



أهم ما في التقرير السنوي لوزارة الخارجية الاعيركية عن حقوق الانسان في العنام انه يضع تضية حقوق

الانسان في واجمة الاحبار ولو فترة وجيزة ويحييما على

نلك أنها القضية التي نادرا ما تأخذ حقما بل انتي

كثيرا ما تنفذ باسمها سياسات تدوس كل حق من مقوق الانسان. وهذا ما يمرفه البميع. فالولايات

المتحدة التي تحدر التقرير قلما تبني سياساتها مع

الدول على أساسدً. ووضع حقوق الأنسان في الدول

قَلْمًا يَتَغَيِّر عَلَى اسأسَهُ أَيضًا. وتَبقَى الْمِسَالِحَ هَي

المعرف الرئيسي سواء بتلاقيما او تشابكما او تناقضماً. ومع هذا تُستمر الولايات المتحدة في اعداره،

الولايات المتحدة تصدره لانه بلبي حاجات منددة تجاد نُفسها وتجاه العالم. فهو يحافظ على صورتها نتاء

نفسما لما تجسده حقوق الانسان من تيمة في

المصالح الاستراتيجية، فإن التقرير يريح ضبيرما اد

تكشف فيه عورات اصدقائها ومَلْفَاتُمَا كما اعْنَاتُما. لكنها طبعاً لن تُخفض مساحظتها لاسرائيل أذا سحئت عليها بعض الانتهاكات لحقوق الانسان ولن تغير علاقتها بالسعوبية اذا انتقدت عنم سمادها بدرية

العبادة ولن تتخلَّى من تطالفها مع تركيا إذا احدَّت

عليما سوء معاملتها الأكراد. وكذلك فانها لم تقرض عقوبات على السودان لانمأ تلاحظ انتماكا كبيرا لدقوق

الانسان ولم تعاصر العراق لان النظام بصادر حقوق

ولانه غالبا ما تكون هذه حدود التقرير، فأن ردود

الفعل لا قيمة لها عهما اختلفت وتفاونت سواء تجاهلت

او ماجمته أو بررت الانتصاكات. وما دام لا ينير في

السياسة الأميركية تجاه الدول، فأحرى بنا لبنانيين

وعربا اعتباره مناسبة لمراجعة صادقة لوصع حذوق

الانسان عندنا لتحسينها من اجل الانسان وليس من

اجل شعادة حسن سلوك من الولايات التقددةُ، والاكيد

ليس عناسبة لأتخاذ التقرير نريعة للتضيين على

جَمَاعَات مراقبة هذه التقوقُ بِحَبَة المم مشتوعون ويمددون الامن القومي كما صنغمم وزراء الداخلية

ستر بعاصيرى

يستورها وثقافتها السياسية. اما تباه العالم الذي تستند في سياساتها معه الى المعليير الاخلاقية بل ألى

مستوى عالمي في الموعد نفسه كل سنة.

وتستمر دول كثيرة في انتقاده.

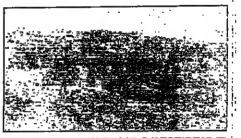
# مجلس النواب يسهر حتى السحور بري يتخلى عن حصته الاعلامية وواكيم يفتح ملف التهرب من الضرائب

# بقرادوني شهد دفاعاً عن جعجع

حوّل غلاب رئيس حزب الكتلاب كريم بقرادوني شهادته امس أمام المجلس العدلي في قضية محاولة اغتيال الوزير ميشال المر عام (١٩٩ دفاياً عن قائد "القوات اللبنائية" سمير جعجع فقال أنه "لا يمكن أن يفكر جعجع ولو لعظة في اغتيال المر ولا دوافع سياسية أو شخصية لديه الى ذلك".

### حامات العطشي تسممها زفاتة

حامات التي لا تصل اليما المياه منذ ندو ٢٠ عاماً زانت على معاتاة أهلها زفاتة نشأت رغم ارادة للبلئية وقالمقامية البترون ونبث سمومها في لبعدية والمحتددة مبدرون وبب الماعز، تقضم أشجار السنديان الشميرة فيما. ورغم وجود قرار بحميتما فاته لا ينفذ. ادا الليل في حاملت فمعتم لان



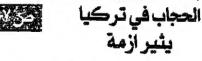
### ثمانية قتلي في الجرائر

قتل ثمانية اشخاص، بينهم رضيع، في جنوب الجزائر، غيما طالب وزير الفارجية الجزائري احمد عطاف فرنسا بعدم التدخَّلُ في الشؤون الجزائرية.





كثفت للقوى للسياسية الباكستانية استعداداتها للانتخابات العلَّمة المقرر أجراؤها الاثنين المقبل، بعد اقامة حكومة بنازير بوتو وحل الجمعية الوطنية في الخامس من تشرين الثاني الماضي.



تمدد مطالبة حزب الرفاه الاسلامي الذي يقود الائتلاف الحاكم في تركيا بالسماح للنساء بلرتداء الحجاب في المدارس والمؤسسات العامة بنشوب لزمة مع الجيشُّ الذيِّ يعتبر حامي النظام العلماني في

(T)

حقوق الانسان

# في لبنان

CONCORDE

Galleria

تستقبلكم من الاثنين الى السبت

من العاشرة صباحاً حتى العاشرة ليلاً.

خلال شهر رمضان المبارك

نقِق من الرابعة بعد الظهر حتى السابعة ليلاً

نفتح استثنائياً يومي

الأحد ٢٦ كانون الثاني و ٢ شباط من العاشرة صباحاً حتى الثالثة بعد

+ 1) VTAEE -/1/1/1/1/66

يعرض الفصل الثاني من الشبق الخاص بلبنان من التقرير السنوي لوزارة الخارجية الأميركية عن حقوق #نسأنَ لاحترَامُ الْمُريَاتِ الْمُدْنِيةِ، فَيُنتَقِد تَصْبِيقَ الحكومة على الاعلام ومنع التظاهرات واهمالها مشاكل



قام مجلس النواب الى السحور الإولى الا ربعا فجر اليوم، منمكا بمداخلات اليوم الثلاث من جلسَّة الْمُولَٰزِنَة التي حفلت بكل الْمُواضِع وكانتُّ الموازِنة تكون الغائب الاكبر عنما لولا قلة خَاضْتُ في المُسَّائِلِ المَالِيةِ تَفْصُيلِيا.

١٢ نائبا توالوا على الكلام بين السابعة والاولى الا ربعا، وبقي على لائحة طألبي الكلام لليوم ( ( يُغترضُ أنَّ يقفل معمم بلَّب الكلام ثم تبدأ الردود الوزارية التي يتولاما كل وزير بمفرده، وتجرى بعد ذلك عمَّلية التصويت على الموازنة بغدا بندا، ويرجح لن يحصل ذلك في وقت متقدم من مساء اليوم. واما جلسة البارحة فقد شمدت تطورا

سياسيا بارزا تعثلُ في تعمد مفاجئ لرئيسٌ مجلس النواب نبيه بري التخلي عن "حصته"

المنطق ، شاء عبره بري اثبات جديته مرة اذري في نعيه "الترويكا" وقد ورد تعمده لدي اعلان النائب نجاح واكيم أنه أقام دعوى جزآئية علَّى كل الرؤساءُ وُالْوَزْرَا ُ الْنَيْنُ كَاتُواْ فَي مُوقَعَ الْسَلَطَةَ عَنَمَا صدر الترخيص لوسائل الاعلام. فقال بري:

الاعلامية كما تقررت في سياق تقاسم اركان السلطة وسائل الاعلام المرثي والمسموع. مذا التعمد فاجأ النواب الذين صفقوا له، لكنه بدا واحدا من مفاعيل ازمة "الترويكا"

"ذكرت اسمي في الشكوى وانا اعترف بذلك وان شاء الله لصدح هذا الامر".

ولودظ أن رئيس "كتلةً" الوفاء للمقاومة" النَّاثُبُ ابرميم أمين السيد، سأري الى الاشادة – التنهة في المفحة ١٩ –

# دونا شلالا لـ"النهار":

## اهتمام واشنطن بالشرق الاوسط لن يتراجع وللبنان عندها أهمية خاصة

دونا شلالا أن امتمام واشنطن بالشرق الاوسط لن يتراجع في الولاية الثانية للرئيس بيل كلينتون واكنت أنه سيعمل حتما للسلام لانه يريد ترسيخ صورته صانعا للسدّم في التاريخ. وأوضعت أن الولايات المتحدة تعيرلبنان اممية وارست الم الموت الماء و"النمار" على مامش خاصة، وتددئت في لقاء و"النمار" على مامش الدورة السنوية الـ٢٧ للمنتدى الاقتصادي العالمي في دافوس عن المساعدات الصحية والانسانية للبنان مبدية استعداد وزارتما لتطوير

وهنا الاسئلة والاجوية: 🕏 دونا شلالاً اتت أميركية من اصل لبناني، كنت في الادارة الاميركية وزيرة للصعة في ظَّل الولاية الاولى للرئيس بيل كلينتون، واليوم جدد لك الرئيس الاميركي للثقة في الولاية الثانية. — اللبنايون يملكون قوة البقاء...

 هل تُتُحدثين كُلِناتية؟
 عاما، كلبناتية – اميركية ونحن شعب يرفع التحسات.

🖷 لاحظنا خلال عدد من الندوات هنا في دافوس ان المديث يكثر عن التوجه الجديد للسياسة الاميركية حيث أن اهتمام واشنطن ينصب اليوم لكثرعلى المسائل الداخلية منه على القضايا والملفات الخارجية، ما رأيك؟

~ آعتقُد ان الرئيسُ كلينتونُ سيصب اهتمامه على الداخل والخارج على السواء. والدليل على لمتمامه بالسياسة الخارجية هو تعيينه على رأس وزارة الخارجية وزيرة مثل السيدة مانلين اولبرايت التي تعتبر شخصية قوية متحركة فاعلة وُمبَادَرة. هذا يعني أن الرئيس لو كان في نيته أن يولي القضايا الداخلية كل اهتمامه أما عين اوْلْبِرَايِّتُ في هذا المنصبُ، فالرئيس هو رجل ذو نَظْرَةٌ عَالَميَّةُ ويعرف تماما ان للولايات المتحدة دوراً مميزاً وخاصاً في هذا العالم، ولذلك فهو لن

يبقى في الناخل فقط ولكنه سيخرج الى العالم بمبادرات. 🤏 بصا أن السرئسيسس سيبني اهتمامًا مبادرا بالقضايا العالمية، هل تعتقين أن الشرق كبير، خصوصا أننا لمسنأ خلال ندوات عقدت في

دافـوس فـي الـيــومـين الاخيرين ان واشنطن تركز سيأستما الخارجية على - إن قضية الشرق التتبة في الصفحة ١٩ –

بقلم المطران جورج خضر

لا اتكلم هنا عن الدريات العامة في دساتير الامم. هذه نُتيجة اليقين ان كراماً الانسان فيه واعتراف بان كل مواطن ينشىء الجماعة بما يتّمتع به من كنور في دلخل النفس. اتكلم اذاً عن النفس وما هي عليه في كذهها، في سرها، ولست آتيا من التاريخ المسيئي فكل تاريخ قامر وقا عالم ان الدريات الما نشأت سياسيا مَنَذَ القَرُونَ الوسطى في شعب مسيحيّ هو الشعب البريطاني وفي مناخ ايمانه أنذاك ثم نادت بما ثورتان في القرن الثامن عشر في امتين مسيحيتين الاميركية بالهلم مسيحي مباشرة والفرنسية بالمام

مسيحي ولو جاء التعبير عنه من فلاسفة التنوير كائنة ما كانت الممارسات في ما لا يهمني أمر مواقف الكنيسة والكناكس كانت أدنى الى المحافظة وبعضها اضطهد الاقليات مباشرة او مداورة. وقد اتى بعض النصوص في العمد الجديد ولاسيما عند بولس مُحترّما لمؤسسة الرق موازيا لما

الى المسيحُ فهو "قياس البميع وكل شيَّء ولا ينبغي ان نقيس المسيح ونفسره بأي

FEBRUARY SHOPPING FESTIVAI PICK ANY ARTICLE YOU LIKE



# الحرية

قاله عن كرامة للعبد في المسيح. أنا أعود

- التتبة في الصفحة ٩٩ -

### DURING

GET A 40% DISCOUNT



والترتيان عربيتين ترفعان الخمار عن وجهيهما أمام واجهة أحد المحلات في الحمرا

Soldes

الحمراء - مار الياس = الاشرفية - بسن الفيّل - الحديدة حوليه - برمانا - طرابلس - كساره - يحقلين



# أنان لـ"النهار": ضمان حدود اسرائيل تلزمه مفاوضات مع لبنان

دافوس – من جبران تويني: قال العين العام للامم المتحدة كوفي اللن ردا على سؤال لـ"النهار" حول رأيه في مستقبل القرار 270 في ضوء ما يحصل في البنوب وحوله: "أن مجموعة المراقبة التي تألفت بعد عملية "عناقيد الغضب" قد تألفت بعلم الأمم المتحدة وموافقتها، والى اليوم، ورغم كل الصعاب وتباين المواقَّف، يمكن وصف اعمال هذه المجموعة بالايجابية والمقبُّولة، فَضُلًا عَنْ مُسَامَمَتِها في تُهدُّتُ

"أما في ما يتعلق بالقرار ٤٢٥ فاني اعترف لك بأننا اليوم غير قادرين على فرض تتفيَّذه على كل اللَّاطرافُ ولاسيما أسَرائيل، بمعنَّى ادْرَ، يستخيل علَى الاممُ المتحدَّةُ أن تُستعملُ القوة لتجعل اسرائيل تعود بقولتها الى الددود المعترف بها دولياً. واما اسرائيل فنعرف ان شروطها هي ضمان أمن حنودها. وهذا، في رأينا، لن يحصل، وبكلّ صراحة، الا عبر المفاوضات بين لبنان واسرائيل، ويجدو، بعد اتفاق الخليل: ان عجلة المفاوضات بين اسرائيل وسوريا وأسرائيلٌ وَلَبِنَانَ سَتَعُودَ أَلَى الدورانِ. كَلَ ما يَمَكَنَ ان نقوم به اليوم كَأَمَم عَتَحَدَة هُو دُعُم مجموعة المراقبة ومساعدتها لوجستيا وتأييد أي عملية مفاوضات تمدف إلى احلال السلام في

# سجال سوري - اسرائيلي وبيروت تحذّر من تصعيد خدَّام: ليرحلوا فيرتاحوا ونسترح جميعاً شاحاك: لا أحد نبرم معه اتفاقاً

فيما هنر لبنان من تعضيرات اسرائيلية لتصعيد في الجنوب، الثارت عملية الشومرية سجالاً سوريا – أسرائيليا في هوء تعميل المسؤولين الاسرائيليين دمشق تبعة وقف مجمات "حزب الله" على القوات الاسرائيلية في الجنوب. وبدا أن هذه العملية أعليت أحيا للفاشِّ سياسي في اسرائيل في شأن الانسحاب من

جانب واحد. الامر الذي دفع بعض المسؤولين والقادة العسكريين الى رفض هذا الخيار. وقالت مصادر ديبلوماسية لبناتية بعد ظهر امس ان لبنان لا يعترف بأي اتمام اسرائيلي بالمسوُّولية عن العملية الَّاخيرة. واكدَّت انَّ التلويح بأستمناف أهناف اقتصانية في لبنان يتعارُضْ و"تفاهم نيسان". ولاحظ وزير الخارجية فارس بويز "تصنيفا

"معرجان التسوق ٩٢

تدت شعار "شباط ٩٧

شمر التسوق والسياحة

في أبنان بنصف الثمن"،

وسط مؤشرات تنبىء

المجوزات على كُل رحلات

الطيران الى بيروت في منا الشمر، وكنلك

طلبات الحجز الواردة الى

التحضيرات في الاسواق

لتجارية والمرافق

المهرجان، فيما اتخذت

اجرائات خاصة لتسهيل

اعظاء التأشيرات آلى

لبنان، واستديثت نقاط

اضافية للامن العام في مطار بيبروت العولي

وجمز صالون خاص في

مضيفات الطوى والفلكمة

اللبناتية للزوار. وطبعت

آلاف المنشورات ودليل

وشدد وزير الاقتصاد

والتجارة ياسين جابر في

اجتماع موسع امس مع

ممثلي الجمعيات واللجان

التجارية في بيروت وكل

المناطق اللبنانية، على

أهمية الصدق والتزام

بالنسبة الى المطلت التي

تضع ملصق المهرجان

(راجع ص١٠).

للمهرجان.

احيت لانجاح

فنادق بيروت الكبرى.

اسرائيليا يُحاول فعلا لرسال أنذار أو التحضير لتصعيد معين". وقال أن على أسرائيل "أن

اليوم ينطلق شباط التسوق

وفي اول رد سوري مباشر على الدعوة التي وحيى أون رب حربي مسرحي مناهين تتنياهو وجمماً رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنياهو الى سوريا لوقف عمليات "حزب الله" في خدام في الدوحة مساء الخميس "أنّ "حزب الله" هو فُصيَّل لبنَّاني يقاتل ويكافّح من اجل تدرير ارض بلاده ولم يذهب آلى اسرائيل ليقاتل هَنَاكُ بِلَ يَقَاتُلُ الْاسْرِائِيلِيينَ فِي الْأَراضِي اللبنانية". واضاف: "فليرحلوا (الاسرائيليون) وعندئذ هم يرتادون ولبنان يرتاح ونرتآح

الانسحاب ... وحكومة بيروت وفي اسرائيل بثت الاناعة الأسرائيلية - التتمة في الصفحة ٩ ( --

# نجاريات

الدرب في اجتماعهم الاخير.

### تعودنا

تكتكة المنجلة في الجنوب تطوّرت سريعاً الى قعقمه سناح وتودينات من كعب الدست، مع إطلالة وقد انوضعتِ الايدي على القلوب سلفاً. وثمة من بناً بتلاوة آية الكرسي. فمناك تنوف من أن يكون في النيّة تنزيب هذه فمناك تنوف من أن يكون في النيّة تنزيب هذه وتفريق صفوف السائدين.

وُلْلُبْنَانِيِّنَ من دهرهم ما تعوَّدوا في هذه الدقول وقد تتوَّدوا أن تنفَّصهم المفاجآت غير السارة، كلمًا لاحتُ في الْأَفق بارقة، أو كلما ظهرت بوأدر انفراج من هذه الجهة أو تلك الكُوّة. فُلِّيسٌ من المستبعدُ أن تكونُ اسرائيل، مثلاً، في

صدد التحضير لاعتداء واسع، أو نَشن صربات تخريبية تستمدف مرافق اقتصادية محددة. وتَّذُوَّفُ الْمَتْنُوَّفِينَ فَيَّ مِحَلَّهُ هَنْهُ المَرَّة. وفي محلّه، كذلك، قول فارس بويز ان تل ابيب تحاول أرسال انفار في اتباه جنيد. فمن زمان وهنا الموال يعن على بالما.

كلما مق الكوز بالجرة، أو مقت شوكة فخذ جندي اسرائيلي، يسارع بنيامين نتنياهو الى التعويل بتدمير ورشة الإعمار، وتدمير الثقة الدولية بالاقتصاد اللبناني والوضع اللبناني عموماً. وافاع كان المسؤولون الاسرائيليّون حرصوا على واذا كان المسؤولون الاسرائيليّون حرصوا على مخاطبة سوريا ومطالبتها بـ"الكفّ عن هذه الدرب غير المباشرة"، و"كبح جماح حزب الله"، فأن ترجمة هذا المباشرة"، و"كبح جماح حزب الله"، فأن ترجمة هذا المباشرة"، و"كبح المباشرة الله المباشرة المباشر الكلام ستتم على المسرح اللبناني... اذا فلت الملقّ

فُالتَصَعَيْدُ متوقِّع منذ مدة، ومنذ غاب طيف وارن وازاء شلل حركة المفاوضات، ورقود عملية السلام في نُومة عميقة تشبه نومة أهل الكمف، لا بد ان وها قد تدرُّکت على ما يبنو، أو مي على أهبة التحرُّك ولسبب في ظهر الغيب. ... الا أنا كان شمر ياسين جابر هو مدف

> تُغير العنواق ليصبح في الخبيه وبقيت العادات لتهبح تقاليك



يتمنى للهائمين الكرام هيامأ مقبولأ وافطارآ شهيأ ويقدم ك*حاد*ته اشهى وجبا**ت الأفـطـار** تتغير يومياً والتى طالنا اشتهر بها ( • • • 14 للشخص الواحد بما فيها الخدمة)

مطعم تصرر الضبيه Place Vendôme (Gérance Libre)

المعلق ا

نقل عن الرئيس

السمسراوي قسولسه ان

التعديلات الدستورية

التي سيطرمها قريبا

يريد معرفة موقف الوزراء والنواب منها، اضافة الى

اطراف معنيين، ووضع

يقول مرجع حكومي ان

تلزيم المشاريع الكبرى

لشركات وطنية يتم بسعر

ادنی بکثیر من تلزیمها

لشركات اجنبية، لكن

التنفيذ الجيد غير مغمون.

ribbis.

يتوقع البعض أن يواجه

تعميل المتأخرات من

فواتيىر الكمرباء عند

مباشرة جبايتها، اعتراضات

ومصاعب أذا لم يـتـم

ورثيس الجمهورية الياس
 المراوي استقبل اس سفير بربطانيا

ديفيد روث ماكلينن ثم وفداً من

الجمعية الأبنانية الاختصاصيين بالاشدة

دعاه آلى حضور مؤتمر في ايار، تم

المحلمي كلود عازوري، فراعي أبرشية

زحلة المارونية المطران جورج اسكندر. • رئيس اسلقفة زحلة للموارنة رئيس اللجنة الوطنية لتحضير

البَّابَا يوحنا بولس النَّاني. ويَّعود عشيةً

تقسيطها.

الجميع امام مسؤولياتهم.

يهيري: الادارة الاميوم

المركان قوية لعاودة

و الملا بن بين العرب و المناع بين بين الدرسري بما المناع فله وليسر المسكومة بما المناع لمن التواقد فرفتس بالمنا (1) لمنتي بدستين التواقد بالمناع المناع المناع التواقد المناع المناع التواقد المناع المناع التواقد المناع المناع التواقد المناع ال

A CONTROL OF THE CONT

بهم منا البيشية. وسنر المنام منا البيشية. وسنر

دوس انجاب کلیسون

يهرافانية شرس سؤيس

يَّ لِيمَا تِي نَسُوبُ سَنِ

ورو تنعب كام ب

الم المراد المرا

وريتراستي بد شد

والمحرور سنزاب تعتبقه

-- ---

وسرفاق سند استح

ران أن تي خير ر الرائز در ا

يدهر وي عيدر د ڪر

يرنبي نبب لل

پر<u>مشا</u>نی ک مشیع می

يروفنك والوعو الستك

وراونده در ساسا

بري بدرائي آس منظم

المِنْوَاقِ اللَّهُ فِي اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ عربيومِ عند

موم شد ند سال سال

جادعك للها بالسلاريا

بالشنوات شادد

J-4.

للبطبق حقوق الانسان يأع

النهديد الاسرائيلي

ياول التحضير لتصعيد

-

وسوري المراجع عن دول المراجع عن دول المراجع

In wante

سرلابل، عمر، در قتل، وأن أ

وخندة هتمه

ميتنا يودا ينو

المعاولة، وهيا التي ترسلتنا

بنزكر وطيها شو

مليا ف. فتكور

Ada daile "1

تجرا فقا كالم

, عي شنوتا گوڏ

Sale ale

7 ..... 15

وعسم تنكي قاش

الوحدية ونس عالم

ارس شعبين وټو يمکن س يٽم.يار

ر بتير د فعل الاستار

وعش نشواك

, معوضا بن کنون

بنتاول أرسك الم

سفين بخريطة وو

ستنشب جنو أند

ا .نس عبد تقبيليا

ب بغاز تېللونځ

مشتوث عبريج و

بسوة عندته في

لخد حن گوشد ۽

نبلاجا أتعزب

الاس من المعلمي

الله مربعة من أينته

مزيعة عن الكياة جوا

الأحمد كبياء سروا

سترماره ومي الا

The second second

ا مساول د

المسترفط

the sale of

### واشنطن تمهل المنطقة ستة اشهر

مشروع "لبنان اولا" في عملية السلام الذي يعنى لبنان قبل سوريا في التوصل الى تسوية سلمية مع اسرائيل ليس جديدا، ولم يكن اختراعا لبنيامين نتنيامو ولحكومته اللنين وصلا الى السلطة قبل زهاء سبعة اشمر. ذلك أن سلفيه أسحق رابين وشمعون بيريس فكرا فيه ليضا وطرهاه اكثر من مرة على السلطة اللبناتية، واستمزجاً في شأنه الْسلطةُ الْسورية عُندمًا كأن حزَّب "العمل" في الْحكم. وحاولًا الإفْلاة من وزن الولايات المتحدة الاميركية، الراعي الابرز اعملية السلام و"الشريك الْكَامِلُ" فيها والدليف الاستراتيجي لاسرائيل في أن واحد، لاقناع بيروت وتاليا دمشق بالسير فيه. لكن ألمسؤولين في العاصمتين الشَّقيَّقُتُين استعصوا على محاولات الاقناع الاميركية أذ رأى فيها السوريون منهم وسيلة لاستفراد بلادمم ولعزلها وللضفط عليها مما يجعل أستعادتها حَقَيْقَها وخصوصا الارضُ المحتلة كلَّها من الصعوبة بمكان. كما رأى فيها اللبنانيون وسيلة لأعادة انتاج الدرب الأهلية في بلادهم بسبب رفض سياسية وشعبية عديدة تحول لبنان أداة للنيل من سوريا لالحاق

الا أن الجديد في النشروع المذكور، في رأي مصادر ديبلوماسية غربية يطلعهُ، هو تَغيير اسلوب طرحه بطريقة تجعل اقتناع بيروت ويُمشق به سكناً. فهو لم يعد يمر عبر عودة التفاوض عن المسار اللبناني - الاسرائيلي مع استمرار جموده الكامل على المسار السوري -الأسرآئيلي عبرُ التَّفَاوضُ المباشر مع سوريا. منا ما قاله نتنباهو قبل ايام عندماً رحب في احد تصريحاته باستئناف التفاوض مع سوريا معتبرا أن موضوع لبنان قد يكون مفيدا في بداية التفاوض. وهذا الجديد خطير لانه يعني مداورة دربما مباشرة أستعدادا اسرائينيا أعقد 'بازار" مع دمشق يقضي بالتسليم لما بوجودما في لبنان عسكريا وسياسيا وبدورها المهيمن على اوضاعه وفق الصيغة التي تريحها ولا تمدد طبعا مصالح اسرائيل. وهو خطير ايضا لانه يعني اغراء سوريا بلبنان تعويضا لما عن خسارة مضبة البولان كلما، أو عن تفاهم حوله ينطوي على مسارة جزئية. وهو مطير اخيرا لان الولايات المتحدة الاميركيَّة الراغبة في اقفال ملف الصراع العربي-الاسرائيلي قد لا تملغ فيه رغم ما يلحقه بلبنان من اذي على أكثر من صعيد. علما أن نظرتها لى العلاقة اللينانية-السورية بعد السلام قد لا تكون متطابقة مع نظرة اسرائيل في حال تجاوبت سوريا مع طروحاتها وخُصوصاً لجهةً ضرب المقومات الأساسية للبنان مثل الاستقلال والسيادة والكيان والدرية

هل تقبل سوريا استئناف التفاوض مع اسرائيل انطلاقا من لبنان

المصادر الديبلوماسية العربية والغربية المطلعة تجمع على القول أن لرئيس السوري حافظ الاسد لا يقبل المساومة على الجولان المدتل، وليس واردا عنده اخذ لبنان بديلا منه او حتى معه لاعتبارات متنوعة ليس لقلُّها الوضع الاقليمي والوضع الدولي اللذين لا يحبذان تغييرات جُذَرِيةَ مِنْ هَذَا الَّذِيِّ. لَكُنَّهَا تَخْتَلُفُ عَلَى مُوقِّفُ سُورِيا مِن السَّلَامِ مهوماً، وعلى مصير العملية السلمية خصوصاً. فبعضها يعتبر أن النظام القائم في سورياً لا يستطيع ان يقيم سلاماً تعاقدياً مع اسرائيلُ لاعتبارات متنوعة بعضها يتعلق بسوريا نفسما دورا وشعبا واتجامات وفئات ونظاما. وان اقصى ما يستطيع قبوله او التكيف معه هو "السلام الواقعيُّ، او بالأحرى "اللاحرب" على الا تتسبب احدى هاتين الحالتين بالأذي لما ولدورها. ومو يعزو اعتباره الى عجز المفاوضين السوريين والاسرائيليين في واي بالنتايشن بالقرب من واشنطن من التوصل الى تُسوية رغم تعمَّد الأنسداب من كل الاراضي السورية المعتلة الذي اذذه رابين على نفسه من دون أن يوقعه، على ما تقول دمشق. وهناً العجز لا يعود الى الترتيبات الأمنية التي ستطبق بعد الانسحاب الاسرائيلي، والى برمجة هذا الانسحاب التي يمكن التفاهم عليها على صعوباتُمَّا المعروضة وحسب. بل يعود كُذلك الى مضمون التسوية السلمية وتدبيدا مضمون السلام، فاسرائيل ارائته كاملا ودافئا مع ما يعنيه ذلك من انفتاح تجاري واقتصادي وسياحي. وسوريا فضلته بأردا. وعدم التفاهم على هذا الموضوع جعل التفاهم على الانسداب، وأن غير مُوقع، من دون قيمة في نظر اسرائيل لاله مربوط بالسلام الكامل-

أما البعض الآخر من المصادر الديبلوماسية نفسها فيعتبر أن تتياهو والتحالف المتطرف الذي يتزعم هو المؤهل أكثر من غيره وتدبيداً من حزب "العمل" البعتدل لانهاء الصراع العربي – الاسرائيلي ومن ضمنه التسوية السلمية مع سوريا. ويعتّبر أن نتنياهو سيقولٌ نَعم مثلثة للسلام بعد سلسلة طويلة من اللاءات له، وذلك بعد أن يرتب وضعه الداخلي وبعد ان يوجه الوضع الفلسطيني، ولاسيما النَّهائي منه، في الاتباه الذي سيريده سياسيا ويريح اسرائيل وطنيا. وهو يعتبر كذلك ان زعيم "الليكود" المتربع على سنة رئاسة الدكومة يريد أن يوظف اتْجَازَاتُ السَائِمِ فَي مَعْرَكُةٌ الْانْتَخَابِاتِ الْعَامَةِ التِي سَيِخُوضٌ ضَدَّ حَزِبِ "العمل" في العام ٢٠٠٠ بحيث يؤمن ولاية جديدة له ولحزبه واحلفاله. البعض نفسه من المصادر العنكورة يعتبر لن سوريا بقيادة رئيسها حافظ الاسد لن ترفض السلام في الوقت المناسب وخصوصا عندما تتأكد من امرين: أولمما استعادتُما أراضيما المعتلة كلمًا واعتراف المجتمعينَ الاقليميّ والدولي بـدور مهمّ لمّا في المنطقة. وألَّاخَرُّ ان

اللاسلام سيرتب عليها وطنأ ونظاما أخطارا جدية وجسيعة. اي من "البعضين" النيبلوماسيين المشار اليهما اقرب الى الصحة في

الجواب المباشر عن ذلك ليس سهلا. لكن يبدو أن بعض متتبعي عمليةً السلام من خَارج ومن داخل لم يفقد الامل في وصول ازمةً الشرق الاوسط الى حلّ في النماية. وهو يعتمد في موقّفه على جملة اعتبارات اهمها مصلحة الولايات المتحدة الاميركية في السلام في المنطقّة وخموما بعدما امبحت "جالسة" على ابار النَّفط، انَّا جاز التعبيرُ على هذا النمو، وبعدما اصبحت أي حرب منبثقة عن الازمة المذكورة تمدد باشعال مذه الآبار وتفجيرهاً. وعلى هذا فاتها حالت وستحول دائما دون اى مواجهة عسكرية واسعة يقوم بها نتنياهو الا عند تـفلقم مبرراتها وذرائعها. كما حاولت وستحاول بكل الوسائل اقناع سوريا بتقديم ما يلزم للسلام. وفي هذا ألمجال تشير معلومات هؤلاء ألمتبعين الى أن الادارة الامبركية المجدد لرئيسها بيل كلينتون اعطت نفسها مَمِلَةً سَتَةَ أَشَمَرُ لَلاعَدَادَ لَدَفَعَ عَمَلِيةَ السَّلَامِ فَي الشَّرَقَ الاوسط نحو الحياة من جديد. وهي ستعمل على الا يحاول لي طرف خلال هذه المدة وضعما ووضع المنطقةً امام امر ولقع سلبي.

CÆSARS

سركيس نعوم

# انطباعات المسؤولين متشائمة و"الانحياز" الاعبيركي عامل مقلق الجنوب الساخن بديل مناورات لن تحرك السلام

سبب روزات بوصحت: رسخت عملية الشومرية التي نفختها المقاومة ضد القوات الاسرائيلية وسط ظروف ديبلوماسية ملتبسة ومعقدة، الطباتاً متشائماً لدى الاوساط الديبلوماسية بصعوبة معاودة المفاوضات في مند العرحلة وفي العدى المنظور. نلك ان الرسائل السياسية التي تأبت اسرائيل على توجيمها

الى سوريا، قبل حصول عملية المقاومة الاخيرة، وسعت عبرها الدولة للعبرية الى الايحاء برغبتها في معاودة المَفَاوضاًت، لم تَخفُف اسلُساً من الْقتناع المسولولين اللبنائيين بأن كل ما يجري في هذا الاطار لا يعدد كونه جعجمة لن تثمر طحيناً، كما عبر عن نلك احد المسؤولين. وهي جعجعة مقصودة تركز على الجبهة السورية بيبلدِماُسياً وعلى الدبهة اللبنانية لَمنياً في مناورات دؤوبة لن تخضي

ُويسَّنَد الَّاسَوُولُونُ في استبعادهم اي تطور ايجابي على صعيد مفاوصات السلام الى أن النظرية المعروفة لرثيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو القائلة بأولوية اقفال بؤر التوذر وتقديم , السلام لا تبقي واقعاً أي احتمال جدي لتحريك المَفْاوضات، ولذلك فإن المرحَّلةُ المقبلةُ ستشهد اطلاق مزيد من بالونات الاختبار السابية والايجابية من دون ان يقود فلك آلى أيّ تدريك للمفاوصات. وتخدرج في هذا السياق اعادة تعويم

معط. إذا كانت المناورات الاسرائيلية لا تشكل في ذاتها عاملاً مفاجئا، فان ما بدأ يقلق المسؤولين فعلاً في العترة الاخيرة مو ظمور انحياز لميركي متعاظم نحو اسرائيل بر مع رد الفعل الاميركي على انفجار العافلة السورية في دمشق. ويقول بعض المصادر ان ثمة اقتناعاً تكون لدى العسؤولين في

موءُ السجال الاعلامي السوري – الاميركي في شأن الانفجار م ان واشنطن باتت منَّحارَة ألَّى الموفف الاسراليلي بنسبة تسعير في المئة، ولمل الامر الخطير في هذا الانحياز أنَّ الادارة النميركيُّ تبُّدو وكاتُمًا تُكَلِّقُ نُتنياهُو على "حسن النِّيةَ" أُتني اظَهرها حيالً ابرام اتفاق الذليل، وهذا ما يفسر الكلام عن رسالة وزير الذارجية الأميركي السابق وارن كريستوفر باعفاء اسرائيل من تعمده

المسؤولين الاسرائيليين لشعار "لبنان اولاً"، الذي يهدف الى ادراج سوريا وحصر المفاوضات في شأن لبنان بالوضع الامني

وتلفت الممادر نفسها الى أن مذا التطور كشف تدولاً دقيقاً في الموقف الاميركي، اذ اوحى أن واشنطن بالتت مقتنعةً بوجهة النظر الاسرائيلية من المفاوضات. وتعتمد وحمة النظر مذه المنطق القائل بانه لا يمكن اسرائيل النماب مجدداً الى المفاوضات فيما

اليوم الثالث من الجلسات وبورصة طالبي الكلام المتلفز الى مزيد

# مناقشة الموازنة: رجع صدى... واليوم التصويت

كتبت ريتا شرارة:

عُبِعَدُ اليومُ الأولَ من المداخلات التي أطل فيما النواب المعارفون القَّمُسةَ وَالنائبُ زاهر الفطيبُ نَدوماً كسَّروا الرِتَابِةَ بسجالهم حول قطايا مستورية في مشروع قانون الموازنة، كان نَجَمُ اليُومُ الثَّاتُي النَّالُبُ نَسيِّب لُحُودُ بِتَنَاوُلُه الْجَانَبِ السياسي الآخر من الموازنة. اما نجم اليوم الثِّالث البارحة فعو النائب نَجَاحِ واَكيمَ الذيُّ على جاريُ عائثُهُ يقلَّب ملفأتُ رئيس الحكومة رفيق الدريري وما يعتبره انتهاكاته العستوريأ والقانُونية، لكن بكثيرٌ من مدوء الاعصاب. أما اليوم الرابع، والمرجع ان يكون الأخير في مناقشة الموازنة، فنجومه في الفالب مم الوزراء المنتمون النين سيجيبون عن الاسئلة التي طرحتما مداخلات النواب في الايام الثلاثة المتمرمة. وتقفل

الجُلسة العامة بالتمويث على مشروع القانون بندا بندا. أما ما جرى في جلسة أمس فلًا يتعدّى كونه استمرارا لمداخلات الايام الثلاثة المنصرمة: تلفزة عاضرة، حضور نيابي متقلب، اذ يمكُث النواب طالبو الكلام الى حين وقوفُهم الى المنمة ومن بعد يقفلون مفادرين، تمثل الحكومة بأقل من نصف اعضائها، مداخلات رتيبة، باردة، كان الواعدة منم منسوخة عن الاخرى، هذا أناً لم يكن ثمة أرقام يتضارب

> افتتح الرئيس بري الجاسة المسائية السابعة والْدُقِيقة الْعَاشرة وتكلم فيمًا ١٢ نائباً هم، نايلة معوض وجماد الصمد وجميل شماس وعدنان عرقبي ومحمود عواد وتجاح واكيم وعبد الرحمن عبد الرحمن وجبران طوق ومصباح الأدبب وغسان الاشقر وأدمد حبوس

رسمية ومعنية تؤمن مقعدا لـ٨٥٨ في الْمِنْةُ مِنْ لَطَفَلَلْنَا فِي لِينَانِ. هِذَا هُو النيار وأأحل الوحيد لمعالجة مشكلة وابرميم لبين السيت الاقساط المدرسية التي لم يعد احد 🗣 وافقت النائية معوض على







مشروع الموازنة لسببين؛ ١- سجلت الموازنة مبادرات

ليجابية تصب في مطالبين منذ سنوات بضرورة الماء الموارد البشرية. نحن

ندعم القانون البرنامج لانشاء مدارس



الماضية؟ ابن العملانات العقيقة للناتع القومي والوضع الاجتماعي والاقتصادي في البلدا ابن المسح الشامل احاجات المناطق ومستازمات النمو الاقتصادي؟ أين الامكانات اللوجستية المتاحة؟ لم يعرض علينا اللوجسية الماحة؛ لم يعرض الدول مشروع البوازنة الا في ٢ كانون الاول 1991 بسبب تشكيل الحكومة واعداد بيانما الوزاري ونيل الثقة. يُعتى أننا درسنا هذه الموازنة في سبعة اسابيع. هذا الواقع منعنا كماً في كل سنة من طرح تعتيلات جدية علَى مشروع الموازنةُ. يقضي اقتناعي مصارحتكم بها، واتمنى على دولة رئيس الحكومة لخذ منه الملاحظات

علينا أعادة ألنظَّر في السياسة الضريبية تحت عنوان العاللة والتوازن وايجاد موارد اضافية تغذى الفزيئة وتخفف عن المواطن المشكلة الاساسية في الموازنة ليس كل ما مو معلن. الحقيقة أن أرقام الموازنة التر تناولها كثيرون من الزملاء تعني قيمة الديون توأزي قيمة الناتج ألمطي وقيمة العجز ٢٠ في المئة من الناتع المحلي. والكل يعلم أن هذه النسبة لا يجوز في العالم أن تتجلوز الـ أ البئة المدر من ١٠ الى ١٥ في البئة يعنى بالارقام ٥٠٠ مليون دولار. هذه لَّارَقُّلُم لَا تَـبُرهـن عَـن صَـعـف في الووازنة بقدر ما تبرز خللا في نظلمنا

(...) لقسم الاكبر من الهدر ناتج من أن نعمل على تطوير المؤسسات

بعدها مع البعض الاخر من دون أن يخوت ألبال أن بين النواب من حملوا مداخلات ليست من بنات افكارهم وبينهم من كتبت مداخلاتهم واجتهدوا في تلاوتها. هذا هو الانطباع الذي يخرج به متتبعو جلسة مجلس النواب

لمس، البلسة الأطول منَّذُ آتتخَّابات ١٩٩٢، أذ سبق ألمجلس في كاتون الثاني ١٩٩٢ أن انجز التصويت على مشروع الموازنة سنتُغَاَّك في ٱلثانية عشرة الأ ربعا قبلٌ منتمفَّ الليلُ. ۗ اما البارمة، فقد وصل الرئيس بري لفظار الساء بسحور ما قبل المباح تقريبا، فرقع البلسة في الثانية عشرة و٢٥ دقيقة بعدما كان تعدت ١٢ تاليا استنزفوا أعماب من تبقوا في القاعة، ألى درجةً قول النائبة نايئة معوض انها أم تعد تتحمل كونها اتت ألَى الجلسة قبل ان تتعشى... أما نجومية النائب واكيم في مداخلته فتناولت ابرازه "مستندات عن الرئيس العريري الذي استدان من الرئيس الدريري" وكشفه عبر تقرير مائر عن لبنة الرقابة على الممارف مفاده أن مناك وزراء ونوابا استدانوا بدورهم من المصرف الذي يملكه رئيس الحكومة. واشار الى أن مَثَلُكُ تُـَمِّرِيبًا لَلْأَمُوالَ مَن دَفَعَ ٱلصَّرَائَبِ عَبْرِ التَّحَايِلُ عَلَى القواتين. ونكر بانه تقدم بدعوى جزائية خد الرؤساء والوزراء النين كانوا في موقع السلطة عندما مدر مرسوم ترخيص وسائل الاعلام المرئي والمسموع حملت الرئيس بري على تدارك

فوائد القروض للمزارعين والصناعيين

والسياحة. وكفانا بطالة في لبنان.

وَنَأْمِلَ فِي أَنْ تَشْكُلُ هِذَهُ ٱلْمُبَائِرَةُ

النطوة الأولى في طريق طويلة لايجاًد

فرص عمل ولتثبيت اللبناني في أرضه وقريته غير أن هذه المبادرة وحدما

لا تكفى وتتطلب آلية تنفيذ تتيح

لاصحاب العلاقة ان يستغيدوا مباشرة

من هذه القروض من دون الوساطة

والمدسوبية. أي أن لا تَفتح مذه

القروض بابا جنيدا للتلائب

والامتار... وتتطلب ان يكون منا

الدعم للقروض ضمن خطة شاملة

لائمه القطاعات المنتجة، من المغيد

جدا اعطاه المزارع امكانات القروض

البيسرة، ولكن أذا لم ندم القطاء

الزراعي ولم نوفر له سياسة زراعية

قوامها نعم الكلفة وحماية الانتاج

وتطوير الزراعة ومراقبة النوعية

وتصريف الانتاج تدولت القروض عبئا

٢– نسجل ايضا للحكومة الجازات

من واجبنا أن نحصنما، بعيدا من

التشكيك والمزايدات ممنوع علينا

تضييع فرصة بل تضييع أي أمل

لتحسين الوضع الاقتصادي والاجتماعي

وتنشيطه. وكلنا يعلم أن هذه

التعلق فيما التصوف المسابر المسابر السباب بسابر المسابح السباب المسابح المساب ابرزُّممُ ٱلْرثيسُ حسين العسيني والنواب بطرس هُرَّب وبيارُ مكاش ومعمد فنيش، يرجع إن تستفرق مبافلاتهم كل فترة غبل الظهر التي تبدأ العاشرة مبادا حتى الثالثة بعد الظهر علَى أن تُستَأَنُّكُ السابعة مساء لتستمر حتى منتصف الليلُ صى بن مستحد مستحد مستحد حتى مستحد الليل؛ ياعتبار أن الوزراء المختمين سيجيبون عن تساؤلات النولب قبل مباشرة التمويت على الموازنة مادة مادة، ولكن في حمور الرئيس الحريري هذه المرة بعدما تغيب لمس عن كل البلسة مبتلًا بنائبه وزير الداخلية الذي وزع حضوره بين القاعة وبهو

في البلد، وعلى صوغ رؤيـة تقنع

اللبنانيين وتجمعهم، نستغل مواقعناً

في السلطةُ وذعوصا في ظل الوضع

الآجتماعي الرديء، لشراء ولاء الناس

وبالتألي تكوين شرعبة شكلبة يدفع

ثمنها المولطن والوطن. وكله على

حساب خزيئة الحولة ودور

المؤسسات. فلا النائب للتشريع

والرقابة، بل معقب معاملات. ولا

الادارة لضمة الناس وتسميل

معاملاتهم، بل حكر على الانتفاع

والنفوذ السياسيّ ولا الوزارة الأ تسابق على الفيمات على حساب

الرؤية الصحيحة والسياسة العفترضة.

الاوطان لا تـقوم على شرعية

خدماتية فردية، لانما تؤدي حكما الى

الفساد والمدر. فمل يجب دوما

تدميل المواطن نتائج هذا الواقع، بدلا

من تخفيف هذا المحر في المال

والكرامةً عبر اصلاح أداري جدي وضعط للنفقات؟ حان الوقت أن تصبح

الدولة للجميع دون تمييز. فطالما لا

نعمل على تحقيق هذا الهدف، تبقى

كل الدلول المقترحة من اصلاح اداري

الى وقفّ للهند؛ الى توازّن فيّ الموازنة، الى اللجو؛ الى BOT

والنصخصة، تبقى كلها نظرية ويساء

♣ النائب للممد تجنب الذوض في

التفاصيل والارقام في الموازنة، لكنه لاحظ نسبة العجز للمرتفعة التي تدعو

الى "التبصر في احوالنا المعيشيةُ والاعباء البرمقة الملقاة على كامل

للمواطنين". وطرح سلسلة اقترادات

بينها تفعيل جباية ضريبة الدخل

وعدم اقتصارها على المواطن بل

لتشمل الشركات والبؤسسات ألتى

الاوراق التي تمتلكها مدفوعة سلفاً. بمعنى انه لا يمكن التسليم مسبقاً بالانسحاب من الجولان، لان ذلك يقطع الطريق عليها للحصول على التطبيع والمياه وسوى ذلك من القضايا الاساسية

وفي هوء قلك تعيد اسرائيلُ ابتكار طرح الشعارات وصولاً الى قتزاع موافقة سوريا ولبنان على آلية جديدة للنفاوض، ومنا ما

تقول أثما لا تريد السلام وحتى سوريا المستمعفة بالضغوط

الحالية لا يمكنها أن تنخذ مواقف تنفي عبرها عملية السلام. هذه الدوامة التي تضع عملية السلام عملياً على رفّ المناورات

والانتظار، تُعيد مرة إخرى البه "للبديل" المعروف وهو تدريك

ألساحة الجنوبية متنفسأ أقليمياً دائما، ولعل الاحتمالات التي ترتبعا

الشعارات الأسرائيلية الجديدة عبر تدميل سوريا تبعة هجمات

المقاومة تجعل البقاع الغربي بدوره سأحة محتملة للعمليات

الموقف باللول انه يعترف بالخطأ، واعدا بتمحيحه. ولفت واكيم الى إن الحكومة اللبنانية لا تجري حوارا مع

المُعَارِضِينَ، مَوْيِدا تَـالَيف اجنَهُ تحقيق نيابية في الاتهامات

التي تبادلها المسؤولون شرط أن تضم نواباً معارضين. بدوره، كان للتالب ابرهيم أمين السيد مداخلة منتصف الليل تخطى فيما الحديث عن الموازنة ليتخذ موقف المعارضة العنيفة حيال الحكومة. أذ اعتبر أن الدولة الشبه بعشاع

والمساسة التي تسعى الى المصول عليها.

المفاوضات في المنطقة حيث توقفت.

يوبيل سنة الالفين المطران جورج أسكندر يساطر اليوم الى روما للمشاركة في مؤتمر يضم اساقفة من وتردم لذيرا على "الترويكا". كل اقطار القالم بدعوة من الكاردينال فيلك وحركة الفوكولاري، ويلتقي

واكيم النائب واكيم أعلن، "أود أن

عيد مار مارون. - التتمة في الصفحة ع -

جمعية خريجي كلية الطب في جامعة القحيس يوسف تدعو اللجنة الإدارية الأعضاء المسجلين لحضور الجدعية العمومية العادية في مركز الجمعية عند الساعة الثانية من بعد ظهر يوم السبت ٥ نيسانَ ١٩٩٧ وذلك للإنتخابات السنوية ولتعميل النظام

في حال عدم اكتمال النصاب يعقد لجتماع ثان بمن حضر عند الساعة الثانية من بعد ظهر يوم السبت في ٦٩ نيسان ١٩٩٧ تقبل طلبات الترشيع ويسئد الاشتراك في المركز حتى ٢ آذار ١٩٩٧.

### RODOLPHE SAADE & CO S.A.L. TRAVEL AND TOURISM

CAIRE/LUXOR/ASWAN (8 jours) Avion + Hôtel B/B + bâteau (5 étoiles) en pension complète + Visites + Guide A partir de : \$ 880

\*Valable en janvier et février 1997 ISTAMBOUL (4,5,6 et 7 jours)

A partir de: \$ 305
\*Valable en janvier, février et mars 1997 \$ 305

Avion + Hôtel ( 3 étoiles )B/B. A partir de :Rome: S 589 Milan: \$ 689

Valable en janvier, février et mars 1997 \$ 689

PARIS (7 jours) Avion + Hôtel (2 étoiles) B/B. A partir de: \$ 700 Valable en janvier, février et mars 1997

Beirut-Sanayeh-Union bldg. Phone/Fax:01/342057 01/346985 P.O.Box :11-2279-Beirut- Lebanon

تفتح ملف البلديات قانونا، مجالسَ، انتخابا ودوراً، كل اثنين واربعاء وجمعة ابتداء من نهار الاثنين ٣- شباط مع خليل صاصي.

1-1.4 FM 1-1.1 FM - 1110 AM

GNERS ON SALL اذاعة لبنان المر على الموجات التالية:

مناً الخائض في ملاكات اخرى، وتفعيل اجمزة الرقابة لكف الإمدار في كل الادارات العامة وطرح كذلك حلجات منطقة الضنية. اعتبر النائب شماس أن موازنة علم ١٩٩٧ متواضعة. ودعا الى رفع ليدي السياسيين عن المفسدين مشددا على تفعيل الدارة كي تتحول لداة انتاج لا لتفاق وتبنير. عرقبي ﴿ النَّانُب عرقبي قال أنَّهُ لا يريد الأطالة في الكلام لأن سواه قال في اذاعة لبنان المر الموازنة ما أم يقله مالك في الثمرة، وطالب بمنع المعر الني وصف بـ "السرطان"، وطالب الوزراء بالنفاق اوقات اكثر في وزاراتهم لان هذا المرض تفشى لكثر، مشيرا الى الفساد الإداري. لكنه اعلن موأفقته على الموازنة. النائب عواد قصر كلامه على "دفع كابوس الدرمان عن الجبيليين" متدئلاً عن حاجات جبيل وخدماتها، وطالب بحل سريع وعاجل امكب النفايات، وبانتخابات بلدية حرة ونزيمة من دون اللجو" الى التعيين، ونكر بالروزنامة الزراعية وبتصريف الانتاج ودعم التسأونيات الزراعية والقروض للمزارعين، ودعا الحكومة رس سررس عمل ودعا الى اعادة المهدرين الى كل المناطق التي هجروا منها والى اعادة اعمار منطقة اللقاوق. واشار الى الامن السياسي الذي هو

تمتنع عنها ودعا "العبقرية الفئة" للوزير فؤاد السنيورة الى أيجاد حل لمنه البهاية. واقترح الاسراع في الاصلاح الاداري بفية الوصول الي ادارة نظيفة توقف الاستهتار، وتدبيث الادارة في المهمات البوكولة اليماء والاستفادة من الفائض في ملاك وزارة التربية الوطنية والشبابُ والرياضة مشيرا الى فلاض ٥٠٠٠ مُـدرس فـي مُـنه الــوزارة، وحبض الحكومة على العمل على الاستفادة من فَيْ الاَعتبار، وحسن الاعتبار ولبب ومسؤولية (\_\_)

الطروف المعقدة، محلّيا واقليميا، لا ترحم أهدا. فمؤتمر واشنطن شكل نقطة الطلاق لبكان الفراج التصادي. وهنا ادعو الى تجنيد كل طاقات اللبنائيين في الداخل والخارج أمواكبة هذا التحرك والعمل على زيادة المبالغ وتمسين شروط الاقتراض، وغير مسموح للسياسات الضيقة ولا للاربلكيات المفتعلة ان تؤثر على صدِّية دور الحكومة فيّ وضُعُ لبنان على الدريطة الاقتصادية العربية

والعلامية. كما لن نسمح بأي لمدكر أو فساد أو خال في آلية التنفيذ. مولفقتي على مشروع منه البوازنة هي النيار الوديد المتاح لتأكيد

الايِّجابِياتُ التي ذكرت، في حين كنَّت آمل ان تأتي هذه الموافقة على الخيار لم يتأمن لنا أمكان درس جدي للموازنة فيأتي الموقف في العطلق نعم او لا من دون اي تعليل او تعديل، ابن قطع الصابات للسنوات

انا ارىنا توسيع الطبقة الوسطى

أَلَّمَنَ الْجَنُوبِي النِّيِّ لَا يُتَحَقِّقُ الْا بِالْقَرَارِ 210، أَمَالًا فِي استَنْفَافُ من سوء العمارسة السيّاسية. فبدلًا

العبيعض فسينا فويعا

علونة عالمغ الوزا

لمن مستن الساغة ا

But have been !

## • الحريري: الادارة الاميركية تقوم بتحركات قوية لمعاودة المفاوضات

رأى رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري ان هناك تحركات ديبلوماسية قويلة للادارة المسركسة لاعلاة المفاوضات، "وولفح بالنسبة الى العرب أن معاودة المفاوضات، ولديهم رغبة فيماء يجب إن تبدأ أخذة في الاعتبار كُلُّ ما حصل من اتفاقات قبل ألان".

القلم الدريري غروب امس افطارا في دارته في قريطم لعائلات بيروتية شارك فيه الرئيس شفيق الوزان والوزيسران بشارة مرميج واغوب دمرجيان، والتولب، خاتشيك بليكيان، جاك جوفلاريان، يغيا جيرجيان، ميشال فرعون، جمِيل شماس، ابراهام دده یان، حسین یتیم وخالد واثبر الافطار جرى بين الحريبري

والحضور حوار اعتبر فيه رئيس الحكومة "أن أسرائيل لا تزال حتى الان ترفض المعترك بالقرار ٤٢٥ الذي يدعوها الى الانسماب من الراضي اللبنانية المحتلة من دون شروط، فاناً ارادت التسطي من حزن سروت، من وسب على المعلقة في التوصل الى المعلقة منافل وعادل فعليها أن تعلن المهاد المعلقة المعل السورية المحتلة الى حدود ٤ حزيران ومن الراضي اللبنائية المحتلة، وعندف تكون الدكومة الاسرائيلية اعطت ردا واصحاً على كل ما يقال عن نبتما في السلام، وحتى الآن لم تعطُّ اسرائيلَ اجوبة واضحة في هذا الموضوع. ونحن سورياً اخبرنا كل العالم فيام هذه الحكومة والحكومات السابقة لن السلام خيار استراتيجى، لكنه السآلم الذي يسترجع الرض كاملة غير منقوصة واسرائيل كل يوم تصدر بياتا مختلفا عن الأخر، وعلى كل حال بعد الانتخابات الاميركية وبدء ولاية الرئيس كليتتون

وسئل هل يؤثر الجمود السياسي في الوضع الاقتصادي وكيف يمكن معالجته؟ لجاب، "بالعكس، لا يوجد جمود سياسي على الصعيد الداخلي". فقيل له أن الجمود على الصعيد الاقليمي، فقال: "أسرائيل احتلَّت فلسطين منذ اكتر من ٥٠ عاما، فاذا كان العرب ينتظرون الى يوم التحرير او يوم التوصل الى اتفاق، من دون ان يعملوا شيئا يكونون ينغذون خطة أُسرائيل، فَهِي تَرْيِنِذًا أَنَّ نُعِيشَ بَّأُستمرار في قَلَق، وأن لا نخطط للمستقبل، باعتبار

الثاقية يبدو كما نسمع ان مناك تدركات ديبلوماسية قوية للإدارة

الميركية لمعاودة المفاوضات، وواضح

بالنَّسية الى العرب ان معاودة المفاوضات، ولديهم رغبة فيما، يجب

إن تبدأ أخذة في الاعتبار كل ما حصل

مِّنْ أَتَفَاقَاتَ قَبِلُ الآنِ، وَمُوقَّفُ لَبِنَانِ

وسوريا والعرب واضح ومعروف لدى

كل دول العلام

أن المستقبل غير واضح والامور غير وأضحة، فنتلمى بالأمور اليومية ونعيش حياتنا يوما بيوم في وقت أن أسرائيل المعزولة، وهي جسم غريب عن العنطقة تيني ترسانتها العسكرية وتدعم وضعها الْأُقّْتُصَادي في كل النَّولُدي وَالْمُوارْنَةُ الاسرائيلية التخيرة وصلتُ الى ٦٣ مُليار دولار وفيما عجز ومساعطت حوالى لأ مليارات، فتكون أيرندات الذرينة حوالي ٥ مُليارا، والدولة التي يكون ايرادها
 على هذا المستوى تكون الخامت اقتصادا كبيراً. فلاا كانت اسرائيل تقوم بذلك، وهي الدولة الوحيدة والبسم الغُريب في المنطقة فالحرى بنا نمن لمل البلاد منذ الله السنين أن تتطلع الى مستقبلنا وأن نكون جامزين للسلام والصمود في الوقت نفسه".

وخصوصا ان التهديد الاسرائيلي لمح الى

استمداف مرافق اقتصلايةا فالاحظ "ان

التصنيف الذي يعطونه هو تصنيف

يحاول أرسال أتذآر او التحضير لتصعيد

معين بلريعة ومبرر. سؤالنا ألاول لين حصلت هذه العملية؟ أذا حصلت في

ان تعمل في أرض لبنقية تعتلماً

أسرائيل بجيشها النظامي، فهذا عمل

مقاومة صريح وواضح يثم على لرض

# "لبنان يطبق حقوق الانسان باعلى العايير"

### بويز: التهديد الاسرائيلي تصنيف يحاول التحضير لتصعيد معين

كد وزير الدارجية فارس بويز ان ولعدم تمكن الشرعية الدولية من القياء بوليها ومن هنا تعرف تملما لن احتلال الحكومة تواكب الوضع في الجنوب عن كتب، لافتاً الى ان التهديد السرائيلي "مو تصنيف يحاول ارسال النار أو أرض الغير واحتلال أرض الجنوب، لا يمكن أن يتم بأمن وسأتم للمحتل دون ن يثيرٍ رد فعل عند شعب يولهه هذا

عقد بويز مؤتمراً صحافيا بعد ظهر لمس في قمر يسترس، سكل فيه تعليقهُ على التقرير الميركي السنوي الناص بحقوق الانسان قذي نشرته "النمار امس، فأجلب "طبعا في العنوان الاول، يقر هذا التقرير بالتحسن في مجال حقوق الانسان. وتبقى مشكلة ألتقارير ومقارنتها باية حال واي معيار. اذا كان اراض اسرائيلية واسرائيل لا تعلل جزءًا من لبنان فيكون الفطأ موجودا فعلا. اما المعيار هو أفضل المعايير الدولية، فندن لا نقول أننا وصلنا ألى أي معيار في العلام. أما اذا كان المعيار مقارنة بالوضع في لبنان اثناء الاحداث، او بوضع البنطقة او بأوضاع ٨٠ في المئة من بول العالم، فاعتقد لن حقوق الانسان في لبنان مطبقة كما في العشرين في الملة من الدول التي لنيما أعلى معايير في العالم".

بمسؤوليته عن العملية أثني نفنتما للمقاومة في الشومرية؟ فأجلب "ان الراضى قلبنانية وباستمرار عجز الشرعية تجيز لما استعمال القوة لتنفيذ تلك المقاومة هي لتيجة لظل في العدل الدولي

وزير الخارجية البرازيلي تويز فيليب المبرياء

وزعت السفارة البرازيلية برنامج

ظَرْيِلُوهُ الرسميةُ التي يُقَومُ بِما وزيرُ الملاقلت الخارجية البرازيلي لويز فيليب

لامبريا للبنان بين ٣ شباط و٣ منه. وفيه له سيلتقي وزير التارجية فارس بويز دم يزور رئيس للجمهورية الياس

المراوي ورئيس مجلس النواب ثبية

لبنةية معتلة في مواجعة جيش محتل لقد هان الوقت كي تدرك اسرائيل ان احتلالها البنوب لا يمكن ان يوفر لها المن بل العكس تماماً، لا يمكن ان يوفر الا مزيدا من الغرق في هذا المستنقع مزيدا من اعباء هذا الاحتلال". وهل مناك اتصالات بالولايات المتحدة الأميركية لدرء أي احتمال للعدوان دلامة ومستمرة ومواكبة دقيقة للوضع في الجنوب. واعتقد ان من الأفضل الاتَّتَظَارُ أَمِعَرُفَةً هِلَ أَنْ هِذَا الْكَلَّامِ

زيارة وزير خارجية البرازيل الأولى للبنان منذ ١٢٠ عاماً

بري ورئيس الوزراء رفيق الدريبري. ويلتقي ليضا مسؤولين وسياسيين خرين. واوضعت ان المعف الاساسي للزيارة وهي الأولى للأمبريا لدولة عربية، سياسي. ويعود القضل في نفتياره لبنان الى الوزن الذي للجالية قَلْبِنَاتِيَةَ الْكَبِيرَةَ فَيَ أَلْبِرَازِيلٌ (نُدُو Å ملايين شخص يشكلون نحو ٥ في المِثَّةُ مِن الشَّعبِ البرازيلي). ويأملُ الوزير بلقاطة في أن يجري تقويما للعلاقات الثنائية. بين البلدين في الاوروبي وفي مجلس الامن التأبع للامم المجالات المختلفة وسيتبادل وجمات بهجيرت المحتدة والتيابيس والمحتدد النظر في شأن الوضع في الشرق الاوسط. ويـوقع اتـفاقات في مجال التشاطات الجوية والتعاون ألثقافي وَلِتُربوي. وستَكُون الْأَرْيارةُ أَيْضًا مَتَابِعَةً مُشَارِكَةُ الْبِرازِيلُ في مؤتمر "أصدقًا

الثولي لمسؤول برازيلي منذ ١٠٠٠ عاماً.

وكَـانَ الامـبَـرَاطُـورَ دُونَ بـيـدرو آخـر مسؤول برازيلي رفيع زار لبنان عام

۱۸۷۲، بعد زیارهٔ اولی علم ۱۸۷۱.

LABELS FOR LESS

SOLDE 50%

MARQUES DEJA SOLDEES

RUE DBAYE, DERRIERE ABC

**DESIGNERS ON SALE** 

SOLDE 50%

MARQUES DEJA SOLDEES

ضوء اتفاق الُخليل، فاجاب، "نحن نعتبر الخليل بمثابة الخطوة الاولى في اتجاه بميعنا، وأشدد على كلمة جميعنا، في الاتجاه نفسه لكي نحافظ على هذا النفع في عملية السلام. كما قلت يجب أن تعتبر أتفاق الذليل جزء من عملية السلام لذلك علينا ان تحلفظ على التحرك المالي في هذا المجال وعلى المفأوضات الجارية والمستمرة لكي نتوصل الى نتائج بين الفلسطينيين والاسرائبليين. لضآفة الى الأمم المتحدة الرقم ٥١٤، أن أسوج

وبالتالي مل انت متفائل؟

وزارة الفارجية المستشار فريد عبود

مهتمة منذ القدم بهذه المنطقة، وأنما ايـضا لان امسوج عضو في الاتصاد

لطالما دلقعت عن لبنان وعن سيادة

لبنان على اراضيه كاملة". بستأنف من جديد في المنطقة

الدكتور سليم زينه

يستقبل مرضاه في مركز الساحة الطبي - أنطلياس

TTT170 - PATE 13- VO-713 (1.) - PA-AAA (7.) مستشفی رزق: ۲۲۸۸۰۰ – ۲۰۰۸۰۰ (۱۰)

الأن الأمن على حدودها الشمالية بات هاجسها الوحيد

هو من اهم المسائل التي يجب أن تطرح في المفاوضات. وتجنب أن يعلن

في شكل واضح أنه يشترط لمعاودة المفاوضات مع سوريا وقف نشاط

'حَّرْب الله'' في المِتوب خلافا لرأي رئيس الدولة عارّر وأيزَمن، بحجة انه

لايريد وضع عراقيل في طريق المفاوضات بل تسميلها بالامتناع عن املاء

شروط متباطة؛ للتمكن من البحث في كل المسائل التي تهم اسرائيل

وسوريا في لبنان مثل الترتيبات الامنية والبياه والاراضي والوَّضع في الجنوب،

وان يطرح كل طرف مواقفه ووجهة نظره في كل المسائل سواء ما يتعلق

منها بلبنان او بسوريا، وهو يطرح للبحث اقتراح توحيد الوفعين اللبناني

والسوري الى هذه المفاوضات تأكيدا لوحدة المسارين، وهو ما أشار اليه

غُسان تُويني في احدى مقالاته بقوله: "أن الاسراف في الكَّلام "الشعاراتي"

عن "وحدة ألمسارين" ولا توحيد ولا حتى محاولة توحيد جدية من جُلَبُّ

لبنان، معناه فقدان لبنان الاحترام الدولي له، واتصراف الديبلوماسية العلامية

الى التصرف تجاهه بمثل تصرفه تجاه تفسه وتصرف سوريا تجاهه عندما

تكتفى بأخذ العلم بالمطالبة اللبنانية بتوحيد المسارين، وهي تمضي في

ولدى لسرائيل، في رأي المصدر نفسه، افكار واقتراحات عديدة تتعلق

بوضع الجنوب من لجل التوصل الى وضع ترتيبات أمنية تفرض المدوء والاستقرار فيه، لان لا مشكلة خلاف على حدود بين لبنان واسرائيل كما مي

الُحَالَ بِيْنَ اسْرِائِيلَ وسوريا، بل المشكلة الَّتِي تَعَاتِي مَنَّهَا اسْرَائِيلَ فَي الجنوب، هي مشكلة أمنية لم يتم التوصل الى ليجاد حل لها بسبب اختلاف

وجمات النَّظر حول هذا الحل. فاسرائيل في ظلَّ حكومات "الليكود" و"حزب

العمل" على السواء لم يتفير موقفها، أذ اصرت على ربط الاتفاق على

الانسحاب، بوقف أعمال المقاومة أمدة تسعة أو ستة أشهر من أجل أختبار

قدرة للسلطة اللبناتية على حفظ الامن في المنطقة، ووضع حد لاعمال

المقَّاومة ونشاط "حزب الله" الذي يستَهنف العسكريين السرائيليين

والمتحالفين معهم في المنطقة. واصر أبنان من جمته على أن يتم الاتفاق أولا

على وضع جدول بالأنسدابات، ويتعهد بعد ذلك ضمان الأمن والهدوء في

هل من جنيد؟

في الجنوب، وان يحظى هذا الاتفاق بموافقة الاطراف الثلاثة. اسراكيلً

هل من جديد في الاقتراحات من أجل التوصل الى اتفاق في شأن الوضع

لُقُدُ لَمْحُ بِعَضَ المسؤولين الاسرائيليين في تصريحات لمم الى لمكان

تشكيل قوة متعددة الجنسية تضم على سبيل المثال قوة مصرية واردنية

وذكرت جهات لخرى ان لا ماتع من ان تشارك فيها قوة فرنسية وسورية،

لكن لبنان رفض ذلك واصر على ان يتولى الجيش اللبناني وحده حفظ الامن

المنطقة وعدم السماح باطلاق رصاصة واحدة في اتجاه اسرائيل.

المفاوضة وحدها على "مسار" واحد".

# عودة الكلام على الانسحاب من الجنوب ولو من جانب واحد تثير اختلافاً في الآراء والمواقف بين المسؤولين الاسرائيليين

يعود الجنوب الى واجهة الاهتمام بعد مقتل ثلاثة جنود اسرائيليين بينهم ضابط، وترتفع لمجة التمديد لكل من لبنان وسوريا، ويعدو استئناف المفاوضات مرتبطا بوقف المجمات، والبحث عن حل للوضع في الجنوب. فمل تطرح اسرائيل "الجنوب اولا"؟ وتدعى أسرائيل أن لا ثقة لها بقدرة السلطة اللبناتية على حفظ الامن فر يقُول مُصدر ديبلوماسي لبناتي ان رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو ركز في تصريحاته الاخيرة على وجوب "مناقشة مسائل تخص لبنان"، وان الجنوب

يحظى ذلك بموافقة سورية ودعم سوري السلطة الآبنانية، او انه لا بُدُّ ر متاونة قوات اذرى مختلطة. ويطرح البعض في هذا الصدد ان تتولى الدٍ: ` لبناتية – سورية حفظ الامن في الجنوب بعد التسحاب لان القوات السرر موجودة في لبنان ولديها الخبرة الكافية والحزم في التعلطي مع المجموعاً، المسلحة في الجنوب اذا حاولت تعكير صفو الامن وخرق أتفاق الترتيبات الامنية. ويطرح بعض أخر تأليف قوة فصل على طول الحدود مع اسرائيل امراقبة ومنع اي انتماك للاتفاق ويمكن ان تتألف هذه القوة من لبنان

وفي حال اقدام اسرائيل على تنفيذ خطوة الانسحاب من جانب واحد الاتفاق على توقيع السلام مع اسرائيل.

ورأى بيلين ان سوريا قد تعرقل محاولات التفاوض حول انسحاب

واشارً بيلين آلى أن أقتراح الانسطب من الجنوب طرح في نيسان الماه التي قام بها لوضع حد لعدوان "عناقيد الغضر

عندما ينتشر في الجنوب وفي المناطق التي ينسحب منما الجيش الاسرا". لر وان السَّاطةُ اللَّبْنَانِيةَ تُصبحُ مِّي المسَّوُّولةُ عَنْ انطلاق في مجوم أو عمل عناً ·

الجنوب ووقف اعمال المقاومة بواسطة قوتها الفاتية وحدها، ما لم يكر

ويعود الكلام في بعض الاوساط السياسية والديبلوماسية على امكان تسحاب اسرائيل من الجنوب، من طرف واحد، اذا ظل التفاوض من اجل تحقيق ذلك صعبا ومعقدا سواء مع لبنان أو مع سوريا، ولتتدبر السلطة اللبناتية لمر حفظ الأمن بالطريقة آلتي ترتثيها، فاذا ظهر عجزها، تحملت المسؤولية أمام الرأي العلم الداخلي والَّخارجي وكان السرائيلُ ان تتصرف في ضوء نلك، لانما تكون في الواقع قد نفنت ضمنا القرار ٤٢٥، وان لم تجمر بذلك، ولم يستطع أبنان آلتزام تعمداته حفظ الامن.

فاتما تكون، عملياً قد فصلت المسار اللبناني عن المسار السوري ولو في شقه الامني، وبقي المساران متلازمين فقط في الشق السياسي الى حين يتم

وقد كشف عفو الكنيست يوسي بيلين عن ان مثل هذا الانسحاب كان سيتم، في نيسان الماضي، وان فرنساً عرضت المساعدة في ترتيب التسَّحَاب، أَكَنَّ رئيسَ الوزراَ السابق شمعون بيريس رفض ذلك خشية ان

اسرائيلي، لانها ترغب في ابقاء القوات الاسرائيلية في جنوبي لبنان ليكون خلك مبررًا للوجود العسكري السوري في لبنان. واعتبر لن على اسرائيل البحثُ في أمكانية الانسخاب من طرف واحد لأن العديد من الجنود الاسرائيليين يقتلون على ايدي "حزب الله" واقترح أن يقوم وسيط من الولايات المتحدة الاميركية أو فرنسا بترتيب السحاب منظم بالاتفاق مع الحكومة اللبنانية على أن تلتزم الحكومة بتعمد نزع سلاح "حزب الله" وأن يقوم الوسيط باللاغ سوريا أنها أذا قامت بتشجيع "حزب الله" على شن هجمات بعد الانسحاب، فإن الرأي العام العالمي سيدشد تأييدا لرد

من قبل وزير الخارجية الغرنسية ميرفيه دو شاريت خلال مممة الوساطة وكاتت احتمالات الانسحاب الاسرائيلي من الجنوب او التمسك بـ"الدزام

الامني" مع ما يترتب على ذلك من عواقَّب قد طرحت على بساط البحث

التي تقدمها من أجل قيام السلطة

الفلسطينية والى اللاجئين

الفلسطينيَّينُ وخصوصًا من خلالُ وكالة "الاونروا".

— التتمة في الصفحة o —

ة شارك فيها قائد وحدة الارتباط الاسرائيلية في الجنوب بط مئير دغان، المسؤول عن "هيئة مكافحة الارهاب" الذي عتانه بوجود ثلاثة اسباب تدفع اسرائيل الى الابقاء على الله ينزبي لبنان، اولها ان الانسحاب يعني ادارة الدرب على ظهور رُ حَالَ وَطُّنَاتَ الْشَمَلَايَةَ، وَتَانِيهَا لَنَ الْأَنْسَمَابِ مِن طَرِفَ وَاحَدَ يَعَنِي اللَّهِ عَلَى ال اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَ ي عيرة حسنة طوال اكثر من ٢٠ علما، والتّخلي عنمم من طرف واحد ضُمِم للخطر الجماعي" اما عضو الكنيست جدعون عزرا من "الليكود" طالب بالانسحاب من الجنوب لان "الجنود يقتلون ليس في مهمأت مشية واثما في مهمات اطرية" ولان "الكاتيوشا" تمر من فوق "العزام الامني" وان البيش الاسرائيلي قادر على الرد من داخل اسرائيل على أي مجمأت. وطالب أن يترافق الأنستاب في حال حصوله مع عند من الأمور

وطالب المدير العام الاسبق لوزارة الظرجية الاسرائيلية رؤوبين مرعاف التنسحاب لان أسرائيل لا يمكنها تحمل عدد القتلى والجرحي المرتفع. وقال "أن اسرائيل اعطت "حزب الله" حق ضربنا همن صفقة، وقد تحولت الوسيلة الى هدف، واقمنا منطقة عازلة، وصرنا انفسنا المنطقة العازلة عن الحزام الامني، لذا يجب الخروج لان هذا الحزام لا يساوي سوى صفر من زاوية منع "آلكاتيوشا".

لممها "ان لا نتسحب وذيلنا بين ارجلنا، وأن نهتم بمن ينبغي الاهتمام به من

وعارض الوزير السابق اغرايم سنيه الانسحاب من الجنوب وطالب بضرب لمصالح السورية في لبنان، وايده في ذلك منسق الانشطة الاسرائيلية في ويؤيد نواب من حزب "العمل" الانسحاب من الجنوب اللبناني الى العدود

الدولية اذا وجد حل معقول لجيش لبنان الجنوبي وان لا حاجة لانتظار اتفاق السلام حتى يتم هذا الانسحاب ولو من جانب وأحد اظهارا لنوايا سلمية. وفي حديث لوزير الخارجية ديفيد ليفي قال فيه "أن لا مشكلة لاسرائيل مع لبنان، والمشكلة هي ان ليس هنآك طرف مسؤول. هناك الطرف السوري، وفي هذا الجانب، فإن الوضع معقد وينطوي على خطورة بالغة وليسُ لَّنَا مُطَّلِقَ الدرية في القيام بتحرَّك واسع لَّان ضَرَب المنبينُ والمدن الصغيرة لا يفضي الا الى مأساة انسانية. لذا نمن نقول ان السوريين اذا لرادوا سلاما في ظُل الاوضاع الحالية في لبنان، في ما يتعلق بسيادة اراضيه فسنخرج ولكن ّيجب ان يخرّج السوريوّن ايضا".

لكنّ رَبِّيسَ الاركان الأسرّائيلي أَمَنُونَ شَاهاك له رأي اخر في عوضوع الانسحاب من الجنوب فيقول: "عندما نقدم على هذه الخطوة فلا يبكن التراجع، أذ من المستحيل الذروج ومن ثم العودة، وبعدها الخروج والعودة فلو ان في لبنان سلطة قادرة على تعمل مسؤولية المنطقة التي سنخليها وضمان كل الذين يعملون ضدنا "حزب الله" ومنظمات فاسطينية، وانه أن تنفذ عمليات ضد أسرائيل، فاننا كنا نجلس مع السلطة اللبنانية ونبحث في ابراء اتفاق بشكل جدى". ومكنا تُختلف الاراء في اسرائيل حيال الوضع في الجنوب وكيفية الذروج

اميل خوري

# قابل بويز وأجرى محادثات مع الحسن... وسفارة اسوج كرمته

### الياسون: احتمالات ممكنة لتحريك المسار السوري – الاسرائيلي ينبغى ابطال ما يجعل لبنان ضحية سياسات المنطقة

أبدى الامين العام لوزارة الخارجية الاسوجية يان الياسون قلقه الآن لبنان غالبا ما كان ضدية السياسات في المنطقة"، داعيا إلى ابطال هذه الدَّال. واذ اكد تأييد بلاده لتنفيذ للقرار ٤٢٥، رأى احتمالات ممكنة لتحريك المسار السورى – الاسرائيلي في مُفاوضات للسلام للشرق الاوسط. وصل الياسون عباح امس الى ييروت قلاما من عمان يرافقه سفير نوردلالنه وكان في استقباله في المُطَار مديرٌ فرعٌ الشُّؤون الدُولية فيُّ

مديرية المراسم سامي نمير. وسئل الياسون عن معف زيارته، فاجَّاب: "المُدفُ الاساسي لزيارتي اليوم هو افتتاح السفارة الأسوجية في بيروت بعد اقفال استمر سنوات عدة. اسوج هنا في لبنان. ونحن سعناء وسأستفل الفرصة لأجري محائثات مع زار اسوج اخيرا، ومع الوزير بويز الاحدَّاث والتطورات في هذه المنطقة للمهمة من العالم، وخصّوصا أن أسوج

عمليَّة السَّلَامِ على الساَّحة اللبناتية في

والتفاؤل وألا ادخل في تفاصيل الوضع فَى الْمُنْطَقَّة. قا اتّمنى كل ما هو لخير متعضرين ليضا للتطورات السلبية هدفَّنا في الوقت الحالي، 🗣 كيف يمكن ان تساهم بلادك

- شاركت اسوج في هذا الاجتماع وقد اسعدنا هذا الأمر، نحن نساهم بطرق متعددة ونعد الان مشاريع

مختلفة، كما لبذل جموداً على أكثر من صعید سواء کان علی صعید الاتحاد الاوروبي أو غيره. بصفتي أمينا عاما للخارجية اتخذت المبائرة للمساهمة خمن برنامج انسائي في اب للقصف، وأنا قلقٌ لأن لَبِنَان غَالْبَا ملكان ضحية السياسات في هذه

- من المعروف لن اسوج دافعة دوما عن القوآنين الدولية وشددت على ضرورة احترأم القرارات للدولية المتعلقة بهذه المنطقة ولاسيما منها القرار ٤٢٥. يمكننا أن نفعل ذلك ايضا بصفتنا عضوا جديدا فى الاتحاد دورا لكثر فاعلية فيه، خصوصا في لبنان خلال العام الماضي، لان اسوج عملت بفاعلية وقتها ودانت بشدة العدوان الاسرائيلُي على لَبنان. واخيرا إذا لزم الامر ستتخذ موقفا في مجلس الامن التابع للامم المتحدة.

### المحادثات

ثم انتقل آئی قصر بسترس حیث الاسوجية. فترأس الامين العام لوزارة الخارجية السفير ظافر الحسن الجانب اللبنائي الذي ضم مدير الشؤون السياسية السفير سمير الذوري ومدير الشؤون الدولية المستشآر فريك عبود ومحير الشؤون العربية

في حُين ضم الْجانب الاسوجي برئاسة الياسون، السفير نوردلاند والقائم بالاعمال بالوكالة ليف ونستلايت ومئير مكتب الياسون

استفرقت المدادثات ساعة ونصف ساعة، اوضح على اتـرها المـسن اـ"النمار" انّ "العلاقات بين لبنان واسوج راسخة ومناك تعاون دائم والتنسيق قائم بصورة مستمرة وتؤيد هذه الدولة مواقف لبغان في المحافل النولية. وان البحث المسؤول الاسوجي تناول "تفاهم والاوضاع الاقليمية ودور اسوج فيها وفي المسرح الدولي، بحيث ان لما جُمُّودها المُستمرة وتحاول ان يكون الشرق الاوسط ومي تعمل على

# جراحة الكلي والسالك البولية والتناسلية

بالاضافة الى مواعيد الماينات المعتادة في مستشفى رزق مركز الساحة الطبي: ساحة انطلياس - مقابل سنتر سانت ايلي



الى منزله او اتصلوا مطمئنين بعد حادث الحريق الذي شب في منزله في الحازمية. وهو اذ يقدّر عاطفتهم الصادقة، يتمنى للجميع

# الوزير حبيقة يشكر يشكر الوزير الياس حبيقة جميع النين حضروا

اياماً ملؤها النجاح والسلام.





SOLDES 50%



رد شو يشارك في شهر التسوق المنظم من قبل وزارة الاقتصاد

المنتخار القنعام

العقيق لعالم

M. ...

ولسروس مع معدا

ي ترثه رقه ا

Silver to sent

E. -- -- --

ونتمغ كلكيني

A SHARE ...

وستسد أمتدا والمناس

List name and

and seeler in a

14

Taliga ---

Si + 2- ---

سنكره لاستنقاد

۽ شخص جن **ڪت** 

در مسائل کیوچی

S. J. Land Street

شراق تعلم القفر ة

A Sale - grand - william

نے انستواق کی جا

المستهدية والمستهدي

بترانى أترية مراطو كهيفه

is direct to a

ما أن الله المنها المنها المنطقة

ing the the house

San Branch Street

---

المسامي والمعدامي

الدا تعفد مستارة

والمعطال فتتقو المهارة غوا

أوسخط بري

د الاستام

المناصية المي المهيب المج

الله المراجبين على فتي ال

i same in a const

with the same

رجال المنادية المعاا

بنده ئي شڪ لا

the water water

S ---

---:

 $+ \times_{\mathbb{Z}_{2}}$ 

· - ...

J.-- -

· · · ----

.. - . -

---

. ~.

- تتمة المنشور في الصفحة ؟ -

الفت الى مذالفة بستورية تتكرر كل يوم. مذه البلسة منصَّمة لمناقشة

السياسة العامة للحكومة من هلال

مناقشتنا الموازنة. وكنا بينا الأسباب

لذلك ان المعبر عن سياسة للحكومة

هو رئيستا وفي هذا العبال لا يمكنه ان يفوض الأمر الى تائبت بدليل ان

هلسات مبلس الوزراة لا يمكن أنّ

تنعقد آلا اذا عضرها رئيس الوزراء.

هذه العلسات غير محيدة من الناهية

المستورية ونتمنى على الرئاسة أن

تدعو رئيس المكومة الى حضور الجلسةً

عنى نتمكن عن مناقشة الموازنة. وربما

يكون منيدا أن نرفع البلسة . واعتبر

إن الذي يعطل عمل المجلس هو

المكومة. وتتمنى لو ان الرئاسة ترفع

الجلسة إلى أن يتمكن رئيس الحكومة

منا الموضوع مو: عجيح أن رئيس الحكومة غير موجود أنما الطلسة تنتقد ما نأم صناك وزير واحد. يمكن أن

يكون اجتمارا فلطأ لكنه اجتماد

نفسه لان الموآزنات في جوهرها تتكرر،

العظمون هو تقسد. وكنا نكرر الكلام

نفسه. وَنَعَدَّر مَن خَطُورَةَ الطَّرِيَّقَ الْنَيُّ تَسَلِّمُهُ سَيِاسُهُ الْمُكُومَةُ الْمَالِيَةُ

والتقتصادية والاجتماعية (...) كنا نحفر

من كارثة. أما القستر عليها من

المكومة اء نحن بحجة ان الرأي العام

يجب الا يخاف. اعتقد ان هذا لا يجوز،

قول التقاشق لنا، للناس، لان لبنان

لليوم في حاجة الى عملية غير علاية

للانقاذ ويستلزم جمود المواطنين

وتضعياتهم للانقاذ لنقل الحقلأق

بصدق ومسؤولية وتجرد للنهوض من

الكارنيةُ مومَى الرأي الشام وتنضافرُ جمود المسؤولين. الفنلكة استخدمت

ارقاما لتزييف العقيقة. هذه مأساتنا

مُنْذَ اربِعُ نُسْتُولت. انْكُر في هذا المجلس عنيما شكلت المكومة الأولى للعريري

كنا نناقش البيان الوزاري وتكلمنا على

الديئ العلم والأرتفاع أأحتمل لمذه

الترقام والسياسة المتبعد للحكومة. هذا

الارتفاع المرتقب كان يقع كل سفة

وكنا نحذر وترد التكومة باستخدام

أقلام تدفع لما وبالتشمير بنا وكيل

السباب والشتائم. نريد أن نحاسب

واكيم، "في كل سنة نكرر الكلام

الرئيس بري: اجتماد الرئاسة في

الإدارة كأننا مسؤولون عن التوظيف. ان النين التام سيتمبح في نهاية 1954 ندو 19 مليار دولار وفي نهاية ۱۹۹۹ لندو ۲۵ ملیار دولار. ومنه الارقيام لا أبائغ فيها. أن توقعات التكومة لم تصح في شأن المجرّ. فقد توقعوا ان تكون العلم الملضي ٢٧ في البثة واذا بما ٥٦ في المثة وبالثما

الناتج المحلى القائم حتى ولن اعتمدنا النسب التي يقولونها". وشيد على انه "عندما تزيّد ارقام الانفاق تزيد ارقام

مخصصة للمساعدات "لكننا لم ندد حتى على القالون. ولدي مستندات كثيرة جدا واقدم نموئجا منها كيف يتمايلون على القانون ويتمربون من

وتلا مستندا صادرا عن لجنة الرقابة على المصارف واسماء شركات واشخاص استدانوا من الرئيس

فطالب نواب ومنهم النائب محمود الرشيس بري لعواًد، "لا أريد ان لا يذكرها". ولكيم: "لو أن الوزير والنائب كاتا وقبال واكيم اتبه تنقدم بدعوى

فيّ رُواتَــُبُ الموطّـفـيّنُ والاجراء فيّ القطاع للعلم باقرار زيادة غلاء المعيشة نُم يأقرار سلسلة الرُواتب الَّتي وعدنا بما منذ صيف ١٩٩٥، علما أن الحكومة - الحكومة السابقة المستمرة - زاست، في تموزُ 1990 ، اسعار البنزين ٢٠٠٠ ليرة للصفيحة الواحدة لتفطية كلفة الحكومة تروج، بطرق ووسائل منتلفة،

الله اصمح هذا الامر".

تسميها خيم رمضان".

تتحمس كثيراً، واذا كأن الزميل يريد تلاوة الأسماء فيمكنه نكرها ويحق له ونا لذكرت لسيهما". واعلن لله سيضع المستفد في تصرف رثاسة البداس. الرثيس بري: "الذي يريد ان يطلع على المستندات يمكن أن يطلع عليما. جزائية ضدّ كلّ الرؤسة والوزرة النين

يتحدثون عن نسب العَجز. ولكنَّهم لا يتحدثون عن قيمة العجز (...)". واعتبر ان الدين العام للدولة ارتفع خلال علَّمِينَ أَلَى £20.03 في المِثَّة، مُشهراً الى "اتنا لا نقول نلك للتخويف، بل لنعرف الى اين ندن سلئرون. واذا كان الدين العام في آخر هذا القرن اكثر من ٢٥ مليلر دولار، فكم سيكون

وتطرق الى مؤتمر "اصدقاء لينان" في واشنطن وسأل الحكومة عن الارقام جوابا. وسبعنا ان احدى مصفاتي النفط ستباع والريجي ستباع لكي يتستروا على الاوضاع". ولاحظ أن الحكومة تلقي المسؤولية على الإدارة لتبرير العجز. وسأل مجددا، "من الذي يتهرب من ضريبة البخل؟ ان قانون الضريبة الذي مدر كانت حجته تشجيع الرساميل الاجنبية الى لبنان. ونسألُهم أين هي هذه الرسلميل؟ لقد استخدموا القانون للتمرب من دفع الضرائب والتعايل

دفع الضرائب ويستغلون مواقعهم

واكيم، هذه ما فيها قده". ونكر اسم شركة غدير للمرطبات التي يملك اسهمها رئيس الحكومة مستدينة من بنك البحر المتوسط وقال ان مدمد زيدان تسلم العنطقة الدرة في المطار، وإن هناك اشخاصا لم ينفعوا نيونا لبنك المتوسط ومنهم البرئيس الصريبري ووزراء ونبواب

الحليبة

سياسات ولا تحمي عداوات. هذرنا من تصاعد ارقام الدين العام. تصدوا عن عُطَّةً لِلنَّمُوشُ الْأَقْتُصَادِي. سَأَلِنَاهُمُ ابِنَ مي فلم نحصل عليما كما يجب اخلئاها خلسة وناقشناها بندا بتدا وسيطرتهم على السلطة والادارة". وعندها فنبناها وبينا خطورتها وتحدث عدد كبير من ألزملاء عن الاولوسات فوقف رئيس التكومة وقال ليس هناك خطة وعندما توضع نرسلما اليكم. اتما الدريري، فاعترض الوزير السنيورة. موجودة ولكن من دون ان نعرفها وَسَأَلُ الرَّئِيسُ بَرَيُّ وِلكَيِّمٌ، "مل حكم القضاء في هذه المسالة؟". وتاليا من دون أن تناقشها. اليوم كما في كل مرة يتحدثون عن العربات الأقتصادية وانتقال السلع والأموال بصرف النَّظرُ عن رأينا في الأقتصَّاد الدر ولكننا نتسائل كيف يمكن ان واسماؤُهم واردة في السُّتُنْدُ الذِّي في بديه وقال: "السيد الحريري استدان من الشيخ الحريري". عواد بأن يتلو أسمه النواب. ان لا يذكرها".

يعيش هذا النظام من دون نظام نيموقراطي، فنضطر الى كشف العقائق التي تمشن الحكوبة في طمسما، وتمعن فيُّ اغْفَالُهَا أَوْ لِنَكَارُهَا أَوْ تُرْبِيقُهِا. مهمتنا اشبه ببولیس سري. کیف یمکن الرأي العام ان يحكم بتجرد وعقلالية انا لم تكن العقائق واضعة وثابتة (...) ن المكومة في فذلكتها تعتمد عتى الأرقام لتزييف المقلاق او طمسها او اضاعتما. في الفنلكة حديث عن الناتح البطلي الاجمالي. لا شيءً هناك اسمه ناتج معلي (...)". وسأل: "ماذا تمربوا منَّ الحديث عن النَّلَاجِ العدلي القَائمُّ؟ ولمانا هذه الرقابة؟ أنما السباب عدة. ونندما يتحدثون عن نسبة الدين العلم يقولون انها ٨٣ في المئة. فهذه هي الكارثة. لان نسبة النين عندما تتخطى ٦٠ في البنَّة تصير كُلَّرِثة (...) لماذًا يريدون اللعب بلرقام النلتج؟ الواريات بنسبة ١٦ في المئة، فيطلع معهم حق في أن ينزيدوا الضرائب. أن نسبة الضّرائبُ والرسّوم هي ما بين ٢٦ و٢٧ في المئة وهي نسبة عالية وليست كما كاتوا في موقع السلطة عندما صدر مرسوم ترخيص وسائل الاعلام المرثي توحي المكومة لتبرير زيانة الضرائب من عنيد (...) أن زعما الطوائف والمسموع. وسسوح. الرئيس بري: "نكرت اسمي في الشكوى! وانا اعترف بنك وان شاء والدولة يعينون الموظفين، شم يُتَحَدِّثُونَ بِعَدُ ذَلُكَ عَنْ الفَسَادِ في

النائبان شلكر أبو سليمان ونجاح واكيم

وصفق النواب. واشار واكيم الى ان هناك تعليمات بمنع بعض وساخل الاعلام من نكر اسماء او تصريحات عدد من النواب وتحدث عن الامحار وخصوصا في التلزيمات؛ معتبرا أنه يصل الى ٦٠ أو ٧٠ في المئة وسأل: "من الذي أجر خيام رمضان ومي ارض للبلدية والبلدية ملك عام! وارض السكة الحديد أجرها مسؤول انفسه تستخدم موقفا للسيارات وهي عائدات يجب إن تعود الى الشعب اللبلقي". النائب ابرهيم امين السيد: "لا

وقال وأكيم أن رئيس للمكومة شريك لشركة فرد الوزير السنيورة ان بيس للدريري علاقة بعنه الشركة. ثم عقب واكيم: "أحمد حجازي هو ابن خالتي أما وليس ابن خالة رئيس الماريخ أما الدي فالة رئيس الحكوَّمة. أعطي الاسوَّاق في الْمدينةُ الرياضية. وقال: "تسمع عن تلزيم جباية الكمرباء لشركة خاصة. قالنا قال الْمُولطن أناً لا أدفع وعليما لن تاتي بالشرطة لقطع التيار، فلماذا لا تعبي الدولة الجباية بهذه الطريقة عوض التلزيم لشركة خاصةًا (...) مناك تأجير أربع طائرات لشركة طيران الشرق الاوسط، وهناك عمولة شهريةً بقيمة ٧٠٠ الف دولار. فمل هذا فساد اداري أم أنه فنساد في السلطة السياسية؟ قا أهم موتّي الى النين طالبوا بلجنة تدقيق برلمانية في شأن الفساد، ويجب أن تكون اللجنة من نواب المعارضة للتحقيق مع الحكم في مذه المفاسد التي يتحدث عنها أمل

الحكم اتفسهم (...)". وذكر واوكيم بأته "عندما زادت الحكومة سعر صفيحة البنزين ٢٠٠٠ نبرة قالت انها لتغطية سلسلة الرواتب والرتب والاجور. فأين نمبت؟" الوزير السنيورة، "أنما لتغطية زيادة

يفتقر، في كل من هذه المجالات، الى الكثير من الجنية، فالانفاق هو، كما اشرنا، اقل بكثير مما يتوقع لما الـ ١٠ في الملة وليس لما علاقة الواردات فتبدوء مجدداء متفائلة وأيس بسلسلة الرواتب". أدلُ على هذه الدقيقة من نتائج العلم ايتمدنون عن الاسواق الماضي آلتى تشير أرقامها غير أأنهائية المقتودة وتطبيق تصلآح البنك - علَّما انَّ الانقاق على حساب العام الدوليُّ... فلَّيقُولُوا لَمَا اينَّ طبقت الماضي استمرحتى منتصف هذا الشهر نصلأح البنك الدولي ولم تعصل – الى نفقات في حدود ٢٢٢٥ مليلر کوارث (...) منذ ۱۹۹۲ یتصورون ان ليرة أي بزيادة كبيرة مقدارها ٧٧٥ التسوية قائمة ووعدوا بالربيع الزاهر والميف الزاهر ولكن التسوية ليست مليارا في حين ان الواردات الخفضت ٤٨٩ مليَّارا. ونسأل كيف، يا معالي قَائمة حتماً، وتعترضها عقبات كثيرة. الوزير، تقدرون نفقات لمذه السنة كم مرة تحدثوا عن تحدي السلام ولم لنلى بكثير من لفقات السنة الماهية يتحدثوا عن تعدي العرب كان الرهان على الشرق اوسطية التي يسوقون البند اليما من طريق تتمير البني الاقتصادية والمجتمع، الناس يموتون بالتزامات اضافية هذه السنة لا يجدى معها استمرار المروب الى الاملم (...). جوعا ويقولون ان المخل السنوي للفرد طوق النائب طوق: "الملاحظة الاولى التي يـفـــّـرض لن نـمِـدا بـما مــي لن كـــل

ارتفع الى ١٦٠٠ دولار". واشأر الى تغييب الدوار مع المعارضة. ورد النائب جميل شماس متهما واكيم بالنه "ينس السم في البلاد ويشوش نهن الناس". فرد عليه النائب خلاشيك بلبكيان الذي كان يترأس الجلسة بصفته رئيس السن، "أن هذا الكلام ليس في النظام وأن يسجل في المحضر". ورد واكيم، "اطلب الا تحذف أي كلمة مما تقوه به هذا السيد من محضرً

وحضر الرئيس بري وترأس الجلسة وحسر مرسي... العامة مجندا. عبد الرحمن النائب عبد الرحمن "ينسى مشروع النائب عبد الرحمن. "ينسى مشروع

الموازنة أو يتناسى ضرورة اعلاة النُظّر وتنفيذها لهم اعتباراً من اول ١٩٩٦، الرِّثْب والرُّواتِب، فأحدثت عاَّصفة في البلاد وتحمل الناس الزيادة مكرمين لكن سلسلة الرواتب ظلت حلما، ان أزيادة جديدة على أسعار البتزين. ألنا نعارض هذا التوجه ونحذر منه لأنه، اولا، غير مبرر ولأنه، ثانيا، يزيد من الضَّغُوطُ ٱلمَعْيَشَّيَةُ في وقتَ يَشُكُو فيهُ ٱللبنائيون، وفي المسألة الاجتماعية،

للمفيد الأشارة هنا للى عناويين هذا الأسلوب وهي: ا – شد الدزام بصورة اجمالية وقعكاس ذلك أيجابا على التضخم عابله العكاس سلبي على الدورة الاقتصادية المتعثرة. همصحية همعرد. أ- خفض فاضح في كثير من موازنات الوزارات الحيوية حيث لا تتعدى ارفامها ولحد في المئة من الموازنة الأجمالية مثل وزارة الزراعة او تراوح بين ا و؟ و؟ في المئة من

مورده. ٣- أن خدمة النين والرواتب في حدود ٧٤ في المئة من الاجمالي العام للموازنة.

 تدني ما بقي في يد الحكومة من أموال الى ما نسبته ٢٦ في المئة (ـــ) حتى هذا الرقم لا يعول عليه، لأنه خَلَفْعِ الَّى مِتَغِيرُاتُ قَدْ تَسْتَهِلُّكُ مِنْهُ بعض قدراته. مذه المورة الواقعية تدل على لانا

ندور في حلَّقَة مفرغة لا بد أن تَوْدي آلَى تَرَلَّكُم العجزِّ. والمؤسفُ انْ مُا يفترض ان يشكل دلا ليس بالط، بل هو موضوع في اطار تمويل العجز ما يزيد الازمة تعقيدا. فالادخار الوطني الني يخترض ان يتعول القسم الاكبر منهُ للنموضُ بالاقتصاد العام يتم استخدامه في احلر سنعلت الغُزيعةُ لتمويل العجز، الامر الذي يحرم القطاع الخلص اهم موارده من السيولة، فتتعثر النورة الأقتصادية مما يعنى عرقلة النتيَّاج والحد بـالتـالي من عالـعات الخزينة ويشار الى اتنا نسجل للحكومة توجمما الايجابي نحو القطاع الزراعي والصناعي والشَّيادي، وبدَّ دعَمَهَا التَّمويلُ بِفُولُاد متنَّفِية بواسطة المصارف وأو حركت السلطات المالية جزًا من مُنا الإمغار في الفترات السابقة لساممت في تدريك الدورة الاقتصادية مما يؤديّ الىّ زيادة فُي عائدات الذرينة وبالتألي خفض عب العجز المشكو منه وأذا قلت نلك فلنني لا اعني لبدأ أن الوضع قاتم أو أن أمكانات الحل متعثرة، أذ عري بنا القول

أنه بصرف النظر عن الموقف السياسي

نُؤكد، مرة افرى، ان النسياسة الضريبية لا تعكس لرائة صحيحة في معالجة الشأن الاجتماعي، اذ ان الضرائب المباشرة، ولا سيمًا منها ضريبة الدخل تبقى، متدنية (٢٧٥ مليّارا في مقابل ١٨٠٠ للرسوم البمركية)، ويرزح معدودو الدخل تعت عبه ضريبي متزايد بينما تعفَى، او تكاد، الشركات الكبرى العقارية وسواها كما تهرّب، علنا، مستحقات الذرينة وهو ما اشار اليه ضاحكا رئيس الحكومة في واحد من أفطاراته اليومية مع الشيابُ عروب ١٢ الشمر الدَّالي. ودعونا نتذكر، ليها الزملاء، أن العادة ٥١ من قلتون موازنة العام الماضي، وقد أقرت وبا للأسف, منحت الأشركات للعقارية اعفاءات ضريبية واسعة، وهي اعفاءات يقترح المشروع المطروح علينا اليوم (المادة ٢٦)

أن تدركا من هذا النوع، مترافقا مع

تصويبُ الأنفاق بل وقَّف المَّدر فيَّ الانفاق – المدر، يا دولة الرئيس، ماذًا

فعلتم وتفعلون له؟ - مَحْدُلُ أول،

ليضاء الى مواجمة القضية الكبرى منه

القضية التي تكاد تنسف كل الانجازات

بما فيها ما يسمى الانباز للنقدي.

وأسألكم هنا، يا دولة رئيس الحكومة لماذا تستمر الأسعار في الارتفاع على رغم تدسن سعر الليرة، بل تهدد –

أي كارثــة النيــن – كــل الـركــائــز

الوطنية. وفي شيَّ من التَّفْصيلُ التعليل الى حدِم الكارثة، نشير الى ان

الديـن العلم الصافي بلغ، آخر العلم

الماضي ٩٩٦ ( ، واستثلالاً للى احصاءات

وزارة المال ومصرف لبنان المنشورة في

الصّحف في 22 كالون الثاني 99٧ .

نمو ١٠ مليارات و٨٤١ مليون دولار،

ونقول "نحو" لأن النين العلم الصافي

الحقيقي يغوق هذه الحدود باعتبار اته

لم يأذَّذ في الاعتبار مستحقات عدة

اقلما كلقة تصحيح الرواتب و

السلسلة ومستحقات المتعهدين

والمستشفيات (...) ثم لأن المسأب

لِلْفعلي للنين يفترض ان يتناول النين الخلم، الذي يتجاوز، استنادا الى مصادر

عنة، عنود ١٢ مليار دولار، وليس ١٢

مليارا، كما قال الزميل زاهر الفطيب،

الناتج القومي، وهو مستوى خطير جدا

ويزيد في خطورة هذا الدين اله راح

ينمو بوتيرة عالية جدا بلغت ٤٥.٥

فَى الْمُنَّةُ السَّنَّةَ المَاضِيَّةَ حِيثَ زَادَ الدين

العَّام الصافي ٢٢٣٨ مَليونَ دُولار أيَّ مَا

لأواردأت الفعلية للخزينة كاملأ والبالفة

ان مشروع الموازنة المعروض علينا

وطرح مطالب شمالية خيماتية

المواضيع في الموازنة تدور حول نقطة

مركزية في عجز الموازنة. وبصرف النظر عن المواقف السياسية من المسار

المكومي، فأن المكومة قادرة على

استقطأً من يشد أزرها، مع وجود

من يعترض علي نمجها وطريقة تمرفها.. بصرف النظر عن كل ذلك او عن الماجة الى القول لين لفطأت

الدكومة واين أصابت، فأنَّ هناك ما لا

مِكْتُلُفُ النَّنَانُ عَلَى النَّظْرَةُ الْبِهُ، أَنْ فِي

الموازنة عجزا كبيرا نعرف اسبابه جميعا ويجب بالتالي التصدي له، وهذا العجز مو النقطة المحورية التي تتسبب

بدورها في اعتماد أسلوب اقتصادي

ومالي معين طبع الموازنة بطابعه. من

يمثل نحو مرة ونصف مرة حا

٢٥٢٦ مايار أيرة في السنة نفسها.

أو ما يمثل نحو ١٢٠ في المثة من

من عمل الحكومة لموافقا عليه لم غير موافق، فان الاقرار واجب حيال الدُطُواتُ التي استطاعتُ أن تعقَّقُها لعل من ابرزها المساهمة في اعادة لبنان الى الذريطة المالية الدولية، وأعادة بعض الثقة اليه، وتركيز الُّستَقَرِارُ النَّقَدِي ولكن هَنَا لاَّ يَكُفِي،ُ لأن الطَّرف استثنائي وفاتورة الحرب كبيرة وقاسية والمشكلة الاسأس تظل موضوع العجزء

وفي هذا السياق، ارى واجبا على ان ولي هند المسيق، فرق ولجية عن الم الطرح بضمة الفكار الطرحما للتعاول من المنظار العلمي والمسؤول، ولا أريد ان تشكل "تقرّة لأحد، فمي استثنائية في

ظرف استثنائي. ُ اولا: طرحتُت في الماضي فكرة تسييل النهب، ولقيت اعتراضا، ولكن اقول ما دام هناك قانون يحظر المس بالذهب، فيمكننا استصدار قانون آذر يحظر المس بما سينتج عن تسييل لذهب. بمعنى آخر، نحول القيمة المتأتية منه الى سلة سندأت حكومية بالعملات الصعبة تدر فواثد سنوية مممة، مع تكرار تزكيد حظر المس

برأس المال ( ...) ثلَّتِيا، التنصمية او النصنصة، ارى ضرورة عنم المس ببعض القطاعات الديوية لأن ذلك يترك اثرا سيئا لدي المُواطَّن في بعض الاحيانُ، ولكن في المقابل يمكن الافادة من قدراتِ القطاع الخاص لتطويره وتفعيله (...) فقطاع الكمرباء يعبح افضل ويحل كل مشلكله (...) والماتف انتقلت اطرته الى القطاع الذَّاص في بعض الدُّول وصار لكثر ربعا وانتاجا للدولة، والخنمات ستكون مربحة ومغيدة أكثر. أن القطاع الخاص كما نعلم مو انشط من القطاع العام. وهنا يمكن أن نتعظ من نتيجة الصراع في الماضي القريب

بين الاقتصاد الموجة والاقتصاد الحر، وماً كانت نتيجة هذا الصراع. ثلثنا: الأملاك البحرية: يُمكن الأفادة منها على مستويين: ا- قاتون الاملاك البحرية وما يعنيه

من مردود مالي لا يستمان به. ب – الاستفادة من جزء من ردم البدر وبيعه او استثماره او تأجيره. رأبعاً: الإملاك العامة: هناك بعظ الإملاك العامة لا تشكل اية فالأذة للدولة؛ فيمكن بيعما أو أستتمارها أو تأجيرها مما يؤدي آلى تنشيط الدركة الاقتصلابية والسياحية ويوفر دخلا

الاحدب

النائب الاحدب: "بمُقدار ابتعادانا عن

الدرب تـكبر مسؤوليتنا في تدصين اقتصادنا وسلمنا الأهلي. المولزنة التي قدمتما للدكومة يجب لن تسعى اكثر من في وقت قلى نيل ثقة الشعب. كانُ في وبنا لو تلقينا الغنلكة كما هي الأصول في اول جلسة للجنة المال والموازنة". ودعا الى "تفعيل الجباية وتعديل النظام الضريبي بشكل يعتمد الضريبة التصاعدية فلا تقتصر الاعباء على نوى الدخل المعنود. ولمواجهة صري سحص محمود. ومواجهة القطاعات الانتاجية، والعجز طبيعي مادام القماد يبلغ ارقاماً كبيرة"، وقال:
الإمداد يبلغ ارقاماً كبيرة"، وقال: تُلاحظ ليضا أن على الموازنة أن تكون شبيجة وموحدة بحيث تتم المراقبة على الصناديق، ونتسائل لماذا لا تُدخل الدولة شريكا فُاعلا في عمليات شراء النفط عبر ممافي النفط، حديث ممافي النفط مؤلَّم تنبعث منه روائح الفضائح. أن الامتار في ادارات أمدَّه التولةً.

وتكلم النائب الاشقر عن التناقضات الاسرائيلية المتعاظمة ومشيدا بالمقاومة. وقال أن كل خطة نموض النهوض؟" ورأى ان الصيغة "لا تزال تخضع للقيم القنيمة وتعزز النظام

التكتاؤت وتحدث عن "يبهود الخارج ويبهود

بمطلَّجة هناً الموضّوع. وطلبت معوض الكلام في النظام

الرئيس بصفته وزير المال فذلكته، كنا مرحيس نأمل في ان نتسلم تقريرا مفصلا عن الطلة الاقتصادية والمقية في البلاد في بناية تشرين الْثَاني. لذَّا كَان منَّ الاجدى ان توافق المكومة مشكورة على تناجيل المناقشة ولو مدة ايأم لتتسني لنا دراسة اعمق في منا المند اود في سياق احترام النستور والقوانين ان اشير الى ضرورة الاخذ باقتراحات مجلس الذيمة المدنية في ما يتعلق بالاعتمادات المخصصة لأموظفين والنفقات الادارية، وخصوما انها تبلغ الَّقَا وَخُمَسَعَتُهُ مَلِيارِ لَيْرَةَ لَيَنَاتِيةَ (...)

الفساد هو في الادارة كما في السياسة للتي تسمع بالاحتكار". الاشقر

في أوضاع لبنان مشيرا آلى الاخطار تستبدُ رؤيتُما من منا الموقع والزَّمن. اضاف: "لين الصيفة السياسية القادرة على بناء المستقبل وتنفيذ خطة الطائفي المذهبي والنظام العصصي ومناطق النغوذ والميمنة، كأنما العمل الرسمي هو مجرد آليات شكلية يقتصر عمله على تقسيم المتافع بين مختلف

الدأخل النين يتسللون ويرفعون شعارات الدرية والنيموقراطية، وهم بناة هذه الصيفة المهتركة". مؤكدا ان المعرفة هي أساس الأنماء. وقال أن البيئة من أولوية الاولويات، مطالبا

مستنكرة ومف الاشقر الميثاق الوطني لعام ١٩٤٢ بـ خيمة كراكوز وآبة الاستقلال بـ النمايين وقالت: "لدرم رأي كل أنسان واتا ممن نفعوا ثمن الحُوار، ومن آسباب الْحرب الكلامْ باستُفْرُاز. واتمنى أو نَجْدُ الرئاسةُ وسيلة لتغير هاتين الكامتين".

**عبوس** النائب حبوس: "أذ نشكر لدولة

هذه الشفافية المبتفاة تحملنا على المطالبة بتفعيل الرقابتين المسبقة واللاحقة على صرف الاموال العلمة، النائب ولكيم يقأب ملفاتم ونلك عبر تعزيز دور ديوان المداسبة وتحديث بنبته وتأمين الكوادر المطلوبة لللازمة له، ودعم استقلاله، لتكون رقابة مجلس النواب في مستوى الفاعلية المطلوبة دون تعطيل السلطة التنفينية او تأخير عملها وكنلك سلطات الرقابة الأفرى. تقر الحكومة في الفذلكة بان تغطية ذدمة الدين للعام تمثل نحو لربعين في المثة من الموازنة، ای نصو ۷۰٪ من واردات

مبدأ الشمولية، اي ان تشمّل موازنة

الدولة جميع نفقاتها وجميع وارداتها

من دون أي أثـقـاص أو اقـتـطـاع او

اغفال، ولا تُعتقد ان الموازنة بوضعها

الرامن قد استجابت منا السدأ، ولنا

اعتبر أن هذه الموازنة هي موازنة

تصريف اعمال، اذ ان هناك مدالس،

هي مركزُ الانشاق الأكبر في ادارات

الدُّولة، والكل يتسائل في اي ظروف

تنفق نطالب بمزيد من الشفافية

والوضوح في هذه المجالس الاعطاء

المجنس التشريعي امكان الرقابة على

انْفَاق أَلَمَالَ العَامِ بِحسبِ الأصول. أن

الدولة، ممَّا يحضَّفنا التي اقتراح

للرثيس سليم النص والنائب تمام سلام

من قال أثنا في صيفة الطائف غير

قلارين على انتاج أدارة غير هذه

التدارة؟ ومن قال اثناً غير قادرين على

موع، وتعقيق. مناخ للحرية أكثر من

المناخ الموجود؟ وان صيغة الطائف لا

تعطي مجالا اكثر لدرية أوسع ولكبر في

وحدة وطنية؟ بالقياس الى ما حصل

والى التجربة التي حصلت آسف ان

اقول أن مِنْه الصِّغة أعادت الصيفة

الأسُّواُ الى الحياة من جديد واعطت الاعتبار الجديد الى الصيغة الاسوا، في

وقت ندن في حاجة الى الصيغة

الأفضل. ندن فعلناه بأيدينا ويمكن اننا

وصلناً الى اللحظة التأريخية آلتي تسقطنا فيما السنة التاريخية. من هناء

اقول قنا في حاجة كأي مجتمع الى

دولة بغض النظر عن النظام السياسي نقبله او لا، لكان ظالما لم فاسدا

الدولة بُمَرت اعوامًا على اساس اعلامًا

مشروع الدولة الى لبنان. وتترتب على

نلك اعيباء ومسؤوليات وحقوق

واحد من الحكومة يقول اننا نعيش

في شبه تولة؛ ولا اظن أن اهدا من

اللَّبنقين يعيش شعوراً أو رؤية بغنا

موجودون في مناخ دولة. أذا نَحَن غير

موجونين في مناخ دولة مقبقية. يكون

الاساس في بناه الدولة ومؤسساتها

في التجربة على صعيد صيغة الترويكا

كلَّت اوضح دليل على اثنا غير

موجودين في نظام دولة. والوضع

الاداري واجمزة الدولة يدلان على ذلك

عنتما يتحدث وزير الاعلام بالوكالة او

الاصيل عن الجباية والضرائب لنتحدث

بصراحة، كيف ينظر المواطن الي

الدولة؟ ما هو مقهومها عند المواطن؟

أن الدولة أشبه بمشاع يتقلسمه من فيما ويحاول أن يشاركهم من في

احترام للمآل العام، من خلال ممارسة المسؤولين اولا واجهزة الدولة ثـقيا

والثراة الفاحش والرشاوى والفسأد

وكِل ما يحصل في هذه الدولة لمام

مرأى ومسمع كل مواطن يعيش على

تماس مباشر مع هذه الألاعيب، كيف

نبني مواطنا يحترم المال العام؟ هذا

الامر غير موجود بكل صراحة وتتحمل

مسؤوليته المكومة اولا. في موضوع الدرية، ندن لسنا في دولة في لبنان،

ان مصاحة الدرية تخيق علينًا يوميًا

بشتى المبررآت وافظَّعَما أمامُ أي احتجاج لحركة محقة اجتماعية او مطلبية

أو معيشية او سياسية أو طالبية أو

استراتيجية، امام أي حركة من هذا

النوع العنوان معروف، ان هذا تهديد

للامن الوطني، وعلى اساسه تـقمع

قدرية، وكأن قلنين وملوا او اوملتهم الاقتار الى مواقع السلطة يحسبون ان الحنيا كلها في خير ما داموا في مواقعهم وان النصرة تحققت المشكلة

تبنأ حين يخرجون من هو السلطة.

على الصعيد الاستراتيبي والمقاومة لبدأ

بما تدققه المقاومة في جنوب لبنان

والبقاع الفريي من قدرة وتفوق ورفعة

وعلو ويطولة وشجاعة وانتصار وما

نحققه فى ساحة وتركيبة للعدو

العسكرية والاستراتيجية والأمنية (...)

وليس مناك مشكلة لاسرائيل واميركا

الا مذه المقاومة. الكلام الذي يقول بان

سوريا وايران تتحملان مسؤولية

العمُليَّاتُ يَحَلُّ عَلَى أَنَ الْأَسْرِائِيلِّيُّ فَي مَازَقَ وَلَنَهَا مِرِبَكَةَ وَمِنَا لَقُولُ لَنَا نَفْتَخُر

بموقف الجمهورية الاسلامية حيال قضايا

لُبُنَانَ المدقَّةَ، وخُصوصًا في تدرير

الارض من العدو الصميوني المحتل.

محيح أنن نشيد بموقف سوريا دافظ الاسد الداعم والحامي لهذه المقاومة. الاسرائيليون يقولون أن المقاومة. اللبنائية مقاومة ايرانيين وسوريين.

وأطُمئنهم آلى أن المُقَاوَمَةُ هَي مُقَاوَمَةُ اللّبناديين، مقاومة اللبناديين، مقاومة

البعيين. الامر الايجابي الآخر هو حضور الموقف السياسي - الاعلامي للحكومة الذي تطرحه في كل مناسبة وتضلعن اللبنانيين حيال المقاومة والذي لم

يحصل حقيقة ولا فعلا في تأريخ أبنان

الا في حرب ليسان ضد لبنان

تقول أن خيار الشعب اللبنائي هو

الحشاع عن الأرض وتصريــر الأرضُ والوطن، ومنا لدعو اللبنائيين الى لزالة

الغبار والتواجز والسدود التي اصطنعتها

للسياسة فأصلا بين الشعب اللبتاني

والمقاومة. اللبناتيون كلهم مقاومة

والفريب هو ما يصدر عن بعض

المسؤولين ويقول هيه "اني مع المقاومة ولكن ضد المقاومين، كيف يمكن إن

يفصلوا بين المقاومة والمقلومين؟ كأنتأ

نديد أن نقول موقفا نصف وطني والنصف الأفر لعساب الدول الاقليمية

هي الأشياء التي فعلتها في ما يُخص المقاومة؛ ولمم نقطة في هذا الموضوع

هو حَمايَّة المعنيينِ. أن المقاومة

استطاعت أن تفرض "تفلهم نيسان"

والايجابي فيه أنه حمى بنسبة أكثر من

السلبق المدنيين من العدوان الصهيوني.

اعتبر أن للدولة فوضت مجموعة البراقية

مسؤولية حماية المنتبين وكأن

مسؤولية للدولة السياسة والاعلامية

قَتَمَتُ أمام مُجموعة كَلَمْراقَبة. وأي

جندي معتل مرتزق صهيوني يقتل على

ارضنًا تقوم النفيا ولا تُقعّد. المفارقة

كبيرة بين خيار اسرائيل في ادتلال لبنان وخيار قدولة في مواجمة هذا

الدولة أشبه بميئة أغاثة في ما

الاحتلال.

على هذا الاسلس، اسأل الدكومة ما

والمقاومة كلها لبناتيون.

في مغموم المولطنين ليس هناك اي

خارجها،

, انتمت، أن شأه الله. تلك الصيغة

من قال ان مينة الطائف لا تنتج

استحداث وزارة تنسق ما بين الوزارات ومصرف لبنان وكل ادارة لتحسين استعمال النقد العام اما فَي شأن معدل النمو الاقتصادى وتقول الْفُذَلكة أنَّه ترلجع من سبعة الى لربعة انه رقم صحيح انا اعتبرنا الارقام في المطلق، إلا أن الموازنة والنمو الاقتصادي يجب أن يلحظا المقارنة مع

ومكذا يتبين أنا أننا في حالة تراجع اقتصادي لا في حالة نمو. ان المُكومَّة تعترفُ بوضوح بأن المجنوب معتودة بوصوح المجاولة المجروة المجر المجروة المجر من تلك المطروحة في الفنلكة من دون المخلكة من هذا العجز أو لتغطيته بموارد ملموسة وفعالةً. وَمِي تَكتَفِي بِٱلقُولُ أَنَّمَا تُدَرِكُ تماما الطجة الطحة الى زيلتة ايراداتها من ذلال أصلاح الوضع ألمالي، ولكنني لست واثقا بانها اتذنت التنابير اللازمة لهذه الغاية، مما حداثي على اقتراح بعض الحلول للمساهمة كمواطن مسؤول في المشاركة، لذ انها غدت اليوم يتبوع الخلاص والتجاح للانظمة

المتطورة. أن بداية حل اية مشكلة

تكمن اولا في الاعتراف بوجودها

نسبة التضنم أو زيادة كلفة المعيشة.

وتدبيد حجمها لايجاد اقتراح الملول الملائمة نها". واعتبر ان "في الظروف الاستثنائية تلجأً الشُّعوب الى الحلول غير التقلينيَّة واتخلذ القرارات الصعبة، واظن أنها تبدأ بخلق مناخ استقرار سياسي واجتماعي عير ادارة مترفعة منزهة تعمل أمصلحة المواطنين جميعاء بحيث يشعر المواطن بأنه مسؤول ايـضا وله دور. فُبِدَايَةِ الْعَلَ تَفْرِضَ تُدَقِيقَ التَّوَازِنِ فَي المالية العامة، وزرع الثقة في العامل والخارج، وهذا ما سوف يمكن الدولة والشعب من الانفاق والتصدير والتثمير، أي الاستثمار، وهي الوسائل التي تزيد في تروة الأوطان. أن استرجاع الثقة بألوطن والدولة وبالمواطئين وقدرتهم على النموض يمكننا من تـقويـة عملتنا الوطنية وخفض نسبة الفوائد التي تشجع المتمولين والشركات البلانة الحقلين العام والخلص، وعندها تلتفت الحكومة الى أرساء المشاريع الاجتماعية ورفع مستوى المعيشة باعتماد سأم للاولويات وتأمين رغيد العيش وهناه الشعب استثادا الى ما تقدم، وآذيًا في الاعتبار قصر مهلة النرس المعطاة

النواب، اركز مداخلتي على نقطة ولحدة ومي معالجة العجز في الموازنة، لي سياسة الحكومة الاقتصادية". واقترح لُدُفض النفقات؛ ترشيد الانفاق وخفض النفقات الدارية وتعزيز دور الرقابة الاطرية والمالية، واعداةً النَّظْرِ فَي سِلمِ ٱلاولُوباتُ لِلْمَشَّارِيعِ الاعمارية والدعوة الى تنفيذ ما هو ممكن ومطلوب ومسموح يه نظرا آلى الوضاء الاقتصادية الطلبة (المطابي) والعمل على خفض خدمة الدين من خلال اعادة جدولة الديون بغوائد لقل ومدة أطول".

كما اقترح لزيادة الواردات؛ "أ- تحسين جباية النضراث والرسوم من خلال تفعيل جماز الجباية بشريا والأريا والذي يجب ان يبقى للقطاع العلم وتدت رقابته، شرط ان تطبق الثولتين الضريبية على اللبنانيين جميعاً والميسورين منهم خصوصاً. ب – زيلاة الانتاج من خلال عودة القطاع الذَّاص والمصَّرفيُّ الى موقَّعه الاساسي في تُفعيل الدورة الاقتصادية وتدويله من دلان الى مشارك الشعب في مشاريع انتلجية استثمارية. ج - تشجيع القطاعين المناعي

والزّراعي وحمايتهما ودعمهما بشتىًّ الـوسـائـل (الــمـايــة الجـمركـيـة، المساعدات) والدعوة الى شراء ما هو ليناتي الصنع.

يكون غير مُنتج في أملكن تمجيره، وتكون بالتالي عودة الممدرين كعودة هـ - دعم اقترادي دعوة المفتربين

المساهمة في صندوق البلديات. و- وقف الاعتماد على الديون: الخارجيّة كانت لم داخلية، وتنفيّذ المشاريع الاعمارية وفق جدول زمني طويل الأمد يأخذُ في الاعتبار مُقدَّراتُ الدولة اللبنلاية الناتية. زَ – تَشْجِيعَ الصَّاعَةِ المِدلِيةِ والدرف والتّعلونيات، ولاسيما في مضماري

الدواء والغذاء". ومن ثم نزلت الرئاسة عند طلب معوض وطلبت شطب ما جه في كلمة الْاشْقَرْ فَي مَا يَخْتُصَ بِالْمِيثَاقِ ٱلْوَطْنِي ورجال الاستقلال من المحضر.

🗣 الثائب أبرهيم أمين السيد: "ما حمل في التجربة كلما، وخصوصا من الطَّأَكُفُّ الى ألان ان الذين مَارسوا السلطة كان عليهم أن يخففوا ما أمكن من الفسائر ويجلبوا ما لمكن ويكبروا ما أمكن من منافع هنه الصيغة. ما حصل أنَّ من التزموا هذه الميقة زادوا في خسلارها وقللوا من منافعها على

يخص المقاومة كل شغل العكومة لملم الشمداء والجرحى والاسرى والفراب والدمار ان هناك هيئة اغلاة تهتم وكأن ما يحصل في جنوب لبنان زازال طبيعي أو أعصار تطلب من خلاله المنظمات الدولية ومنظمات الغوث أن تعطي مؤلاء الناس المساعدات ان اولئك الناس اثبتوا لكل العالم

ان صورة أبنان يرسمها هؤلاء المقاومون وكل الشعب اللبنائي المتضامن مع هذه المقاومة. وهي لا تؤخذ من الخيم ولا من الافلام ولا الاذاعبات بيل من تبليك المشاهد (...) قوة لبنان عموماً هي مع سوريا وقوة سوريا هي مع لبنان. وليس هناك بعد في لبنان قوى يمكن ان تكون نات شأن او نات اهمية ينشى ان تمدد منه العلاقة او منا

ماً جري في مؤتمر اصدقاء ثبنان على الصعيد الاقتصادي لا اريد الدخول فيه، ولكن اريد أن اقول أنه من نكتة العمر أَن نَخْتُرع، أو ان يَاتِي أَمَد ليَغْرِضُ علينا الاقتناع بان أميركا بنأت تأخذ موقفا من أجل مصلحة لبنان وان لا نيات سياسية وراء المؤتمر. اعتقد ان هَفَاكُ امْرِينَ سُيِّاسِيْنَ في مؤتمر واشغطن، الاول هو العمل من اجل وسيست حرن المسارين اللبنائي والسوري انذ استطاعوا ذلك، والآخر هو ان يؤكدوا في لبنأن المشروع الذي قامت على أساسه التسوية. ومن يعتبر ان المنّاخ السياسي ألَّدولي والأقليمي المتعلق بالتسوية لم يعد قائما فعليه ان يعتبر إن هذا المناخ يراد التلجه من

لسناً مضطرين الى أن تنفع ثمن نجاح كيفما كان للبنان. أميركا زعمت انما معنا. النكتة مي القول أن أميركا وتزودها كل السلاح والمال، نريد ان نُصَدِقَ أنها مع لبنآن والعرب والتي تمدد ليران وسورياً والسودان الآن،

نريد ان نصدق الما مع لبنان والما مع ِ نَحَنَ لَمَامِ مَرَحَلَةً هِي ٱلْآتِيةَ: الْخَرِبِ مأزق لاسرائيل اليوم والانسحاب من الْجُنُوبِ وَالْبِقَاعِ مَأْزُقُ لَمَا. وقبولما بالتسوية وبشروطها وبالامر الواقع مأزق لماً. السبب الرئيسي لذلك ليس ضعف أميركا ولا ضعف أسرائيل، بل مو قوة لبنان وقوة سوريا. لذا اعتبر أن الحديث عن المقاومة ليس حنيثاً عن طرف أو حزب او

طلافة أو منطقة، أنه حديث عن فعل قوة للبنان ولسوريا ولكل العرب. واستغرب الدوآرات والمعاضرات التي تتديث عن جيوى منه المقاومة في التحرير وغيره. ان المعمة التي تؤديما المقاومة مي للقوة وصناعتها وصناعة التفوق والرقعة والعلو. انا جمعنا الاعلام والتقنفة والمال

والسياسة في لبنان هل يعتبر احد ان مستوى الثقافة والسياسة العطروحة يصنع مجتمعا يتحدى القوى الصهيونية مستقبلاء انه يصنع انساتا ومجتمعا مهزومين على شلكلَّة الفيم الْفُفسدة آلتي يحنعونها باسم النين وشمر رمضان؟ هناك خيمة رمضانية امقاوم يستع المجتمع اللبنائي، هنا خيمة ماضية تصنع مجتمعا ضعيفا. يجب ان نحدد هذا هو الخيار. مانا تفعل الدكومة في في موضوع الاعلام والمريات، أن

المدنة التي بدأت كانت تضع اللبنائيين امام مستقبل مجمول. بدأت الرحلة في المم مسحين مجمول، بدات مرحة في تنظيم الأعلام ونخاف أن يصل هذا الأعر الى الصحافة والى قاقون الاحزاب والجمعيات في المستقبل، أذا لردت أن تقف أمام الأعلام حتى يكون الأعلام وطنيا وحقاً لكل اللبنانيين، نحن معك حتى تكون الحرية والعمل السياسي حق للبنانيين. هذه مهمة ليست بسيطة. وقانون الانتخاب البلديات او النيابة ندن معك ليكون قاتونا يمارس فيه اللبنانيون حقَّهم الطبّيعي في الاختيار. وندن معك في التقسيمات واللامركزية

على المستوى الوطني اسمح لي يا دولة الرئيس أن أنكر أن الانسان في منطقة البقاع، وخصوصا بعليك – المرمل قوي وشخصيته كما يقول الامام على "من نمط الشجرة البرية" ترضه واسعة بالينابيع والانمر والثار (---) مع كل تلك كانت الحرب والفوضى. ومصل أن أتخنت الحكومة قُراراً همايونيا وصحيحا في الموقف وسيئا في الذلفية. لا نستطيع نحن المسؤولين ان نقول للناس أزرعوا المفدرات، والحكومة تعرف ذك. ولا تُستطِّيع النَّكومة أن تُنشِّرنا في هذا الموضوع، ولكن لمصلحة من اتلفت المُفْدُراتُ؟ هُل أَتَلَقْتَهَا هُمَنَ برنامج أشترك فيه لبنان والامم أأمتحدة واميركا وفرنسا؟ هذا كان يفترض ان تقدم هذه الدول الدعم الكافى ليساعد لبنان مؤلاء المواطنين في سنسي س هذه الزراعة كما حصل ان فعلت الأمم الم لبنان هؤلاء المواطنين في التَّفلِّي عن الدول ذاتُ العلاقة الاستراتيجية معما. حصل اتلاف البخيرات وترك الناس في العراء. هذا يعني أن الأجراء كان لارضا الدول الخارجية لا من اجل مصلحة المواطنين ومع ذلك زرع الناس

البطيغ والبندورة والمشمش. في موضوع الاستثمار اسأل الدكومة هل شجعت أستثمارا معننا على مستوى الصناعة او الزراعة او السياحة في البقاع؟ كل الأستثمار في بيروت والاوتوسترادات والجسور. وأطلب من رئيس المكومة أن يتوسع الأوتوسترآمات حتى تسع آلنازحين من

القرى والرياف مستقبلا.

Piano Bar Tous les Jeudis
"JAZZ BAND" with TOM HORNIG Ot tous les soirs retrouvez l'ambiance chaude des pianos bars

avec le pianiste chanteur italien
Giovanni Lo Casto
et le duo Laurette Helou & Michel Fadel

LA CIGALE

Aut. Zalka - Tél. 893441/3/5/8 - 893454 - 897227

The second second Aprillation to make the second

---

Secretary of the second الأوائر ليهون All the same on intermediate.

and a state - -- سر ومترح تهي A property of

4

.... the second . the war to The same of the sa gard and

نست · نسخ الغال

عديد. بند مر الإسالي الخداد

Branch March Commence Commence

الله المستخدم الما المستهدات المسته

والنبل وتعليم أبثار بالراب

للمط لجونن متسوية والمساء

ه کی مصدق انجا ہو کسا ایک

سي مند مردند الح الأسال

الرائد المسالم المساور المسلم

الله فيهد فيسمد فالبيس سدد

عن طبيعًا عن هاد أدد،

كم لو عمدهم أيد باللا برا

الفينان وتسورية رباني الداء

والمشمون المتوارات والدانات

لُقيتُ عَن حَجْزَقُ هِمَا لَكُامِمُ

ورجم والمهرة أس شموعه السراحج

يلهيمة هي شعود وصالده وله

يوني والرصنة جنَّمب فقاً همهامة الأصليم والنَّمام .-

غيشية عن سنال بن --- -

تويمدتهما شمدى الفزى عسب

تقناه ده يمس است

رومين على شكنة الب ا

ن ربعينمونما نضب سبر النا

للنائة ففاته شبهه ومنسب سن

الله المنتمع النسلي . د ب -

م بعثيم من من خراء عراء ا

لي سوهوج السناء وحرجة

والمستعلقة والى فسرر

معيات في السندي

يًا وعلى الكف تجر

إلى النام الاسلام عشى بساور الله

تكون قعرية والعند سيسو

---

---

ي نعاد في النسب

والمناوي الرعب سناج

A ....

HALL LA

The state of the last

The state of the s

منه الله الله الله الله

The last of the la

The Backley by the

---

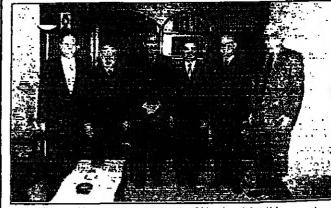
كالمنان عدد معد أست سب

مرابع المرابع ا

. ......

## استمرار الاستنكار لاقتحام "اللواء"

## الحريري: متابعة التحقيق لعاقبة السؤولين



الاتصالات التي يقوم بها نقيبا الصحافة والمحررين مع المراجع القضلاية والامنية

المختصة، وتبين أنهما لم يتمكنا بعد من

الاتصال باللوك نبيه فرحلت قائد جماز

أمن الدولة، رغم تعدد التصالت التي

واجري السبع على الفور اتصالا بالرئيس الدريري لاطلاعه على ملابسات

ولتصل النقيبان البعلبكي وكرم

بالجهات المئتصة القضائية والعسكرية

واكدا اصرارهما "على الا تمر القضية

مرورا عايراً ومن دون توقف عندماء

الانها مؤشر آلي أنه يمكن التجني على

اي مواطن، فضلا عن الانتماك الذي

خُلفُه المادث لمرمة دور الفكر

وطالب النائب جورج بيب نعمة

المسؤولين عن جماز امن الدولة باجراء

التحقيقات الالزمة مع العناصر التي نفئت عملية اقتحام مكاتب "اللواء"

واتخاذ التعلير والإجرابات القانونية في حقمم"، وقال، "على كل شخص في

مركز المسؤولية ان يتصرف بطريقةً قانونية مؤكما ثقته بجماز امن

واعرب الناكب أحمد سويد عن

الدولة؛ وآملا الا تتكرر منه الدوانث.

استَنْكَارُهُ للمائدَةُ وقالَ: "لا يَجُورُ في

لي شكل من الاشكال اقتحام ميكلّ

من هياكل الدرية في البلاد ولدن

نعتبر أن كل مكتب، كُل جريدة، هو

هيكلُ للَّحريةَ؛ لأن للصحيفةُ هي لسانُ

الرأي العلم الذي يعبر عن ممومة ومشكلاته وطموحاته، لذا لا يجوز بتاتا

واعتبر النائب بهاء الدين عيتاني "ان

على المسؤول في الدولة والموطفُّ ايا

كان مركزه أن يحترم هذا المركز. وأن

يعرف أنه مركز لقدمة الشعب وليس

لاستعماله لمسائل شخصية، بل يجب

أن يعرف أن مناك قاتونا لا أحد فوقه.

فالدولة مي لاتي تنظم تعلمتنا بعضنا مع

بعض، وموظف الدولة يجب أن يكون

المثال لتطبيق القانون ولا يستفل

وقال الناثب عبده بجلي، "هذا عمل

غير شرعي ونأمل من كل أجمزة الدولة،

سواه اكلآت عسكرية لم منلية، التصرف

بتعقل اكثر. وندن أنستنكر هذا العمل ونطلب من الجهات المنتصة اتخاذ كل

أوساط برى: "أمل"

مع الانتخابات البلدية

نقلت اوساط قريبة من رئيس

مجلس النواب نبيه برى عنه قوله ان حركة "أمل" مع "لجراء الانتخابات

البلدية في اقرب وقت ممكن، وهي

مزيد من مآدب الافطار الرمضانية

في بيروت والمناطق. • اقامت جمعية "تاشط" افطارها

السنوي برعاية الناكب تمام سلام الذي

القيّ كُلُّمةُ أكد فيما "أممية نور

الشبّلب في الظروف التي تعيشما

البلاد"، مشيرا الى "أن شباب لبنان يجب أن يتوفر لهم المناخ المطلوب تتادية دورهم في الدياة كما ينبغي

المدافظة عليهم وصونهم". واعتبر أن مناك تفييا لدور الشباب، وتسائل الى

أي مدى الدولة والحكم مسؤولان عن

ذَلْكُ". ثم تحدث المسؤول عن الجمعية

€ نظمت "جمعية سيدات عين

المريسة وميناء التصن" أفطارا في

فندق "الريفييرا" حضره حشد من

السياسيين وابناء المنطقة وبعد كلمة لرثيسة أأجمعية فلطمة عيتأني تحدث

النائب السابق مدمد قبائي عن أوضاع

منطقتي عين المريسة وميناه الدُصن

🛎 اقام "تجمع آل شعبان الاجتماعي

في شييم لفطاره السنوى الثاني في

مطّعم الـــ أوراس" وشارك فيه النّواب

مروان حماده وجورج ديب نعمة ونبيل

للبستاني وخليل عبد النور والنائب

السابق سمير عون وقائمقام الشوف

تابت عيدو والأب جوزف القري

وتحدث النائب عبد النور ثم رئيس

التجمع محمد عبد الرحمن شعبان . • في طرابـلـس "النــــار" اقامت سيدات "جمعية اللقاه النسائي الخيري"

افطارها الفامس هذا الشهر الايتام في

روضةً الريتون في محلة ابي سمراءً في حضور النائب احمد كرامي. والقت

رئيسة الجمعية السيدة زينة كرامي

اقلمت مفوضية الشمال في

كشلقة الثربية الوطنية" افطارا في

منتجع "نورث مارينا" شارك فيه القائد

عفيف الشعار معثلا القائد العام

التعشاف أحمد للماج ومغوض علم

الشمال المهندس عصام عبيد وأعضاء

المفوضية وقلاة الافواج من اقضية

والدكتور رأفت شعبان.

فؤاد بملوان-

مركزه لمصلحة أو نزوة شخصية".

التدايير اللازمة ومعاسبة الفاعلين".

أتتماك قدسية مذا الميكل".

لجرياها مع مكتبه .

استمرت لمس ليضا ردود الفعل المستنكرة لملحث اقتحام عناصر من جماز أمن الدولة، مكاتب جريدة "اللواء" من دون أنن من النيابة العامة، بفية لحضار المحررة في الجريحة الزميلة فاطمة ألتريكي. واتصلُّ بعميد "اللواء" عبد الفني

سلام مستنكرا رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري الذي اعلن قه طلب من المهات المنتصة "متابعة التحقيق حتى قنملية لتنفيذ للعقوبات الرادعة ضد المسؤولين عن هذا الدادث"، مؤكدا حرص الحكومة على الدريات العلمة وخصوصا حرية النعبير". كذلك لتصل مستنكرا الرؤساء حسين المسينيء سليم الحص، شفيق الوزان، غم التويني، نقيب المهندسين عاصم سلام والمستشار الشرقي في السفارة الفرنسية فرنسوا في صعب

وزار وزيبر الاعلام بياسم السب مكاتب "اللواء" والتقى عميد الجريدة ورثيس التدرير صلاح سلم في حضور تقيبي الصحافة والمدررين محمد البعلبكي وملحم كرم والتقيّب السابق للصحافة زهير عسيران

واكد الوزيس السينع القيات "الممارسات الشائة"، مؤكدا "حرص المكومة على المضاظ على حرما المؤسسات الاعلامية"، وقال: "أن الصطفة لما قيمومة على الحق العلم لا ألحق أأخلص فحسب وان خطواتها مبرورة في مجال الدفاع عن المواطن وتخلل اللقاء عرض لأخر نتلاج

### السبع يبلغ الدريري، تسلمنا طلبآ لتلفزيون و1 الاذاعات

اجتمع لمص رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري في دارته في قريطم بوزير الاعلام بأسم السبع الذي أوضح أن الوزارة تلقت حتى الآن ١٧ طلبا لُلْتَرِخْيُصُ بِينَمَا ١٦ طَلَّبُ لِأَنْعَاتَ وطبلب وأحد التلفزيلون هو الل

وترأس الدريري اجتماعا هضره وزير

النافاية ميشال البر ووزير العدل بميع طبارة ورئيس لجنة الادارة والعدل النيابية شاكر ابو سليمان. وأوضدت مصادر المجتمعين أن البحث تناول مشروع أللامركزية آلانأرية المعروض على لجنة الادارة والعدل للنرس في ٦ شياط الطاي. واستقبل سفير الفيليبين مورتوناتو اوبليناء ثم سفير الكويت عبد الرزاق الكندري، فممثل برنامج الامم المتحدة الأنملائي في لبنان رُوسِ ماونتن الذي اوضح أن البحث تناول المرحلة الثانية من مشروع المه بعليك - المرمل

وبرامج الامم المتحدة الاحتماعية.

لمستردام لتسلم مغملته

فهذا قاتون غلط يجب ان يصحح ولا والتقى عضو محكمة البحار الدولية يجوز أن تكون في البلدية الديموقراطية واللاديموقراطية تدت السفير جوزف عقل الذي تم انتخابه أخبرا لُهِذَا الْمِنْصِ، قبيلُ سفره الى

# رمضائيات

## مزيد من مآدب الافطارات سلام: هناك تغييب لدور الشباب

### وديع الذازن: زيارتي لسشق شخصية وبدون تكليف من البطريرك

استقبل امس البطريرك المارونى الكاردينال مار تصرالله بطرس صفيا في بكركي الرئيس العام للرهبانية المُرونية المريمية الآباتي سعد نمر فوقدا من "جمعية قماء السيادة في بشرى" برئاسة السيد وديع شباط، فالميثة الادارية لرابطة دعوى تطويب البطريرك اسطفان الدويمي يرافقها النائب البطريركي الماروني العام على البنة المطران فرنسيس البيسري. وشكرت الهيئة البطريرك صفير على ما قام به وما قدمه من دعم لنيل موافقة لأبادا يوحنا بولس الثاني ومجمع القَّدِيسِينَ فِي دُولَةِ الْفَلْتِيكَانِ عَلَى فَتَحَ دعوى تطويب البطريرك الدويمي

ثم استقبل البطريرك الشيخ وديع النبازن الذي قال: "وضعت غبطة البطريرك في أجواه ما قمت به واستمعت للى وجهة نظره وهنا لا بد لي مَن أن أوضح أن ما أقوم به من لتصالات مع دمشق ينبع من التناعي الشخصي ومن نون تكليف من صلحب الغبطة: فأن يكركي خلال تلريخما العبيث لم تلما الى علماني في مواضع تتمل يشؤونها، واقتناعي بضرورة السعي الى حلطة الوضع للدخول في فتاح أيجابي يؤمن بناية استقرار في العلاقات بين المسيديين وسوريا من موقع حرصها على استثباب الاستقرار

السَّيَّاسَي في ظلَّ الأومَاعُ الْقَلَيمَيَّةُ سيديه وأوضح لنه أقي لتنظار عودة السيد عبد المليم خطر من جولته الخليدية حتى تعاود المحادثات التي بداتاها. روقي بكركي ليضا راعي ابرشية الطلياس العارونية المطران يوسف يشارة فالباتي يواس نعمان والاب

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

يوسف مونس.

من ارتكاب ليّ خاطة ضد لينان وسوريا لأنهما "ليسا وديدين" ورأى بعضهم الآخر أن ألمرحلة تنفرض "المزيد من الوعي والوحدة والوالوف مع المجاهدين في قفية التمرير (...)". رئيس المجلس الاسلامي الشيعي

الاعلَى الشَّيخ محمد ممني شُبس الَّنينُ تطرق في خطبة الجمعة التي القاما في مصلَّى المَّجمع التقافي في ألَّغبيري الىَّ التطورات في الجنوب والتمعيدات الاسراثيلية لأبنان وسوريا والمقاومة وقال: "أَنَّا أُرتكب الصماينة غلطة مغيرة فستكلفهم غاليا فلينان وسوريا ليسا وحيدين. والامة كلما تقف منا " " . " أ الموقف وتبارك هذه الايدي والعزائم والارادات التي تواجه أأمشروع الصميوني على الرض بعقل ومكمة ودراية. ونحن مع السلام والسباوماسية لتحريم لبنان او لتحرير سوريا وفلسطين، ولكن في الوقت نفسه يجب أن تحشد جميع الاسلحة وجميع ألارادات والامكاتات أمواجمة الفجور الَّذِي لا يُبجوز لاي لحد بعد الآن أر يسكت عليه على مستوى بعض الانظمة قاتي سمحت لنفسها ان تتعامل وان

تنفتح وان تدخل في لتفاقلت مع العدو وتستقبل بعض قابته (...)". اضاف: "ليعلم اصدقاؤنا في العظم، الولايات المتحدة الاميركية واوروبا القريبة وأسيا إن المجاملات والمناخلات التي يولجه بما النظام الاسرائيلي لن تعود على العالم بأي خير لانما لا تنتج

**قبلان** وجاء في خطبة المفتي الجعفري الممتلز الشيخ عبد الامير قبلان في مسجد الثمام العسين في يُرح البراجنة لا خلاص لنا كلينانيين ولا قيامة لوطننا ليصير في مصلف الأوطان الزامرة ما لم نُمسم أمرنا ونتوجه جميعاً في الإتجاه الذي يلغي كل الدواجر المصطنعة وكل العوائق التي تزرع بين الحين والأخر، ويضع حدا أكل الذين يحاولون الايقاع بنا من جديد ويعملون لزرع الفتنة وضرب ما أنجز على صعيد السلم الاهلي، وان لم يصل بعد الى المستوى الذي

دوركم يجب أن يكون مميزاً في هذه المرحلة الدرجة ويجب أن تكونوا على مستوى المسؤولية وان تكون لديكم القدرة على تحملها بجدارة ويممارك فيما الكثير من التضحية ومحاربة الذلت بما فيما من فاقيات وغايات

وقال العلامة السيد محمد حسين فَضُلُ اللَّهُ فِي الخَطِبَةُ التِي القَامِا فَرِ مسجد الامآمين للمسئين في عارة حريك: "أن الواقع الناخلي سياسيا واقتصلابا لا يزآل يراوح مكانث فلا تزال التعقيدات السياسية تغرض نفُسها عبر الرباك الوطني في التجلُّاب السياسي، وفي حركة الوفاق، عما يسى ُ الى الوحدة السياسية بسبب الاوضاع القلقة في علاقات السياسيين بعضهم ببعض. يظّمر ذلك في القضايا المثارة والتي ترتبط بالدائب الشخصى

# في رد على "العزيز" حبيب صادق حميد: الخدمات للجنوب لن تخضع

الانتخابات فيء واذا كان قاتون البلديات السأبق أحظ امر التعيين بعض المشاريع الانمائية وينهمنا في هذا البجال ان نؤكد

تتأثر ابدا بأية مساومة ايا يكن توعها ومصدرها.

وذلك وفق المكانات الملاية المتوافرة. لكل اللبنانيين ولاسيما لابناء الجنوب ترثكز على الاتبار بالتقافة والمثقفين... وهو الذي اغفل ملفات

فَّى القرَّارِ ، الذي يتناول في الواقع كل

للمزايدة والمساومة القضية في لبنان من دون تمييز. وكذلك تضمن البيان المنشور محاولة لْاتَارَةُ غَرِائِزُ رَخْيَصُةً بِالْاشْارُةُ الى أَن

عكس ذلك تماما. ويممنا ان نؤكد أن المشاريع التي وردتُ في القرار، تضمنت توزيعُ مساهمات قمائية اعد منفاتها سأبقا ويجمود مشكورة معالى الوزير أَسَطَفَانَ الْدُويِهِيَّ، وقد حرَّصنا عَلَى لكمال هذه الملفات قبل آخر السنة، والقرار الذي صدر تضمن المشاريع

مدينة صيداً لم تستفد من مساهمة

وزارة الشؤون الاجتماعية والواقع

التي أنجزت مُلفاتهاً. آما أأمطالبة بكشف اسماء المستفيدين فهي واضحة في القرار، ولدينا الملفات الكلملة ونحن لم نغير السلوب القرارات المعتمدة سابقا التي تبين اسم المشروع والبلدة والقضاه

وقيمة المساعدة المقدمة، ومي ٱلطَّريقة المعتمدة في مثل مُذَّه ولانا كان "العزيز" يمول علينا بـالــُتـغـتــِش، فـنُـحـن فـي عمـلـنـا وممارساتـنا، نرتـكز دائما على ايماننا بحقوق الناس وصوت الضمير قبل اي

شأن آخر، وهذه هي مبادئنا التي نعتمدها في أتتعلمل مع الناس. ٥ – لم نكن نريد الاشارة الى موضوع قرية "بيت ليف" المحتلة التي اوردها في سياق مغالطاته والتي لنا شرف الانتماء اليما واحدة من القرى الجنوبية وهي في عرفنا ليست افضل من غيرها وواجب خدمتها لا يفوق واجبنا حيال سواها في مجال اهتمامنا

٦ – ولعله وصل الى مسامع "عزيزناً" ما السُخنناه من قرارات بالنسبة الى بعض قرى المنطقة المحتلة ومدنها ومنها مدينة الخيام، واعل هذًا هو السبب الحقيقي الَّذي أثَّار حفيظته فقدفنا بوابل منَّ تهمه المعروفة، لأن مثل ذلك يسقط من يده بضاعة الإتجار والتبلكي وهي ألتي كان يـقدمها آلى الجنوب واهلَّه في "الكلام الاجوف... والخطب الرئانة" وغيرها من التعابير الواردة في البيان. وَخْتَامِاً، كِنَا نُأْمِلُ فِي أَنْ تَحَظِّي المساهمات المتواضعة التى تقدمها وزارة الشؤون الأجتماعية ألى المدن والقرى الجنوبية في المنطقة المحتلة وبقية المناطق اللبنأتية يبعض التقدير بُدلُ كُلُ التَّهُمُ لمَّارِب سياسية رخيصة توزع من دون مسؤولية، لكننا على يقين ان الناس الطيبين يقدرون

ويثمنون هذه المساهمات. ونحن نؤمن بالتنمية التي محورها الانسان، من دون تفرقة بين المناطق، ونترفع في نهجنا عن الاتجار بقضاياً الناس، وأبوابنا مشرعة لخدمة الجميع، وأأمأل ألعام عندنا مسؤولية وحق مقدس والاولوية في خطتنا لمساعدة الفئات الضعيفة والمحرومة".

## خطباء الجمعة توقفوا عند التهديدات الاسرائيلية شمس الدين: لبنان وسوريا ليسا وحيدين

للعلاقات اكثر مما ترتبط بالمصلحة الوطنية في المواقف. ولا تزال الاوضاع

الاقتصادية تتحرك من دون خطة بقيقة لحل المشكلات الاجتماعية التي تضغط على الوطن والمواطن بكل قوة. ان البلاد تعاني مذا الامتزاز السياسي الذي يفرض نفسه على المُطقَّة كُلُّما، وتَعلَّى البمود الاقتصادي الذي يفترس اقتصاد المنطقة كلما، والمقططات الدولية التي قد تتقاطع وقد تختلف في الصراع الدولي على المنطقة، فضلا عن الاخطبوط الأميركي - الصهيوني الذي يداول أن يعد أَفَرعُهُ الى كـل مُفـاصل الـسيـاسة والامن

الى سى العالم العربي. والاقتصاد في العالم العربي. ان المرحلة تبتل حالة بن الغوضي وجوا من الضباب وحركة في العمق السياسي للتسوية، مما ينعكس امتزازاً على البلاد كلماء آلامر آاني يفرض المزيد من الوعي والوحدة والوقوف مع المجامدين في قضية التحرير للمزيد من الضغط على العدو والتنسيق مع سوريا (...)". اللّق النائب السابق فتحي يكن خطبة في بلدة "عادو" في الليم

الفروب جَّا فيما: "ليس غريبا أن تعربد اسرائيل على كل صعيد، فهي الامة الملعونة التي قتلت انبياعها، حتى تآمرت علَى المسيح عيسى بن مريم الذي جه كيمدى الفراف الضالة من بني أُسرائيل ً بل هي الأمة التي تفشت فيما كل الموبقات. ولكن ان يعربد العرب مع اسرائيل أعلاميا وخلقيا وسياسيا واجتماعيا واقتصادياء فتنهار مقومات صمودهم وتتداعى ركافز وحدتهم وتصادر قراراتهم وتستلب ثرواتهم وتنتهك حرماتهم وتستيقظ

كل الوان الصراع بينهم، فهو الانتمار بعينه. لذلك ندعو العرب والمسلمين الى ان يعركوا خطورة المصير الذي يتجمون اليه (...)". القى عضو "جمعية المشاريع الخيرية الاسلامية" الشيخ محمود عبد العال خطبة في مسجد برج ابي حيدر ومما جاء فيها "أن شمر رمضان الببارك يعلمنا الكثير من الدروس والمعاني، وخموصا اتنا في عصر كثرت فيه الفتن

واطممت الخطوب وتبطت المفاهيم عند كثير من الناس. وأن الخنوع والتكاسل الذي يعيشه الكثيرون في منا العصر نابع من عدم الشعور وُخاطب القادة والمسؤولين، "أن بالمسؤولية وعدم تحملها والانشفال بمفاتن الدنيا ومباهجها". ۾ اعتبر امام مسجد القدس فر صينا الشيخ مأهر حمود "ان عملية المقاومة الاسلامية الاخيرة تجعلنا نؤكد

من جديد إن قوة المقلومة ليست من قوة سلامها ولا من كثرة عددها، بل من قوة ليمقما وتصميمها (...)". واضاف: "أن أتهام العدو الصميوني المسؤولين السوريين وتمديدهم مباشرة بعد هذه العملية يدل اولا على عجز اليهود عن أن يردوا على المقاومين قفسهم وتدويلهم الصراع من ساحة المقاومة آلى الساحة السياسية. وهذا دليل أيضاً على عجزهم العسكري. وهم اقوياء سياسيا بالدعم الاميركي، وأمتنا ليست ضعيفة ولكن

# يراد لما أن تكون معيفة وعلينا نحن أن نكون اقويه".

ضد التعيين في في مكان يمكن أجراً صنر عن مكتب وزير الشؤون الاجتماعيّة أيوب حميد الآتي: "تشر بعض الصحف في عدد الجمعة (٣ كلتون الثقي، نبنة من "أأمآثر الجنيدة" "لعزيزنا" النائب السابق حبيب صادق، وهي تضمنت مغالطات ومزايدات حول مساهمة وزارة الشؤون الاجتماعية في تنفيذ

 أ – نود بدا ان نفرق بين التنمية الحقيقيةُ التي نعتمدُها في عملنا ونهجنا، والتنمية بالمزايدة والشعارات وكيل التّمم التي يتّجر بما البعض، وفي مذا المجال فان قضايا الخدمات الانمائية في مناطق الجنوب ليست مُسألةً خَاصَّعة للمَّزايدة. وهي لن

٢ – أن خُطة وزارة النشؤون

الاجتماعيَّة في توزيُّعُ المساهمُاتُ المخصصة لمشاريع التنمية لا تستثني ولا تميز بين ناد وآخر او بين منطقة واخرى. ومي شملت نوادي وجمعيات عَدةً لاعمال تنموية في القرى والمدن توزعت في اقضية الشوف وعاليه وجبيىل وكسروان وعكار وزغرتا والنبطية وجزين والزهراني ومرجعيون ويعلبك وزحلة، وغيرها من المناطق التى تقست بطلبات مستوفية الشروط الواجب تقديمها لنيل الدعم، ٣ – أنَّ المساهمات الَّتي قَدْمتُها الوزارة شُمَلت نوادي عدة مُوزعة في المناطق اللبنائية المنتلفة، وبينما تجميز مكتبة وقاعة اجتماعات في المصيلح، وهي للمناسبة مركز عام وليست ملكاً شخصيا كغيرها من أأمراكز التي باتت شخصية وراثية كالمجلس الثقافي للبنان الجنوبي الذي "بمتطبه" هائنًا سعادة النائب السابق "الأبديّ السرمدي" في ثقافته وزهوه منذ عُقد ونيفٌ، كَأن الله مُحدُّ، المثقفين فلم تعد تنجب الارض احدا سواه. وُهُو الَّذِي تسلَّم زعامةً المجلس الثقافي للبنان الجنوبي منذ تأسيسه معتمدا سياسة عزل المثقفين وابعادهم وتهميشهم ليستفل موقعه، بينما نجده اليوم يخشى لملم تنامي هذا الصرح الثقافي الشامخ في قلب للجنوب، أنَّ تكسد ُّ بضاعته التيَّ كانت

قُرى المِنْطَقَةَ لَلمُنتلة والتي أسترعت التباهنا فسعينا الى اعداد الملفات المطلوبة لاعتمابها. ٤ – ورد في بيان "عزيزنا" حول اعتماد لغة التضليل والابعام في عرض الامور، ونحن نرى ان التضليل الدقيقي يقع في اجتزا؟ بعض العناوين الواردة

شخصيات ووفود جديدة قصدت امس مقر مطرائية بيروت للروم الارتونكس مستنكرة البيان الذي وزع في بيروت وتعرض للمتروبوليت اليأس عودة ومن زوار المطرانية على التوالي:

الوزير السابق فؤاد بطرس، مدير "الوكالة الوطنية اللاعلام" الرسمية رفيق شلالا، مدير تحرير "الاتوار" فؤاد دعبول، المستشار في السفارة البريطائية فريد طبيب، القاّضي جورج معلوليء النائب السابق محمد قباتي الذي قال: "ما ينسيُّ الى سيادة المطران الباس عودة مرفوض ومستنُكر، لأن المطرأن عودة رجل وطني ووحدوي ونيموقراطي وهو مُحط تُقَدِيرِ اللَّبِنَانِينِ". كذلك زار المطرانية وفد من حزب

الكتلة الوطنية برثاسة الامين العام للحزب ابرهيم أسطفان، ضمَّ أعضاءُ اللَّجَنَة التنفيذية عبده ابو زيد وجوزف مراد وشوقي ابي صالح وانطوان

بعد اللقاء صرح اسطفان: "لقد وجدنا في موقف سيننا ما ركز عليه السيد المُسيح في سبيل الدرية عندما قال سيروا في الدق والدق يحرركم، ونحن حَزْب يَسْعَى آلَى ان يَسيرُ في الحق، وقد وجدنا في موقف سيننا وفي سيره في طريقَ الدق ان هذه مَيْ طَرِيقٌ الْمَرِيَّةُ لِيَسْ مِن أَجَلِ الْذَاتِ بِلْ مِن لَجِلْ الْأَحْرِينِ، أَن شَاءُ اللَّهُ يواصل سيدنا والكنيسة السير في الحق الى ان يتحرر لبنان ويتحرر كلُّ انسان علما ان قول الدق صعب لان فيه شظايا تصيب من يقوله ومن يقال عنه. ونحن نجد ان سيدنا يعبر دُلاماً عن الدق الذي يمدي الى الدرية

هنا او من هناك". وفي المطراتية ايضاء الثلاب حسين يتيم آلذي قال: "زرنا سيننا المطرآن الياس عودة، وهذا اقل ما يمكن من وأجب، لنستنكر ما حدث ووجدنا ان ألامر لم يؤثر على كبريائه وعلى حجمه الايماني والوطني".

بدون أنَّ يلتَّفْت ألَّى ما قد يقال من

واستقبل المطران عودة ايضا اعضًا؟ "اللجنة الوطنية المسيحية — الاسلامية للحوار" حارس شماب ومدمد السماك وعباس الطبي وكميل

وقال السماك، "تعرص اللجنة الوطنية الاسلامية – المسيحية للجوار، على الاتصال دائما بصاحب السيادة لاطلاعه على النشاطات التي تقوم بها وللحصول منه على التوجيمات التي تُمكن اللَّجْنَة من تحقيق مشاريعها في اطار مهمتما الوطنية التي تقوم بهاً. وكأن اللقاء مناسبة لتزود توجيهات صاحب السيادة وستعمل اللجنة بموجبها، كما ان اللجنة قامت بجولات على سائر المرجعيات النينية والمسيمية والاسلامية من اجل أدا

ومن الزوار السادة: مكتب أسرة المدارس الأرثونكسية، رئيس بلدية ابل السقي رياض ابو سمرا، وفد اتداد الرابطات اللبنانية المسيحية" برئاسة ارنست كرم الذي قال: ُرْيَارِتَنَا لَهِنَا الصرح الْكَبِيرِ هِيَّ عِبارة عن تلاق جديد بين جميع الطوائف

# شخصيات ووفود في دار المطرانية مستنكرة البيان ومؤيدة مواقف عودة



والمعلمون اسطفان وابي صالح وقليموس.

البحث تركز على موضوع السلام

لا تأخذه في الاعتبار لان هذا الصرح الكبير، وخصوصا سيادة المطران الياس عودة هو ركن من اركان هذا الوطن ومطرائية بيروث للروم الارثونكس كانت ولا تزال وستبقى المُوفَع الذّي يلتقي فيه جميع اللبناتيين وجميع العادلات الروحية اللبنائية. ما نود أن نقوله كاتداد مو ان کل تعرض لرجل کبیر من رجال الدين سوا من الطوائف المسيحية أو المحمدية هو تعرض للقيم اللبنانية الاصيلة ومن هذا المنطلق ندعو الى وحدة الصفّ المسيحي مدخلا الى وحدة الصف اللبناني من الجل ان يبقى

لبنان سيدا حرا مستقلا". كخلك زار المطرانية المعاون البطريركي الماروني المطران رولان ابوجودة ممثلا البطريرك الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير ثم الوزير السابق عصام خوري، رمزي جريح، رئيس "المجلس الماروني" ريمون رُوفُكِيلُ، القاضي جورجُ غُنطُوسُ، مسعود الاشقر، الوزير السابق جوزف الماشم، جوزف ابو شرف، النائب السابق عصام نعمان، روبير دباس،

رياض نصار وألنائب ميشال فرعون. وفي المطرقية ليضاً وفد من حزب الكتائب برئاسة جورج سعائة ضم نائب رئيس الحزب منير الحاج واعضاء المكتب للسياسي انطوان شأدر واميل عيد وسيمون الخازن في "زيارة تضامن مع المواقف الوطنية للمطران عودة واستنكارا للبيان الذي تضمن

وتلقى عودة اتصالات استنكار من الرئيس سليم النص والوزير شوقي فلذوري والنائبة نلالة معوض والنائب السابق مدسن سليم والأسقف غفرائيل الصليبي من باريس والسفير وليم حبيب من الاردن والدكتور

### عید مار مارون

دعا "العدلس الماروني" الى حضور قداس احتفالي الساعة الدادية عشرة قبل ظهر الاحد ٩ شباط في كنيسة مار مارون في الجميزة، في عيد شفيع

يترأس القداس رئيس اساقفة بيروت للموارنة بولس مطر ويحضره واركان الدولة وشخصيات

### الاتحاد العمالي العام يهنيء المطران مطر

استقبل رئيس اساقفة بيروت للموارنة المطران بولس مطر امس في مقّر المطرانية، وفنا من الاتحاد العمالى العام هنأه بتوليه مهماته الجديدةً، وعرض معه شؤونا معيشية واقتصانية واجتماعية.

ترأس الوفد رئيس الاتعاد الياس ابو رزق وضم الامين العام يلسر نعمة وناكب الرئيس سأيمان حمدان وامين العلاقات الدولية عبد الامير نجدة والاعضاء حليم مطر وعلي محيي النين

### وسيشُكُلُ التَقْريرُ قاعَنَّةُ للخَطُوةُ التَّي تَعتزم اولبرايت اتخاذها في اتجاء المقاوضًات ومعاودتها على المسارين السوري واللبناني". ندد بالبيان الذي وزع ضد عودة

السلام و"أوضاع الداخل" محور الحديث

ديبلوماسية اميركية والسفير وأركان السفارة

تناولوا العشاء الى مائدة شمعون

لبى مساء الخميس السفير الاميركي

ريتشارد جونز ىعوة رئيس حزب

الوطنيين الاحرار دوري شمعون آلى

مأدبة عشاء، شاركت فيجا السيدة

ديبرا بودلندر المسؤولة عن ملف

الشرق الاوسط في أَجِنْهُ الشؤون

الخارجيَّة في مجلس الشيوخ الاميركي،

والسكرتير الاول في السفارة رون

شلايكر والمستشار ألسياسي دونالد

تيتلبوم ومفوض العلاقات ألذارجية

في حزَّبُ الوطنيين الاحرار ميشال ابي

وافليت "وكالة الإنباء المركزية" ان

ومصير المفاوضات. وتطرق آلى "دور

الراعي الاميركي في دفع عملية السلام

ورغبة الادارة الاميركية الجديدة في

احراز تقدم على هذا الصعيد وخصوصا

ان وزيرة الفارجية الجديدة مادلين

اولبرايت عازمة على اعطاء عملية

لأسلام دفعاً والسعي الى تحريك

واغتنمت بوبلندر المناسبة فطرحت

سلسلة من الأسئلة على شمعون اتنذ

معظمها الطابع المعلى للاطلاع على

موقف وموقف المعارضة من المواضيح

وكاتت بوطندر وصلت الى لبنان

مطلع الاسبوع في أطار جولة شرق

اوسطية قادتها آلى تركيا والاردن

وأسرائيل، لتقصي الحقائق والوقوف

على رأي المسؤولين والمواطنين عن

القضايـاً المطروحة على أن تعود آخر الاسبوع الى بلادها. وسترفع لدى

عويتها الى واشنطن تقريرا الى

رئيس لجنة الشؤون الخارجية لشؤون

الشرق الاوسط في مجلس الشيوخ

الاميركي السناتور كولمان الذي تعمل

معه تضمنه المعلومات ألتى أطلعت

عليما في جولتها لتناقشها لجنة

الشؤون آلذارجية في الكونفرس.

المطبة اجمالا،

# الأحرار: سياسة الهروب تضر بلبنان

الاحرار امس "ألم يحن ألوقت بعد ليكتشف اهل المكم عندنا أن عالم اليوم يتميز بالشفافية، وان مَّا كأنْ يمكن طمسة من مذالفات ومعارسات في القرون الوسطى، أضدى مستحيلا طمسه في زمن التكنولوجيا ووسائل الاتصال الدبيثة؟" منبها الى ان

سياسة المروب الى الامام تلحق الضرر الفادح بلبنان وبسمعته". عقد المجلس الاعلى للحزب اجتماعه الاسبوعي برثاسة دوري شمعون واصدر البيان الآتي: "١- ربما لا يمثل تأزيم الاوضاع في

البنوب حبثا نظرا آلى الواقع المأسوي المعروف، ولكنه يأخذ بعداً خلصا في ظل الاجوا السائدة في المنطقة وخصوصا في ظل تعثر المسيرة التفاوضية. من هنا بتنا نخشى أن يعود لبنان متنفسا للتجانبات الاقليمية، ولرضآ محروقة تستعمل ساحة لتصفية الدسابات أو لتعزيز المواقع، ويضاف الى خشيتنا هذه ان تطيح التشنجات وتناقض المصالح امكان معاودة مفاوضات السلام على المسارين اللبناني والسوري فيترجح بذلك احتمال الدلاع حرب تقضي على آخر امل في قيلمة لبنان. افلا يجب، والحال هذه، ان يرتفع لمل الحكم عندنا آلى مستوى المسؤولية فيتحملوها، ويواجهوا الواقع

كما هو، لا كما تزين لهم مخيلتهم النصبة ان يصوروه لطمأنة النات؟ ان سياسة المروب الى امام لا تندرج فقط في عداد مآثر السلطة في هذا المجال بل تتعدى ذلكَ الى مجالاتً اخرى تلمق الضرر الفادح بلبنان وسمعته في الداخلُ والفارج. ونشير منا الى تقرير وزارة الفارجية الاميركية الذى تطرق الى ممارسات اهل الحكم على مستوى حقوق الانسان، والى دائهم السياسي، كَاشْفًا خَلَلًا خُالِما تبهنا أليه ودعونا الى اصلاحه. افلم يحن الوقت بعد ليكتشف امل الدكم

عندنا ان عالم اليوم يتميز بالشفافية، وان ما كان يمكن طمسه من مذالفات وُمَمَّارِساتُ فَي القَرونِ الوسطى اضحى مستحيلًا طمسه في زمن التكتولوجيا ووسائل الاتصال الدَّنيثة؟ ؟- على هامش جلسات مناقشة مشروع الموازنة يحمنا ان نبدي الملاحظات التية:

أ- ان تقصير المهنة المفترض توافرها لدرس فثلكة الموازنة ادى الى "سُلُقُها" مِن غير ان تتسنّى مناقشة، كل بنودها، وابداء المقترحات في شأنها. وهذا أن نم عن شيء من توجه غير ديمُوقراطِّي، كمَّا يـُعَتبرُّ خَرُقًا فلضما لابسط القواعد المعروفة في

ب – ينتظران ينتح من اثتفاوت بين النفقات والواردات المتوقعة عجز اكبر بكثير من العجز المتنن والمتوقع، وان يؤدي الى الدخال لبنان في دوامة الديون، وتأمين خدماتها، اي في حلقة مفرغة يستحيل الخروج منمآ انأ استمر الادًاء السياسي على ما هو.

ج – من البهل ان يخصل تردي الاوضاع الافتصابية بن الفلل في الوضع السياسي، كما من السناسة ان يندعي اهل النكم مشالجة الازمات الاقتصادية بمعزل عن تصويب المسار د – يستحيل ان نصدق ادعاء اهل

الحكم العمل على بناء دولة المؤسنمات في ظل استمرار تغييبهم اجمزة الرقابة التي من شأنها قطع داير الفساد، ووضع حد للرشوة، والتدخل في الأَدَارةُ، واباحة التلزيمات بالنراغي، وتوزيع التنفيعات وما شابمها على هـ - أن تدني الاعتمادات المرصدة

لبعض القطاعآت كقطاعى التربية والزراعة على سبيل المثال يتناقش كل التناقض مع تصريحات أمل التكم، وتأكيداتهم المستمرة حيال ايلائهم هنين القطاعين اكبر اعتمام. ٣- لم نفاجأ باستهناف بعض الاصوات ألوطنية المتجردة زائصادقة

الثنيماً عن الدفاع عن لبنان وخصوصيته، وثوابته ومقومات وجوده وفي طليعتما المرية والعدالة والمساواة والوشاق والنيموقراطية وعقوق الانسان، ولم تُفاجَأُ بِذَلِكَ لان بعض البرجعيات الروحية والوطنية الأخرى لم تنسلم هي ايضا من مثل هذه الاستمدادات. خُتبر شور الذي يتعرض للمطران عودة المعروف بصدقيته وخلقيته وعلمه ومناقبيته لم يجف بعد، علما أن لمطران عودة شأت شأن ساثر المرجعيات الرودية التي تصدت وتتصدى للخلل، أنما الى من تصديه له هو العض على مواجهته، وعلى تصحيحه رحمة بالوطن وحفاظا على توابته، لا مُجرد فضّح أبطّاله والمستفيدين منه. ان هذا الأسلوب في التعاطي مع هذه المرجعيات يشكل برمانا سأطعآ على الواقع الشاذ المشكو منه والذي لا نكف عن الدعوة بالداح الى معالدته. ونطالب، في المناسبة، أهل المكم بضرورة كشف من وراء المنشور ومروجيه لانهم في عملهم الجبان هذا لا يتعرضون الى أحد المقامات الروحية العالية فحسب بل يستمدفون ليضا ما يرمز اليه هذا المقام، والمبادى، التي

### المسيحية، وهي ليست استنكارا لعمل | وموسى فغالي وريمون غيراني ◄ قابل بويز واجرى محادثات مع الحسن... وسفارة اسوج كرمته



 - تتمة المنشور في الصفحة ٢ – رسمية من الدسن الذي زار ستوكمولم فّي تَشْرِينَ الثاني الماضّي. ٌ وفي الاولى بعد الطّهر، استقبل

الياسون بعد اللقاء صرح الياسون، "كانت المصانئات جيدة مع الوزير بوينز والسفير الدسن. وكما اعلمتكم ان الُمدف الرَّئيسي لَّزيلُرتي الى لبنان موَّ اعادة فتح السفارة الاسوجية التي كانت مقفلة منذ سنوات لاسباب عدة. وندن نعلق اهمية على الوجود الاسوجي وبدر عص جب حي موجود في لبنان ونعتبره مهماجيا لتطوير العلاقات القائمة بين البلدين في المجالات الاقتصادية والسياس والثقافية. إن الزيارة تمدف أيضا ألى توجيه رسالة تتضمن دعما للبنان لتحقيق المبادئ التي ثمنحه السيادة والاستقلال على أراضيه كاملة وتطبيق الْقَرار ٤٢٥. وتطرقت محادثاتنا الْيُ عملية السلام بحيث توافق الرأي على أن أتفاق الخليل هو خطوة أولى يجب ان نتبعها خطوات اخرى للمحافظة على



هذا الاطآر وقصوصا انها عضو في الاتماد الاوروبي منذ عامين. وبالاديُّ ترغب في أن يلعب الاتداد الاوروبي دورا فاعلا في السياسة والاقتصاد وزير الفارجية فارس بويز المسؤول والثقافة في منطقة الشرق الاوسط التي من شأنها ان تساعد في التوصل الى حل في هذه المنطقة. ان اسوّج ستصبح عضوا غير دائم

في مجلس الامن ابتداء من اول شباط (اليوم)، وَهذا ما سيساعد على ان تُكونُ قَاعِدَة ننطلق منها امتابعة الوضع في مُنه المنطقة من الشرق الاوسط وألعراق ودول اخرى تثير ألامتمام وآئني اقدر النصائح التي سمعتما من الوزير بويز ومن السفير الدسن، 🗣 هل لدى بلادكم مبلارة للمساعدة على استئناف المقاوضات وخصوصا على المساريين السوري واللبناني مع

- ندن نتابع ذلك عن كثب ثنائيا وباتصالات نجريها مع الدول المعنية. كما نتابع نللك كعضو في الاتعاد الاوروبي. وتَتابع عن كثبَ ما يُقوم به المندوب الاوروبي لعملية السلام السفير ميغال انخل موراتينوس الذي يزور اسوج اليوم بعد زيارته للمنطقة.



الياسون يتبادل المديث مع السفير نوردلاندر وسفير فرنسا والمونسنيور بوانتي في حفل الاستقبال.

250 وبسيادة لبنان. هذه هي المبادئ نحن نتبادل معلومات لكني لا الصديدة الرائدة التي تدعمها اسوج وتعتبرها الطريق السليم. • هل نقلت افكارا محندة الى الوزير بويز لدفع عملية السلام؟ - لا اريد ان أعطي انطباعاً أننا عثرنا على الصيفة الذهبية للسلام في الشرق الاوسط ندن نتابع بكد ما يحمل في لبنّان. والحديث مع الوزير بويز حولٌ السلام سنستأنفه في اثناء الفدَّ". اننا مهتمون جداً بمصير لبنان، واتا كنت وسيطا بين أيران والنراق علم ١٩٩٢ ، وزرت لَبَنَانَ في التام نفسه

منتدبا من التمين العآم للأسر التنددة في

اطار تنفيذ برنامج للإغلاة بعد العدوان

ومساء، اقام سفير اسوج يان

نوردلاندر حفل استقبال على شرف

الياسون في فندق "بريستول"، شارك

فيه الأمين العلم أوزارة الذارجية ظافر

الحسن وعميد السلك الديبلوعاسي

السفير البابوي المونسنيور بأبلو بوانتي

وسقراء فرنسآ واتحاد روسيا والكويت

الاسرائيليّ على لبنّان في تموز. حفل استقبال

ينبغى أبطال الدال التي تظلل لبنان بجعله ضَّحية وهدفا للسياسات. ويبجب ان نعيد السيادة كاملة على كل

اتفاق الخليل لدعم عملية التسوية. وعلينا ان نتذكر رأي الشعب الاسرائيلي المؤيد لمذه العملية، ودعونا

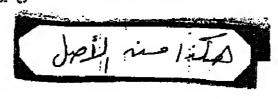
🖣 مل تدعم بلادكم عمليات المقاومة في الجنوب؟ – لالريد ان أتحمّل في الشــؤون الداخلية اللبنائية، ونمن متمسكون بقوة

استطيع اعلامكم بالتحديد عن اي مبلارة. لكننا مهنمون باستئناف المفاوضات. وهذا يتضمن المحادثات الفلسطينية – الاسرائيلية حول المواضيع الدقيقة والاكثر آهمية وهي القدس واللاجئين والمستوطنات. لكن من المهم ايضا تدريك المسارات الاخرى، فهناك احتمالات نراها ممكنة بالنسبة آلى باقي المسارات ولاسيما منها المسار السوري - الاسرائيلي، آخنين في الأعتبار وُضَّع لبنان فَي ُمذَّه المحادثات لجمة القرار الذي يجب ان

الاراضي اللبنانية. أثنآ ندعو الى عدم الاعتماد على

نعطي مثَّالا جنيدا للتقدم في عملية

ومصر وشخصيات نببلوماسية ومن المقرر ان يزور الياسون اليوم مقر وكَالَة "الأونروا"، ثم يَجَادر بيروت بلدترام القانون الدولى وتطبيق القرأر



اسس السلام التي في حال خسرناها

فان الامور ستكون صعبة جدا، ويجب

ان عمليات التلف محاكة في النص

المقترح بكل الضمانات بديث لا يمكن

إدراء عمليات التلف الا وفقا لأنظمة

خاْصة تصدر بمراسيم عن مجلس

الوزراء بناء على أقتراح وزير المال، وبعد موافقة ديوان المداسبة، مع

ألعلم أن هذه الانظمة التي تصدر

بمراسيم لا بد من عرضها على مجلس

شورى الدولة لابداء الرأي فيها، وهي

لا شك ستتضبن عند أعدادها اصولًا

لمفظ بعض المستندات بواسطة

المبكروفيلم عند الداجة، كما ستتضمن

اصولُ تَأْلِيفُ اللَّجَانِ الخَاصَةِ بِالتَّلَفِّ

والتي قد تضم ممثلين عن ديوان

المحاسبة والتفتيش المركزي

وتجدر الاشارة الى أن المستندات

المشمولة بأحكام الهادة المقترحة اما

ان تكون قد خضعت لرقابة بيوان

للمداسبة واتخنت في شأتها القرارات

المناسبة في معرض رقابته على

الحسابات وأما إن القانون اعفى

النيوان من مُوجب مراقبتها، والاخيرة تعود للعام ١٩٩٠ وما قبله.

واضح مما تقدم أن التدبير المقترح

هو اجراً؛ اداري سليم ليس فيه اي

اضرار بالمحفوظات الوطنية ويوفر عن

الادارة المالية التراكم المتزايد غير

ومؤسسة المحفوظات الوطنية.

جاءًنا من وزارة الدال: "ورد في الصفحة ٦ من "النمار" الصابَرة في (١/٢/١/٢ تعليق على الدانة ٢٦ من حشروع قانون مولزنة ١٩٩٧ البتعلقة بتلف مِعُفُوظات: تحت عنوان: "السنيورة: المبائة تحكمها ضوابط تلف مستندأت وزارة المال – استلة عن دور مؤسسة المحفوظات". والتعليق منسوب لاوساط ممتمة من دون اي توغيح

ردا على التعليق يهم <sub>إ</sub>وزارة المال ان تُوضح للرأي العام ما يأتي: ان وزارة المال مي المرجع الذي يقدر منى الناجة الى تلف مخفوظات مالية لم يعد من حاجة لما ولا فَاطَّنة ين استمرار حفظها، واستنادا ألى اتتفاء المأجة لها اقترحت النصر القانوني للملاة ٢٦ موضوع التعليق. توجب النصوص القانونية والتنظيميأ

ابداعها وأسسة المحفوظات الوطنية

تَقُوم وزارة المال بايناعما وُفقًا ان عمليات التلف وفقا للنص المشار اليه لا تتم بناء على تقدير منشرد من وزارة أنبال بل وفقا التظمة خاسة تصدر بعراسيم تتخذ في مجلس الوزراء بناء على اغتراح وزير المال وبعد موافقة ديوان المطاسبة، وكون مِدُهُ الْإِنظِمِةُ هِي ذُاتَ عَفَةً تَنظِّيمِيَّةً

أن المستنبات المراد تلفها هي مستندات محض مألية، وديوان الماسبة الذي مو السلطة القضائية الاساسية التي تولى الرقابة المالية، هو المرجع المنتس للموافقة على

فستعرض ايضآ على استشارة مجلس

التي يلمح التعليق الى تجاهل دورها ليست المرجع التألج للنظر في حفظ

او تلف هذا النوع من المحفوظات، مع التلم ان حقماً في حفظ ما يلزم

للمستنبات المطلوب اتلافها هو ان كل المعاملات المالية تصب في النماية دورها وخضعت للرقابة اللازمة

فالرجاء نشر هذا التوضيح في جريدتكم الفراء في المكان الذي نشرّ فيه المقال – التعليق وذلك عملا بقانون المطبوعات.

وتفغلوا بقبول فائق الاحترام".

# نداء من طرابلس:

الساحة، وخاصة بعدما قضى التنظيم نشرت جرينتكم الغراء في عدنها على أخر مساحة مفتوحة فيها (تنظيم رقـــم ١٩٦٥٥ الـــمـــادر فـــي ١٩٩٧/١/٢٧ في الصفحة التاسعة منطقة البساتين وتدويلها مناطق مقالا وخبرا تدت عُنوان "يخفف زحمة (ساحة التل) ويزين ساحة طرابلس" ونرجو منكم لشر منا البيان في الصفدة ذاتها توخيا للمصلحة العامة لمدينة طرابلس، ولكم جزيل الشكر: ان ساحة الـتـل هـي الـساحـة ترثيسية لمدينة طرابلس الفيحاء

> متفرقة لا مجال لنكرها الآن. هنه الساحة تبثل تاريخ هذه المنينة وقد شمنت جميع الظروف والازمات والاعتفالات التاريخية، ولا يُمر فيها موظف كبير او صفير آلا

عاصمة الشمال، وهي تمثل المركز

الرئيسي لهذه العديثة التي اهملت

والمنيئة التي فقدت معظ سأماتها لم يعد لديها غير هذه

# شؤون تنظيمية

عقد المكتب السياسي لحزب الكتائب لبتمانا مساء أمس برئاسة

- ورقة العبل المتعلقة بهيكلية

المُدينة التاريُخية والتي لم تحصل حتى الآن على حقوقها ولا من جهة.

طبقات سفلية على كامل المساحة،

وتكون السلحة محفوظة لكل مناسبة

سيأدية ووطنية. بل اننا نطالب

بمشروع لأزآلة المباني الموجودة بين

ساهة آلتل ومبنى سينما الليدو لتوسعة الساهة وتنفيذ المشروع على

كأمل المساحة الجديدة، واهل

طرابلس على اتم الاستعداد للدخول

في هذا المشروع اسوة بالشركات

المُستحدثة في بيروت (سولينير واليسار). لنلك ندن نميب ببلنية

طُرابلسُّ وبشخص رئيسها الذي يغار على مصلحة المدينة إعادة

دراسة المشروع بما فيه مصلحة هذه

### التحقيق في وفاة سجين في رومية

فتحت للنيابة العامة في جبل لبنان

تعقيقا في حادث وفاة السجين نور

الصباح حمادة في سجن رومية المركزيّ وادعت على السجينين يحيى لحمد زُّكريا ويحيى احمد اليمني بالتسبب بوفاته من دون قصد، سنداً الى احكام المائة ٥٥٠ من قانون العقوبات التي تقضي بالسجن خمس سنوأت وأحآلت ملف الدعوى على قاضي التحقيق في جبل لبنان مختار سعد الذى أستجوب السجين اليمنى الذي افاد ان حمادة وزكريا وكاتأ ضمن قاووش السجن معه أضافة الى سبعة سجنا اخرين، وان حملاة كان يقنم باستمرار على ضرب رفاقه السجنه من دون مبرر او رحمة. وقبل ايام هاجم السجناء واوسعهم ضربا وبمنتهى القسوة كونه قوي البنيا والشكيمة، وبعدما هدأ تودد اليا أليمنى واطعمه بيضة دجاج مسلوقة فأبتلعما بفعة وأحدة ثم خارت قواه

وايد السجين الاخر زكريا اقوال رفيقه اليمني وكنلك فعل بقية السجناءً. وافاًد كل من التكتور سركيس ابوعقل والدكتور جوزف صوتو ان السجين حمادة قضًى خُنُقا ببيضة دجاج ابتلعما دفعة واحدة

وكلف كلا من الطبيبين الشرعيين

واصدر قاضي التحقيق مذكرتي

### لبنان يعيد "المسافرين" الاكراد الی سوریا

نقلت "وكالة الصحافة الفرنسية" عن مصدر عسكري لبنائي، ان لبنان اعاد ١٢٥ كرديا سوريا معظمهم من النساء والاطفال الى سوريا، بعنماً دخلوا

الخبيس في سيارات عسكرية الى نقطة الحدود اللبنائية – السورية في العبوسية حيث سلمهم الى المذابرات

# حول كسارة الدامور

هالمقاولات العلمة" معتلة برئيس عجلس لنارتها جهاد جمال الاتي:

شكوى من كسارة في الدامور موجهة من ممثل لَجِنَة الدلمورُ للعودةُ والأعمار المستثمرين اقدموا على هدم الجسر القديم الذي كان ممرا لقساطل مياه الشرب الآتية من نبع دقون الى الدامور، وأن التفديرات المتكررة تشكل خطرا على المنازل التي هي قيد الإنشاء الخ..

بنه عليه يهم الشركة الاملية للتجارة والمقاولات العامة شرمل مالكة للكسارة المشار اليما أن توضح الآتي: (- خلافا لافتراه الدكتور أيلي أبو فيصل، فإن الكسارة تبعد أكثر من سبعمثة متر خطا ناريا من اقرب مكان

آ— أن المرور ببعض الاملاك، يجري بموجب لتخاقات خطية مع لصحاب

٣- ان الدسر المشار اليه لم تمسه الشركة بأي اضرار، الأمر الذي يمكن

### تعقيب حسين شعبان على ندوة "الاسكوا"

جاعًا من الدكتور هسين شعبان التعقيب الآتي: "في "النهار" الذميس ١٩٩٧/١/٢٠ العدد ١٩٦٥/، الصفحة الخامسة: تحت العدد ١٩٦٥/، الصفحة الخامسة: تحت

عنوان "الاسكوا رعت ندوة لمصائية"، الفقرة الثامنة العمود الثاني ما يأتي: "بعد مناقشة الورقة وعرض نتلاجما عقدت جلسة ثانية برئاسة الدكتور يوسف صأيغ ومحورها ورقة اعدها ألنكتور حسين شعبان عن الاطفال الفلسطينيين في سوق العمل الأبنائي". واستأثرت بنقاشات مفصلة، علما ألما قدمت في غيلب معمها.

ان البَّادث د. مسين شعبان يهمه ان يؤكد الأتي: – اولا: ان اية دعوة رسمية او غير رسمية، خطية أو شفوية لم ترسل اليه رغم أن عنولته ورقم ملتفه معروفان

-- ثـانيا: إن الورقة التي قستم اليونيسيف حول الدراسة خضعت لرقابة المنتصين في لليونيسيف النين قاموا بشطب ٢٥ مفحة من الدراسة بنريعة أنما تنتقد مؤسسة بولية اذرى (الاونروا).

أنّ مَا اقدم عليه المسؤولون في اليونيسيف لناحية الشطب من الدراسة أو عدم توجيه الدعوة يتعارض وابسط حُقوق التعبير عن الرأي وحرية التفكير، وخصوصا أن مشروع الدراسة الذي قدمه الباحث اكد على نشر الدراسة

تمضيرا لافتتاح قصر العدل في جديدة المتن، والذي سينضره رئيسٌ الجمهورية، تفقد أمس وزير العدل بهيج طبارة المركز القضائى الجدب وتأكد من الجموزية التقنية والفنية والادارية للمبنى وسير الاعمال

وافآد في حديث الى "النهار" "ان محكمتين بدائيتين وثلاث محلكم ستئناف ستنقل من بعبدا الى قصر الجديدة الذي سيضم قضاة جددا الى أُخْرِين كَاتُوا في المبنى القديم الذي استأجّرته الدولة سابقا". اضاف انّ المركز للجديد يشم ٤٠ غرفة للقضاة، غرفة استنساخ بواسطة الكومبيرتر، غرفة للصحافيين، قاعة لنقابا المحامين، مكاتب، مستودعات ومكتبة واوضح طبارة "ان قصر العدل في

بعبدا مكتظ ولم يعد يتسع لحجم الاعمال القضائية فيه، وان محاكم جبل لبنان ستوزع بین بعبدا وجدیدا المتن، الامر الذي من شأنه تخفيف لضفط عن قصور ألعدل وتسهيل لمور المواطن المتقاضي والمحامين". ورافق الوزير في جولته رئيس التفتيش القضائي القاضي وليد عمره،

المدير العام لوزارة العدل القاضى وجيـه خاطر، الرّثيس الاول امحكـماً أُسْتَتَفَافُ، بعبْدا الْقَاضِيّ وهينُبّ معماري، رئيس الدائرة القضائية في محكمة جبيدة المتن القاضى سليم الاسطاء ومفوض نقابة المحامين في المتن نبيل

اذار ١٩٩٥ تُمِت اشراف مجلس تنفيذ المشاريع الكبرى لمدينة بيروت. التزم التنفيذ "مكتب دروس واشفال مائية – كمربائية في أدارة أممندس ايلي سلوان". تبلغ القيمة الأجمالية للاشغال، تسعة مليارات ليرة لبئاتية ويرتقب أنجاز الاعمال في حزيران من هذا العام. انجز الدراسة مكتب المهندس

أما المشروع فقد بوشر تنفيذه في

نيقولا بخعازي الذي يدير ايضا جهاز الاشراف والمؤازرة الفنية. ويسرمي المشروع الى اسساء مركزين، آداري وقضائي، لقضاء المتن في منطقة الجديدة، يضمان مكاتب للقضاة والاجهزة الادارية والامنية مع كل ما يستتبع نلك من خدمات لها. ويشمل مبنيين، قصر العدل، ومساحته ١٠.٥٥٠ مترا مربعا، ومبنى

للسرايا ومساحته ٢٠٠٠ متر مربع. أما قصر العدل فيتألف من طبقتين سفليتين، طبقة أرضية وطبقة اولى. في الطبقة السفلية الثانية مرأب للسيارات وخزان مياه. الطبقة للسفلية الاولى تضم مكاتب لعناصر قوى الامن الداخلي، سجونا، مكاتب النَّالِيةِ المُحْلِمِينِ مع مستودَّعات خاصة بها، كافيتيريا، صالة للصحافيين، سنترالا ومستودعات. الطبقة الرضية فيماً منخل رئيسي و"مول" كبير في الوسط ينشرف على ست اقواس للمحاكمات، غرف اقلام وارشيف، مكاتب لنقابة المعامين، غرفة للمباشرين، ٢٠ مكتبا للقماة وكافيتيرياً، وتحتوي الطبقة الاولى على قَاعَتِينَ لَلْمِدَاكُمِاتُ، ٢٠ مِكْتِبا لِلقَضَاةَ؛ مكتبة قضائية، مصاعد وادراج دلطية. جهز المشروع بنفرفة محول كمربائي بقدرة ٦٣٠ ك.فيأ لتغنية

القَصَّر وَّالْسُرايًا بالتيار للكهريائي مُرَّ "مؤسسة كهرباء لبنان". وفي المبنى سنترال هاتفي يستوعب ٢٢ خطا خارجيا و١٣١ خطا ماخليا. يشرف القصر على ساحات خارجية تقسمُ مناخلُ رئيسية ومواَقَفَ للسيارات. تتوسط الساحة الرئيسية ارزة خُصْراك غُرست بناء على طلب الوزير، شأمذة وشعارها واحد: "العدل

# في كفيفان

اقيم امس قداس في كنيسة دير

والرامبات والمصلين. وبعد الانجيل القي المطران سعادة

# قداس في صيدا لراحة نفس

### ٢٦ جريمة قتل في شهر واحد!

فعلقت في القَصْبة الموائية وادتُ الى وفاته اختناقا.

المجحي لكم هائل للسجلات ومستندات ووثائق حفظ ايا كان نُوعُها لم تعدُّ تصلح لأي استعمال، فغلا من توفير نفقات مترتبة على المرضى غالبا ما يتشاجرون. ايجاد اماكن وطرق احفظها. والني يخسر الكم المائل صوتو ولبوعقل تشريح الجثة.

وتتجمع لدى وزارة المال، الأمر الذي يتعذر معه حفظها الى ما لا نهلية ويتنتم اللافها بعد ان تكون قد ادت

لا تزيلوا ساحة التل!

واآمدينة التي يتعدى تعدادها سبعمثة وخمسين آلف نسمة يوجد فيها مركز السوة بكل المدن الصغيرة والكبيرة في العالم، واهلما ارتضوا بلزالة صرح أثرى من المعالم العثمانية هُو سراياً طرابلس التي كان يمكن أستعمالها كمركز بلدى وسياهي

(اوتيل دوفيل) للمُدينة في مقابلٌ توستة الساحة الرئيسية لهذه عبر مدةً طويلة من الزمن لاسباب واليوم تتقدم البلدية بمشروع ازالة هذه الساحة بهدف مادي وليس جماليا. تريد البلدية استحدآت مبنى من ست طبقات يقضي على أخر ساحة في طرابلس ويلغي لذر ساحة تمثل شُعَارِهاً، نَحْنَ مَع البِلدِية في ايجاد مواقف للسيارات المعدة للمناطق خارج المدينة ولتنظيف الساحة وترتيبها، ولكن سبق ان عبرنا عن رأينا لرئيس بلنية طرابلس ان للمشروع المذّكور يضر بمصلحة المدينة، وما يمكن تنفيذه يكون قاصراً على استحداث مواقف وأسوأق تدت "ساحة التل" واستحداث اربع

# تنشغل بها الكتائب

الدكتور جورج سعادة وفي حضور الاعضاء وواصل بعثه في سلسلة أوراق النصل التي طرحها رئيس العزب في اطار "خطّة النموضُ العزبية" التي اقرها المكتب السياسي سابقاً. واقر البجتمتون بعض اوراق العمل

الدارة البركزية في الدرب. - ورقة العمل المتعلقة باعادة تنظيم الاجتماعات المزبية على صعيد التكتب السياسي والمُكتب السياسي المصغر والمعلس المركزي والامانة التامة للُحزُب والاقاليم والمُنَاطِّق. – ورقة العمل التشلقة بالدارة الاقائيم والمناطق انحزبية.

الدكتور غسان رفيق ادهمي

### The Engineering & Architecture Alumni Chapter of AUB

### **ANNOUNCES**

**General Assembly** 

- Friday March 14, 1997 at 12:00 hrs.

- Amendment of the Constitution (Details available at the Chapter's

- Secretary's and Treasurer's Reports

Financial Auditors will be Appointed.

### **Elections of a New Executive** Committee

- Friday March 14, 1997 between 14:00

& 19:00 Hrs. - Rules & Regulations covering

eligibility to vote and nominations

are available at the Chapter's Office. Location:

- AUB Alumni Club - Anditorium

وتلاشت ولم يلبث أن توفي.

وكشف تحقيق القاضى مختار سعد ان العائث عصل في جناح خاص بالسجناء المصابين بلمراض عصبية في رومية حيث كان معظم السجنا

توقيف في حق يحيى زكريا ويحيى

الاراضي اللبنانية خلسة في طريقهم الى

# رد توضيدي

جانا من "الشركة الاملية للتجارة

ورد في عدد جريدتكم الغراء الرقم ١٩٦٥٩ للصلار في ١٩٩٢/١/٣١ في اسفل الصفحة السلاسة مقال بعنوان الدكتور ايلي ابو فيصل، يشكّو فيه وجود كسارة منذ قرابة اربعة اعوام على وبود مساوة منة متر من الدي الدسكني في البلدة و١٥٠ مترا من مدرسة الدامور الرسمية، وأن الطريق الى الكسارة تعبر عقارات خاصة رغم أرائة مالكيمًا، وأنّ

اساس الملك".

جويس أسمر

# الحياة المكرسة

مار قبرياتوس ويوستينا في كفيفان في مناسبة يوم الدياة المكرسة، يدعوة من تجمع الرمبان والرامبات في قضاً:

البترون. ترأس القداس النائب البطريركي الماروني العام على البترون المطران بواس أميل سعادة وعلونه رئيس الدير الاب جورج طربيه واحت القدمة جوقة الاب جورج طربيه واحت القدمة جوقة ديركفيقان. وحضر حشد من الرهبان

واعتبرها "نعمة كبرى من الرب الى الكنيسة والعالم وشهادة حية للمسيح باعتناق المشورات الانجيلية، على ما قال السيد المسيّح الى الشَّاب الفني، النّ السيد المسيد الى التشاب الفني: ان شئت أن تكون كابلا فلامب وبع كل ما تبلك واعطه الى المساكين فيكون لك كنز في السماء وتعال فاتبعني"، لافتا الى "أن للحيلة المكرسة دورا مهما تقوم به في قلب الكنيسة، فمي تدمل جزءًا كبيراً من رسالتها الخلاصية الى الشعوب، وخصوصا رسقة التبشير واعلان اسم الرب الى اصقاع الشعوب.

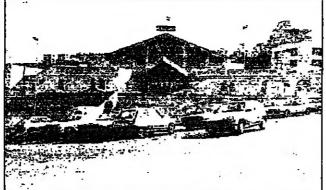
# المطران الحلو

ميدا – "النهار": يقيم راعي لبرشية صيدا المارونية المطران طاقيوس الخورىء الساعة العاشرة والنصف صباح غد ألاحد قداسا احتفاليا في كاتدرائية مار الياس في صيدا في النَّنكري السَّنوية الاولَّى أُوفأةُ راغي الأبرشية السلاق المثلث الرحمة المطران ابرهيم العلو.

١٩٩٧ في لبنان ٢٦ جريمة قُتل و١١ حادث انتحار وفق تقارير امنية وقيود التيابات العامة.

# نقلة نوعية في الشكل والمضمون

طبارة تفقد قصر العدل في جديدة المتن



المبنى الجديد لقصر العدل على طريق الفنار المؤدية للى الرويسات.

وزير قعدل يتوسط القضاة أمام الرزة.

طبارة يتفقد فاستنزق الماتغي.



## حشانة يزور سرايا زحلة لتوأمة البقاع مع محافظة تونسية



للسخير التونسي مجتمعاً بالمنافظ القرم

(مانييل خياط) وتعنث حشقة عن دور تونس في والقى المحافظ القرم كلمة رحب

وسنبحث معا في مشروع التوأمة الذي عرضه سعادة السفير مع لحدى المدافظات في تونس الشقيقة، ونأمل في أن تتم مذه التوأمة انعمل معا

زَحْلَةً -- "النَّهَارِ": استقبل محافظ البقاع فريد القرم،

ر\_\_\_ واوضح السفير التونسي ان هذه الزيـارة هي للتـعارف و"تأمل في ان نسعى معا الى ربط علاقة توأمة بين مدافظة البقاع واحدى المدافظات التونسية الشبيمة لما، وندن نعمل على هذا التوجه في اطار توطيد العلاقات الثنائية بين الشعبين الشقيقين، اللذين تربطهما علاقة تاريخية وحضارية عريقة منذ آلاف

كُما جئت لا نقل اليه رسالة تونس حكومة وشعباً بتأييد لبنان في ما يـخـص الـقرار ٤٢٥، وانـسـداب اسرائيل من المنوب والبقاع الغربي". واعلن السغير حشانة انه في اطار التوجه الى دعم العلاقات بين الشعبين الشقيقين أتمركت ونشطت الديباوماسية التونسية في لبنان. ومن نتائج منا التحرك اعادة الخطوط الجوية التونسية تسيير رحلاتها الى

أمري حتى في دخول معركة ليس

مؤكِّداً حصولها: معركة الانتخابات

البلدية والاختيارية في حزيران المقبل. ُ فَفِيَ مَحَيِّطُ بِأَبِ ٱلنَّبُّائِةَ فَي طرابلس، من دون بقية المدن والأحياء

والقرى والدساكر في لبنان، ارتفعت

صور مرشحين لــــ مُركز مختار،

الشركة الاوروبية المتوسطية.

فيمًا بالسفير التونسي وامل في "أن تتكرر منه الزيارة وتكون مناك مبادلة بيننا وبينه لانه يمثل دولة شقيقة دعمت لبنان منذ بداية

اعتدافات اسرائيل عليها على نعم أعمار البلدين الشقيقين وقوائهما".

# بيروت في اواخر شمر مزيران

دعوا طرابلس تختار مختاريها!



وقال مختار طرابلسي لـ"النهار" إن المدف من التأمب للمعركة قبل وقيّما "مو رفض مبدأ التعبين الذي تَلُوِّح بِهِ وزارة الداخلية. عينوا مخات، ورؤساء بلديات ونوابة ومأذا كانت ألنتيجة أسائت الأمور، وأختلطت المويات، واختلط الحابل بالنابل... . وماح بما يشبه الاستفاتة: "دعوا طراباس تختار مختاريها...".

متفجرة تستهدف دورية في سجد يطاق، الامر الذي لا ينوّمن للعدو احتلالا أمناً، ولا يمكنه من أن يتصرف بحرية وغطرسة كما هي الحال في بنت جبيل - "النهار": أفانت مصادر "جيش لبنان الجنوبي" أن عبوة اتفجرت في الخامسة بعض المواقع الإخرى مساء لمس لدى مرور دورية لهذا إن التمديدات والاتمامات الت للبيش على طريق موقع سجد لطلقها قادة ألعدو ليست الا تعبيراً

الموسوي: اي عدوان لن يمر بلا عقاب

وعلى ألفور عبد افراد الدورية الى تمشيط مديط مكان المادث بأسلدة رشاشة، فيما قصفت المنفعية المسالك المؤدية اليد

في بجروت، اعلنت "المقاومة الاسلامية" أن "مجموعة الشهيد ربيع ومِبي فَبُرتَ عبوة نَاسفة في دوريةٌ مشاةً لعدية في الخلمسة والربع مساء (امس) علَى طَريق سجد – الريحان في اقْلَيم التّفاح، منا ادى الى سُقوطُ اعابات مؤكدة بين افرادها".

الموسوي وتعليمًا على عملية "المقاومة الاسلامية" الاخيرة في منطقة الشومرية والتي اوقعت ٣ قتلى اسرائيلين، قَالُ النائب عمار الموسوى: "لا بد من ان نبارك لرجال المقاومة الاسلامية هذأ الانجاز الجديد في شهر رمضان المبارك، شهر الصبر والجهادء وفي مناسبة اسستشهاد أمير المؤمنين الامام علي، بحيث اتبتت المقاومة الاسلامية مرة لخرى انها تمسك بزمام المبادرة وأنما قادرة على

مستعد ليكون حارساً للاحتلال أو حامياً ومعافعاً عنه بنريعة وجود مفاوضات او عدم وجودها. ان ای تصعید صمیونی سیکون الرد عليه مزيداً من اعمال المقاومة ومنا للفَجور في التصريحات لا يزحزح مواقف المجامدين ولا اقتتاعاتهم وأي عدوان اسرائيلي جُديد لن يَعر بدونُ عقاب كما هي العال بالنسبة الى كل الاعتداءات التي سبقت (...)". • جند المدامي مارون كنعان

وجلاء آخر جندي من أرضنا.

### الدفعة ٢٢ من خدمة العلم



مدعوون الى ذهمة العلم لعلم ثكنة عرمان.

بدأ مدعوو البغعة الثانية والعشرين من خدمة العلم، الالتحاق بمنسكر خدمة العلم الثاني في عرمان – منطقة الشمال. وكان في استقبالهم هباط المعسكر ورتباؤه.

"جمعية المشاريع" زار امس الرثيس رشيد الصلح مقر "جمعية المشاريع النيرية الاسلامية"، والتقى رئيسَما الشيخ حسام قراقيرة والنائب السابق عبنان

الصلح زار

# اجتماع صحى

في حلبا عكار - "النمار": في حلبا أُجتماعُ شَارِك فيَّه معتلُونٌ للمبئات الصحية الأهلية ولمنظمة "يونيسيف" وطبابة قَصْلُهُ عكار برئاسة القائمقام طوئي مدّير.

وبحث المجتمعون في روزنامة التلقيع الجديدة التي اعتملتها وزارة الصحة العامة التماح الإيام الوطنية للتلقيح التي ستبدأ في 10 شباط وتستمر حتى 10 اذار. وابدى المجتمعون استعدادا كليا لاتجاح هذه الدملة في عكار ورفع مستوى التمصين عند الاطفال من

## أجل القضاء على مرض الشال. ندوة في الهرمل

في ذكري باسل الاسد دعت 'ُلمِئة تخليد ذكرى باسل الاسد في منطقة المرمل" الى حضور ندوة تقيمها ظهر غد الاحد في المكتبة العامة في الهرمل يشارك فيها وزير الزراعة شوقي فلخوري والْدَكَتُورُ مُصَمَّلُفَى يِـاغَيُّ ويِـدَيْرُهُاً الزميل عبد العادي محفوظ

فنادق فلريا والارز ملتزمة الاسعار المخفوضة اوضح أمين الصندوق في نقابة اصحاب الفنادق في لبنان "أن فنادق منطفتي فاريا والارز تشارك في شهر التسوق وتأتزم الاسعار المنفوضة

## بنسبةً ٥٠ في أَلمَلَةُ وفَقًا لَمَا اتَّفَقَ عليه بين النقابة ووزارة الاقتصاد". توضيح

تعليقا على مائشر في "نمار" الجمعة في اطار التحقيق عن شمر ألتسوق، اومع فوار ابو الزلف الله طالب يوضع صور أمدن وقرى لبنانية تبرز المعالم الدضارية والأثرية العميلة في البلاد، ولم يتطَّرق الى أي موضوع آخرٌ عن نزع المور والشعارات نات الطابع الديني.

مفقود

غدر الفتي حسين زهير شومان (١٣ سنة) مؤسسات سنه) مؤسسات الدكتور مدمد خقاد (الاوزاعس) يــوم الاثنين ۹۲/۱/۲۷ وام بعد الرجه من يحرف عنه شياً الاتحسال بعد فر الفيري.

عن حال الارباك والذَّعر التي لصيَّبُ بهآ لكن مذه التمديدات والأتمامات لَنْ تَغِيرُ شَيِئاً في الواقع، وبالتّالي فان الدل الوديد هو في زوال الادتـالال ان اي عرض صميوني لتجديد المفاوطات في مقابل وقف المقاومة مـو عـرض مـرفـوض وعـلـی کـل المستويناتُ، لذ ليس مِناكُ من مو

دعوته الدولة الى ايآلاء منطقة الشريط المدودي، ولاسيماً منها جزين "كل رعاية واهتمام" من لجل "وقف هذا النزوح الكثيف والمذيف الذي تشمده

The same of the same

- ---

والأراء المالين المعيا

Land Down to

- دار التي التي

1 1 × 10

دعا رئيس حزب **ال**تعاد "الاشتراكى العربي" السيد عمر حرب الى حضور مؤتمر عحافي يعرض فيه مقررات اللَّجِنَّة لِمُركزِّيـةَ حُولَ المؤامرة التي يتعرض لها الدّزب، في الطّدية عشرةً قبل ظهر الثلثاء ٤ شباط المقبل في نقابة الصحافة في بيروت.

### جمعية خريجي مدرسة الفنون الانجيلية الوطنية للبنات والبنين في صيدا

دعوة للانتساب تملن الهيئة التأسيسية لجمعية خريجى مدرسة الفنون الانجيلية الوطنية للبنات والبنين في صيدا المرخصة بموجب العلم والخبر الرقم ١٥٨/احد تـــاريـــخ 1997/10/15 عن فتح باب الانتساب للجمعية ابتداء من يوم الاربعاء الواقع فيه

١٩٩٧/٢/١٧ لغاية نماية شهر آنار ۱۹۹۷. تقدم الطلبات في المدرسة الى الأنسة باسمة عبود، يومى الاثنين والثلثاء من كل اسبوع من الساعة الدادية

عشرة آلى الساعة الاولى رثيسة الجمعية مهی ابو عزّة حريري

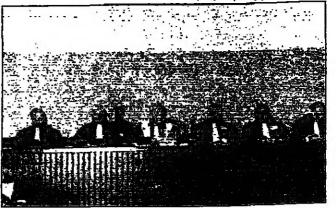
E A V 3 3 3 1 IONS GPAO VAE DE JEUNESSE HARMAGORA AFES, BARS, TABACS

# مؤتمر صحافي لعمرحرب

نشبت خينظ ()

# المجلس العدلي استمع الى ثلاثة شهود حق عام في قضية محاولة اغتيال المر

# شهادة بقرادوني تحولت دفاعاً عن جعجع: ليس صاحب قرارات مجانية او انفعالية لا يمكن ان يفكر لحظة في الاغتيال ولا دوافع عنده سياسية او شخصية



المرادة العلية

مؤتمر عمدافي

يتبة وتبيعين الارساء بالساء أالشنا

كلفر المناشق والمسان كفترا

جمعيق حريبى بنزبنا

الغنون الأنجيلية لرعد

للبنات والبين تريب

معوة للانتساب

اعدن مصد المد

همهه هريش سرسه شر

فيجيلهة الزعب ب

والقطفين الرائديد الدنت

موضه العب ونشرات

المتحالف للسسايس

49978 July

فكاريهم كارسه بالات

- La 1927 6/5

تقعم كمسات الر --

وم التبر الله الم

القابق من نسب --

يعارة الله الساعة

. ۲۰ رضیکم فی

رسيسة فنعيا

مجي بو درة دريار

MACHE VISACE

AUTON

if Medical

YEN LIT TO

المجالية في ساءت

شكلت الفَلَدة ثائب رئيس حزب الكتائب كريم بقرادوني امام المجلس العدلي أمس كشاهد في ملف محاولة اغتيال الوزير ميشال المر بالفجار سيارة مفخذة لنى مرور موكبه في الطلياس عام (١٩٩) طلب براءة لقَلاد "القوات اللبنانية" سمير جعجع الموقوف في هذه القضية مع المتمم الاخر ماتويل يونس، وربما تحولاً عن شمادات سابقة ليقرادوني برره الطلاقاً من حيثيات الحكم الذي اصدره الحوار أن في منافقة القرادوني برره الطلاقاً من حيثيات الحكم الذي اصدره المجلس نفسه في دعوى تفجير كنيسة سيدة النجاة في زوق مكايل، وقال:
"بدأت اعيد النظر جدياً في النظرية القائلة أن سمير جعجع كان الأمر النامي في
القوات وفي القيادة المطلقة له من خلال تلك الميثبات التي نكرت أن القوات نرقة". واعتبر ان قائدها "لا يمكن في الاساس ان يكون فكر أحظة في · ورأى أن نَجَاح تلك للمحاولة كان سيرتد على "القوات" اكثر تشبد وتملياً في الظروف السائدة تاريخ وقوع الجريمة.

ولشار ألى التفاء الدافع السياسي أو الشخّصي لدى جعجع لاغتيال المر نظراً الى علاقة طبيعية، وصداقة تربط بينمما ، ولأن جعجع "ليس صاحب قرارات مجانية او اتفعالية ويحسب في دقة وهدو؟. ورأى ، كمحلل سياسي، ردا على سؤال عن الجمة التي يمكن أنَّ تقفُّ وراً الدادثُ أن أسرائيل كانتُ في تلك المرحلة تخطط "لزلزلة الوضع في لبنان".

وأصل المجلس العدلي أمس برثاسة الرئيس الاول فيليب خيرالله وعضوية للقضاة حكمت هرموش واحمد المعلم وحسين زين ورالف رياشي، في حضور المحلمي العام العدلي امين ابو نصار سماع افادات شهود الحق العام في هذا الملف، وقد حضر ثلاثة منهم واستنفدوا الداسة وتغيب النائب رشيد الذازن فتقررتُ دعوته من جديد الى الموعد الآتي الاربعاءُ في ٥ شباط، وُصرَف النظّرُ عن تكرار جلب الشاهد المؤمل اول في الجيش جماد خوري الذي لم يحضر

وحضرت جانباً من الجلسة السيدة ستريدا جعجع التي غادرت بعد الاستراحة. ودفاعاً عن قائد "القوات" حضر النقيب عصام كرم والمدامون ادمون نعيم ولدمون رزق وسميح بشراوي وجماد عبدالله. وحضر ليضاً المداميان عيده ابو طايع وسليمان لبس دفاعا عن ماتويل يونس. ومثل الادعاء الشخصي المحامي يوسف جرملاوس والمحلمية فلديا حلمد

في المستمل أجرز وكلاء النفاع عن جعجع الى هيئة المجلس لائحة باسماء شعودهم، وهم وزير الدفاع الوطني محسن دلول ووزير الخارجية غارس بويز والوزيران السابقان البر منصور وروجيه نيب والسيد الياس ميشال المر والخبير العسكري محمود الدريس والمعاون في الشرطة العسكرية بسام يونس والعريفُ طاليوس الحداد وشربل عقيقي. وأحتفظوا بحق "سماع شمود آخرين عند

محاميا ماتويل يونس ايضاً أبرزا لائحة بشمود النفاع، وهم وزير العلفلية ميشال المر ومغوض المكومة لذى المحكمة العسكرية القاضي نصري لدود والمقدم في قوى الامن الداخلي سمير قموجي والمقدم فَّى الجيشُّ عماد الْقعقور والذبير محمود لدريس وشربل عقيقي وزينة عزيز قرعة وبدورهما احتفظا بحق

بقرادوني ثم نودي على بقرادوني الذي حضر مصطحباً كتابه "لعنة وطن"، ومو سيق ان استمع آليه كشاهد في مراحل الدعاوى التي بنت في حق جعجع والتي لا تزال عالقة وبعدما لجاب أن "لا علاقة تربطني حالياً بأي من المتممين" حلف اليمين القانونية ونفى وجود معلومات لديه عن حادث التفجير في انطلياس، وسئل عن الملاقة بين جعجع و"القوآت" وبين الوزير المر في شكلٌ عام قبلُ نلك الدائثُ فلجاب: "سائت عَلَقات طبية بين الدكتور جعجع والوزير المر، لا بل تعدتها الى للصداقة، وخصوصا يا حضرة الرئيس في كاتون الثاني ١٩٨٦ يوم انتفضت قيادة الدكتور جعجع على السيد أيلي حبيقة. أذ في هيئه صار اطباق على مقر وجوده في الكرنتيناً. وبسبب وود الياس ميشال المر معه في المبنى قرر سمير جعجع ان يُخرج ابِلَي حبيقة من ۖ المنطقة الشرقية وحصل اتفاقٌ في مُذا الشأن. ۗ ومن ثم مل حصل ما يلفت بالنسبة الى تلك العلاقة؟

- نعم. ففي اليوم التالي الانتفاضة التقيت جعجع الذي قال لي "مناك اسباب عدة جعلتني اقَّرر لَّذَراج حبَّيقة من الكرنتيناً، لكن السبب الاهم هو وجود الياس ميشال المرَّ معه في الكرنتينا". واضاف لي "لدي معلومات أن ميشال المر ينوي مفادرة المنطقة الشرقية". ثم طلب مني جعجع أن لتصل بالوزير المر لكي أطمئنه واعرض عليه الحماية. وفعلا اتصلت بالمر ونقلت اليه رسالة جعجع فأجابني المر حرفياً يومذاك، "أن مشكلتي ليست مع سمير جعجع وجماعته، بل مع أمين الْجَمِيلُ وَّجِماعته". كما اطلعني المر على بعض التَّهديدات التي وصلته من جماعة أمين الجميل. وما اذكره ايضا أنه بعد أكثر من سنة قام ألياس ميشأل أمر بزيارات مدَّة للمنطقة الشرقية وامنت "القوات اللبنانية" مواكبته. من هنا اعتقادي ان العلاقة بين جعجع والمر طيبة حتى برجة الصداقة.

شُرطاً جعجع ع ما كان موقع المر وجعجع بالنسبة الى "التفاق الثلاثي"؟

ايده المر وعارضة جعدع.
 إليد على املاك المر المنقولة وغير المنقولة

وفقا القوالك أمام قاضي التحقيق العدلي؟ - اربد أن أعود هنا الى واقعة الربطها بهنا الامر، وهي: يوم ١٥ كانون التلقي ظهرا اتصل بي جعجع وطلب مني أن أصعد الى البرزة ليتأمن خروج حبيقة من الكرنتينا. واشترط امرين هما ان يوقع حبيقة استقالته من رئاسة الميئة التَّنْفِينَيَّةٌ فِي ۗالقواتِ" وأن يسلم أموال الصندوق الوطني التَّافِع لـ"القوات". وعندماً قَصدتُ البِرزةُ التقيَّتُ ميشالُ المر الذي كان يعيش حرقة الآب على ولده وعرضت عليه شرطي جعج، فسارع المر وتعمَّد أنَّ يكفل تنفينهما. وعقب نُلك تُمِتَ عملية اخراج حَبِيقة المساء نقسه والتقيته انا في البرزة. ولول ما طلبه مني لفزاج زوجته وأبنه من ادما. ونظرا الى الظروف أنذاك أضطررت الى الذماب العائد المر، وذلك لايواء بعض ضباط "القوات". واظن أن جعجع استُعمَّلُ الشقيمات مُقْتِلُ الكفالةُ التي لم ينفنها ميشال المرّ. ولا علم لي أن اعتدادات طاولت تلك الأموق، ولو كلَّتْ مِناكَ ضَعْينَةً لَدى "القَّواتُ" لَكَانَتُ وضَّعت يدما

\* مَا الْأَثْرِ الذي تركه تخلف المر عن تنفيذ الشرطين في نفس جعجع! — هو كان يذكرني من عين الى أخر بعدم تنفيذ أأمر التعميين، لكن ذلك لم يؤثر في علاقتهما، بدليل أن نجل ألمر ألياس تردد حينذاك الى المنطقة الشرقية، كما جرت مراسلات مستمرة بين جعجع والمر ولم تحصل قطيعة بينهما. وهنا قدم بقرادوني كتلبه آلى المحكمة وقال: "سردت فيه وقائع تغيد منا الموضوع، وخصوصا في الفصل الثالث منه "عصر الانتفاضات ولتفاق الصقور".

. ثُم سَئلُ، "مَا السَّمَة التي برزت في تلك الْفترة في العَلاقاتُ بين الْرَجلين، أكلتت حارة أم ياردة أم فاترة! الله اعتقد أنها كانت حارة، ولكن من المؤكد كانت اقل من عارة واكثر من المؤكد الله الله عام عام الله عام الله

فَلْتَرَةَ لُو بَارِدَةً، لأَن جَعِجِعِ كَانَ يَسَأَلُ عَن الْمَرْ كَلَمَا الْتَقَى أَحْدًا عَلَى أَتَصَالُ به \_ عِمليا آخر ١٩٨٨ على الر خلاف سياسي بيني وبين سمير جعجع يتعلق

للتخابات رئاسة الجمهورية 🚁 ومل بقيت على أتعال به من خارج المركز المنكور بعد تركك "القوات"؟

﴿ وَهُلَ اطْلَعْتَ عَلَى مُواقِفَ سَمِيرٍ مِعْجِعٍ بَعْدَ اتَّفَاقَ الطَّاقِفُ وتَشْكِيلُ المكومات التي تعاقبت وموقفه منما! - لـُـ تَقُولُ فَلَكُرتِي أَنْ سَمِيرِ جَعِدِعٍ؛ وَلَفَقَ عَلَى أَنْفَاقَ الطَّائِفُ مَعَ بِعَضَ

التعفظات عنه ذات طابع اجرائي وتنفيذي، وخصوصا لجمة التوازنات السياسية في تركيبتي المكومة والادارة. أما بالنسبة الى حل المبليشيات فمو وافق على دُلُها وعلى تَحْوَلُ الْغِيشُ مَنْقِطَقُ "القوات"، ولا أعرف أنا كُلُت له شروط على معيد ذلك، أنما ما أعرفه أن سمير كان يعرف أن الدرب أنتهت وأن الطلاف هو تتبحة قزار دولي وعربي وليناني. والمشاركة في الحكومة؟ ﴿ وَلَهَاذَا رَفْشُ سَمِيرَ جَعِمِعِ الْمَشَارِكَةَ فَي الْحَكُومَةَ؟

- اعتقد الله كان تديه هاجس لمني حينذاك ناتج من حضور اجتماعات علنية في شكل دوري ومكان معين، وتاليا كان يود أن يترك مسافة لتحفظاته، حي سحن حرب وسترك وزير عن "القوات" في الدكومة ومن دونه شخصيا. ولذلك وافق علي لن يشترك وزير عن "القوات" في الدكومة ومن دونه شخصيا.

يَهُمَن تولَى لِعِمَاكِ "القوات اللبِتَاتِيةَ" ا يَّ إِنْ نَظْرِيةَ الْأَمْرِ لِلْنَاهِي وَالْقَيَادَةَ الْمَطْلِقَةَ لَسَمِيرٍ هِعَدِعٍ عَلَى "الْقُولَت" بدأت و مريد النظر فيها السبين، اولهما ديثيات الدكم الصادر عن المجلس العناي في دعوى تفجير كنيسة سيدة النجاة في الزوق، ومن الثابت فيه ان



القوات كانت مخترقة وان ثمة خلية خططت وتدربت ونفنت بامرة غير امرة قائد "القوات" وإذا جديا أعيد النظر في هذه المسألة. إذا كان هناك أختراق علم ١٩٩٤ فَذَلَكُ يَعْنِي أَنْ "القُولَت اللَّبْنَاتِيَّة" كانت مخترقة، والأمرَّة بالتالي أم تكنُّ مطلقة القائد كما كنت اتصور، ♣ ومل كان لاي من الأجمزة في "القوات" أن يتصرف في اغتيال أحد الشخفيات في مثلٌ الموفوعُ الحاهر من دون القيادةً؟ – نظريا لا أما واقعيا فاريد ان آخذ في الاعتبار الاختراقات.

₹ ورد في افادتك الاستنطاقية: "أذا كان المكتور جعجع هو الذي أمر بارتكابُ الدِريمة فاعتقد ان الداقع ثأري وشخمي وليسُّ سياسيًّا، فَمَادَا عَنيتُ

وهل حملت مثلها في أثناء توليك مسؤوليتك في "القوات"؟

 لدى ملاحظة في الشكل. عندما نستدعى أمام قاضي التحقيق نواجه مشكلة وهي اتنا تُدعى قبل يُّوم ولا نعرف ماهية الموضوع، وكثيَّرا ما فوجئتُ أمام قاضي التحقيق باسئلة تعود الى عشرة اعوام خلت. وطَّبعاً أن الْفاكرة الانسانية ليست كالكومبيوتر، في حين اتنا امام مجلسكم نبلغ قبل وقت ونتحضر كشهود ونراجع اوراقناً. اذلك ارجو البطس ان يأخذ بالاقوال التي أدلي بما هنا في اي تناقض تلاحظونه بين ما ادليت به امام قاضي التحقيق العدلي وما اصرح به هنا، لانني تمكنت من مُرلجعة أوُراقي قبلُ حضوري الى المُجلس، في حين أخْذَت على حينٌ

ً لما في الأساس فاعتَّدَد أن سمير جعجع لا يمكن أن يكون فكر لدظة في أن افتيال أمر سيؤدي الى وقف حل الميليشيات أو وقف الملاحقات ضد عناصر "القوات"، لانني أعرف جعجع جيدا. فمو ليس صاحب قرارات مجانية والفعالية بل حسب بكل َّدقة ومدوءً. وكلُّ حساب له كان سيؤدي الى عدم التفكير في اعتيال ميشال المر. لان اعتيال وزير لن يوقف المخططُ لا بل يمكن ان يعينُ مكانه وزير اكثر تشندا وتصلبا حيال "القوات" وسمير جعجع، لذلك قلت في التحقيق" لا اعتقد بوجود نافع سياسي لديه لاغتبال المر". اماً النافع الثاري أو

الشخصي فمو غير موجود نظرا الى العلاقات التي اعرفها. • هل كنت على اطلاع على التنظيمات العسكرية والامنية في "القوات"؟

– لا، ليس في صورة خاصةً. • ما كانت المهمات التي نيطت بجهاز الامن؟ هو تولى المهمات الأمنية، ويقسم أمنا تلظيا برثاسة غسان توما الذي يرتبط مباشرة بسمير جعجع، وإمنا خارجيا. هل تولى هذا الجمار القيام باعمال التفخيخ والتفجير؟

 هو جهاز امني، ولا اعتقد أنه كان يقوم باعمال كهذه. هو جهاز امن من جماز في القوات تولى اعمالا كمده؟ – لَمْ تَكُنَّ "القُّواتُ اللَّبنَّاتِيةَ" ثَلْجاً آلى وسائل التفخيخ والتفجير بحسب

ويعتما نفى بقرادوني معرفته يبعض العاملين في جماز الآمن او المتمم في هذه القضية فادي غصن الذي يحاكم غيابيا، سأله المحامي العلم العدلي امين ابو نصار: "مِل لتخذ مجلس قيادة "القوات" قرارات امنية؟".

 نعم على مستوى الموقف السياسي والاعلامي، اذ كان يعقد اجتماعات اسبوعيا ويبدث الشأن السياسي العام وكآنت تقارير سياسية تقدم اليه ويصدر عنه بيان سياسي عن الأوضاع. وتوليت الدائرة الإعلامية لجمة ادارة وسائل الاعلام في "القواتّ". كما كنا تتصلُ بوسائل الأعلام ونسوق مواقف "الّقوات"

ونشرح المعطيات أم من آلاتعكاسات السياسية أو الامنية التي كان يمكن أن تعمل بسبب اغتيال شخمية سياسية لما دورما كالوزير ألمر في هوء الظروف التي سادت

 في اعتقادي لو نجدت محاولة اغتيال المر لكانت عملية النشدد في تنفيذ القرارات الأمنية ستكبر، ولكان الوضع السياسي اكثر تصلباً حيال الميليشيّات في شكل عام لانها كانت موضوع بحث أنذاك، وفي شكل خاص ضد "القوات اللبنانية" التي كانت ستتهم بأنَّها تعرقل مسار حلَّ الهيليشيات. وإنا لا اتصور، ولو تقيقةً واحدة، أن اغتيال وزير الدفاع كان سيؤدي الى وقف حل

"قد تكون اسرائيل" من في رأيك كان المستفيد من قتل المر؟ - من كأن يُريد أن يخلق وضعاً متصلبا ومتشددا، هذا أذا كان الدافع سياسياً. أما أذا كَان دَافَّع الجريمَة شخصيا فيكون ثمة شخص يريد أن يقتلُ

ميشأل ألمر لفرض شخصي بعد نلك تُوجِهت وكَّينة الادعاء المحامية فاديا حامد الى بقرادوني عبر الرئاسة: "اريد أن اسألُ الشاهد، كونه مطلاً سياسيا، من هي الجهة التي تكمن وراً محاولة الاغتيال في اعتقاده؟ - قا استبعدت أنَّ يكون أصحاب الميليشيات وراء تلك المداولة، لانهم

سيكونون محط رد الفعل. أما من يمكن أن يقف وراء تُلُك العملية، فُلبنان ملي، بالتناقضات وفكرت في أن أسرائيل قد تكون الفاعلة لانها كلنت تخطط لزلزلة بمناصحت وسنرت من مسرحين الموقع اللبنائي. 4 ادلى الشاهد امام المحقق العدلي ان سبب رفض جعجع المشاركة في الحكومة هو انه لم يكن يريد ان تكون حمة "القوات" موازية لحمة ايلي حبيقة وسليمان فرنجيه؟ كيف يفسر تناقض اقواله هذه وتلك التي ساقها

اشرت الى هذا الامر الان، ولكن في لغة أخرى، وقلت أن سمير جعجع كاتت له تحفظات عن التركيبتين الوزارية والادارية، أذ اعتبر في شأن الاولى اله لا يجوز وضع "للقوات" في التمثيل الوزاري على قدم المساواة مع الوزيرين ايلي حبيقة أو سلَّيمان فُرنجيه، ولا تناقض في أقوالي هنا أو امام المحقَّق العدليُّ،

ومن جهة الادعاء الشخصي ليضا المحلمي يوسف جو سعم المحص العملي. عين اعضاء مجلس قيادة "القوات" ورؤساء الاجمزة؟ - شكل مجلس القيادة من كونفيدرالية احزاب وجمعيات تمثلت في قيادته، كالدرار والكتائب و"التنظيم" وأحراسُ الارز"، أما الأجمزة في "القواتُّ" فُتولى القائد تعيين رؤساتها النين كانوا ايضا أعضاء في مجلس القيادةُ الى جانبُ ممثلي الاحرَّاب والجمعيات، حتى الحلَّ مَنَا المجلس عَملياً في اثناء "حرب الألفاء" وبعدها حاته "القوات" رسميا وتقدمت بطلب لانشاء حزب "القوات".

 وماذا عن القرارات، أكانت استشارية في ذلك المجلس أم تقريرية؟ - أنا عدنا ألى نُصُوصِ قواتين "القوآت" الداخلية يتبين أن مجلس القيادة كان دوره استشاريا فحسب، لكن من انتفاضة ١٢ اذار ١٩٨٥ تدول مجلس القيادة واقعيا نوعا من مكتب سياسي لـ"القوات" وتُدول تـاليا مُن سلطة استشارية الى سلطة شبّه تقريرية في الأمور السياسية. ولم يكن في استطاعة

ليلي حبيقة وبعده سمير جعجع للتفرد في اتخاذ القرار السياسي. احتمال الفرق ه مل كان رؤساء الاجهزة الامتية يضبطون اوضاع اجمزتهم؟ - أي رئيس جماز إما أن يكون متواطئاً مع الخارج فيتم الاختراق بواسطته، واما أن يكون مخترقا مرغما وبالتالي لا يستطيع هبط الاختراق. ولا اتصور أن رئيس جماز امينا لجمازه يـقبل باختراق مو في طبيعته خارج ارادة القيمين على

 وهل كان ثمة اختراق فعلي في جهاز غسان توما؟ - قَلْتَ اتني لا اتصور أن يكُونُ مِناكُ أي اختراق في جماز الامن غير أن الميثيات المتعلقَّة بدعوى تُفجِّيرُ الكُنيِّسة اظهرتُ وجود خليَّة تخترق. ♦ مل حملت اتمالات مع المر لتسديد الكفالة؟ ان طبيعة الكفالة سياسية وغير مائته وكانوا يخطون من التكلم في هذا

\* هُل يعلم الشاهد أنه حمل أقصال من أجل أن تتسلم "القوات" سيارة مقففة من الوزير المر بواسطة سكرتيرة الوزير؟

 لمانا رفض الوزير المر العودة الى المنطقة الشرقية بعد الانتفاضة وساقر آلى بأريس؟ تخوف في حينه من اعمال يقوم بما الرئيس الجميل.

وسأل المحلَّمي عبده أبو طابع بوكالته عن مانويل يونس: مل كانت منطقة المِتَنْ تَخْرِجٍ عَنْ سَيْطِرة "القوات"؟ فاجابه بقرادونيّ، "كَانَتْ بالثما تعت سيطرة

€ وملّ يستطيع الشاهد أن يحدد الجهات السياسية التي كانت تسيطر على المتن الأعلى والأوسط بعد العرب؟



 الحزب السوري القومي الاجتماعي وحبيقة والعائلات.
 بعد الانتقاضة وانتهاء الحرب، مل كان الوزير المر اخصام؟ قوزيور المر هو رجل سياسي لديه صداقاته وخصوماته.
 ♣ ومل أن الوزيرين السابقين روجيه ديب وجورج سعادة تعودا أن يسلكا الطريقُ الذي وقع فيه الانفجار في أنطلباس؟ لَّنكتورٌ سُعَادةُ سلكه بالتَّأكيد ولا أعرفُ أن كان روجيه بيب قد فعل.

جعجع يسأل بقرادوني وبدوره طرح جعجع اسئلة على بقرادوني، "ما كان تأثير الوزير المر شخصيا في خلق التوازنات، او عدمها، في حكومات ما بعد الطلاف؟" - لم يكن له تأثير فاعل في تأليف المحكومات او تركيمها. وفي اعتقادي ان التأثير في تلك الفترة كان لرئيس الجمهورية ورئيس الحكومة وسوريا. واهم شيَّ لُلُوزِيِّر المر في تَلك الْفَترة أَن يُوزِّر لا أَن يَشَكَلُ وَزَارة. \* عندما تم الاتصال بالوزير المر بعد الانتخاصة للعودة الى المنطقة

الشرقية، هل حمل ذلك أيماً مع ايلي حبيقة وميشال سماحةً؟ مع حبيقة كان الاتصال عكس ذلك أذ طلب فيه مفادرة المنطقة الشرقية. لما ميشال سملحة فكانت العودة ممنوعة عليم ولم يجر لي أتصال لعودة لي من اركانَ "التفاق الثلاثي" الى الشُرقية. ﴿ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللللَّاللَّالِيلَّالِيلَا اللَّهُ اللَّ جرت بين جعجع والمرّ في مراحل حل الميليشيات بواسطة اشخلص. من هم هؤلاء الاشخاص؟

 اتذكر واقعة، ومي ان الدكتور جمع قصدني في صورة متقطعة الى بيتي
 في غدراس مع مجموعة من الرفاق. وفي احدى اللهالي كان معنا، اذا وسمير،
 مارون العلو ونادر سكر والمعامي جوزف أبو شرف ودار بحث حول حل الميليشيات وتأليف حكومة كرامي. ثم تحادثوا حول العلاقة بالجيش وميشال المر. كما تم عرض مسائل رخص السلاح والملاحقات؛ وانتقد بعضهم موقف الوزير المر اذ كاتوا ينتظرون منه تعاونا اكبر، فرد عليهم سمير جعجع، الشكروا ربكم أن ميشال المر موجود ولولاه لكانت المشكلة لكبر مع قيلاة البيش". من منا قولَى لن علاقته بالمر طبيعية ومستمرة. كما ان نادر سكر وجوزف أبو شرف جريا اتَّصَالًا بالمر، وخصوصا أن الأخير كان محامياً لوزير الدَّفَاعُ أَنْذَاكُ وَصَدِيَّنَا

₽ لو تُجحَّت محاولة إغتيال المر من كان سيخلفه في وزارة الدفاع؟ - سلمي الخطيب، او محسن دلول، او ايلي حبيقة. ولم يكن واردا أن "يعمل لو نَجمت تلك المحاولة هل كان من شأن ذلك تقوية مواقع "القوات"
 في السلطة!

 → في رأيي انها كانت سترند سلبا على القوات. وإذا الطلق من تعليل هو ان الدولة في تلك الفترة لم تكن تقدر ان تبسط سلطتما على الاراضي اللبنائية الا اذا أقهتُ سلطة المِبلِيشِياتِ، وكانتِ تعتبر إن كل عرقلة لمِسار حلَّ المِبلِشياتِ هو عرقلة لبسط سلطتها، وبالتالي كانت التهمة الموجهة تلك المرحلة ضد المِيليشيات كماتع لسلطة الدولة. فكل من كان يريد الضرر بها كان يمكنه ان يعرقل سير حل الميليشيات، علما إن الميليشيات كانت اعترفت صراحة بضرورة أنها وورها، لذلك كأنت كل عرقلة في منطقة انطلياس سترتد على "القوات". ♦ أو أن السوريين شكواً أن لـ "القوات" دورا في العملية مأنًا كان

- كاتوا قطعوا اي اتصال بـ"القوات" على المستوى السياسي. النوف من لمين الجميل الذي كان بدوره ترك الشَّرقية؟ اليس هناك تناقض فيَّ

 لم تُكن عودة المر واردة الله فور مفادرة الجميل الى الخارج وقعت "حرب التدرير". وذاف أنذاك ألمر من العماد ميشال عون، ثم حصلت "حرب الالفاء"

ولم يعد خوفا على حاله من الاثنين.

شهادة رشيد خو

أنتهت فادة بقرادوني عند هذا الدد بعد ساعتين على بدئما، ثم ادخل الشاهد رشيد نصري ضو الذي ينفذ حكما بالسجن في ملف قتل الاب سمعان الذوري في عجلتون. نقسم اليمين وافاد: "كنت عنصرا في "القوات الخاصة" في نواء الدفاع حتى ١٩٩١–١٩٩٢ في المجلس الدربي، وهو تأبع للجَمَارُ العسكري". ونفي وجود معلومات لديه عن حادثي تفجير السيارتين في قطلياس. وُسئِل عَن اقُواله لدَّى قاضَى التحقيقَ العُدلي حَيثُ سمِي بعض الإشخاص في

مجال تَفْخَيْحُ السيارات وتفجيرها، مثل جأن شاهين وجان سركيس وهل يعرفهما. فأجآب: "أنا لم أدل بتلك الاقوال". عندها عرض الرئيس الاول خير الله تلك الافادة على الشاهد الذي نفاد بعد تفحصها: "لدى استجوابي امام القاضي جورج غنطوس سألني عن معلوماتي عن حادث التفجير بعدما طلب مني الجلوس، وعندما نفيت علمي بها طلب مني النموض ولم يكن راضيا عني و"شمطني"، اما جان شامين فربطتني صداقة به

ثُم تَلَى عَلَى مُسْمِع الشاهد الملاحظات التي دونما المحقق وفيها أن المدعو "جان سركيس الذي كان عنصرا في الجيش، وأوقفُ سنة ونصفاً لدى السوريينُ يعرف الكثير عن أعمال الاغتيال في "القوات" وقد يكون على علم بمعاولة أُعْتَيِالُ المرِ". فَعَلَقَ الشَّامَدِ: "إنَّا لَم أَسْمِع بَجَانِ سُركيسَ أَطَّلَاقًا واطلب احضاره

لتتأكدوا من ذلك". كنلك نُكّر رشيد باقواله السابقة ان عناصر في "الصدم" قاموا باعمال كنلك نُكّر رشيد باقواله السابقة التعامل في "الصدم" قاموا باعمال تَفَخَيَحَ، وتَسَمِّيتَهُ مَلَّمَم حَداد وبيار جبورٌ ووليم شَمَّعُون ونسيم حنّا في هذّا السياق فلكتفى بالرد، "هذا الكلام اسمعه للمرة الاولى". شمادة خابط عدلى عسكري

من ثم استمع الملازم المتقاعد في الجيشّ المونّ كمال عباس. وستّل بعد تحليفه اليمين ملّ ضبط افادات في الدّعوى الداضرة بصفته ضابطا عدليا عسكريا فأجاب؛ "نعم. افادة كل من فادى غصن وابلى جبور". وبعدما اطلع على مضمون المحضر المتعلق بلفادتيهما، والمؤرِّخ في ٥٠ تُموز ١٩٩٥، ليد اله نظمه، وكذلك توقيعه الى جلنب توقيعي غصن وجبور، وقال انه وضع في وزارة الدفاع بناء على استابة قضائية صادرة عن قاضي التحقيق العدلي.

• وهل ان غصن وجبور ادليا بها بارادة هرة ومن دون ضغط؟

وهل حضر التحقيق المجرى معهما سواك من عناصر الجيش؟

◄ وهل تعرضا لأي هغوط جسدية أو نفسية؟

لتدوين ما ادليا به؟". – أنا قمت بدور الكاتب. ♦ قانونيا واصوليا هل يجب ان يكون مع المحقق كاتب عسكري؟ - نعم. وانا وضعت ذلك المدخر على سبيل المعلومات، ولم يكن ثمة داع الى

وسأله المدامي ليوطليع، "الم يكن من الواجب حضور كاتب عسكري معك

\* لماناً تم أُلاتمال بمفوض الحكومة لدى المحكمة العسكرية نمري لحود طالما أن الاستنابة مادرة عن قاضي التحقيق العدلي؟ - ندن نطاعه على التّحقيقات التّي نقوم بّها كونناً معاونين له كضباط تحقيق

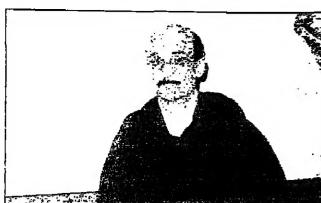
 مَل ادلى فادي غمن بتفاميل من دون اي سؤال او استفسار؟ - أنا لا أنكر تفاصيل السئلة. € هل تم الأستماع الى المستجوبين في اليوم نفسه الذي اهضرا فيه الى

– هما استجوبا في التاريخ المدون في المحضر وتم الاستجواب في جلسة 🤻 هل ان توقيعي فادي غمن وايلي جبور محيمان ووقعا امامك؟

من جديد طلب جعجع سؤال الشاهد وقال: "ورد في الصفحة الثانية من محضر ضبط رقمه ١٧٨٢ وتاريخه ٥ أب ١٩٩٥ اسم "ماتو – ماتوليتو" في حين أن ماتويلُ يونس كانُ موقّوفاً في وزارة الدفاع قبل ٢٥ يوما من تاريخُ المحضر نفسه، وهو اوقف تحديداً في ١٠ تموز ١٩٩٥. فلماذا نكر الشاهد في تقريره انه لم يتم العثور على مانو – ملاوليتو"؟

وقبل أن يجيب الشلعد عن سؤال جعجع استفسر الرئيس الاول خيرالله المتمم ماتويل يونس عن تاريخ توقيفه فأجاب: "١٠ تموز ١٩٩٥ ، في وزارة النفاع حيث لا لزال".

وعُقب الشاهُد ان المحضر نفذ بناءً على طلب المحقق العدلي ولا علاقة له



وكيل الادعاء جرمانوس استوضح الملازم المتقاعد، "من كان الموقوف في وزارة الدفاع، ماتويل يونس او "مانو – مانوليتو"؟ – اتا لم اكن اعلم ان "مانو – مانوليتو" مو ماتويل يونس نفسء. جعجع: امانا اوقف مانويل يونس انا وباي تممة؟

المتراحة ٢٠ دقيقة عند الذامسة أستؤنفت بعدها البلسة بسماع افادة رئيس مكتب الدلة البنائية في جونيه المعاونُ اول نزيه متى الذي ايدُ مآل التُقريرُ الذي وضعه ينتيجة كشفَّه على موضع الانفجار في الطلباس يعيد حصوله، ونفى ردا على سؤال أن يكون لاحظ وجود سيارة "البويك" التي انفجرت بعد ٩ أيام من الانفجار الاول لدى وضع تقريره عن الدانث الاخير "لانني كنت منهمك في

وسئل، أشارت بعض التقارير الموضوعة عن انفجار السيارة الاولى أن السيارة المفضفة الثانية كانت متوقفة الى جانب عائط بطريركية الارمن، وعلى بعد ١٥ مترا من مكان الانفجارَ، فلماذاً لم تحترق كباقي ٱلسَّيارات التِّي أحترقت جراء التنفجار في رايك؟ فأجاب: "جائز أن يكون عامل المسادفة ادى دوره في عدم احتراقها". • هل تعتقد ان السيارات المواكبة للوزير المر شكلت فاصلاً بين السيارة

التي اتفجرت وتلك التي لم تنفجر، اي سيارة "البويك"! — أن ذلك ممكن، وقد يكون الامر عائدا الى عبور سيارات اخرى ايضاً. • هل يمكن الا يتاذى شخص يقف الى جانب اتوستراد انطلياس لجمة

أن العصف الناتج من الانفجار يمكن أن يؤنيه، ألا أنا حال دون أنيته حلجب ما كالجسر او مرور سيارة في تلك اللحظة. ولفت التقيب كرم هيئة المجلس الى ما نكره شامد الدق العام غازار خلايان لى الجلسة الماضية من رؤيته صورة فوتوغرافية تبدو فيما سيارة "البويك"، فوَّعد الرئيس الاول خيرالله بالسؤال عنما لدى الاجمزة الامنية.

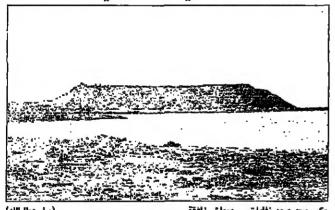
المسرى المعاكسُ للمكانُ الذي أتفجرتُ فيه، فأجابه رئيس المجلس أن التقرير يقُولُ بُوجونها حَيث انْفَجَرت. وعلق النقيب كرم: "هل أنَّ الروح القدس تُحذَل وحمى البطريركية من انية لتفجار سيارة "البويك؟". وتَدخُل جَعْبَعُ ووجه كُلامه الى الرئاسة، "أريد ان الفت الرئاسة الى ان عورة فوتوغرافية واضحة لسيارة "البويك" موجودةً في الصفحة الخامسة من التقرير الذي وضعه (الخابط في قوى الأمن) ماهر العلبي". ثم استوضح الشَّاهد منَّ نكر َّ التَّقريرِ الذي وضعةُ أنَّ السيارةَ الأولى التي اتَّفجرتُ "مرسِّيدس ٢٠٠" جاءُ في معرضَ التقرير أو التأكيد. فأجأب؛ "أنَّ المعلُّومات الفورية وبقاياها دلت على

بعد ذلك اثار الدكتور نعيم ما قيل عن ان "البويك" كانت موجودة في

 لست متأكد من الامر، لأن بقاياها لم تكن موجودة كلما. ونودي على الشاهد النائب رشيت الفازن فتبين أنه لم يحضر، وكذلك الشاهد لُووُّهِلُ آول جهلا النوري، واتضح ان برقيَّة وردَّت الى المجلس العدلي من مدير مديرية المظهرات في الدِّيش العميد ميشال رحباني تَفيد بتعَّذر حضَّور الْمؤمَّلُ

وبناء لطلب المحامي العام العدلي ابو نصار قرر المجلس تكرار دعوة الخازن وصرف النظر عن دعوَّة المؤمل اولَّ الفوري بَاعتَبار أن الَّافاداتُ التي ضبطها تكرر مضمونها أمام المحقق العدلي. وَأَجِلَ الْمُجِلَسِ الْجِلْسَةَ آلَى الاربِّعَا ٥ شَبِاطَ لمواصلة سماع شمود العق العام

# كيف طمرت المواشي النافقة في برج حمود؟



يُنلنَّ فِي غَيابٌ مكبٌ مذَّصص لها؟ سؤال أمام الوزارات المنتصة التي تشرف على بخول الابقار والاغنام، عبر المرفأ ، وتوزيعها على المسالخ قبل وصولها الى المستملكين. عدد من المزارع تنفق الابقار في اسطبلاتها فيعمد اصحابها للى رميها في مكبات النفايات من دون طمر، وتُّبقى معروضة في المواء الطلق.

يتحول مع الايام وبقضل "جمود" المسؤُولين معلماً من معالم الوطن! أخر الانجازات

آخر الانجازات ان مسؤولي شركة في ١٠ كاتون الثاني الجاري ان جرافة رقِّمها ٦٨٦ٌ٧٨٢ تعدث فَجُوة كبيرة الابقار والاغنام النافقة، أفرغت عليها ملاة كلسية. الا أن ذلك لم

المهندس رفيق جهشان اعلم وزارتي الصحة والبيئة بموجب كتاب، الام الذي حمل رئيس مصلحة الصحة الدكتور خليل عدوان على تكليف احد المراقبين الصحيين أجراء التحقيقات

لللازمة. وأكد عدوان "ان "المراقب التقى كميل ابو شقرا المسؤول في بليية برج حمود الذي لفاد انه لم يتَّسنَّ له أن يقوم بأي أجرا وليس لديه أي معلومات سوى ان الطمر تم قبل وصوله الى المكان. ثم قابل المراقب رئيس المرفأ جهاد منعم والمدير العلم عماد نوام وتأكد له أن عمليةً الطمر تمت بالقرب من شركة "كورال"، بالتنسيق مع رئاسة مجلس

# اين تنفن المواشي النافقة في خروفاً".

والمصة الكبرى منّ هذه "الهدايــا" بُستقبلها مُكَب بَرج همود الذي

"ذي كورال كومباني امتد" أكتشفوا فّي مكب برج حمود الى جانب سوّرها الخارجي، وان شاحنة محملة رؤوساً من حمولتُها في تلك الفجوة ووضعت يحل دون اتبعاث الروائح الكريهة من

"الكنز" المدفون.

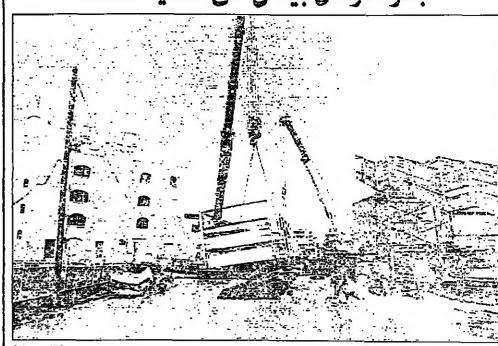
الوزرا وشركة "سوَّكُلين"، وبلغ مجموع المواشي النافقة ٦ أيقار و٥ (

وُنقل عن رئيس المرفأ "ان لبنان يستقبل شمريا نحو ٤٠ بافرة، وتدصل اثناء الشحن بعض الحوادث، كأن تتعرض المواشي للاختتاق بسبب سوء التمويَّة، أو اثنَّاء الانتظار على الرصيف لاجراء الفحوص اللازمة لما قبلُ أنزالها، وقد تصاب بكسور فيتم نبحما وحفظها في اماكن مخصصة لمنه الغاية الى دين وصولها الى المرفّا، اذ يُحظر رميماً فَي الَبِعر على بعد سبعين ميلاً عن الشاطئ عمكًا بالتعاديم الدولية الصادرة في هذا

أضاف: "من النطأ عدم طمر الرؤوس النافقة في مكب مخصص لما. وقد طلبت وزارة الزراعة من وزارة الباخلية إنشاءٌ مثل هذا المكب، لكن تشابك الصلاحيات بين الوزارات في ّشأن المواشي الوافدة ّحالُ عُتَى الآن دونِ ذلك، علماً ان هناك مرسوماً اشتراعيا يتعلق بمراقبة المواد الفذائية ومغما اللحوم ويحصرها بالمراقبين للصحيين التابعين لوزارة الصحة".

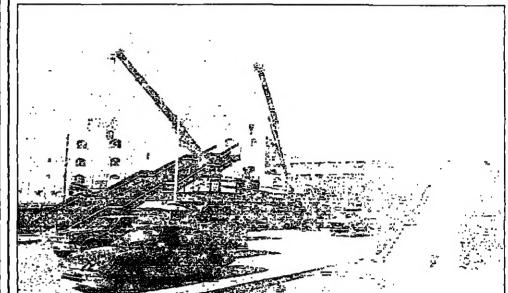
ولفت الى ان ادارة المرفأ اعلنت استعدادها لايجاد قطعة ارض تابعة لدرم مرفأ بيروت بفية تدويلما مكبأ خاصآ لطمر المواشى النافقة بنعآ لتلويث البيئة وانتشار الأمراض". ... والضرورة

ودعا الدولة "آلى ضَرُورة ايجاد مثل هذا المكب العصري شرط ان يكون بعيداً عن الينابيع ومجاري الانهار وتشرف عليه وزارتا الصحة والبيئة". مصدر في وزارة الزراعة أوضح "ان المواشي التي تدخل المرفأ تخمع لاشراف الحجر الصحي البيطري. لما الرؤوس النافقة فترمى في مكب برج حمود بناء على علم الجمارك والامن العام وادارة المرفأ. أما الابقار التي تنفق في المزارع قبل نبيها في المسالح فلا علاقة تُوزارة الزراعة بما". رضوان عقيل



غي عز الدروب. وجرت عملية تفكيك الْجُسِرُ ارباً أرباً بِمَؤَازُرةَ الرافَعاتِ التَّي

ومنعته من تأمين انتقال العابرين من رصيف الى رصيف لتفادي حوادث الصدم والسقوط بـ"الضرية القاضية" تولت سوق اجزائه آلى شاحنات اقلته إلى احد مراكز العناية امعالجته من على الاوتوستراد الذي ذاع صيته على آثار الصدمة التي اتت على اقسام منه



نقل جسر "غولنن بيتش" امس الى انتناية الفائقة" بعدما صدمته ادنى

الشاحنات واصابته بـ عطل شل حركة

المرور عليه لفيّرة من الزمن، وهو

الذي فاخر طويلاً بتنرت على الصعود

And I have min 1.55

الماء المسلول الأنفاق والمحارب فالمراجرين كالمهير In wall have مان والأرميني - زاير شيس - - من جانب الأمو - ر- فهبري ا سدر قم اقسم 1. mil market and the

٠ - دونسي عرم ----اسر مگرنج THE HONE W.

> عن المكتور غوزي العوجي: "مِل إن انشاء حواجز الحماية على أوتوستراد السعيبات واوتوستراد شكا من مسؤولية منيرية الطرق مباشرة ام من مسؤوئية متعمدي المشاريع. وكنف تتساء الدولة تنفيذا نَاتَمَا في مشاريع كَمْدُهِ؟

المديث عنه محترما بعض الشيء.

🙉 منسؤول في وزارة الاشتغال أتعامة اوضح ان مجلس تنفيد العشاريم الانشائية مو الذي يتولى اعمال الأوتوسترادات ويسلم الالتزام انى المتعمَّد وفقًا للمواصَّفات الواردة في الملف ويتسلم منه على هذا الأساس، وبعد التنفيذ تتولى مديرية

الطرق الصيانة.

ضحايا الجهل

محاطة بالنباب والدماء، كانت جنَّة الطفل مرمية في احد الوديان في

وأُمام أحد المستشفيات في بيروت وضع طفل رضيع على الرصيف ومو

وفي النبطية رمت فتاة لا يتعدى عمرها الرابعة عشرة، طفلها بين لكوام

النفايات، ولا ندخل في التفاصيل عن الطفل الذي نمشت جسدة الجردان بعد ان تخلت عنه أمه في أحد أزقة مصر،

موضة رمي الاطفال تتكاتر بديث لم تعد مجرد حادثة نمر عليها مرور الكرام ونرفع حاجبنا استنكارا، بل حالة اجتماعية مزمنة كتب عليها بالاحمر

الفقّر والجملّ وعقيقة ان التقاليد التي احتمينا بما وارتديناها ثيابا مزركشة

نتباهي بما هي في الدقيقة تمثيلية لطَّيْفة، بعيدة بعض الشيُّ عن الواقع.

فالفقر برعبه قد يكون الدافع الاول الذي به تتدجح بعض اللولتي يقمن

والجمل بخطره قد يدفع بعض اليافعات اللواتى لم تسنح لهن الفرصة

ولا نَقَلُل من أهمية قضبان التقاليد التي تضيق على معظمنا، بحيث لم

فلو تجرأنا وتكلمنا عنها علنا، وبصراحة وحرية لكبر، قد لا تجبر اليافعة

او أن عليما الانتظار قلبلا، ليس خوفا من القضبان ولكن احتراما

والأَمم من نلَّك كله، إن الله المتروكين في البرد والدر، وسط

لعسُدمًا وكرامتها، اذاً ما أفتارت أن تدخل مذا للعالم الذي لا يزال

ان تمرُّ بكُلُّ مَنَّا العَنَابِ والنَّلِ انْ عَلَمْتِ انْ أُخَّامَا مِثْلًا لِيسٍ مِن الْمَفْتَرِضُ

فيه أن يلسما، وأن تعلم أن مناك وقلية تستعملها هي ورفيقها.

لمعرِّفة عرق الوقاية وعن مسؤلية العملية البنسية، إلى مَّنه الساليب

ملفوف يبطانية رقيقة بالكاد تدمي لحمه الطري.

البعيدة عن البراعة وعما يجب ان تردز اليه الطفولة.

بعده الاعمال المسرحية.

اوتوسترانات ناقصة

حول خزان صربا

"يممنا ندن الموقعين ادناه بعض فاعليات بلدة صربا - النبطية ان نضع الامور في نصابها بشأن البيان الصادر في جرينتكم الغراء، يوم الاربعاء في

العام ما يلي: أ- أن منا البيان الذي اختير له عنوان "خران صربا... وخزينة مجلس الجنوب" والموقع من أحد أبناء البلدة، هو عمل فردي يعبر عن وجهة نظر شخصية لا غير ولا بعت الى الواقع

1997/1/ff وان نوضح لللرأي

بصلة يبعض جوانبه. ٦- قلم وقد من أبناء البلدة بزيارة

البرُخان ونفاياتنا، وعلى ارصفتنا، هم النين يدفعون ألثمن. وُهم الْصَرِحَةَ العالية التي تؤكد إن التقاليد وانقوانين والخوف والمواجس يتم على مراحل لا تُدِنعُ أحداً من ارتكاب الأعطاء بل هي التي تدفعنا اليما. وإن الفَتْر بكل نله، يطغى عليه شيء اكثر امانة، وهو الجهل.

من سكان وتجار حي السموط -ه**ناد**ی الدیري ·

منڈ سنۃ تقریبا تم عقر شارع حي السموط الأنشاءُ أوتوسترادُ ثمُّ توقفُ العمل فجأة من دون اعادة تزفيت الشارع وتعول ردما وجورا ووسولا مما جعل مرور السيارات متعذرا والمق افدح الاهرار بالمطلت ألتجارية

دولة الرئيس نهيـه بـري في ١٩٩٧/١/١٧ وتجـاوب دولتـه الـى

ابعد الددود مع المطالب التي رفعت

اليه من قبل الوفد وفي مقدمتُها انجاز الخزان الجديد وتأميل شبكة الكمرباء

٣- كما قام الوفد بزيارة سعادة

رئيس مجلس الجنوب أأهاج قبلان

قبلان في ١٩٩٢/١/٢١ وابدى

سعادته كلّ الاستعداد للاسراع في تنفيذ هذه المشاريع. وفي هذا

السياق لا بد لنا من التنويه بما قام

ويقوم به المجلس في بلدتنا وغيرها

عً- ان علاقة ابناء البلدة بدولة

الرثيس نبيه بري راسخة وتابتة ولن

يعكرها بيأن او تصريح من اي نوع

°- اتنا نقدر عاليا جمود الرائد

ضلهر ومعاونيه للخدمات والتضحيات

ألتي يتقدمونها لابناء المنطقة بكل

العمل في شارع

من المناطق.

وتلي التولقيع.

السموط

والتعويض على لصحاب المنازل.

الكائنة فيه. نريد ان نعرف لماذا توقف العمل في الشارع ومتى سيتم تزفيته لأننا لُم نَعد قادرين علّى تحمل مزيدً من الامرار والفسائر". 🗣 مصدر في مجلس الانماء والاعمار

أوضح أن المجلّس ينفذ ربط الشبكة الجديدة للمياه بالقديمة وتتم الاعمال على مراحل. وينتظر صدور قرار التخمين عن لجنة الاستملاك للاراضي التي تمر بها الشبكة من طرفيّ الاوتوستراد

واضأف انه تم تزفيت ممرات مؤقتة وأن السير طبيعي في الشارع.

السهول كالجبال تدثرت بعباءة الثلوج



ومن زحلة ان الثلج غطى السهل

والجبل ولكن الحياة كانت طبيعية

بأستثناء بعض للطرق التي تجلّدت

واعلن مركز حوش الامراء أن كمية

المطر التي مطلت في الساعات الـ12 المنتمية ظهر أمس بلغت

الاولى آلى قرى في قضاء الكورة

متوسطة الارتفاع وكنلك في منطقة

عكار حيث انت الريح الشمَّالية الى

تجلد معظم مياه البحيرات الصفيرة

المنتشرة في سمل عكار وبعض

فأصاب مزارع انتاج الفروج حيث

افيد ان اكثر من ٢٠ في المئة من

ومن الشوف أن الثلوج وصلت

لى كلُّ القرى العالية والمتوسطة

الارتفاع الا أن المواصلات ظلت

طبيعية ولم تتعطل الاعمال باستثناء

المدارس ألتي اغلقت، على أن تعاود

انتاج هذه المزارع نفق.

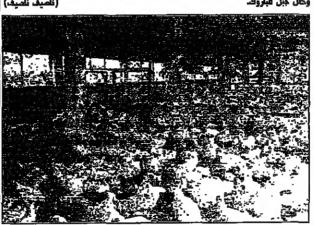
١١.٩ مىللىمترا.

توقعت مصلحة الإرصاد الجوية في المنبرية العامة للطَّيران المنتَى ان يكون الطقس في لبنان حتى مساء اليوم غائماً جزَّئيا، والرياح السطعية شمالية – غربية. والدرارة على السلحل من ٧ درجات الي ١٥ درجة وعلى ارتفاع الف متر من صفر للى ٨ وفي البقاع من ٣ تحت الصفر

وفي معلومات لـ"الوكالة الوطنية لـلاعلام" وتـقاريـر قـوى الامـن أن البما هذه السنة، خصوصا في الشمال. الا ان الطرق العامة لمّ يعضمًا. والانفراج الني حصّل بعد الظهر بند الفيوم وساد النف معظم المناطق وسيستمر الانفراج طوال اليوم وربما غدا.

ومن مراسل "النمار" في بعليك ان ما سمى عاصفة اندسر بعدما غطت الثلوج معظم قضاء بعليك، ليصح المثلُّ القائلُ: "إذا اللبت







مزارع سجاج لفق ٢٠٪ منها في عكار.

النيطية -- من كلمل جلبر: تعيش بلدة دير الزمراني (النبطية)

اتون منبحة متواصلة منَّذ اكثر من

ثَلَّاثِينَ عَامًا، قَرابِينَهَا الْعَشْرَاتُ مِنْ

ابتائماً، على منبح شارعها الرئيسي

دهسا، فضلا عن حوادث السير التي

واذاً كان الشارع الرئيسي بين منطقتي الزهرائي والنبطية الذي تم توسيعه اواسط الستينات، قد شطر

دير الزمراتي نصفين وسامم في

نمضتما عمراتيا وتجارياً، فمو في

للوقت ذاته ساهم في سقوط أكثر من خمسين طفلا وشابا وعجوزا من

أبنائها دهسا، وهم يحاولون عبور هذا

الشارع من ناحية الي أخرى، او

المسير في محاناته، وكانت أُخُرُ

ضحاياًه ً في العام الماضي الفتاة ايمانُ نصار التي لم تبلغ العشرين عاما.

وكان هذا الامر يدفع أهالي البلدة

الى الشحرك في أتجاه المسؤولين

الرسميين في أعقلب كل حادث من

أجل العمل على وقف حمام الدم هذا،

وأيجاد حلول ولو جزئية تساهم في

التخفيف من حدة مذا المصير

المشؤوم. الا أن معظم هذه التحركاتُ

ذهب ادراج الرياح وبقي الشارع

مفتوحا على الموت، ومن دوَّن اشاراتُ

مرورٌ تساعد ولو في الّحدُ الادني في

التقليل من الحوادث وتنبه المواطنين

الى بعض الولجبات المطلوبة لتلافى

ويشير الاهالي في هذا الاطار الى

ان عائلات خسرت اكثر من فرد من

جُراء نلك، وبعضما خسر معيل

المغتار يروي

مختار دير الزهرانيّ حسن محمد زعتر ذكر لـ"النهار"، "ان تعداد

سكان البلدة يفوق العشرة الاف

نسمة يتوزعون على الإحياء الواقعة

على جانبي الشارع الرئيسي، الشمالي

والجنوبي، وادى ذلك الى توزع العائلةً

لواحدة بعد زواج افرادها بين هنين

الشطرين. ويدفع التواصل الاسري

الى انتقالهم في معظم الحيان سيرا

على الاقدام من جهة الى اخرى،

وتلقَّلُيا يضطرون آئى عبور هذا

الشارع، ولانه شارع رئيسي يربط

منطقتيُّ النَّبطية والزَّهَرانيَّ، فالسيارات

تعبره في غالب الأوقات في سرعة

كبيرة، ومذا تسبب باكثر حوانث

الصدم التي وقعت وانت الى مذا

الخطر المحدق.

انت هي ليضا الى سقوط المشرَّات.

### الى الحريري من اقليم الخروب

الله الله القول: اقليم الغروب يصدق فيه القول الصارخ "لا معلق ولا مطلق"، ننب انسانه، اياً كان عنوانه، انه ينتمي الى لبنان الوطن، كما ينتمي في غالبيته الى عروبته

هذا الاقليم – واعوذ بالله من الاقليمية والمذمبية والطائفية - على مرمى حجر من عاصمة الجنوب صيدا، وعلى مرمى حجرين من عاصمة الوطن بيروت. ومع ذلك فالسلكن فيه او الزائر له يظنه للوهلة الاولى بقعة نائية في الوطن، مجمولة حالهاً لدى المسؤولين في مختلف

ان بادرت وزيراً او نائباً حول النقص الفاضح في الذدمات العامة مَن تعلَّيم رسمي أو ما او كمربا او ماتف او طرقات اجابك باعلى الصوت مزمواً، أنا وزير او نائب الُّوطنُ ومناضل الامة وحامي الحمى للعروبة والامم. والنقص في الخدمات، "الحق فيه على الطليان". والطليان منا الدولة،

وبشيء من التبسيط اقول معلناة اقليم الذروب ما عادت تطلق ومن العدل الاجتماعي ان توضع خطة رسمية لتأمين الخنمات الاساسية لسكاته، وهاكم بعض مظاهر هذه

(- التعليم الرسمي في مطرس الاقليم؛ نادرة مي العباني الرسمية المدارس، وكلفة ليجار مبنى لي مدرسةً رسميَّة في السنة قد تغطي نفقات بنه هذه المدرسة. وبعض المدارس لا تتوافر فيه الشروط الصحية والتربوية فَى حدودها لللازمة. وبعضها يشكو نقصاً حاداً في عدد المُعْلَمِينَ دُوى الأختصاص، وبعضما يشكو فائضا كبيّراً في

وعملها كلها متروك بلا رقابة تربوية او ادارية فعلية. مع أعترافنا بكفاءة بعض الادارات وبعض افراد الميثة

هذه الحال سمعت بظهور مدارس خاصة في هذه المنطقة، عشوائية في نموها، وعشوائية في عمله ولقساطها، مما يزيد الطين بلّة في هموم المواطن ومعاناته. ٢- المائف، نعم المائف الرسمي لا وجود له في غالبية بلدات الاقليم وقراه. ووجود المائف الظيوي – حديثاً – في جيب قَلَةَ مَنَ المواطَنينَ لا يعني حَلِّ الْمُعَضَلَةَ اسْلُساً. خالناس في عزلة عن بلقي المناطق اللبنائية. والسؤال الملحّ: لم لا تبادر الدولة إلى تُعميم شبكة الماتف على البلدات والقرى في الاقليم والفائدة المالية من ذلك لا لبس فيما

٣- طرقات الاقليم الرئيسية او الفرعية حبَّث عنها ولا حرج: صيأتتما نادرة، واعادة تأميلها معدومة، وان منّ الله عليما ببعض اللون الاسود ذهب هذا اللون "الرَّفْت" مع لول قطرة ما عجود بما السماء، لأن المتعمدين يعملون بلا

 3- ومياه ألشفة، هذه المشكلة المزمنة - كم تكلمنا عليها – لها مصلحة وكأنها غير معنية بشأتما. أويعقل ان تنقطع المياه شتاءً؟ ولما الصيف ففيه الطلمة الكبرى. والسؤال: مل كمية المياه المنصصة للشرب في قرى الاقليم لا تفي حاجة السكان؟ ام ان شبكات جرّ صارت قديمة جدا وتحتاج لابدالها باذرى وبسرعةا اعتقد أن الأمرين مطلوبان وبالحاح. ٥- أما الكمرباء فيمكن القول فيما أكثر مما قاله مالك

الله المتجربة ميفاً وشنة ولفترات طويلة في اليوم في الخمرة، التقنين ميفاً وشنة ولفترات طويلة في اليوم الواحد، علماً أن محطة كهرباء الجية ليست في اقاصي الجنوب او الشمال، وارى حالنا مع الكمرباء كمن يملك بثراً مليئةً بالماء ويبقى على ظمأ في استمرار. ُ هذا عن التوزيع، ولما عنَّ الجبايةُ فأمرها لكثر غرابة

وعجباً. تمرُّ السنة بكلماها وربما السنوات من دون تحصيل هُذَهُ الْجِبِلَيَّةِ. وفجأة تطلب منك المبتاع الكبيرة وبالمعدلات المرتفعة. فكيف للمواطن لنَّ يطيقُ البغعُ فجأة وُعْالَبِيةَ النَّاسِ فِي اقليم الفروب من ذوي الدخل المحدود؟ انَ اقليمُ الغَرُوبُ الَّذِي دُعي نَفَر مَنْ ابنائهُ الى مَلاَدة الافطار في دارتكم والتي نتمني أن تبقى عامرة بوجودكم، يذكركم ببعض معاقلت، آملا أن يتحقق شعار "العدل اساس الملك"، و"اناس سواسية كأسنان المشط". فندن من الوطن، وللوطن. مع التقدير والاحترام

واطن يعبر ــ وينجو.

المنتار يروي قصة الموت.

مسلحتها عشرة دونمات لمصلحة وزارة

التربية من اجل بناء مدرسة للبلدة

بعيدة من الشارع العام، ولكننا لم نر

الذكرى الاولى للمطران ابرهيم الحلو سنة على فراقك وطول بعاد، زادتنا بك تعلقا واليك

رحلت يثقلهاء وعلينا انعمت ألما وصلاة وأملاء افقدتنا بها طلة فتظرناها في كل مناسبة، وعذوبة

شخوص للظرينا لم يرك. وتنبه اسماعنا لم يسمعك. تفير حال فتأقلم، ولا سبيل، ودينة كما أو كنت، لأم

أيماً الثانث من شباط، ليتك كنت الثلاثين منه. أمدرك وطء بشراك وفعلت؟ اختزلت بثوان قساوة دهر وما توانيت تعود كل سنة بجسارة ما بعدها، فتضيف قساوة على

موت يدوي في كل حقل، وسديد رأي يحسم كل ظرف

جَهاد حياة للحظات، أعطيتها، تاركا بنيا بدونك جدُّ

أمدرك قت ولقع للطل هناء وأقدمت؟ أخلاص من ذي ضيق الاحيث أنت؟ لا لن نسيء لنبارك، وما فعلنا يوما. نستعيضٌ عمنُ أَفتقَدْنا بما علمتنا، وأن بالصلاة كانت: وبايمان توارثته عن أبوين وأجداده اغنيته فتلقفناه شأن

فيا فُخر العلالة والأحب: وهبت وزنات دون حساب. فجهنت واكبرت. سخّرت العمر لما أعطيت هأفنيت، تعرضت لتُجارِبُ الاقوية فما ومنت. شموخ الإيمان فيك لم يعرف اتحناه سوى لمذبح الرب وضعفاء هذا العالم والبائسين ما أوصى به سيدك يا سيدنا. قبيلك محصته حرفا وكلمة، فتوزعته على ولحد وسبعين ولم تنع من اساعة، فالبلطة من صَفَعاته.

عليشت، التجني جاملاء والاساءة صافحاء والحقد مشفقاء والشواذ مصلياء والغرقة جامعاء والانآتية متجرداء وُللومولِّية زامِداً، والتعجرفُ بسيطا، والتكَابر متواضعا. وحنوت على الضعيف قويا، والفقير ثـريا، والمائع مشبعاً، والمظلوم قادراً، والخلاف حامياً، وعلى منكسري القلوب راجياً، والضالين راعياً، وعلى الحزاق أبا وأماً

منحت كليتك كنيسة الربء فمنحك رأسها من عصمته أطعت ولم تأبه للوراء. فيا جَلْيس العرش البابوي، كبيرا عشت لله، وكبيرا

أملنا آنك غادرت وما استهلكت عمراء الوزنات اثمرت وضجت، فلا تعملًا أيَّام وسنين. توزعت شموع المسيع على المؤمنين مضاءة في ذكري تتنوله الميكل، فعلى نورما ومديك يكملون، وهنيثًا امن سمعوا اقوالك وفعلوا افعالك. دخلت فرح سيدك، والسبحة تتداعبها أثمل الا عليها ما

ويدك على قلب الا لعجد ملكوت الله يوما ما نبض أغمضت طهر جفنيك، وأسلمت الوديعة بأريها، مطمئن البال على أبرشية للنين مقلع رجال. وهبها الروح راعيا ممبا غيورا يكمل الدرب، ونائبا علما نادر المعدن لا شبيه، ولغير الله لا يدين.

هو انتماؤكم لمدرسة الصف عينه وكَمِنةَ شَغْفِمِم كرم الرب، فَتعالبه جياع. من هديمم خلاص تاقت له النفوس. وأبنه رعية لن يتكروا لك جمادا عليهم أطل فجرا، فلك منهم صلاة مع كل صلاة.

وعاثلتك التزامها ما عليه حبيت. ما أساعت يوما لكبرك ولا بعد فراق. مآثرك لأجيالها عطر انفلس. أطالت الحياة أم قصرت، آت يوم لقاك، وانت لعرش

جان الحلو

--- -- <sub>.-</sub>.

### الى الوزير محمود ابو حمدان

ازا<sup>ء</sup> الجمود والاعمال والمشاريع التي تـقومون بها في منطقة راشيا والبقاع لا يسعنا سوى توجيه الشكر العميق والعرفان بالجميل لاعمال هادفة وقيمة ولاننا نعلم بأتك أن ترضى الضيم لأحد، فشكوانا اليوم مي حول مياه الشرب في راشيا الوادى، فلقد تم بَعْمَة مُعاليك أتَّجَارُ بِثُرِ أُرْتُوازِيَّةً بِعِدْ مِعَلِّنَاةً مَضْنِيةً مِعْ الْعَطْشَ خَلَالُ سنين عديدة. وقد تم مد قساطل جديدة له واقامة خَرَانَ كَبِيرَ، ولكُن عندما بدأ ضخ المياه فوجيء الإهالي بأن المياة منزوجة بالوحول ومي غير صالحة حتى للاستعمال المنزلي، وبعد مراجعات عبيدة تلقينا وعودا كثيرة باصلاح البتّر والكشف عليها، ولكن الى اليوم ما زال الاهالي مستمرين بالمعاناة. واتنا نعلم اتك لن ترغى ونحن نعلم مدى لحترامك ومحبتك لتلك المناطق. وهي

شوقي دلال منير "معترف الفن التشكيلي" – راشيا الولدي

# الشارع الرئيسي في دير الزهراني مفتوح على الموت

# عشرات القتلى دهساً وصدماً... وشارات المرور غائبة



دير الزهرائي ويبدو شارعها العام مشرّعاً على المأساة.



أيمان نصار كفر ضحايا شارع الموت

الشارع العام يقطع دير الزمراني من







شرقها آلي غربها مساقة ٥ كيلومترات، ولانه الغط الوحيد الذي يصل منطقة النبطية بمنطقتي صيدا والزمراني، جعل الكثافة السَّكانية عليه كبيرة. وقد تم توسيعه في منتصف الستينات مين لم تكن البيوت كثيرة على هذآ آلخط العام وكانت محصورة تقريبا فى الجهة الشمالية، بينما المنازل فيَّ الجمة الجنوبية لم يكن يتجاوز عددها العشرة، في حي الراس. وفي السابق لم يكن النَّطرُ كبيراً نظراً إلى عدم وجود المنازل على الجانبين، ومند

الدكتور جميل الطفيلي قال: "هذا



الحدم الكبير من النسائر". ولفت ألى "أن حوادث أصطمام كثيرة وقعت على هذا الشارع طخل البِلَّدُة وْكَانَت نْتَيْجْتُهَا فَي كَثَيْرٍ مَنْ الاحيان سقوط عدد من الْقتلى، فاق مع قتلى ابناء البادة المئة".



ذلك ان بلنية نير الزهراني قد حلت منذ فترة طويلة، ومعماً غلبت اي جمة كان يمكن أن تقوم بمبادرة وضع شارات او بناء مقاطع للعبور. لذا: كان الامالي يخرجون الى الشارع ويقطعونه احتجاجا او يحفرون في

أي مبادرة حتى الآن، ويضَّطر التلامُذةُ الى التزام جانبي الطريق ذهابا وايابا. وسطه او ينشئون مطبات سرعان ما كاقوا يبادرون في اليوم التالي الى لوحة عنب الفائما وازالتما". -- من يعبر نير الزهراني على المدرس محمد نطأة قال من جهته: القد بوشر منذ فترة توسيع امتداد نحو ٥ كيلومترات يلحظ اوتوستراد الزهراني – النبطية وجعله على مسارين، وفي المرحلة الثالثة من

> سيتم لحظَّها من أجل التَّخفيف من عدة القطر". اضاف: "من المشكلات الرئيسية التى تعاتيها البلدة وجود المدرسة الرسمية في محافاة الشارع العلم، في مبنى سكني تم استنجاره منذ اعوام طويلة، مع العلم ان الاهالي تنازلوا مِنذُ نِمُو ٢٣ عامًا عَن قطُّعة أرض

المشروع سيكون لنير الزهراني

حصتها، وعلمنا ان بعض المنشآت



الدكتور جميل الطفيلي.

بوضوح مذا الكم المائل من المدال وأمؤسسات الثجارية والصناعية، والدجم الكبير من اللافتات واللوحات الأعلانية التي تستقبله وتودعه، لكن قطعا، لا يستطيع لمدّ أن يسجل وجود لوحة "عتب" تُحدد اسماء ضحايا الُّطْرِيقَ في انتظار ان تتحرك مالعرة الدولة لوقف مذا السجل الحلفل عند

Maria June

### بلاغ وإعلان

يطن الصندوق الوطني للتعاضد الصحى في لبنان لمن يغيهم الأمر أنه لم يعد للسيد محمد كامل مكي أية علاقة بالصندوق وبالتالي يرجى الإمتناع عن مراجعته بأي موضوع يتعلق بالصندوق المذكور.

· · · · · ·

## \* التصميم التوجيهي لشتورة وجوارها : اعتراض عليه واقتراحات

# ثُغَر وعيوب، الحلّ في الاحتفاظ بالمطبّق

المجلس الاعلى التنظيم المدني اعتراضا على التصميم التوجيهي والتفصيلي العام امنطقة جديتا، مكسة، شتورة، زبدل وتويتة العقارية، داعيا ألَّى الاحتفاظ بالتصميم المعمول به منذ ١٩٢٠. وخزاقة من مواطني جديثا – شتورة، ومو حامل بكتورأة دولة في أطروحة عن المنطقة. وفي ما يـأتي ملخص الاعتراض،

"عرَّفْت منطقةً جديتا – شتوره منذ

لواسط القرن الماضي، مشاريعية مهمة متتالية، أتلَّمت تطورها الاجتماعي طبقات حصل نلك خصوصا في المحيط القريب للمجمعين السياحيين والاقتصادي في شكّل لافت في محبطها القريب والبعيد، وخصوصا المحطة الكبرى لفط عربات الفيل بين بيروت والشأم، محطة للسكة الدبيد ضمن للشبكة التي تربط بيروت بالمدن السورية، الطرق العصرية للسيارات، المحسِّفة تباعاً، والآتية من البَّهات الأربع، لتصب فيها ولتجعل عنها ملتقى طرق مركزيا في لبنان وفي البقاع ليفا، بالاضافة الى منشآت ومؤسسات خَاصة لو عامة اقيمت فيما، ولعطتها هيوية وتطورا وتقعما ورقياء لم تشجد مثيلاً لَها أي منطقة بقاعية أخرى. كما قما، نظرا الى اتساع لراضيها، وتنوع مؤهلاتهاً، تبقى قادرة وحاطرة لاستنقطاب مشارينع ومؤسسات لخرى واستيعابها، وعلى نطاق واسع في المستقبل. وهنا ننوه بأن الأوتوستراد العربي الهفطط والفرّمع تنفيذه قريبا سيشقّ منطقتنا، وأن "رون بوأن" كبيرا سيأخذ مكانه فيما ليوزع فروع طرقه في مختلف

> موقعما الجغرافي والاستراتيجي المميز كنقطة وسطى في لبنان، وعند ملتقى سهل البقاع بالسآسلة الجبلية الغربية، عند سفح جبل الكنيسة، وعلى متتصف الطريق بين عاصمتين عريقتين وكبيرتين، بيروت وبمشق، حيث تتفاعل معمما يوميا ومباشرة، مما يِظْقَ فيها حيوية وديناميكية نادرتين. أن العبور من الحدود السورية الداذلية المجتدة خلف البقاع آلى العاصمة بيروت او بالعكس، ومو يحصل حتمياً عبر جديتا - شتوره، يكسب مذه فرادة ومميزات يصعب ان تنازعها عليها أي منطقة أبنائية

والمنطقة منفتحة على قطاعات انتأجية ومهنية وخصاتية عديدة وتتعاطاها بكل تفوق ونجاح، وغنت ذائعة الصيت على اصعدة مختلفة، زراعيا وتماريا وصناعيا وسيلميا وأصطبافيا وخدماتيا وحتى وطنيا وسيلسيا. وهي تغري اصحاب الرسلميل والمهن الدرة والفاعليات الاجتماعية والسياسية لفتح مؤسسات تجارية ومهنية وسواها وكذلك الاقامة

مخالفات واستقواء وبعدما جاء التصميم التوجيمي العام ابنطقة جديتا - شتورة – زبدل، الصادر بمرسوم رقم ١٢٨٩٤ في علم

منوبرات يابسة في جبرايل.

عكار - "النهار":

اشجار الصنوبر في عكار وقعت

ضعية حشرة "الجلاوم" المعروفة

بـ دودة الربيع التي تبني لما اعشاشا

١٩٧٠ ليعطيها حقها ويراعى

ة "الحادوم" تها.

والمنشغرين فالرابيات البار

اللان عشكمان أن الراس

البرسيء مفقد الدارسا يدر

مخشته معمولة موانستارات

هواه هجه ندحه حامد

خصلاصها، تعرضت في فترة الإحداث الاستثمار العام ١٠٠٠، عدد الطبقات التي الدلعث في ٩٧٥ (، وفي ظل غيأب الدولة اللُّبنائية وقواتينها، لاستقواء الرساميل العقارية عليهاء فحصلت ذروقات للانظمة المنسية والمعمارية، وتمت مخالفات بناء وتجاوزات فاقت كل تصور، فارتفع العديد من المباني الشاهقة المتجاورة والمتراصة لحياناً. هذا النوع من البناء غير مألوف في البقاع ضخامة وارتفاعا، حتى في علصمة البقاع زحلة بالذات. إذ يضم البعض منها ما يزيد على العشر

> "شتورا بارك اوتيال" و"الاوبرج المتجاورين، في بقعة جميلة جدا، ولها مكاتتها التجارية عقاريا. وفي بداية عام ١٩٩٧، يأخذ اهالي جنيتاً – شتوره علما وخبرا بمشروعً تصميم توجيمي عام وجديد لمنطقة جديتا – شتوره – زيدل – مكسه، تحت عنوان: "نظّام البنّاء والفرز والضم والفرز والاستثمار".

وكوننا لحد أبناه جديتا - شتوره والمقيمين فيها والمطلعين على أوضاعهاء ولقيامنا بدراسة مفصلة ومعمقة عنماء تاريخيا وجغرافيا وطويوغرافيا ولجتماعيا واقتصادياء فى لطروحة بكتوراه من ٩٦٠ صفحة باللغة الفرنسية، نجد انفسنا من المعنيين في لبداء الرأي، آملين لن يكون لرأينا صدى مسموع لدى من حيث المبدأ، نرحب بالمشروع

المطروح ونجده عملا مستحسنا في ناته، وينطوي على الكثير من الايجابيات، أنما نسارع الى القول: تبقى العبرة في التنفيذ ما يحدونا الى ذلك هو التجرية المعيشة، حيث مض على التصميم القائم حاليا ٢٧ عاما، والى اليوم لم تنفذ مثلا تخطيطات الطرق التي اوردها على الذرائط، وقد جعل، في الوقت عينه، الملاك يتقيدون بها، فكباتهم ومنعتهم من القيام بتحديثات وتعديلات عمرانية هم في حلجة اليها.

ثغر وعيوب تستوقفنا ثغر كبيرة وعيوب نافرة، نشير الى بعضها: أ - جنيتاً - شتورة وتعنيف

من غير المقبول او المعقول ان تتضمن تصنيفا من فئة "A" المتواضعة جدا، كما هو وارد في التصميم فيد الاعداد، لأن ذلك يدني مستولها بدل ان يرفعه، بل يتناقض مع واقعما وفرانتما ودعوتما الطليعية في كل المحيط. وتالياً لا يسعنا الا أن نسَّجلُ اعتراضنا الشبيدُ على وجودُ تصنيف من فئة "A" في كل منطقة

جديثاً – شُتوره. ٢– جديثاً القديمة وتمنيف "A". ان التصميم التوجيمي العام المعمول به حالياً، منذ ٩٧٠ أ ، صنَّف بلدة جديتا القديمة من فئة "A" .

بين الاغصان وتقتات اوراقها الخضر

الاضرآر تبلت وخصوصا في بلنتي

عين يعقوب وجبرايل حيث خسر

الصنوبر حلته الخضراء وافترسه

اليباس من دون موادة، علما ان

اسلتنة المدارس الرسمية وتلامنتما

كانوا قد زرعوه في الستينات، وتباوز عدد الشتول أنذاك ٥٠ الف غرسة.

الجمعيات البيئية في المنطقة

ناشيت وزارتي الزراعة والبيئة مكافحة هذه الأفة عبر رش الاشجار

المريضة بالادوية والمبيدات بواسطة

طاقرات الجيش اللبناني مثلما كان

واشار لحد الممندسين الى "ان

حشرة الجادوم تتسبب بيباس

الاشجار في وقت فياسي وتتكاثر في

ودعا الدكتور يحيى الترسيسي

المسؤولين في وزارة الـزراعة الى

الرسال مهندسين وخبراء لمعاينة

الاشجار والاطلاع على حالها، أذ لا

يجوز اممال الثروة الحرجية التي ميزت

لَبِتَانَ مِنْدُ أَقْدِمِ الْعَصُورِ".

من السؤول ولماذا؟

أوتوستراد بلا مخارج واشارات أو درب الآلام الشمالية!

ولعد من إثنين، اما أن الكورة لم تكن على خريطة الجمهورية اللبنانية عندما

وضعت تصاميم وصلة الاوتوستراد الى طرابلس، واما أن النين نفنوا مذه

الوملة تخطيطا وشقاً وتعبيدا لم ولن يكونوا على خريطة الناس الصالدين

التفيذ مثل هذه المشاريع. والتبجة أن أمام أهالي منطقة الكورة أوتوستراد لا يمكن سلوكه لانه لا يلحظ

مَمْ جَا يِفْضِي الى المنطقة، وهذا يعني أن على أهالي الكورة الذين يسلكونه أن

يملوا الى طرايلس ومن ثم يعودون على الطريق القديمة الى منطقتهم والا

ولو توقفت مواهب النين حرموا الكورة من مخرج يسمح لما بسلوك

رس مراد عند حدود العناب الذي يقع فيه اهل البنطقة لهان الأمر. لكن الأور لكن

سوبوسسرت وصلة الاوتوستراد التي استمرت من دون اشارات او لافتات تنبيه للسائقين،

تتولت مصيدة للسائقين ولاسيما المسرعين منهم، للذين يكون ألمهم اعظم بعد

غِلَتُهِم يعودون ألى جبيل أو البترون لَلْفروج ألى الطَّريق البحرية القديمة!

مما يؤدي الى يباسما.

فيها يتميز البناء بتراجع ثلاثة امتار من كُلُ الْجَهَّاتُ (جَاتَبِي وَخَلَفَي) مع استثمار سطحي ٤٠ في الْمِثَة،

العامة وطاقة آلحي او المنطقة على

التوجيمي العام القائم حاليا والمحترم من القسم الكبير في المنطقة.

أذا كانت الإضرار أصبحت موجودة وأمرا واقعا، ففي المُقابل يجب السُعي الى متع تكرارها، وأخذ التدابير الوقائية لوضع حد نمائي لاستفحال المخالفات، ومحاولة اتقاذ الباقي السليم في المنطقة وتعزيزه والمحافظة عليه.

ان معظم المعيط الممتد حول "البارك اوتيال" و"الاوبرج" معروف بمنطقة الفيلات، وهو حقيقة اروع تجمع سُكني في كل البقاع. فالى ضُرورةُ المحافظة على طابعه المميز، في الامكان أنضا تذفيف قساوة شروط التصميم التوجيهي المعمول به لتحريك المنطقة، من طريق ادخال بعض التعديلات الطقيفة والمسملة لبعض الداجات العمرانية، مثل: زيادة الاستثمار السطني من ٢٠ في أمَّتُهُ إلى ٢٠ في المئة، أن يكون ألاستثمار العامّ ٥٠.٥٠، تعديل الأفراز من ١٥٠٠ متر مربع الى ١٠٠٠ متر مربع وزيادة عدد الطَّبقات من اتنتينَ الى ثلاث، الاشتراط في التراجع من ٤٠٥٠ امتار

ثلاث، والأرتفاعُ الاقصى - ١٢،٥٠ مترا. بينما التصميم التوجيمي قيد الاعداد، يصنف باكما "٨"، ولكن وفق تنظيمات ومواصفات جدينة، ويوجعما آلي السكنُ والتجارة، مع 20 فَي آلمِنَة استثمار سطحي، ٢٠٠٠ استثمار عام، عدد الطبقات خمس، التراجع الدلتبي والخلفي لا شيء. انتقاد... وبراهين اننا نوالي انتقادنا لتصنيف "A"

ونقدم البراهين الضرورية لاثبات

موقفنا، ونوضح أن تنفيذ عدم الترادع (التراجع لا شيَّ) يخلق متاعب ومشلكل ونزاعات لا نماية لما بين الجيران حتمياء على صعيد حفر لاساسات للمبانى، تموئة غرف المساكن وفتح الشّبابيك، علما ان مسح العقارات لا يمكن ان يكون بقيقاً مئة في المئة، والعقارات في معظمها نات مساحات صفيرة جدا لا تتعدى المئة او المئتي متر مربع في أحسن الاحوال، مما يعطي قيمة بالغة الاهمية لكل سنتيمتر مربع من الاملاك. وهذا يجعل كل مآلك يتمسك الى اقصى الحدود بالعفاظ على حقوقه، أنا لم يطمع بتوسيعها. الطرق الطلية في اكثريتها زواريب ولا تسمح بمرور اكثر من سيارة ومنها زورايب لا تستعمل الا للمشاة فقط مواقف السيارات غير مؤمنة لاصحاب المتازل، وهذا ما تشكو منه ايضا كنيسة سينة ألفلاص وكنيسة آلملاك ميخلأيل بالداح. ويصعب طبعا تأمين شبكات

فسدات التراجع التمميم المطبق مقبول لذلك نجد أن التصميم المطبق حاليا (بعود الى ١٩٧٠)، معقول ومقبول ونمن نتعلق به. وتطالب بتنفيذ شبكة الطرق وفق المنطط الموضوع في نلك المينَ، ولا سيما في قلب الأحياء السكنية المتراصة لتأمين الخدمات العلمة لها في شكل مريح وللدفاظ على دور البلدة وتعزيزها كبلنة حضارية وعصرية وكمركز للاصطياف كما هو مشهور عنها.

المياه والكمرباء والمجارير عندما تلغى

ان تنفيذ شبكة الطرق المنكورة يحتم طبعاً هدم منازل كثيرة، فينبغى للدولة أن تعوض أصحاب الإملاك في شكل عادل ومنصف وتؤمن لهم عنازل

لائقة وجديدة. ٣ – "شتورا بارك اوتيل" و"الاويرج".

ان التصميم التوجيعي العام المعدول به حاليا، ذكر ان "البارك اوتيل" و"الاوبرج" ومحيطهما تعمل تصنيف "D"، أي أن المنطقة مخصصة للبناء الفخم، حيث الشروط فيما قاسية، لا يتمملها آلا المقتدرون الاغنياء، ونلك من لجل تحسين نوعية البناء والحد من الاعتباطي او العادي منه فيها، ولكي تتم المدافظة على مستوى معين من البنا المحتمل ظموره في هذا الحيز.

تَصَيِّفَ "D" يُعَنِّي: أَستَثَمَار سُطْتِي ٢٠ فِي المِئَة، استثمار عام ٢٠٠٤، عدد الطبقات ٢، الافراز ١٥٠٠ متر، التراجع • ٤.٥ امتار، (جانبي وخلفي)،

أزا نلك، نؤكد حصول التزام فعلى المحيط الواسع المنكور، حيث لم يظمر فيه غير الفيلات فُقَط. والزيارة الاستطلاعية الميدانية للمكان تكشف عن هذه الدقيقة من دون أدنى لبس. ألما في الناحية الفربية، على مقربة من "للبارك اوتيل" و"الثوبرج" وفي نطاق ضيق ومعدود، ظهرت مبأن عملاقة مذالفة للقواتين، اشرنًا اليما سابقا.

نعم، ثمة أضرار بالغة سببتها المباتي المذكورة، يمكن التنويه ببعضماً: التجاور بينها كثيف ويتعاكس مع كل المديط المتباعد والمفروج. تشوه الرؤيا والمنظر بين بعضما البعض وكذلك بالنسبة آلى المديط بسبب لُعلو، العلو الشامق في ذاته تحد ليس للقانون ولأبناء المنطقة فحسب، بل المباتي الصغيرة الحجم التي التزمت مراعاة التصنيف المعمول به، وهو تطاول عليما وتقزيم وتمميش واستفزاز لما. عدم تأمين مواقف سيارات مريحة وكافية عدم وجود فسدات أو حدائق الأولاد، عدم الاخذ في الاعتبار تأمين الخدمات والحلجات

ولكن حيال الواقع المستجد من حصُول الذروقات المسيئة والمشومة للجوار، نرى ان قيمة منا وطابعه الفخم لم ينهارا كلياً، وتاليا ليس من الضروري اللجوء الى تنظيم وتصنيف جديدين يتناقضان مع التصميم

لكل هذه الأمور، ندن نرفض التصميم التوجيهي قيد الاعداد الذي يقسم المنطقة "D" المنكورة منطقتين "A" و "B" ونطالب بالمحافظة على وحدة المنطقة ووحدة تصنيفها. كما نعترض في شدة كبيرة على تصنيف ارقى بقعة ومي منطقة "البارك اوتيل" و"الأوبرج" ومحيطهما، كفئة "A" الاكثر تواضعاء والتي نرفض اصلا وجودها في كل منطقة جديثا –

لنا احد أهالي حاملت الحال ألتي المت

بأهالي البلَّنة التي تنام بدلاًل بين احضان "امير الشجر" السنديان.

تعانى حامات أمراضا مزمنة تنذر

عظامها منذ اعوام طويلة، هي السموم

التي تلفظها أحدى الزّفاتات في خراج

القُرية، وانقطاع المياه منذ اكثر من

مريب ٢٠ عاما، المواشي التي تقضم

الاشجار الدرجية، وأنطفأه مصابيح

الاثارة ليلا في شوارعها منذ زمن

هذا اليأس ليس نتيجة الازمات

الاربع فحسب، بل هو يسبب تقاعس

الدولة عن حل مشكلات الامالي، فهم سدَّموا "الوعود العرقوبية" المتكررة

كلبوس الزفاتة

المواه وتعيث فسادا في المزروعات واشجار الزيتون والعنب والتين، فضلا

ورغم الاضرار البالغة التي تطاول

الانسان والنبات، والاعتراضات

المتكررة الاهالي، مضى أصحاب الزفاتة

في عَبْتُهم البَيْئي والصحي مدعومين من جهات سياسية مطلبة (...) لا

تعير قرارات الدولة ولا انين المواطنين

اي اهمية. فقبل تحو علمين رفع

الأمالي ثلاث عرائض الى محافظ

الشمآل خليل المندي من طريق قلامقام البترون، تعمل نحو ثلاثمثة

توقيع، يحتجون فيما على بقاء الزفلاة

في منطقتهم المصنفة سيلدياء وهي

منّ اجمل مناطق لبنان الطبيعية.

وأصدر البحافظ على الفور قرارا

يقضى بوقف العمل في الزفاتة، غير

أنها عاويت نشاطما بعد عشرة أيأم

فقط كأن لاقرار ولا من يحزنون. ثم

صدر قرار اذر يقضي بتمديد عمل الزفاتة حتى نماية العام الفائت

وظن الامالي أن سنة ١٩٩٧ تحمل

معما البشرى، لكن الزفاتة عاودت

نشاطما في اليوم الثالث، الامر الذي

شكل صنَّمة للأملي النيـن كفروًّا

بجميع القرارات، ما دامت مصالح قَلْة

تتقدم على الصالح العام. اما المفارقة الغريبة فتكرها رئيس

بلدية حامات عزيز عيسى الذي أوضح "أن اصحاب الزفاتية تقدموا بطلب

رخمة من البلنية، لكننا رفضنا نظراً

الى الاضرار للبيئية والصحية البالغة

اذر الى قائمقامية البترون فرفضت

بدورها. لما اصحاب الزفاتية فبدأوا

أعمال البناء والتشييد، قائلين أنهم

وبرر رفضه بأن الموقع سيادى،

وأكد مواطنون اخرون وجود اكثر

من ٤٠-٤٠ علقة سرطان بين

الاهالي، نتيجة المواد الكيميائية التي

تنفئها الزفاتة، فضلا عن مثات حالات

عطشي منذ ٢٠ عنما!

والمعاناة تكبر لان حامات عطش

منذ اكثر من ٢٠ عاما. ففي منتصف

السبعينات نزلت اذر نقطة ما من

المنفيات، وبدأ الاهالي منذ ذلك المين

بشراء مياه الشفة والري بواسطة

الصماريج و"الفالونات" من المناطق

المجاورة. ويـقولون انهم لا يعلمون

"أذا كانت هذه المياه التي نشتريها

صائدة او غير صائحة، لانما لا تذَّفع

المهندس عمام عيسى اوضح أن

الدولة اصدرت في عام ١٩٨٤ قرارا

برصد مبلغ ١٢ مليون ليرة لتشاه

شبكة جديدة لهياه حامات، غير ان

منا المبلغ لم يكن كافيا، ثم أتُنلق

طبعا لفحوص مخبرية"

تقصده ألاف العائلات صيفا وربيعا

اخذوا رخصة من محافظ الشمال"!

وعلى مدار السنة.

عند الدخل الغربي لدامات، تجثم احدى الزفاتات لتلفظ سمومها في

التي اصبحت مشكلة خامسة.

عن الاشجار للدرجية.

### المحسوبيات جعلتها فريسة شريعة الغاب

# حامات العطشي يغرق ليلها في العتمة زفاتة تلفها بالسموم والمواشي تقضم احراجها











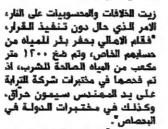
٥٠ ألف دولار لمد شبكة مياه من البئر التي حُفرناها، غير أن هذه الأموال المنصصة لعامات انتقلت، وأوضح ان وزارة الموارد المائية والكهربائية "قامت بعد مراجعات عنيدة بحفر بئرين تبعنان حوالى

صباح نصر الذي تابع هذه القضية

زيت الذلافات والمحسوبيات على الغارء الامر الذي حال دون تنفيذ القرار، "فقام الامالي بحفر بثر للمياه من حسابهم الخاص؛ وتم ضغ ١٢٠٠ متر مكعب من الهيأة الصالحة للشرب، أذ تم فحمماً في مختبرات شركة الترابة على بد المهندس سيمون حراق،

ثلاثمئة متر عن البدر التي حفرناها. ولكنما لم تبن الذزانات المنصصة

منذ ولادتها رأى "ان مصادر المياه متوافرة بغزارة على مرمى هجر من البلدة (البترون وشكا ونمر الجوز). والصل لا يحتاج الا الى همم المسؤولين لاستئناف ضغ المياه وعدونا مرارا وتكرارا بحل هذه المشكلة، ولكن من دون جدوى. أليس هذا هو اليأس في عينه لفئة من اللبنانيين تعاني حرمان هذه النعمة



وعود أما المهندس عميد خوري فأكد ان

اكثر من ١٥٠٠ منزل في كل من

حلملت وراسنجاش ووجه الحجر تعانى

العطش منذ ربع قرن تقريباً، "وقد

راجعنا الوزير الياس حبيقة عشرات

المرات في هَذَه القَضِية؛ وَلَم نتلق منه

يدفع امالي حامات اموالا طائلة

للحصول على الميناه بواسطة

الصماريج. وجدي عون كشف انه يسند سنويا "أكثر من مليوني ليرة

تُمنا للميآه علماً أنه لا تُوجّد أي

تقارير مخبرية نثبت نظلفة هذه المياه

آلتي نشريها ونفتسل بما ونسقي بما مزروعلتناً.

المواشي القارهة اما المرض الثالث فيتمثل في

انعدام الدماية للاحراج الغناء التي

اشتمرت بما حامات فأشجأ

السنديان العريقة التي تلف البلدة

كالأم الرَّؤوم، تتمرض يوميا لأبشع

ابادة بوجود الغي (۲۰۰۰) رأس ماعز

وغيرها من المأشية التي "تسرح" يوميا في الدراج فتقضي على الاشجار

والنباتات. والمعروف أن الاغصان

والنياتات تتسمم فور تعرضها للقضم

وأوضح رئيس مجلس اوقـاف حامات نعيم خوري آنه كانت هناك

خمس عشرة زريبة غير قانونية

المواشي بقي منها اليوم ثلاث، وتضم حاليا نحو الذي رأس ماشية ترعى

يوميا في احرأج السنديان وكروم

الزيتون والاشجار المثمرة الاخرى.

وقال "أن عشرات الاشجار المعمرة تم القضاء عليها تماماً. اتصانا بقوى الامن

الداخلي والقضاء والمدافظة مرات

وكان وزير الزراعة شوقي فاخوري المحر في ١٩٩٢/٩/٢٣ قرارا يتعلق بوضع الدماية الاجبارية على كامل

دُراج حامات وقضاء البترون، جاء فيه،

"يمنع دخول الماعز والمواشي الى

غربا: ألَّبحر الأبيض المتوسط –

كامَّل خَراج بلدة حَامَاتُ (قَـضـاًهُ البترون) الواردة حدودها كما يلي:

عدة، ولكن من دون جدوي".

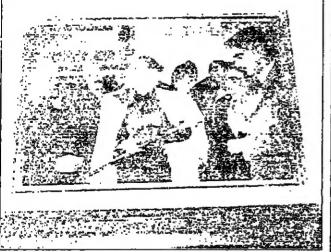
سوى الوعود... والوعود".



قطّعان الماشيّة تسرح وتمرح في أحراج القريبة أرغم انف القرار الوزاري" بسبب نفوذ اصحابها وتقاعس الإجهزة المعنية عن تنفيذ أمر المماية. "فالدولة تصدر قراراتها، لكنما لا تنفنما بسبب المدسوبيات"، على ما قاله تعيم خوري الذي أضاف عشية عيد الميلاد يقضي بمنع قطع الإشجار من لجل تـزيـين المنـازل بأشجار الميلاد فلمانا نكتفي بمنع قطع الأشجار (للزينة) ويسمح بقطع ادراج خضر بكاملها؟".

الليل الاسود قبل ان نفادر حامات، عند المغيب، لفتنا أحد الامالي الى ان العتمة الحالكة تلفها عند هبوط الليل، بسبب الطفاء المصابيح الكهربائية في شوارعها منذ اعوام الدرب: "لقد وأن زمن الدرب منذ ستة أعوام، وما زال لبل علمات كما كان عليه زمن الميليشيات. طالبنا بانارة الشوارع وبُحَّ صوتَـنا ولـكن لا من يـسمع ومـن

باسم البكور



صناعة السكاكين الجزينية الى انقراض

ما لم تمتشقها الدولة دعماً وتسويقاً

عيد ابو راشد يعرض سيفاً ماخل محترفه.

مصنوعات جزينية الى انقراض؟

### صورة لملكة جمال لبنان السابقة دينا عازار لدى زيارتما مسقط رأسما جزين.

### تعاتى الصناعة في لبنان أهمالا كبيرا. فمرة "تدمج والنفط في وزارة واحدة ومرة اخْرَى يفك اسرَّها لتستقل بوزارة وكثيراً ما يعود هذا الاهمال بالغرر على أرباب الصَّنَاعَات في لبنان عموماً وعَلَى الصَّناعات الفَّفيفة والدرفية خصوصاً، ومن هذه مناعة السكاكين الجزيئية. ولما كاتت هذه الصناعة تعتمد في الاصل على الايدي العاملة بعيدا من الالات

الحديثة، وجب على من يتعلطاها أنَّ يكون خبيرا بها الضافة الى ضرورةٌ تمتعه بنكا الحرفي واحساس الفنان ونوقه. وهي تعقي العدام دعم الدولة لما تقريبا وكان الكثير من شباب جزين يعملون في هذا المجال يوم كانت هذه الصناعة تؤمن لهم دخلًا وافرا. ولكنَّ بسبب الظروف الصعبة التي خلقتها تراجعت هذه الصناعة بحيث ان معظم شبابما أن لم نقل جميعهم تركوما الى غير رجعة اذ اثروا التنخراط في الجندية وغيرها

من الوظائف العامة. لكن يبقى أن لهذه الصناعة محترفين ومعجبين لا يتخلون

ومن هؤلاء اميل مارون عبد النور الذي اشتمر بصناعة السيوف للمؤسسات العسكرية. وقد ورث هذه الصنعة عن والده وعيد ابو راشد الذي يعمل فيما منذ قرابةً نصف قرن، وكذلك بشارة الياس رحيِّم وفريدٌ عون، ونخص أل الحياد الذين يعتبرون من شيوخ هذه الصناعة نظرا الى الفترة الطويلة التي تواركوها فيها (قرابة قرنين وربع قرن).

وتعتمد هنه الصناعة على العمل اليدوي وتدخل فيها قرون الماعز والغنم والجواميس، والتي توضع على نار قوية ليسهل استخدامها وجعلها ذات اشكال مُحْتَلَرُهُ ثُمْ تَنظُفُ مِن شُوائِبِها لتصير قبضة سكين او شوكة او ملعقة وما الى نلك. ومن تطعم بالنحاس الاصفر ومعادن اخرى ذات الوان. وتقدمت هذه الصناعةُ لِحَقا فاستُعمل فيما العاج والقبضات الذهبية التي تستورد من الخارج. وكي نتعرف اكثر الى هذه الصناعة وتطورها، يُحكى لَّنَا الدرفُي انطوان نسمير الدِّدُدُ أَن هَذَه الصِّنَاعَةَ الجزيئية "تأسِّستَ عام ٧٧٠ على يدَّ جبور الصَّاد. واساس نشأتها فكرة طريفة كانت وليدة التأمل... كان جبور يتردد على نهر

قُريب فِّي المنطقة حيث كان الرعاة يأتون بالماشية. وذات يوم حط على شجرة امامه عصفور جميل، طار لكنه عاد وليحط ثانية على الشجرة نفسما، وخاطب جبور الحداد العصفور: "سأصنع مثيلا لُك"... وكانت فكرة الصناعات الجزينية"! وُأَقتَصرتَ هذه الصناعة بأدئ الامر على السيوف والنناجر وسكاكينَ الخصر والبنائق الدربية وغيرها. ثم تطور النفر اليدوى بواسطة السكين باستخدام

المقدم (آلة للحفر). وبقِّي من هذه الصناعات القديمة عدد ضئيل، ابرزها سيف مرصع في عتدف اسطُنبولَ وَنَقَش فيه، "قدم الى عبد الدميد المعظم صنع جبور الدداد - جزين -

وأضاف، "لاتقلت مذه الصناعات من الجدود الى الاباء. ولتتقلت من يدي حبيب جبور الحداد الى سعيد الحداد واخيه الفرد اللذين عملا على تحويرها. وعرضت أولُّ مجموعة لهما في معرض بيروت عام ١٩٣٠ ثم في "معرض الشاءر" عام ١٩٣٦، ونالا الجائزة الاولى عليما. وتابع هذه المسيرة سميل الحداد ووالدي

ومل من أهتمام رسمي بهذه الصناعة في الوقت الدالي؟ اجاب "كرم المغفور له ألرئيس سليمان فرنَّجية سعيد والفرد الحداد، ومنتهما وسام الاستحقاق اللبناتي وحمل طابع بريدي عام ١٩٧٤ رسم سعيد الحداد. وهما قدما هدايا من صنعمما الى سياسيين وملوك وامراء. اما اليوم فتتعرض هذه الصناعة لمجمة قد تقضى عليها لاننا نمر بطروف تجعل من الصعب بيع الانتاج الذي نصنعه". وما قاله انطوان الحداد بوجز شكوى جميع النين يعملون في هذه الصناعة والنين يأملون من الدولة أن تمتم بمثل هنه الصناعات وتشبعها وتسوقها

لتتمكن من التستمرار، خصوصاً انها باتت في طريق الانقراض.















الدولار استقراعا

## استكمال التحضيرات وحجوزات كثيفة لدى شركات الطيران

# "مهرجان التسوق ٩٧" بنصف الثمن ينطلق اليوم جابر يحض التجار على الصد**ق**ية واثبات عودة بيروت



وزير جابر في لجتماع ممثلي الجمعيات واللجان التجارية.

تسدب من المرفأ خلال شهر شباط الثامنة مساء اليوم يفتح "مهرجان "قدموس" – عين المريسة يتخللها عرض موسيقي لفرغة الدرك والعاب تارية بعي الى حضورها السفراء العرب والأجانب المعتمدون في لبنانً، وكذلك الجممور اللبناني الى الباحة

> واتخذت خطوات عدة لانجاح شعار الممرجان "متعة التسوق بنصف الثمن ي شمر شياط، أذ أبرقت وزارة بي حيم الخارجية الى السفارات اللبنانية في التأشيرات للراغبين في زيارة نبنان في مَدَاً الشَّمَرِ. وَفَي مَظَّلَرُ بِيروتُ النولي استحدثت نقاط اضافية لنوائر الامن ألعام لتسميل مرور الوافئين اليهم الطوى والغَاكمة اللبنائية، فيما يتوأى مكتب خاص توزيع دليل كثيفة على رحلات شركة طيران العربية والأوروبية الى الحجوزات التي اليمنية والامارات والسعودية تصل اولى طائراتها اليوم الى بيروت بعد ميديترينيان" عرونا خاصة، منها اقامة ليلة في بيروت لركاب الدرجة

العاصمة حجوزات ايضاء وصرح رئيس ادارة واستثمار مرفأ بيروت المدير العام انطوان ريس "ان أتأرة المرفأ تضم جمودها الى جمد المكومة اللبنائية ممثلة بوزارة الاقتصاد والتجارة لانجاح شمر الـــــوق (...) بـأدرنــا فـي ادارة واستثمار مرفأ بيروت الى المساهمة فى شهر التسوق اسوة بالبؤسسات العمل الكبير، وذلك عبر قرار اتّخذته الادارة بخفض رسوم الخزن والايداع

الواردة الى مرفأ بيروت قبل الاولّ

من كانون الاول ١٩٩٦، على أن

الاولى والسماح بكيلوغرامات اضافية

الجاري". وأشار الى ان هذا الـقرار لتخذُ بالتنسيق مع وزير النقل عمر مسقاوي "وقد حظي بموافقته وعلت ان بعض النيم الرمضانية

قرر تبديد العمل فيما في شمر شباط نظرا الى الاقبال عليما والى الميوزات الواردة خصوصا من الدول

وامس عقد وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جآبر اجتماعا ضم مثلين للجمعيات واللجان التجارية في بيروت وطرابلس وجونية وكُسروان – الفتوح والنبطية والصمراء ومار الياس والاشرفية والمزرعة والمقدسي وفرن الشباك وبربور وعفيف الطيبي ومعوض والبترون والزلقا وعمارة شلهوب ونيو جنيدة وعاليه والشوف والدنت ومنور، وكورنيش المزرعة، الي جمعية، مستوردي الالبسة الجاهزة وتوأبيعها والمجلس الوطني

مدينة مثل كل المدن، والتاجر اللبناتر

التمييز لبيروت وللبنان.

توقيع عقد ايجار مقر "اسكها'

وقع امس وزير النارجية فارس بويز ممثلا الحكومة اللبنانية ورئيس مجلس

دارة شركة "سوليدير" الدكتور ناصر الشماع ممثلا الشركة، عقد أيجلر المبنى

لذى سيكون مقرا للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا التابعة للأمم المتحدة

وحضر التوقيع منير المنظمات الدولية والمؤتمرات والعلاقات الثقافية السغير

فُوق الارض وهو يتنبع لـ٠٠٠ موظف وخصص له موقف يستوعب ٥٠٠ سيارة.

وربما ضم عنا ألمبني تدرجيا مكاتب عدد عن المنظمات التأبعة للامم المتحدة

كبرنامج الامم المتحدة للانماء و"الخاو" و"اليونيسيف" ومنظمة الصحة العالمية

السَّكُوا"، في ساحة رياض الصلح وعدته سبع سنوات قابلة التجديد.

وقال في كلمة له معلنا فطلاة. آلى القمع وتدرير محاضر خبط فندن نريد ان نعتمد في شكل اساسي على الرقابة الخاتية، وان تـكـون منـاك المـهَرجَـانْ: "حتى الان، المؤشراتُ لنجاح هذا المشروع ايجابية جداء ان صخَّليةٌ التي هيّ ضرّوريّة ومهّمة، وهي بالتالي الامتحان الاساسي لنجاح هذا لجهبة الحجوزات أوعلى صعيد الطيران او في الفنادق، ولكن احببنا ان يكون لقَأَوْنا معكم اليوم لاعادة أنَّ شُهُ الله سئلتقي جميعا في التشديد على مسؤوليتكم كتجار في شكل علم وخصوصا كجمعيات ولجار

حفلٌ اطلاق المهرجانّ في فندقّ واعود واشدد على نقطة ثانية ولطلاق لسهم ناربة وموسيقي الدرك ستشترك فيها لبدء أنطلاق المهرجان، بهمني ان تصل الى الجميع وهي وسوف نكون طوال هذا الشهر الصدقية، أنا شد التشكيك دائماً في موجودين ليلا ونمارا للاستجابة لأى التاجر اللبنائي، ولكن هناك واقع قائم شکاوی وسنواکب اي عمل يتم خلالً لا نستطيع أن نتجاوزه وأن نطلع منه، فالمطلوب صدقية واثبات ان لبنان

وقال رئيس جمعية تجار بيروت نديم عاصي: "لقد جئنا الى هنا لنؤكد مثله مثل اي بلد أخر في ألعالم. والمطلوب هو ان نثبت أن بيروت هي لمعالى الوزير بلجماع تعميق التعاون ومسأتنة ممرجان التسوق خلال شهر معروف عنه اته تاجر ملمر ويصل الى شباط ونتمنى عليه تكرار المشروع اخر العالم ويجلب الى لبنان احدث فى المستقبل بغية أبعاد الركود البضائع، وهذا المناخ هو الذي امن والكساد واتعاش الاقتصاد اللبنانى واعادة بيروت كنسوق للشرق الاوسط". وقال رئيس تُجار الممراً حتى نثبت هذا الامر، واهم شي: فؤاد تويني: "كان التاجر اللبنائي دائما يأخذ المبلارة وللمرة الاولى يأخذ وزير الاقتصاد مبلارة ويقول لنا ماذا نعمل. هذه النقطة اشكر معال الوزير كثيرا عليها. والنقطة الثانية

لانجاح هذا المهرجان، ونحن من جهتنا

كوزارة تنتمي مهمتنا من حيث التحضيرات، ومن الان وصاعدا سوف

نواكب هذا الحدث ولم نعد تحضّر أله.

والمواكبة هي السهر على حسن سير العمل والتأكد من ان كل شيء على

احسن ما يرام، فالمسؤولية من الان

وصاعدا هي مسؤوليتكم والزائر

سوف يـكون بـين ايـديـكم. وهـذا

الكلام نُفسه يُقَالُ اموظفي الطيران

والامن العلم والجمارك وسائق التاكسي ولمدير الفندق وموظف

الاستقبال في الفندق ومسؤولي المطاعم. وكل هذا الكلام يـقلل

الجميع، ومصلحتكم كهيئات اقتصادية

وكتجار أن تعتنوا به احسن عناية،

وُمَدَفَناً أَنَّ كَلَ زَلْثُر يَأْتِي الَّي لَبَنَانٍ، أَن يعود اليه مجددا. وأن شـَـّه الله

تكون هذه المسؤولية في محلها وان

تكونوا قادرين على أن تؤمنوا هذه

الصُنقية، ويكون مناك الدس

الوطني، فمنا الموضوع له علاقة

بمستقبل البلد وعليكم أن تكونوا

فالتحضير تم في الفترة السابقة،

الى القسم الملآن ودائما علينا ان لرى الشيء الايجابي الطيبي الى حضور المهرجان الترفيهي الذي تنظمه بالأشتراك مع السيرلا العالمي الساعة السابعة مساء الثلثاء

التي لريد أن اقولها أنه عند ما ترون

كأسا لا تنظروا آلى القسم الفارغ بُلُّ

### تموين المتن بمياه الشفة

اصحرت وزارة الموارد السائيسة والكهربائيةُ البيانُ الآتي: "بعد الدراسات البيولوجية والبيوفيزيائية التي قام بها المكتب الفني للاثمة بطلب من وزير الموارد ألمائية والكمربائية الياس حبيقة في منطقة وسمريسية المعلق سيسة في مستقد كسارات فوار الطلياس، وبعد القيام بالدفوريات اللازمة في المنطقة المذكورة، تدفقت المياه اليوم من مجرى مياه جوفي في المنطقة هو موضوع الدراسة، وقد بوشر العمل فورا على حصر مياهة تمهيداً لاستثمارها في تموين منطقة المتن بمياه الشفة بمعدل ٠٠٠ (م٢ يومي .

# مساعدة أميركية في استشارات وتقديمات

ياسين جابر مع السفير الأميركي الَّعَلاقَاتُ الْدُولِيَّةُ في مجلس النُّوَابِ النُّوابِ المساهمة الميركية التي تقررت في "مؤتمر اصدقاً أبنان والبالفة نحو ١٠ مليون دولار. كذلك بمث في مساعدة لبنان من طريق استشاراتً وتقديمات فنيةً وتقنية ومجيء مبعوثين لميركيين للبحث معهم في المواضيع التجارية وما يتعلق منها بموضوع اتفاق "الغات" بعدما تقرر عقد مؤتمر في بيروت عن حملية الملكية في اذار المُقْبَل. وطلب الوزير من السفير ليفاد ممثلين لحضور هذا المؤتمر نظرا

لجنة الاتفاقات التجارية من جمة اخرى، عقيث اجنة الاتفاقات التجارية الخارجية اجتماعا في وزارة الاقتصاد والتجارة، برئاسة المندر العام محمد جواد الامين وفي

## مؤتمر ثالث في بيروت في أيار عن "أسواق رأس المال العربية"

والمال" ، في بيروت، السنة الثالثة على التوالي، مؤتمرا موضوعه "اسواق رأس لمال العربية" بالتعاون مع مصرف لبنان ومؤسسة التمويل الدولية (IFC) التابعة للبنك الدولي وجمعية مصارف لبنان، في الفترة من ٢١ ايار الى ٢٣ منه في رُعاية رئيس مجلسٌ الوزر4 رفيق الدريري ويشارك فيه عدد من الوزراء العرب ومحافظي المصارف المركزية ولركان المؤسسات

المالية والمصرفية العربية والاجتبية ومن المستثمريين ورجال الاعمال والاقتصاديين والنبراء في اسواق رأس المال والصناديق الاستثمارية. وتضم اللائحة الاولية للمتحدثين ي المؤتمر كلا من، رئيس مجلس الوزراء اللبناتيء وزير المال والاقتصاد

الوطني السعودي، وزير التعاون الدولي والاستثمار ألفارجي التونسي النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراة ووزير المال للكويتي، وزير الذوصصة في للمغرب، وزير الأقتصاد الارجئتيني السابق، محافظ وؤسسة النقد العرب السعودى، محافظ "بنك فرنساً" المركزيء رئيس مجلس ادارة مجموعة "البنك العربي"، الرئيس التنفيذي لمؤسسة الذليج للاستثمار، الرئيس

المعلومات واتجاهاتها وانعكاساتها

# المتوسطات الشهرية للعملات الاجنبية الواحب اعتمادها في شهر شباط

| 1001 | دولار             | الولايات المتحدة           | L   |
|------|-------------------|----------------------------|-----|
| AYA  | مأوك              | الماتيا                    | L   |
| 1354 | فرنك              | سويسرا                     | ı   |
| 53   | ليرة استرلينية    | بريطانيا                   | ı   |
| 177- | المئة ين          | اليأبان                    | ı   |
| 59.  | فرنك              | فرنسا                      | ı   |
| AY)  | فلوران            | هوأتدا                     | L   |
| 1127 | دولار             | كندا                       | ı   |
| ٤Y   | فرنك              | بلجيكا                     | L   |
| 7    | الألف لير         | ايطاليا                    | ļ   |
| የየተ  | ڪورون             | أبسوج                      |     |
| 101  | ڪورون             | الدائمارك                  | 1   |
| 121  | ڪورون             | ثروج                       |     |
| 179  | شأن               | التهنسا                    | ľ   |
| 7771 | المئة بيزيتا      | انميائيا                   |     |
| 944  | المئة أسكودو      | البرتغال                   | J ' |
| 1510 | مولار             | اوستراليا                  | 1   |
| 313  | ريال              | المملكة العربية السعودية   | j   |
| 0171 | دينار             | الكويت                     | 13  |
| 273  | نرهم              | الإمارات العربية المتحدة   | ( ' |
| ደየፕ  | ريال              | قطر                        | 1   |
| የነለዕ | ديتار             | الاردن                     | l   |
| 3113 | دينار             | البدرين                    | ŀ   |
| 77   | ليرة              | سوريا                      | ١.  |
| 694) | دينار             | العراق                     | П   |
| ETTT | ميثار             | للجماهيرية العربية الليبية | Н   |
| 203  | جنيه              | جمهورية مصر العربية        | Н   |
| TAT. | روبل(سعر رسمي)    | روسيا                      | Н   |
| PA   | المئة ريال        | ايران                      | IJ  |
| 31   | الإثلف ليرة       | تركيا                      | П   |
| 73   | روبية             | الهند                      | П   |
| 59.  | المئة غرنك        | افريقيا الوسطى             |     |
| ۲۰۰  | ee <b>k</b> ç     | هونغ كونغ                  |     |
| 3077 | ليرة              | قبرص                       | П   |
|      | رند               | لفريقيا الجنوبية           | П   |
| 47   | دينار             | الجزاقر                    | ı   |
| 346  | نرمم              | المفرب                     |     |
| 717  | المئة دراخما      | اليونان                    |     |
| 2.59 | ريال              | سلطئة عمان                 |     |
| 1929 | أأمئة نيرا        | نيجيريا                    |     |
| 144  | يواڻ (رين مين بي) | جمهورية الصين الشعبية      |     |
| 1005 | بيزوس             | الارجنتين                  | ı   |
| 11   | ريال              | جمهورية اليمن العربية      |     |
| 79   | روبي              | باكستان                    |     |
| 107. | دينار             | تونس                       |     |
| 11.0 | دولار             | سنفاقورة                   | ļ   |
| fY   | رولي              | سري لُتْكَا                |     |
| ٥٩   | بيزوس             | الفيليين                   |     |
| 771  | مارك              | فنلندا                     | ı   |
| 189. | ريال              | البرازيل                   |     |
| 777  | المئة بيزوس       | تشيلي                      |     |
| 8003 | ليرة              | ايرلنبأ                    |     |
| TTT  | أأمكة بوليفر      | فنزويلا                    |     |
| A7   | La .au. bas dial  | Luina                      |     |

# واقرار مشروعي اتفاقين مع اوستراليا وبلغاريا

ومدير الشؤون الاقتصادية في وزارة الضارجيـة المسافيـر فـوزي فـواز والمستشار في الظرجية سعيد ببطار وعضو المجلس الاعلى للجمارك جابر سكر ورئيس مصلحة الدراسات في المجلس الأعلى انطوان ريشا ومدير مصلحة التجارة هيثم بواب ورئيس دادرة التجارة الخارجية مالك عاصي ومحير الشروة النزراعية في وزارة لأزراعة المهندس سمير الشامي ورئيس المصلحة في وزارة الصناعة بُرِيحَ خُوري والمستَّشُارُ في غرفة التجارة والصناعة والزراعة في بيروت وجبل لبنان اميل جبارة ونائب رئيس غرفة صيدا كنانة البسلط وماجدة الظيل وسعدالدين العويني عن جمعية المناعيين اللبنانيين. ودرست اللجنة مشروعى الاتفاقين

على تأميل مراقبين في مجال حماية الملكية وحماية المستملك. التجاريين مع كل من أوستراليا وبلغارياً وُولَّفَقَّت عَلَيْهِماً. وُمَن المُقَرَّر أن يوقع مشروع الاتفلق مع اوستراليا فأثب رثيس الوزراء الاوسترالي خلال امؤسسات الاميركية قتي زارها الوزير خلال "مؤتمر أصدقاء لَبِنَأَن" وخصوصا المؤسسة المعنية باقراض زيارته لبيروت في انار المقبل. اللجنة ألسياسية العربية خآلل اجتماع المؤسسات التجارية الصفيرة

المجلس الاقتصادى والاجتماعي التابع لجلمعة الدول العربية في موضوع اقلمة منطقة حرة المتجارة العربية. واتفق على تعديد موقف لبنان من هذا الموضوع الذي سيعرض على المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورتـه المقبلة التي تنعقد في القاهرة في الفترة من ٥ ( شباط الي ٢٠ منه.

وعرضت التوصيات التي اتخنتما

المدير العام أ. "بنك الذليج الدولي كبير للمديرين العامين في "بنّك الكويَّت الوطُّنيُّ وعددٌ من الوزراء اللبنانيين ورؤساء الهيئات الاقتصادية والمستثمرين ورجال الاعمال الكبار.

ويتيح هذا المؤتمر للمشاركين فيه فرصة للقاء والاطلاع على لددث التطورات في الأسواق آلمالية العربية، الى عُقد لقاءات مباشرة مع أكثر من ٣٠٠ رجل اعمال ومصرفي ومستثمر وتتركز ابحاث المؤتمر في جلساته العامة على المواضيع الآتية:

الاصلاح الاقتصادى والتخصيصية فو البلدان ألعربية، تتفقات الاستثما الاجنبي للى الاسواق العربية، الصناعة المصرِّفية على مشارف القرن المقبل: دور القطاع الخلص في تمويل مشاريع البنى التحتية وادارتهأ، تجربة المصارف الاسلامية، مناخ الاستثمار وفرصه فر مصر وتونس والاردن، تطور تقنيات

على القطاعين المصرفي والمالي. ويتناول في جلسة خاصة فرص الاستثمار في لبنان وبرنامج النموض الاقتصادي والمشاريع الجديدة.

السعر بالليرات اللبنانية

اصدرت أسن مدبرية القطع والعمليات الذارجية في مصرف لبنان اللائحة الاتية بالمتوسطات الشهرية لاسعار العملات الاجنبية الواجب اعتمادها ۚ في شم شبَّاط ١٩٩٧، بموجبٌ قرار وزير المال الرقَّم ٨٨٢ تاريخ ٢٢/٣/٢٨

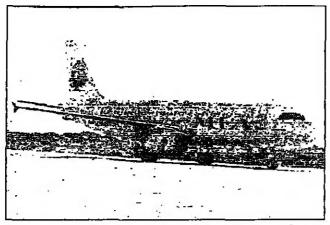
| 1001        | دولار                                    | الولايات المتحدة           |
|-------------|--|----------------------------|
| AYA         | مارك                                     | المائيا                    |
| 1354        | فرنك                                     | سويسرا                     |
| 53          | ليرة استرلينية                           | بريطانيا                   |
| 177-        | المئة ين                                 | اليأبان                    |
| ۲۹.         | فرنك                                     | فرنسا                      |
| AY)         | فلوران                                   | هوأندا                     |
| 1127        | دولار                                    | كثدا                       |
| ٤٧          | فرنك                                     | بلجيكا                     |
| 7 (         | الألف لير                                | أيطأليا                    |
| <b>፣፣</b> ተ | ڪورون                                    | اسوج                       |
| ror         | عورون                                    | الدائمارك                  |
| T£1         | ڪورون                                    | نروج                       |
| 179         | شأن                                      | التمسا                     |
| 1177        | المئة بيزيتا                             | أنميائيا                   |
| 944         | المئة أسكوسو                             | البرتغال                   |
| 1510        | دولار                                    | اوستراليا                  |
| 313         | ريال                                     | المملكة العربية السعودية   |
| 0171        | دينار                                    | الكويت                     |
| 773         | نرهم                                     | الإمارات العربية المتحدة   |
| 273         | ريال                                     | قطر                        |
| 5140        | ديتار                                    | Merci                      |
| 3113        | دينار                                    | البدرين                    |
| 77          | ليرة                                     | سوريا                      |
| 299)        | ديثار                                    | العراق                     |
| ETTT        | ميثار                                    | للجماهيرية العربية الليبية |
| 203         | جنبه                                     | جممورية مصر العربية        |
| 747         | روبل(سعر رسمي)                           | روسیا                      |
| Aq          | المئة ريال                               | اُیران                     |
| 31          | الإثلف لُيرة                             | تركيا                      |
| 73          | روبية                                    | المند                      |
| 59.         | المئة فرنك                               | افريقيا الوسطى             |
| 5.,         | دولار                                    | هونغ كونغ                  |
| 3077        | ليرة                                     | قبرص                       |
| TTT         | رتَدُ                                    | لفريقيا الجنوبية           |
| Y?          | ديتار                                    | الجزائر                    |
| 341         | نرهم                                     | المفرب                     |
| 717         | حرب<br>المئة دراخما                      | اليونان                    |
| 2.19        | مجمعه عراميه<br>ريال                     | سلطنة عمان                 |
| 1929        | ري <i>ان</i><br>آلمئة نيرا               | سطعه عمان<br>نیجیریا       |
| 147         |  |                            |
|             | يوان (رين مين بي)                        | جمهورية الصين الشعبية      |
| 1005        | بيروس                                    | الارجنتين                  |
| 11          | ريال                                     | جممورية اليمن العربية      |
| 79          | روبي                                     | بلكستان                    |
| 107.        | دينار                                    | تونس                       |
| 11.0        | دولار                                    | سنغاقورة                   |
| f¥          | رولي                                     | سري لِأَنْكَا              |
| ٥٩          | <u>بيروس</u>                             | الفيليين                   |
| TTA         | مارك<br>مارك                             | فنلندا                     |
| 189.        | ريال                                     | البرازيل                   |
| 777         | ريــــن<br>المئة بيزوس                   | ا تشیلی<br>تشیلی           |
| 7007        | بيدة<br>ليرة                             | ا صيبي<br>ايرلندا          |
| TFT         | البيرة                                   |                            |
|             | المئة بوليفر                             | فنزويلا                    |
| A7<br>7/77  | المثة روبل (سعر حر)<br>وأمة الدرم النامة | ا روسیا                    |
| 7777        | 4 ALAN . A . H 7 AM .                    |                            |

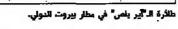
حقوق للسحب الخاصة

وحدة حسابية اوروبية

# ودعتها تولوز واستقبلتها بيروت باحتفالين

# "الميدل ايست" تسلمت أولى ٤ طائرات "آير باص"





تسلمت شركة طيران الشرق

ألاوسط الخطوط الجوية لللبناني أمس، من شركة "أير بلص" الطائرة الاولى من لربع طائرات استأجرتها من شركة "IFLC" لتأجير الطائرات، منها

اثنتان من طراز "آير باص ٢١٠ – أ"

واتنتان إخريان من طراز "آير باص

وقد اقلعت الطائرة من مطار

تولوز في العاشرة صباحاً وعليها

شعار الارزة الجبينة للشركة وفيها

وزير النقل عمر مسقاوي والمدير

العام للطيران المدني المهندس رياض عبدالله ورئيس "الميدل ايست" خالد

سلام ووفد فرنسي كبير من شركة "أير بلص"، اضافة الى وفد اعلامي كان توجه الى فرنسا يـوم الاربعـا

وقلم بجولة في مصنع "آير بلص" في

ومطت الطائرة في مطار بيروت

الدولي في الثانية والتُقيقة الخامسة

بعد الظهر وأعد لها استقبال رسمي

داشد. وكان في مقدم ا**ل**مستقبلين

وزير الزراعة شوقي فأخوري ووزير التعليم المهني والتقني فاروق البربير

ووزيرا الدولة غازي سيف النيس

والياس حنا والسفير الفرنسي جان

والشخصيات والموظفين الكبار في

الطيران والملاحة الجوية، الى اركان

"الميدل ايست" وجمع من العاملين

والقى المدير للعام للعلاقات العامة

في طيران الشرق الاوسط خطار

عنَّتي كُلُّمةٌ اشار فيها لألى انه بعدماً

كِبُر ٱلْكَلَام عن أأمستشارين وزيادة

والمكننة "ما قد بدأ التنفيذ". وشكر للمسؤولين دعممم الشركة. وناشد

العمالُ والمستخدمين في الشركة "بنل الجمد والمثابرة لاعادة طيران

وتلاه رئيس الشركة سلام فقال

ان هذا الانجاز هو ثمرة جمود شارك

فيها كل افراد الشركة. وأوضح ان

الطائرة الجديدة تتسع الـ ١٤٠ رأكباً،

12 فَي الْعَرْجَةَ الأولَّى و111 فَي العرجةَ الاقتصادية. وهي الاحدث

والترخص من نوعما كلفة وساعات

طيران. أما الطراز الآذر " ٢٦ - أ"

فينتقل ١٧٠ راكباً. واضاف ان

الطائرات الاربع ستحل محل طائرات

"بوينغ ٧٠٧" لنى الشركة والتي

صارت قديمة بالنسبة الى تطور

فاشأد بجمود طيران الشرق الاوسم

لتحديث اسطولها ونوه بالعلاقات

اللبنانية – الفرنسية التي تعتبر

وكما اقيم مساء الخميس لحتفال

في مكاتب "آير بلص" في تولوز

عضره الوزير مسقاوي والسفير

اللبنائي في باريس ناجي ابي عاصي

والمهندس عبدالله وذالد سلام ورثيس "أير بلص" جان بيرسون

ومدير التسويق في شركة "IFLC"

لريك منسن والمديّر التنفيذي في

الشركة الصائعة لمدركات الطَّائرةُ

وبعد تبادل الكلمات والمدايا بين

بيرسون وهنسن وسلام، أتتقل الجميع

لَّى عَشَّهُ وزعتَ فيه الطاولات على

اساس اهم أأمناطق اللبنانية، فجلس الوزير مسقاوي الى طاولة طرابلس،

والوفد الاعلامي الى طاولة صور،

وتوزع الفرنسيون على طاولات زحلة

ويذكر أن لدى "الميدل ايست" خمس طائرات "آير باص" من طراز أو ( T ) - أ" مستأجرة مي إيضاً.

والطائرة الجديدة مخصصة للمديين

القصير والمتوسط وستعمل على

٦ اعضاء جدد

لنقابة المستشفيات

اقتخبت الجمعية العمومية لنقابة

المستشفيات في لبئأن برئاسة

الدكتور فوزي عضّيمي وفّي حضور مندوب وزارة ألعمل زكريا كالكش،

ستة اعضاء جدد لمجلس النقابة لمدة

سنتين هم: سلمي رزق (مستشفي

رزق)، ماهر جمال الدين (السلحل)،

عزام حوري (مستشفّى نار العجزة

الأسلامية)، سليمان هارون (مستشفى

هـــارون)، الاب مـــارون الـــقـــدوم

(مستشفَّى سيدة المعونات)، النقيبُ

عدنان الجسر (المستشفى الاسلامي)،

الى عضو رديف عبد الرحيم خناوي

ثم انتخب المجلس لجنة تأديبية

من: الدكتور رفيق الأمين (مستشفى

جبيلى)، الدكتور است شرف الدين

(مُستَّشَفَى العيون)، اسعد صادق

(مستشفی اوتیل دیو)، قی عضو

رديث الحكتورة مأرينا الداج

وتقرر عقد اجتماع لمجلس النقابة

المِديدُ الأولى بعد ظَّمر الخميس ٢

شيلط في مركز النقابة في المتحف.

(مستشفى الجامعة الاميركية).

(مستشفی حمود)،

خطوط الشرق الاوسط واوروبا.

وصيداً وبقية المدن اللبناتية.

ديفيد هليفات.

الطائراتُ الاربع رمْزاً الى تعميقها.

ولخيراً كوكتيل.

وختامآ تعدث الوزير مسقاوي

رأس المبال وتصحيث الاست

الشرق الاوسط شركة مربحة".

بيسار لافون وعدد من ال



المستقبلون يتقدمهم وزراء ونواب وشنصيات أمام حظيرة "الميدل ايست".



## وجوب التلقيح والتعقيم والتنظيف لدى استيراد ماشية معدة للذبح

أصدر لمس وزير الزراعة شوقي فاخوري قرارا يتعلق بالإجراءات الوادب الخانما عند استيراد الواع

الماشية المعدة للنبح هنا نصه، "الملاة الاولى: تلقح جميع الميوانات المستوردة لأى لبنان والمعدة للنبح من ابقار وأغنام وماعز وخنازير ضد العمى القلاعية او غيرها من الامراض وذلك على ظهر البلخرة، قَبَلَ اتَّزَالُ الْمُواشيَّ، بِاللَّقَامَات المعتمدة لدى وزارة الزراعة، وعلى نفقة المستورد ومسؤوليته، وفي اشراف رئيس مركز العجر الصعي

الملاة الثانية، يقوم بعملية التلقيح طبيب بيطري خلص معتمد لدى وزارة الزراعة وفقأ للائحة شهرية تصيرها منيرية الثروة الديوانية بالاطباء السطريين المعتمدين.

المادة الثالثة: يطلب من مستوردي الحيوانات أبراز شمادة تعقيم للبلذرة فور وصولها الى المرفأ أو شمادة تعقيم الشادنة الناقلة فور وصولها اله، نُقَطَّة الددود اللبنائية عَلَى أن تكون شمادة التعقيم صادرة عن السلطات الرسمية المفتصة لبلد

المأدة الرابعة: يجرى تنظيف وسائل النقلُ التي تَنْقُلُ الديولاات المستوردة داخل الاراضي اللبنادية وتعقيمها بمانة الفورمالين ولحد في ألاك قبل تعميلها ونلك في درم المرفأ وفي اشراف مسؤول من مصلّحة النّحبر الصحيّ البيطري. ُ ُ ُ ُ ُ ُ ُ مصلّحة المُحدِد الله المحدد المحد

التاجر طالب السماح باستقبال

- الترخيص باستثمار المزرعة. او أفادة من البادية أو القائمةام

المادة ألسادسة، يطلب من المستورد صلحب المزارب، قبل ابخال الحيوانات المستوردة اليماء العمل على تعقيم هذه المزارب وتطميرها حسب التعليمات الفنية الصادرة عن مديرية الثروة الحيوانية واتخاذ جميع التجراءات الصحية والوقائية وخصوصا لجهة عدم

1 13623

المأنَّة السابعة؛ تنقل المواشي المستوردة الى مزارب لصحلب العلاقة ويحجر عليها ولا يسمح بلذراجها من هذه المزارب الا بعد مرور خمسة ايام على تلقيحها وبعد موافقة الطبيب البيطري المسؤول في المصلحة

المَادَة الثامنة: يمنع منعا باتا نبح الديوقات المستوربة بعد انماء مئة الدجر عليما الا في المسللخ المعتمدة

المادة التاسعة: يجرى تعقيم المزارب بالكلس والفورمالين بين كل ارسائية واخرى. المادة العاشرة، لا يسمح بنقل الحيواتات المستوردة الى لبنان الا على متن بولفر او ناقلات برية مصنفة خصيصاً لنقل المواشي من الشركات

العالمية المعترف بما دوليا. المادة الدادية عشرة: يعمل بهنا القرار بعد مرور شهرین من تاریخ

# هيئة التنسيق انتقدت سياسة الحكومة وحددت ٥ نيسان للمؤتمر النقابي الوطني

سبق لها أن ذكرته عن التعمور لمستمر في الاوضاع المعي<u>شية</u>

لا أساس لها عن الصعة. لقد نَبهت المَيتَة مرارا الى خطورة ما يجري وهي بحكم مسؤوليتها لا يمكن أنْ تبقى مكتوفة أمام التردي المستمر لمستوى معيشة اللبناتيين وهي ستتخذ في اقرب وقت الفطوات اللَّتي تراها ضرورية للخروج من هذا

السياسة الاقتصادية والاجتماعية والتربوية للحكومة المعبر عنها في الموازنة"، وأيدت الجامعة اللبنانية واضراب اسأتنتما، وحنرت من الفاء نور القطاع العام خدمة للمؤسسات دور مصح ـــــــ الخامس من نيسان الخاصة، وحددت الخامس من نيسان موعدا للمؤتمر النقابي الوطني العام في دورته الثامنة. و حرب فقد عقبت الهيئة امس في مقر

والمجلس النسائي اللبنائي ورايطة اللبناني ونلك نتيجة السياسة التى والمسؤولون يحاولون اعطاء تبريرات

النفِّق وَلَنْقَادُ الوطنِ. وبعد التشاور،

الاتداد العمالي العام برئاسة رئيس الاتحاد الياس ابو رزقٌ وفي حَضُورَ مثلين لرابطة الاساتذة المتفرغين في الدامعة اللبنانية ومكتب المعلمين ومجلس قدامى موظفي الحولة المرأة العاملة. وجاً في بيانَ اصدرته على الأثر أن ميئة التنسيق أكدت ما للاكثرية الساحقة من أبناء الشعب يتبعما المسؤولون. ان الوضع الرامن لم يعد يحتمل الانتظار، فمعاتاة المواطنين تنزداد ينوما بنعد آخر

تم الاتفاق على أعلان ما يأتي:

اولا: في تـقـويم الـسـيـاسـة الاقتصادية والاجتماعية والتربوية للحكومة: توقف المجتمعون عند سياسة الحكومة والمعبر عنها فى المولزنة التي بناقشما مجلس النواب وفي هذا السيئق يمكن التوقف عند

الاجتماعية كما زعمت أعلامياء فمناك خفض لموازنة الاسكان، ووزارة النقل، ووزارة الشؤون البلدية والقروية وهناك خفض لموازنة الجلمعة اللبنائية، وهناك خلل في اوضاع وزارات قصحة وُالزراعة والصَّنَاعةُ وَغَيْرِها مِن المؤسسات والوزارات المعنية

؟-- ان سلة الاستملاك التي لا تقلُّ عن مليون و٧٠٠ الف ل.ل. لعائلة من ٥ أنفس تواجهما الحكومة بسياسة تجميد التمويضات على اساس عام ١٩٩٣، وعدم اعطاء غلاء المعيشة للقطاع العام عن عام ١٩٩١ ويقا للحد الابنى للأجور ٢٥٠ الغاء ٣- تدت ستار إعطاء غلاء المعيشة

وإيجاد سلسلة جمعة للرتب والرواتب فرضت الحكومة السابقة رسوما مختلفة، وخصوصاً على البنزين، حيث جمعت ما يزيد عن ٢٠٠ مليون دولار من خيلال زيبانة ٢٠٠٠ ل. على البنزين، لكنما لم تعط غلا المعيشة وسلسلة رتب ورواتب عً- بدل ان تخفض الدكومة خدمة

- التتمة في الصفحة P( -

## مرفأ بيروت يسهم في شهر التسوق في لبنان ويخفض رسوم الخزن على السلع الواردة اليه قبل كانون الأول ١٩٤٦ على ان تسحب خلال شياط

إسهاماً منها في الجهد الوطني الهادف الى تحريك عجلة الاقتصاد الوطني عبر شهر التسوق في لبنان الذي اطلقته وترعاه وزارة الاقتصاد والتجارة طيلة شهر شباط ١٩٩٧، والذي من شروطه تخفيض أسعار السلع بنسبة ٥٠٪

قررت إدارة واستثمار مرفأ بيروت، وبموافقة معالى وزير النقل الاستاذ عمر مسقاوي، تخفيض رسوم الخزن والايداع بنسبة ٥٠٪ على كافة السلع الواردة الى مرفأ بيروت قبل تاريخ الاول من كانون الاول ١٩٩٦ على أن يجري سحبها من المرفأ خلال شهر شباط ١٩٩٧.

الرئيس المدير العام انطوان الريس

## الدولار استقر على ١٥٤٩,٧٥ ليرة وتراجع نصف ليرة في اسبوع

استقر سعر صرف الدوائر الإميركي في سوق القطع في بيروت اخر أينام السبوع تبعاً البقه مصرف لبنان مأمش تعظه من دون تفيير بين ١٥٤٥,٠٠ ليرة شرة و ١٥٥٤,٥٠٥ ليرة، بيعا، ليقفله بسعر وسطي معلن ١٥٤٩.٢٥ ليرة، شأته اول من اس.

وأذا ما قورنت نملية هذا الأسبوع بنملية الاسبوع الماضي، يكون الدواتر قد تراجع من ١٥٥٠,٢٥ الى ١٥٤٩,٢٥ لَيْرَة، أي ما مقدارة نصف ليرة ونسبته ٣٠٠٠ في قَمَلُهُ، وهي نسبة تدسن سعر صُرفُ قليرة في الفترة عينها. وكان الدولار فتح معروها دون منا السعر المعلن،

فجرى تعاوله في العمايات المصرفية عند الد الادنى لمامش تدخل مصرف لبنان بما بين ١٥٤٥,٠٠ و٥٥,٢٥٥ ليرة. وقال الوضع على هذه الحال حتى ألظهر عندما اقفله المصرف المركزي بما بين ۱۵٤٥،۰۰ و۱۵۵،۰۰ ليبرة وينسبسر وسيطي ۱۵٤٩،۲۵ ليزة، في سوق قدر حجمها بندو ثمقية ماتين دولر كان معظمها من نصيبه شرا، ب

تردد ودنر في النارج في الفارج، وقبل أيلم من اجتماع ميلة السوق المفتوحة التامة الاحياط الفيديرالي، الثاثاء المقبل، التي ستبحث في اتجاهُ السياسةُ النَّقدية الاميركيةَ، تعذّر على التولار التخلّد منحي ولضح صعوداً أو نزّولًا أزاه العملات الرقيمية الإخرى باستثناه الين اليابائي الذي علد في التماسك بعدما نسب الى المدير العام العلاقات الخارجية في وزارة العال اليالية ايسوكي سكلكيبار! ان من المرجح أن الدعو مجموعة الدول السبع الصناعية الكبرى التي ستجتمع في برلين اواخر الاسبوع المقبل الى استقرار اسطر صرف العملات الرئيسية وإن اليابان مستعبد المتحدل النا ارتفع الدوائر كثيرا قبل هذا

مبيعة على المحور الارقام الأولية الناتج الداخلي المقالم في الولايات المتحدة في الفصل الاخير من العام الماضي والتي القرت نموا في الاقتصاد بنسبة ٢٠٤ في

1994/1/5.

1994/1/7-

17/4/466 3631 33.31

– سندات خزينة لسنتين (بالمناقمة)

تلريخ دفع القصيمة. قيمة القسيمة للسند الولحد 🗣

سم سندات الفزيتة لدى مصرف لبنان (اجمهور مع على أن يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)

YOA

LOY

\$£...

Af . Oc . .

AA-Tee-

98.5...

17: TA 1295 199A/1/F9 199Y/1/F+

لغثة تاريخ الامدار تاريخ الاستحلاق تعميم فلادة القسيمة

14:1E 154E 1444/1/FA 1444/1/T. TE

TYYAPPE

1999/1/FA

فقط على ان يكون عمر

٩ اشمر (٢٧٦ يوما)

٦ اشمر (۱۸۲ يوما) ۲ أشمر (۹۱ يوما)

۹ اشهر (۲۲۲ یوما)

. 7 اشمر (۱۸۲ يوما)

٣ اشمر (٩١ يوما)

المئة في مقابل (٢٠ في المئة في الفصل الثالث لي بوتيرة ارتفاع سنوي نسبته ٢٠٥ في المئة علم 1991 في مقابل ٢٠٠٠ في المئة علم 1990 والدسار التصفير المعتسب على اساس النائج المنطقي القائدر من ١٠٤٧ الى ١٠٤ في المئة في الفترة نفسها ومي الانتى منذ الفصل الاول في عام ١٩٦٧، الره في تبديد كل احتمالات رفع معدلات الفائدة الاميركية لدى اجتماع هيئة السوق المفتوحة الثاثاء المقبل، الامر الذي حال دون التعاش الطلب على الدولار. وقد تعزز منا الاتجاه بعد اعلان مديري المشتريات في شيكافو Chicago) (Purchasing Managers ان مؤشرهم الشمري لم

- ١٠٠٠٠ لَلْمَتْدِهُ الْاسْتَرائِيِّي فَي مَقَائِلُ ١١٤٠ . ( ، فول من لمس في نيويورك. - ١٩٢٥ , أ مارك الماني في مقابل ١٩٣٥ , (.

- ١,٤٢١٥ فرنك سويسري في مقابل ١,٤٢٥٥. - 0,0170 فرنك فرنسي في مقابل 0,0170. - 1111.00 ثير ليطلي في مقابل 1115.00. - 111,10 ين يابلي في مقابل 111,100.

اشتعاد الفغوط على الثهب

اشتدت الضغوط على الذَّهب بعدما تردد أن ممارف مركزية عمدت الى بيع قسم من مذونها، ما مفع الوصة نزولا على رغم الديث عن نفلا الاحتياط النفين الوسياء فأقفلت في لندن بـ ١٠٠٠، ٤٤٣ دولارا في مذابل ١٠٠، ٤٤٣ دولارا الله من أمس في نيويورك، بعدما ٢٤٥،٠٠ دولارا قبل الظهر وبـ بعدما دولارا قبل الظهر وبـ مدارات القاعد وبـ ۲٤٥,٥٠ دولاراً بعد قطهر.

وانسجاماً مع هذا التطوّر؛ ترادعت الغضة، لتقفل الاونصة منها في لندن بـ ٤٠٩٦ دولارات في مقابل ٠ ٤.٩٣٥ دولارات اول من امس في نيويورك، بعدما ثبتت ظهرا بـ ٤,٩٥٧٥ دولارات.

البورمات العالمية قنفعت اسواق الاسمم ولاستنات للبلاية صعوبا عشية عطلة نهليَّة للاسبوع، نتيجة مطي "وول ستريت" في الارتفاع لدى الافتتاح آمس بعد القَفْرَة الجديدة التي سُجلتها أوَّل من لمس. ورأى المستثمرون في أستبعك النبرا؛ حصول أي تشدد نقدي في الولايات المتعدة، علملاً مصاعداً لتخفيف قيود التصليف في أوروبك الامر الني من شأته أن ينعش الطلب على الاسمم والسندات الاوروبية وبالفعل، كانت بورصة لتدن اول مَّن تَفَاعُلُ مَعُ مُنَّهُ الْآدِوا ُ الْبَسِطَةَ فَيُ الْاسُواقِ بَحِيثُ قَادُرُ مُؤْشَرُ 'الْقَالِينَشَالَ تَلْبِسِ' إلى أعلى مستويلته يتجاوز ٥٥,١ نقطة في كانون اللهي في مقابل ٧٠,١٠ نقطة في كانون الاول، ما يؤكد عدم وقوع الاقتصاد التاريخية على الاطلاق، ليقفل مرتفعا ٤٧.٤٠ نقطة على ۗ • أُ. ٤٣٧٥ عَلَمُهُ كَذَلكُ بِالْنسِيةَ الَّي بورمتي فرائكفورت وباريس اللّتين حطمتا أيضا كل الارقام في الغليان ويستبعد في تشدّد نقدي، ما جعل الدولار يتعثر في الارتفاع ويقفل في النن كالآي: القياسية بدعم من "وول ستريت" فقفز مؤشر

"دلكس" الأماني لدى الأقفال ١٢,٨٢ نقطة الى ٢٠٢٥,١٥ نقطة ومؤشر "كلك ٤٠" الفرنسي ١٢,٥٠ نقطة في ٥١٦,٥٢ نقطة ومضت "وول ستريت" في الارتفاع بعد مدور ارقام

ومصت وون صدريت في الراحاع بعد مدور ترفيم الناتج الداخلي القائم الإميركي في الممل الرابع الذي أظهر تحسنا في النمو الاقتصادي في غياب اي ضغوط تضخيية مما يستبعد حصول اي رفع المعلات الفلادة ندى لجتماع هيئة الصوق المفتوعة قثاثاء المقبل. وهكذا، قَفْرُ مؤشر "باو جونز" الصناعي الى اعلى على ٦٨٧٢,٨٩ نَقَطَهُ قَبَلَ أَنْ يُسْمِلُ مِنتَمَّكُ الْتَمَاوُلُ فَي جلسة بعد قطمر ٢٨٤٩,٢٥ نقطة، بزيادة ٢٥,٧٩ نقطة عنه اول من لمس.

ارتفاعا كبيرا بعد تصريح رئيس الاحتياط الفيديرالي العيركي أول من أمس لملم مياس الشيوخ أن اليابان تبلغ كثيرا في التشاؤم بوضعها الاقتصادي، الامر الذي انعش الطُّلب على الاسمم اليابانية التي مبطَّت اسعارها كثيراً وعلى نحو غير مبرر، ما جعل مؤشر "تيكي" يقفل مرتفعا ٢٥,٩٧ غقطة على ١٨٢٢٠،٠١ نقطة.

وكان سبق نلك صباحا تصبيل بورصة طوكيو

قطفض سعر سهم "سوليدير" من الفئة "ب" آخر ايام العمل في بورصة بيروت هذا السبوع واستقر من الفئة "آ» ولبت في جلسة التداول الاولى على ١٠,٦٢٥ – 11 دواوا وفي الجلسة الثانية على ١٠,٧٥ – 11 دواوا، في مقابل ١٠,٧٥ – ١١.١٢٥ دواوا تابيت النبيس. وبلغ عدد الاسمم المتداولة ١٥٠ ١٩٨ سمما اليمتما ١٩٩٨١٤ دولارا، توزعت على جلستي

التعلول كالآتي: - الجاسة الاولي: ASTE سجما من الخلة "أ" و١٠٢٠ سجم من الخلة "ب".

- الطِسة الثلثية: ١٤٠٠٠ صهم من الطنة "" و١٩٦١١ صهما من الطنة "ب"، الى ١٠٠٠٠ سعم من البنك اللبنائي التجارة "ع" و-٢٥٢٦ سعما من بنك عوده "ع". و- • • ١ سعم من يونيبرلبيك لدلعك "ث" قتي سعر للمرة الاولى منذ ٤٥ يوما به.١ دولار قسمم. وترليح مؤشر ليتان والمهر للاسهم اللبنائية بنسبة 51. • في المدّة وتقفل على ٩١٨,٢٦ نقطة، ومؤشر ليقون انفست أtgpi. ينسبة ١٠. • في المدّة والقفل على ٨١.٥٩ نقطة. ويلغ مجموع الاسهم المتداولة هذا الاسبوع ٥٨٨١٠ صهما أنيمتها ٢٢١٩١٨٩ موكرا. هنا حركة البورمة ليوم الجمعة ١٩٩٧/١/٣١:

| N° COUPON        |                  | QUANTTIY            | TOTAL           | TOTAL         | FIXING    | LAST FIXING       | LAST      | SHARE   |
|------------------|------------------|---------------------|-----------------|---------------|-----------|-------------------|-----------|---|
| ATTACHED         |                  | EXECUTED            | DEMAND          | SUPPLY        | PRICE     | DATE              | FIXING\$  | أسم الشركة  |
| القسيمة المربوطة | سعر التثبيت ل.ل. | عدد الاسهم التعاولة | الكمية المظلوبة | لكبية للمروشة | سعر التجت | تاريخ لَدُر تابيت | آذر تثبیت |   |
|                  | 16.466           | 8234                | 8234            | 937131        | 10.625    | 30/01/97          | 10.625    | Solidere "A" (1st Fixing)<br>سوليدير " ا " (التثبيت الأول)      |
|                  | 16.660           | 14000               | 14000           | 945897        | 10.75     | 30/01/97          | 10.75     | Solidere "A" (2nd Fixing)<br>سوليدير " ا " (التنبيت الثاني)     |
|                  | 17.047           | 5600                | 22786           | 51912         | 11        | 30/01/97          | 11        | Solidere "B"(1st Fixing)<br>سوليدير " ب " (التنبيت الأول)       |
|                  | 17,047           | 19611               | 21911           | 65802         | 11        | 30/01/97          | 11.125    | Solidere "B"(2nd Fixing)<br>سوليدير " ب " (التثبيت الثاني)      |
|                  | 18,597           | 10000               | 20000           | 23500         | 12        | 30/01/97          | 12        | Banque Libanaise<br>pour le Commerce "C"<br>"و" النباني التجارة |
|                  | 24,990           | 21570               | 42128           | 24570         | 16.125    | 30/01/97          | 16.125    | Banque Audi "C" بنك مونة "ع"                                    |
| 7                | 0                | 0                   | 1600            | 18684         | 0         | 7/1/97            | 1.15625   | Ciment Libanais<br>شركة الترابة البنائية                        |
| 3                | 0                | 0                   | 0               | 1960          | 0         | 7/1/97            | 1.75      | ETERNIT قرنیت   |
| 4                | 0                | 0                   | 0               | 1740          | _         | 23/05/96          | 6.1875    | Ciment Blancs Bearer<br>الإسمنت الإييض (العلماء)                |
| -                | 0                | 0                   | 0               | 6000          | -         | 22/01/96          | 6.875     | Ciment Blancs (Nominal)<br>(الاسبنت الاييقن (اسمي               |
| -                | 2325             | 10000               | 10000           | 10000         | 1.5       |                   |           | Uniceramic Bearer (c)<br>- يونيسيراميك اطملارث                  |

| تيمة الاسمم المتداولة.<br>Volume in USD: | 89.015       | مجموع الاسهم المتداولة:<br>Total Quantity Traded: |  |
|--|--------------|---|--|
| للممارف لدى معرف                         | رة اللبناتية | ودائع لاجل باللير                                 |  |
| 1.94                                     |              |   |  |

| Z SYO    | ودائع ليوم واحد           |
|----------|---------------------------|
| Z SAT    | وماقع الثلاثة ايام        |
| X1-4-Y   | ودلاع لسبعة ايلم          |
| Z11.5A   | ودائع لتلاثين يوما        |
| 215.50   | شملالت ليناع أمدة 20 يوما |
| Z17. · · | شهادات ايناع ابدة ٦٠ يوما |

| دولار وما هوق)<br>الفائدة | رمن ۵۰ <del>ملیو</del> ن |
|---------------------------|--------------------------|
| % a.TYa                   | وماقع لاسبوع وأهد        |
| Z 7.····                  | ودائع لشمر ولند          |
| 2 7,110                   | ودائع لثلاثة أشمر        |
| Zko                       | ودلاح لسنة ولحدة         |
|                           |                          |

| ار الرقم ۲۱۱۲ | لتطبيق ألية القر | التجارية وفقا | راء على السندات | فوائد العسم والشر   |
|---------------|------------------|---------------|-----------------|---------------------|
| سنة           | legg 14-         | ۹۰ يوما       | ۲۰ يوما         | (بلاعملة اللبنانية) |
| TE            | £                | 12            | 12.00           | <u> خاسم</u> د      |
| 17,34         | 33.31            | 37.7.         | 11,58           | شراه ،              |
| سنة           | ۱۸۰ یوما         | ۹۰ يوما       | ۲۰ یوما         | (بالدولار الاميركي) |
| Y. SEOTI      | Y.TFO            | Y.6           | Y.OETYO         | 1 Aug.              |
| 1.48611       | 7.760            | 1.0           | OYT30.F         | شرا                 |

|                | ell (1911 A   | 7 5 d-W      | 100a 2 m = 1   | 1.41 * 41 N 17 I    |
|----------------|---------------|--------------|----------------|---------------------|
| ي تعلير عن حجم | دم مصرف ببس م | عصادرہ عن جد | ريه بدرهم ١١١٥ | اطبقا للمنكرة الإدا |
| العملة فالنقية | dial date     | Lateral de A | THE T RIM T.   | نظ ما يقل عن الود   |
| -              | Sade alice    | س وسسيم      | ره عصيه رسرو   | نظ به پس عن موح     |
|                |               |              |                |                     |

| ، '<br>الدورة<br>الدورة | يو. بيء سول<br>بانياس ستار<br>فيرات | ۲۰۰۰ محروقات<br>۵۰۰۰ محروقات | ح. رومر<br>الخدمات البحرية<br>غولف ايجنسي |
|-------------------------|-------------------------------------|------------------------------|---|
|                         |                                     |                              |   |
| الباخرة                 | المرفأ                              | البحاثع (طن)                 | الوكيل البحري                             |
| کارل متز<br>کارل متز    | البيريه                             | ١١٢/١١٢ حستوجية              |   |
| ريفريجير أيتور          | ينفازي                              | الشدن                        | ديري شيبتغ                                |
| ليناكو                  | كارتيف                              | ٤٦٠٠ شعيرآ                   | يوتيشيب                                   |
| برايم فيلفيت            | الرنكا                              | ٤٥/٥٠٠ مستوعباً              | غولف ايجنسي                               |
| ستيفان سيوم             | البيريه                             | ٩٠/١٥٦٠ مستوعباً             |   |
| ادرياتيك كوين           | والطا                               | ١٢٥/٢١٠٠ مستوعباً            | ع. مكاوي                                  |
| ليفان سكورينين          | طرابس (لبنان)                       | ١٦٢ مخلفا                    | مدكونرو                                   |
| كونستاتتين بونداتوت     | ليبيا                               | الشحن                        | انتهار                                    |
| ايفّان أكولُوفُ         | طرابلس (لبتان)                      | Titis Flay                   | كلملوت                                    |
| جولي اماراتنو           | الإسكندرية                          | LIES TALL                    | أ. قرماني                                 |
| جويلا                   | الإسكندرية                          | latin An .                   | به ع <del>فم</del>                        |
| بل راينر                | ليماحول                             | ٦١/١١٢ مـ توماً              | سيمن الترطقونال                           |
| <u> </u>                |                                     |                              |   |
|                         |                                     |                              |   |

# ليثان

998.124

| ودائع لاجل بالدولار للممارف لدى معرف لبنان |                           |  |  |  |
|--|---------------------------|--|--|--|
| Z17. · ·                                   | شهادات ابداع أمدة ١٠ يوما |  |  |  |
| ZITeta                                     | شعفات ايناع أمدة ٤٥ يوما  |  |  |  |
| 21 L.SA                                    | ونلأع أثلاثين يوما        |  |  |  |
| X1-4-A                                     | ودلاع لسبعة ايلم          |  |  |  |
| Z NAT                                      | ودائع اثلاثة أيأم         |  |  |  |
| 2 %Y0                                      | ودلاع ليوم واحد           |  |  |  |
| A194                                       |                           |  |  |  |

| % 0.TY0 ·· | وداقع لاسبوع وأهد   |
|------------|---------------------|
| 2 7        | ودائع لشهر ولند     |
| 2 7,110    | ودائع لثلاثة أشمر   |
| Z'20       | ودلاح لسفة ولحدة    |
| Z %150     | ودلاع لسنة ونصف سنة |
| Z %¥0      | ودلاع لسنتين        |

| يوما سنة | 18- | ۹۰ یوما | ۲۰ يوما | (بالعملة اللبنانية) |
|----------|-----|---------|---------|---------------------|
| 12 F     | ٤   | £       | 72      | <del>داسم</del> د   |
| 1T,1A 3  | 333 | 37.30   | 11,58   | شراه ،              |
| يوها سنة | 14- | ۹۰ يوما | ۲۰ یوما | (بالدولار الاميركي) |
| Y (To3P  | 150 | Y.0     | V.oETYo | 1 Aug               |
| REST) 7. | OTF | 1.0     | T.OETYO | شراء،               |

| <del></del>   |                       |
|---|-----------------------|
| ة الرقم ١٢٢٥ المادرة عن حكم مصرف لبنان التي تشير في عدم         | طبقا للمذكرة الإدارية |
| التقدية (القروش والسنتيمات) عند أيراد المبالغ بالعملة اللبنانية | ظ ما يقل عن الوحدة    |
|   |                       |

| 1  | الزهراء                | ۲۰۰۰ سکرآ   | يونيشيب             |  |
|--|------------------------|---|---------------------|--|
|  | يو. بي. ئيون           | ۱۳۲/۳۲۰۰ مستوعباً                                   | ح. رودر             |  |
| نورة   | بانياس ستار            | ٢٠٠٠٠ محروقات                                       | لأذمات البحرية      |  |
| لدورة  | فيراث                  | ٥٠٠٠ مدروقات  | غولف ليجنسي         |  |
|  |                        | Telsae  |                     |  |
| ليلفرة                                       | المرفأ                 | البخائع (طن)  | الوكيل البحري       |  |
| عارل متز<br>عارل متز                         | البريه                 | ١١٢/١١٢ حستوجية                                     | متز ماريتيم         |  |
| يفريجير أيتور                                | ينفازي                 | الشحن   | ديري شيبينغ         |  |
| يناكو  | كارتيف                 | ٤٦٠٠ شعيراً   | يوتيشيب             |  |
| رايم فيلفيت                                  | الرنكا                 | ٤٥/٥٠٠ مستوعباً                                     | غولف ايجنسي         |  |
|  | -                      |   |                     |  |
| ستبطار مسوم                                  | 44,44                  | ٩٠/١٥٦٠ مستوعبا                                     | جيفو ماريتيم        |  |
| ستيفان سيوم                                  | البيرية<br>مقطا        | ۹۰/۱۵۲۰ مستوعیاً<br>۱۲۵/۲۱۰۰ مستوعیاً               |                     |  |
| ستیفان سیوم<br>نریاتیك گوین                  | li-E-                  | ۹۰/۱۵۲۰ بمتوعباً<br>۱۲۵/۲۱۰ بمتوعباً<br>۲۲۲ بمتلفاً | ع. مكاوي            |  |
| ستیفان صیوم<br>دریاتیک گوین<br>یفان سکوریدین | مالطا<br>طرابس (لبنان) | ۱۲۵/۲۱۰ مستوعباً<br>۲۱۲ مختلفاً                     | ع. مكلوي<br>منكونرو |  |
| ستیفان سیوم<br>نریاتیك گوین                  | li-E-                  | ١٢٥/٢١٠٠ مستوعبآ                                    | ع. مكاوي            |  |

### دخلت لمس مرفأ بيروت ثماني بواخر ناقلة ٢٢٠١٠ طناً، منها ٢٥٠٠٠ طن نحروقات و٢٥٢٠ طناً شخت في ٢١١ مستوعباً. روسية والمرد ويقيت دلَّخل الإحواض (٢) باخرة، بينها خس بواخر من وغادرته سبع يواخر. ويقيت دلِّخل الإحواض (٢) "شروق (" و"حاج محمود" و"فيكتوريا

رسر ويتقطر وصول ٤٣ باخرة، بينها ١٢ باخرة اعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى

|                           | A CONTRACT                 | * «النواخر ا           |
|---------------------------|----------------------------|------------------------|
| الوكيل البدري             | सिंद्धेड (बंद)             | الباخرة                |
| بهت عظم<br>کانشیب<br>خصیت | الاملاج<br>٤٥/٢٢٠ مستوعباً | يولا<br>م. ف. ليفانت   |
| بدر شیبنغ<br>آیالیا شیبنغ | lun fi                     | فيدي مار ا<br>فيكتبريا |

|                   |  | <del></del>                 |                    |                  | _                 |                  |                |                |  |                    |                   |                          |                           |                               |
|-------------------|--|-----------------------------|--------------------|------------------|-------------------|------------------|----------------|----------------|--|--------------------|-------------------|--------------------------|---------------------------|-------------------------------|
|                   |  |                             | ·<br>              | نالن             | ت را              | بيرزد            | ٺڙي            | ازت            |  |                    |                   |                          |                           |                               |
| الدولار<br>الكندي | الدولار<br>الاسترالي   | البيزيتا<br>الاسبانية       | الكورون<br>الاسوجي | الين<br>الياباني | لوران<br>ولندي    |                  |                | الير<br>الايطا | المارك<br>الإلماني                     | الفرتك<br>السويسري | الفرنك<br>الفرنسي | الجنيه<br>الاسترايني     | ئلدولار<br>الاميركي       |                               |
| 11EY              | 1197,50  | 1 40                        | T1T.T.             | 11.11            | A£+,              |                  | <del></del>    | 90             | 988.70                                 | 1-AY. T-           | 144,T0            | TEYT, Yo                 | 1555                      | الاشراء                       |
| 1101,             | 114.16   | 11,70                       | fia,T-             | 17,77            | ASE,              |                  |                | qy             | 07,439                                 | 1-91,7-            | 141,T0            |                          |                           | المبيع                        |
| الدراخما          | الشلن  | الليرة                      | الريال             | الريال           | 64)               | دينار د          | 1 1            | الدن           | لاريال                                 | البينار            | الجنبه            | اللبرة                   | الليرة                    |                               |
| اليونانية         | النمسوي  | القبرمية                    | القطري             | السفوتي          | مأرات             |                  |                | الارد          | العماني                                | البحراني           | المصري            | التركية                  | للسورية                   |                               |
| 0,40              | )TT,6•   | \$1\$9, <b>9</b> .          | 277,40             | £11,T+           | ٤٢٠,              | 01.9,            | YO TIY         | A,YO           | \$ 0,                                  | 11,40              | £aT, Yo           | •,••Ã5                   | Ta,£a                     | للشراء                        |
| 7.70              | 3T0,0-   | T1E9,9.                     | 67,473             | 210,10           | £TE.              | 4174,            | Y0 \$14        | 4,40           | £-10,                                  | 215.40             | LOY, YO           | +,+1A0                   | TY,ED                     | المبيع                        |
|                   |  | - 1 - 1                     |                    |                  | رل ما             | 7.3              | ال             | بر             |  |                    |                   |                          |                           |                               |
| اونصة<br>الفضة    | يلو<br>طة  | , ,                         | اونصة<br>الذهب     | و الذهب<br>ر ۹۹۵ |                   | ) بیزوس<br>دسیکی |                |                | الليرة<br>العثمان                      | لليرة<br>يراثية    |                   | رة الانكليزية<br>باب اول | in .                      |                               |
| Y10.,.            | 337  | 6                           | 71                 | 1740-            | •••               | 779.             |                | 1              | 11                                     | 172                |                   | 150                      | 4,                        | 58                            |
| VY0-,-            | · 729  | 6                           | YY•••              | 1410.            | • • •             | 722-             | .              | 1              | 11                                     | 154                |                   | 15                       | , -                       | yall .                        |
|                   | CUPPENCY CROSS PATES TENT AND A CONTROL OF THE CONT |                             |                    |                  |                   |                  |                |                |  |                    |                   |                          |                           |                               |
| الدولار           | ة النقد  | وحد                         | الفرنك             | المارك           |                   | اللير            | الين           | -              | الفرنك                                 | الجنيه             | *****             | الدولار                  |                           |                               |
| الكندي            | بية ∂EC  | ي الاورو                    | الفرنس             | الالمأني         | ڀ                 | الإيطال          | ليأباني        | ł              | للسويسري                               | سترليني            | est ,             | الامبركر                 |                           |                               |
| VATE.             | 1,691  |                             | .10TT              | 777A, •          |                   | YTA···           | *, *1          |                | AGP.                                   | 1,10               |                   | ,TETA                    |                           | كندا                          |
| 6, 490            | 7,070  |                             | - 1011             | T,TYTO           |                   | TETT             | • • • •        |                | YYAA,T                                 | A,AL               |                   | ,011-                    |                           | الاتداد كاور<br>طرنبيا بـــــ |
| 1,7117            | 1,971  |                             | 1777               | -                |                   | 1-3T             | *, *17         | r£a            | 3,101£                                 | 5,75               | · T   1           | ·ATT.                    |                           | المائيا                       |
| 1190, -7          | 19-7.  |                             | 191, <del>11</del> | 44,74P           | Ι.                | - YOE -          | 17,1           | 17             | 11TT.+9<br>Ap,TY                       | fala,              |                   | 7-A,                     |                           | أيطليا<br>اليابان             |
| 1, 319            | 1,77/  |                             | Toyl               | AAFA,            |                   | AA               | *,*11          | 119            | -                                      | T, TY              |                   | 125                      |                           | سيبن                          |
| 7373<br>3734      | -, yyı   |                             | 17(1, c            | *,T214<br>*.31-1 |                   | 11               | *,***          | 114            | ************************************** | 1,3-1              |                   | Tfo-                     | Feet                      | بريطانياً _<br>العامات ال     |
| ,,,,,,,,          | , ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,  |                             | 114-1              |                  | <u> </u>          | ,                | *,***          |                | ******                                 | 3, 61              |                   | <u> </u>                 |                           |                               |
|                   | •  |                             | •                  |                  | -ال-              | سر اك            | لأفسسة         | JI.            | يبزار                                  |                    |                   |                          |                           |                               |
|                   | اكس الالماني   |                             | ٧                  | نيكي الباباة     | مؤشر              | س البريطاني      | ئال تايم       |                |  | ٤ الفرنسي          |                   | كي مؤ                    | و جونز الامير             |                               |
|                   |  | اقفال ال                    | 1ATT+,             |                  | لقفال             |                  | ٠٨.٥           |                | القفال .                               | 50,5107            | فال كليوم         | -34                      |                           | لقفال الير                    |
| 7.1               | لسابق ۷٬۲۲   | الاقفال ا                   | JYA.E.             | ، السابق ٤٠      | الاقفال           | 522              | ق 2.٨          | ل الساب        | تمر الاقفا                             | 10.110             | قفال الساب        | A .                      | سابق ۲۲٫۸۲                |                               |
| , ,               | الإقفال  |                             | السابق             | الاقفال          |                   |                  | لسابق          |                | الاقف                                  |                    |                   | يت (\$)                  | وول ستر                   | بورصة                         |
| 15.38  <br>111.00 | 15.34   Sant<br>111.13   Sch   | ia Fe Sth. Pac<br>lumberger | 10125              |                  | iP Mory<br>K Mart |                  | 76 88<br>48.63 |                | USS   Cpc Lo                           | iternat            | سابق              | الاقفال ال               |                           |                               |
| 64.00             | NS_STI Scot  | 1 Paper                     | 65.00              | 69 63            | Kellogg           |                  | 53.00          | 2              | 38 Cypru                               | s Amax Min.        | 68.50             |                          | Alcoa                     |                               |
| 48.09<br>67.13    |  | rs Roeb.<br>v Com Adr.      | 44.00<br>91.13     |                  | Litton            | ed Martin        | 43.13          |                | 75 Deere                               | Air Lines          | 70.43             |                          | Allied Sign.<br>Am Brands |                               |
| 45.13             | 45.25 Tan  | dy                          | 96.38              | 96.88            | Loews             |                  | 38.00          |                | st Digita                              | Equipment          | e1.63             | 62.36                    | Am Express                | 5                             |
| 40.25<br>107.13   | 40.00   Ten:<br>106.88   Tex:  | neco                        | 41.58<br>20.38     |                  | Malling<br>Merck  | krodt            | 72.38          | 73             | 25 Dimey                               | Corp.              | 34.36<br>7.75     | 0                        | American T<br>Armon       | el.                           |
| 74 63             |  | ac Instr                    | 91.10              |                  | Marril 1          |                  | 84.75          | 30             | 75 Eastm                               | Kodak              | 77 78             |                          | Asserted Inc              |                               |

|     |        | )       | 1                 | ~~~    | , 40004 | 2004 170           | 7000    | 3/20     | Digital reduporation |        | ****   | A                  |
|-----|--------|---------|-------------------|--------|---------|--------------------|---------|----------|----------------------|--------|--------|--------------------|
|     | 40.25  | 40.00   | Теплесо           | ±1.38  | 41,00   | Mallinckrodt       | 72.38   | 73.25    | Dimey Corp.          | 34.36  | 39,38  | American Tel.      |
|     | 97.13  | 105.86  | Техасо            | 70.38  | 90.75   | Merck              | 86.75   | 36 75    | Eastm Kodak          | 7.75   | 4.50   | Amico              |
|     | 74 63  | 75.38   | Texas instr.      | 83.38  | 84.23   | Merril Lyn.        | 45.38   | 47.88    | Estee Lauder -A-     | 27.38  | 27.50  | Asarco inc.        |
|     | 97,38  | 97.36   | Textron           | 85.75  | 85.25   | Min Mining         | 104.38  | 103.63   | Exxon                | 132.63 | 133.25 | Arl Richf.         |
|     | 32.75  | 14.50   | Time Warner Inc.  | 131.58 | 131.25  | Mobil              | 51.25   | 50.75    | Fina                 | 63.00  | 62.73  | Avon Prod.         |
|     | 56.25  | 55.50   | Ual               | 36.58  | 37 58   | Monsanto           | 32.58   | 32.13    | Ford                 | 110.75 | 111.63 | Bankamerica Corp.  |
|     | 45.23  | 45.38   | Union Carbide     | M5.75  | 68.25   | Motorola           | 45.88   | 47.00    | G.T.E. Corp.         | 105.63 | 107.13 | Bozing             |
|     | 7.00)  | 40 G0   | Unisys            | 26.75  | 37.75   | Natl Semiconductor | 70.00   | 70.63    | Gent Dynamics        | 34,88  | 34.50  | Boise CASC         |
|     | 59.70  | 6.88    | Up John           | 10.13  | 10,00   | NAVISTAR           | 90,88   | 81.50    | Gilette              | 125.63 | 137.00 | Bristol My.        |
| 1   | 9.00   | 59,361  | US Life Inco Fund | 25.50  | 25.50   | Occ. Petrol.       | 761.50  | 72,38    | Halliburton          | 8£13   | 77.63  | Caterpillar        |
| 1   | 27.13  | 900     | Usa Marathon Grp. | 36.25  | 36.63   | Olin               | 26.63   | 38.50    | Hilton               | 91.75  | 92.50  | Chase Manh         |
| 1   | 32.0a  | 26 63   | Usx Steel Gro.    | 22.98  | 22.75   | Pac. Gas           | 75 00   | 72.03    | Honeywell            | 66.88  | 65.38  | Chevron            |
| 1 . | 69,88  | 31.63   | Utd Techno.       | 47.35  | 47.38   | Penny              | 157.38  | 157,25   | IBM                  | 35.50  | 34,68  | Chrysler           |
|     | 50.13  | 49,75   | W.R.Grace         | 34.50  | 34.68   | Pepsico            | 10.00   | 16.00    | INA                  | 114.13 | 116.38 | Citicorp.          |
| ₹ ' | 78.00  | 80.50   | Warner Lamb.      | 96.75  | 92.58   | Pfizer             | 33,75   | 33.8%    | inco Ltd.            | 57.50  | 57.88  | Coca Cola          |
| 1   | 18.50  | 18,38   | Westinghouse El.  | 20.63  | 20.36   | Placer Dome        | 41.00   | 40.88    | Inti Paper           | 95,00  | 96.75  | Colgate            |
|     | 2025   | 20.38   | Woofworth         | 57.8%  | 44,00   | PolaroidQuaker     | 56.38   | 57.13    | ITT Corp Johns       | 65.25  | 65.13  | Columbia Gas       |
|     | 99,75  | 58.63   | Xerux             | 36.38  | 38.38   | Oats               | 57.00   | 57.63    | Johns.               | 35.88  | 35.63  | Corning Inc.Cpc la |
| _   |        |         |                   | 1      |         |                    | 5.100   | 21,000   |                      |        |        |                    |
| ق ا | الساو  | الإقفال |                   | للسابق | الثقفال |                    | السابق  | وهفاق    | l.                   |        | f. à   | بورصة باريس (ف     |
| 1   | 3.61 L | 3.56    | Tesco             | 7.59   | 7.57    | Charter            |         | 146,00 1 | Nord-Est             |        |        | بورے بریس رے       |
|     | 249    | 1206    | Thorn EM3         | 1.33   | 1.36    | Coats Vivelia      | 145.00  |          | Norsk Hydro          | السابق | التقال |                    |
|     | 341    | 13.97   | Unilever          | 6.37   | 6,95    | Commercial Union   | 304.00  | 307.90   | O.N.A.               | 726.00 | 741.00 | Accor              |
|     |        |         |                   |        |         |                    | 260.00  | 260.00   | L'Oréal              | 39L00  | 895,00 | Air Liquide        |
|     | ادت    | 2.30    | Unit Biscuits     | 2.43   | 249     | Cookson Grp Pic    | 1947.00 | 1960.00  |                      | 513.00 | 513.00 | Alspi              |
|     | 261    | 267     | Vickers           | 1.62   | 103     | Cordiant           | 1935.00 | 1950.00  | Petrolina            | 220.00 | 219.50 | American Tel Tel   |
| 4,  | ann j  | 45.25   | Vodafone Grp.     | كفة    | 3.87    | Courtaulds         | 220.10  | 22110    | Philips Electronics  | 300 30 | 307.50 | Angle Ames C S A   |

| 18.50            | 18.38           | Westinghouse El.                 | 20.63  | 30.36   | Placer Dome         | 41.00        | 40.85    | Inti Paper                              | 95.00            | 96.75            | Colgate                                 |
|------------------|-----------------|----------------------------------|--------|---------|---------------------|--------------|----------|---|------------------|------------------|---|
| 20.25            | 20.38           | Woolworth                        | 13.89  | 44,00   | PolaroidQuaker      | 56.S8        | 57.83    | ITT Corp Johns                          | 65.25            | 65.13            | Columbia Gas                            |
| 59,75            | 58.63           | Xerux                            | 36.38  | 38.38   | Oats                | 57.00        | 57,63    | Johns.                                  | 35.88            | 1 35.63          | Coming Inc.Cpc la                       |
| السابق           | الإقفال         | _                                | للسابق | الاقفال |                     | السابق       | كَفَالْ  | R                                       |                  | fu               | بورصة باريس (ف                          |
| 3.61             | 3.56            | Tesco                            | 7.59   | 7.57    | Charter             | 145.00       | 146,00   | Nord-Est                                | السابق           | Bir              |   |
| 12.49            | 12.06           | Thom EM3                         | i.33   | 1.36    | Coats Vivelia       | 304.00       | 307.90   | Norsk Hydro                             |                  |                  |   |
| 13.91            | 13.97           | Unitever                         | 6.37   | 6,95    | Commercial Union    | 260.00       | 260.00   | O.N.A.                                  | 726.00           | 741.00           | Accor                                   |
| 226              | 2.30            | Unit Biscuits                    | 2.43   | 249     | Cookson Grp Pkc     | 1947.00      | 1940.00  | L'Oréal                                 | 39L00            | 895.00           | Air Liquide                             |
| 26)              | 2,57            | Vickers                          | 1.02   | 1 03    | Condiant            | 1935.00      | 1950.00  | Petrofina                               | 513.00<br>220.00 | 513.00           | Alspi                                   |
| 43,00            | 45.25           | Vodafone Grp.                    | 385    | 3.87    | Courtaulds          | 220.10       | 22770    | Philips Electronics                     | 308.30           | 219.50<br>307.50 | American Tel Tel<br>Anglo Amer. C. S.A. |
| 0.30             | 0.50            | Zambia Cop. Inv.                 | 3,39   | 3.32    | Dalgety             | 2354.00      | 2359.00  | Pinault-Printemps-R                     | 305.30           | 30730            | Buil-Equipment                          |
|                  | 1.              | A secolo Tana                    | 5.09   | 5.22    | Dixons              | 580.00       | 602.00   | Primagaz                                | erum .           | 666.00           | Bancaire (cie)                          |
|                  | ن١              | ، بورصة طوكيو (ي                 | 1.94   | 201     | Ecc Pic             | 629.00       | 631.00   | Procter and Gamble Radiotechnique       | 150.20           | 157.70           | Barrick Gold                            |
| 350              | 35!             | Akai Electric                    | 7.78   | 8.07    | General Accident    | .420         | 30.30    | Rochette (LA)                           | 307.30           | 208.30           | Bayer Aktiengesells                     |
| 2190             | 20%0            | Bridgestone Corp                 | 3.92   | 3.90    | Genl. Electric C*.  | 151000       | 1525.00  | Roussel-Uclaf                           | 501.00           | 509 00           | BHV                                     |
| 25.61            | 2570            | Canon Inc                        | 9,95   | 10.03   | GKN                 | 958.00       | 964.00   | Royal Dutch                             | 883.00           | 882.00           | Bic                                     |
| 1250             | 1270            | Fuji Bank                        | 9,74   | 991     | Giaxo               | 850,00       | 851.00   | Saint-Gobale                            | 1596.00          | 1596.00          | Bon Marché                              |
| 3619             | (64)            | Fuji Photo Film                  | 8,79   | 8.95    | Granada Gro         | 1380.00      | 1775.00  | Saint-Louis                             | 540.00           | 540.00           | Bouygues                                |
| 1950             | 1090            | Hitachi                          | 1,58   | 462     | Grd. Metropol. Pic  | 607.00       | 608.00   | Salins du Midi                          | 350.00           | 350 00           | Be Commerc. Maroe                       |
| 3290             | 3250            | Honda Motor                      | 6.00   | 649     | Great Univ. Stores  | 302.00       | 199.00   | SCOR S.A.                               |                  | 1                | Buffelstontein Gold                     |
| 49-              | 506             | Jal                              | 276    | 2.75    | Guard, Rvl. Ex.     | 138.00       | 136.00   | S.G.E.                                  | 3370.00          | 3330.00          | Carrefour                               |
| (04)             | 1060            | Kirin Brewery                    | 4.39   | 4.33    | Gainness Pk         | 94.00        | 94.35    | Shell Transport                         | 195.00           | 195.00           | Casino Gui Per Adp                      |
| 140              | 1830            | Matsushita E Ind                 | 0.93   | 0.93    | Hanson Tr Pic       | 365.00       | 369.00   | Siemens AG                              | 237.00           | 237.00           | Casino Guichard-Per                     |
| 1090             | 11.20           | Mitsubishi Corp                  |        | 14.53   | HSBC HLDGS          | 137.00       | 127.00   | SKF Aktieb                              | 67.30            | 65.10            | CFF                                     |
| 1400             | 1420            | Nec Corporation                  | 14.15  |         |                     | 145.10       | 147.00   | Skis Rossienal                          |                  |                  | Chargons                                |
| 500              | 490             | Nihoo Kagaku San                 | 7.54   | 7.52    | ICI PLC STK UTS     | 168.50       | 171.00   | Sommer-Allibert                         |                  | [ ]              | Chase Man. Corp.                        |
| 290              | 300             | Nip Steel Corp                   | 6.72   | 6.77    | Kingfisher          | 163.70       | 164.50   | Thomson-CSF                             | 186.00           | 184.00           | Ciments Français                        |
| 1520             | 1550            | Nomura Secs                      | 7.62   | 7.61    | Land Sec PLC        | 479,40       | 471.00   | Total                                   | 358.90           | 368.00           | Club Méditerranée                       |
| 1930             | 2040            | Pioneer Elec.                    | 8.29   | 8.29    | Legal Gen. Grp.     | 356,80       | 367.50   | Valeo                                   | 1L00             | 10.90            | Comptoir des Emrep.                     |
| 1570             | 1660            | Sharp Corp                       | 4.75   | 4.50    | Lloyds Bank Pic.    | 308.90       | 316.00   | Vallourec                               | 170.00           | 169.20           | Credit Lyomais                          |
| 8150             | 8180            | Sony Corp                        | 1.32   | 1.32    | Lourho Plc.         | 2580.00      | 25/40.00 | Volkswagen AG                           | 544.00           | 852.00           | Dancine (ex BSN)                        |
| 1250             | 1310            | Sumitomo Bank                    | 2.05   | 2.08    | Lucas Ind. Pic.     | 1350.00      | 1350.00  | Wagons Lits Tourism                     | 163.90           | 158.00           | DMC                                     |
| 2378<br>886      | 2390<br>895     | Takeda Cham Inds                 | 4,90   | 4,95    | Marks Spencer       | 371.00       | 367.00   | Words (CIE)                             | 599.00           | 611.00           | Du Pont Nemours                         |
| 666<br>642       | 715             | Sumitomo Corp                    | 0.76   | 0.77    | Microbix Biosystems | 1200         | 14.00    | Zambia Copper Inves<br>Zellidja S.A.    | 216<br>690.00    | 2.35             | East Rand Prop                          |
| 3190             | 3130            | Toshiba Corp<br>Toyota Motor Co  | 5.03   | 5 02    | National Power      | 155.10       | 155.10   | Zellidja S.A.                           | 529.00           | 706.00<br>533.00 | Eaux (Gle Des)<br>ELF-Aquitaine         |
| 440              | 411             | Yamaichi Secs                    | 7.55   | 7.7)    | Narwest             |              |          |   | 832.00           | 848.00           | Eridania Beghin                         |
| 2210             | 2270            | Yamanouchi Pharm                 | 6.40   | 6.47    | P. and O.           |              | ليتي)    | بورصة لندن (استرا                       | 702.00           | 690.00           | Esso                                    |
| 2010             | Dec 110         | I ALIKAUONEM FINAMM              | 762    | 7.57    | Pearson Grp.        |              | 13.      | , | 2345.00          | 2348.00          | Eurafrance                              |
| 1 3.8            | ت (ما اه        | بورصة فرائكفور                   | 1.50   | 1.48    | Pukington           | 4.22         | 4.29     | Allied Domeca                           | 479.10           | 477.00           | Exxon Corp.                             |
| (Čum             | _,_, _          | , Herman                         | 5.36   | 539     | Prudential Corp.    | 1.19         | 122      | Asda Group Pic                          | 2290.00          | 2280.00          | Fives-Lille                             |
| 30.58            | 30.60           | DEUTSCHE TELEKOM                 | 2.70   | 2.71    | Racal Electronics   | 4.83         | 4.77     | Assoc Brit Foods                        | 3337.10          | 335.00           | Galeries Lafayette                      |
| 61.34            | 62.20           | Bayer AG                         | 4.57   | 4,40    | Rank Ore.           | 5.20         | 5.23     | BAA Pic                                 | 285.00           | 30L00            | General Motors                          |
| 1052.50          | 1049.00         | Bay Mot Werke                    | 10.46  | 10.84   | Reed inti.          | 5.20<br>4.28 | 4.63     | BAT.                                    | 234.60           | 231.50           | GTM-Entrepose                           |
| 41.75            | 41.50           | Commerz Bank AG                  | 6.68   | 6.62    | Reuters             | 11.37        | 11.51    | Barciavs Pic                            | 867,00           | \$68,00          | Hoechst Akt.                            |
| 114.50           | 115.06          | Daimler Benz AG                  | 3.26   | 3.27    | Rexam               |              |          | Bass                                    | 67.35            | 67.90            | IBM Corp                                |
| 647.50           | 699.00          | Degussa AG                       | 136    | 230     | Rolls Royce         | 8.63         | 9.45     | Bicc                                    | 333.30           | 333,70           | ICI Ltd Plc                             |
| 73 00            | 76.00           | DT Babcock St                    | 4.73   | 4.78    | Royal Sun           | 2.87         | 279      |   |                  |                  | ldia                                    |
| 52.15            | 52.30<br>68.30  | Dresdner Bank AG<br>Hoechst AG   | 9.16   | 9.10    | RTZ Com.            | 196          | 3.87     | Blue Circle                             |                  | (                | afarge                                  |
| 68.61<br>434.00  | 430,00          | RWE-DEA AG                       | 3.29   | 3.23    | Sainshurv           | 9.4(1        | 9,48     | Boc Group                               | 934.00           | 934.00           | Legrand                                 |
| 138.80           | 139.65          | Schering AG                      | 0.86   | 026     | Sears Holds         | 6.55         | 6.62     | Boots Co Plc                            | 630.00           | P30'00           | Legrand ADP                             |
| 78.82            | S0.35           | Siemens AG                       | 10.55  |         | Shell               | 12.01        | 12.74    | British Aerospace                       | 940100           | 844,00           | Locindus                                |
| 61.55            | 62.10           | Bay Vereinsbank                  |        | 10.73   |                     | 594          | 5.93     | British Airways                         | 25.00            | 49.00            | Longometal-Afrique                      |
| 27.08            | 27 10           | Dt Lufthansa AG                  | 10.25  | 10.50   | Siebe Plc           | 216          | 2.21     | British Gas                             | 1450.00          | 1398.00          | LVMH                                    |
| 641.00           | 634.90          | Mannesmann AG                    | 8.72   | 8.80    | Skheec.             | 7.23         | 7.33     | British Petroleum                       | 558.00           | 563.00           | Lyounaise des Eaux                      |
| 391.20           | 39250           | Preussag AG                      | 7.44   | 7.90    | Sid. Charl. Bank    | 42           | 4.24     | British Telecom                         | 59.00            | 60.90            | Metaleurop                              |
| 310.50           | 31L80           | Thyssen AG                       | 2.81   | 2.92    | Storehouse          | 2.57         | 259      | BULK                                    | 50.00            | 49.50            | Mitsubishi Corp.                        |
| 90.15            | 90.60           | Veba AG                          | 5.49   | 5.55    | T.L Group.          | 10.35        | 0.10     | Burmah Oil                              | 723,00           | 723.00           | Mobil Corp.<br>Moulinex                 |
| 768.50           | 769.00<br>81.70 | Volkwagen AG<br>Deutsche Bank AG | 1.05   | 1.05    | Tarmac              | 4,80         | 469      | Cable Wireless                          | 135.00<br>511.00 | 137.60<br>511.00 | Nicolas                                 |
| 82.65<br>1033.00 | 1031.00         | Linde AG                         | 4.49   | 4.35    | Tate and Lyle       | 4.72         | 4.70     | Cadbury Schweps                         | 142.00           | 311.70           | Niles Galeries                          |
| 1,0230,1         | 107110          | ALIAN INU                        |        |         |                     | · ·          |          |   |                  | 211.79           | THE UNIVERSE                            |

| 90.25 90<br>768.50 769       | 0.66 Veba<br>0.00 Volks<br>1.70 Deuts | wagen AG<br>sche Bank AG | 5.49<br>1.05      | 555 T.I. Grot<br>1.05 Tarmac<br>4.35 Tate and | rp.               | 2.57 2.59<br>10.35 0.10<br>4.80 4.69<br>4.72 4.70  | BTR<br>Burmah Oil<br>Cable Wireless<br>Cadbury Schweps | 723.00<br>135.00<br>511.00<br>142.00 | 723.00 Mobil<br>137.60 Moula<br>511.00 Nicola | next .      |
|------------------------------|---------------------------------------|--------------------------|-------------------|---|-------------------|--|--|--------------------------------------|---|-------------|
|                              |                                       |                          |                   |   |                   | لَّ إِنْ الْحَالِثِ الْحَالِثِ الْحَالِثِ الْحَالِثِ الْحَالِثِ الْحَالِثِ الْحَالِثِ الْحَالِثِ الْ |  |                                      |   |             |
| وحدة النقد<br>الاوروبية(ECU) | اللير<br>الايطالي                     | الغلوران<br>المولندي     | الدولار<br>الكندي | الين<br>الياباني                              | الفرنك<br>الفرنسي | الفرنك<br>قسويسري  | المارك<br>الإلماني                                     | الجنية<br>الاسترليني                 | الدولار<br>الاميركي                           |             |
| -                            | ٧,1٢                                  | (4,7                     | 1,97              | *,TY  | ۲,1۲              | 1,TY   | ٤, ٠٠  | 7, • 7                               | 73,0  | ايومين      |
| ٤,٠٦                         | V.£5                                  | AF,?                     | 34,7              | 07  | 7.49              | 1,17   | Y  | 1,15                                 | 0,27  | الشمر       |
| ٤,٠٠                         | 7.77                                  | f.41                     | T 7               | •.07  | T.TE              | 1.0-   | 7  | 1,19                                 | 0,27  | 11 اشمر     |
| ٤٠٠٠                         | 3,98                                  | 1,94                     | 7,30              | ٠.٤٦  | 7,73              | 1.0%   | 1,44   | 7,07                                 | 0,01  | اللا اشمر   |
| ٤,٠٠                         | 7,78                                  | T. · A                   | T,0%              | •.09  | T,FA              | 77.1   | ۲,۰۰   | ٦,٥-                                 | o,Yo  | لسنة        |
| - !                          | -                                     | i -                      | _                 | -   | _                 | -  | l - 1  |                                      | 3.548   | ا ـ ۵ سئوات |
| -                            | _                                     | -                        | -                 | -   | -                 | _  | ! -  | -                                    | 1,001   | ال- استوات  |
|                              | _                                     | -                        | -                 | -   | -                 | <u> </u>   |  | -                                    | 1,421   | ل-۲ سنة     |
|                              |                                       |                          |                   |   |                   |  |  |                                      | 100   |             |

|                   |         | زراعية   | سلع الز           | الم            |  | ١.                | ر العدي | المعادن غي                                       |                   | المعادن الثمينة |   |  |
|-------------------|---------|--|-------------------|----------------|--|-------------------|---------|--|-------------------|-----------------|---|--|
| الإقفال<br>السابق | الإقفال | شيكاغو (بد)  | الاقفال<br>السابق | الاقفال        | نيويورك (٢٠)   | الاقفال<br>السابق | الاقفال | نَدِنَ (بِ\$ الطن)                               | الأقفال<br>السابق | الانتفال        | ندن (الاونمة بـ 5)                            |  |
| TY                | TOA.0.  | القمح<br>انظر                                      |                   |                | ک <b>اک</b> او<br>انار ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ | ,                 | 1       | النداس   | TEY,T.            | 1788            | انهب  |  |
| T07.Y0            |         |  |                   |                | ایار<br>تموز<br>سگر  |                   | F       | الالومينيوم ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | 2.44              | £,A£            |   |  |
| 145<br>141.40     |         | الذّرة<br>انار ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ | 15.               | 10,25          | انام   | Y125.0            | YESY.   | النيكل ، ر<br>الزنك                              | 1                 | 178.FD          | البلاتين ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |  |
| 14                |         | تموز<br>حبوب الصويا                                | 10,52             | 11.19          | تموز<br>بن<br>ان   |                   | _       | لندن اسعار البر                                  | -{                | <br>یک اروق     | لندن اسعار الس                                |  |
| Y£.,              | YTY,    | ايار ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ           | 12.50<br>172.50   |                | العار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ                 | _                 |         |  | _                 |                 |   |  |
| 7.A.T             | fT.Y5-  | زيت المويا   | Y2,3Y             | 40,50          | مبس<br>اقار ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ            |                   |         | قار<br>ایار                                      |                   | 1               |   |  |
| 12,57<br>05,37    | 12,10-  |  | 40,9-             | 47.76<br>47.20 | أياز حسست  |                   | 1       |  | 1                 |                 | -   |  |

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

النوران

---

الرياء المتسق الطا

سنت با شکوهٔ د

معديب أوشية فاعجبالم

إغرابي مطبقي

ب ترمیون کینهشد

الأوالية بشراطي

العنبوشد شاسطي E C Francisco

gas to Enter a

الحالم القملي كلاتي

المعادم فليكر فراريع

at the second

المرادد يستر والتنبعة

٠ ڏسيد خوالو

Section of the section of And Marie William and

سرياجة الانطقي إو

أأناء الحيداء المي كالهي

الأراطية البيانية الإيها

20 to 10 to

المعجول مولياتي

All water tweet

ي الوالياء التعلق

44

martin and the

Ly so says in

Se june

التعبيدية أثوم

Par 2 18 2 1

المستولي في

🤏 "سنځه تونين

- L.

---

Name of Street

April 3 Com

ير م

مَشْنَ الْمُعُونِينَ

Figur ). " . .

Salary 12 grant

المتحادث بالقيدي

-

a genter and

mark to a second

and the same of th والمستحي

The second secon

2000 Bungan

 $j = \frac{\pi_{i,j}}{2} = j + 1$ 

.. - - -

. \_ ----

1-1-

. . . ----

-- ---

and the second

1.20

\_\_\_\_

بمعدث

The second section is

~~: -√€

10 - قوي - شرائع - دموع - قاعدة

١ - تمسين - نهر امبركي كبير

۷ – عكسه مكاسب

عكسه اسم جريدة لبناتية

عكسه من الاهل

ابحث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الاتجاهات، يبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

الاستقول في الانب والفن يزيد مشكلات الوجود تعقيداً مدلاً من أن يبسطها ومهما

استنبط له انصاره من نظرات فلسفية للدعاع عنه فلن يعدو كونه هروبا عن النظم

القاسية التي يتقيد بما ويغرضها العقل. وهو من هذا القبيل قد يكون تعبيراً صادقاً

هما بعانيه جيل ما بعد الدرب العالمية من عجز وقلق وتشويش ازاء المسؤوليات

الجسام التي تواجمه، فالعالم الذي وعن نفسه فيه عالم تميد اسسه وتتصدع سقوفه

وخدراته. ولا قبل له بدعمه وتثبيته. لذلك فمو يمرب منه دون أن يعرف أذا كأن الذي

السابقة: العراق

الكلمة: دولة اوروبية

اعداد: جورج الاسمر

The state of the s

١١ - اسم جريدة لبنانية - أمان - للتأسف - من

اً ٢ - عكسه ناعم – عكسه قرر – متشابهة – دعم

١٨ – عكسه شبيه وئدّ – فطنة – نوفد – بلدة

٩ - منع وقمع - عائلة عربية - امل - للاستفتاح

٢٠ - عكسه الدمر - ثقب - من الاهل - تعضر

٢ – من الأمل – وزير ونائب لبنائي راحل – عاصمة

... 7 - بلدة لبنانية - عكسه حضر -- امير زجل لبناتي

٤ – مواقع تحدث لزمات في ثبتان – حرف جر

٦ – عكسه صبي – ومضة – ارجع – سؤ تخامم

ا اشتاق - عجوز مزيل - سائل حيوي - طريقة

٩ – عكسه جلاد – مضبة – من الديوانات الضارية

١٠ – كرام – من الطيور – دولة اوروبية – من

١٢ – علَّبَةَ تَمِثَلُ الادوار – عكسه سخونة – اسال

١٣ – من الامل – ملكة عربية سابقة – لوم –

١٥ – مِدَّرِي – غُلِّي – نشارط – بِّالِي ١٦ – حجب – نمر فرنسي – صلابة – شاعر عربي

١٩ - علم مذكر - للمنادي - اغلظ الأوتار - لقب 🤄

وَ أَ - خَفَقَ (العَلَم) - سعة صدر - مِقْكُر فَرنسي ﴿

1 1 9 2 9 0 0

١٤ - عنو - يتبع - عكسه تعاطي - مكاتبات

١١ - تراكمات - جمل - عكسه حصل على

١ - تشارب - عمل خير - انتماات ٢ - ونير - عائلة عربية - علم مؤنث ٣ - مُتشَّابِهة - النَّسُم الأول لُوزير لبناني - تعثر وحيرة وتلتثم عُددة لبنائية - مثلة عالية شحيرة - عكسه بن اعضاء الجيب

 ٦ من الولايات الاميركية - سرور - عكسه تأزيم ٧ - حواضر - القمر باوله - عكسه ينشق

٨ - عكسه حرف جر - عاصمة اوروبية - اكتمل -هيوان وديع - شاعر فرنسي قنيم كلاسيكي ٩ – رن – توازنات – سّلام وراحة – عكسه الاسم للاول لممثلة مصرية ١٠ - عكسه نسبة الى بلد عربي - تان - مكابدة -١١ - حبوس - قلطع - عكسه من أعضاه البسم

١٢ - متشابعان - سفن - يتعاطون التجارة -عكسه رعاية ١٢ – غير منزوج – عكسه منكر – صبيقة – عكسه عائلة لينانية

ما ، المناققة المالكة

د ا ا م د د ۱ ی م ك م م

يعرب اليد هو اكثر امناً من الذي يعرب منه.

الاسكوتلندي، يستميف الرينجرز متمدر اللائحة بفارق ست نقاط يستقبل مقشمتر يونايتد متصدر هارتس الرابع، فيما يحل السلتيك

> وكان ساوتمبتون سقط على ارضه عندها سحق مانشستر يونايتد ٢-٢ فيما سجل الأصابات الثلاث الاخرى مانشستر بونايند ٢-١ جاعت بعد نكية أذرى أمام سلوثمبتون وخصوصا

اصلية لايلن رايت مي الـ ٢٦ له هذا

استون فيلا – سندرلاند.

توتنهام هوتسبر – تشلسي، ويمبلدون – ميدلسبره، نيوكاسل يونايند – ليستر سيتي

# انكلترا: مباراة الثأر بين مانشستر يونايتد وساوثمبتون

ابرىين – كيلمارئوك

ىنفرملىن – منرول.

الرينجرز – مارتس.

ىندى يونايند – السلتيك

هيبرنيان – رايث روفرز.

في المرحلة للـ10 من الدوري

الفرئسي ينتقل موناكو متصدر

اللائمة بقارق سبع نقاط عن وصيفه

سان جيرمان الى ليون ضيفا على

فريقها الدلاي عشر في لديي مباراتين تقامان غنا الاحد من المرطة

التي تَفْتتح اليوم. وقد يغيب عن

صقوف موناكو المدافعان ايمانويل بيتى ومارتان دجيتو لاصابتهما فى

الْمِبْأُرَاةُ ضُد لَنس في كأس النوادي

المحترفة الاربعاء أأماضي وكذلك

ويلعب اليوم في باريس، باريس

سان جيرمان وكأنّ الثالث عشر

الذي سجل ١٥ أصابة فقط وهو لقل

عند من الاصابات بين الفرق. ومعلوم ان الغريق الباريسي لم يغز على

ملَّعب "البارك دي برنس" في اربع

مباريات من الدوري منذ ١٣ تشرين

الثاني الملخي ويعود الى صفوفه قلب

الدفاع الان روش بديل برونو نفوتي.

وهنا البرنامج:

- السبت:

رين – كان،

نيس – مرسيليا.

اوسير – تلسي.

الملقر – موتبلييه.

بلستيا – سترفسبور.

لتس -- غانفان-

: अभ्यो -

باريس سان جيرمان – كانّ.

إيطاليا

في المرحلةُ اللَّهُ ا من الدوري

لايطألي ينزل كالباري السرديني

السادس عشر ضيفا على جوفنتوس

التوريني المتصدر برصيد ٢٦ نقطة

وبفارق اربع نقاط عن سمبدوريا

الثاتي، ويعتمد جوفنتوس على

مهاجميه اليساندرو دل بييرو الذي

غاب عن المرحلة للله الوقفة

وميكيلي بالوفالو الذي اعتاد ان

يسجل أصّابات حاسمة في مناسبات

كبيرة والذي اعطي فرصة لاثبات

قَدْرُكُ فِي غَيِابُ الْكُرُولُتِي لَكَ لُكُنْ

ليل – بوردو.

متز – نا**نت**،

المهلجم قدرسون لمرشف

الاحد بلقاء نيوكأسل يونايتد ألرابع وليستر سيتى الثالث عشر. امام ستوكبورت كاونتي ا-٢ في الدور ربع النمائي من كأس التواني الانكليزية المحترفة الاربعاء الماضي بينما أدتل مانشستر يونايتد صدارة اللائحة بغوره على ويمبلنون ١-١. لكن ساوثمبتون لن يألو جهدا لتكرار ما فعله في ٢٦ تشرين الاول الملام على ملعب "ذا دل" منها ثلاث اصابات للمهاجم النروجي أيفل أوستنشتك الاسرائيلي ايال بركوفيتش (٢ُ) والانكليزي مُلايو لو تيسييه، مع العلم ان ساولىمبتون تقدم ١-١ في الشوط الاول وسُجِّل ثلاث أصابات فيُّ المقائق السبع الاخيرة وان خسارة سقوطه ٥-٥ لمام نيوكاسل. وهذه المرةا يتصدر مانشستر يونايتد اللائحة بفارق نقطة عن الأرسنال وليقربول ولذا سيسعى الى تفادي

الذي يحيره جورج غراهام المحير السابق للارسنال. وقد خسر ليدز خمسا من مبارياته الـ ١٢ على ارضه. اما الارسنال فبقي على مقربة من انشستر يونايتد بعد فوزه على جاره اللندني ويستهام يونايتد آ-١ منها

ويزور ليفربول الذي ذسر امام تشلسي آ-ع في الكأس الاحد الملضي، دربي كاوتنيّ الذي يعول على نفاع ملب بقيادة الايرلندي الدولي المخضرم بول ماغرات. ومنا البرنامج وننكر اول الفريق

بلاكبيرن روفرز - ويستهام

### لائحة الدوري الاتكليزي لكرة القدم ساوتمبتون ما قبل الأخير في العرجلة الثاني على دندي يونايتد الثالث في الـ10 التي تقام اليوم وتختتم غدا لقاء قمة، ويلعب ابردين التلمس شد كيلمارنوك للثلمن. وهتا البرنامح،

تربي كاونتي – ليغربول. لفرتون – توتنفهام فوريست. ليدز يونايتد - ارسنال. ماتشنتر يونليند – ساوتمبتون. شيفيلد ونسداي – كوفنتري

في المرحلة الله ثم العوري

# المؤجل من الدوري المصري الـ٤٠

فاز الزملاك على المنصورة ١-٠ في مباراتهما المؤجلة من المرحلة الـــــ 10 ألاخيرة ذماباً، من الدوري المصري العام الددغ لكرة القدم التي اقيمت مساء أمس على ملعب الخُلمرة الدولي وشهدها نُدو ١٠ الف متفرج. وسجل اصابة المباراة ايمن منصور برأسه على يمين الدارس أشرف عبد الرشيد، بعدما رفع الكرة احمد الكأس من ضربة حرة مباشرة على حدود منطقة الجزاء في النقيقة ١٢. وهو القوز الـ١٦ للزمالك من ١٤ مباراة وبه رفع رصيده آلى ٢٩ تقطة

# في كأس افريقيا

وعزز صدارته للائحة بغارق تسع نقلط عن الاهلي. والخسارة الرابعة للمنصورة وبه احتفظ بالمركز الثالث وله ٢٧

لكد رئيس الاتداد الافريقي لكرة

### کلینسمان پری تحدید عدد اللاعبين الاجانب

بايرن ميونيخ لكرة القدم يورغن كلينسمان ان من الواجب خفض عدد اللاعبين الاجانب في النوادي الأمانية

وآنال في مقابلة مع مجلة "كيكر" ان تدديد العدد سيتيح للإعبين الشياب في المانيا ايجاد أملكن لهم هُمن النوآدي المعلية، خصوصا ان المانيا "تطمع الى تنظيم مونديال ٢٠٠١ والكعبون النين تراوح اعمارهم حاليا بين ١٤ و١٠ عاما سيشاركون في مذه البسابقة وطالب ايضا بان تكون مدة العقود الأولى للاعبين الشبان بين اربع

يمكن أن يصدر ألا عن الاتعاديــن الدولي أو الاوروبي، والا فان التوادي الكبيرة ستحتكر اللاعبين المحترفين ليس لتعزيز صقوفها بل لاضعاف مُدرةُ الفرق المنافسة على الاتدادين الدولي والاوروبي ايضا التدخل لوضع حد للارتفاع المستمر في نفقات

# البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

بأدوقانو خمس لصابات في المباريات

التلاث الاخيرة ومنع لمثبة سادسة

الاحد الماضي. ويتوقّع ان يعود الى

صفوف الفريق التوريني ساعد الدفاع

الفرنسي ديدييه ديشان بعد ابلاله

من اصابة في عضلة ساقه. اما كَالْيَارِي، فَسِيلَّعِب بِخَمِسةُ مِدَاقِعِين بينهم "القَشاش" الدولي السابق

ويبدل سمبدورينا شيفا على

أحسىميلان العاشر بطل الموسم

الماضي للذي يعيش ولحد من لسوأ

مواسمه على رغم ان صفوفه تزخر

بلاعبين دوليين محليين ولجانب احرزوا

اللقب وربع مرات في المواسم الخمسة

السابقة. وقد يجد ميلان، الذي خسر

أسآا لملم فيرونا الاحد الماضي، نفسه

في مأزق آذر لمام سمبدورياً المتطور

وصاحب اقوى قوة ضاربة بين الفرق

وهي تضم روبرتو مانشيني وفيتشنزو

مونتيلا اللئين سجلا معاعاً لصابة

في مقابل ٢٥ لفريق ميلان الذي كان

لولُّ بعد ١٨ ميلراة في الموسم

المُاضي وسمبدوريا في المرَّكز الـ11 أ

في حين خسر الاخير مرة هذا الموسم

في مبارياته الـ١٦ الاخيرة وكانت امام

جوفتوس ١-٠ الشهر ألماض. ويسمتقيل ألسروما الــ١١

فيتشَّنزا الثلاث والذي له ٢٠ اصابة

توماس برولين مملجم ليحز يونايتد

الانكليزي للى ناديه السابق بارما

الايطالي النَّذي باعه لليعز قبل ستتين،

على صعيد آخر، عاد الاسوجي

في مقابل ٢٧ السميدوريا.

وهنأ البرنامج:

بولونيا – فيرونا.

بارماً - بياتشتزا.

ريجياتا – نابولي.

ئوىينېزي- **لازيو.** 

ألسروما – فيتشنزا.

غيورنتيناً - اتالانتا (مساء).

يستضيف ريال مدريد متم

لائحة للعوري الاسبلني بغارق لللث

نقلط عن وميفه برشاونة، ديبورتيفو

لاكورونيا الرابع في اقوى مباريات

المرحلة الـ٢٦ التي تُفتتع اليوم بلقاء

سلتا الثالث عشر واتلتيكو مدريد

البسانس. وقد فاز ريال مدريد،

الوحيد آلذي لم يخسر قط، على

لاكُورُونِيا في الموأسّم التلاَّثة السابقة،

ولكن عليه أن يتجاوز بسرعة خسارته

امام برشلونة ٢-٢ مساء الخميس

المأضي في كأس اسبانيا. اماً

لاكورونيّا ففّارْ في مباراة واحدة على

ملعب "سائنتياغو برنابيه" منذ صعوده

الى الدرجة الأولى ولم يطر في

ويستقبل برشاونة اوفييدو الثاني

عشر الذي قد يغيب عنه المدافعان

ميتكو ستويكوفسكى وانطونيو

ريفاس لاصابتهما. لكن اللعبة ستظهر

ما أذا كان برشلونة مرمقا أو لاثقا

وبات لويس كوستاً ثلاث مدرب

هذا الموسم لريال سرقسطة بعد

فيكتور فرنانديز وفيكتور اسباراغو

الَّذِّي خُلُّفُ الثَّانِيُّ وَلَمْ يَبِقَ فَي مَنْصَبَهُ

لوغرونيس – ريال سرقسطة.

اشبيلية - ريال سوسيداد

سبورتنغ خيخون – اسبانيول.

فالإدوليد – رايو فاليكانو،

التلتيكو بلباو - ريال بتيس.

اكستريمادورا - ميركوليس،

سلتاً فيفو – اتاتيكو مدريد،

ريحال محريــد – ديــمورتــيــفــو

البرتغال في المرحلة الـ14 من الحوري

البرتغالىء ينزل افسي بورتو متصدر

اللائدة بفارق ١٣ نقطة، في ضيافة

فيتوريا سيتوبال السابع في مباراة

قوية، ويستقبل سبورتنغ لشبونة

الثاني اسبينيو الرابع، ويلتقي بنفيكا

الثالث سبورتنغ برآغا السانس في

قيادة مدربه الجديد الموقت مأريو

ويلسون الذي حلّ محلُ البرازيلُيُ باولو اوتوري الاسبوع الماضي،

سبورتنغ برآغا – بنفيكا.

مباريقه النمس الاخيرة.

بعد فوزه على ريال مدريد.

وهنا البرنامج:

كومبوستيلاً – تينيريف

فالنسيا – سانتاندر،

برشلونة – اوفييدو.

لاكورونيا.

كالياري – جوفنتوس.

أحسى ميلان – سمبتوريا.

بيروجيا – أنترناسيونالي ميلانو.

## صاحب القاع أوقع صاحب اللقب

|       | ترتيب البطولة بعد الرحلة الـ١٨ |     |     |          |     |     |                    |  |  |  |  |  |  |
|-------|--------------------------------|-----|-----|----------|-----|-----|--------------------|--|--|--|--|--|--|
| تقاطم | فيه                            | al  | خسر | تعادل    | فاز | لعب | الغريق             |  |  |  |  |  |  |
| ٤١٤   | ۲۲_                            | ۲Y  | ١   | ٥        | 11  | 3A  | ۱ – تشرین          |  |  |  |  |  |  |
| £.    | 10                             | 77  | ٤   | ,        | 17  | 1A  | ٢ – البيش          |  |  |  |  |  |  |
| 71    | 10                             | 70  | ٤   | ٢        | 11  | 1A  | ۲ – فكراية         |  |  |  |  |  |  |
| 5A    | ſΤ                             | TY  | ٤   | £        | 1.  | 1A  | ٤ - حطين           |  |  |  |  |  |  |
| ſΫ    | 17                             | ٢.  | ٧   | T        | ٨   | 14  | ه – الوثبة         |  |  |  |  |  |  |
| ٢٤    | ۲۵                             | fo  | 7   | 7        | ٦   | 1.8 | ٦ – تلترية         |  |  |  |  |  |  |
| ١٢    | °E.                            | 17  | 9   | ٢        | ¥   | 18  | ٧ – البماد         |  |  |  |  |  |  |
| ſΓ    | f-                             | 19  | ٧   | ٥        | 7   | 14  | ال – الانتخاب      |  |  |  |  |  |  |
| ٢١    | 71                             | 10  | ٩   | 1        | 1   | 1.6 | ۹ – العجد          |  |  |  |  |  |  |
| ۲۰    | ٦٥                             | Γſ  | A   | 8        | ۵   | 18. | ١٠ - جبلة          |  |  |  |  |  |  |
| 24    | ſŦ                             | fo  | ٩   | <u>£</u> | ٥   | 14  | ١١ الشرطة          |  |  |  |  |  |  |
| 17    | 14                             | 17  | A   | Y        | F   | 14  | ١٢ – الوحدة        |  |  |  |  |  |  |
| 10    | TO                             | 12  | 11  | ٢        | ٤   | 14  | 163 <u>.8</u> – 17 |  |  |  |  |  |  |
| 33    | To                             | 33  | 11  |          | ٢   | A.C | 1٤ – الختوة        |  |  |  |  |  |  |
| TEE   | TIT                            | 771 | 4.4 | Га       | 9.4 | TAT | florage            |  |  |  |  |  |  |

المرحلة الـ ١٨ من الدوري السوري الـ ٢٦

ىمشق – من فايز ومبي: اجريت لمس ست مباريات ا حَتَامِ المرحلة اللَّهُ ١ من الدوري العام السوري الـ ٢٦ لكرة القدم أسفرت عن فوزين وثلاثة تعادلات أيجابية (١ – () ورابع سلبي (٠ – ٠). وكانت المرحلة أفتتحت الخميس بفوز ساحق الشرطة على البقظة ٢ – • ، وبذلك بلغ عدد الاصابات المرحلية ١٦ أصابة

وارتفع عدد الإمابات المسجلة منذ بدُّ الدوري من ٢٠٦ اصابات الى وادتفظ تشرين بالصدارة والجيش بمركز الوصيف ولم يطرأ تعديل على مراكز فرق المقدمة والقاع، في حين تبادل الجهاد والاتحاد مركزيهما فصلر ألجهاد سابعا والاتداد ثامنا وكذلك فعل المجد وجبلة لا صعد المجد الى العاشر، وكانت أبرز النتائج المسجلة

المركز التاسع ونزل جبلة الى المركز فوز الفتوّة الديري صاحب القاع على ضيفه الكرامة صاحب اللقب 1 - • ، ونجاة تشرين صاحب الصدارة من شرك الخسارة على أرضه وبين ٢٥ الفأُّ من الصاره في الدقيقة الثانيَّة من الوقت المعتسب بدل الضائع لمأم الوحدة الدمشقى القابع على حافة الملوية اذ حول تخلفه • - ١ الى تعادل أيدايي عزيز ١ - ١.

الجيش ٢ - جبلة ١ على مِلْعِبُ الفيدة في بمشق التقى فريقا الجيش المركزي وجبلة الساهلي لمام خمسة آلاف متفرج، فاسفر لُقاؤهما عن فوز الجيش ؟ – ( (الشوط الاول - - - ).

قدم الفريقان عرضاً ساخناً وخصوصاً اصعاب الرض وامدر لهم محمد خلف ورضوان الابرش وعمار ريداوي ثلاث قرص محققة في مقابل فرصتين لذائد جانيبا تكفل أولامما خارس ألجيش محمود كركر وطاشت الثانية إلى جوار القائم. سجل مناف رمضان اصابة السبق

لْجِبلَة في الدقيقة ٨٤ اثر تمريرة من اكرم علي، بيد ان رد الميش لم يتأذر الأنبح رضوان الابرش في تَدَقِيقَ التَعادلُ في النقيقة ٥٣ بكرة نكية من فوق الدّارس الجبلاوي مالك شكودي المتقدم، تم أضافً عمار ريحاوي آصابة التعزيز الجيشاوية ؟ – أ في النقيقة ٦٨ يقنيفة من ندو ٢٥ متراً اخترقت المقص الايسر أمرمى الدارس الجبلاوي البنيل عبد

الفتاح عبد القادر. ومذا هو الـفوز الـ١٣ اللـميش الوميف ويه صار رميده ٤٠ نقطة. والتعثر الثامن أجبلة وبه نزل من المركز التاسع آلى المركز العاشر وله

الوثبة 1 – الاتحاد 1 على ملعب خالد بن الوليد البلدي في حمص التقى فريقا الوثبة للمممي وألاتدك الحلبيء فسأفر لقاؤهما الذي حَفَلُ بِسِيطُرَّة مِتَبِلَالُةُ عَنْ التَعَادِلُّ الايجلي ١ – ١.

أمدر وليد كبردى ضربة جزاء

"ينالتي" للوثبة مستمل الشوط الثاني اثر تعرض مراد ابرميم للعرقلة داخل المنطقة اذ صدها له الحارس الاتدادي مصطفى جبقجي، وكان وليد الكردي ومراد أبرهيم اهدرا فرصتين محققتين لَاصَحَابُ الرَّضُ فَي النَّمُوطُ الأول في مقابل فرصة اتحادية مؤكدة امهند البوشي. وفي الدقيقة ٧٧ تخطت كُرُهُ مُوَائِيةٌ سَاقطة فوق المنطقة من يشأر مندو جميع المدافعين الاتداديين، فَلَمْ يَتُولَنَّ مَهِنَدُ تَركَمَانَيَ فِي تَدُويِلُهَا الى الشباك الجبلية مسجلاً أصابة السَّابِق لْلَفْرِيقَ الْمَعْمِي ( - ٠ . وفي الدقيقة ٨٥ نجح معند البوشي في تعويض ما امدر حين تلقى الكرة عرضية ناخل المنطقة فأرسلها للى شباك ممند العلى حارس الوثبة محققاً التعادل للفريق الضيف 1 --( ، وطرد الحكم محمود الرفاعي بشار

مندو من قلوتية وياسر لباييدي من الاتحاد للخشونة للمتعمدة. ومذا مو التعادل الثلاث للوثية وبه طُلُ خَامِساً وله ١٧ نقطة. والخامس للتتداد وبه نزل الى المركز الثامن وله

الحرية ١ – المحد ١ على ملَّقب ٢ نيسان في حلب التقى فريقا الدرية الطبي والمجد النمشقي، فاسفر لقاؤهما الذي أحتشد له ثمانية آلاف متفرج وقاده الحكم الدولي محمد كوسا عن التعادل الثيباني ( - ( بعد عرض تفنن فيه مهاجمو الفريق الحلبي في هدر الفرص السائحة وخصوصا محمد شيخلي ومحمود العلي. سجل جمال درويش أصابةً السبق للمجد في النقيقة ٢٥ يقنيفة لا ترد الى يمين الدارس الطبي لدمد صبحان مستفلا خطأً بفاعياً بأخل "الصندوق". وحقق سمير البكري التعادل لاصطب الارض

في الدقيقة ٢٥. ومذا هو التعادل السادس للحرية وبه ظل سادساً وله ١٤ نقطة. والثالث للمجد وبه صعد الى المركز التاسع وله ٢١ نقّطة.

تشرين ١ – الوحدة ١ على ملعب مدينة الأسد الرياضية في اللَّانْقِيةَ التَّقِّي فَرِيقًا تَشْرِيْنَ الألانقي صاحب الصنارة والوثية لنمشقي امام ٢٥ الف متفرح، فاسفر لقاؤهما الذي قاته الدكم الدولي يُوسفُ شيفو في جو مشجسُ عن التعادل الايجابي ١ – ١ (الشوط

فرض الوحدة نفسه ضيفاً تقبلاً على أصداب الارض والمدارة وسجل له مدافه "المفطر" عن التمديف محمود محملجي اصابة السبق برأسه فى الدقيقة ٨٢ أثر عرضية هوائية من اسماعيل فتوت الذي شارك في الشوط الثاني وكان مصتر اقلاق دائم لوسأنط النفاع التشرينية. ومع غياب شُمس المباراة طن الألاف ان تشرين وقع في المصيدة"، لكن على الشيخ هو فاجأ الكل بقنيفة رأسيةً اتر ضربة ركنية أتفجرت الى يسار الحارس المدرجات رقصاً ومزجاً و رفيف اعلام. وكان علي خليل وملهر مصطفى اهدرا للوحدة في الشوط الاول فرصتين محققتين في مقابل أثنتين من طرازهما أمهآجم تشرين محمد اليوسف. في حين صد قائم الوحدة قَنْيُعَة تشرِّينية لمعمد عطارة لواخر

للشوط الثلقي. وُهِدًا هِو التعادل الخامِس لتشرين وبه لمتفظ بالصدارة وله (٤ نقطةً. والسابع للوحدة وبه ظُل ثاني عشر

الفتوة ١- الكرامة ٠ على الملعب البلدي في دير الزور التقى فريقا الفتوة الديري والكرامة الدمصي صاحب اللقب لمأم عشرة ألاف متفرج، فأسفر لقاؤهما الذي قاده المكم زياد علولو عن فوز مفلجيُّ ١ - لاصحاب الارض سجلها مؤمن الخلف في الدقيقة ٥٣ بكرة مرتدةً من يدي الدارس الممص الدولي ماهر بيرقدار اثر قنيغة بعيدة المنى لأحمد جلاد من نحو ٦٠ متراً. وفي العقائق الغمس الاخيرة لاحت لاصحاب لللقت فاثث فرص للتعديل وادراك التعادل على الاقل لكن احمد غرير وتامر اللوز تفننا في امدارها،

ومناً مو الفوز الثاني للفتوة منذ بدَّ الدوري وبه ظُل مثفَّرِداً في القاع وله (١ نقطة، والتعثر الرابع للكرامة وبه طَل ثلثناً وله ٢٦ نقطة.

الُّجِهادِ • – حطينِ • على ملعب القامشليِ البُّدي التقى فريقا الجهادِ القامشلي ومطين اللاَنْقي آمام ١٠ آلاف متفرَّج، فأسفَّر القاؤمما الذي قاده الدكم الدولي سليمان أبو علو عن التعادل السلبي أ

حالت رعونة ممليمي الجماد "واخشاب" مرمى حطين بين اصحاب الارض وتحقيقهم فوزاً مؤكداً على صَيْفُهُمْ اللانقي الجريح، اذ أضاع غاتم شابو فرصتين وصنت عارضة عطين قنيفتين لمالك سهدو، في حين لهدر مشام عابدين اخطر واتدر فرص

وهذا هو التعادل الثاني الجهاد وبه صعد الى المركز السابع وله ٢٢ نقطة. والرابع لعطين وبه طَّلَ رابعاً المراسط المدارية المراسط المسارية المراسط المسارية

### بلاكبيرن روفرز ينفي تخلیه عن اریکسون

نفى نادي بالاكبيان روفرز الانكليزي لكرة القدم أمس تقارير صحافية مفادها ان المُدرب الاسوجي سفن – غوران أريكسون طلب تدريره من اتفاقه مع النادي لينرب فريقُ لازيوُ الايطالي. " ونـشـرت صـحف ايـطـالـيـة ان

اريكسون الذي يدرب سمبدوريا الإيطالي دالياء يريد فسخ عقده بعدما تلقى عرضا بقيمة ثلاثة ملبارات لير (١.٩ مليون دولار) ليدرب لازيو، واضافت ان بلاكبيرن روفرز وافق على طلبه في هذا الشأن، التكليزي علم ١٩٩٥ والذي يعتل

وكان بلاكبيرن روفرز بطل الدوري المركز الرابع في نيل اللائدة مذا الموسم: وقع اتَّـفاقاً مبدئياً مع اريكسون في كانون الاول الماضي ليتولى تدريبه ابتداء من تموز المقبل وقال رئيس النادي روبرت كورا "لندينا اتفاق خطي مع سفن - غوران اريكسون يقضي بأن يكون معنا في تموز. هذا هو قلوضع ببساطة .

# الزمالك فاز ١-٠ وابتعد ٩ نقاط

# ترتيب البطولة بعد المرحلة الـ ١٥

| تقلقه | فيه | 4   | خصر | تعليل | غلز | لُعب | الفريق                            |
|-------|-----|-----|-----|-------|-----|------|-----------------------------------|
| TS    | 7   | FA  | -   | г     | ìΓ  | 10   | 1 – الزمالك                       |
| ٣٠    | 11  | ٢٢  | ,   | 1     | A   | 10   | ٢- الأملي                         |
| fY    | 10  | fF  | ٤   | ٢     | A   | 10   | ٣- النصورة                        |
| ST    | 4   | 14  | Г   | ٥     | 1   | 1£   | <ul> <li>3 - المقاولون</li> </ul> |
| ۶۳    | דנ  | rı  | ٥   | f     | ¥   | 1£   | ٥ – الاسماعيلي                    |
| FT    | 14  | jγ  | ٤   | ٥     | 1   | 10   | ٦ – الجمهورية                     |
| 11    | 1Ā  | 17  | ٥   | 3     | 7   | 10   | ٧ – اتداد عثمان                   |
| ſ٠    | ſ٠  | ۲۰  | ٥   | ٥     | ۵   | 15   | ا – العمري                        |
| f.    | 14  | ונ  | ٥   | ٥     | ð   | 10   | ۹ – الاتداد                       |
| 19    | ??  | 1.4 | 1   | 3     | ٥   | 10   | ۱۰ – أسوان                        |
| 1A    | 14  | 19  | Y   | T     | ٥   | 10   | 844 - 1 1                         |
| 18    | 34  | ١T  | 0   | A     | ſ   | 10   | ١٢- بلدية البطة                   |
| 15    | ſΥ  | 14  | A   | 2     | t   | 10   | 11 – الكروم                       |
| 78    | ٢٠  | ٩   | A   | ٤     | 7   | 10   | ا ١٤ – السويس                     |
| 11    | 11  | 17  | 1.  | Г     | T   | 10   | 10 – البريخ                       |
| A     | fo  | 10  | ٩   | 6     | 1   | 10   | 11 - الاومينيوم                   |
| m     | PAT | TAT | As  | TA    | Ao  | TTA  | المجموع:                          |

القدم الكاميروني عيسي حياتو أن اليوبيا ستحتفظ بمقعدها في الاتعاد وتُولَّصُ مشاركتها في تصفيات كادر. الامم الافريقية لان الغاء مباراتها مع المفرب لم تكن غلطتها بل غلطة لاعبي منتَّخْبِهَا النَّيْنِ طلبواً حق اللَّهِواُ السيامي الى ايطاليا لدى توقف

### 3550 مكان اثيوبيا محفوظ

طائرتهم في مطار روما وهي في طريقها من لايم ابليا الى الدار

وتحديده "بخمسة او ستة على الاكثر"،

وخُمس سنوات على الإقل. ولكد كلينسمان ان "من الضرروي

التولدي وفي روانب اللاعبين

اعتبر كابتن منتخب الماتيا وفريق

تدديد عدد اللاعبين، وهذا القرار لا

### جيل فيتشنتي – فيتوريا غيمارش، فُيتُورِياً سيتُوبال – لفَّ سي بورتو، أونيون ليريا – ليكار تشاقيش – ماريتيمو. سالغويروش – ريو آفي استريلا امادورا – فارنزي، سبورتنغ لشبونة – اسبينيو.

وهنا البرنامج:

في المرحلة ألداً؟ من الدوري البلجيكي، يستقبل موسكرون متصدر اللائمة بفارق اربع نقاط سيركل بروج الثامن عشر في لقه "القمة والقاع"، معلى ويحل ليرس الثاني على شارلروا الثالث عشر، ويلتقي افسيجروج بطل الموسم الماضي جنك التاسع في

يروع-

نيرس

ومنا البرنامج:

بوافيستا – بيليننسيس.

لوميل -- لتقير. موسكرون – سيركل بروج. مولنبيك – ستاندارد لياج. ایکیرین - سانت ترودن. شارترواً – ایرس. میشیلین – هاریلبیك. لوكيرين – اندرليكت. أفسى بروح - جنك. آلەست – خنت وسعبت امس قرعة قدور ربع النهائي من كأس بلجيكاء وأسفرت ستأندارد لياج (١٥) - ايكيرين جنت (د۱) – اندرلیکت (۱۱).

ميشيلين (١٦) أو تيلين (٢١) –

ُ دَنْدرلوف (د؟) – الوست (د{).

وتقَّلُم المباريات في ١٩ شباط.

الساعة ١١٠٠٠

الوزن

٦.

٤٥

36

OF

٥î

EY 1/5

09 1/1

01 1/1

0.1/5

£9 1/T

QΤ

...

212

ET-

- 1 -

100

. .

٤..

•T•

Tf.

f..

· ET

TIE

• 🗗 •

1.6

OΛ

61

41

۵£

٥£

30

30

30

30

OA

B٦

۵£

61

87

DΕ

الساعة ٢,٤٥

216 30

الساعة ٢٠٠٠

الساعة ١٢.٣٠

الساعة ١٠١٥

TI

fff

الساعة ١١,٤٥

12.

٤..

+11

امین بلال عثمان

التمارين

1.27 جامد

۶۰خ-۱.٤۹ جامد

1.0 الباب

١,٥٢ نج

1,57 خلوف

1.00 نج.

مستوبة

٠<u>خ</u>٠٤

١,٥ الباب

ع. ١ الناب

1,21 على كيفه

1.84 جامد

۱,۵۲ چامد

3.6 Glack

١,٥٢ ريخ.

**33. ( جاود** 

1,05 نج.

• في الحاسف

٦,٦ الباب

1.5% حامد

1,67 جامد

1.27 جاءت

1.2% جاست

-1.1 IELE-

1.28 جامد

1,0 الباب

1.29 جامد

۱.۵۲ ن.چ. ۲.۱ الباب

ج-خ. ۱,۲ البلب

-Ç-6

مسحوب

ج.خ. 1,29 جامد

٦,٢ البأب

23.1 حلمد

11,11 الإلف

٠Ċ٠E

الساعة ٣.٣٠

١.٢٧ الالف

١,٥ الباب

۱٫۵۰ علی کیفه

1,29 على كيفه

جَكَّزَةً بِوَارِج – لَخِيل الدرجة الثالثة التي عمرها اربع سنوات واكثر الفقة "ب". ناوزن ٥١ كيلو للاربع السنوات و٥٦ كيلو للمسفة

جائزة برائياس – (مبيع) هنديكاب للخيل المسنة التي ربحت ثايثة سباقات واكثر الفئة "". البلازة مليونان و١٠٠ الف ليرة. العسافة

مزرعاتي عساف

جان زیدان علي

جِلْزَة رِّحلَة – للخيل التي ربحت من معال الى ثلاثة سباقات وعمرها اربع سنوات الفئة ٣٠. الوزن ٥٤ كيلو مع بناليته وخفض للبونية.

عبيلق

ت. خاروق الغوش

مزرعاني

جَلَّزَةَ تَعَلِّقُ – لَلْفَيْلَ المَسْنَةُ التي ربعث من سبلق الى ثلاثة سباقات الخُفَّة "". الوزن 36 كيلو مع بناليته. الجائزة خمسة ملايين

مزرعاتي الغوش علامة

سباف عساف عساف

خالد

جِلْرُةُ شَنْورةً - (مبيع) لَلْذِيل المسنة التي ربحت من سباق الى ثلاثة سباقات الفئة "". الوزن ٥٤ كيلو مع بناليته. الماثرة مليونان

غازي

غازي

ليعن يونس قزي كريم سلمر بلال

عزرعاني

الغوش

رباب عسین یونس رباب آتیس

جلَّارَةُ المعلَّمَةِ – للبونية المسنة التي ربعت من سباق الى ثلاثة سباقات واكثر الفئة "1". الوزن ٥٤ كيلو مع بناليتم الجائزة خمسة

شويتي ع**لابة** 

سآبي

زيدان

حسین حسین عساف

مدار علي

فارس

زيدان

مع ينالينه وخفض للبونية. الجلازة اللالة ملايين و٥٠٠ الف ليرة. المسلفة ١٤٠٠ متر،

الإنطلاق

لمع صاحب اللة

**4**. . . . . .

.

47

الله المعطمة.

فتنسع والد

- - -

military 14

بخجود سن

لوسائك تدد

بغمص فبند دادر

ا واقع المنسب. المرحمة الكان الماسد.

هو فادأ ثند

المعروبات والمسا

اللومية في

لضوط كتني

يخق حشق أرسينا المسرق

----

المشوه التشي زشار سدان

فقوقة وكالنبط فنادرت والسا

وتحتمي علي شهر المام سيتم

فلوؤهمه ممس سي

الموضيف أي هر سدد.

النبيعة يتشريني سبد ت

ويه لمنافظ بالمسارات

والتجابع الشرشدة والداعران

المعتوة الدائدات

فكي المحقدة السيار أبرية

المحلق المحلقة المؤتند السراء

هُمُونِي عديد شيد ده -

manager banka egation

المنافع وما عنوان أن الراحر

والأهيمات الارش سامه ما

في المطبقة ١٠٠ كرد برك.

التكرين فمعتب مدارات

كر قديقة سيد سن ت

المناوات المراح

اللعنى الاسود دند الم

المقدة قرمر لسنسر الماء

مِينَ اللَّهِ لَكِي النَّادَ عَامِ ٢٠

**مُؤْمِدُةُ فَلَى الْحِدِثُرِ اللهِ** 

الفعناهو كتار شر

--- - - SAUF 135

The state it also

المحلد - علم

على طعب الفسس أسرا

فوسطا المصاد المسام

A TO ALL THE

المعالم الله الله المستنداة

المعلقة وعوب مسمل

-

فلقو فرصلين إنسه دريا

The state of the

---

---

الكبرن روفرنا

المله من ايك

-

1000

العالمين الدي م

---

---

- Li 22 18 18

وهدا هو تنمن

المسارات أستريش

وعنم بي

## الدورات الدولية في كرة المضرب لقاء محتمل غراف - هينغيس



السويسرية مارتينا هينفيس توقع أوتوغرافات لمعهبين بعد فوزها على الافريقية للجنوبية لملدا

تــأهـــل الــكــرواتـــي غـــوران ليفانيسيفيتش المصنف اول للدور ربع النهائي من بطولة كرواتيا العولية للرجال لكرة المضرب قُلْني تقام في زغرب بلخل قاعة مقفلة والبالغة قيمة جوائزها ٤٠٠ الف دولار، بعنما حقق فوزاً مقنعاً في الدور الثاني على الاسوجي توماس يوهانسون غير المصنف لا-٦ (٧-٤)، ٢-٤.

مایکل جوردان یتطلع الی نقب جدید

ولم يواجه أيفائيسيفيتش المصنف ثانياً في العلام وبطل الدورة في العام المأضيّ، صعوبة تنكر في مباراته ويوه أنسون على عكس مباراته في التور الأولُّ والاسوجيُّ مَاغَبُوسُّ نورمان والتي فاز فيماً بصعوبة في ثلاث مجموعآت وقال: "لعيت بطريقة افضل اليوم. كلما تقدمت في الدورة، العب في شكل أفضل".

وسِحَق الأسوجي توملس اتكفيست المصنف ثقيا منافسه المفربي كريم العلمي ٦-٦، ١-٠ وانتضم الي ليفانيسيفيتش في قدور ربع النهائي. ولرتفع عدد المصنفين للنين خرجوا في خُتَامُ مِبارِياتِ الدُورِ الثَّاتِي الَّي اربعة بخسارة المولندي يان سيميرينك المصنف ثبالثا أمام البريطاني غريغ روسيدسكي ٢-٤، ٢-٢، ١-٢، والالساني ديـفـيـد بريتوسيل المعنف سلعا امام المغربي هــشـــام أرازي ۲-۲ (٥-٧)، ٣-٢. وسيق للإيطالي رنزو هورلان المصنف

مصى شيكاغو بولز بطل دوري الولايات المتعدة لكرة السلة "أن بي

أيُّ في انتصاراته وحقق لمس فوزه

الخامس على التوالي والله؟ في 33

مباراة هذا الموسم، اذ تخلب على

مطيفه سكرامنتو كينفز ١١١-٩٣.

وسجل له مایکل جوردان ۲۲ نقطهٔ

منها تسع من ١٦ لقريقه في الربع

قرابع وسكوتي رين ٢٠، فيما سجل

ميتش ريتشموند ٦٦ نقطة، ومعمود

عبدالرؤوف ١٩ امضيفه ويشار الى

ان شيكالو بولز قار في ١٤ من

وعسرح جوردان قبيل المباراة أنه

يامل في احراز نقب أخر هذا قموسم

أستعداداً للموسم المقبل، مع العلم لن

مقده الذي يتقاضى بموجبه ٢٠ مليون

دولار ينتمي هذه السنة، ولم يعرف

ما أذا كان أللاعب سيطالب بزيادة أو

ما اذا كبان مالك الشادي جيبري

رايتسدورف سيدفع ٢٠ مليون دولار

أُخْرِي لَوْ أَكْثَرِ لُمُوسِم جَنِيدٌ، وأعرب

جوردان عن اعتقاده لغه يقدم كل ما

لديه داخل الملعب ديث يبذل قصاراه

بفضل هواة اللعبة الندن الختاره لكثر

من مليونين منهم لمباراة النجوم "اول

انسحاب افريقيا الوسطى

من المسابقات الافريقية

قررت جمهورية لفريقيا الوسطى

لمِس التسحاب من كل مسابقات كرة القدم الافريقية للمنتخبات والنوادي

هذا ألموسم لأسباب تتعلق بالاوضاع

وكان اتحاد افريقيا الوسطى اعلن

الانسماب من تصفيات كأس الأم

الإغريقية الاسبوع المأضي ولم يواجه المنتذب المطي نظيره السييراليوني.

حزب العمال يتعهد

استضافة انكلترا "المونديال

اعلن زعيم المعارضة العمالية فر

بريطقياً طُونَي بلير أنه سيبنل قصاراه اتستضيف انكلترا نملايات كأس العالم

لكرة القدم سنَّة ٢٠٠٦ إذا ما تولى

السلطة في ضوء الانتخابات العامة

وقال قبل اجتماعه بمدرب منتخب

تكنترا لكرة القدم غلين هودل:

يبيكون هذا الموضوع في صلب

وصرح الناطق بأسم حزب العمال

للشؤونَّ لارياضية جاك حُلْينغمام.

اعتقد أن النَّجاح الكبير لبطولة الامم

الأوروبية ٩٦ (في الكلتراً) سُيدَعم ملفُ

مقتل احمد فهمي

قتل اهمد فعمي لاعب الجمعورية

بشهن حاليا والمنصورة والنادي التملي

والإدواد السكندري سابقا، في والث سير وهو في طريقه من المنصورة الى

أشبين بعنما لتفجرت العجلة الأمامية

ألسيارته وارتظمت بشجرة الى جانب

الطريق وكان فهمي، وهو من مواليد الإستريزان ١٩٦٨ (، بدأ اللعب مع

ألْشِنَّي تلدي سعاد ظلظا. وقد لتنقل من

التبط السكندري الى الجممورية شبين

قِبَارُ إِنَّا مِ وَلَمْ يَخْضُ أَي مَبَارَاةُ مَعْ

🛴 في جادث سير

المقررة قبل منتصفُ السنة الدارية.

برنامِجنا وسنبعمه بقوة".

ترشّيننا في شكل اكبر".

الساسية خصوصا.

مبارياته الــ١٥ الاخبرة.

سائسا ان ذسر امام التشيكي مارتن دام في الدور الثاني، والألماني مندريك دريكمان المصنف ثامنا امل مولطنه اليكس رلدوليسكو. وفاز السويسري مارك روسيه المصنف رابعا على الأربنتيني غُاستون المصنف رابعا على الأربنتيني غُاستون والاسباني خلفيير سائشيز المصنف خامسا على النمسوي غيلبرت شالر ۲-۲، ۷-0، ورا<del>دوایسکو علی</del> الروماني ادريانَ فوينيا ٧-٦ (٩-٧)، ٧-٦ (٧-٥).

دورة شاتغماي # سقط البلجيكي فيليب دو وولف المصنف ثالثا امام النوزيلندي بريت ستيفن غير المصنف ٢-٦ آ َ عَ، ٥-٧ في الْدُور الشَّانِي مِن دورة شِلْغَمِني السَّورية الدولية

المفتوخة البلاغة قيمة جولازما ٢٠٣ وبيات دو وولف شامس مصنف يذرج من الدورة بعد التشيكي سلافا دوسينيل المصنف اول، والروس اندريه اولجودسكي المصنف ثقياء والأميركي مليكل جويس المصنف خُـامُـسـاً، والأرميـنـيُّ سركـيـس سركيسيان البصنف سأنسا.

في طوكيو والبالغة قيمة جوائزها • ٩٢٦,٢٥٠ دولارا بغوزما في الدور ربع النمائي على الكرولتية أيفا وفاز الاميركي جيف تارانفو المصنف رابعا على الاسوجي لارس عليولي المصنفة خامسة ويطلة الدورة يـولـسـون ٦-٦، ٦-١، والـروسـي في العام للماضي ٢-١، ٢-١ في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

ستارز" بين المنطقتين الغربية

والشرقية في كليفلاند الاسبوع

المقبل. وشدد على انه يعرف متى

يستفل مُماراته في ظروفُ معينة. وينكر أن جورنان (٣٣ عاما) وصل

مرتبن هذا الموسم الى حاجز الله ٥

نقطة وسجل (٥ في المبارلة مع نويورك نيكس في (١ كانون الثاني و ٣ نقطة على الاقل في ٣٢ مبارلة و ٣٠ نقطة على الاقل في ٣٣ مبارلة

من £5 و50 نقطة على الاقل في

ست مباریات. ورأی بیبن ان ما یفعله

وفي سولت لايك سيتي، فاز يوتـاه جاز ثـقي مجموعة الغرب

الأوسط على اتلانتا هوكس ثالث

المجموعة الوسطى ١٠١-١٩. وسجل

كارل مالون ٢٢ نقطة منها ١٢ في

الربع الرابع، فيما سجل ستيف سميث

اع نقطة، وهو رقم قياس له،

للخاسر الذي كان متخلفا بفارق ١٤

نقطة قبل أن يخسر بغارق ست

نقلط وهو الفوز الخامس على التوالي

ليوتاه جاز والخسارة الثَّانية في ٥ أُ

وفار بلفر ناغتس على مضيفه

هيوستن روكتس متصدر مجموعة الغرب الاوسط ١٢ (-١٠٩ منها ٢٥

نقطة لريكي بيرس، بينما سجل حكيم لولاجوون ٤٨ نقطة وعشر

ححيم ووجوون عن العلم أنه سجل (٤ نقطة في المباراة التي خسرها فريقه إيضا السبت الماضي امام

وفاز مبنيسوتا تيمبر وولفز على

دالاس مسلفسريسكسس ۹۲-۸۴ ونيوجيرزي نتس على فينيكس صنز

١٢ ( - ١ - ١) ولوس لغبلس كليبرز

على فاتكوفر غريزليس ١٠٠ أ-٩٤.

وهذا ترتيب الفرق،

المنطقة الشرقية،

– مجموعة الاطلسي؛ (– ميلمي هيث ٢٢-٢٢

- المجموعة الوسطى:

المنطقة الغربية:

- مجموعة الهادئ:

۱- شیکاغو بولز ۲۹-۵

٢- نيويورك نيكس ٢٢-١٢

٣- واشنطن بولتس ٢٢-٢١

؟- ديترويت بيستونز ٢٦-١ (.

۱۱–۳۱ میوستن روکتس

٣- مينيسوتا تيمبر وولفز

(- لوس انجلس لایکرز ۲۳–۱۲

؟- سيادل سوبر سونيکس

۲- بـورتــلانــد تــرايــل بــلايــزرز

عقد لمايكل جونسون

بـ ۱۲ مليون دولار

وقع للعداء الامياركي سليكل

جونسون عقدا اعلانيا مع شركة

تَلْيُكُهُ ۖ لَلْاحِنْدِةِ الرياضِيَّةِ مِنْتُهُ سُتَ

سنُّوات في مقابل ١٢ مليون دولار

إضافة الى نسبة من الارباح من بيع

وكان بونسون (٢٩ عاما) الني

يلتقي الكندي دونوفان بليلي حامل

الرقم القياسي العالمي في سباق

ال. ١٠ متر في سباق الـ٥٠١ مترا في

تورونتو في اول حزيران المقبل، حطم قرقم القياسي العالمي في سباق

ال. • ؟ متر في دورة الثلثنا الأولمبية.

جذاء خلص بالتدريب

٢- لتلاثناً هوكس ٢٩-٢١.

~ مجموعة الغرب الاوسط:

۲- يوتاه جاز ۲۱-۲۱

مباراة لاتلنتا هوكس

جورنان لا يفاجي احدا.

وكانت غراف المصنفة اولى في العالم خرجت من النور الرابع من بطولة اوسترائيا ألتي اختتمت الامد ألماضي، ثم حكم على والدها بالسجن ثلاث سنوات وتسعة اشمر بعنما نين بالتَّمربُ من نفع الضُّرَاكبِ، ومُرعت عقب فوزما: "شهبت الباراة بعض الرائيات الجيدة. أنا سعينة

الأملية شتيفي غراف في مباراتها

والكرواتية ليفا مليولي في طوكيو اس.

للكسندر فولكوف المصنف ثلمنا على

الاسرائيلي ايال ران ٢-٧ (٤-٢)،

٢-٤، ٢-١، والسلوفاكي يان

كروسلاك المصنف سأبعآ على

الاوزبكي لوليغ اوغورودوف ٦-٢،

٢-٠٠ ٢-٢، والمفرنسي جيرار

سولفيس علَّى الأمْيِركي ُ جِلْسَتَيْنُ عَلَيْمِلْسِتُوبِ ٧-٥، ٧-٦ (٧-٥)،

والفرنسي جيروم غوامار على مواطنه

تييري شامبيون ٤-٢، ٢-٢، ٢-٤،

والهندي ليقدر بليس على الاسوجي

وفي الدور ربع التمائي، فاز

کروساتك على غوامار ۱-1، ۱-1،

٦-٦، وبايس على تارانفو ٦-٦،

ا-٦، ١-٦، وستيفن على سولفيس

T-Y (3-Y)، T-1، T-1، وقولكوف

على الامبركي دوغ فلاتش ٦-٤،

دورة طوكيو

﴿ واصلت الأمانية شتيفي غراف المصنفة أولى شق طريقها ألى لقاء

محتمل والسويسرية مأرتينا ميتفيس،

بعدما تأملت للدور نصف النهائي من دورة توراي بان باسيفيك الباباتية

الدولية المقتوحة للسيدات التي تنقام

توملس نيدال ٢-٢، ١-٢.

(أ ف ب تيليفوتو)

بالشيدة . وسعقت مينفيس (١٣ علما) التي لدرزت بطولة اوسترالياء وباتت اعقر لاعبَّة في منا القرن تقوز بلمدى الدورات الكبرىء منافستها الافريقية المتوبية اماتما كوتزر ٦-٠، ١-١، والْمُولُنْدِيةَ بريندا شُولْتَرْ – مكارثي المستفة ثامنة منافستها الاسبانية كونشيتا مارتينيز المصنفة ثالثة ٦-١،

وفازت الالماتية أتكه موبر المصنفة رابعة على الاميركية ليندساي ىافتبورت المصنفة سابسة T-T،

وفي الدور نصف النمائي تلعب: غراف ّ– شولتز – مكارثي، ّمينغيس

### بطولة النوادي الاسيوية في الكرة الطائرة

يستقبل رئيس الجمهورية الباس المراوي الساعة العاشرة قبل ظهر الجمعة المقبل وفدا من اللجنة المنظمة لبطولة النواديُ الاستوية في الكرة الطائرة برئاسة رئيس الاتداد اللبناني للكرةً الطُّلارة شُحَّادة القاصوف الذيّ يطلب مئة رعاية البطولّة التيّ يُستضيفها لبنان في ايلر المُقبل. ويعود الامين العلم للاتحاد المحلمي

وليد يونس وعضو الاتعاد رئيس نادي غزير جان همام غدا من باتكوك (تایلاند) بعدما حضرا سحب قرعهٔ البطولة الذي سيكون موضوع مؤتمر

### رياضة الرسل

الرسل في جونيه، دورة رياضية مدرسية على ملاعبه، في الكرة الطلارة وكرة القدم وكرة السلة وسباق الضاحية، من ١٦ شباط الى

### اتداد كرة السلة

دعا الاتعاد اللبناني لكرة السلة جميع لاعبى نوادى الدرجة الاولى مع المنربين ومساعتيهم واعضاء أللجان الْفَنْيَةَ فَي النّوادي الَّى اجتماع عَدا الاحد 1 شباط الساعة ١٠.٠٠ صباحا في المقر الموقت للاتماد في مون لاسال ليناقشوا مع اللجنة الفنية الاتداد والدكام بعض المباريات ضمن دورة التَصنيفَ التيّ ستعرض على

شأشة كبيرة. وقرر اعتماد الملاعب الاتية لبطولة لبنان للدرجة الاولى: الورنية، مون لاسأل، الكهرباء، الرياضي، أبناء

ئېتون، انترانيك وملعب مجمّع فؤاد وعين مدربي المنتخب كالاتي، الرجال المحرب رزق الله زلعوم، السيدات المنرب أغوب خاجريان

الشباب المدرب غسان سركيس. وسيجتمع مؤلاء اليوم لأسبت الساعة الاولى بعد النظهر في مركز الاتحاد لتحديد اوقات تمارين ألمنتخب واماكنها وتعوة اللاعبين المرشدين

الليناتية ولمين للسر

من اللَّذِنة العلِّيا اجنة متتخبات تتولى المراقبة حتى لول نيسان عندما توضع اللوائح النمائية لاخفاع المنتخبات في مرملة ثانية أمعسكرات مكثفة من

اما من حيث تشكيل البعثة اللبنائية، فأعلن أن الأمر سيكون منوطا باللجنة الاواعبية التي ستتلقى المراسلات اللازمة من اللجنة العليا المنظمة وتعممها على الاتعادات وتتلقى منها الردود وتنسق في شأتها مع اللجنة العليا على غرآر اللجان الأولمبية العربية والميثأت العامة للشباب المشاركة بعثاتها في

وشعد على إن الموعد النماك للمشاركة المبنئية هو ١٩٩٧/٢/١٤ والتأكيد النهائي في ١١/٦/٢٩١. وسترسل الدعوات مجددا مرفقة

# اجتماع اول للدورة العربية الثامنة

الثلمنة في لينان من ١٦ الى ٢٧ تموز ١٩٩٧"، لبي الرؤساء وامناء السر ألماا التعادا رياضيا دعوة مدير النورة زيد خيامي الى اجتماع اول عقد ظهر أمس في مكاتب الدورة في مبنى المحبربة العامة للشباب والرياضة، وهضر ايضا رئيس لللجنة الاولمبية

وبنه على منافلات معثلني الاتدابات، لطنع خيامي الداخرين على ما يمكن ان تقدمه اللجنة العلما المنظمة من حيث المساعدة الملحية لتأمين المدربين الاجانب والمطيين، الى حصص التدريب للفرق والمنتخبات والافراد بمبالغ معينة سترصد لكل لتعلد، خصوصا ان مندوبي الاتحادات سيؤلفون اللجنة التنفيئية للدورة، ولوضح أنه ستنبثق

التدريب وعلى فترات عدة

الدورة.

وبعنما عرض منيبر النورة النطوات التي اتنتت منذ تأكيد قرار مجلس الوزّرة حتى الآن، اعلن أن النتائج الإيجابية ستظهر بعد تنظيم الدورة وسيلمسها الجميع، خصوصا ان التحضير والاعداد امسابقات تموز سيكونان مثأبة لنتبار فعلى واستفاية من التجهيزات النَّتي أستزودها الاتحادات الرياضية وشدد على وجوب تتعمل مضاعفا نظرا للى قصر الفترة للفاملة عن موعد اقلمة الدورة.

### المباريات في ١٩ لعبة في كل لبنان تجاوبا مع "تأكيد مجلس الوزرا؛ ياللوائح والاستمارات اللزمة الى استضافة الدورة الرياضية العربية الدول العربية ابتدا؛ من الاسبوع الدول العربية ابتداء من الاسبوع

المقبل، علما أن مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب سيعقد اجتماعا في القامرة في ١٥ شياط يحضره وزير للتربية الوطنية والشبآب والرياضة جان عبيد ومدير الدورة زيد خيامي. لما اللعاب المدرجة في يرنامج الدورة والملاعب التى ستقام عليها

🖁 كرة القنم: العلعب الرئيسي فَى المنينة الرياضية، ملاعبٌ بلنيةٌ بيروت وبلنية برج حمود وبلنية طرابلس وبلئية صيئا وجمال عبد التلصر وبلدية جونية ₹ الكرة الطائرة؛ مجمع فؤاد شماب جونية ومعهد الرسل وغزير

الشوط الاول

– ديآب وسلطاني

- ع. سويدان

آ–ع. سويطن

- بوء رسالن

'- ۾ فرعون -- ۾ فرعون

۲- ز. فتیس

ا–ع. میارك

- إ. الغرن

1- إ. كنفاني

٣- ز. قتيس

٤- إ. عسيلي

۵– ر. غریب

٨- ك. كرم

ا– بد فرعون

اً ـــ م. غي راشد

٥– ع. فارس

٦- ز. څنيس

٧- ز. گئتيس

٩- ي. فرنسي

١- ز. قتيس

يَّ ۴- ز. قتيس

٦- م. دبقي

Y- ا. شبعون

A- ز. معطي 9- لـ حبد

ا– ر. بستانی

؟ ۲− ق. مسلماتي

٦− ز. قتنيس

هٔ ۵- ز. فنیس

٧- ن، مطوف

٧- آ. فيغضُ ٨- غ. السوقي

• { – ي. څرتسي

٩- ل. حياد

۱۱ – اف کرم

(- إ. الحاك

؟- فريح وسويدان

٣- فريج وسويدان

گ– ع، سويدان

0- إ- كنفاتي

٧- م، كغوري

الله مر دبغي

۹- ح. ايو مراد

- 1 – ح. ك**ال**وت

ا ( ا – ج. ابي رحال

٦- [. كنفائي

ه ا– قد عرموني

٣- ز. گنتيس

﴾ ٤- فريع وسويدان

آ~ به دبغي

٢- فريح وسويدان

'-- و. نمر للدين

الشوط الثالث

الشوط الرابع

و • • أ كلف ثيرة. المسافة • • 12 متر،

الشوط الخامس

٧- ش. مرموش

الشوط الثاني

للجواد

معبوب طارق

هن حبيب

نسر البقاع

مارد الفاب

عبيبة ميمو

ترجح: مدبوب خميس، نسر البقاع، نَدِم الشرق. فَلْتَهُ، مجد

قهد البقاع

عمورة

جوكر

غبري

أبن قصياد

تُرجِح: فهد البقاع: صحاب؛ غجري. فَتُقَادُ ابو الشرين.

الطرَّة سنة مليين و١٠٠٠ الك ليرة. المسلفة ٢٠٠٠ متر.

مفاع

تُرجِح: أمير قابرج: لكسبرس، ابن الجوما. فَلَتَةَ: مِبْرُزْ.

السيف الفازي

وعد عصبت

لطيف

حب قرمان

أين النصر

تَرجِح، اسطبل فنتيس، كديلان سامر، منفع قلته، فارس.

المبر اللون

وعد طارق

جبل العمن

محيوب هيلدا

وعد نغيس

ترجع: مصارع، لحمر اللون، باروت فلتة: أسطبل قنتيس،

يئرود

ستعب

آليرج

طلهر

مَلْاجِطْفُ ٣ وعُ يِؤْلِفُانَ أَسْطِيلًا وَاحْدًا فَي العَاتِيانِ،

يثيان

خلخال

خيران

مرئون

أرجح: المعند، ملي ولي، امير العرب، فأنتا: سطلم،

ترجع: تنعم، مردود، طُخال. فلته، بالش.

الشوط السايع

هر الخبير

شيخ العربان

ملاحظة: ٢ و٢ و٤ تؤلف أسطيلاً واحداً في الفاتيان وكذلك ٥ و١٠.

الشوط السادس

مليين وددا الف ليرة المسلفة ١٤٠٠ متر.

مُلامِظَةً: أَ وَ؟ وَ٢ تَوْلِفُ أُسَطِيلًا وَاحِباً فِي الْعَقِيانِ وَكَذِلِكَ ٥ و٦.

ملاحظةً: ٢ و٢ يؤلفان اسطبلا واحداً في الغليان

محيوب خبيس

والمركزية وانترانيك كرة السلة: قاعات الرياضي المنارة والدريري صيدا والكمربأ الزوق والمركزية وانترانيك كرة الطاولة؛ قاعة مون السال.

🗣 كرة المضرب: النادي اللبناني للسيارات والسياحة – الكسليك الملاكمة: تادي أبنا عبدون

ومجمع الدريري صيداً. ﴿ المصارعة: نادي أبناء نيتون، 🗣 الفروسية: مجمع فقرا كسروان. القولف، تادي القولف اللبنائي.

🗣 الجودو، محيشة ضادي بودا 🗣 العاب القوى: مضمارا المدينة الرياضية والجمهور، وفع الاثقال: الرياض المنارة.
 الكاراتيه: مون السال.

🛊 السياحة: رمال نهر الكلب، 🕭 الرماية، أيتشار أدما وكوسبا الكورة. الدراجات: اوتوستراد بپروت –

🕸 السلاح: مون السال. التابكولندو، ابناء نبتون. اليخوت: الكسليك والبترون. واشار خيامي الى ان مده الاماكن عرضة للتبييل في ضوء الواقع وعروض الاتدادات ذات الاختصاص.

# بطولة لبنان في الكرة الطائرة

## غزير - الجية، رأس مسقا - الاندلس

تفتتح بعد ظهر اليوم في مجمع فؤاد شهاب الرياضي في جونيه، مباريات المرحلة العاشرة من بطولة لبنان في الكرة الطائرة لنوادي الدرجة المعارة، بثلاث: العمل بكفيا (الدادي عشر)- الانعاش الاجتماعي قنات (العاشر) الساعة ١٦٠٠ وهي مباراة حساسة للفريقين للابتعاد عنَّ دائرة الغطر، العاصفة جل الديب (الاخْير) - الشبيبة البوشرية (ْللوصْيَفْ) الساعة ( ، ، ٩٠ ، الرياضي غزير (المتصدر) – الرياضي الجية (الثَّاسُنُ) الساعة ٢٠،٢٠ في اللوى مباريات المرحلة.

باربع، الزهراء البيناء (وصيف القاع) – عَمْشِيتُ (السادس) الساعة ١٣٠٠٠ في لقَّاءُ معم الثاني التقدم الى مربع الصدارة، النبوم جونيه (الثاني عشر) - القلمون (التاسع) الساعة ٥٠.٠٠ علماً ان كلا الفريقين يسعيان الى الفوز لأنهما يملكان الرصيد عينه من التقاطء القلب الإقدس (الثالث عشر)

وتفتتح البوم ايضاً مباريات المرحلة الثالثة عشرة من بطولة نوادي المرحة الاولى "أ"، بواحدة على ملعب سنتر شرف الرياضي في الزلقا: طلاع الانصارية – الشباب مار الياس

البترون (الذامس) الساعة ١٧٠٠٠، الثقافي الميناء (السابع) – الرسل جونيه (الرابع) الساعة ١٩٠٠،

وتستكمل غداً بثلاث على الملّعب عينه: الانوار الجديدة - السكة زطة السَّاعَةَ \* أَ ، أَ ( أَ المعني صيدًا – التضامن الزلقا الساعة • ١٨٠٠ ، الموسيقى الشوير – الشبيبة شكا الساعة • • ، • ٦. وثقام ثلاث مباريات على منعب الرسل في جونيه، الرسالة الصرفند – الانطوني بعيدا الساعة ١٦٠٠ التضابن الصفرا – ابولو البترون الساعة ١٨,٠٠ الاتعلس العقيبة (المتصدر) — الشباب رأس مسقاً (الوميف) الساعة • • ، • ٢ في مباراة حساسة الثاني الذي يسمى الى استعادة الصدارة تميداً لأحرار بطولة ببطولة نوادي النرجة الاولى "ب

– الجُيشُ اللبنائي (المتصدر) الساعة ١٠,٧٤، المنصف (الثالث) – الانتمار كفرشيما الساعة ١٠٠، ١١.

وتتابع غداً باثنتين على البلعب عينه، الانطلاق انفه -- النجمة الصرفند الساعة ١٠٠٠٠ ا ، العهد – الرائد طرابلس الساعة ١٤٠٠٠ وبثلاث على ملعب الرسل: سبيد بول شكا — ادّه جبيل الساعة ٠٠،٠١، شبيبة معاد — الْحَيَّاة الدامور (الوصيف) الساعة ١٢٠٠، الشباب أميون – حبوب الساعة ١٤٠٠.

استعدادا لبطولة كرة السلة، اجريت على ملعب سنتر دميرجيان في ضبية مساء اس مباراتان وديتان بين فريقي انترانيك بيروت والشباب الفبيري للرجال والسيدات حقق فيمما الفريق المضيف فوزا مزدوجا.

عربيان وجوزف بعقليني. أما مباراة الرجال فجاعت حماسية

عربيان وباسم صبرا وتندريه الترك وباتريك لدود وهاروت كوزوجيان ولك أميروني اوكي كريستيان والروسي ديكران كوكديان. ومثل الشبلب الغبيريء محمد حسنا

وعمر قليات ومحمد زيدان ويوسف كعدو ومارتن مغربل وحسان حرنجلي ورائد قبلاوي وزكريا البابا وبسأم جُدايل والسَّنْعَالَى عبد النَّصَرُ ديام والسُّنقالي توسير سيسي. قاد المباراة الحكم الدولي فوزي عشقوتي والعكم ألاتعأني جوزو

### كتب جوزف حردان:

في مباراة السيدات فاز انترانيك

في سُمولُةُ ذلك أن لاعباتُ الشُباب الفّيري حديثات العّهد وغالبيتهن من النَّاشُتُّاتُ وهي مباراتمن الأولى في مده الفئة، وكانت التيجة ١٢ – ٢٩ (الشوط الاول ٢٩ - ١٨). مثل انترانيك؛ أميرة توما وجيمان

وسأرآ الخليل ودينا زعزع وغلاة تطاب ومي عويدات وامأني أبوعلوان وفرح سمورة ولمى مخزومي وتأنين مبيض ونسرين مندور وريان قباتي وجنان عويدات فاد المباراة الحكمان الاتحاديان بيار

افاكيان وارنو باباهيكيان وجوزف

# فوز مزدوج لانترانيك على الشباب الغبيري

عبد النور وسوسي نجركوشيان وكارولين تشايليان وغنوة قباني وناتور مركريان ولارا فارتقيان ونيلي نصار وكارولين عباجيان وتادين ومثلُّ الشباب الفبيري؛ لينا سعد

شهبت منافسة شبيدة وفاز فيما أَنْثَرُ أَتِيكُ بِغَارَقَ أَرْبِعِ نَقَاطُ ٢٩ - ٢٥٪ (الشُوطُ الأولُ ٤١ - ٤٤). مثلُ انترأنيك: خليل ديراني وسمير عون ورزق الله صفير ويبروانت

### النجمة – حركة الشباب

وحركة الشباب طرايلس في كرة القدم الى ملعبه في المتارة الساعة 1,10 بعد ظمر اليوم، حفاظا على ارضية ملعب برج حمود امباراة المنتخب الوطئي ونظيره الأردني بعد ظهر غد الاحد، ونعا جمهورة الى تسلم بطلقات الدعوة الخاصة بمباراة فريقه وتشرين السوري التلثه أأأ شباط على ملعب بلدية برج حمود

### كرة الجامعة العربية

مساء اليوم المباراة التمائية لدورة رمضان في كرة الأقدم التي تنظمها دُلئرة النشاط الرياضي في جامعة بيروّت العربية، بين منتّخبي الجامعة العربية وفريق السبيل وكان متتخب الجامعة العربية فاز

### اتداد الكيك بوكسينغ

قرر الاتحاد اللبناني للكيك بوكسينغ – سافات تأكيد مشاركته في دورة كأس ايرلندا المفتوحة في الْكِيكُ بوكسينَغ سيمي ولايتُ كونتاكت من ٢٩ شباط الى ٥ انار المُقبل، والمشاركة ايضا في بطولة العالم في البوكس فرانسيز ألناشئين التي ينظمها الاتماد الايطالي في كاستل فيترانو (مقلية) من ١٢ ايأرّ الى ٢٧ منه.

بوكسينغ – سيمي كونتاكت العلبية عُشرةً قُبِلُ ظهر غَد الاحد في قاعة المعمد الوطئي للرياضة في

اعلن تادي النجمة ثقل مباراة فريقه

ونكر بموعد اجراء الامتحانات

تقام للساعة السابعة والنصف

في الدور نصف النمائي على فريق قَدُّلُمى لَبُنَانَ ٥ ~ ؟، وَّالصبيل على الطريق للجنينة ٢-٠.

الخاصة بالحكام والقضاة للكيك

### مليوتان و٩٠٠ الف ليرة. المسلفة ١٠٠٠ متر، ۱~ ز۔ قنتیس

### سامي منذر 1,7 قياب ٥A f . . خهد الفلب ؟-- فريح وسويدان ۱٬۱۸ الطف OA -34 غلزي ٣- ي. مربوش DA محبوب تديم جورج ځ ځ- ي. هرموش ١,٤ الباب 67 آلاميح ۵- م۔ دبغي هسین هسین OT یونس دمال رشید کرما سلطان مصطفی معود صباح الورد ۲- م. دبقي ۷- إ. كنفاني ١.٦ البلب 17: ٥٦ م. حوا مساعد طالب مزرعاتي منذر زيدلن ة- ع. مكاوى غريب الدار 1,1 الباب 0.7 1.1٠ البلب 00 الموردي ابن سنار ٩- ڇ. مشرقي ١٠- إ. التلت

جِكْرَةَ لِبلح - (مبيع) للخيل المسنة التي ربحت من سباق الى ثلاثة سباقات الفئة أ". الوزن ٥٤ كيلو مع بغاليته وخفض للبونية. الجائزة

••• ( ۱ – ح۔ بیطار ۱۶– إ. غريب ٥£ سيف العرب O E T.E 15– ر. بستاني 0) . . 0 (- اـ الدلك ملاحظة: ٣ وكيؤلفان اسطهلاً وأدناً في الغانيان وكذلك ٥ و١٠.

### ترجح: الاصبح، فهد الفلب، مسلمم. فأتلُّه: غريب الدار، الشوط الثامن الساعة ٤٠١٥

|                |    |       |           |         |     |            | ضافي. الجلازة مليون |
|----------------|----|-------|-----------|---------|-----|------------|---------------------|
| 1,20 جامد      | ÞΑ | ٠٢٠   | لبرميم    | خلسين   | 3 + | صطام       | ا– ن۔ خمیس          |
| -ċ·Œ           | DY | 115   | خطيب      | الفوش   | Y   | المهند     | آ~ ز. قنتیس         |
| ۲۵. ۱ جاهد     | ٥٢ | 271   | عثمان     | الغوش   | ٤   | بدر المجي  | آ– ز. گنتیس         |
| ٦,٦ الباب      | 00 | 1.5   | چاير      | الغوش   | 11  | 79 JE      | ٤ - ا. يشير         |
| ۵۱٫۱۸ علی تکید | ð٤ | •11   | رشيد      | يونس    | ٩   | أهير العرب | ٥- إ. الأفرن        |
| ٤٧. ( جامد     | ٥٢ | 3(7   | قذر       | طالب    | 11  | ابن الوادي | ٦- إُـ تقفرن        |
| -Ż - Z         | ٥٤ | •••   | بمطقى     | حساوي   | ٢   | وماح       | ٧- م. عرلين         |
| ١,١٧ الإلف     | OT | 2.5   | هرعي      | مزرعاتي | 1   | أبو للنعم  | ا- ك. كرم           |
| ١,٥٢ ن.چ.      | ٦٥ | • • T | نصرت      | رفعت    | 7   | كاسراو     | 9- م. مبارك         |
| 1,60 عامد      | ٥٢ | f) •  | فاروق     | على     | A   | ملي ولي    | ء (- ن- فرعون       |
| 1.0 البات      | ٦٥ | 273   | ع۔ الواحد | عساف    | Г   | لواهي      | ١١- ج. فرج الله     |
| مسحوبة         | ۵۲ | • • • | _         | زيدان   | _   | فاهلة      | ١٢- ع. سويدان       |

فورد موستينغ كشف ١٩٩٤ حالة ممتزة السعر ٥٢٢٥٠٠ كلم للمراجعة المالك ٢/٦١٧٧١٦ -7£¥000

والمناف المناز ومروبات المرا

All the second s

A SALES OF THE SAL

El Carlotte Control

Same and the same

---

A real section of the section of

A Ball

Salar and Control of the Control of

بالمراجع والمستخففة فروه

The same of the sa

The Art Comments of the Commen

Sand will you in the sand of the

Early has been a few and a few

يند سنسر الدائر عرج سرياهها

3

بالإجابي أأتي

1 1 30

المدامة الإسباكي

المعاضات والج

ر العالجة بيم

 $A_{\sigma} \simeq -1$ 

المراد الإراد المقاربية

ارق معيوني

A Section of

The Section of

المأتبين أمتري

---

Jan Jan

أعدفه و

الأراد المناه الكوبهاء

terior -

Sec. 7

الله المراكب

LEAS ; 6

A 400

1. 1 ~ --

أأستن للق

£ \_ 2

et man

100

--

£ .

ست بر فری

Mark T. P.

-- مرمي

15 pt w-

\* 2 ja 12 \*

....

------

- 1 / my

 $-\sim -\infty$ 

Honda Accord mod. 89 libanaise full options gris foncé 09/831109 - 03/703838

للبيع بداعي السفر 325-BMW extras, fuli op- 97 , Coupé tions فرش جلد حالة ممتازة كنم ۲۸٬۰۰۰ ت ۲۰۲۵۲/۱۰ مسن ۸

> Isuzu trooper 93, white exc. cond aut. A/C ABS, 19.000\$ Firm, Tél.: 01/493227 f.m 8:30

رائح روفر موديل ٨٥ فول اوبشن بلا مكيف، حال جيدة ٥٥،٥٠٠ لمزيد من المعلومات الاتصال بالماتف

Daewoo Racer mod 96 6000km aut, A/C Tel 406924 -

رائح روفر ۸۸ لون بني فول أوبشن ه 316BMW ممراء فول أُوبِشن. التلفون ٢٦/٨٢٠٢٠.

• ١٨٠١٠ كورنيش المزرعة – رضا.

A-500.

أسمه الصحيح قياس مسعود يوسف

للايجار شقة مفروشة في النقاش مناظر خلابة ٢٠٠مم، مكيفُ الاتصال ١٩٢٤٢٠٤ - ٢/٦٣٢٧٠.

للإيجار مستودع جديد ٢٠٠مم الصنائع في بنآء خنم، محمر للاستعمال مولد كمرباء التلفون TIATTY - (0PT.7/T.

للايجار شقة مفروشة صالون غرفة طعام غرفتي نوم طريق سن الفيل 17177 - 07PPP3 - 3.03A0 مقسم ١٩٤

للإيجار شقة انطلياس ٢ نوم صالون سفرة، مطبخ، حمامان، تصلح للسكن او منکتب ۲۰۰۰\$ سننویا ·T/STATI.

للإيجار شقتين ارضي يصلح أمشفل او مكتّب او حضانة وروف للسكن رَّد، ٢ميم. تُـراس ٩٩٧٥ٌ٥٥٢/٦٠ ــ ١/٤٤٤٧٤٠

مكتب مساحته والأمرس ساحة المتحف الاتصال ٢/٢٧٥٢٠٥ - قبل الظمر او ٢٠١٩٦١ بعد الظهر.

للايجار شقة الاشرفية مقابل مستشفى الروم ٢ غرف، منظر مطل، التلفون (٤٤٥٦٧)

اللايجار شقة فخمة في بدارو ٠ [ ٢مم ٢ ، ثوم، ٢ صالون سُفرةً ومطبخ فسيح + غرفة خادمة ع حُماماتٌ وشرفةً، شوفًاج مستقل، تبريد مركزي، مولد كمربآئي طابق ٢ + أناطبور ٢٥ الله لا سنبوياً ت ٩/٩١٦٤١٦ من ٩ ق ظ، اللي ٧

منطقة سلمي الصلح، مكتب ١٦٥ مهم ٣ غُرف، ٣ صالونات، ٤ حامات، غرفة خالمة موقف Sodeco Gestion SAL 01/203070

اتجاه اوتيل ديو المدخل الرئيسى شقة - ( امهم. تصلح لعادة معتبر أو مكتب الطابق ألاول ١٥ ١٥ ٣/٢٧٧٠.

للايجار شقة فخمة في قرنة شهوان مناظر خلابة ٠٠٤مم. في بناء فخم ١٣٢٢٦٢٠ - ١٣٢٥٢٢٥٠

للبيع او للإيجار محل ٤٠ مم في سوق جلُّ النيب للمراجعة محل Picador قرب مطعم Jardin de chine الدضور شخصيا.

للبيع او للايجار شقة سوبرلوكس ٠٠ آمم. تصلح سكن او مكاتب فخمة منطقة المتحف المستشفى العسكري. التلفون ١/٧٨٧٢٠٧

للبع او للاستثمار مستودع في صيدا مساحةً الف متر علو ٥ أمتار مع نزلة كميون للمراجعة. التلفون ·T/7808.7

شقة فخمة للبيع أو للايجار ٢٣٠م.م الطابق الخامس، مطلة على البحر، الرملة البيضة. التلفون 4777.T\\(+

للايجار شقة طابق اول ١٠٠مم. شارع جبان دارك قبرب الجناميعية الاميركية فوق مطعم اليونفرنسال سناك تصلح لمكتب عيادة وخلافه

TETT - 9 - VETETT شقة فخمة للايجار مفروشة آغرف ئوم، صلاون، سُفُرة رأْسُ بيروتُ. التلفون ۲۸۵ ۲۷

للايجار شقتان قرب حديقة الصنائع انوم وصالون وسفرة ومنتفعات. التلفون ۲/۲٤۱۲۶۸

الظريف – شارع الاستقلال 7نوم ومالون وطعام ومطبخ وحمامين وخادمة والشرفات وحوض زمور طُابِق ٧و١ جاهُز المُتُسلِّيمٌ بِالمَا والكهرباء والمصعد وشبكة خطوط هاتفية جديدة بالعمارة كل طأبق شقة واحدة بدون وسيط للمراجعة محلات مودياً. التهاه ون ١/٧٢٥٤٤٩/٤٥٤

محل حلويات بالتمرا مع بيع محتوياته بسعر مفر المقدسى قبالة ۲۲۹۲۳۱ – ۲۲۸۵۳ وست



wood Ain Aar près IC. Tél.:

2 chalets à vendre - Faraya pla-

teau Jammal - vue sur pistes 2 c. à. c. \$ 125000 4 c. à c. \$

260000 liv. imm. facilité de paiement 03/724333

A vendre Paris 16, studio 35m<sup>2</sup>. Tél.: Beyrouth 202256

للبيع شقة في عاليه مطلة على البحر

جامزة للسكن، تسميلات بالنفع (١٠٤٥/٥٠ – ٢/١٤)

للبيع شقة مغروزة سوبردولوكس

المطيلب طابق سفلي المساحة ١٨٠مم قريباً مع سطيحة وحديقة

مرام مرج مع سنيد وعديد ومرد وساخر شوفاج مستقل تكييف بارد وساخر مع مولد كمربائي، التلفون مع مولد كمربائي، التلفون

للبيع أرض في عجلتون ٢٢٠٠مم ٤٠٪ استثمار. ت ٢/٢٢٢٧٢٠

مستودع في الاشرفية مساحته

٠٠٤مم سفر مفر، <del>التلفون</del> ٢/١٠٨٤١٠

البيع عقار في حملايا - المتن -

مساحته ۱٤٠مم يتضمن بناء قيد الانباز مساحته ٢٠مم دوبلكس.

البيع ملجاً مساحته ١٠٠مم نزلة درج قرب مستديرة شاتيلا. التلفون ١٢/٢١٢٤١ - ٢/٢١٢٤١٢٠

التلفون ٢/٦٦٨٥٢٢.

200226 a.m. 03/726714

Duplex 360m2 Centre Red-لبيع ارض ٢٠٠٠م. في نيو روضة ولرض ٢٠٥٠م. في الفنار التلفون - 3175 - 29946. ·E/TTEYYY

> مار تـقـلا، شـقـتـان ۸۰مــــــاو ۲۰ مم، ۲ او ٤ غـــرف ئـــوم، صالونان غرفة طعام، ٤ حمامات، موقفٌ للسيارة، منظر مطل Sodeco Gestin SAL 01/203070

> للبيع ارض ١٠٠٠م. في كفر هباب وارْضُ وَ ٩٠٠م. في يلوُّنة الْتَلفُون - 0 . . TTS - E99AE.

للبيع شقة في انطلياس ٣ نوم صالونين + بيسين تقسيط الأكثر من خمس سنوات ٢/٦٠٧٦٤٦

للبيع شقة سكنية فخمة في منطقة حريصا وادما (۲۱۰–۲۰۰مم) مع امکان التقسیط ت ۱۱/۲۸۶۹۳۰ – 1/540.4.

للنبيع بدون وسيط شقة ٢٠٣٠٥م٢ طابق ثالث بيروت

ساقية الجنزير مطلوب أرض بلوك جبيل كسروان هاتف: ۳/٦٣٦٤٧٠ البترون ۲۰۸۴۱ - ۲۲۷۰۰۰ -

Garment Co. in Kaslik seeking a university graduate, should be dynamic computer literate and accounting, Tel. 09/ 831816/7 - 09/936221

Sté. cher. cher. compt homme ayant exp. précéde, réferanc. souhaité sachant utiliser ordi. travail à, mi-temps âge 35-45 ans 492550 - 493029

Sté. vrp. ayant déjà exp. dans l'indust. dynamique Ang. Franc, age 30-45 ans 492550 493029

مطلوب للعمل فوراً في السعونية معلم نيون ولودات اعلانية وخطاط ومصمم اعلانات ومعلم طباعة حريرية ومندوبي مبيعات ومحاسب الاتصال ٢٢/٢٠٤٢١٤

شركة Mia Moda في حاجة الى سكرتيرة في المعلوماتية الادارية. كذلك في حاجة الى موزعين في جميع المناطق اللبنائية. الاتصال شخصياً

مطلوب معلم فلافل منطقة الاشرفية التصال ١/٤٠٩٢٩٥ السيد منير ·1/11777 - - 778717/1 -

مطعم برج الدمام يطلب لدامين وشوي. النضور شخصياً الى المطعم فَي أَنْطَلْياس أوَّ برمانا. الترزيش الأراث

محاسب قلتوني ذو خبرة يؤمن لمؤسستكم اعمال المداسبة بدوام جزئي وايضا معاملات الضمان الاجتماعي ٢/٢٥٦٨٠٠

للبيع بداعي السفر دوبلكس ٠٠٥مم. يمكن اضافة للاستثمار، محيط الجامعة الاميبركية ·T/AARAF.

تمك طابق ٢٠٦مم. فنم في غزير مقابل شقة صغيرة أو ارض مَّع نَفَعُ الفرق سعر مغر ٢٤١٦ ١٣٠٠

البيع شائيه Halate sur Mer البيع شائيه مم. مفروسة المكانية التقسيط على سنة ٣/٣٤٦٩٣٥

هَي تَلْمَتَن بِرِثَامِـةَ لِلْقَاضِ مَارِي نَنْيِز الْمِحُوشي يدعو المدعى عليه جميل بكعكفرا المجمول محل الاقامة الحضور الى القلم خلال عشرين يوما من تاريخ النشر لتبلغ نسخة النعوي المقامة عليه من لور ابو جودة الرقم ٩٧/٤٠٧ موضوعها اخلاء الشقة الكائنة في قطابق الارضي من العقار الرقم/٢٦٢/ جورة البلوط والدواب عليها وفقا للاصول قبل موعد الجلسة بتاريخ ٩٧/٢/٢٧ الساعة التلصعة والا يعتبر مبلعا ويحاكم غبابيا ويعد كل تبليغ لك في قلم المحكمة صعيما

شربل خشان

اشعار تبليغ موعد جلسة

أعثلان لجراء مناقمة

يحق الاشتراك للممنسين المتعهدين ضمن الشروط التالية: ١- ان يكون له مركز علام في البقاع آ– ان لا تقل خبرته عن عشرة سنوات في مجال تعهدات البناء الجاهز.

المليارين ونصف مليار ليرة ابتانية.

كقون للثلثي ١٩٩٧. تسلم المروض باليد في مركز التعاونية في مملة لقصاما يوم الاربعاء الواقع فيه ٥ أذأر ١٩٩٧ الساعة الثانية عشرة ظمرا. ِّ تَعْضَ العروض يومِ الخميسُ الوَاقَعُ في ٦ انار الساعة العاشرة صباحاً.

ألجمعية التعاونية لانتاج وتصنيع الشمندر

أ المدير المهندس محمد سعيد العيس

أع**لان قضائي** في ملف تصفية بنك مبكو الشركة المصرفية للشرق الاوسط شمل. في تاريخ ١٩٩٧/١/٢٨ ، قررت محكمة الافلاس في بيروت – برئاسة القاضى الاستلذ مروان كركبي وعضوية القلضيين الاستانة غادة أبو كروم والاستانة ميرنا بيضا قبول استقالة السيد زهير عارف مرعي من مملَّه في لَجِنةً تصفية بنك سِكو شمل. وتعيين السيد سامي ياسمين بديلاً عنه في عصوية لللجنة

رئيس القلم

من أملقة السجل العقاري في الجنوب للمعترض ١٥ يوما للمراجعة. أمين السجل للعقاري المركزي نزار أبرهيم

Cherchons vendeur compétent pour Bijout/Horlog. de luxe. Présentable. Très bon Francais. min 3 ans. d'exp. dans les ventes. Age 25-35 ans. Tel.: 09/210904

Groupe recherche secrétaires & assistantes bonnes en langues et PC (Word - Excel). Salaires très attractifs. Tél.: 01/ 447899 - 448040

A Growing construction Co. is in the process of recruiting an educated maintenance manager able to lead and manage a team, for an appoint Call Mr. Sami at 09/910200 - 831200

مطلوب تقتى TS مع خيرة ومهندس میکانیک مع خبرة ۱۵۲۷۸۲،

A residential compound in Jeddah requires Operation Manager (min.

5y. exp. inHotel Rooms Division). Reservation Manager (min. 5 y. exp. in Reception/Reservations)
Electro Mechanical En-

gineer. Applicants fluent in English. Arabic and French (plus) write to P.O.B. 16-5847 Beirut, Fax 01/388698

الكومبيوتر لانتاج بطاقات معايدة وما شابه. الاتصال ٧٨٥١٧٩/٨٠/٨١

مطلوب سكرتيرة للعمل في مكتب تجارة عامة شارع مار الياس قرب محلات مهنا سنتر سالم الطابق الساح. التلفون ٢/٢)٦١٢٢

Société Commercial demande signer et autre outils informatique, Tel.: 01/449268 -587056/7

455556

exp. Fax C.V. 01/895271

تعلن شركة كومارو شءم،م. انما الممثلة الدصرية **VICKERS SYSTEMS** 

وعليه فان كل من يستورد او يشتري تلك القطع او المضخات من ای مصدر غیر شرکة کومارو ش.م.م. يتعرض للملاحقة القانونية.

شركة كومارو شمم.

ماتف: ١١١١٥ - ١٦٩٥٦١ / ١٠ فاكس:١/٦٠٢٥٢٢٠

### KUMARO S.A.R.L

كسومسارو سمل

تعلن شركة كومارو ش.م.م. عن حاجتما الى:

 ٦- مندوب مبيعات لقطع غيار السيارات، خبرة ٢ سنوات. ۲- جامعی ادارة اعمال، اختصاعی تسویق.

٤- سكرتيرة.

للاتصال: - الروشة. تلفون: ١٠٢٥٢١ - ١١١١٥ - ٢٠٢٥٢٢ – الدكوانة: تلفون: ٤٨٤٠٩٨

## JOB OPPORTUNITIES

company in Kuwait is looking for qualified university graduates for these positions :-

(Hardware, net working).

2. Application Sales Consultant (Business Application)

experience must apply. Fax your C.V. before February 4th 1997,

for personal interviews. Fax No. 06 - 431817

### IMMEDIATELY NEEDED FOR THE KINGDOM OF SAUDI ARABIA (RIYADH)

Graphic Designer

Can you design with an edge? Read this:

An extremely busy advertising agency in Saudi Arabia is seeking Graphic designers with a cutting edge.

with Quark Express, Al Sahafi, Photoshop, old, then we invite you to ride our flow of creativity.

Got what it takes. Call us to the address below.

### Copywriter

Is creative writing taking hold of your life? If you simply write and only write, answer this ad.

Tel/Fax: (01) 307 442

دتی ۲ بـظـ

TOOK-T - 03(YTF\T.

03/260125 - 8500 U\$.

لإجل السفر فرش مصرى ستبل ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيانو انكليزي وفيترين ونماتيل بأي ثمن

للبيع فرش ديبلوماسي. المعاينة بعد النساعة الثالثة ظهرا. التلفون

اعلان عن القاضي العقاري الاضافي في المنوب طلب الياس مسعود الذوري تصحيح اسمه الوارد خطأ للعقارات ١٢٩ و٨٠ و١٢٦ و٢٥ و٨٧ ولاي الليمون. واعتبار

للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.

لن مدكمة ليجارات للمتن برثاسة القاضى روزين غنطوس تدعو المدعى عليهما منى وجوزف شموان القزي المجمولي مدل الاقامة للحضور الى قام المحكمة في معلة عشرين يوما من تاريخ النشر لتبلغ اوراق الدعوى قمقامة من زومراب كليسليان والرامية الى اسقلط حقهما بالتمديد القانوني والزامهما سغم البدلات المستحقة وعضور الجلسة في بنعج مهما المسلمين وحوكما لعاولا المولا وعد كل تبليغ لهما في قلم المحكمة صحيحا بأستتناء الدكم النهائي. ريمون ابو منصف رثيس القلم

## Public Relations and Sales Promotion Vacancy

for Hotel Newly Established Hotel in Maameltein Area bas vacancy for dynamic multilingual person experienced in Public Relations and Sales Promotion in Hotel Business.

Call (01)740393 - 740378 - 741223. (Our employees know about this advertisement).



Now Recruiting WAITERS & WAITRESSES

with 2 years experience Place Cull in Person (09) 917736

JOB OPPORTUNITY ABROAD Requested young man for assistant marketing manager of a big company located in Saudi Arabia. At least 3 years experience in marketing dealing

Masters or PHD in marketing/sales or engineering; foreign passport is a plus. Attractive income.

Contact Mr. Patrick at: (01)400505/401818 (03)384784. Between 11A.M.; 4P.M.

## مركز النهار للابحاث والمعلومات ارشيف الصور

يملك أرشيف الصور في "مركز النمار الأبحاث والمعاومات" صوراً نادرة وتاريخية للأحداث والشخصيات المطية والعربية والدولية؛ ينلهز عددها ثلاثة ملايين صورة، كما يقدم القسم خدماته الداذلية لكافة اقسام البريدة وملادقها وخارجية لصدف ومجلات أخرى وطلاب وبلحثين

أمزيد من المعلومات ، هاتف (١٠) ٣٤٠٩٦٥ المقسم ٢٩٢



اعلان بيع صادر عن بائرة تنفيذ الدامور مركزها (قصر ألعدل – بعيدا) أأمتفذ فيليب البستاني وكيله المدامي بشار البستالي

للْمنفذ عليهما: ١) كارولينا جرجي يمين قكك آ– كرتش بستاني روجر مجمولين محل الاقلبة أمعاملات وضع محضر وصف للعقار في تاريخ ٩٩٦/٩/٢٦ وسجل في تاريخ 997/10/79 كامل العقار الرقم 497/10/74 منطقة العليبه العقارية ارض همنها بله من الدجر المقصوب مسقوف بالبلطون مؤلف من شلاث غرف وهو مهجور بحالبة القراب

ويشتمل على بعض اشجار الزيتون ومختلف حدوده، يحده غرباً طريق عام وشرقا قعقار ٢٠٠٦ وشمالا العقاريين ٢٢٠٦ و٢٦٠٩ وجنوبا طريق علم قيمة قطرح قمقررة، بـ١١٠٠ دولار لميركي

مُوعد ومكان المزايدة؛ الساعة المغشرة من مباح يوم قتلته الواقع فيه 497/7/٤ في مكتب رئيس دائرة تنفيذ الدامور (المر قعنل – يعبنا) فعلي راغب الشراء اتخاذ محل اقامة له ضمن الطلق دائرة تنفيذ الدامور وعليه تأمين بدل قيمة الطرح العقرر في عشدوق النزينة نو في مصرف مقبول باسم رئيس دائرة تنفيذ الدامور او تقديم كفالة مصرفية وافية وخلال ثلاثة أيأم التالية للاحالة عليه أيداع كلبل الثبن تدت طائلة اعادة المزايدة بزيادة المشر. تعاد المزايدة على عمدة المزايد الناكل الذي يضمن النقص ولا يستفيد من

للزيادة وعليه خلال المشرين يوما التالية للادقة نفع كأمل ألثمن ورنسوم الدلالة التكليف ££1 مأمور تتفيذ الدامور

فوزي حسن تبليغ مجمول المقام محكمة أيجارات بيروت القانس ريتا غنطوس تدعو سميلا – مامر – وماد جمال وخضر سجعان او من بمثلهم لتسلم الاستخضار الرقم ١٤٠٤٠٤ وجلسة ٩٧/٢/١٢ بقدعوى المقامة عليهم من شركة نجار للزراعة والتجارة الرأمية الى

تحمليم شركة نجار العقار الرقم رئيس القلم

فوزي مطر

رئيس القلم

رئيس القلم

ھوزى مطر تبليغ مجمول المقام محكمة أيجارات بيروت القاضي ريتا غنطوس تدعو أتجيل كفوري أو من يمثلها لتسلم الاستحضار للرقم ٩٧/٨٦٨ وجلسة ٩٧/٣/١٩ بالدعوى المقامة عليما من عبد المنعم يوسف الرامية الى اسقاط حقما واخلائها من العقار الرقم ١٩٢٥/المزرعة رئيس القلم

أعلان عن القاضي العقاري الاضلفي في الجنوب طلبت اميل الياس طنوس تصديح اسم ورثة يوسف نامر للمقارات ١٥٥ و٢٣٧ وُ 10 و ٥٧٢ كرذا واعتبار الاسم الصديع ورثة يوسف جرجس نامر. للمعترض ١٥ يوما للمراجعة

نبيل انطون عن القاضي العقاري الإضافي في الجنوب طلب عبد الدميد سعيد محمد على تصحيح اسمه الوارد خطأ على الصحالاف قعينية للعقارات ١٣٩٤ و١٤٤٥ و٤٩٢ عرمتى. ليعبع عبد العبيد ستيد ستيد.

للمعترض ١٥ يودا للمراجعة.

تنذر بلئية كفرنبيان جميع قمكلفين المتخلفين عن تسعيد مختلف رسوم البلعية نَعَامَ ١٩٩٦ وما قَبِلَ عَمَلًا بِلَحَكُلُمِ ٱلْمِوادِ ۱۱۲ و۱۲۶ وما يليما من قلون الرالم ۲۰ تاريخ ۱۹۸۸/۸/۱۲ وتعديلاته بوجوب تسديد الرسوم خلال خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاتفار العلم. وبعد القضاء المدة المحددة املاء ستعمد ألبلنية فورا الى حجز الاموال المنقولة وغير

المنقولة لكل مكلف في كفرذبيان لم يسند ما يتوجب عليه من رسوم لعلم ١٩٩٢ وما وتعتبر البلدية هذا الانذار العلم بمثابة متخلف عن تأدية الرسوم وقلطما لعامل

التكليف 377 كفرنبيان في ١٩٩٧/١/٢٩ رثيس النية كفرلبيان

جوزف زغيب تبليغ مجمول المقام معكمة أيجآرأت بيروت غرفة القاضي ريما خليل تدعو شركة التجارة الماليية مبثلة بعنيرها ميشال الريس أو من يعثلها لتسلم لاستحضار الرقم ٩٧/٥٣٠ ولحضور جلسة 1997/7/19 بالدعوى المقامة عليكم من معمد حسن غلام ورفاقه والرامية الى اسقلط عقكم بالتمديد وأذلائكم من العقار الرقم ۱۳۵۳ راس بيروت

فوزي مطر تبليغ مجهول المقام

التكليف ٢٣٩

التكليف ٢٤٧

التكنيف ٢٤٧

التكليف ٢٤٧

محكمة أسجارات بيروت القاضي ريما تدعو لينا حلواتي لرملة محمد هاتي الجميل او من يمثلها لتسلم الاستحضار الرقم ۱۹۷/۵۲٤۹ بقدعوى المقلمة عليما من بمية طقوش ورفاقها الرامية الى اسقاط حقها بالتمديد واخلائها من العقار الرقم ۲۵٦٧/راس بيروت

رئيس القلم فوڙي مطر

رثيس القلم

رئيس القلم

رئيس القلم

نبيل الطون أ

تبليغ مجمول المقام محكمة أبجارات بيروت القاطي طائيوس تُدعُو لِيليا ونقولا عزام او من يمثلها لتسلم الاستحضار الرقم ٩٧/٢٥٧٨ وجلسة 47/۲/۱۱ بالمعوى المقامة عليماً من المكتور ديمتري بيطار الرامية الى اسقاط دقما بالتمديد واخلائما من العقار الرقم ١٩١١/الاشرفية يتم التبليغ بعد عشرين يوما من النشر وكل تبليغ في قلم المحكمة صحيحا باستتاه الحكم النمائي

فوزي مطر تبليغ مجمول المقام محكمة أيجأرات بيروت القاضي طليوس

تبعو عساف ناميف ناميف او من يمتله لتسلم الاستحضار الرقم ٩٧/٢٠٢٨ وجلسة ٩٧/٤/٨ بالدعوى المقلمة عليه من شركة الازىمار الاقتصادي شمل. الرامية الى اسقاط حقه بالتمديد واخلائه من العقار الرقم ٥٢٤٥/المزرعة يتم التبليغ بعد عشرين يوما من النشر وكل تبليغ في قلم المعكمة صحيحا باستثناء الحكم النهائي

فوزي مطر أعلان عن القاضي العقاري الاضافي في الجنوب طلبت مريم سأبمان بوسف عساف صوما تصديح أسمها أأوارد خطأ على الصحيفة التينية العقار ١٠٦٨ قيلوني. ليصبح مريم

سايمان يوسفُ سليمان. للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.

المتعلقي المقاري في لبنان الجنوبي المتعلق المقارية المتعلم ال

خلاصة قرار

اعادة تكوين صميقة العقار الرقم

• ( / المروقية – قضاء صيدا محلة الوسيطة

خلة السشه

٥٠٩ تاريخ ٩٦/٦/٦ المعدل لبعض لدكام المرسوم الاشتراعي الرقم ٧٧/٢٧ وعطفاً على القرار الصادر عن مذه المدكمة تاريخ ٩٥/١/١٩ وعلى الأعتراض المقدم في تاريخ ٩1/٤/١ ا - أعادة تكوين العنصر المقاود إعلاه بالطريقة القضلاّية وتعيينَ يوم الفميس الواقع فيه ٢٠/شباط/١٩٩٧ موعدا لاجراء

الكشف الدسي على العقار الرقم ١٠/ملطقة المروانية العقارية قضاء مينا مطة الوسيطة آ- دعوة كيل من له علاقة بالعقار المذكور الى تقديم طلباته معززة بالمستلبات

في قلم المحكمة خلال مهلة تنتهي في فيوم

التلاثين من موعد الكشف المعدد أعلاه. التكليف ٢٤٢ قرار صدر في تاريخ ١٨/١٢/١٨ الكاتب نواف ديبلجه

اعلان تبليغ تدعو الغرفة فسأبعة لدى محكمة استئتاف جبل لبنان المبلية المستأتف عليه مارون يزيك المجمول محل الاقامة للحضور شخصیا او من بنوب عنه قانونا کی قلم هذّه المحكمة في بعبدا لتسلم اوراق الدعوى المقامة من شركة كيملويات سلماتنا (شمل) بوجه المفكور اعلاه ويوجه يعقوب ديب خليفه وشركة الترابة الوطنية والمسجلة تنت للرقم ١٩٨/١٩٨ وموضوعها أيجارات، ونلك تمث طافلة ابلانك جميع الاوراق بواسطة رئيس قلم المعكمة باستثناه الحكم

رئيس القلم روبير مسعود

> أعلان الرقم ٩٦/٤٢٨٢ صلار عن محكمة تنفيذ عقود السيارات في

تُطرح هذه المدكحة متبارسخ ١٩٩٧/٢/١٢ الساعة الولدية ظمراً بالعزاد المسلمين المسيدارة المستوسيمة الرقم/١٦٩٣٠٥/ لبنان ماركة شفروليه ليمينا طراز ١٩٩٢ خاصة المنفذ عليها حسان حسين بعجور تحصيلاً لمدين المنفخة شركة السيارات المستعملة، البالغ/١٠٥٥/ سأ عدا اللوادق والمطروحة للمرة الاولى بمبلغ قدره/۸۰۰۰/ دا

قعلى الراغب بالشراء البضور في الموعد المحدد اعلاه الى مرلّب جـمسر الاواطي في بيروت كورنيش النمر مصحوباً بالثمن نقداً أو شيك مقبول و٠/٠٥ رسم بلدي. التكليف 111

سفيد حمدان أعلان

> ١٩٩٥/٧/٢٤ في شركة خاتون للبناء والتجارة شمهم والمسجلة بالرقم ١٩٣٠٩ تقرر بتاريخ ١٩٩٧/١/٣٠ تعويلما الى شركة مساهمة لبنائية وانتذب السيد زين فامابدين خاتون رئيسا أمعلس الادارة فعلى كل ني معلمة أن يقدم اعتراضه وملاحظاته

امين السجل التجارى رياض توتيو

رئيس للقلم

توفيق صيدائي

أعلان ورقة دعوى مخصوصة بمدكمة قتوجب المحلكمات المحنية

صادر عن لمانة العسجل الشجاري في بموجب محضر جمعية تاريخ

صمن مملة عشرة أيلم من تاريخ النشر. التكليف ٢٣١

قرئيس عالية الى ايلي ومنى عبد المسيح مجهولي المقلم بنه على الدعوى المقلمة من جوزف مارديني قد تعين لابراه المحاكمة بها الساعة ٩ من يوم التمعة في ٩٧/٢/٧ فيقتضي عضوركم بالوقت المعين لهذه المحكمة أو ارسال وكيل من قبلكم بموجب سند مصدق واذا تم تحضروا او تم ترسلوا وكيلا عنكم تجرى المعلملة القانونية بحقكم وفقا للملاة ٤٦٣ وما يليما من قانون لصول ان قلم محكمة قاصي الامور المستعجلة

باستثناه الدكم القطعي

<u> (125 ب</u>

ان محكمة عجلة بيروت تدعو المدير للبغوض بالتوقيع عن شركة القاطي للمقاولات والتجارة المجهولة محل الاقلمة للى العضور لدى قلم المحكمة لتسلم الاوراق المتعلقة بالدعوى المقامة من الاستلا محد قبلاي على شركة القاضي للمقاولات والتجارة والمسجلة تحت للرقم ٩٧/٦٩ والتي تعين موعد المعلكمة فيها الساعة التلمنة من يوم الأربعاء في ١٩٩٧/٢/٢٦. لظك يقتضي حضوركم في الوقت المعين لمذه الممكمة أو ارسال وكيل من قبلكم بموجب سند مصدق وانا لم تعضروا أو لم ترسلو وكيلا عنكم نجرى المعاملة القاتونية بحقكم وطقا للمادة ٤٦٢ وما يليها من قانون أمهم.

توفيق عيداتي

تعلن الجمعية التعاونية لانتاج وتصنيع الشعندر السكري في البقّاع عن اجراه منظمةً لتازيم بناه المركز لما في زحلة.

٣- أن تتجاوز قيمة مشاريع البناء الجلمز للتى اتجزما خلال الاعوام الثلاثة الماضية على من يرغب الاشتراك في منه المناقصة الاستحمال على علف التلزيم عن مركز التعاونية الحالي — حوش الامراء – بناية ابي مسالح تسلفون ٨/٨٢٢٣٦٦ ، خلال سأعات الدوام الرسمي لقاء مبلغ خمسماية الف ليرة لبنتية ابتداءً من يوم الضيس ٣٠

أعلان طلبت جوليا صميون سند تمليك بدل ضائع ٢٢٢ عين الطب.

من أمانة السجل العقاري في الجنوب طلبت رهرة بديرى لمورثها محمد علي مغنية سند تمليك بدل هائع ٤٨٢ طيرديا للععترض ١٥ يوما للمرتجعة. لبين للسحل العقاري العركزي نزار ايرميم

لنمراجعة جمانة الخطيب مظلوب مركب صفحات على الكومبيوتر برنامج 3B2. التلفون ۸۱۰۱۲۸ – ۸۱۰۱۲۷۲

opérateur ou opératrice d'informatique experimentée maitrisant: Autocad, Excel, De-

Executive secretary strong English requested, Call N° 01/

Mytco trading and services looking for sales manager graduate of busines or marketing to market fiberglass instalation materials and other airconditioning materials flu-ent in English, French & Arabic, Computer literate min 5 years

لمضخات الزيت وقطع الميدروليك لملركة "فيكرز سيستمز"

ا - كيميائي لقسم المبيعات، خبرة ٣ سنولت، معاش مغر + عمولة.

A growing computer hardware/software

1. Sales Executive

Candidates with related university degree, a minimum of 2 years

If you have been very intimate for the past 3-5 years and Illustrator, have a flexible personality, enjoy excellent communication skills and less than 30 years

Have you always had your way in words? Are you familiar with the Arabic & English languages?

Send your CV now to Human Resource Services

១៣ភូគី

The same of the same

1.150

14

التنجيران 📋

a categor and

· Alexandria

ti lakyana

0 177

27 6

0.074335

THE KEEPS

Street

Now }

with 2

WAITERS

1030 Kell

JOB OPPORT

gianes Anemasia

a pig coe

Car : years can

Active Pall in the

Dessport is

The second of th

Na Patricks

Between

والمعلومات

10 mm

to be suited the

TE STOCKE

# متى يقوم قضاء مستقل؟

صباح كل يوم، تخرج الصحف باخبار ومرويات عن فضائح وصفقات لبطالها مسؤولون او محسوبون على مسؤولين او انتاب مسؤولين... وغُالياً ما يكون الرواة مم المسؤولون لتفسهم، يختلفون فينشرون ما كان مخفيا، ويرفعون الستَّار عما كان محجوباً، ملمحينُ الى انهم يُملكون من الملفات ما يفضي بأصحابها إلى السجن أو كان ثمة من يحاسب ويقتص ويردع. ويجرى حبر كثير، وترتفع اصوات تندّد او تستفظع او تبرّر او تقارن بالدول المتَحضرة، أو تترحم على ليلم كلت الفضائح فيما تكلُّفُ أَمُحلِّها سقوطا في الانتخابات أو أنسحابًا من الحيأة السياسية أو تلوثا في السمعة ثم يلف ألصمت الموضوع، أو تِأْتِي صَفِقَة اخْرَى تَلْتُهُم سَابِقَتَهَا، فَتَسَقَط في النَّسْيَانِ. وتدور عجلة الدياة في بلاد النهب...

حِيالَ فَلَكَ نَطْرِح السَوْالِ السَاذِجِ؛ لماذا لا يتدرك القضاء تلقائيا، كما في بلاد الناس، فيحقّق ويستقصي ويستجوب ويحاكم وينفذ؟

أماننا لا يمارس مسؤولياته كمؤسسة مستقلة تشكل حجر الزاوية في أي نظلم ديموقراطي يقوم على للفصل بين السلطات؟ ومّن يحقق النَّنصابُّ التَّيموقّراطي في الطد أن لم يكن ثمة هيئة رقابية مستقلة، نزيمة، قادرة، وجلهزة للتحرك؟ أي ضمان للمواطن، أن لم يكن القانون هو السيد، لا القَبْضةُ ولا المَّال ولا التقود ولا العظوة السياسية؟

نطرح الاسئلة السائجة، وندن عارفون بالجواب، لأن القضاء لم يصبح بعد سلطة مستقلة فعلا عن السلطة التنفينية. لأنَّ اركانًا في أَلْبِلدٌّ يَمارسون كل صنوف الضغُّوط على القضَّاةُ حتى ينزموا الصمت، او ينطقوا بما لا يؤمنون.

لأن القضاة غير محصنين كفاية من سيف التعيين والاقالة، فلا يركن القلض الى وظيفته لو هو قرر أن يقاوم المذرز ويذهب الى حيث يشير له ضميره أن

اماً كيف يكون لنا نلك القضاء الذي تفخر به ايطاليا او فرنسا، ويشكل تَفْفَانَ حِياتُهَا السِياسِيةَ، وضمان توازن مؤسساتُها الديموقراطية. فمو يتُحقق لو اختنا بما اقترحه سياسيون وأكلايميون ذوو دراية، كان اكثرهم تشديدا على الموضوع النائب الصديق نسيب لدود، تمكين القضاة الفسهم من التنخاب نسبة ملوية ما من اعضاء مجلس القضاء الإعلى، وفق ما نص عليه اتفاق الطائف، فلا يبقى تعيين هؤلاء جميعا منوطا بقرار مجلس الوزراء

أن هذا للفصل النسبي بين الجسم التنفيذي والجسم القضائي يشكل مدخلا اول لقيام مؤسسة مستقلة متحررة، الى حد كبير، من سلَّطة المؤسسة التَنفينية، يرتاح اليما سواد المواطنين ويتطلعون اليما، ساعَّة تغتصب حقوقهم، او تستباح الحقوق العلمة.

... ثكتب خلك، وفي البال أن هناك استحقاقا قريبا يرتقبه الجميع بخوف ورجاء قرارات المجلس الدستوري بشأن الطعون النيابية أن تأسيس هذا البجلس قد قوبل بارتياح عميم، إن لجهة قيام المجلس نفسه أو أجهة من اختيروا أعضا؟، وهم بين صفوة القضاة. وساعة أصدر قراره الأول بعدم دستورية قاتون الانتخاب، مشيرا في الوقت عينه الى المدرج الممكن الذي

القانون، خلاط الاعجاب بعض التوجس والخشية. فهل نفرح فدا بعجلس دستوري يتجرأ فيقبل بعضا من الطعون، مؤكدا ان السياسة وضَّغوط السياسيين، ستبقَّى خارج حرم هذا المجلس، وأن تحذل اليه لتفسد مناخ اعلى هيئة قضلاية؟ تثق بالمجلس، ويدنا على قلبنا.

أخنت به الدولة وهو اضافة طابع الاستثناء ولدرة واحدة اخيرة على نص مشروع

جورج ناصيف



# عزمي بشارة: تحد فلسطيني لفهوم المواطن في اسرائيل

بعد اجتياح اسرائيل للبنان في العام ١٩٨٢ ورحيل قوات منظمة التحرير أأفلسطينية وْمُؤْسُسُلْتُهُا الْمِصْلَفَةَ الى مِنْافِيهَا الْجِدِيدَةِ، كَان على الدركة الوطنية الفلسطينية العاملة باسم المنظمة، أن تعيد النظر بسيرتما التضالية فكرأ

ولقد ارتفعت بعض الإصوات المطالبة بهذا التغيير في اول جلسةٌ عقدمًا البعلس الوطني الفلسطيني بعد ذلك الاجتياح وذلك في الجزائر في

ملم تكن هذ المطالبة بالتغيير ثعني رفض كل ما كان قائما او معاولة للنكوص عن امناف المنظمة وحقوق شعب فلسطين، بقدر ما كاتت تستهدف مراجعة استراتيجيتها وتكتيكاتهاء لتثبيت الصأكب منما والتركيز عليه، وكشف سليباتها والتحلي عنهاء

وأذا كأن التجتياح الصميوني للبنان ورحيل المنظمة عن مرتكزها الملدي قد أثارا هذا الموضوع بعدة وصوت عال، فإن حقيقة الشعور بالطجة الى تطوير النضال الفلسطيني كان قد سبق ذلك التاريخ بوقت غير قصير، وذلك بعد أن تجلى عدم الغطة المرسوبة وعدم جدوى متابعتها واتضاح مخاطرها بحرف الثورة عن مسارها وتحولها عن أهدافها الوطنية – القومية لتنشفل بذائفات فلسطينية- عربية، بل وذلافلت فلسطينية -فلسطينيَّة، كما حدث في ما بعد بلذل "حُركة فتح" لتي كانت تقلدُر بأنَّما المنظمة غير القابلة

وتشمد على نلك مماضر بورات المجلس من دورات كأن البعض يحاول من خلالما توسيع لَفَاق وسائل النفال بعد أن كانت محصورة بالكفاح المسلح وحده واعتبار مآ عداه مرطقة نضالبة مرفوضةٌ. وُلذكر على سبيل المثال ما دار من سجال في الدورة الثابئة تكسر احتكار وحداثية "الكفاح المُسلَعُ واعتبر يومئذُ ان آجازاً قد تحقق بعد استبدال كلمة "وحداثية" الكفاح المسلح

كما تشهد محاضر دورات البجلس الوطني المتعددة على غياب مؤسف وصمت مؤلم حول عدد من المسائل التي كانت تثار ولا تجدُّ في النَّماية

بـ رئاسية عنا الكفاح.

وأشرب يعض الامثلة، منها ولجمها، ان المنظمة رغم أيمانها بوحية الشعب الفلسطيني ونضاله الا أنَّها عجزت عن طرح الاونوبات النضائية وفق الواقع المشتت لهذا الشعب، ولم تتقدم بمشروعات تَقْمِيلُيةَ لَدُورِ الْبِيلُوبِرِ الْفُلْسِطِينِيةٌ فِي الْرُضِ المحتلة علم أرَّا 1، أو أولئك المقيمين في الأرض البحتلة علم ١٩٦٧، أو أُولئك الموزعين في ديار لاشتات المنتلفة والمتباينة في انظمتها السياسية ومواقعما الجفرافية الغ...

يعمارة أكثر صراحة، لم يكن للمنظمة استراتيجياتها المنتلفة باذتلاف مراكز التجمع الْفُلْسَطِّيْنِيَّ، فَشَعَبَ فَلْسَطِينَ فِي الأَرْدِنَ لَم يَكُنَّ يَعْرَفُ دُورِهُ فِي الْعَمْلِيةَ الْنَصْالِيةَ، وكذلك في سوريا ولبنان الى آذره. كان الاكتفاء بالعمومياتُ أي المديث عن تدرير الارض والانسان، أما كيف، ومسؤولية من، فتلك أمور لم يتم تناولما، مما زُبِكُ ٱلْدَرْكَةَ ٱلْنَصَالِيةَ في النَّمَائِةَ وَحَوَّلُمَا الَّى مَا يشبه رحلات القباقل العربية في الصحراء يوم كانت تبحث عن العشب والماء، بينما الحركة المعاصرة كانت تبعث عن الامان وامكانات الانطلاق

لممارسة الكفاح المسلح. بلختصار، ومع تقديرنا البوضوعي اما افرزته الدركة الوطَّنية الَّفاسطينية من أيجابيات وسلبيات،

عضو سابق في اللجنة التنفينية أمنظمة التحرير الفاسطينية

شفيق الموت

والمديث عن الإبداع الثوري بالنسبة للنضال

ولا شك في لن ما استجد من تطورات وما تم من تغييرات يعد الاجتياح الصميوني علم ١٩٨٢ وصولًا إلى التوقيع على القَلْقية أوسَاوٌ علم ١٩٩٢)، تما ضاعف في أتناعتنا بضرورة البحث من جديد والذروج من مفرة المزيمة التي وقعنا بها والمتشلة في ما نشاهده يوميا من مسلسلات التنازل وتجدد المارق.

جريَّ وجديد في نُوعه، اقدم عليه متلفلٌ من ابناً. شعب فلسطين في اطار الأرض المتللة عام

التجمع الديموقراطي في الكنيست الاسرائيلي. لا اعرفه شخصياً ولم يحدث أن التقيت به، وأن كنت اتابعه من خلال كتاباته في الصحف العربية، واعترف بما تتركه كتاباته من آثار في نفسي فيها من "جديد" ومن جرأة ومن وضوّح في أهم العدو وتصميم على مجابعته باسلوب وفكر لا يخشيأن مزايدة مثالي ممن لا يزالون يضعون اسرائيل بين مزدوجين، ويضع في الوقت نفسه سدًا أمام عملية الأنميار الَّتي يتعرض لها الفلسطينيون على طريق "الاسراة".

على ما علمت، فإن عزمي بشارة هو من مواليد حيفًا، ترعرع في بيت مسيَّس، أذ كان والله من الناشطين في الدرب الشيوعي الفلسطيني الذي تمزق من بلَّذَله عندما فوجَّيَّ بقرار تَقْسيمُ فلسطين ولحتار باتخاذ الدوقف المناسب من هذأ القرار. ويقول عزمي، بعد سنوات من التجربة والبعائلة، أنه على رغم أن والده كان ممن وأفقوا على قرار التقسيم الا أنه - أي عزمي - لا يرى أن ذلك الموقف كان سليما، وأن كل من يتحسرون اليوم على رفض التقسيم ينطلقون بحسرتهم من

وعندما نقرأ اليوم لن عزمي بشاره الذي كان ولا يزال يرى لن رفض قرار التقسيم في حينه كان مو الموقف السليم، يدعو اليوم إلى المشاركة في الدياة السياسية العامة في اسرائيل وفق ما هو معمول به من قوانين، قد يبدو لنا الامر متناقضاء غير ان نظرة فاحصة لمذا الموقف تكشف أن عزمي بموققه هذا منسج السابق، لأنه ينطِّلق من البقولة النشائيةُ نفسها

للتي تُدعو للتعامل مع الواقع وشروطه بهدف تفييره وتبديل شروطه.

وَلَنْتَمَاؤُهَا ٱلْعَرِيْنِ لَوَ الْقَوْمَيْ. والطّيقة الثّلْتِية لَنْ مِنْهُ الْقَلْبِيّةُ الْمَنْفَرِطَةُ بَهِذَا

الكبداع الثوري فكرا وتنظيما بل لكثر من ذلك بمكن القول بله كان مناك جو من الارماب الفكري يحول دون حدوث مثل هذا الابداع.

وتسمح لهم به من دور.

عزمًى بشارة يتقترح نسقا جديدا للنضال في

الطفل، في أسرائيل ويدعو لتوظيف المامش

الديموقراطي مناك وللأفلاة القصوى منه ومو

يسعى الآن أخوض معركة، تبدو سطحية في

شُكلها، ولَكنها عُميقة الجنور في مضمونها، انه

يدعو لاستَفلال صوتُ كل عُربيُّ فلُسُطيني من لجل الوصول الى أرفع المناصب في الحياة السياسية بما

في ذلك منصب رئيس الحكومة، بمدف التزاع

حقُّوق الاقلية التي ينتمي اليها كلملة، ومو بمنَّا

الطرح يقذف بالسوال المدوري والمقلق باستمرار

لاسرائيل الصُمِيونية، مِلْ أَسُرائيل المواطني

اسرائيل ام ليمود العالم وحسب، والسؤال مدّاً

لم يعد يمم العربي الفلسطيني وحده، وأتما بعد

مرور خمسينُ سنة على قيام أسراليل، بات يشغل

كَنْلُكُ جِيلًا مَن اليمود النَّينُ لا يُعرَّفُونَ لَهمَّ وطناً غير اسرائيل، تماما شأن الخاسطينيين النين لا

يعرفون لمم وطنا غير فلسطين وأن تغير اسمها

هُذَا السَّوْالُ سَيعيد الصراع العربي- الاسرائيلي

من جديد على القاعدة التي لا يجوز أن يتزحزح

عتما ومي الذلاف حول العقيدة الصميونية بجومرما

وليِّسُّ لنيَّ عُزمي اوهام حول امكان الوصول الى ما يريد، اي رقامة الحكم، ولكنه يريد

المعركة من اجلُ المعركة وما ستقرضه من أثار

على المجتمع اليمودي في الدلخل، وعلى سمعةً

اسرائيل في الغارج، كما يريد أن يوقف هذا الاستثمار المشين لأصوات العرب الانتخابية من

جانب الحزبين الكبيرين العمل والليكود وتدويل

الوضع شرطا ضنفطا من اجل المصول على المزيد

من المكاسب واسباغ الموية الوطنية الفلسطينية

- العربية على هذه الأصوات التي لا تمنف حتى

ومن لمة معزومة واعتبرنا لن هذه دولة اليعود وأن

كُلِّ مَا تَعَطِيْنًا فِيهُ مِنْ أَفَضَيْفَتَ هِوْ جِيدٍ طَلَّمًا أَنْهَا لِيست دولتنا. وكثيرا ما قارن العرب في اسرائيل

قدُسهم مع المُوتهم في الصّفة الغربية وقطاع غزة

والتولُ القريبةُ ووجُدوًا ان وضعهم في اسراليلُ ممتاز بالمقارنة، وتاليا غليس منك حاجة لتصعيد

النضال كي لا يخسروا ما أنيهم وما هو ليس

ولكن عندما تتغير طريقة التفكير ويتغير

الوعي ويثلثهم الوعي القومي والانتماء الى الامة

العربية مع الوعي المدني أي الانتماء إلى النظام الديموقراطي ومبدأ المواطنة، عندما فأن كل طريقة التفكير تتفير ويكون مناك ثقة بالنفس في طرح الأمور".

أأتا لأ اريد فقط ان تكون اسرائيل دولة

مواطنيها وأنَّما لريد ذلك في كلُّ دولةً، لأني أوَّمن

بان المواطنة يجب ان تكون على اساس مبدأ

الانتماء للنحولة وليس الانتماء العرقي أو الانتي أو الديني أو الحزيي... وليس من بديل لهذا الطرح الا ذلك الذي يدعو الى "الاسراة" النامة عبر الدعوة

لَلْحُدِمَةَ فَي الْجِيْسُ الاسرائيلي بِتَشْجُيعِ مَنْ الاسرائيليين ومن العلم العربي كذلك".

لاَّ شك ان ما يطرحه عزمي يشارة هو شيء جديد بالنسبة لمفاهيمنا النضائية السابقة، ولانه

كذلك سيجد من يقيم الننيا عليه ويقعدها، غير

أن ذلك لا ينفي أنه طرح شجاع ويستحق التفكير

للعميق واتخاذ الموقف الصريح مته باسلوب غير

ان يكون للجديد مكانه ومكانته، وان يغنى بالدوار

ولا يوأد بالتشكيك او بمزايدات مثالية عقيمة

تُحتمي ورأه لللفظة الثورية العبثية وتُعرب من

مواجمة الداضر بأحاديث العاضي التليد او الركون

القبرمية – التركية التدادية" في العام ١٩٧٥

ثم البُممُورِيةُ التُركيةُ لشمال قبرُص ۗ في العام

التركيُّ لَلَى "شَفَّهُ" القبارصة اليونانيين من علم

"الايتوزّيس" أو الرغبة في الانضمام الى الوطن الام؛

وعرفت "كَبرص اليونانية" ازدهاراً اقتَصانياً شيراً

هذا الوضع الجنيد لم يحل دون استثناف

المفَاوضَاتُ دوَّرياً في محاولَة لايجاًدُّ حل لوضع الدِزيرة المقسم ميعلياً لا قانونياً، اذ لم يعترف بهذا

التقسيم سوى دولة واحدة في العلم مي تركيا. واليوم تسمح الزمة القلامة حالياً بتنشيط الجمود

التي تُولُتُها الإنارة الإميركية منذ العام ١٩٩٢، في

محاولة منها لادخال قبرص والشرق الأوسط كلا في

ما بات يعرف بـ "النظام الدولي الجديد" الا أن هذه

الجمود لم تعط حتى الآن الثمَّار المرجوة. ذلك ان

تركيا قد تكون راغبة غي ربط موقفما المتشدد

واحتمال التراجع عنه بعملية انخالها في الاتعاد

الوروبي، إلا أن ذلك ليس وأرداً اقله في المستقبل

القريبُ، لا هنَّك مجموعة من العقبات تُناولها وزير

خارجية بريطانيا ريفكند بالقول، "ان العلاقات الدالية

بين تركيا واوروبا غير مرضية، بل هي متضاربة

وغلمضة". وعندها وزير خارجية الماتيا كالوس

كينكل واضعا التقاط الأوروبية على الحروف التركية

التي هي موضع شكوى. فالأزمة الدالية كشفت عن مسيرة طويلة عمرها

١٢ علماً بدأت بالدعوة الى ضُم قبرص الى اليونان

أرتكز الى السيلمة والتراتزيت

ولان رب ضارة نافعة فقد أنَّت نتائج الغزو

كَلَّى المِستَقِبْلُ الواعد بعد حين!!

ومرة أخرى، حمى الله عزمي بشارة.

ذلك الذي اتبعناه طيلة العلَّة سنة العاضية. يجب

موجودا لدى المواطن في العالم العربي".

يقول عزمي: كقد تصرفنا كأقاية معزومة من شعب معزوم

الآن باتها "غير يمودية" فقطا

العنصري التعبيزي،

الفلسطيني، ليس حديث ترف أو رغبة في التمييز واظمار القدرة على التفوق، وتما مو حديث هرورة مميرية فرهتها تعقيدات قضية فاسطين وما تراكم من فوقها ومن حولها من أقرارات بعثت حسن تناقفاتها مهمة معقنة تحتاج أأى فكر أبداعي معقد ومركب وقادر على تنصنيف المراحل التي لا بد من المرور بما تمميدا اتحقيق تمطفها التمكية

ولقد سعدت لخيرا بما قرأته عن مشروع نضالي

ملحب هذا البشروع ليس علما مشهورا بالقدر للذي يستحله بعد، وأن كنت التبأ له يبروز مبيز في المستقبل المنظور، إذا لم تسارع اسرائيل الي الآجهارُ عليه قبل ان يستفحل امره. اسمة عزمي بشارة - مد الله في عمره - معثل

موقف غير موضوعي ولا يرى الصلة الطبيعية ألتي تربط بين الحبث، في حدث، والزمن الذي وقع فيه هذا التعدث وما كان يحيط به من ظروف وشروط.

وينطلق في دعواه من حقيقتين قائمتين، الاولى ان فَى اسْراتَيل مواطنين يحملون جنسيتها، ويشكلون اقلية لما مويتما الوطنية الفلسطينية

البجتمع بُغَعَلُ القَّمِرِ، لا تَمارِس حَقَوقَها في هذا المجتمع من موقع الحس بالندية والتساوى لمام اليهود بل من موقع التسليم بأن الدولة أيست لهم وعليهم الرضاء بما تمنحه لهم من "حقوق"

من اولى حاجاتنا في لينان تبين ملامح المستقبل الذي تريده البنائناء فلا للدولَّة ولا معلمهذا التربوية دأبت، حتى مِنَا التَّارِيخَ؛ عَلَى رسم الأمِداف الواضدة للتي ينبغي على سياسة التربية والتعليم تحقيقها، أذ كما تكون اهدافنا اليوم يكون ابناؤنا غدا.

وقد يكون هذا الاحجام ناجما عن مشُّقة الْتَفُلُّقُ على فلسفة تربوية تنطلق من معطيات واقعنا الفكري والرودي. لاسيما وأن السياسة التربوية توجب في كل بلد الارتكاز على فلسفة تربوية تعبر تعبيرا واضحا عن اهداف شعبه قطلاقا من معطيات واقعه والواقع، كما تعلم، هو العامل المفروض عُلَى الْآنسان في كُل مَا يِنُويُ رسْمَهُ أَوْ

واقع لينان قائم منذ القدم، على

تنوع كُثيفُ في الانيان والمناهب، وفي التراتيات الثقافية والجنور الاتنية والتقاليد والمشارب، ولكلُّ من هذه المصادر خصائص ما تزال حية وفاعلة في تكوين شُعبناً وفيّ ناكرته التاريخية. فالفلسفة التي يقتضي ان تبنى عليما سياستنا التربوية، بازاه مذا الواقع، هي تلك التي تتيح انا الافادة والاثراء من جميع هذه المصادر المتنوعة، والتي تعضيًا في الوقت ذاته على وحدث التأليف بينها في كل فكري ووطني متناغم موحد يحول دون تنافرها ولتحرافها. ايس مجديا بل ليس ممكنا الفاؤما او مهرما، كما أن تعازلها وتناقضها يؤنيان الى التشتت الفكري

أحكأم هذه المعادلات الدقيقة واتقان التأليف النصب بين خصائص لبنان الروحية والفكرية علملان يطرحهما الواقع بالداح على الفكر التربوى والْسيَّاسَي فَيْ بلائنًا. فلا يَجُوز تَجَلُمُلُّ منين العاملين الى حد القول بوجوب مهر عناصر التنوع أو الفلاها، كما أنه لا يـَجُوزَ، من جَهَةَ أَخْرَى، اعتبار هذه العنامر مويات كيانية أو جُثُراً عازلة بين اللبنائيين، ففي الالفاء قضاء على قيم لبنان وفي البلبلة قضاء على وحدته، وقد جه في الكتب القديمة أن سكان بلبل ارادواً مرة بناه برج عال يصل الارض بالسماء فرأت القدرة الالمية ان في ذلك اقتحاماً لاسرارها، فأبهمت

والوطني، والى البأباة والتطرف.

على الاثر وتذرق البناؤون. على السُاعيُّ آلَى نظامُ تربوي متطور، سليم من الاندراف وراع واقع التنوع في لبنان، أن ينتمج مبادئ التسامح. أن شعبنا يزداد يقينا، بعد أن ملَّ التجانب العقيم، بان لا مستقبل له ولا حياة

خططهم وشعِّبت لغتهم، فتبلبل القوم

توطئة لفلسفة تربوية

على ادترام الدريات الذاصة والعامة احتراها عاملًا. إذ كلما أبرزت الدريات خصائص الناس، ازنانت العاجة الى مبلدئ التسامح كأداة مثلي التوفيق بين هذه النصائص واجنى فوائنها. والتسامح، في التقويم النلقي والفلسفي، يتجاوز التسليم بنواقص الواقع الى توق اصلاحما، كما بتجاوز التسليم بتباين معطيات الواقع الى فرض التوفيق بينها. علَى أنَّ مَا ينطوي عليه التسامح،

كريمة سوى في ظلُّ وحدة وطنية قائمة

كمبدأ فلسفي وكدافع خلقي، من طاقة لَتَفْتَاحِ كَبِرِيٌّ عَلَى ٱلْأَفْرِينِ، كَفْيَل في حال رسوخه في النفس بفعل التربية والتفافة، بان يزيل منها المشاعر البدائية التي تعوق انطلاق العقل الدر من عقاله، كالاتانية والبغضَّاء والتعصب والتطرف وما سوى نلك. وقد كان تدرر العقل سببا في ارقى الدركات الفّكريّةُ والاصلاحية التي عرفها التاريخ. لا خوف في لبنان على العقل الدر من

الشطط. لانَّ شَعْبِنَا، في تَكَوِينَهُ التاريخي والنفساني وفي سجيته، يرفض كل دعوة الى الالماد او الى العبث بالقيم الخلقية الموروثة او الى التخلي عن وحدة وطنه وديمومته. وانما الدّوف في لبنان من أن يؤول بنا التعصب والتذلف والتطرف الى فقدان حرياتنا. فتحرير عقولنا من قيودها، في الوقت الراهن هو مبعث امل كبير في ان نلتدق، كما في الأمس، بيناة التَّقدم في العالم، وفي أن تضع أجيالنا الطالعة اصول ثقفة عقلية جديدة تتقق الاصلاح الشامل في لبنان وتمتد فروعما الى سائر ارجاه العرب

يترافي لي ان بين اهم المسائل المطرودة على فلسفة التربية في لبنان موغ المضلمين الفكرية التي تبنى عليما ضوابط الوحدة وسط التنوع، وسبل احلاًلُ مبلدئُ التسلُّمع في عالمي التربية والثقافة، وطرح قضية تدرير العقل نمجا

في رأس اعماله، بتوضيح جميع العسائل البطروحة على واقعنا التربوي والثقافي منذ زمن بعيد. ومن الطبيعي أن يتألف بالمعرفة آلامة في هذه المجالات، اذ ليس المعث منه زيلَاة مؤسسة جديدة عَلَى المؤسسات الحالية أو القياء بما تقوم به كل من وزارتي التربية الوطنية والتَّقَافَة والتَعليَّمِ ٱلْعَالَىِّ، وتُجْدَّر النَّشَارَةُ اخيرا الى أن أعمال هذا المجلس المقترح قد تغضي أيضا آلى للرة الطريق أماء فمم اعمق واوضح لوحدتنا الوغنية. فكثيرا ما تكون طبيعة الوهدة الوطنية في البلدان الخيموقراطية وثبقة الصلة بطبيعة البادئ التربوية.

# قبرص بيدق حار في النظام الدولي الجديد

سقوط الثنائية القطبية بانتماه الدرب الباردة المملحة الوادات المتحدة جدد التركيز على اهمية العلمل الجيواستراتيجي، والازمة القبرصية ابرز مثل بنت ملامح هذه الازمة، في فصلها الاخير، مع

عقبتها الحكومة القبرصية مع موسكو وكان سبقها وصول مجموعة من التعليات الروسية من طراز ت ١٠٠ ولجراء الاستعماليات لبناء قاعدة جوية وبدرية في الجزيرة. ورثت تركيا برفض لي تطور يمكن أن يؤدي الى تنهيد أبن الشعب القبرص التركي وتهديد ارمها وقدراتها العسكرية ويخل بالتوازن بين تركيا

واليونان في شرق العتوسط". . في المقابل اكدت النينا ان عليما الاستعداد مواجهة في اعتداء تركي محتمل ضد قبرص أو قيونلن ودعم قوة الردع لنيهما. ويذهب وزير النفاع اليونائي ألى مد اتمام "القوات المسلحة التركية بالاستعداد لتغيير الحدود في بحر أيجه". واكد قورير قكسي تسومازويولوس بأن أيس من سَابِقَةُ أَنْ تَقُومِ دُولَةً عَضُو فَي الْأَطَّاسِي بِالْاعْتِيَا على وحدة لرئض دولة حليفة مجاورة .

هَلْ كُلِّ الوزير اليونائي يشير ألى دربطة السفن الدربية التركية في مرفأ فماغوستا في شمالي قَبْرِضَ، لم أنه يذهب أنى ابعد، ألى مطالبة لتقرة عَبْل ملم بالسيادة على لحدى الجزر الاستراتيجية في الدويدكالس؟ (والدويدكالس يشكل مجموعة جزر في بحر ايجه قد ضمت الى اليونان في العام \* \$3P (-43P ( )-

ماذا يريد الاتراك؟ يُ النِّينَا مِلْتَنْفَةَ بِأَنْ الْإِثْرِاكَ "يَصْفِرُونَ شَيْلًا" وَمِنْهُ النشية كانت وراء العلان عن برنامج تسلُّح وصات الموازنة المنصصة له الى ١٢.٦ مليار دولار، ويشمل أَشْرَاءُ سَنْيِنَ طَائِرَةً ۖ لِتَأْمِينِ التَّفُوقِ الْبَوِي فِي بَحْرِ أفجها كفا أشار رئيس الحكومة اليونائية كوستاس

يُدُّ مَن الواضح أن مشاريع تكديس السلاح في الجيرة ودولها تقبطة ولدى فقيارمة البونانيون مردر ودوسه قال من عشرة آلاف رجل يسقدهم آلفا مستشار عضائي يونقي، وستنظم صواريخ ارض جو الروسية ذات البدى البعيد (يصل الي والكور) إلى مواريخ الميسترال الفرنسية الذاعة الكفاءات البدي القمير.

الروشية رض جو والتي لم ينسبق أن سوقت في للل شبيهة بقسوم بقريوت التي استعملها العركيون في درب الطبع، ويمكن لهذا السلاح ان ويساهم تركيزها في مُولِّفُهُ التقوق التركي وتعييد جزء كبير من المسلحة مُولِّفُهُمُ التقوق التركي وتعييد جزء كبير من المسلحة

القبرمية في تشرين الثاني ١٩٩٢. الاعلان عن مفقة مواريخ روسية مضادة للطائرات

سكانها طَلْت على ما مي عليه: يونَانُ ارتونُكسيونَ. ثم جاه افنزو العثماني في العام ١٥٧٠.

اسم "ليوكا" وشَرَعت في شنّ المجمات علَى القوات

الجزيرة باليونان".

المجموعة القبرصية التركية، تقدم بموجبه ٢٥٠ مليون دواتر، كمساعدة ملاية "أجمهورية قبرص الموقف المعلن لرئيس وزراء تركيا ينكر

ان لهمية هذه الجزيرة الكبيرة في القسم الشرقى من البحر المتوسط، جنوب تركَّيا وغرب سورياً، لا تعود للى مناجم النداس المهمة فيما والتي تدين لها باسمها، بل الى موقعها على الشوأطئ الشرقية، ولعميتها الاستراتيجية كبوابة دخول الى المشرق. بين القرن الثالي عشر والقرن السادس عشر سيطر عليها الصليبيون الا أن أكثرية

### اللنية لأشرقية

أم تنجح مطلبة البونان بالجزيرة، بعد تماية للدرب العالمية الولى وتقاسم العبراطورية العثمانية، وظلت قبرص خانعة السلطة البريطانية حتى العام

وجود ثلثين الف جندي تركي في شمالي الجزيرة، بل يشمل مجالت لذري، منها المجال الاقتصادي بعد

الا إن القبارصة اليونانيين طلوا يعتبرون اليونان وطنهم التم ويعملون التضمام اليما في ما عرف بـ مركة النوزيس . بعد الدرب العالمة الثانية أصبح لهذه الدركة دراع عسكرية هي منظمة سرية حملت

ويوازي التشيد اليونائي تشدد تركي قد يكون يفالي في التصلّب بعد "الربح" الذي سجله في

مُعادِلَةً الصَّراعُ القديمِ—الدعيثُ مع اليونانَ، هذا الامرّ اعترف به رئيس الحكومة التركية أربكان عنيما لكد ان تُركيا لُيست على استعداد "للتراجع او العودة قَى الْوِرَاءُ بِالنسِيةَ الى قبرص، ولن تسمح بأتماج ولا يقتمر لرتباط تركيا بالجزيرة القبرصة على

توقيع انقرة بروتوكولا جنيداً التعاون الاقتصادي مع

وكان لربكان نُفسه وزيراً في النكومة التي لقست على اتفاذ قرار الاجتياح في العام ١٩٧٤.

### ألا أن أثينًا ليست في وضع يصمح أما بالتراجع لا بالنسبة الى بدر أيجه ولا بالنسبة الى قبرص، بلُّ بي مضت إلى عقد لتفاق نفاعي مشترك مع الحكومة

القبارعة اليونائيين بجرح قديم عمره اتنان وعشرون علماً: عندما غزت القوات التركية الجزيرة الصغيرة

تبقى لاقضية القبرصية وأحدة من مخلفات ما يعرف بـ "القضية للشرقية"، وعندما تخلَّى العثمانيون عن الجزيرة للبريطقيين في العلم ١٨٧٨ كان ذلك لقاه وعد اتكليزي بمسائدة تركيا في علل اضطرت الى مولجهة روسياء

ويتعارض مع المصالح الدبوية لتركيا.

بمأذا رشي اليوناتيون

لم رِكنَ وارداً بالنسبة الى بريطقيا التي لديما معالج كبرى أن النايج، أن تتنلى عن قيرص، فهي مثابة "حَامِلَة الطَّائِرَات" المتمركزة على مداخل الشرق، وضرورتها قصوى، بالنسبة الى الشرطي

التركية وفي اهتمام الحكومة التركية بقبرص ما

لتُمُّت مَقَاوِطَات الاستَقَائِلُ وَفَق مَا لَقَتَرَحْتُهُ كُلُّ من بريطانيا والواتيات المتحدة، أذ يستند استقلال الجزيرة الى ميكلية تقوم على الثناثية الطائفية. واتيح للدولتين الضامئتين، أي تركيا واليونان الُاحتُفَّاظ بِكُتَأَثَّب عسكريَّةٌ في الجزيرة، وابقت بريطانيا على قاعدتين كبيرتين، ديكيليا الى الشرق واكروتيري الى الجنوب تحت الأشراف المباشر لبريطانيا.

حددته اتفاقات زيوريخ ولندن في العام ١٩٥٩ واعلَنْ في العام ١٩٦٠، أستقلال مرحلي، لته اعتبر أن التنازلات التي اضطر الى الموافقة عليما ملألةً لَكُد أعطي حق ٱلنَّقْضُ (الفَيتُو) إلى نَكْبُ الرئيس التركي، ودعة القبارعة الاثراك في الادارة بنصبة تُلاثينَ في المنة وفي الجيش بنسبة اربعين في الملك

البريطةي" في منطقة النفط.

كانت على مر التاريخ يونانية ويجب ان تعود كلملة الى اليونان.

يسمح لما بلطالة وجودها في الجزيرة، على رغم معارضة الاكثرية السادقة منَّ اليوتانيين، وكاتت أرقام لعماء العام ١٩٥٤ تشير الى أن نسبة الْتَبَارُمَةَ اليُونَةِينِنَ هِي ١٨ في آمِنَّةَ مَقَابِلُ ١٧٠٩ في المَّنَّةُ لِلقَبَارُمَةُ الْتَرَاكُ، في جَزِيرَةُ مسلحتِما (١٥٩٥كم)، وعدد سكاتها ٥٠٠ ٢٦٠ الف تصبة. التقت المصالح البريطانية بالدسابات التركية، فالامتمام بالآقلية التركية في قبرص يسمح لأنقرة بالعمل على مواجمة قضية اخرى، القضية الجيوستراتيجية المتمثلة في ملكية اليونان معظم البزر في بدر ايجه. فمذا الوضع يشكل عقبة امام المرافق التركية ويعكن أن يصبح سداً يمتد جنوباً

وُودِيِّتُ الْسِيامَةُ الْبِرِيطَانِيةُ فَي الْإِقْلِيةُ لِأَقْبِرِصِيةً

القد خُشيت القرة من ان تنجح الاكثرية اليونائية في ربط قبرص باليونان، الامر الذي يمكن أن يؤدي الى وضع مرافئ المتوسط تدت اشراف اليونلتيين. ورأت تركيا أن المطابة بصاية القبارصة الاتراك يسمع لما بطرح موضوع تقسيم البزيرة، ورد اليونانيون برفع مبدأ هم جميع التراضي اليونانية الى الوطن الام، معتبرين أن ضم قبرص الى اليونان يسمح بالتعويض عن كارثة العلم ١٩٢٢ التي أنت الى طُرد جميع اليونائيين الثين كانوا يقيمون في المدن الواقعة على شواطئ أسيا الصغرى- وأبرص

اعتبر الفريق اليوناني أن استقلال قبرص وفق ما ولم يكن التراك بدورهم راضين، اذ كالوا

يخشون اعادة النظر في الوضع القلام او أن تصل

البصوعة التركية الى خَلَّة تَمْسِّش تَدْرِيْجِي نَتِيجَةً الدّوة الالتصادية التي ينمض اليما القبارمة الا أنَّ هذا الاستقلال أرضى الاتجامات الشيوعية، فهو أرضى الحزب الشيوعي القبرصي الذي كان يرفض لي تبعية للبونان ووافق الاتداد السوفياتي أنذالته لأن استقلال الجزيرة كان يحول مون

لنضمامها الى اي واحدة من التولتين العضوتين في

تدقق الاستقلال، وسعى رئيس الدولة الختية، المطران مكاريوس ومع العام ١٩٦٣ الى أعادة النظر في وشع الجزيرة من طريق اقتراح تعديل في النستور. رفضت تركيا نلك وتفَّقم النز اليُّ اشتباكات بين المجموعتين الطائفيتين، وسارع القرامة الإتراك في الانظال في البناطق الشمالية من البزيرة حيث تتمركز القوات التركية، واخرج اليونانيون من الشمال الى الجنوب.

عدم التحيار بالعطالبة بشح الجزيرة استقلالا حقيقيا تكون الكلبة الفصل فيه القبارمة اليونانين. بعد الانقلاب العسكري في اليونان واستيلاء العسكر على السلطة في ما عرف بـ "نظام الكولونيلات" في العام ١٩٦٧ سعوا الى اسقاط مكاريوس وضم الجزيرة لاكتساب شعبية كاتوا يفتقنونها شكات هذه النطوة المتعورة القرصة أمناسبة لانقرة فلقدمت لاقوات للتركية على عملية عسكرية في تعرز أب ١٩٣٤ واحتلت أثرها ٢٧ في تبنة من الراحي القبر مبد امبحت قبر من مقسمة "دوفلكتو" ورثت تركيا

أن الوقت بات يعمل امصلحتما. نجعت أنقَرة في

تدليق الإمداف التي سعت اليماء فأعلنت "الدولة

عاشت قبرص مردئة قستينات تحت قتمعت

بالاجتياح، ورد البطران مكاردوس لدد الأطاب د كة

وتكاد تنتمي اليوم الى تقسيم العزيرة بالتساوى، فتركيا مصرة على نظام فينرالي يتم فيه "التعلمل مع الطلافتين على قدم المساولة".

سام منس افتتح الرئيس الفرنسي جاك شيراك في السابع عشر من كلون الاول ١٩٩٦ المُكتبة الوطنية الفرنسية الجديدة، واطلق

عليها انسم الرقيس الفرنسي الراهل فرنسوا ميتران. هذه المكتبة تعتبر من لهم الانجازات قتي عرفها القرن العشرون في عالم الكتأب نظرا للمستوى التقني الذي تتميز به: ولكونها مجمزة بكل ما توصل آليه علم المعلومات من جنيد وحنيث،

أن هذا المنث ينفعنا مرة جنينة الى الكلام عن دار الكتب الوطنية ومصيرها، وعن وزارةٌ التُقَافة والتعليم العللي المُعَنية اولاً واخيراً بهذا الموضوع، لا سيما وأن الصدف شاءت أن يعين أحد البقتشين الماليين في الادارة اللبنائية رئيساً لمصلحة دار الكتب الوطنية في المديرية العامة للتقلفة والتعليم العالي، في الجمة المسؤولة عن اعلام لحياء هذا المرفق الحيوى بالنسبة للبِّلْحُينِ والطَّلبةِ والمُتَقَّفينَ اللَّبِنَافَيْنَ، وفي هذا السياق لا بد من الاشارة الى ما بأت، اولًا: أن وزارة الثقافة والتعليم العالى كلفت أحدى المؤسسات المتخصصة اعداد دراسة حول أعادةً تأميل واحياء دار الكتب الوطنية. تُصَلَّمتها الوزلزة في شهر آب من النَّعَامَ ١٩٩٤. شَارَكَ فَيَ اعتاد مِنْهَ الدراسة خبرات لا يستهان بعلمها ومعرفتها وعلى رأسهم المكتور جورج عطية رئيس قسم الشرق الادنى في مكتبة الكونغرس الاميركي، والمعروف بسعة أطلاعه وخبرته في هذا المجال. هذه الدراسة وضعت مشروعآ أمكتبة وطنبة تتجاوز المشروع الثقافي الى مشروع للمتقفين وللمفكرين بحجم ما نعلنه ونفاذر به عنَّ دوَّر لبغانَ المضاري والثقَّافي واكنت الدراسة ضرورة ان تُكون المكتبة للوطنية مؤسسة علمة ذات استقلال مااي، وأداري لحسن تأديتها مهماتها وأشتملت النرأسة كذلك على مسودة لمشروع قانون يهذا الشأن اعده احد اكبر الاختصاصيين

اعجاب وتقدير بعثة المكتبة الوطنية الفرنسية وغيرها من البعثات الاجنبية التي زارت لبنان والتي أطلعت على مُضمون المشروع وتفاصيله لكن تبين أن الوزارة تتجاهل كلياً هذا الموضوع، وتصر على اعتبار دار الكتب الوطنية مصلحة من مصالح مديرية الثقافة والتعليم العالي، وتعالج مأساة بقايا – اذا كان مناك من بقاياً - المكتبة الوطنية بطريقة بيروقراطية لا تودي بأن الوزارة

في مذا البجال. وقد حارُ المشروع علَى

تعي أمسة موضوع المكتبة الوطنية ودورها والمهما*ت* التي ينبغي ان تؤديها. ثاقياً، أن عدم وعي الوزارة اهمية أأموضوع جعلها تنسي آو تتناسى وجود خُبراً وأَخْتَصَاصِينَ فِي هَذَا الْعَلَمِ، تَجْمَعُهُم ممُعينُ المكتباتُ اللبنائية، لا تَصْر استشارتهم او الاخذ برأيهم في موضوع. مم الاكثر الملمآ بها واذا كانت الذبرات الوطنية غير كافية برأي وزارة الثقافة، فقد

ومدفا وتبيان صلته السببية بمفهوم الاصلاح الشامل. كل ذلك يحضنا على تكرار المطالبة بانشاء مجلس للتربية والثقافة يضطلع هذا المجلس من نخبة مشمود لافرادها

# اين مشروع تأهيل المكتبة الوطنية؟

وضعت بتصرف الوزارة في اطار برامج دعم دولية، خبرات لجنبية قد تفي بالغرض ًا، دُالثاً، أن مصير ألاف الكُتب والدوريات التي بقيت من مقتنيات دار الكتب الوطنية لا يزال مجمولاً، واحسن رعابة حصلت عليما هذه المقتنيات كان وضعها في مستودع لحد المبائى تقاوم السوس والعث، وتنتظر

المستشارين وتدرس الطفات... رابعاً، أن عدم أيلاء موضوع المكتبة للوطنية امعية، وهذا واقع لا مجال للمناقشة فيه، يتجلى في ان خطط اعادة الاعمار والتنمية وغيرها التي تشهدها البلاد منذ اكثر من ست سنوات، لم تلمظ هيرًا للمكتبة الوطنية ونلك اما لعدم ادراك لمميتها ودورها في هذه المرحلة، وهذه مصيبة، وأما لأن المعنيين بمنا الموضوع على

من المؤكد أن كتابة مقال أو رأى لن تغير شيئاً من واقع المال، ومن عقلية أنها كوننا من المعنيين بهذا الموضوع يجعلنا لا تتوقف عن المحاولة ربما لارضاء انفسنا ان موضوع بأر الكتب الوطنية لم يعد

الجامعية في لبنان منذُ بداية القرن وحتى اليوم. وعلى الوزير حبيش ان يؤسس على

وبالمناسبة نفسها، والمعتمين بالذاكرة الثقَّافية، نورد خبراً لأَناعة راتيو فرانس أنترناسيونال جاه فيه ان مكتبة فرنسوا ميتران ستضع بتصرف مستعملي شبكة الانترنت ملايين الصفحات من النتاج الثقافي الفرنسي لأمم الكتب والمراجع النادرة،

منه الانجازات ويبني عليما ومن ثم يباشر

عن جناح المنشورات المكومية في معرض الكتاب الذي اعده النادي الثقافي العربي الشهر الفائت وحرم الجمعور اللبناني تاليا من الاطلاع على هندن المشروعين المهمين.

وفي لبنان، وبينها كنا نئتظر البيبلوغرافيا الوطنية اللينانية الاولى ومي البيبلوغرافيا الوطنية العربية الأولى على CD ROM والإطرودات الجامعية الممكننة على شبكة ألانترنت غابت وزارة الاثقافة والتعليم العالى



تنفيذ مشروع لُنقائها الذّي لا يزال يراوح مكاته، بينما الوزارة تشكل اللجان وتعين

علم بأممية المكتبة الوطنية لكنمم

يتجاهلونها عن قصد او عن غير قصد،

وتلك مصبة اعظما

المَسَوُّولِينَ عن الشَّانَ الثقافي في بلابناً؛ وضمائرنا لا اكثر. يحتمل التأخير والمماطلة، ومن اولى مهملت وزارة الثقافة اعلاة لحياء دأر الكتب الوطنية

على اسس سليمة وعصرية لأنها المكان

الذي سيرعى ويحض النشاطات الفكرية والثقافية كافة خامساً: لا بد ان ننگر الوزیر الجدید فوزي حبيش ان سلفه الوزير ميشال أده تحمل على علاقه تأسيس الوزارة وما يولجه هذه العملية من صعوبات وعوائق، ألا أن الانصاف يقضي الاعتراف بانجازات بقيت غيرا معروفة على هذا الصعيد اولها الدراسة التي اعدت لاحياء دار الكتب الوطنية داعانةً تأميلها، وتأتيما اصدار اول بيبلوغرافيا وطنية لينائية بعد ٥٢ سنة من الاستقلال. وثالثها مشروع توثيق ومكننة الاطروحات

والتي لصبحت خارج التداول.

## باريس أكدت لليفي رغبتها في تقليص الهوة بين سوريا واسرائيل

السلام بينهما المجمدة منذ تحو سنة

وقال: "أعربنا عن عزمنا على تكثيف

علاقاتنا وتوسيعها واضفاء طأبع

الصداقة الدَّميَّمة عليما ، واضاف، "أنَّ

بلديناء حتى لو حصل ولم يتفقا على

شيء، هما بلدان صديقان منذ فترة

طويلة وينويان البقاء كذلك". وأمل

ان تكون سنة ١٩٩٧ سنة تعزيز

لتعاون الفرنسي – الاسرائيلي. وأعلَّنُ

له سيزور اسراكيل "في" عَضُونَ

شمر" وأن الجمعية الوطنية الفراسية

ستصادق قريباً على أتفاق الشركة

بين الاتصاد الاوروبي واستراكيل

وتمنّى ان يكون أتفاق الخليل "مؤشراً

بعنى بن يسرن اللثقة المتجددة" بين أسرائيل

وفي ما يتعلق بالمد

الاسْرِاقَيْلِي—السُّوري اكدُّ دُو شاريتٌ ان فرنسا واوروبا "مهتمتان عن كثب

بتطورات مملية السلام وستساهمان

فيما مساهمة كبيرة (...) سنقوم

لدى الطرفين بكل المساعي المناسبة

لتسهيل تقريب وجمات ألنظر" بين

سورياً واسرائيل من دون اي محاولة

وستل عن عزم فرنسا على

والسلطة الفلسطينية .



من الرمين الرئيس القرنسي جاك شيراك ووزير الظرهية الاسرائيلي ديفيد ليفي في قصر (أ فد ب تيليفوتو)

أكنت باريس وتل أبيب رغبتهما في اعطه قطلاقة جديدة لعلاقةهما التي شمنت بعض الفتور اثر زيارة الرئيس الفرنسي جاك شيراك المولة العبرية في نملية تشرين الاول من العام الماضي وأعلنت الأولى ادما تود المساهمة في تقليص الموة بين

وأعرب شيراك لدى استقباله ليفي عن الأملُ في اقامة "اكبر قدر الإتصالات" بين المكومتين ، مشيراً إلى أن وزير الدفاع الفرنسي شارل ميون سيزور اسرائيل في

وأيد ليفيء الذي يزور فرنسا للمرَّةُ الاولَى مُنذَ أيلولُ ٱلْمُأْتَفِي، كِلام وكأقت زيارة شيراك لاسرائيل أثارت جدلا وتخللوا خصوصا حابث في ّ المنيَّنة التَّنيمة في القنَّس تواجه

فيَّهُ الرَّئِسِ الفُرِنسِيِّ بِعَنْفُ مِعْ رَجِالُ الأمن الاسرائيليين المكلفين حمايته. ودعآ شيرآك الدولة العبرية يومذاك ألى تبديل موقفها من الفلسطينيين. ومنذ هذه الزيارة كثفت باريس التمنيرات للمكومة الإسرائيلية من سياسة الاستيطان التي تنتهجها في الضفة الغربية ومن موقفها من القنص التي يكرر رئيس الوزرأ الاسرائيلي بنيامين تُتنيَّامُو "آدما عُيْر قابلة للتَّفاوض". لكن المسؤولين الفرنسيين اعتبروا توقيع اتفاق الخليل

معاودة المفاوضات على المسار السوري – الاسرائيلي، مؤشرين وصرح وزير الفارجية الفرنسى ايرفيه دو شأريت بعد لجتماع ليفي أن دلاده مستعدة للمساعدة على ردم الـمـوة بـين مـواقـف سـوريــا واسرائيل بغية معاودة مفاوضات

2 11

Le plaisir du cinema

COURAGE

EMPIRE (Space Elite St-Elize

CHARLIESHEEN

CSPACE Elite St-Elle ECycce-

BARBARA STREISAND JEH BRIDGES

EMPIRE Espace Le Colisée

JOHN TRAVOLTA

CAM Elite St-Elie

ATIME

Enfin, le film que

toute la ville attend

DENZEL WASHINGTON

منتصف الشهر الماضي واحتمالات

وفي هذه المسألة اعتمد ليفي موقفاً حذراً، اذ قال ان مبادئ مؤتم مدريد الذي يشكل انطلاقة مفاوضات « السلام في تشرين الاول1991 "لا تزال حية". وشدد على عزم اسرائيل علَّى "اقامة السلام مع سوريا من دون فرض أي امر بل على اساس حصيلة لمولقف الطرفين". وامس كشف الرئيس السابق

للوقد الاسرائيلي المفاوض مع سوريا أوري سافير أن اسرائيل وسوريا توصاتا الى "كثير من نقاط التوافق" قبل توقف مدائلت السلام بينهما في شباط 1997. وقال سافير الَّذي كانَّ مديرا عاما لوزارة الخارجية الاسراكيلية في عمد ركيس الوزراء اليسابق معون ہیریس ثم رئیساً للوقد المفاوض مع سوريا في حديث الى التلفزيون الاسرائيلي الرسمي، "كنا توصلنا إلى اتفاقات غير رسمية على ما يين ٥٠ و١٠ نقطة وخُصوصا في شأن العلاقات الطبيعية وأوضح أر الأميركيين صاغوا النقاط ألتي أتفق عليما، لكن مذه الاتفلقات لم توقع وأضاف أن الوثيقة اثنى تتضمن النقاط المتفق عليها موجودة لدى اسرائيل وسورياً، و"اتفقناً على مبدأً أن السلام الْاسْرَائِيلِيْ- السوريُ يُعطيُّ الاشارةُ لنماية النَّزاع العربِّي –الأسَّرائيلي ولعلاقات طبيعية مع الدول العربية كُلَمَا". وأشار للَّى أنَّ المملكة العربية السعونيَّة على أطلاع تام على هُذَّه

🗣 في صنعاء جددتُ حكومة اليمن لنائب آلرئيس السوري عبد العليم خدام الذي وصل للى العاصمة اليمنية في زيارة قصيرة دعمها لسوريا من أجل "استعلاة حقوقها

ولْفَلَّدِتَ وكالَّهُ الْانْبَاءُ الْيَمْنِيةُ "سَبأً" الرسبية ان خدام سلم الرئيس اليمني على عبد الله صالح رسالة من الاسد تتنُّاولُ "العلاقات الثَّنَائية وتُطورات

المسلهمة في "ردم الفروقات" بين موقفي البلندين، فأجاب "ومل تشكون في ذلك؟". مسيرة للسلام في الشرق الاوسط". وزار خدام وسعه وزير الخارجية فاروق الشرع اليمن اساعتين في اطار حولة يقوم بما في المنطقة وشملت ومن المقرر أن يتوجه المبعوث الاوروبي الشاص ميغيل أنشل دول مجلس التعاون الذليجي الست. موراتينوس الاسبوع المقبل الى اسرائيل للقلا رسالة من الرثيس واكد في نماية جولته دعم هذه الدول السوري حافظ الأسد تتعلق بالتفسير لموقف سوريا التي تشترط لمعاودة الاسراقيلي لقرار مجلس ألامن لارقم المفاوضات مع اسرآثیل ان تحترم تل البيب تعمدات سأبقة للانسداب من هضهــة المولان. وقبال أن دمشيق وينعو القرار ٦٤٢ اسرائيل الى "تطالب بأن تستأنف المفاوضات (مع

الانسماب من "الاراشي العربية اسرائيل) من النقطة التي وملت المحتلة" عام ١٩٦٧ (من "أراض" وفق النص الإنكليزي) . وأوضح لليماً، وَأَنْ تحتَّرم الحكومة الأسرائيلية المبادئ التي تم الأتفاق عليما في موراتيتوس أن الرئيس السوري يريد المفلوضات السابقة" ان يعرف ماذا يعني الاسرائيليون فعلاً عندما يقونون اتهم يريدون معاودة (و ص ف، رويتر)

1

### ماناغوا تعتزم فتح سفارة في اسرائيل

ماناغوا – رويتر – صرهت الناطقة باسم وزارة الخارجية في ليكارغوا كلوبيا باتياغوا أنه "في اطار رغبة المكومة في تقوية علاقاتها مع دولة اسرائيل، تُنْذُدُ مُكومة نيكارغواً حاليا خَطُّولَت في اتماه فتح سفارة لما مثاكً"، مشيرة الى أنَّ الحكومة لم تقرر بعد موقع السفارة في الدولة

العبرية او موعد العُتتاحها. ويأتى هذا المشروع عقب اعادة الملاقات الديبلوماسية بين الحكومتين عام ١٩٩٣، وفي لطار السياسة الخارجية للرئيس الجديد ارتولدو اليمان الذي وصل الى السلطة في

العلاشر من كُلتُون الثاني الماضي. وكانت العالقات بين ماتاغوا واسرائيل في ظل حكم الجهمة الساتدينية اليسارية بين على 1979 و ۱۹۹۰ بدعم من هافاتاً والاتماد السوفياتي السابق، ضعيفة على تقيضٌ علاقاتها مع قنول العربية وخصوصا الجماهيرية الليبية.

### روس: الاسد تعافى من الجراحة

نيويورك – رويتر – صرح المنسق الامبركي الخاص لعملية السلام في الشرق الاوسط نتيس روس أن الرئيسُ السوري حافظ الاسدُ أجريت له جراحة في الأونة الاخيرة لكنه تعافى منها بصورة طبية.

وجه تمريحه رداً على سؤال عما اذا كاثت الحال الصحية للاسد ستؤثر على المساعي الاميركية لمعاودة مفاوضات السلام السورية -الاسرائيلية

وسُكُلُ مِل يَتَفَقَ فِي الرأي مع تَقَلَّرُيرِ تَفَيدِ أَنْ الْاسَدُّ فَيَّ حَالُ صَحِيةً ضعيفة، فلجاب لنه يُرفض مِنْه التقارير "لاننا تلقينا تقارير عن اجراء جراحةً له، لكنه تعافى منها على تحو طيب". وقال روس للصحافيين بعد اقاله زعما اليمود الميركيين أن الولايات المتحدة تحاول التوصل الى ميعة من شأتها السماح لأسرائيل وسوريا بمعاودة المفاوضات والم لتوصل إلى أساس بعد".

### ايران شيعت الف جندي

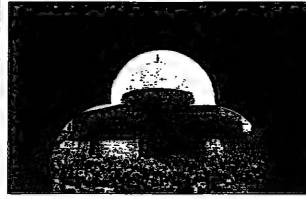
طــهــران – وص ف – اقـــامــت السلطات الأيرانية اءس مراسم شفعة لتشييع الف جندي سقطوا في الدرب ضد العراق بين علمي ١٩٨٠ و١٩٨٨ وعثر على رفاتهم لخيرا قرب الحدود ونقلُ ألف نعش لقت بالعلم الايراني الى جامعة طهران حيث اقيم تشييع رسمي بعد صلاة الجمعة في حضور الآلاف بن العراسين. وكان رئيس قلبنة العسكرية المكلفة البحث عن الجنود المفقودين الجنرال مير فيصل باكر زاده صرح

"خطوةً ابجابية على طريق تدسين

العلاقات التنافية".

الذميس أن بغداد قطت اقتراًها فيراثياً للقيام بعمليات مشتركة بحثا عن رفات ألبنود الذين اعتيروا في عداد المفقودين، معتبراً الموافقة العراقية

# 200 ألف صلُّوا في المسجد الأقصى



طُلسطينيات يؤدين الصلاة في بلحة المسجد الأقصى أمام قبة الصدرة أمس. ﴿ أَب تيليفوتو)

الاسرائيلية أن التدابير الأمنية

المُشَدِّدةُ سَبِيماً "الشَّالُّعانَ" التَّي

يـغـنيـهـا مـسـؤولـون مـن الـعـرب السرائيليين عن حفر أنفاق جديدة.

المراهيبين عن خدر الحق جديدة, وقال الشيخ يوسف أبو سنينه في الخطبة التي القلما في المصلين إن "الحكومة الإسرائيلية غير ممتمة

بالسلام، وهي تُعرَضُ السلام، مقابل السلام لا الأرض مقابل السلام". ولام

النول العربية الخليجية على عدم

تمويلها مشاريع في القدس لتعزيز

وفي الظيل حصلت مولجمات عندما

حاولت الشرطة الاسراكيلية منع

مصلين فلسطينيين من الوصول الى

الحرم الابرهيمي حيث كان يُؤدي الصلاة نحو اربعة الاف مسلم. وقال

وبثت الإناعة الإسرائيلية تصريحا

للناطق الأعلامي لرديم الوزراء رجح فيه أن يلتقي تتنامو، الذي وصل إلى دفوس أمس على رأس وخد، عدداً

من المسؤولين الظيجيين، ومعلوم أنه

سيلتقي في سويسرا الرئيس

المصري حسني مبارك والزعيم

الفلسطيني ياسر عرفات.

شمود ان قُلسَطينيا اعتقل.

الوجود للعربي فيها.

أدى نحو ٢٠٠ ألف فلسطيني الصلاة أمس في المسجد الأقصى وسط أجواء متوترة وانتشار ثلاثة ألَّف شُرطُي إِسُرائِيلُي في أُحيه القدس لمولِجمة أي طارئ أمني ولاسيما بعد أنبه عن حفر للسلطات الإسرائيلية انفاقاً جنينة في معيط

شأن، روى شمود عيان ان ملات من للفلسطينيين قفزوا فوق الاسوار وتوغلوا في اُلْحَقُول لَيْنَجاوزُوا الحولَّجزُ ونقلط التفنيش التي أقلمتها الشرطة الإسرائيلية، وتحدثوا عن صدامات بتحدودة وقعت عندما حاول جنود سرائيليون منع عبور بعض

وصرح قائد الشرطة في القدس الجنبرأل آرييت عنميت اللإذاعية

# مستشاران لنتنياهو زارا قطر وعمان

المتندى الاقتصادي العالمي الذي بدأ

والإسرائيلية تقيمأن علاقات على مستوى مكتبين للتمثيل التجاري وأن للدوحة وافقت للعلم الماضي على فتح مكتّب للتمثيل التجاري الاسرائيلي، لكنها رفضت فتح مكتب لُها في اسرائيل، وقد همدت الدولتان

### لإحياء عملية توسيع العلاقات الظيجيتان تطوير العاتقات مع الدولة العبرية منذ وصول زعيم تكتّل "ليكود" إلى السلطة في حزيران

الاسرائيلية أمص أن اثنين من معاولي رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتناهو مما مستشاره السياسي دوري غولد ومساعده لشؤون الاستخبارات الكولونيل شمعون شابيرا زارا مذا الاسبوع سرآ قطر وسلطنة عمان لإعادة المرأرة الى العلاقات بين أسرائيل والدولتين الخليجيتين ومحاولة تنظيم لقاء انتنيامو ووزيري خُارِجَية قطر وعمان على هامث

أعملاه الخميس في دافوس في شرق وأكدت الإذاعة، من جمة أخرى، أته سيزور عمان الأربعاء المقبل ويجتمع مع الملك حسين. واعتبرت ألزيارة مؤشرا جبينا لتحسن العلاقات مع العامل الأرنني الذي كان انتقد في نماية العام الماضي السياسة المتشددة للحكومة الاسرائيلية حيال

وقت الإفطار.

دبي – و ص ف – اعــلــن المـس "العـزب الـديمـوقـراطـي عن مذا العمل الارمابي".

الديموقراطي الكردستاني يسيطر على اربيل، وهو متحالف مع يفنان

# حلويات رمضان عادت الى شوارع بغداد

وهكذا عادت محال العلوى في

ومسعسلسوم ان "المسزب

# ٧٠ مليار دولار الدين الخارجي العراقي

فيما يستمر السجال في شأن الوضع في العراق يعد الأثباء عن امتزاز النظام ولكن ليس إلى حد السقوطء بإقرار واشنطنء ينشفل العراقيون بأيام شمر رمضان احتفالا وإحياء لتقاليد حرمتهم إياها سنوات المطر الدولي الطويل الذي بدأ في أب ١٩٩٠ ورفع جزئياً في كانون الأول الماضي.

بغداد تنزشر بأصناف الملويات أشرقية الرمضانية بعد تنفيذ ميغة "النفط مقابل الفذاء" بين بغداد والأمم أمتحدة

وقي كل شوارع العاصمة تعرض محاًلُ العلوى أطباقاً كبيرة من البقلاوة والزابية وغيرهما من الأصناف اثني يقبل عليها العراقيون

وقائت أم عاشور أمراسل وكالة "رويتر" بعدما اشترت كمية من الملوى "مضت ستة رمضانات لم نُكنَ نُجِد فيما بقلاوة في الاسواق، أما الآن فالحلوى في كلُّ مكان في بغناد" بعد رفع المكومة العظر الذي كان مفروضاً على إنتاج المأكولات للتي يستخنم السكر في صنعها

لتدرة وجوده غير أن ارتفاع سعر كيلوغرام السكر ٥٠ في المِنَّة منذ أوادَّل كلتون الأول ليبلغ • 10 دينارا، أي نحو ٥٥ سنتآ أميركيآء جعل أسعار الملويات الضرورية على مواثد الإفطار حلمآ سيد المنال لغالبية العراقيين، فثمن الكيلوغرام من البقلاوة يبلغ نحو

### مقتل "نائب" من مناصري البارزاني

الكردستاني" الذي يتزعمه مسعود البارزاني أن النائب في 'برامان" كريستان العراق سيروان محمد نورولي قتل الاربعاء في اربيل كبرى مدن كردستان. واضاف ان "تعقيقًا فتع لتحبيد الجمة المسؤولة واوضح ان "سيروان نورولي كان عضوا في الاتماد الوطني الكردستاني (بزعامة جلالُ طالباني) وقضم الصيف الماضي الى الحزب بسبب لمتعاضه من السياسة التي كان يعتمدها طالباني ومعارضته الصراعات العاظية"ــ

۲۵۰۰ دینار أی ما یعادل راتب شــمـر لموظـف حـكـومي. ومـوجب سياسة ترشيد الاستملاك التي تنتمجما الحكومة، يحصل كل عراقي على نصف كيلوغرام من السكر شمريا بسعر مخفوض، وهي كمية لأ تكفي ندو ثلث حاجة الفرد غير أن الدكومة تؤكد أنها سترفع الدصة الفردية إلى كيلوغرامين شمرياً فور وصول المواد الشنائية التي ستستوردها بأموال النفط علماً أنها خصصت ۱۱۵ مليون دولار لشراه

الحكومة خظراً على المأكولات الاتى

تصنع من السكر، وعدت إلى العملُ

معد آفتظار طويل، لكنني لا أزال

وقالت ربة المنزل كوثر جميل

"إذا تتاولنا حساء العدس نكون من

المُحظوظين، أما البقلاوة والزلَّابية

فمن الأصَّناف الفاخرة التي لا

نستطّيع شراعها". وهي تُرسل كُل مساء ابتتها سامية إلى أقرب مسجد

لتعود بإفطار الصدقة الذي يشمل

عادة الأرز والتمر والحسآء والذي

يقدمه أغنياء بغبأد لفقرائما طوال

الوهع الاقتمادي

وتنتج الصعوبات المعيشية من

وضع اقتصادي صعب لن تزول

ىشآكله بمجرد بيع ما قيمته مليارا

دولار من النفط كل ستة أشمر.

ويرى اقتصاديون عراقيون أن على

صدام الخضوع لمراقبة مندوق النقد

الدولي وتعرير الاقتصاد اذا كان

يرغُبُّ فَي أَعَادة جدولة الديون

وصرح أستاذ المال العام في

بغداد همام الشماع أن الناتج الداخلي

الخام للعراق تراجع خمسة اضعاف

مئذ ُ حربُ الَّفليجِ وَهبط من ستين

ملیار دولار عام ۱۹۸۹ الی ندو ۱۲ ملیاراً حالیاً

وأُدى التضخم المتصاعد الى إفقار

وكان سعر الدينار العراقي يبلغ

ثلاثة دولارات قبل الحرب بينما

يصرف الدولار الواحد اليوم ب

وحرم توقف تصدير النفط ست

سنوات العراق عائدات تبلغ ١٥٠

مليار دولار، علماً أن صادرات النفط

تمثل ٩٨ في المئة من الصادرات

(و ص ف، رويتر)

الطبقة المتوسطة التي كانت تشكل

الخارجية الملالة لبلاده

ثلث سكان البلاد

۱۲۰۰ دینار.

شمر رمضان.

الشؤون الداخلية لجيراتها وتهديدً امنهم "وخصوصا مصر". السكر في الاشهر السَّنَّةُ الأُولِي مَن ورأى أنه ألايمكن أي منصر اجتبي الاتفاق مع الأمم المتحدة ألقابل سواء ايران أو أي بلد آخر أن يمنع سقّوط النظام السّوداني أو يبقيه في السلَطة أو يمنُع المعارضَة مَنَ الوَصولَ الى السلطة (س) ومعلوماتنا تفيد أن وقال صاحب محل للحلوبات في منطقة المنصور الراقية في بغداد التي شمدت أخبرأ محاولة اغتيال عدى اثيوبيا واريتريا غير متورطتين في الابن البكر للرئيس صنام حسين "خسرت ملايين الدينارات منذ فرضت

مذا الهجوم وبالنسبة الى اسرائيل ليس لديناً ما يثبت تورطها. أذا كان لدى النظام السوداني اتبات، فاتنا

ونفت الفرطوم؛ التي زار نائب رئيس الدولة فيما طمرأن مذا الاسبوع، تقارير المتمردين عن ان ايران أمنتها باسلحة كيمائية مُحُطُّورة وبالمال وحتى بالجنود لمساعدتها في القتال •

(ومن ف، رويتر، أشأ)

### "يديعوت احرونوت": الحكومة الاسرائيلية قد تتخلی عن استرداد ابو مرزوق

القدس – أ ب – نشرت امس سميسفية أيبيعموت لمرونوتا الاسرائيلية أن السلطات الاسرائيلية تبدرس أعادة النظر في طلبها استرداد القيادي في حركة المقاومة الاسلامية "حماس" الدكتور موسى بو مرزوق المعتقل في نيويورك منذ ١٨

ونسبت الى مسؤولين في مكتب رئيس الوزراء بنيامين نتنيامو لن تجديد طلب الاسترداد قد لا يتم اذاً رأى الخبراء الامنيون ان استعادة ابو مرزوق ستزيد خطر وقوع هجمات تنزيبية في ضوء تهديد "حماسا

وسيطلب الزعيم للفلسطيني ياسر عرفات من الركيس الاميركي بيل كلينتون في لقائهما في الشهر الجاري في وأشنطن عدم تسليم القياني ألاسلامي لتجنب اي خطر يمدد عملية السلام.

وتتهم السلطات الاسرائيلية ابو مرزوق بعدد من المجمات الارهابية الدامية، بينما يؤكد مو انه لا يتعاطى آلا نشاطات سياسية واجتماعية

وهدام يرحب باقتراح جيسكار ديستان الجزائر موقعاً تُملية قتلى ، بينهمُّ رضيع ، طلبت الحكومة الجزائرية من باريس عدم التدخل في شؤونها التأخلية ونلك بعد سلسلة

نازحون سوداتيون من ولاية النيل الأزرق قرب واد الماهي على مسافة 11 كيلومتراً عن خط

ثمانية قتلى بينهم رضيع جنوب الجزائر

عطاف يطالب باريس بعدم التدخل

التصريحات التي مدرت من وزارة الخارجية والامزاب السياسية وأفلات الاجمزة الامنية الجزائرية امس أن تمانية قرويين ، بينهم رضيع في شهره الثالث مشر ، قتلوا لُبِلُ الأربعا-الذميس على أيدي مجموعة اسلامية في سيدي موسى على مسافة ٢٠ كيلومترا جنوب المأصمة، وأضافت أن مُؤلاءً "قَتَأُوا بطريقة جُباقة وأنَّ "هُذَا العملُ

القاهرة: طهران لن تمنع انهيار النظام السوداني

الخرطوم تتهم الرئيس الأوغندي

بأنه "حصان طروادة" للاستعمار

الاوغَـنـدي يـوويـري مـوسـيـفـيـنـي بانه"حصان طروادة " للاستعمار في

لْفُرِيقِيا واتَّهمتُهُ بالتَدخَل في شؤُّونمًّا الداخلية، بينما اتهمت القامرة

طهران باستخدام السودان للتسلل

الى القارة السوداء غير النَّمَا رأت ان ايران " لا يمكنها منع سقوط النظام وقتل الامين العام لمجلس الامة

السوداتي غلزي صلاح الدين العتباني

ان "موسيفيني هو حصان طروادة في

افريقيا ولناة الاستعمار للفربي في

روائدا وبوروندي وكينيا وجنوب

وكان الرئيس الاوغندي صرح

قدميس اته لم يعد بري أي حلّ

سلمي مع السودان "ولم تعد أمامنا

حلولُ مع السوداليين . وايا كالت

الدلول التي نقترحها فهم لا يقبلون بها ـ اذاً اعتقد اننا سنبحث عن حل

فَى ساحة القتال". وحاول مصدر

عسكري اوغندي لاحقا تخفيف حدة

هذا التصريح، موضحاً أن أوغندا لا

لكن والي الولاية الاستوائية

الشرقية فيصر بأيا لكد في تصريح

نشرتُه صحيفة النبار اليوم أن

"القوات الاوغندية حاولت شن هجمات

على المواقع السودانية"، بمشاركة

قوات "أُجِيِّش الشُّعْبِي لُتَحَرِّير السودان" التي يتزعمها العقيد جون

أوغنيا، فاتهمت صحيفة "الانقلا

الوطني" موسيفيني بـ "مماولة حل

مشاكلًه الداخلية علَّ حساب جيرانه".

وقالت أن المعارضة الاوغندية التي يحركها "جيش الرب للمقاومة"

كثفت تدركاتها في شكل لا سابق له

ولن حركة جديدة للمعارضة ظمرت

صيفة "قسودان قديث" أن قوات الدفاع الشعبي "سدقت" الذميس وحدة استكشافية تضم جنودا

تيوبيين ومقاتلين جنوبيين، وتشن

قوات " التجمع الوطني الديموقراطي" الذي يضم المعارضة الشمالية والثوار

المِنُوبِيِينَ، مِنْتُ ١٢ كَافُونَ النَّالَي،

وافلا مراسل وكاله "تباء الشرق

الاوسط " المصرية في اديس ابابا أن

وزير الدولة السوداتي لشؤون الامن

قطبي مهدي قام بزيارة سرية

لاثيوبيا سلّم خلالها رسالة من الرثيس السوداني الفريق عمر حسن

أهمد البشير الى المسأوولين

واتنصم النوكنيل الاول لنوزارة

النأرجية معير مكتب الرئيس

المصري للشؤون السياسية الدكتور اسامة الباز طمران بأستخدا

السودان ۚ مَنْ لَجَلَ النَّسَالُ آلَى الدولُ

ُ وَ قَالَ فِي حَدِيثَ الَّى انَاعَةً " فرانس أثنر "، "على سبيل المثال،

انُ النظَّامِ السوئاتي يُفتح سُفارات لَهُ

في دول غرب افريِّقيا ثبت انها مجرد

وآجهة لتحقيق أغراض للاستخبارات

الايرانية بتروييج الففوذ الايراني والشيعي، انه امر خطير ". واوضح ان

القاهرة ستمارس ضغوطا على

للخرطوم من اجل أن تغير سياستها

الخارجية وتكف عن التدخل في

الاكيوبيين لم يعرف مضمونها.

هجوما على شرق السودان

وعلى البهمة الشرقية نشرت

في جنوب اوغندا

تبيت أي نية لاجتياح السودان.

البربري لم يوفر رضيعا في شمره الثالث عشر الَّذِي خُنقه المجرمُون"، وأعلنت أجمزة الامن أأذميس اغتيال اللواء المتقاعد حبيب خليلٌ في وهران في غرب البلاد ، وقبل يومينَ قتل رئيس الاتداد العام للشفل عبد الحق بْنَ حَمُودة بالرصاص في الجزائر العاصمة . ونسبت العمليتان الى

الاسلاميين المُتشدُّدين، الْجِرْاتُر وَقُرنْسا من جمة اخرى ، وجمت الحكومة المزاشرية امس تحنيرا الى باريس من التُدخل في شؤونها الداخلية. ونقلت وكالة الألباء الجزائرية " واج " عَن وزير الخارجية احمَّد عُطلَفُ في مؤتمر صحافي، "لود الا تمتم فرنسا بشُؤُولنا والا تُتدخل في الطريقة التي نَقُودُ بِهِا قَصَايِاتَا الْوَطَنِيَّةُ ".

وكان وزيـر الخارجيـة الغرنـسي أيـرفـيه دوشاريـت قال امام لجـنة الشؤون الخارجية فى الجمعية الوطنية الفرنسية أن السلطات الجزائرية حاولت جر باريس الى تقديم دعم آها لا تُرغب فُرنسًا فَيه ، وأملَ أن لـكون الانتخابات للعامة ألمقبلة أواضحة ولأ

وُنفى عطاف ذلك قائلا أن الجزائر " لم تطلب يـوما نعم فرنسا ولقد حصل العكس ولحن لود ان تبتعد فرنسا قدر المستطاع عن شؤوننا الداخلية"، موضحا الله كان يعتمد "دَائِمًا" لَـفَّة وَاضْحَـة جَّدًا" مع دوشاريت وندد بشدة بتصريحات الرئيس الفرنسي سابقا جيسكار ديستان الذي اعرب ضمنا الذميس ءَنْ تَأْتِيْدِهِ لِمُشَارِكَةِ "الْجِبِهِةِ التَسْلُمِيَّةُ للأنقاذ" المحظورة في الانتخابات العامة المقبلة، قلالاً أن "منا التصريح يأتي في اطار محاولة خبيثة لاعادة الاعتبار الى اولتُك الذِّين كَأَنُوا بِالتَحديد وراهُ المأسأة التي تعيشها بلادنا. وليس من المستغرب أن يكون هذا التصريع قد حصلٌ علَّى أشأتة حارة من لحدّ مسؤولى هذه العصابات الارهابية والموجّودٌ في واشنطن ً ، في اشأرة إلى رئيس الميثة التنفيذية للجبهة في الخبارج اتبور محنام المتوقبوف في الولايات المتحدة ، والذي بعث من سجنه في ولاية فيرجينيا ببيان الى وكالة الصحافة الفرنسية " رحب ف باقتراح جيسكار ديستان.

## في حوار عبر الاقمار الاصطناعية القذافي شارك وتسعة مثقفين في مناقشة كتابه "تحيا دولة الحقراء'

القامرة – من دلال لبو غزالة: اطل الزعيم الليبي العقيد معمر شعبي. وتنكتاب الذي يباع باللغتين العربية مدار والالكليزية، عناوين فرعية مثل منشورات ضد القانون" و"الموت للعاجزين حتى الثورة" و"هل حقا القذافي برأسه على شاشة ضفمة لْيشَارِكُ تُسْعة "مثقَفين" ومثات من زُوْار مُعرض القاهرة الدُّوليُّ للكتاب، ماتت الشيوعية" و"دعوة ملحة كثير منهم من الفضوليين، فر مناقشة كتأبه الجديد أتديآ دولة اتشكيل حزب مرة لذرى"، وضاق الجمهور بمدح "المثقفين الحقراء"، حين تكلم عن "المقعول يُمم هذه العناوين، لأنه يريد مشاهدة "المؤلف" على هذه الشاشة العجيبة وعليهم والمضاف اليهم، المجرورين عُلَى الدُولُمُ الذين سُيجُدون مُكَاتُهُمْ

تحت الشمس حين تزقزق العصافير وتتبارك الملائكة في اليوم العظيمُ بقيام "دولة الدقراء" التي ستتحقق حتماً حتى لو اتتظروا ٢٦٠ سنة. والكتآب الجديد الذي يباع بجنيه ولحد (٣٠ سنتا اميركيا) مع صورة مُكبرة لـ"المؤلف" اذذ مكاتَّه هذه السُنَّةُ الى جانب "الكتاب الاخضر" و"القرية... القرية" و"انتمار رائد للْفَضَاءُ ۗ عَلَى رفوفُ الْجِناْحِ اللَّٰبِي الَّذِي طلّي باللون ۗ الاُخْضُر في معَّرضَ ۗ الكتابُّ ووزع على الصحافيين والمثقفين مجاناً. ويرسم الكتاب الذي يقع في ٥٨ صفَّدُهُ، صورة حالمة لُلمؤلَّفُ الذي انتظر ظهوره الجمهور سأعات على

رغم أنه كأن يشاهدهم ويسمعهم

عبر الاقمار الاصطناعية من منزله في

ليبياً، في تُورة يقوم بما الحقراء ضدًّ

من يجعلونهم حقراء حتى ينهار كل ما

مو رسمي ويحل محلة كل ما مو

ورا<sup>م</sup>هُ مكتبته آلتي تُملِّها النَّكتُب وان كان واضعا ان كتبه كانت تعتل المركز البلرز فيما. واستمل القنافي كلامه بان كتبه ما هي ْالا "البيات الثوَّرة الليبية" التي هي 'صُرخة عالمية اطرَوْحتها صالحة لكلُّ مرحد تحديث مروحية زمان ومكان"، ومي ليست عالمية "لانه لما اسلطيل وقوات مثل التي تملكما اميركا وملكما الاسكندر المقدوني"، هي علامية لان اطروحتها "ستنتصر آفي

التي تقرب البعيد، حتى نفد صبره

وصرح احدهم: "أين المؤلف" فلجابه

رئيس المعرض ومنظم الندوة سمير

سُرَّحانَ، "المُؤلفُ يراكم ويسمعكم"...

لكننا لرجو أن يشاركنا في الدوار

الان"، ومع الداح الجمهور ظهر القذاقي

على الشاشة مبتسما وعلى وجهه

علامات للفذر بانجازه "العظيم

كملوصفه النين أداروا الحوار، وظمرت

# القدس: تقدم في التحقيق في الفضيحة

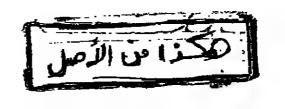
القدس – و ص ف – صرح رئيس دائرة التحقيقات في الشرطة الاسرائيلية ساندو مازور: "احرزنا تقدما في التحقيق" في الفضيحة السياسية التي تطاول رئيس الوزرا؛ بنامين نتنيامو وعددا من المقربين منه، موضحا أنه تم حتى الان رحيس الورزرة بمعين تسيهم ومساء من المحافية أيالا حسون التي فجرت الفضيحة، وان ثمانية آخرين سيستجوبون الاسبوع المقبل، وقال أن "التحقيق يمكن أن يقطع مرحلة كبيرة في عشرة ايام اذا استمر بالوتيرة الحالية"، مؤكدا أنه لا

يخفع فرها تبيره في عشره ينام الله المساحر بالريار المساح والمساح والمساح وخفع له "أي ضغط سياسي".
وكان التلفزيون الاسرائيلي بث قبل اسبوعين أن رئيس حزب "شاس" المتطرف الذي يشفل عشرة مقاعد في الكنيست، اربيه درعي، فرض على تنيلهو تعيين مرشحه روني بار - أون مستشارا قضائيا للحكومة مما أتار جدلا كبيرا حمل المحكمة المعيا على تعليق تعيينه وقد عين الاربعاء مستشار جديد هو القَّالُغي اليَّلِكِيم روبنشتُلِن. ونشرت الصحف لن الشرطة ستستجوب في الايام المقبلة اقرب مساعدي تتيامو وزير الامن الداخلي افيغدور كملاني ودرعي ورئيس بلدية القدس ايمود

## اعادة شريط أوزو الى خريطة ليبيا!

نجامينا – و ص ف، رويتر – صرح وزير الخارجية التشادي مالح كيبزابو امس ان طرابلس قامت "بعمل غير ودي وعدائي" بنشرها مفكرة تضم خريطة يظهر فيها شريط اوزو جزم من الاراضي الليبية، موضحا لن ذلك يمثل "تشكيكا في قرارات محكمة العنلُ الدولية في لاماي التي تؤكد انتماء هذا الشريط الددودي في شمال البلاد الى انتشاد".

محدودي في سمال سبعه في مست . واعلن لدى استقباله سفرا وممثلي منظمات دولية لن السلطات التشادية "ستبلغ في مجلس الامن اليوم (لمس)" هذه المسألة. وفي شبط 1996 قررت محكمة العدل الدولية ان شريط اوزو تابع للتشاد. وفيُّ أَيُّرُ عُ١٩٩٤ السحبُتُ القوات الليبيَّة من الشريَّط الَّذِي يُبلُغ عَرضه مئة كيلومتر ويمتد على الددود بين التشاد وليبيا.



# مهر جانات انتخابية في باكستان استعداداً للاستحقاق

# الرابطة الاسلامية تتقدّم وغنوة تؤكد أنها أقوى من بنازير



المُسْتَقِيّة مَن أَنْصَارَ حَرْب الشّعب البلكستاني تقبل يد بنازير بوتو في لوكمران اس. (أب تيليفوتو)



# الجيش التركي حذر اربكان



نساءُ يصفِحُن لِردُيس قُورَراءُ التركي نجم قدين لريكان في معرجانِ الآيم في أتارة في ٦ تبور من قطم ألماضي.

كشفت الصحف التركية ان الجيش التركى الذي يعتبر الدارس التقليس للعلماتية في تركيا خبر رئيس الوزراء التركي الاسلامي نجم من طريق البر. النين اربكان من مفبة الس للبساء بأرتداء المجاب في الجامعات والمؤسسات الحكومية .

رئيبس اركان الجيش الجنبرال أسماعيل عقي نقل الى الرئيس للتركى سليمان ديميريل وجمة نظر الجيش في ما يتعلق بخمس نقاط تثير حساسية خاصة لدى الجيش، وهي التزام حزب الرفاه الاسلامي ُ الُّذِيُّ يِقُودُ الاِئْتُلافُ الْحَكومي بزعامةٌ اربكان تشييد مسجد في ميدان التقسيم في اسطنبول واختصار سأعاث العمّل في شهر رمضان كمآل اتاتورك مؤسس تركيا

# خامئئي يحذر واشنطن

طهران – و ص ف – حدر امس ورشد الجممورية الايرانية الأسلامية لَيْهُ لَلَهُ مَلَى خُلَمِنَتَى وَاشْنَطَنِ التَّي وَمَعْهَا بِأَنْهَا اللَّعْدَوِ الرَّئِسِي لِإِيرَانَ" مَنْ أَيْ هَجُومِ عَسَكَرِيُ عَلَى بَلَادَهُ؛ مُؤَكِّمَا أَنْ "الشعب الإيراني لا يماب شيئا". وقال في خطبة الجمعة في جآمعة طهران الا نعتقد أننأ سُنَتَعرض لمجوم، لكن ذلك أمر

ا وخصصت الصلاة لإحياء نكرى وفاة المام علي بن أبي طالب وعودة الامام روح ٰللهُ ۗللذَميئيُّ مؤسس الْجمهوريـة الإسلامية إلى أيران علم ١٩٧٩ بعد 

لِنَقُولَتِ اللَّمِيرُكِيَّةَ فِي مِياَّهُ الخَلْيَجَ وَوَصْفَ تَمْدِيدَاتَ وَاشْنَطَنَ لَطُهُرَانَ

الطرق البحرية وتنسف السفن في مُطَالِّهُ يُمِر عَبِرِهَا تَحُو حُسُ الْاحْتِيَاطُ النَّمُكِيُ العَلْمِي، عَلَما أَنْ طَعِرانِ تَوْكَد

الانتخابية في بلكستان استعداداً الانتخابات العامة المقرر إجراؤها الإثنين والتى أعقبت إقالة حكومة بنازير بوتو وحلُّ الجمعية ألوطنية في الخامس من تُشرِّين الثاني المُلْضيّ. وبينما عقد أنصار زعيم الرابطة الإسلامية رئيس الوزراء السابق نواز



غَيْوَةٍ بُوتِو دُلُقي كَلَمَةً في مؤينيما في كراتشي أس.

# من مغبة السماح بارتداء الحجاب



والسماح لجهات اخرى غير مؤسسة الطيرآن الرسمية بجمع الذبائح والسماح للحداج بإداء فريضة الدج وقالَّتْ صَحيفة "راديكال" أن الجيش يعترض بشنة على اعتزام المكومة الائتلافية تعديل قاتون

الملايس الذي لا يسمح للطالبات ولشرت صحيفة "ميلييت" أن بارتحاء المجاب باخل المحارس والجامعات ولا يسمح للموظفات بارتدائه في العمل، وجاء في العنوان الرَّليسي لصحيفة أبينيٍّ يوزيلُّ الليبرالية "لا موافقة من العسكريين على ارتداء الحجاب". وكأن ارتداء الدجاب قد عظر في المؤسسات الدكومية والمدارس واستثناه المؤسسات الديئية بموجب مبادئ العلمانية الثي وضعها مصطفى

الحديثة في العشرينات.

لحقوق الاتسان،

لْحُقوقەن"،

ويسعى حزب الرفاه منذ فترة

طويلة الى السماح باللحي للشبأن

وبالمجاب للنساء في الادارات

وألجامعات ويرى ان منعهما مذالف

وقال النائب عن الرفاه صالح

كابوزور :"انه دق اساسي للنسة

في أَنَّ يَتْمَكُنُّ مَنَ تَعْطِيةً رَّؤُوسِمِن

بحسب معتقداتهن الدينية ، ومنعمن من ذلك استماك

وترى الاوساط العلمانية ان

وقالت أويا اراسلي التي تمثل

حزب الشعب الجمهوريّ الذيّ أسسه

اتناتورك في مجلس النّواب ان

"السماح بارتداء الدجاب في الجامعات والمؤسسات الحكومية سيكون

الَّذِطُّوةَ الاولى على طَّريقَ فرضُ

ولا يتمتع الرفاه بغالبية مطلقة

في مجلس النواب وهو يحتاج من

لَمِلُ تَبِنَى مَصْرُوعَهُ آلَى دَعَمُ حَرْبُ

الطريق القويم شريكه في الالتلاف

وقد عبر عدد من نواب الطريق

ققويم عن معارضتهم للمشروع أكن

زعيمة العزب ثلثب رئيس للوزراء

وزيرة الفارجية تانسو تشيلر أم تدل عتى آلان باي تصريح في هذا

الشأن . كما انتقد وزير الدفاع

تورمان تليان العضو في الطريق

القويم والقريب من الجيش موقف

ً واوردت محيقة "دايلي نيوز" التركية ان ديمبريل استدعى فجأة

الخميس ركيس مجلس النواب

ممطفى قلملي وطلب منه أن يبلغ

للى رؤساء الاحزاب نتائج لجتماعه مع

رُكْيِنُسُ الاركانُ ، واشارت قلى انْ الرفاه اراء هذه التطورات قد يدعو

قي أجراً؛ انتخابات مبكرة ، ولذلك

فَيِّه يركز حالياً على المسائل

الإسلامية مثل الاصرار على بناء المسجد في ميدان التقسيم وضرورة

(وصف **ناش أ**)

السماح بارتداء الحجاب

مشروع القاتون يكشف رغبة الرفاه في التقدم شيئاً فشيئاً على طريق

احُلال الشريعة الاسلامية .

الدجاب على جميع النساء".

# من مهاجمة إيران

يَّدُمُّ تَعَ بِنَكِيَّةً بِينَ المَّسُولِينَ النبركِينِ، ومنا امر أشك فيه كثيراً، سيدرك أن شن هجوم على إيران سينعكس سلبا على الولايات المتحدة ويعود بالفلادة على الثورة" الإيرانية. وشعد على أن إيران "لن تبدل مُواقَنَفُها الإساسية" ولن الشورة السلامية ستحافظ على أموققها

المتصلب أن الولايات المتحدة. ً وندد بـ "أودود العسكري الكبير" إنانية عن استديابها بعض السفن كِلِمِقِاعِ مِن العدود الإيرانية بأنها جَاثَرة. ولاحظ أن "الميركيين يملكون مكات السَّفْن الدريية في مدة المنطقة بَيْنَوَا تُقِع بِالْمُعِمْ عَلَى مِسَافَةَ الْإِفْ الكيلومترات منها

. وقد أثار وصول غواصة ثقثة من منع رُوسي التسيوع الداخي الي إيران مَكُلُوفَ في دول العنطقة. والدقت المُولِيةِ أَلِنيَ أَجْلَقَ عَلَيْهُا أَسِم يوس يقاعدة بادر عباس البحرية يند ويخل الذليج. وتتخوف ممادر مسكرية غربية من أَنْ كُرْرُعُ الفواصاتِ الإيرانية الفاما في

شُريف لقاءُ حاشياً في مينة روالبنيي في شمال شرق البلاد، كانت بوتو زعيمة حزب الشعب البلكستاني تعرض ربيعه حرب مسابق الشمال، ولم شعبيتها في لوكمران في الشمال، ولم تترك غنوة اللبنانية الأصل أرملة مير مرتضى بوتو السلحة لسولماء فأقامت في لاركاناً في شمال مدينة كراتشي لَجُنُوبِيةً ممرجأتاً حضره حشد من أتصار حزب الشعب – الشهيد بوتو، ومو فصيل منشق عن حزب الشعب

تنافس حملتها نصرت بوتو على المقعد النيابي عن لاركانا عن أملها في ان تكشف الحكومة المقبلة ملابسات مقتل روجها في مواجهة مع الشرطة في كراتشي في أيلول الماضي. وقالت: النشي أن تكون الحكومة السابقة قد تمكنت من إتلاف الادلة"، قاصدة الدكومة التي كانت برئاسة شقيقة زوجها قبل أن يقيلها الرئيس فاروق أحمد خان ليغاري بدعوى أنها أسات استخدام السلغار وترطت في قاماً فساد وأكدت أنها تعتزم التفرغ العمل السياسي على رغم العداء بيثما وبين بنازير. وقالت عن شقيقة زوجها، أَبْلَرْير قُوية جداً، لكنني أقوى منها". وأغلفت: "الشعب معي. الطريق سيكون طويلا، لكنني سأواصل ما بدأته". واتممت بنازير باتما مفتت والدتها لَصرت الى تَرَشيح نفسها قائلة "أن بنازير هي التي تقف وراء هذا الترشيح لتجريدي من اعتباري إمام الغاخبين". وأبدت استعدادها للمشاركة في حكومة وحدة لاصلاح البلاد شرط أن يستبعد عنما حزب الشعب الباكستاني الذي "سبب الوضع المأسوي الحالي".

وأعربت غنوة (٢٤ عاماً) التي

وعلى مستوى الهلاد، تشي استُطلاعات الرأي إلى أن حزب الرابطة الإسلامية يتقدم حزب الشعب البُلكستاني، ومع ذلك يستبعد ممللون كثيرون أن يفوز بالأكثرية المطلقة في الجمعية الوطنية التي تضم ١١٧ مقعدا وأظهر استطلاع أجراه معمد "غلاوب" أَنْ • غُ في المُلَّةُ سُيصوتون لَحْزب شريف و• ٢ في المئة لحزب بوتو التي تلقت ضربة أخميس عندما سحب حليفها رثيس الوزراء الساءق لإقليم السند عبد الله شاه دعوى أقامها لإبطال قرار اقالته من منصهه. (رويتر، و من ف، ي ب)

### فوخيموري الى كندا لحضور قمة في شأن الرهائن

ليما – رويتر – سافر الرئيس البيروفي البُرْتُو فُوخيموريَّ امسُّ الى كندا لعقد قمة مع رئيس الوزراء الياباتى ريوتارو هاشيموتو تتناوز ايجاد حَّل الرَّمةُ الرهلانِ التي يحتجزُها مسلمون من حركة "توباك امارو" الثورية في مقر السفير الباباني في ليما مطالبين بالافراج عن رفاق لهم معتجزين في السجون البيروفية.

ورافق فوضيموري المفاوض المكُومي دومُينفو بُاليَّرمو ووزير الداخلية خوان بريونز دافيلا وبضعة نواب من الحزب الداكم. وسافر الى كندا ايضا الاسقف

خوأن لويس سيبرياني والسفير الكندي لُدى البيرو الطولي فنسنت العضوان في لجنة تـألفت للإشراف على المحادثات بين الحكومة والثوّار. ولم يرسل الصليب الاعمر، وهو العضوُّ الثالث في اللجنة، مندوبا الى الاجتماع المقرر اليُّوم في تورونتو.

وقال الرئيس البيروفي في حوار مع شبكة "سي في ان" الارجنتينية للتلفزيون ان القمة التي سيعقدها مع هاشيموتو في تورونتو تحدف الى ُّ لِتَنْسِيقَ فِي شُكُلُ وثيق للغلية". واضاف ان "الطواري تتطلب اجراء لتصالات وثيقة".

## واشنطن تتراجع عن انتقاداتها لبرن

## المصارف السويسرية تفتح أرشيفاتها أمام المنظمات اليهودية

التدقيق ستتيح الاطلاع على

المسابات واصحابها ومعرفة الوثائق

التي اتلفتها المصارف والمصول على

معلُّومات عن الإملاك المسروقة التي

حولها الشاريون الى المصارف

السويسرية"، في أشارة الى وثائق

اعلن رئيس الوكالة اليمودية، وهي هيئة أسرائيلية شبه حكومية، ابراهام بورغ امس ان المصارف السويسرية وافقت على فتح ارشيفأتها آمام آلهنظمات اليهودية لْكَشَّفُ حَسَابُأَتَ الْيَهُودُ الَّذِّينَ لَا

اللفها مسؤول عنّ الارشيف في اتحاد وفي حديث الى الإذاعة الاسرائيلية الهمارف السويسرية. وكُلن بورغٌ شُلَرك الخميس في الرسمية، قال ان هذا الاتفاق على زوريَّخ في أُجَتَماع أَممثلين لجمعيةً المصارف السويسرية ولجنة يركسها رفع السرية المصرفية يشكل الختراقا كبيراً"، مشيرا آلى ان "آلمداسبين النين كلفناهم الامر سيتمكنون الآن الرئيس السابق للاحتياط الفينيرالي من التدقيق في المصارف عبر مراجعة الاميركي بول فولكر. الأرشيفات". واوضح ان عمليات ألى ذلك، نَحْي الناطق باسم

# تحضيراً لزيارة جاك شيراك غداً

# يلتسين اجتمع بتشوبايس وبريماكوف

معاوداً تدريجاً مهماته الرئاسية، اجتمع الرئيس الروسي بوريس يلتسين، الذي يتعافى من أثار اصابته بالتماب رئوي، في مقره الريفي خارج موسكو، مع كبير موظفي الكرملين اللتولي تشويايس وبعث مع وزير خارجيته يفغيني بريماكوف في برنامج زيارة الرئيسِ الفرنسي جاك شيراك

ومنذ خروجه من المستشفى في ٢٠ كـاتـون الـثـاتـي الماضي، حضر يلتسين الى الكرملين ثلاث مرات رداً على ما اشارت اليه المعارضة من أن حاله الصحية لا تسمح له بان يمارس الحكم. وظَّمر في التلَّفزيونُ الرَّسْمِيّ وهو يبتسم ابتسامة عريضة ولكنّ كَانُ وَاصْمًا أَنَّهُ يِتَمَرِكُ بَشِيٌّ مِنْ الصَّعُوبَة في اجتماع عقد الخميس في الكرملين مع رئيس الممكمة

للنستورية فلأنيمير تومانوف وبدا مرهقاً وأكبر سنا منذ اجريت له جراحة في القلب في الخامس من تشرين الثاني. وسيكون اجتماعه غدا ونظيره الفرنسي الاول مع زعيم غربي منذ

خروجه من المستشفى وخطوة مهمة له ومو يحاول ان يعيد تأكيد سلطاته في ألداخل وعلى الساحة وصرح الناطق باسم الكرملين

سيرفي ياسترجيمبسكي ان ياتسين يعارض اجراء أي مراجعة النستور في وقت قريب ويرى أن "على الجميع أن يتعلموا العيش في ظل النستور أُمثلي". وقال في مؤَّتمر صحافي أنّ الرئيس درس المقترحات الأخيرة لتعديل الدستور ، الصادرة خصوصًا عن نواب يبرغبون في العد مّن ملاحياته الرئاسية بسبب المرض الذي أبعده عن الكرملين فترات طويلة ، و"لا يمكنه أن يقبل بها". ونقل عنه ليضا أن "الدستور أثبت فاعليته ولا يزال يلعب دوره كعامل استقرار (...) وعلى الجميع ان يتعلموا الميش في ظل النستور الطلي مستَّخْتِمَا أُقْصَى طَاقَاتُهُ ، بُعَدُ نَلْكُ يمكننا التفكير بمدوء في ضرورة أجرا مذا النوع من التغييرات ". وأوضح ان الرئيس بحثٌ مع تومانوف في "تطوير" الدستور الروسي وطلب "رأي" تومانوف في اصلاحات دستورية لم تعدد الرئاسة

وكنان رثيس النوزراء النروسي فيكتور تشيرنوميردين أكد في مؤتمر صحافي عقده على هامش المنتدى الاقتصادي العالمي في دافوس لمس ان يلتسين قائر على اتخاذ القرارات الضرورية "وهو يقوم بنلك (...) لو كانت ثمة شكوك وصعوبات لما كنت

أتيت الى دافوس ". من جهة أخرى ، كشف الناطق بأسم وزارة النفاع الروسية اناتولي شَلَتَأُوفٌ أَن نيونَ الْجَيشُ الروسَيِّ الروسَيِّ الروسَيِّ المِرودية السلاح اضافة الى المِتَأْخُرات في ُ دفع رواتب العاملين في المؤسسة العسكرية تبلغ ٢٤ الف مليار روبل (نُحو ستة مليآرات دولار). وقالُ أن ُّالُوضُع الْمَالِي دَاخُل الْجِيْشُ صُعْبُ جَنَّا (...) والرواتـب المتـاخرة لـشـهـري

كاتون الاول وكاتون الثاتي فقط، بلفت خمسة الاف مليار روبل (٩٠٠ مليون دولار)".

وخصصت موازنة ١٩٩٧ للعفاء الوطنى تحو ١٠٠ الف مليار روبل (١٨/ مُليار ُدولار). وقال شَاتَـالُوف ان "النبراء يؤكدون أن هذا المبلغ يقطي فقط ثلثي حاجات الحد الادنى للجيش، وبهذه الوسائل المحدودة من الصعب التحدث بجنية عن

ويعتزم وزير الدفاع الروسي ايفور رونيُّونُوفُ ، أَلَّذِي يَحَاوُلُ الْقَيَّامُ باصلاحات عسكرية ، خفض عديد القوى المسلحة من ١٠٥ مليون رجل بحسب التقديرات الرسمية الى ١,٢٥ مليون رجل .

( أب، و صف، رويتر )

### واشنطن وباريس "متفقتان عموماً" على توسيع الأطلسي وعلاقاته مع موسكو

واشنطن – و ص ف – أعلن البيت البيض ان الولايات المتحدة وفرنسا "متفقتان عموماً" على توسيع حُلَفُ شمال الاطلُّسي ليشمل دولاً من ۗ أوروبا الشرقية والتفاوض في شأن وثيقة تمدد العلاقات بين الملف

ووصف الغاطق باسم البيت الابيض مايكل ملك كاري ما دار في المدانكة الهاتفية الذميس بين الرئيسين الأميركي بيل كلينتون والفرنسى جاك شيراك التي دامت نُصفُ سُأْعَةً بِأَنْهَا كَانَتَ أُجِيدَةً" وتناولت "فائدة وجود حلف الاطلسي وتوسيعه وتدنيشه"، وأوضح أنّ الاتصال تم بمبادرة من كلينتون لأنه كان يرغبُ في التشاور مع شيراك قبل زيارة الرئيس الفرنسي لموسكو غِداً الَّتِي سَيِلْتَقِي فَيِهِا ۖ الرَّئِيسُ الروسي بوريس يلتسين. وكانت الناطقة باسم الرئاسة

الفرنسية كاترين كولونا صرمت أن المنادثة الهاتفيّة التي وصفتها بأنها "ممتــازة" تـنــاولـت "نــقـطـتــين أساسيتين" في ملف العلف هما إملاده وتوسيعه ليشمل بعض دول أوروبا الشرقية والوسطى وهو أمر تعارضه روسياً حتى الآن، أما إصلاحه فيتعثر بسبب طلب باريس تقاسم قنانة المنطقة المنوبية بين الأميركيين والأوروبيين، وقال ملك كاري إن شيراك وكلينتون تطرقا إلى هذه المسألة "في شكل مقتضب ولم يجريا أي مناقشة عميقة لما" بل ركزا على تضرورة إعداد ميشاق للعلاقات بين الحلف وروسيا وطريقة إجراء المفاوضات" مع موسكو في مذا الشأن والمسائل التي يجب ان تدرج على جدول أعمال قمة العلف آلتي ستعقد في مدريد في الثامن

والتَّـاسع من تمُّوز الْمَقبلُ والـتيّ ستعلن فيما الدول التي ستقبل

ئيكولاس بيرنز أعتبر الأثنين الوثيقة "مثيرة القلق". كنلك آكد ايزنشتات لوزير الفارجية السويسري فلافيو كوتي الذي التقاه في دافوس على هامش المنتدى الاقتصادي العالمي، إنه "ما من رجل مسؤول في الولايات المتحدة يتمنى بأي طريقة ألماق الاذى بالعلاقات التنائية مع بادكم". 🖷 في اثينًا، نعت الطائفة

المصرف المركزي السويسري فيرنر

اليج بشدة أن يكون المصرف على

علَّمٌ بان النَّمَبُ النَّي تسلَّمه من

التازيين عام ١٩٤٢ سرق من بلجيكا.

وقال أن الملفات تظمر بوضوح أن

أستوكمولم تلقت نمبا من النازيين

أبان الحرب العالمية الثانية مثلها في

نَلُكُ مثلُ برن. واضاف: "ليس مصِمّا

أن سويسرا كانت الدولة المعايدة

الوحيدة التي تلقت نهبا من مصرف

وكسان المسصرف المسركسزي

السويسري يرد على وثبقة كشفها

النميس رئيس اللجنة المصرفية

التابعة لمجلس الشيوخ الميركي

الفونس داماتو جاء فيها أنَّ مَنَّا المصرف حصل على مثة طن من

ألْفهب من النازيين علم ١٩٤٢ بعدما رفضتها السلطات السوجية لان

سمحب سمروق من بديدة. واشار اليج ان قوات الطفاء كاتت علم علم بهذه الوثيقة في المحادثات التي ادت عام 1927 الى الدفاق

واشنطن الذي وقعته لندن وواشنطن

وباريس ووافقت برن بموجبه على

اعلامة ما قَيْمته ٦٠ مليون دولار من

للذهب الذّي تولت حفّظُه امّصُلحةً

المانيا، داعياً إلى التفريق بين ما كان

معروفا ابان الدرب وما ظمر بعد عام

وامس، قلل مساعد وزير التجارة

الامبركي ستيوارت ايزنشتات من حدة

لْتَقَادُاتُ واشْنَطُن لِلْمُذكرة الْتِي كان

كتبها السفير السويسري لدى

الولايات المتحدة كارلو جاءُميتي واضطر الى الاستقالة بسببها. وقال

أَن دراُسةٌ معمقة لهذه المذكرة التي

صورت برن كأنها في حرب معَّ

المنظمات اليمودية الاميركية وغيرها

نتيجة الدسابات المصرفية لضحايا

المحرقة النازية، لا تمل على عماء

للسلَّمية، على رغم تضمَّنها "تعابير شديدة اللمجة". واوضح ان نظرة

الادارة الاميركية الى المُذكّرة تفيرت

بعد توافر مُزيد من المعلومات. وكان الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية

الذهب مسروق من بلجيكا.

الرايش الالمأتي".

اليهوديّة وزارة العدل الى مطالبة ىمشق بتسليم النازي الويس برونر المتمم بتصفية يمود في سالونيك. وجاً؛ في بيان للمجلس المركزي للطُّلَاهَةَ ٱلْيُمُونِيةَ فِي الَّيُونَانِ أَنَّ الجهزتنا القضائية وجدت الوسائل التي تُعطي اثينا حقّ مطالبة سوريا رسميا بتسليمها للويس برونر وقدمنا مُذَكَّرَةَ لَى وَزِيرِ الْعَدِلُّ أَيْفَاتُجِيَّلُوس يلنوبولوس تتضمن الاجراءات التي يمكن أن تتبعها اليونان".

وكان "صلاد النازيين" سيمون فيزنتال اعلن في الفمسينات انه عثر على برونر في تمشق حيث يعيش وتنفي السلطات السورية باستمرار وجوّد برونر في سوريا.

هس دي! • في لندن، اعلنت المكومة البريطانيَّة الذميِّس أن مساعد الزَّعيم قنازي لدولف متار، رودولف مس الذي اتتُدَّرُ عامٌ ١٩٨٧ في سَجِنه في برلين، لا يزَّال يُعتبر رسميًّا في عدادٌ الاُحيَّاء لأن وفاته لم تسجل في سجل الأحوال المنفية كما كان يجب أن يحصل. وردا على سؤال خطي لاحد النواب، قال وزير القوات المصلحة البريطانية على وروح الموات المستحدة البريسية ليكولاس سومز أن محضر الوفاة قد ليكون الغي لانه لم يتم وفق الاصول المرعية و"ان صدا الفطأ لا يمكن تصحيحه ممآ يجعل رودولف هيس ميتا، لا يزئل رسميا في عداد الاحياء". وكان المسوُّولُ الناَّرِي اعتقل عام اعُدُا وَانْتَدَرُ فَي سَجِنَ شَبَانِدَاوِ وَهُو

في الـ٩٦ من العُمر، غير بن علائلتُهُ لا تزَّالُ تَشِكُكُ في الروايةُ الرسمية القَّالَة بأنه شنقٍ نفسه. (وص ف، اب، رویتر)

سير الجيش الاندونيسي امس ان تجرى الانتخابات العامة (في ايار) دوريات في شوارع بلدة رنفاس تَفُلُونُكُ عَلَى مِّسافَةٌ ٥٠٠ كيلومترا شرقٌ العاصمة جاكرتا غداة اعمال عنف قام بما الخميسُ ألاف من المتظاهريـنُ المسلمين بعدما تردد أن تاجراً مسيحاً من اصلُّ صيني أهان الاسلام، وأنت الی تعمیر او تخریب خمس کنائس ومعبدين بونيين ومدرسة وصالة سينما وتلاثة مصانع و٧٢ محلا تجاريا و٧٦ مئزلا و١٩ سيآرة.

غداة اضطرابات دينية جديدة

الجيش الاندونيسي يلوّح بـ"حزم أكبر

وشوهد نحو ۲۰۰ جندی بلباس القتال يجوبون صباحا البلدة ألتى تعد ١٠٠ ألف نسمة. ولم تفتح المتاجر أبوابها، في حين وضع السكان المسلمون الشارات القتة على ممتلكاتهم ُلتجنب تُدميرها مثل "هنا تعيش عائلة مسلمة" أو "ممتلكات

ونقلت وكالة "انتارا" الاندونيسية الرسمية للانباء عن قائد القوات المُسلَحة الجنرال فيصل تايجُوغ تعنيرا شعيد اللهجة اذ قال انه "اذا استمرت الاضطرابات فان البيش سيتدخل بحزم اكبر"، لكنه لم يوضح "التحركات الجدية" التي يمكن ان تقوم بها قواته، مؤكدا ان "طرفا

ثلاثا" يُدير هذه الاضطرابات. وقال الوزير المكلف النشؤون لسياسية وألأمن سوسيلو سودارمان ان السلطات "تسيطر على الوضع" بشيرا الى "ضرورة الاستعداد في شكل أفضل"، وتُحدث عن "أمكان وقوع حوادث جديدة" يمكن أن يثيرها "الافراد في المجتمع الذين لا يريدون

والاستفراز ات°. ويبلغ عدد سكان اندونيسيا نحو ٢٠٠ مليون نسمة ٩٠ في المئة منهم مسلمون. فيما يمثل الاندونيسيون نوو الاصل الصيني، وغالبيتهم من الكاثوليك، نحو اربعة في المئة من مجموع ٱلسكان، لكنهم يُسيطرونُ استنادا الى مصادر موثوق بها – على اكثر من ٨٠ في المُنَّةُ مَنَ النشاط الاقتصادي في البلاد. (و ص ف، اب ، ي ب)

وتفيد الارقام الرسمية أن ١٢

شخُصا قُتلوا مُنذ تُشرين الأول 1997

واحرقت عشرات الكنائس والمعابد في

أُعمال شغب اتنية - دينية يبدو انّ

السلطات تبد صعوبة متزايدة في

منعها والسيطرة عليهًا. وغالبًا ما تقُّمُ

اعمال العنف هذه التي تبدو جديدة من

حيث اتساع نطاقها وتكرارها في

اتدوثيسيا، بعد حوائث صغيرة تصب

فيها جموع من المسلمين غضيها على

الأقلية المسيحية او البوذية وعلى

الاندونيسيين ذوي الاصل الصيني. ويجمع المحللون على ان التفاوت

الاقتصادي وغياب الطرق القانونية للتعبير

عين المطَّالُبُّ والأمالُ في ظُلُّ نظام

الرئيس سومارتو المستبد منذ ٢٠ سنة، هي الاسباب الرئيسية للاضطرابات

أما الزعماء التقليديون للمسلمين،

فيتبادلون الاتهامات في ما يتعلق

بسمور آلوضع ويستدون، دونما سوصيح، بـ عمليات القلاعب

الاجتماعية التي تشهدها البلاد

نيقوسيا تتخلى عن الصواريخ عند الاتفاق دافوس – و ص ف – صرح الرئيس القبرصي غلافكوس كليريدس ان

قبرص ستنظى عن مشروعها شراء مواريخ روسية أذا امكن التوصل آلى اتفاق التسوية القبرصية مع تركيا. التفاق وسئل في مؤتمر صحافي عقده في دافوس، حيث يشارك في المنتدى الاقتصادي العالمي، عن امكان المنخلي عن هذا المشروع في حال التوصل الى اتفاق، فأُجاب "بأَلْتأكيِّد نحن لا نريدٌ يَبدّيد اموالنا". وكانَّ ثمنَ ٠٠ أ ماروخًا لرض – جو من طراز "اس. اي – ٢٠٠" قدر بـ ٤٢٠ مليون دولار. وحض على العمل للتَوْصلُ الى تُسوية للْقَضية القبرصية قبل ابِلُولُ لانْ مُرحُلة الْأعداد للانتخابات ستبدأ بعد ذلك، من جمة اخْرَى، يضاعف أصحاب الفندق ووكلا للسفر والمسؤولون جمودهم لانقاذ الموسّم السياحي في قبرص الذي يُبدو ردينًا نظرا الى تمديدات تركيا بالرد على شره نيقوسياً صواريخ روسية.

### اتفاق صيني – اميركي في شأن النسيج

بيجينغ – و ص ف – وقعت المكومتان الصينية والاميركية اتفاقا في شأن النسيج يتيح لمما تجنب نزاع كبير في هذه المسألة، كما أفادت لمس مصادر

وُقال مسؤولٌ في صناعة النسيج الاميركية يرافق الوفد الاميركي ان اتفاقا وقع ولكن لا تَرْال تَّمَهُ خلافات على أختيارُ الكُلماتُ في ما يتعلق بأعادَّة التصدير. وبدأت المفاوضات الاثنين الماضي وأتضعت خلالما الرغبة في التوصل ألَّى اتفاَق قبل ٣١ كاتون الثانيُّ، وقد مُددَّت الصين باتخاذ اجراءات ثارية بُند هذا الموعَّد، رُدًا على القُرْار الذيُّ اتَّخْذَته الولايات الْمَتَّحَدة في أيلول المَأْضَّي بخفض حصص استيراد النسيج الصّيني. وهددتُ بيجينغ كذلك بّحظرُ استيرادُ منتجاتُ

### "الحقيقة المطلقة" لم تعد تشكل خطرا

ص ف – رفضت اللجنة الباباتية للآمن العام امس طلبا لنظر طلاقة "أوم شينري كيو" (الحقيقة المطلقة)، المتهمة بتدبير الاعتداء بفاز سارين الْقَاتَلُ عَلَى مَتَرُو طُوكِيُو عَلَم ١٩٩٥، معتبرة أن هذه الطَّاثَفَة لم تَعَدُّ تَشْكُلُ خطرا على المجتمع.

وُاعلنَت اللَّمِنَّة، التي تضم ستة اعضاء وتتألف من محامين وجامعيين وبيلوماسيين، قرارها في ختام ست جلسات وتحقيق "حذر وعادل". وانتهت الى ان "عدد اعضاء الطائفة واملاكها ووسائلها المالية باتت اقل بكثير مما كاتت عند وقوع الاعتداعين" في طوكيو في ٢٠ انار ١٩٩٥ وفي مدينة مأتسوموتو في حزيران ١٩٩٤، ورأت أن من "الصعب القول أن هذه المجموعة لا تزال قادرة علَّى الْقَيَامُ بعمليات تَخْريبية".

ولم تعد الطَّلَافَة التي تأسست عام ١٩٨٤ تضم سوى الف عضو في مقابل ( ا الفا قبل الاعتداءات، وقد اعلن افلاسها في آذار ١٩٩٦ ومودرت ممتلكاتها.

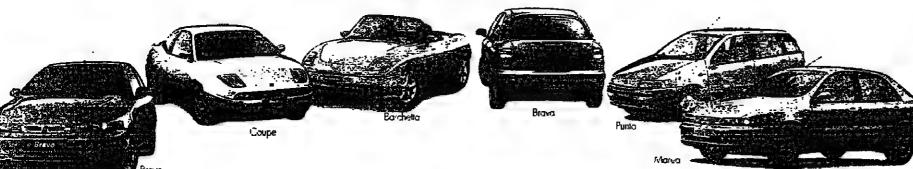
### الحكومة الكورية تدرس مساعدة "هانبو'

سيول – رويتر – لفاد مسؤولون في وزارة المال ان حكومة كوريا الجنوبية تخطط لتخصيص نحو مئة مليار وون (١١٥ مليون دولار) لمساعدة شركة "مانبو" للصلب على مواجهة مشاكلها المانية ومواصلة نشاطها. وأوضحوا ان وزير المال والاقتصاد مان سيونغ – سو لكد في اجتماع بين الرئيس كيم يونغ – سام والمسؤولين الاقتصاديين الكبار ان الاموال العاجلة ستساعد "ماتبو" على تسديد تكاليف المواد الخام والنقل.

وكانت وحدةٌ "ماتبو" لصناعة الصلب، التي تختخرُ بها مجموعة شركات "مانبو" وهي الشركة الرابعة عشرة من حيث العجم في كوريا، قد عجزت عن تسديد ديون الاسبوع الماضي بعدما تراكم عليها خمسة تريليونلت وون (٥٫٨) مليارات دولار) قيمة قروض حصلت عليها الشركة من (٦ مصرفا ومؤسسة مالية.



و ذلك يشمل كافَّة موديلات فيات. طوال شهر شباط ١٩٩٧.



# BY PASSION. EMAIL

SAAD & TRAD S.A.L بيروت، عين المريسة: ١٠٢ (٠١) -٨٨٠٠ (٠١) وكورنيش النهر: ١٥/٤١/٤١/٤٢/٥٠) • الجنبزة ج. هاريني: ١٩٦ (١٠) • جونبة ن. صليي: ١٦ه ١٩٢ (٠١) ميدا- فدصوان ١٩٧٤ (٠٠) \* زحلة- ز.غرة: ٢٠١ (٠٠) \* ديسر القمر- س. بيطار: ١١٨ ٥٠٥ (٥٠) \* الحازميسة - س بيطار: ٢٤٦ ٢٥٦ (١٠) \* طرابلس- ت. دبوسي: ٦٧٣ (٠٠)

نعست شعانه

سوداني سيسي

غندى

عَدْ فَعَلَمْ أَنْ اللَّهِ المقل معلومة سيد كندكو بقطومها أراست إيرا فأوقني وساء المنسس ويد

وهوه في السند اليانا المصنب

يعه منفذ

بالكول هومية درادات د يصنق تنم المستريس الناجيات - A ... والمقوية المعاب enin' d Aller Sta وتكاكره وأريب عدموا AND MAKES THE REAL PROPERTY.

المعلقة النبي المراجعة المراج · 44 /45 والمنظل المنظر والمنظم المنظ -T alies 12

تناث المعمر بند

--Service Printer

قلدة الاتحاد يدعون أن الحكومة حاولت

يحق ألاجئين الفلسطينيين انشاه

لتحاداتهم الخلصة بهم لكن القيود على حقهم في العمل تبعل هذا الدق شأتا

نظربًا أكثر منه دقيقيا، وقلَّة من

الفلُّسطينيين تشارك بفاعلية في

للاتمادات الدرية في الانتساب ال

اتطنات مولية وهي تمارس هذه الدرية

بُ – الْمق.في التنظيم والمفاوضة

حق العمال في تنظيم الفسمم وفي التفاوض قائم قاقونا وممارسة،

وتشارك اكثرينة المجمنوعات العمالية

يشكل او بآذر في مفاوضات جماعية مع

ارباب العمل. وتحصل الاتدادات الأقوى

على مكاسب ملحوظة لاعضائها كما

ساعت في بعض الحيان العمال غير المنضوين في اتحاد، وليس مناك الية حكومية تعزيز المفاوضات الطوعية بين

العمال وارباب العمل ولا يتمتع العمال

بحفايةً في مواجمة التمييز ضد الاتعادات، وقد خفف منع التظاهر الذي

فرضته المكومة من القُوة التفاوضية

ح - حظر العمالة الالزامية او

بالاعراه

ويكره احيانا الاطفال والخدم الأجانب

وعمال اجانب اخرون على البقاء في

وضاع تـقارب العمقة بثلاكراه أو

عجر. د – السن الادئى لتوظيف الاطفال

١٩٤٢ ملى إن لا يشتغل العمال بين

السن ٨ و٦ ( أكثر من سبع ساعات

يوميا بينما ساعة راحة بعد اربع ساعات

عمل، كما يحظر عملهم بين السابعة

مساء والسلاسة مباداً كما أن وناك

مظرا علما على "اعمال تخرج عن اطار

المألوف في عدم ملاعتماً العلمل"

ويمنع للقلتون أيضا بعض لتواع للعمل

١٢ واتواعا اخرى للاولاد بين السن ١٢

و١١ وتقع معمة تطبيق مده عشروط

على عَلَقَ وَزَارَةَ العَمَلُ لَكِنْ الدربُ لُم

تترك لها سوى قنرات قليلة وجعات

العاملين فيما محيطين ويعضهم فاسدا

ومكذآ، فالوزارة لا تطبق القادون

هـ - الطروف المقبولة للعمل تضع الدكورة هنا ابني للاجور، رفع

ني نيسان کلي لمو ۲۰۰ دولار (۲۰۰

اللَّهُ لَيرُهُ لَبِنَاتِيةٌ) شَمِرِيًّا غَيْرِ ان

قققون لا يطبق بنقة في لقطاع

للخلص، ويمكن تظريا اللجوء ألى القشاء

لتطبيقه لكن ذلك لا يحمل عمليا وللحد

الابنى للاجور ليس كافيا لتوفير

مستوى معيشي مقبول لهوظف وعلالته. وتعاول تقانات العمال جاهدة ضمان

رفع الحد الاعلى الاجور في القطاع العام

وفي مجالات واسعة من ألقطاع الخاص

وينص قاتون العمل على سنة ليلم

سبوعياً من أمَّ ساعةً ألى قترة رأهة

البيوعية منتها ١٤ ساعة وعمليا يعمل

العاملون في القطاع للمتاعي ٣٥ ساعة

سجوعيًّا في المتوسط والعاملون في

قطأعلت اخْرى ٢٠ ساعة، ويتضمن القانون لمرانات تنظيمية تتعلق بالمحة

والسلامة وتدعو ارباب العمل الى اتخاذ

تدابير احتياطية ملائمة لصون سلامة

الاجراء. فير أن تطييق وزارة قعمل

نلك لا يتسم بالثبات. ويقول ناشطون

أن لا يَحق للْغُمالُ الانتقالُ من حيثُ

تُسودُ طَرُوفُ خطيرة دون أن تُتعرض

تطبيقا دقيقا.

كالتربية والنقل

وظلافهم للفطرء

يُ الميكانيك الاولاد من السن ٨ الى

يغص قانون العمل الصادر عام

لا يحظر القانون العملاة الكراهية،

التبخل في انتخابات الاتعاد

الاتطدات للتجارية.

بطرق متنوعة.

الاتطدات

والمرابينية فيكرا أرضاء مام ماجا والأرادشية المرابع المهايع والمالية المالية المالية المالية والمالية

٢ الحرية

The state of the s

Was and San will

The state of the s

Age of the state o

The second like at 1 White

A STATE OF THE STA

Mary and the pure

Marie Control

The state of the s

A Company of the control of the cont

The state of the s

AN CHAIR SE SE

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

the same and the same with

The same was and same

Marie Marie and Marie Ma

The state of the s

The same was a series of the same of the s

100 miles

And the same of th

The state of the s

AND THE REAL PROPERTY.

المنافقة المراجع والمنافقة المراجع والمعا

high state the commence of the fact of

A Millians - - - was the

الله - وك. يسمي ب من في المسيحة إلا القال

الرياديو على المستقد المرتبعية المرتبعية المرتبعية المرتبعية المرتبعية المرتبعية المرتبعية المرتبعية

-

- ple first in some men from the

بترسيد سندر أدر سندرت فيلا فأعشه وا

لل ين بيد السام الاخر وسلمور فيلوط 100 ك

لرست وشمامه الساوسا في خشمه يجعي ه

فالدياء والشابر استنصفني مغر فتشعم

أرب الشدس محمل في النَّهُمُن عِلَى النَّهُمُوعِ ا

وللبياء يتك ساس معجورة والاطلاع المحدورة

تركبت برساسة لسلبة البيتنوية وعفرته

الاطبة وتنصد من الدمين كتوشيق فمضرف

الرسية لشدار سنداء والمديدة الرسيوش يتكارنس فجهة

الإنا نبية عن ينها وعيش المقال الها

مرسد لا ما سنان الله وجودت المعلقة الم

كالمتيالون للنشب

معلني لناهيا

للناسطة ليسد

فالمتينة بتعطيب

متحض فسنفقث أأسس

المشتفضة ليسب

بخفظه منست وشاح

محولنظ المعادر

and single

منمب عنشسب

الله الدراء بزهر دسان من كتعبر عظامتها يعلم

وها لابيدا عن سدر 😝 أيضا

المناع المناسبة المناسبة المناسبة

Spiles Labour

Marie State of the State of the

Made being it was what !

# النيابية خطوة صغيرة نحو اعادة بناء الديموقراطية لكن حرية الصحافة تراجعت على نحو ملحوظ وصودرت حرية التجمع والتظاهر

رفضت الحكومة الترخيص له واستدعت

القوات المسلحة اللبنانية للسيطرة على

الوضع، ومنحت هذه القوات سلطات

النظام أعلنت بموجبها منع تجول الى

٢٩ شباط استمر ١٦ ساعة في كل

انحاء البلاد كما حظرت بصورة موقتة

حمل السلاح للمرخصُ لهم بذَّلك، وقد اوقف عدد من الاشخلص لانتماكهم

قرار منع التجول، بينهم ثلاثة صحافيين

لتمموا بتصوير منشأت عسكرية لكن

خلي سبيلهم بعد ١٤ ساعة، أما

الاخْرُون وعندهم ٣٠ فقد حكم عليه بالسجن بين خمسة وعشرة ليام.

العمالي العلم من تنظيم اعتصام امام مبنى البرامان اثناء زيارة الرقيس

للفرنسي جُلك آشيراك، ولَحاط الْجَيْشُ

اللبناني بمقر الاتعاد ومنع قلاته من

مفادرة مكاتبهم محتفظة بهم قيد

يضمن النستور حرية اقامة الجمعيات، وتدترم المكومة عادة هذا

الدقء لكن يعض استثناءات حصلت

خلال السنة. ومع أن المكومة لا تتدخل

عادة في انشأه ألجمعيّات الناصة

ويتطلب القانون من الاشخاص الراغبين

فّي تـَاسيسٌ جمّعيات.ابـُلاغُ وزَارُةُ الناخلية التي تصدر بدورما انونات

لانشاء جمعيات، لكن الوزارة رفضت منح الجمعية اللبنانية لديموقراطية

الانتخابات" أجازة معلنة أن الجمعية غير

كما تدقق وزارة الداخلية في طلبات

تأسيس حرّكاتُ او احزاب سياسية،

وتراقب لأن حد ما نشاطاتها، كما

تراقب البخابرات العسكرية تدركات

اعضاه الجماعات المعارضة للحكومة

ج- حرية النين

الحكومة هذا الحقّ في الممارسة. د – حرية التنقل داخل الزراهي

اللبنانية والسفر الى الخارج

والهجرة وأنعودة.

الحكومة هذا الدقُّ في الممارسة. وثمة

عدد من القيود، فَالدَّةُونَ يحظر السفر

الى اسرائيل لُكن كثيرين يقعلون ذلك

عبر الراضي التي تحققها أسرائيل في

جنوب لبنان، ويخفع جميع الذكور بين السن 14 و11 لقانون خدمة العلم

الالزامية ويطلب منهم تسجيل انفسهم

في مركز تطوع والمصول قبل مقادرة

للبلاد على وثيقة تخولهم الصفر.

ويمكن الازواج منع زوجاتهم واولادهم

قَمَّرُ مِن السَّفرِ آلَى الْخَارِجِ. تَقَيِم القوات المسلمة اللبنائية

والقوات السورية نقاط تفتيش في

المُناطَق الخلفعةُ أسيطرتها، وفي لُبنان الجنوبي يغرض الجيش اللبناني والجيش

الاسرآكيلي و"جيش لبنان الجلوبي" قيوداً مشددة على انتقال الافراد

والْبِضَائِع قلى منطقة "الحزام الامني"

الذي تسيطر عليه اسرائيل ومنها. ليعى هناك موقع قانونية تحول دون اي مواطن العودة، لكن كثيراً من

المُّهاجُرين يترددُون في العودة الأسبابُّ سياسية واجتماعية واقتصادية متوعة.

وبعد سنوات من النزاع الداخلي، ازالت الشرعية المتزايدة لسلطة الحكومة

حواجز كانت تعوق حركة الانتقال

الداخلي، وقد شجعت الحكومة عودة

نحو ٢٠٠ ألف مهجر إلى منازلهم التي هجروا منها في الحرب الاملية. ومع أن يعض هؤلاء بدأ استعادة منازله

المهجورة أو المتضررة، الا أن الغالبية

العظَّمَى مَن المهُجرين لَم تعلول استعلام ممتلكاتها واعلام تأميلها،

وقد ابطأ عملية العودة لقص التمويل،

وُدمار قبني التحتية والافتقار الي

مدارس وفرص عمل والفشية من ان السلامة والامن لا يزالان غير كاملين في

بعض المناطق،

بضمن أأدستور هذه أأدقوق وتدترم

يضمن النستور مرية النين وتدترم

ونشاطاتها.

توقيف احتياطي زماء ست سأعلت.

في ٤ نيسان منعت الحكومة الاتحاد

تَتَنَائِيةً منة ٩٠ يوماً المفاظ على

دورية حرة ونزيمة، لكن انتخابات آب

- ايلول، مع انْمَا مثلت خطوة صغيرة

الى الأمام، شَاب العملية قصور ملحوظ

لدُ لم تعطُّ بالأعداد الجيِّد ولم تُم علي

لا بد من اجراه الانتخابات النيابية

بموجب الدستور كل اربع سنواتً،

وينتخب مجلس النواب رئيسا

للَّجمهورية كل ٦ سنوات، ويعين

الرئيس والمجلس رئيس الوزراء الذي

يختار ورئيس الجمهورية اعضاء الوزاءة

وبموجب ۗ الميثاق الوطني لعام ٩٤٢ ( ا

غير المكتوب يكون رئيس الجمهورية

مِلْرُونِيا ورِكْيسَ الْوَزْرَاءُ سُنْيا ورِكْيسَ مجلس النواب شيعيا، وكانت المقاعد

النيابية مقسمة حتى عام ١٩٩٠ بنسبة

ستة مسيحيين في خمسة مسلمين.

وكانت المقاعد الوزارية منصمة

للطولاف بالنسبة أيلها. وفي ظل أتفاق

قوفَاق الوطنيُ الذّي تم التُّوصُلُ الله في الطائف في السعودية في عام 1989 وافق أعضاء البرامان علي

تعديل الميثلق الوطني لاقامة توازن في عدد اعضاء ظبرلمان يكون مناصفة بين

المسيحين والمسلمين. كما زاد اتفاق

الطلاف عند مقاعد البرامان ونقل بعض

سلطات رئيس الجمهورية ألى رثيس

. أُجَرِثُ **الحُكومة اللبنانية في** آب

وايلول انتخابات كانت الثانية منذ

فتخابات ١٩٧٢ء وفي ميزان الامور

شكلت هاتان الدورتان خطوة مغيرة

الى الامام نحو استُعلاة الديموقراطية

لي لبنانُ مع أرتفاع ملحوظ في أسبّة

الْمُقْتَرِعِينَ عَنْ دُورةَ ١٩٩٢ بِلَغْتُ نُسِبَةً

الاقبالُ لُحو 20 في المئة، علما أن

معدل نسب الاقتراع تلريخيا ٥٠ في المئة، في لي حال شلب العملية الانتخابية الكثير من القصور، فبعوة

المعارضة المسيحية الى مقاطعة

الانتذابات ادت الى أتيجة لا تعكس

بشكل صحيح ارائة جميع اللبنائيين.

كثر من ذلك لم يتم الأعداد لعملية

الانتخاب ولاجرائها بطريقة تؤمن ثقة

وطنية عريضة بنزلمتها، فقد اشتكى

كثير من المواطنين مثلا ان قالون

الانتخاب قصل لذيبة مصالح جماعات

سياسية على حساب جماعات الذرى عبر

تعزيز تأثيرها الانتخابي بما أن التقسيم الاداري لم يطبق بطريقة منتظمة. ودمة

يضاً تقارير عدة موثوق بما عن تبحل

الْحكومة أَلْسُورِيةً فَي تَشْكِيلُ لَوَاتُح المرشدين وعقد التحالفات وأخرى عن

مِذَلِّفَاتَ اثْنَاءُ عَمَلَيْتِي الْاقْتَرَاعُ وَفَرَزَ الاصوات بينها عدم تأمين وسائل

ملائمة لممان سرية الاقتراع في عدد

من الدوائر، وقيود فرضت على

المراكبين واستخدام هويات مزورة

وشيراء أصوات واضافية أوراق لأثى

مناديق اقتراع شاعت فترةء واشارت

تقارير للى العثور على مفلفات أتتخابية

مختومة تمتوي على لوائح اسمة

المرشمين في اللوائح المُنتلقة. كما

اعتبرت أولاح الشطب تفسما في كثير

من الاحيان غير موثوق بما بسبب تثفُّ

السجلات من بين أسباب لذرى، ولا

يبدو ولضما مدى تأثير هذه الاعمال

الوزراء والحكومة.

ندو حیادی۔

الجزء الثاني الأخير من الفصل الخاص بلينان في التقرير السنوي لوزارة الخارجية الاميركية عن حقوق الانسان، لجرز مسألة الحريات ولاسيما منها الإعلامية مسجلا محاولات للحكومة للحد من وسائلها وخصوصا محطات الإناعة والتلفزيون، وتناول أبيما مسألة الدريات السياسية، معدَّداً بعض ما شاب الانتخابات النيليية من مخالفات وتعاوزات من غير أن تفته الاشارة آلى العلاقة

الفصل الثاني: احترام العريات المدنية بما فيما: أ- حرية القول والصحافة

يضمن الدستور حرية الصحافة، لكن المكومة تعد من ممارسة هذا المق جزئيا، وتراجعت حرية الصحافة بشكل ملحوظ يعدما قاضت الحكومة عدداً من الصحف واقرت قانونا جددها للاعلام للحد من عدد الإناعات والتلفزيونات واكرمت الصحافيين والمشتغلين في لَّبِثُ عَلَى ممارسة رَقَّابِةُ نَاتِيةً. وتَفْرِضُ الحكومة ليضا رقابة مباشرة على البث الفضائي المتلفر من الأراضي اللبنائية.

حريَّة الرأىُ والَّقُولُ والْصَحَافَة في لبنان ذات تاريخ عريق، ورغم محاولات مَنْكُررة لَكِبْحُ هَذَهُ الْمُرْيَاتُ فِي بِحَرْ السنة استمرت الانتقادات اليومية لسياسات الحكومة والقادة. تنشَّرُ في لبنان عشرات الصحف والمجالات تمولما جُمِلتُ لبنانية واجنبية، ومع ان الصحافة في العادة مستقلة، الا أن محتواها غالبا

ما يعكس اراء الجملت الممولة. تستخدم الدكومة ادوات عدة ف متناولها للأجم حرية التعبير، فجمأز الامن العام مذوّل الموافقة على كلُّ المجلات الاجنبية والاعمال غير الدورية بما في ذلك المسرحيات والكتب والافلام قبل توزيعُماً في السوق، ويحظر القانون التعرض للرؤساء وقادة ألَّدولُ الإجنبيَّة، وتُستَطيعُ المكومة مقاضاة المحافيين والمطبوعات النتى تخالف هذا الثَّافُون امام محكمة المطبوعات وهي محكمة خاصة النظر في قضاياً كمنم آلي ذلك، تضمن الاتفاق الامني بين لبنان وسوريا لصا يمنع بالفعل نشر أي معلومات تعتبر ضارة بأمن أي من الدولتين، ويمارس المحافيون اللبنانيون تداشيا أمذاطر

المشدودة الى حد ما بين المكومة والاحزاب. وكثلك تحدث عن مظاهر اذتئات على حقوق العامل والمراة والطفل واللاجئ. المقاضاة رقابة ذاتية في المسائل المتعلقة بسوريا. عميت الحكومة خلال السنة الى المتصلة بنشأطنت ألمقاومة. مماحمة الخريات ألصحافية بعنف موجهة

اتهامات الى عدد من الصحف. ففي

فترة لم تتعد عشرة ايام وُجهت

اتهأمات بمس كرامة رئيس الجممورية

ورئيس الوزراء ونشر مواد اعتبرت

الفنان مأرسيل خليفة بتهمة تحقير الطقوس الدنية، وادعى النائب العام نفسه على اندريه يوسف حداد بالتهمة نفسما أما تضَّمنه كتابه "المبخل إلى الوحدة العربية". لكن رئيس الوزراء في مواجمة التقادات متزايدة من جمات متعددة طلب في ٢١ أيلول من وزير للعدل اسقاط ألتهم الموجهة ضد

يتمتع لبنان بتقاليد عميقة من الدرية الاكاديمية وبنظام تعليمي خاص مزدمر قلم على عدم كفاية المدارس الحكومية وتفضيل اللبنانيين الارتباطات الدينية ويمارس الطلاب أي الجامعات حق أنشأه لمجالس الطالبية ولا تتمخل الحكومة عادة في نشاطأت المجموعات الطلابية. ب - حرية التجمعات والمبئات

واشار آلی "تلبین طفیف فی

اجراً المقابة"، لكنَّهُ انتقد مجددًا

اسرائيل

وعن اسرائيلُ قَالَ أَنْ قَتَمَاكُ

مثيرة لاحدى الطوائف ألى ثلاث صحف يـومـيـة ("الـديـار"، "الـلـوا" و"نـدا وفي تشرين الثاني افلات تقارير يومية ("الكفاح الوطن") ومجلتين فيبوعيتين ("الكفاح العربي" و"المسيرة"). وحدما "النيار تعرَّفْتُ للمقاضاة في همس تهم ويواجه صلحبها ورثيس تعريرها عَقُوبِاتَ بِالسِجِنِ مِن شَهْرِينِ الى سنتين وغرامات مالية من ٣٠ آلي ٦٠ الف دولار أميركي اذا ما دين. وفي أيلول أثارت الحكومة موجة وفي ايلول ادعى النائب العام على واسعة من الاحتجاجات عندما تحركت فجأة لتطبيق قانون الاعلام المثير الجدل، كان الأهدف المعلن القانون فرض النظام على موجلت البث الغارقة في الفوضي وخفض حدة التوتر السياسي والطائفي بمحاولة ارغام

محطات البث الصغيرة الكثيرة الموجهة طائفيا على الانتماج في عند أقل بكثير. لكن معظم المواطنين ينظرون ألى تُطبيق القانون على أنه ذو طبيعة سياسية، فالقانون يخفض عند المحطاتُ التلفزيونيةُ مِن ٥٢ ألى ٤، وندو ١٠٠ محطة أذاعية الى ١١، ثلاث منها فقط يسمح لما ببث لشرات اخبارية، كما أن المنطات التلفزيونية الاربع التي رخص لها حتى الان يملكها

والمرتبطة بمعارضين للحكومة، بحجة ترغب في تنظيم مسيّرة العمّول على أَمَّا لُم تَتَمَكَّنَ مِن التَّرَامِ الشُّروطُ التي نص عليما القانون، ولم تكن الدكومة ترفيص سابق من وزارة الدلظية التر لا تصدر قراراتها بطريقة منتظمة، وقد حتى آخر السنة نَفْنَتُ قَرْارِ ٣٠٠ تشرين حظرت الحكومة مجدداً علم ١٩٩٦ كل الثآني ألقاضي باغلاق المعطات غير التظلم ات لگزوا سمحت باستئزاوات المرخص لها وهي اعلنت انها ستستمر في فَتْرَة الانتخابات النيابية، واقام فصلال معارضة مثل "حزب الله" و"امل" في درس الطّلبات المدينة، وسمح لمصطنّي "حرزب الله" الأناسية و"العوليين" وانصار ركيس الوزراء والتلفزيونية مواصلة العمل، من دون مهرجاتات دون الدصول على موافقة ترخيص بما في نلك بث الأخبار تُقَدِّم الاتطد العمالي العلم بطاب في شباط لتنظيم تظاهرات في ٢٩ منهً

في أيار صادرت لجمزة الأمن العام كل نُسخُ كُتاب الرفعوا قُناع بولُس عن وجه المسيح" للمؤلفُ السقودي أحمدً زكي بحجة الله يسيء الى الدين

ان مديسرية أمن الدولية في وزارة الداخلية اقتطعت مرتين مشاهد من الفيام الاجنبي "يوم الاستقلال" تتضمن شخصيات يمونية، وطالب "حزب الله" لاحقا بحظر كامل للفيلم لان أحد ابطاله

خليفة، فيما اسقط قاضي التحقيق في ٨ كانون الثاني ١٩٩٧ التعمة الموجمة

تقيد الحكومة هرية التجمع رغم ان

مسؤولون حكوميون كبار أو جمات وثيقة الصلة بهم. بعض المنطقت التي رُّخُص لما لم يبُدأُ العمل بعد، فيماً رفضت العكومة الترخيص لعدد من

# التقرير الاميركي السنوي عن حقوق الانسان ينتقد سوريا واسرائيل ودولأ أفريقية ولاتينية

مسألة تثير قلقا كبيراً".

سوريا

جائب واحد".

الدوثة العبرية حقوق الغلسطينيين "تَنْنَى فَي شَكَلَ مُلْحُوظً" مَعْ بُدَّا قواتها الانسحاب من الصَّفة الفّربية وقطاع غزة. وأوضح أن المشكلة الاساسية في

انتهاكات حقوق الانسان في اسرائيلُ تنبع من سياساتها وممارساتها في الاراضي المعتلة، ألا أن اعادة انتشار القُواتُ الاسرائيلية في معظم المناطقُ الفلسطينية المكتظة بالسكان حد في شكل أسلسي من هذه المشكلة، أكنه أكد أن "أسرائيل مستمرة في أتتهاك حقوق السجناء الفلسطينيين وتعذيبهم". وافاد أن الشرطة الفلسطينية تستخدم التقوة المفرطة ضد المشتبه فيهم وتسيء معاَملة الصحافيين والمعارضين للسلطة الفلسطينية.

ولتخذَّت الدكومات في لميركا اللاتينية مواقف مذتلفة من التقرير الاميركى، فوعدت كولومبيا ببذل مزيد من الجمد لتحسين سجلها في حقوق التسان، فيما رفضت المكسبك الانتقادات التي وجمت اليما، مؤكدة لتما ترفض تتقويم حقوق الانسان من

(رويتر، وص ف، لي ، ي ب)

ووجد ان وضع مقوق الانسان عموماً في باكستان سيئً، على رغم تعهد الحكومة علناً معالجة المشكلات ولاسيما منها تلك البتعلقة بالمرأة

وعن المند قال انه "لا تنزال ثمة اثتماكأت كبيرة لمقوق الانسان على

في كورياً الجنوبية ولاسيما منها الاغتماب تمثل مشكلة خطيرة. وانتقد فيتنام لاستمرارها في قمع العريات السياسية الاساسية وبعض الدريات الدينية وارتكاب "الكثير من

كثير من انتماكات حقوق الانسان علم ١٩٩٦ منها جرائم قتل لرتكبتها قوى

الامن، الى تقارير موثوق بما عن تعرض المعتقلين لتعنيب وقتل.

وشبَّد على ان "الوضع (في هذا

وجه التقرير السنوي الذي تصدره وزارة الظرجية الاميركية انتقادات الى

ما نسب اليها. وقالت وزارة الخارجية التركية في بيلُن ان الانتقادات التي وجهت الى انقرة "بنيت على اتمامات تم المصول عليها من منظمات مدنية مشكوك في صدقيتها". ولاحظ أن التقرير حاول أن ينتمج نمجاً متوازناً، لكنه أعلى رغم ذلك امتوى على لفظه خطيرة

وتقييمات مغلوطة". وكان التقرير نكر ان "المكومة التركية لم تعسن سجلها في اجترام هذا السجل تفاقم في بعض النواحي". كذلك أتتقد سجلات عقوق الانسان في دول افريقية كثيرة منَّهاً ليجِيرياً وآلسودان ورواندا وبوروندي قائلاً انها طلت سيئة العام الماضي. في دين حققت جنوب افريقيا كدولة تقيماً

في هذا المجال. ووصف اداء المهلس للمسكري الدَّاكُم في نيجيريا برئاسة الجنرال ساق الما الذي تولى السلطة عام ١٩٩٣ بانه "كثيب". أ

وفي السودانُ قال ان وضع حقوق الانسان لا يزال "سيثا للفاية" وان الحكومة العسكرية والثوار يرتكبون انتهاكلت خطيرة لمنه الدقوق. وفي رواندا لا تزال الجبهة الوطنية الروائدية التي يغلب عليما التوتسي

والتي تولت السلطة بعد الدرب ألاهلية وَحَرَّبِ ٱلإبادة علم ١٩٩٤، مُسؤولَّة عُن الكثير من الانتماكات الفطيرة لعقوق الانسان"، وفي يوروندي المجاورة " لا يـزال

وضع حقوق الانسان يتدمور"، مع عُمليات القُتلُ العسكرية امدنيين عزل من الموتو. واكد أن الحكومة التونسية "لا تزال ترتُّكُب أنتماكًات خطيرة" لحقوق

الانسان "وتخنق" حرية التعبير.

وعن أتنونيسيا بنا الثقرير اشد

١٩٩٦ في دير الزور "لمو منة ناشط سياسي" لم يعرف عنهم شيء عنّ حقوق الانسان واشنطن لزيادتها نذاك. واضاف ان "الكثير من حجم التجارة. وقال جون شاتوك سوريا واسرائيل ودول في افريقيا الفلسطينيين والاردليين واللبنائيين لأ مساعد وزير الخارجية الأميركي أن ولمبركا اللاتبنية، فيما رفضت تركيا يزالون معتقلين من دون محاكمة لدى حملة اتدونيسيا في الاونة الاخيرة على الْاَجُمَّزَة الْاَمنِيَّة الْسُوْرِيَّة في لَبِنَان وسوريا من غير ان تعترف الدكومة المعارضة السياسية والزعماء العماليين

النتهاك حرية التعبير والصحافة واقامة تجمعات"، ورأى ان "الحكومة تستخدم صلاحياتها ٌلُواسعة في شكل فعال الى حد أن لا معارضة سياسية منظمة

رغم الضمانات الدستورية".

وقال ان كمبونيا شهدت ايضا

واتهم التقرير الدكومة السورية ب"اتتماكات خطيرة" لمقوق التسان منما "اللجوء في شكل كبير الى التعنيب وعمليات التوقيف والاعتقال

المجال) يبقى خطيرا وتستمر الحكومة في تقييد الحريات الإساسية للسكان اوُّ في الَّغائما نَّمائيا". واشأر خصوصاً الِّي أَن ٨٠٠ تركماتي اوْقفوا في أيار ١٩٩٦ بعد "الفجارات خفيفة في اربع مدن" سورية. وافرج عن غَالبيتهم في

تموز لكن نحو مئة منهم لا يزالون في السُّجِن مَن دُون محاكمةً. ونقل "معلومات من مصادر محلية" مفلَّدها أن الدَّكومة أعْتَقَلَتْ في أُدَّار

# ESPACE D'ARTE D'AUJOURDHUI En Février, Exposition est au Portemilio

Co-Patronoos Collaboration ingea 25 Expe de 112k Group

Official Newspaper The Daily State "Artisans à l'œuvre" organisé par GALLERY WORLD OF ART IPR GROUP, Centre Tooma, Jamieb Tel: 09-832175, 832955, 931310, 916714. Cell: 03-777211/311/511

سوليدير" الذاص لاعادة بناء وسطّ بيروت فرض شروطا لتسميل حركة

تفيد التقاربر المحافية إلى جالات المعوقين، والرأي الساكد يعتبر هذا اغتصاب بوتيرة متصاعدة، والاعتقاد ان ما يتم الابلاغ عنه هو فقط جزء بسيطً جداً من المستوى الفعلى لمنه الظلمرة. ولا تتوافر احمالات موثوق بما عن مَّدى أُساءَة معاملة الرَّواجَّ، ويتفقّ معظّم النبراء على ان هُذُهُ المُشكئةُ تؤثر في نسبة ملحوظة على الثاث البالغات. في العادة لا تتحدث النساء اللواتي يتعرضن للضرب واساءة المعاملة عن معاتلتهن خوفاً من الملق العار بعادًلاتُمن او التسببُ في أنَّماممنَّ

لتأمين مساعدات طبية أمثل هؤلاء

النسوة، مع انما تؤمن خدمات محامى

دفاع الضَّمامِ الْبِرَافِمِ النَّبِينَ لَّا

يستطيعون مواجهة الأعباء البالية

بُصرف النظر عن جنس الضحية، وقد نشطت الجمعية اللينانية المكافحة العنف

ضد المرأة والتي تأسست علم ٩٩٤ (

في النعوة لتحسين ألادوال

الاجتماعية/الاقتصادية المرأة والحد من

يميز النظام القضائي في تعامله مع

مراثم الشرف. فبمسب القانون

كم مُخْفُفُ أَنَّا مَا تَمْكُنْ ذَلْكُ

الجزائي يمكن الزوج او الزوجة الحصول

الشريك من اتبات كون جريمته رد

فعل على علاقات جنسية غير شرعية

اقامها شريكه، ولكن المكومة بدأت

منذ علم ١٩٩١ تشييد العقوبات على

جراثم العنف عموما والسعي الى معلقبة

تتوافر فرص العمل للمرأة في

الادارات المكومية والطب والقادون

والفنون، وبدرجة اقل في التجارة، ومع هذا لا تزال الضفوط الاجتماعية شد

سعى المرأة وراء المهنة قوية في بعض

لجزة المجتمع، ويمارس الذكور أحياتا

سأطة ملجوظة على النساء النسيبات

فيضبِّقون عليمن لشاطاتمن خَّارع

المنزل أو الاتصال باصدقاء وتقارب

يمكن المرأة ان تمتلك مقارات ولكنما

غُلَابًا مَا تَتَخَلَى عَنِ السَلطَةِ لِلْفُعَلَيْةِ فَي

ادارة هذه الممتلكات لاقارب ذكور

لأسباب اجتماعية. وقد للغي مجلس

النواب عام ١٩٩٤ نصا فالونيا بلزم

للمرأة المصول على موافقة زوجها

لتأسيس عمل أو الانخراط في تجارة،

ويبقى أن للرجل ألحق في منعٌ زوجته من السفر الى خارج البلاد (الظر الفصل

يمكن الرجال فقط منح الزومات

والأطفال المُنْسِية، مما يعني أَثُـه لا يمكن القولودين لامهات لبناتيات ولا

لجانب الحصول على الجنسية اللبنائية،

اولدر علم ١٩٩٥ أقر البرلمان قلتونا

يجيز للبنائيات الارامل منح أولادمن

للمهموعات الديئية قواتينها الخاصة

بالعائلة والعوال الشخمية تديرها

مملكم دينية، تختلف المجموعات في

الثاني -- الفقرة د).

القصر الجنسية اللبنانية

الذَّكور الذين يرتكبون "جرائم شرف".

قليلة لتخذت لانجاز هذا الامر. الاستثناء الوحيد هو في صفوف القوات المسلحة بسوء المستكء وصتقد الاطباء ألتي تجدت في خفض دور الطائفية في والمساعدون الاجتماعيون ان غالبية للمؤسسة للمسكرية عبر التجنيد الشَّامل لكل البواطنين والتركيز على النساء اللواتي يتعرضن نسوء المعاملة لا يلجأن آلى طلب مساعدة طبية وليس لدى الحكومة برنامج مستقل

الاقليات القومية/ العرقية /الأتثية

المشروع نمونجا لقطاع الاعمار في كل

الاقليات الدينية

أدخل التمييز القائم على الدين

علب النظام الحكومي. يأحظ الدستور المعدل علم ١٩٩٠ مبدأ الغاء الانتماء

الديني لسأسا لملء كل الشوافر في

الملاكأت المكومية ولكن خطوات فعلية

تقدر مصادر الامم المتحدة عدد اللاجئين الفلسطينيين المقيمين في لبنان بندو ٣٥٠ الفأ، مع ان تقديراتُ منظّمات لدري تشير الّي أن عددهم اكبر من ذلك بكثير. يعيش معظم اللاجئين الفلسطينيين في مخيمات معتظة بالسكان تعرضت تكرارا الأضرار بالفة تتيجة المعارك لوعزت الحكومة الى العاملين في الأغاثة الوقف اعمال اعادة الاعمار في المخيمات ويخشى اللاجئون أن تتعمد المكومة في المستقبل للى خفض مسلمات المنيمات

أو أزالتما بكاملها، أوقفت الحكومة رسميا عام ١٩٩٠ حجبُ أنونات العمل عن الفلسطينيين، ولكن الواقع أن قلة قليلة من الفلسطينيين تحصل على هذه الانونات. لا يزال الفلسطينيون بواجمون تمييزا في الوظائف ومعظمهم يحول الي وظَّلُتُكُ لا تُحتاجُ الى مماراتُ. يستطيعُ الفاسطينيون واجانب آخرون تملك أراض بمسامآت محدودة اتما بعد المصول على مولقالة خمسة دواكر لقليمية مختلفة. يطبق القاتون على كل الاجالب ولكنه يطبق بصورة تتتقص من حقوق الفرد على الفلسطينيين وبدرجة أذف على الإكراد لأسباب سياسية وثقلفية واقتصادية، ولا تؤمن الحكومة خدمات محية الإجلين الفاسطينيين مما يضطرهم في الاعتماد على الأولروا

للذوة قعاملة الفلسطينية، تشير التقارير الى ان الاطفال الفلسطينيين يرغمون على ترك المدرسة في سن ـ بكرة لان العاملين في الإغاثية التابعين للأمم المتحدة يقتقرون الى التمويل اللازم للبرامج التعليمية. وتقدر مصادر الامم المتحدة أن ١٨ في المثة من اطفال الشوارع هم فلسطيليون، وتتفضى في المغيمات كما تشير التقارير عالات العمان على المغيرات والجريمة والدعارة بصورة متزايدة

والمستشفيات الخاصة المرتبطة ب

الفمل السادس: حقوق العمال أ – حق تأسيس النقابات يحق لجميع العلملين، استثناء موظفي للدولة، تأسيس التصادات والأنضملم اليما ولهم حق شرعى في

لاشراب عن أعمل، ويتم لخنيار ممثل العمال من النين وظفوا في عداد العمال من الدين وطعوا في عجد الفريق المفاوض، يشكل نحو ٢٠٠ الف شخص القوة العابلة فعليا، ينتي نحو ٢٤ في المئة منهم الى اتحادات معطية ونقابات، ويتمثل ٢٢ اتدادا يضمون لمو ٢٠٠ الله عامل، في

لدى السنة مثلا يمنح الولد الذكر ضعف مصة النثى، ومع انه يمكن الرجل لمسلم الطلاق بسمولة، الا أن المرأة المسلمة لا يمكنها ثلك الا بمواققة الاتحاد العمالي العام-لا المسيطر المكومة عادة على الاطفال يتزايد القلق حول معاناة الاطفال الاتطعات ولا تنضيق عليها مع لن بعض ·

لكن للمكومة لم تخصص اعتمادات لدمايتهم التعليم ليس الزآميا ويلتحق كثير من الاطفال في سن مبكرة بالعمل لمساعدة عا*لالت*مم، وفي شريحة العائلات ذات الدخل المتنى، يحمل الاولاد الذكور على قسط من التعليم فْيُمَا تَبِقَى الْأَنْاتُ فَي البِيتَ لَنْمَسَاعَدُةً في الاعمال المنزلية.

> وحتى البيع منّ وكلاء تين وثمة ملك من الطفال المهملين مشردون في في الشوارع في كل اتحاء البلاد، يعضم سجن للنسآء في بعبُدا. أعاقت معدودية الموارد المالية الجمود لبناء منشأت ملائمة لاعادة تأميل الاحداث خصمت بعض الاعتمادات لجمعية حماية

الانتخاب، أما التمييز القائم على العناصر

على التتلاج الفردية. اعترف مسؤولون مكوميون ببعض تعاملها مع قولنين الزواج ومقوق الملكية والارث، ولكن عدما منها يتفق في التمييز ضد المرأة، فقلون الارث الأنْتَفُّاءِ أَتُ الْمُقَبِّلَةِ وَالَّى ذَلَكَ، وَخَلَافًا لانتخابات ١٩٩٢، يحق للمرشعين الخاسرين الطعن في التتاثج لمأم المعلس الدستوري وقد تقدم عدد منهم بطعون ولمام المعلس مملة شهرين لاصدار لمكامه المهرمة، ولم تكن آيةً قراراتٌ قد مدرت بُحلول لُذر

حق المواطنين في تغيير حكومتهم لاتمك أيضا بقرار التخذه البراءان في ليار ١٩٩٥ مند بموجبه ولاية المجالس الطنية حتى ٢١ كاتون الأول ١٩٩٦، وكاتت آذر انتخابات بأدية جرت علم ١٩٦٣، وكثير من اعضاء هذه المجالس لما طعنواً في السن أو عينتهم الحكومة المركزية ولم تعلن الحكومة أية خطط اكيمة الجراء انتخابات جديدة للمرأة مق الاقتراع وليس هناك

عوائق قُلتونية تدول دون لتخراطها في السياسة ولكن ليس ثمة نسه يشغلن حقائب وزاريةً، وقد انتخبت ثلاث نساءً اعضاء في البرتمان. لا يتمِّع اللاجنُّون الفلسطينيون بأية

حقوق سياسية، ويعمل في لبنان ندو ١٧ فصيلا فلسطينيا تدين بالولاء علاة لشذميات فاسطينية بارزة، ويعيش معظم اللاجئين في مخيمات يسيطر على كل منها فصيل لو لكثر، ولا ينتخب مُّلَّدَةً لِلْلَاجِئِينَ وَالْأَقْتَرَاعُ، وَلَيْسَ فِي الْمَثِيمَاتَ وَوُسساتَ مَنْظَمَةَ دَيْمِوقَراطياً.

الفَصل الرابع: سلوك الْحكومة حيال تحقيق هيئات دولية وغير حكومية في انتماكات مزعومة لحقوق الانسان

النسأن بحرية من دون قيود حكومية والحقوق التسالية – لبنان، والجمعية معرفت للسنة على بورد مسات المبر مثلث اللبنةيين في سوريا، ولم يصدر عن الحكومة أي تعليق عليها، لا يمكن تحديد عدد الاشخلص المنتجزين فَّى سُورِيا بِئِقَة، ولكنَّ الركيسَ المُراوي أُعَلَن في ١٤ تَشرين الثَّلَيِّ ان مِنْكُ أَلَّ الْبِنْكِينِ في السجور السورية وافاد بعض حركات حقوق التسأن عن عمليات تدرش وتـمويل تُعرضتُ لَمَّا مِن الحكومة والسوريين

وللقوات للبيليشيوية. في نيسان منحت الحكومة وفدا من لجنة العفو الدولية تأشيرة دخول لبتمكن اعضَاؤه من التحقيق في حادث قَلْنَا (لَنظر قَلفُمَل النول - الفقرة ز)

الاجتماعية والمساواة في الحقوق والواجبات أكل المواطنين دون تمييز أو والاعراف للتقلينية تميز ضد المرأة. والتمييز الديني أدخل علب النظام

يتعرض عدد فير معند من الاطفال للغمال وسوء المعاملة والاستغلال

الاشخاص الذين يعانون أعاقات تعرض أكثر من مئة ألف شخص لاعاقات في الحرب الأهلية، والعناجة بالمعاقين هي عموما شأن تتولّه العائلات، ومعظم الجمود العصبة على خلصة، وتفتقر مذه المنظمات عموما

المعوقين، وقاتون البنا؛ لا يتضمن

Beirut and Byblos Office of Continuing Education (Extension Programs) Spring 1997

1997

Languages Special Arabic (Classical and Spoken) Special English Beginners

\* Level II Level III

Entrance Exams Bagish Barance Exam Ricannan Patrance Exam Suplamore Entrance Exam

Pre-school Training Sports Teanis (Beginners and Advanced)
Swimming

canformation contact the Office of Continuing

867621 Ext. 390 Byblos Tel. 09 - 946544 /5 Ext. 240

The Office of Continuing Education Program (Extension Programs) at the Lebanese American University announces the following courses starting February 24th,

Development of Secretarial Skills Office Computer

Accounting Computer Principles

Marketing skills

Drawing

Photography Höme Decoration

ation Program (Extension Programs) Monday

Being Tel-01-867618 /-867619 /867620/



Management Office Finance

**Business Computer** 

Painting

مدن لبنان التي تضررت آلى درجة كبيرة لا تتيح مجالا لاستنعاب

من المتحرفين. ليس ُمثَاكُ برامج خدمات اجتماعية الأطفال ولا مؤسسات حكومية امراقبة تنفيذ برامح حماية الطفل، وتحاول لجنة حقوق الانسان التي ألغما سيأسيون ومواطنون عاديون يارزون قبل ثالثث سنوات الضغط لاقرار تشريعات لتحسين لحوال الطفأل، كمَّا أقر البرامان قاتونا يمنع بموجبه استخدام كلُّمة "لقيَّط" علَّى بطاقات هوياً الاطفال الموآودين خارج نطاق الزوجية،

بدرجة كبيرة، إلى الموارد المالية.

يعيش على التسول والأخر من العمل بَأَجُور مِّ مَتَنْيَةً، وتَشُير ُ دراسُة لَصندوقَ لامم المتحدة للطقولة "اليونيسيف" لن ١٠ أَفَى المِثَّةُ مِنْ الْإَطْفَالُ ٱلْعَلَمِلْيِنْ رَمِيْرِ دون الْتَلَاثَةُ عَشَرةً ولنَ ٢٥ في المَكَةُ منَّهُم يتقاضون لَّجورًا تُقَلُّ عَنَّ دُلَتِي الحد الأدنى للأجور. البُنح التي يرتكبها احداث في ازدياد وينتظر كثير من الاحداث مُّحاكُمالامم في سُجُونُ عُلايةٌ ويبقون فيها لتتفيذ في لحكام تصدر في حقّهم، ومع أن عدد المنحرفات الاحداث قليل جدا فلا مكان ملائما لاستيعابهن، ومن يحتجزن حَاليا في

الاحداث لاستلَّجار مبنى من طبقتين في بلئة بعاصير لاستيعاب ممسين حنثا

وتطالب وزارة الصحة يتنظيم سُجُلَّات عجية لكل طفل حتى السن الـ ١٨.

تأمين التعليم والاستقلال والصحة والملجأ للمعوقين تبثلها نحو ملة منظمة

المندرفين، لكن هيئة الأفلاة العليا

الغمل الخامس: التمييز القائم على العرق او الجنس أو الدين أو الاعاقة أو اللغة أو الوضع الاجتماعي ينص النستور على العبالة مُحَابُأَةً ، لكن مظاهر في القاتون

معظم اللجئين غير اللبنانيين فلسطينيون، وتشير تقارير وكالة الأمم المتحدة لغوث اللاجئين وتشغيلهم "الاونروا" إلى إن عند هُؤُلَا اللَّجِئِينُ الْمُسَجَّلِينَ لَكِيهَا فَيْ لَبِعَانَ بِلَغَّ ٢٥٢٦٨ لاجئًا في ٢٥ حزيـران، وتـقـدر الحكـومـة عـدد اللاجـئـين الفلسطينيين بنو (٢٦ الفاء لكن هنا الرقم يشمل فقط عائلات اللجئين النَّذِينُ مُخَلُوا لَبِنَانَ عَلَم ١٩٤٨.

تصدر الحكومة اوراق مرور وثلاق سقر للاُجِدِّينَ لَتَمِكَيْنَهُم مَنَ أَلْسَفَرَ والعمل في الفارج، إلا لنِها، ويعدما اعلنت الحكومة الليبية في أيلول 1990 ثيتها طرد الفاسطينيين العاملين في أراضيها بادرت الى منع الاجلين الْفلسطينيينُ المقيمُن في الخارج من العودة ما لم يحصلوا على تأشيرة دخوّل، وادعت أن طلّب الـتــأشيّرة ضروري لضمان مالحية وثائق المرور اللبنانية وذلك أتن عددا كبيرا منها زور في سنوات القتال، كلنت النتيجة ثنّي الفاسطينيين المقيمين في لبنان عن

تعمل المكومة على منع دخول طالبي اللموء واللاجئين الذيين لا يحملون وثلثق ثبوتية، ولم ترد أي طلبات لجوءً منذ علم ٩٧٥ (. وثمة شروط قانونية لمنع حق اللجوء او وضع اللاجئ بموجب معاهدة (١٩٥١ الخاصة باوضاع اللاجئين ويروتوكول ١٩٦٢ التابع له، وتتعاون الحكومة في هذا المجال مع مكتب المفوضية للعليا الامم المتحدة لشؤون

اللامنين و الاونروا".

يعمل عدد من حركات حقوق ظلهرة، بينها للجمعية اللبنانية لحقوق الاقسأن ومؤسسة حقوق الانسأن لُّوطنيَّةٌ لَحقُوقَ المعوقِيْنُ، بَعضْ هَذَهُ المركات يسعى الى ابراز مسألة احتجاز

السفر للى للخارج.

الغمل الثالث: احترام الحقوق السياسية: حق المواطنين في تقيير حكومتهم بنص الدستور على أن المواطنين

\* Business Correspondence

Elementary Business

Jewelry Craftsmanship

Registration starts on February 3 - February 20

E AND WORK maist the factor of A STATE OF THE STA

· ... ... ....

المر أمحالوها علونه

The species where !

سسموا من أها

سدعوة للسيون كا

مدانة ضطونتا بالم

الن تعققة المستقبق

1,742,47,4

ma à succès contil When the gian IPERS BASSADES - FREE

man and a second a

المداللة المدالة المداللة المدالة المداللة المدالة المدالة

21-

April a chi

الغاز المطابعا يتتثاني

was for the County

وهوافسا كباريا بالبيا

وهي ووادر المالي بالمالين

ENTS: (NEW

**海山田山村屋** 

Lungig

1 - 44 3

The same of the same

100

TON, SA

Hoiret &

Spri

### ◄ الحرية

 تتمة البنشور في الصفحة { - شيء وبأي واحد، المسيح قياس الكل وتفسيره" (مكسيموس المعترف).
 فلكونه معيار الوجود لن ابحث فلسفيا في حرية الاختيار التي تقترضها الكتب المقدسة افتراضا وجوديا لمجرد قونها بالمسؤولية. نحن لسنا مى عند الله ولا هو جابرنا على شيء (الانظمة القائمة على المخابرات لم تقرأ هذا). فإذا علم حديد الله الله المحابرات الم تقرأ هذا). وه بعبره على سي را المستحدث على المعبرات عبر عدر، وحدر. عدد عدم الكتاب أن الانسان أن يختار بين البركة واللعنة وبين الدياة والموت فمنا أيضاح أن مصير الانسان الأخير بين يديد. "لا تقل: "الرب جعاني لديد..." لا تقل: "هو اضاني فانه لا حاجة له في الرجل الفاطئ،..." فان شئت حفظت تقل: "هو اضاني فانه لا حاجة له في الرجل الفاطئ،..." فأن شئت حفظت الوصاية (يشوع بن سيراخ ١٠١٥ (-١٥). وفي هذا المعنى رسالة يعقوب: "أنا جرب أحد فلا يقل: "أن قلله يجربني". أن الله لا يجربه الشر ولا يجرب احدا، في حين أن لكل أنسان شموة تجربه" (يعقوب (١٢٠ و١٤). دائما أسمع الناس يتساطون، "أذا كان الله عالما بأفعالنا الشريرة فلمانا لم يمنعنا عنها" والم يستانون على حريتهم (الناس يحبون الما مخابراتيا)، كأنهم كأن هؤلاء يندمون على حريتهم (الناس يحبون الما مخابراتيا)، كأنهم تسترهم الجواهد أو غريزية البهائم، يتعبهم أن يواجهوا مسائلهم صامدين في

المحمة وباحدين بمصعرهم. السر الكبير في الطق أن الله جعلنا مسلهمين معه في تكوين التاريخ، في تنشئة شخصياتنا، في الابداع الغني والفكري، في محبة يسكبها وبعضها ننقله نحن الى المحبوب، لا كلمة عندنا تعبر عن حقيقة اسملهنا الا أن الذالق تدنى عن اطلاق قوته، أن يحكمنا الله بسببية مطاقة كما يحكم الصخر والبحر والمواء عن اطلاق قوته، أن يحكمنا الله بسببية مطاقة كما يحكم الصخر والبحر والمواء لمو الأمر الذي جعل الإلحاد في العالم قديمه وحديثه. الكرامة تجاه الخالق اساسية كالكرامة تجاه المخلوق ندن نتعاطى الله لكوننا على مـورته ونتحرك ظيه ونوجد بهذه الحركة وهكذا نصير امثاله حتى ساغ القول في كتبنا اننا نتشبه به وقالت العرب اننا قادرون على ان نكون مالومين (والكلمة في "لسان تنسبة به وقسيد العرب الله عامرون على من حدول بالموصيل روسيد عن الساب العرب"). قلت أن ألقار أن هذا أمرنا مع العرب "أ. قلت أن أن هذا أمرنا مع الله فهذا بنعكس في "سيلسة الحربات" العكاما مباشراً. لست فرى من سيلسة للحربة الا أن تطلقها، من ما أنه كان من طبيعة للشوعية الملحدة أن تقمع منذ البدَّ، الدولة لو الدرب أو الشغيلة أو اللَّجنة المركزية في المطلق.

قلت الكتاب لا يبحث جوهريا أو فلسفيا في العرية. يفترضها لكنه يبسطها كما ظمرت في التاريخ كما أنه يخلو من بحث في الذير والشر ومنشئهما لكنه يقول لك كيف تفعل الذير وتتجنب الشر، كنا يسري الفكر الشرقي. يدرى - يس مصل هير وتعبيب السر، حدا يسرى المحر الدرقي.
"أنا هو أأرب البحك الذي اخرجك من ارض مصر"، هنا تعريف الله عن نفسه الله مو ألمدر، الخلك يتابع: "لا يكن لك أله آخر سواي" ذلك أن الآلمة الكنبة غير قادرة على التدرير، فعل المنابع، وعندما تحافظ في المدرية على قولنا بالمسيح الفادي فليس معنى هذا قه بديل من احد أو انته بله المدرية على قولنا بالمسيح الفادي فليس معنى هذا قه بديل من احد أو انته بله المدرية التحديد أله الدراية المدرية المدر العربية على فولنا بعصبيح التعدي صيص معنى جدا مه بدين من احد أو سدفة فدية الشيطان. العنى الوحيد أنه العدر، تحرير الله لنا الذي تمتم في العهد لقليم يتحقق نهلايا بالمسيح ومنا تسقط الدواجز بين اليمودي والامي (الذي من الامم الوثنية). بين العبد والدر، بين الرجل والمرأة، التأكيد السلطع "أن المسيح قد دررنا تحريرا" (غلاطية

0// به وفي الكثافة نفسها، "وتعرفون الدق والدق يحرركم" وكفاك "اذا حرركم الاين فبالحقيقة تصيرون لحرارا" (يوحنا ٢٦/٣٢٨) الدن فبالحقيقة تصيرون لحرارا" (يوحنا نادرك مجوبيته، فلذا النخله الآب في الحر الكبير يصير عبداً للبر من بعد أن ادرك مجوبيته، فلذا النخله الآب في طَوتهُ مَعَ الْكُبْنُ وَأَرْتَضَى أَنْ يُتَمَتَّعُ بَمِنْهُ الْخَلُوَّةُ الْرُلْيَةُ يُصِيرٍ، حَقَيقَة، أبنا. هوّ حدودة مع الله في يسوع المسيع بهذه الالبلة بصير، حقيقه، ابنا، هو وريث لله في يسوع المسيع المسيعاد نفسه لله ليعيش الأمر الألمي اليه معشوقية (أما للموى المي عليك ولا المرأ)، خلك قه الما المرك، "أنا من أهوى ومن أموى أنا " يزول عنه خوف الموت " لان المني يستعبق الدمر الآتي وينوق منذ الآن الخدروس.

الموامن يستعبق الدمر الآتي وينوق منذ الآن الخدروس.
ولمذا له دات الابن، تلك التي لا تبطل علو الله وتوقيره. أجل لم يلغ العهد المديد مذافة الله لكن العهد القديم هو نفسه القائل، "بدء المكمة مذافة الله الكنا المديد المدين ال المن نماية الحكمة مللة حميمية عبر عنما الرسول العظيم بقوله في الرسالة الى المن نماية الحكمة الدين المنازة الله المن المنازة منازة المنازة منازة المنازة المنازة منازة المنازة كَشَفُها يسوع الناصري بمورة مذهلة، وتنكشف، بطريقة أو يلذري، لكل بن اذهانه القربي بينه وبين الله في سر الحب. فبعدما أعلن الرب نفسه محبا

وحبيباً لم يبق مجال لشرائع تترصدك وتترصدها. تبقى شريعة واحدة اذا شلت هذه التسمية عبر عنها بولس بقوله، "حيث روح الرب فهناك الدرية" (٢ غير ان اليقظين – وكذا نسمي آباخا في النسك – كاتوا يعرفون ان قير أن اليقطين — وكذا نسمي أبائنا في النسك — كاتوا يعرفون أن الشيطان لم يمت وقد قادر على أن يجعل مريتهم "فرصة للجسد" (الجسد يعني منا الشهوة المؤذية بعامة). وقد استغل بعض الاولال مريتهم وقالوا يعني منا الشهوة المؤذية بعامة). وقد استغل بعض الاولال في حلى أي ولكن ليس أكل شيء يحل لي ولكن لا يتسلط على شيء". وقمع بولس مركة نسائية متمررة في مدينة كورنتوس وكانت التمست الاعملاق من قيد المجلب باسم العرفان. فوضع مبدأ "النيلن" وهو المدافظة على الآخر بميث لا المجلب باسم العرفان. فوضع مبدأ "النيلن" وهو المدافظة على الآخر بميث لا ترقدي عنه ولا يجرح ويسمو بالتنور المتبلك بين الاخوة. فلو كان كل منا مرا من الآخر أنما لخطة معا مينين... من الآخر أنها لخطة معه مينين... من الآخر أنها لخطة معام مينين... من الأخر أنها المحلولة على الأخرة منا مرا من الأخر أنها لخطة منا منا أنها، ونظمة الأخرة منا منا منا من الأخر أنها لخطة منا منا أنها، ونظمة الأخرة منا منا أنها، ونظمة الأخرة منا تمافة أعطاء وبالكان أنها، ونظمة الأخرة والمنا تمانة أعطاء وبالكان أنها، ونظمة الأخرة والمنا تمانة فاعطاء وبالكان المناء المناء

طلب ثوبك فأعطه رداك أيضا)، ونطيع الآخر ونمبر عليه فلا نحتد ولا لتأفف ونكون في دقائق خدمته ومتابعتها قدؤوب في التباه يومي حتى يعرف دلال يسوع له، هذه قرصته الوحيدة لكي يتدرر هو أيضاً، ُ وأُجْبِنَا إِن نَوْكُ لِلدريةُ لَوْا خَطْرِينَ مَتْشَابُهِينَ؛ خَطْرِ الْتَشْدِد وخَطْرِ الْتَدِلْل الأول وسيئته الرعب الاجتماعي المتمثل في الوان من القهر متفاوتة فيأتي القانون ووسائله القمعية ليرصف الناس جمهورا بلا فكر تمت ستار أن الحكم ا او رجل الدين يعرفان ما يولُفق فيملي على النَّاس خلامهم حتى يتبين أن كلُّ

يك على مرابط المساعلين. والخطر الثاني التفلت من سلاسة الكلمة البشرية وخفرها ليباح الصراخ والشتيمة مظهرا للقوة والتفلت من القانون الوضعي لنسرق الدولة ونسرق العامل ونذل الفقير وكذلك التحال من الدشمة لظهارا للمفاتن واسترضاء

سيري سهمه. أنا اعرف ان الحرية الكبرى خطرة ونقيقة وميزان معرض أبدا الاختلال لكنما شرط اساسي لادراك حقيقة الله من جهة وعيش النضج البشري من جهة. ليس للحرية من سياسة ألا أنا امتلكك الله واردت نفسك دادما في ان تدبه

المطران جورج خضر

من دفع الضرائب واستغلال المواقع

على المصارف متضمنا اسماء شركات

واشخلص بينهم نائب ووزير سأبق

والسيطرة على السلطة والإدارة". وتلا مستندا صادرا عن لجنة الرقابة

### ◄ مجلس النواب يسهر حتى السحور

 تتبة البنشور في المفدة ١ بموقف بـري داعـيـا الى أن تــكـون
 مبادرته بـدايـة لتصحيح الموضوع الاعلامي، وقد طالت منافاة السيد حتى الفجر ولم يوفر الدكومة وقت المالت التي كل المجالات التي تناولها سيلسيا والمائيا واقتصاديا. لَمَا ابْرِزْ المِعْلَفُلَاتْ، فَكَانْتَ النَّاكَمِ م جرر سمحصوب فحست النصب ولكيم الذي على جاري عادته، فتح ملف الفضائح وماجم المسؤولين مثمما ليامم بـ"التحايل على الققون والتمرب

استناثوا من أحد المصارف ولم ينفعوا النيون، كذلك تحبث عن عمولة شهرية بقيمة ٧٠٠ الف دولار في صفقة أستئجار طائرات (راجع



# Les films à succès continuent When the giants meet ES AMBASSADES - FREEWAY - LA CITÉ LES AMBASSADES - FREEWAY - LA SAGESSE

### ◄ دونا شلالا لـ 'النهار ': اهتمام واشنطن بالشرق الاوسط

المحللين يعتقدون أن هذا الواقع الواقع يعرضه لضفوط من نوع أخر، صورته التاريخية، وكيف سيتذكره الناس. وفي العادة أن رؤساء لميركا يميلون للى أن يصوروا كَصَنَّاع سَلَّام، كمدركي الاقتصاد والازدمار الأسركي

فَشَلْتَ عُمَّلِيةً أَعْنَاقِيدِ الْفَضِبِ" في القضاء على "حزب الله" عسكريا أو سياسيا، سيمثل شن هجمات اسرائيلية على الاهداف السورية في اليه بوساطة اميركية. كمَّا أن القيام بأي مجمات من هذا النوع سيؤدي شَمَالُ اسْرِائِيلُ، اضافة الى أن "جيش

لنلك اعتقد ان الرئيس كلينتون سيكون نشيطاً جدا على الصعيدين الدولي والداخلي، خصوصاً أن الرثيس يتصرف كأنه في حملة التذابية دائمة. أ تدنئت عن برنامج الإبحاث السرطان في الشرق الاوسط، هل اك ان تُوضَّحَى لنا هُذَّه المُسألة؟ ومل

لنبكم برثامج معين لمساعدة لبنان في التولدي الإنسانية والطبية؟ – أن الولايات المتحدة تعتبر أكبر مول للمنظمات النسانية الدولية، بما فيمًا تلك التي تنشط في لبنان مثل منظمة الصحة العالمية والدونيسيف والبتك الدولي. لضافة الى ذلك، قدمت الولايات المُتحدة مساعدات الـ، الْجِلُمِعَةُ الْمُعْرِكِيةُ، وأنا شخصيا لجتمع سنويا مع رئيس الجامعة لأقف على حاجلته وخصوصا على صعيد منح الدراسات العليا والإبداث العلمية هبث لمبحتا تمولها في لبتان ايضا.

من جهة لذَّرى، الْمِتْمَعْت بوزير المحة اللبناني السابق مروان حمله وكانت لنا محادثات مهمة جدا في وحدد حد المسلمة المسلمة بعد عن شأن امكانات المتعاون من اجل المساعدة على تطوير القطاع الصدي اللبناني. لكن تطور التعاون يخضعً للوضع السياسي اللبناتي وهذه البسألة ليست من أختمامي. كُل ما يهمني هو ان اعمل على دعم تشاطلت منظمة الصحة العلمية والجامعات التي تطلب منا المساعدة العلمية والمهنية، مثل البلمعة الاميركية في بيروت. • مل يمكن ان تساعدوا جامعات

- بالطبع ندن مستعدون لتقبل اي طلبات وللبحث في حلجات الجامعات، \* كيف يمكن رفع العظر الامبركي عن السفر الى لبنان؟ 

الفارجية، لكنني في كل مناسبة لطرح الموضوع وادعو الى رفع الصظر. وامنيتي أن أزور لبنان واقربائي هناك. مل لك إن توضحي لنا الوضع الانساني والمحي الفلسطيني، خموما لنا سهق إن التقينا السفيرة اجريل غلاسبي في القاهرة وهي المكلُّفة الملقات الانسانية في الضفة والاراض

الغلسطينية؟ – نعم الوضع سيئ. وقد زرت الضفة وغزة والتقيت الرئيس يأسر عرفات وقدمنا مساعدات طبية وصحية من تجميزات استشفائية ومعدات طبية متطورة. ووزارتي على لتصال دائم بالمسؤولين الفلسطينيين

### زوجة ميلوسيفيتش تهاجم المعارضة

بلفراد ~ وص ف – اتهمت ميرا ماركوفيتش زوجة الرئيس الصربي سلوبونان ميلوسيفيتش المعارضة الصربية بـ"الممبية والبربرية والنيانة". وهاجمت ماركوفيتش، التي تتزعم الدزب اليساري الموحد، الشيوعي سابقًا، المتطلّف مع الدزب الاشتراكي الحاكم، في مقال نشرته مجلة "دوعاً نمف الشهرية احد قائة المعارضة فوك دراسكوفيتش الني كان ُ دعا الَّي اعتقال زعماء حزبهاً. وقالت: "هذا

الملتحى المُخيف والمُشعبُ الشعر ونصف الشيطَّان يعوي (\_\_) في قلب عاصمتنا مؤكدا قه يجب اعتقالي واعتقال كل قائمة اليسار اليوغوسلافي الموحد (...) ان مطاردة اليساريين هذه تذكر بما حصل في تشيلي في السبعينات". ولاحظت أنه "في كل مرة كان منتلون يُتَقدمون في البِّياه صربياً كان حلفاؤُهم قَي النَّاقُلُّ يَنمون قُسَما مِّن عملُهم بالعمل على استبعاد قائة جناح الحرية". واكنت أنه "بعد سجني وسجن قيادة اليسار اليوغوسلافي الموحد أن يكون في امكان دراسكوفيتش سجن شعب باكمله ولا تسليمه الى موليه في الذارج (ـــ) ستبقى للشعب دائما الفابأت والجبال للجوء اليها كما فعل في وجه ألاتراك والفلشيين والبرابرة". واعتبرت أن صربياً لظهرت من طريق النسماح لانصار المعارضة بالتظامر، الها "أكثر بيموقراطية من

### کویتی یعود عن ارتداده عن الاسلام

دول اوروبية عدة".

كويتيا علد عن أرتبادة عن الاسلام بعدما كان اعتنق المسيحية. وقالت ان رويرت حسين قمير اشمر اسلامه من روبرت خمين صبح الشجم المحمة من جحيد الاربعاء في حضور الثنين من رجال النجن الكويتيين في مكاتب "الرأي السعام"، بعد اقبل من ثـالثــة اسأبيع من عودته من الولايات المتحدة

التي تُوجِهُ اليما في أب الماضي. وكتبت عن مسألة اعتناق قمبر (£2 عاماً) المسيحية مقالات عدة وأعلنت صحب مسيحية مصعدا عدة والمنت محكمة شيعية كويتية في ايار الماضي الله مرتد، ولم ينص الحكم على عقوبة، لكن قمبر اكد أن حياته في خطر، لان المرتد قد يستعرض للإعدام وفقاً

# ◄ هيئة التنسيق انتقدت سياسة

– تتبة البنشور في الصفحة · ١ – الدين العام وفوائد سندات الخزينة التي تصل الي ٢٧٠٠ مليار ل ل. (اي £2٪ من الموازنة) بما يوازي نقطتينً فتوفر ١٥٠ مليون دولار على الاقل، فاتما تلوح بزيادة الضرائب غير المباشرة على المواطنين. ٥- كانت المخصصات والرواتب

لمُ تُحصل في هذا العام عن العام

لُخْلَف لَقَلُون الضَّمان. ٧- لا تنزال الدولـة مستـمـتـرة بأوضاع المتقاعدين قبل عام (١٩٩ ولا تسعى إلى انصافهم، ولا تهتم بالمزارعين وبالفئات الاجتماعية المختلفة (نسبة العاطلين عن العمل لا تقل عن ٢٢٪)، والمسؤولون لا يعملون احماية

٨- توقفت الميئة عند غلاء المعيشة وتزليد الاقساط المدرسية من بعض العدارس في شكل غير مبرر، وعدم القيام بدعم المدرسة الرسمية. ثانيا: تأبيد الجامعة اللبنانية

واضراب اساتذتها: تعنن هيئة التنسيق النقابية دعمها الشعب اللبناني كله الى الالتفاف حول هذه المؤسسة التربوية الوطنية التي تؤمن التعليم العالي لأكثرية ابناء

والاجور وملحقاتها من موازنة ألعام أَمَاضَى بُنسبة ١٦,٩٨٪ مَن مجموع الموازنة، وتتسائل هيئة التنسيق كيف تعطى للحكومة رقما مضاعفا (٢٩٪ من موازنَّة ١٩٩٧) علما ان زيادة الاجور

٦ ـ بدل ان تعزز الحكومة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي بتوسيع التقديمات وتأليف مجلس ادارته، فاتنا نسجل محاولاتها لعرقلة هذه المؤسسة، وتراجع التقبيمات، ومي تسعى الى خصدمته وأيصاله الى الافلاس من خلال عدم أيفاء ما على الدولة من اشتراكات ومساهمات ( - ٢٦ مليار لل.) اضافة الى ان ادارة ألصندوق الوطني تتجه الى عرقلة التقديمات الصحية لاجراء القطاع العام وربط ذلك بتسديد الأشتراكات وهذأ

اليد العاملة الوطنية في مواجمة المنافسة المتفلتة لليد العاملة غير

الكلمل للاضراب التحنيري الذي اعلنته رابطة الاساتذة المتفرغين في الجامعة اللبغانية في ١٩٩٧/١/٢١ وتدعو لَبِنَانِ، أَنِ الْجَامِعَةُ تُواجَّهُ مِنْذُ زُمِن بِعِيد سيأسةٌ تمدف الِّي شل قُدراتها، للحؤول بينها وبين القيام بالمهمات الموكولة اليما. فالسلطة لا تزال مستمرة في العمل على خصفصة هذه المؤسسة وتمارس تدخلاتها الفئوية

في شؤون الجامعة وتقليص موازنتها وتتمرب من قيام صندوق النعاضت ومن الخال الاساتذة المتفرغين الى الملاك، وتدعى الفسك والفاسديين فيها، وثي تطييف وحداتها ومذهبتها، وفى حرمانها التجميزات والمنتبرات والمِّباني الذِّئقة حيث تلغي ما خصص لما في موازنة ١٩٩٦ وتخفض ما مو

مخصص لما في موازنة ١٩٩٧ من ٥٥ مليارا الى ٤ مليارات ل.ل. ان مصركة بناء جامعة لبنانية راتية ومتقدمة عي معركة الشعب اللّبناتي بفئاته كافة ثالثًا: من اجل دولة العطلة

والمؤسسات والدريات العامة: تُرى الميِّئَةُ أن سياسة المدر المستمرة هي المسؤولة عما أنت اليه الامور اليوم، ومن اجل التعصل من المسؤولية والمروب الى الامام يحاول بعضهم تحميل القطاع العام والمؤسسات العامة النتائج المدمرة للسياسات الناطئة المتبعة. أن منه الضَّحَةُ المَثَنَعَلَةُ تَهَدَفُ فَي الْوَاقَحُ الْي الغاء دور القطاع العام اي دور الدولة على الصُّعد الاجْتماعية والاقتصادية خدمة للمؤسسات الخاصّة.

معنية المسلمة المسلمة المسلمة اللبناني الـى وعني الاختطار المستقلة والـى الاستعداد لموادعة خطة الفاء معمات الدولة الاساسية، وذلك بايصالها الى الانميار تدت وطأة الديون لكي تعر التسويات الاقليمية على دسابها. ومن منا تدعو ميئتنا الى وقث البيون وترشيد الانعاق. رابعا، في المؤتمر النقابي الوطني العام – الدورة الثامنة:

تشاورت الميثة في التحضيرات القائمة لُعقد المؤتمر النقابي الوطني العام في دورته الثامنة. وفي مذا السياق اتَّفق عَلى تدديد موعد أَلْعَوْتُمر السياق المحص ملى المتابع الرحمة الموصر في 0 نيسان المقبل كما الفق على عقد مؤتمرات فرعية في المناطق قبل هذا الساريخ، وتألفت اللجان التحضيرية للمؤتمر، واتفقت ميئة التنسيق على أرسالُ برقيات آلي المسؤولين في مُند قَضْيَةُ الجامعةُ اللبنائيةُ وتناولت بعض النطوات العملية لدعم هذه المؤسسة.

انَ ما يَجْرِي عَلَى الصَّفِيدِ الْأَقْلِيمِي من صوغ تسويات ربما كانت على حساب أأمصالح ألعليا للشعب اللبناني يتلاقى مع العمل لانهيار المجتمع ومؤسسات المنتلفة. وأن ميئةً التنسيق النقابية ستعمل بصلابة للبذاع عن حقوق اللبنانيين في العدالة والدرية والأستقلال".



 تتمة المنشور في الصفحة ١ – الاوسط ستظل بفتودة وموضع اعتمام أميركي خاص ما لم يُحلُ السلام النهائي، وسيظل متأك الكثير إمام الواتيات المتحدة. 🕭 ما مي سياستكم في وزارة

الناهية العملية لم يعد عليه أن يسعى الى أنتخابات جبيبة وكثيرون من بالنسبة الينا في الولايات المتحدة. فلقد بادرناً الى تُنشاءً كونسورسيوم يحرره نوعا ما. لكنَّي أعتقد لن هذا شرق أوسطي لابحاث للسُرطأنُ. ثَمَّةُ معملت عدة أملمنا في الشرق الاوسط كَالْتَفْكِيرِ فِي النَّرِ النِّنِي سَيِنلُفُهُ، أَي ومن المؤكد أن المسَّار السَّدي مهم جداً من أجل تطوير سياستنالاً لديناً مُصلَّح لَسلسية في المنطقة وليس في وأرد الولايات المتحدة التفريط فيما

وفي لندن، توقعت صحيفة

لبنان البنوبي" الموالي السرائيل لا يمكن الاعتماد عليه في حال من

### ومصالح ثنا في الصين او شرق اسياـ 8 مَل تَعْتَقَدِينَ أَنْ أَمْرَئِيسَ كلينتون سيتدرر في الولاية الثنائية من ضغوط وقيود كلتت تعد من حركته في الولاية الاولى على صعيد

السياسة الخارجية؟

- منه مسألة مهمة. فالرئيس من

# ◄ سجال سوري - اسرائيلي وبيروت تحذر

"الانستنت" البريطانية امس ان

رهاُثُنَّ في جنوبُ لِبنان وتحول جنوُدنا امتلفا ثلبتة لقوات "حزب الله"، ونحن نحتاج الى الذروج من أبنان بمساعدة طرف ثلث". واشارت المحيفة الى ان خيارات اسرَّائيلُ بالنسبة الى وجودها في الجنوب مي خيارات محدودة. فبعدماً

### الصحة المبركية حيال الشرق - ثمة قضايا اذرى غير المفاوضات في ألشرق الأوسط تعتبر مهمة

على رغم اتها تستطيع منعه من القياء بنلك اذا ارادت".

لبنان أتتهلكا للاتفاق الذي تم التوعل

# فقط بسبب نشوء نشلط اقتصادى

تحقيقًا في انفجار العبوة الناسفة في

القطاع الأوسط بالجنوب مما ادى الى

مقتل ثلاثة جنود اسرائيليين وأصابة

ربع ببري. ونقلت عن مصادر أمنية رفيعة المستوى استبعادها امكان الانسحاب

من الشريط العدودي من غير لن يتم ذلك في نظر تسوية شاملة مع لبنان

وسورياً, وأوضعت مصاب عسك بة

اسرائيلية ان نشاطات "حزب الله" ان

تمسّ ببقاء البيش الاسرائيلي في

الجنوب على رغم اثما تسفر في بعض

وقبال رئيس أركبان الجيبش

الاسراكيلي الجنرال امنون شلطك أمس

للاذاعة العسكرية لدي زيارته

مستشفى رامبام في حيفا حيث يعالج

البندي البريخ الذي جرح في البنوب أن "السحابا من جانب واحد من جنوب

لبنان لا يمكن الا أن يمس بأمن

المناطق الشمالية لاسرائيل"، وحمل

على الحكومة اللبنائية قائلًا: "لا أحد

في لبنان لابرام أتفلق معه، فحكومة

بيروت لا يمكنها ذلك او انما لا تريد

أن تتحمل مسؤولية ما يحدث في

الاحيان عن "تتلاّع مؤلمة".

رابع بجروح.

("التهار"، وص ف، أ ش أ)

# تنمة المنشور في المقدة 1 قبادة المنطقة الشمالية تواصل

"رمائن" في الجنوب

يؤدى المجوم الاذير على القوات الْاسْرَائيلية في البنوب الى زيادة الضغوط دلخل اسرائيل للمطالبة باتسطِّها من جانب واحد من الجنوب، ونقلت عن يوسي بيلين المرشح لتولي زعامة حزب العمل، "لقد تحولنا

الى معاودة مجمات "الكاتيوشا" على

برب بيس . كذلك حمل وزير الدفاع الاسرائيلي أسحق مورىخلي الحكومة اللبتقية مسأولية العادث "الذي نشذ من الاراضى آلتي تنخضع رسمينا لسيطرتها". وحتر من أن استمرار نشاطات "حزب الله" قد يؤدي الى تندمور الاوضاع الامتية في منه المنطقة، سؤكما وجوب معاودة المفاوضات مع سوريا لتفادي وقوع

> يمكن التوصل الى اتفاق على البسار اللبناتي في غضون ايلم. وفيما اعرب رئيس الدولة عازر وايزَمان عن أعتقلُدهُ أنَّ اسرَادُيلُ لنَّ تيلار الى شن درب على سوريا، وعف "منسق الانشطة الإسرائيلية في لَّبِنَانَ ۗ أُورِي لُوبِراتِي الْمُواْدِهَةُ فَيِّ الْمُواْدِهَةُ فَيِّ الْمِنْاتِ وَمُقْدِةً ۚ . الْمِنْاتِ وَمُقْلِمةً وَمُعْلِمةً ۚ . واذ اکد "عدم وجود حلول وسط"، قال: "يتطلب الأمر منا التعلي بدريد من القوة والصبر والنفس الطويل

اعمال عنف وسفك دمه، واعتبر اته

ويجب أن نأخذ في العسبان أن الأمور لا تتم بين ليلة وضعاماً". واضاف أن (الرئيس السوري حافظ) الاسد يعتقد فعلا أن لبنان هو ورقة للدوار معنا، ويجب أن تأخذ في لَّدْسَبَانَ أَنْ هَذَهُ هَيْ طُرِيكَّةً سُورِيًّا ويجب أن تعرف كيف نواجهها".

وعن نتائج أنسحاب أسرائيلي محتمل من البنوب قال لوبراتي، "ان منظمة "حزب الله" تعمل بأبحاء وتوجيه من أيران، واذا قرر الإيرانيون أَنْ أَتَسْطَبُنَا مِنْ لَبِئَانِ لَا يَكَفِي فَأَتَهُمْ سيصدرون الأوامر الى عناصر "حزب الله" كي يواصلوا اعتداءاتهم حتى دلخل حدُّودْناً، ولا وجود لأي سلّطة أو مراقبة على ما يُجْرِي ٱليوم في طَهَرَانَ"، ولاحظ أن سوريا "لا تماتع في تنفيذ اعتداءات "حزب الله" ضدنا

### مانديلا كلف خصمه القيام بمهمات الرئاسة في غيايه

كيب تاون — رويتر — قال رئيس جنوب افريقيا ناسون مانديلا إمجلس الشيوخ امس أن زعيم الزولو مالفوسولُّو بوثيليزي سيْحكُم جُنُوبُ افريقيا في الناء غيابه لحضور المنتدى

وقال زعيم جبهة الدرية للمعارضة كونستاند فيلجوين: "آها مبادرة

ونائبه ثابو مبيكي المنتدى السنوي الذي يعقد في دافوس حيث سيلقي منتبلا خطاباً عن مشكلة "الايدز". وسيتفيب ماتنيلا يومين. وينص للدستور على أنه في حال عدم وجود نَاتُبَ ٱلْرَقْيَسِ، يَمَكُنَ أَنْ يَكُلُفُ أَي وزير للقيام بمعماته.



### الأقَتْصَادِّي العالمي في سُويـسراً الاسبوع المقبل، وفأجأ ماتديلا مجلس الشيوخ وهو يعلن قراره تعيين وزير الدآذلية

يسس حررت تتيين وزير المنطبة مقفوسوثو بوثيليزي قلاما باعمال الرئيس ووصف مطلون سياسيون هذه الخطوة بانها مبادرة تصالحية أزاء الرجل الذي يعتبر خصعه الرئيسي من

ومن المقرر ان يحضر ماتديلا



الكبر في حركتنا ا

## سلام الراسي وأملي نصرالله وطلاب لقاء شاءته الليسيه الفرنسية اللبنانية الكبرى

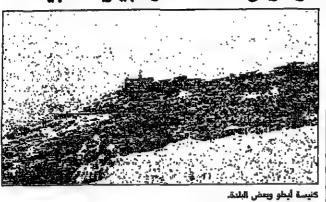
اممية التلازم بين مذين البعدين في تكوين شخصية الشاب المثقف والمولطن الواعي والملتزم وأما مُحورُ اللَّقَاءُ فكأن حكايات ابن

الست والثمانين يرويها بعفوية وبفن المكواتي الاصيل الى ابناء وبنات في الذمس عشرة، فترول المسافات ويمدي ۗ الزمن بينهما. وُنَلَك يعود الى ممارة المكولتي في الكشف عن الكنور المضاّة في الاسب الشعبي، وعن القيم الانسانية والدكم العميقة ألتي تطالعنا وراء كل مثل وفي طيات كل حكاية نسجتها بديمة شيخ أو عجوز اغفلمما الزمن، وحفظتما ذاكرة الاجبال وتناقلتها الألسن ابا عن جد، وحُوفًا منه على ضياع هنه النخيرة في مُعمَّعة العصرنة، وحفاظا عليها، ويغير تقديمها الى الناشئة بمئة جنابة تجمع النب - راح سلام البراسي يـقـص مشواره الطويال مع جمع الانب الشعبي وتدوينه واخراجه بأسلوب فريد ينْقَلُهُ مِنْ الدكاية المسموعة ألى الْحَكَانِـةَ المِقْرُوءَةُ، لَلَى لَن بِالْحِيْـةُ الجمعيات الثقافية في لبنان بشيخ الانب الشعبي.

نظمت الليسيه الفرنسية اللبناتية الكبرى في بيروت امس لقاء ثقافيا ضم تُلَامِيَّدُ الصَّف المتَّوسط الرابع واسأتنتهم، والروائية السيدة أملى نصرالله وشيخ ألأدب الشعبي سلام

أستمل اللقاء مدير الليسيه برنار روش بكلمة رحب فيها بالإديبين، ثم تلاه مدير النروس العربية شامين كلاس فألقَى كلَّمَةُ رَكز فيما على دور سَلَامُ الراسي في الْحَفَاظَ عَلَى الْتَراثُ وفي تقديمه ألى الناشئة بحلة قصصية معتّعة تشدهم الى جنورهم. ثم قدم التلميذ فادي قانصوه الذي القى كلمة باسم رفاقه عن المتعة والفلادة اللتين جنوها من مطالعة كتب سلام الراسي. أما السيدة املي نصرالله فألمدف من حضورها – ومّو ليس الاول في لْلْيْسِيهِ - َ لَمْ يِكُنُّ الْدِنْيْثُ عَنَّ الْبَهِأَ، بال تُـقديم سالام الراسي ولاب الشعبي، موضوع هذا اللقاء ۖ فقيمته بالعفوية والصدق والرؤية المعروفة بما. وربطت في حديثها الحداثة التي تنشدها الناشئة – من ابناء المدن خلصة – بالجنور التراثية التي تمتد بعيدا في الزمانُ والمكانُ، مركزَّة على

## ورقة أخيرة من كانون الثاني وغرس هذا "الفحل" بيارقه البيضاء





(سركيس الدويمي) كالمعتاد، ومنع الاهالي من مغادرة منازلهم باكراً خوفاً من الانزلاق. طرح.ف.

and program

Jan 1,000 cm

 $m = p + \epsilon$ 

المناه المناه المناه

white thought the second در تندها

agrade (Automorphic Land

النبيطة بز

والمنبأ متامرة ههن

K Marin gar - -

والمعروف فالصيبي يها

April - 1

4.4

وللمياد المتار المرازا والمعاول

مجلة "عالمنا" مجلة جبيعة من شركة شنا للنشر

والمعلفة والعطبوعات، هي "عالينا" شهريةً شابلة مصورة، معاولة أن تجد لها مكانة في عالم الصحافة. يرأس تحريرها معمد تيمور. وتصدرت النظية بهية العريري فُلاف عد الاول (تشرين الثاني 1941) واحتوى موضوعات عن الاقتصاد اللبتاني والاكراد وبيوث الطلبات والحمامات القبيمة وميدا مدينة العراقة الى ملفات عربية ودولية ولغار بعيدة المراحة في متحلت الربية ودوية المعدد رفاضية واجتماعية، وتقاسم غلاف المعدد الثلقي (كالون الاول 1991) وزير الاعلام باسم السبع ووزير الاعلام السوري الدكتور محدد سلمان والمدير العام للشؤون الاجتماعية في مقابلات حول حملية الدريات ودراسة حلات الخفق في لبنان. متحدد العدد معدمات متدقدة فت عدد

وترضد عليت بقدر في بين، وتضمن العدد موضوعات وتحقيقات عن المسعودية وسلطنة عمان ونولة الكريت وتوس الى مقابلات وملك عن المرأة والطفل وقعة قصيرة وزاوية طبية. وفي المدد قتلك (كانون التاتي ١٩٩٧) وهي المعد عندت رحمون احتي ١٠٦٠) مقابلتان مع وزير البيثة اكرم شهيب ووزير التعليم الممني والتقني فلروق البريبر. ودراسة عن مؤتمر اصحقاء لبنان في واشنطن، الى لقاء مع مبة القواس وباحمة

بطولي وملف من الزوآج المبكر واذبار محلية وعريية, ومع قمطة ذات الطباعة الفاذرة بالالوان ملحق "عالمنا الساخر" كاريكاتوري فير أهدن – "ألنهار": "غدل الشتاء" كانون الثاني كما يلقبه الاقدمون اثبت رجولته في آذر ورقة من ايامه فامتد ابيضه الناصع حَّتَى مَشَّارِفَ زغرتا، وزادتَ نسبته فيّ اهدن والجبال على اكثر من نصف مثر فقطع الطرقات وحرك جرآفات وزارة الاشغال في مركز رفع الثلوج في امدن لاعادة فتحما ووصل ما القطع وسط صقيع قلما شمده الجبل والساحل.

شارع أمدن الرثيسي.

الابيض الريان الذي علاق بعيد الظهر خجل شمس حبيتها الغيوم المتلدة بدا للناظرين اليه من طرابلس وبقية السواحل الشمالية وكأنه لُشيب الذي كلِّل الملمات وارتاح اليه المزارعون كثيراً لانه "خزين للارض" يغني المياه الجوفية ويمنع الاشجار الْمُثَمَّرَةُ فَي الْجَرْدُ مَنَ ٱلْنَهُوضِ مَنْ سباتها باكراً، بعدما تدركت فيها "الديوية" من الطقس الدافئ الدّني سيطر على لبنان طيلة الذريف وبعض

الثبتة الطلي. الثلاج في اهدن الذي تساقط غزيراً ليل الأميس – الجمعة وصباح الجمعة، تزيد سماكته حالياً على النصف متر وامتد نزولاً بسماكات حتى كفرفو وجُردُ رئسكيْفًا أي على لرتفاع ندو ثلاث مئة متر واقلُ كما غطيّ بلدةً مزيارة كلما وقرى جرد الضية المقابلة لزغرتا وحال دون وصول طلاب هذه المناطق الى مدارسهم سياسي.

## مؤتمر صنعاء حيث حضرت فاعليات ملاحظات في المتن والهامش

اعضاء الوفد اللبناني، مهد السبيل تاليا الى نقضما، فأعبدت عياغتها في الوَرقة النمائية في شكل بعكس تغييرا في النطاب، شكلا على الإقل، كما يعكس، ضمن الممكن، نزعة توفيقية بين الاراء المتعاكسة. وبرغم ذلُك لَم تَخَلَ الْجِلْسَةُ الْفِتَامِيَّةُ مِنْ اعتراصات حادة سجلها وفد "حزب التجمع المصري وبعض الشيوعيين بنا واضحًا أن السد المعارض تعتوره ألشقوق والشكوك والمطلوب التَمَاسُك المبَّدِئيُ والفُعليُ في بنَّا؛ السد وادائه، لا التَماسِكُ بالايدي

والتلاسن الحاد كما شاء البعض، وعرَّض المؤتمر اكثر من مرة الامتزار. وعرض سوسر سر ٢ – المطلوب رد في مستوى التحدي نعمل بموجبه على ازالة الاسباب التي تفقينا قوة المناعة المكتسبة. وتُقوية المناعة الناتعة لا تتم بالاتملمات والتشكيك والتشويه الفوغائي، والما بتعميق الوعي، ثم ترجّمة هذا الوعي الى فعل. واولى درجات هذا الوعي ادراك الـتناقض مرحت بسرحي مردة المنطقة المارخ بين روح مـذه المنطقة المتوسطية الفلسفي من جمة (يراجع بالفرنسية كتاب اليزيه ريكلوس . الضخم: البفرافيا العالمية الجديدة: الأرض والبشر)، وروح الصميونية التعصيية المناقضة تماما لهذه الروح، والتي طال الزمن ام قصر، ستلفظما مذه المنطقة كما ينفظ الفم النواة. المطلوب، بعيدا عن المماثرات التي اورثتناً من الانقسامات ما يكفيناً وبرهقنا ويريح اسرائيل، تعبيق الوعي لتبيان الدقيقة الساطعة التي تقول انّ التطبيع هو مفردة غير ذآت موضوع وقابلية التنفيذ، لانما سعي الى تطبيع ما لا يطبع اصلا، اذ هناك موة غير قابلة للردم بين السلام والصميونية من هنا يبدو مطلب انشاء مركز عربي للدراسات الاستراتيجية، تتممه آلية تنفيلية، غرورة ملحة،

ءٌ – دعم مثلث الصمود الذي يقف في خط المواجمة الاول، وهو آخر معاقل الدفاع عن الروح العربية وكرامتها، وعنيت به مثلَّث المقاومة الوطنية في لبنان وسوريا وفلسطين، ومن وراعماً في العمق العربي. والدعم الْمَقْمُودُ هَنا يُنبِغي أَن يتَرَجَّمُ عَمَلِياً وماديا، وليس خطبا طنقة.

٥ – سُميت نورة المؤتمر باسم المجاهد "فتحي الشقاقي" باقتراح "منظمة الجهاد الاسلامي"، وندن، لم نعترض على هذه التسمية، لأن هذا المجاهد الشميد هو من مؤسسي "ملتقى الدوار العربي الْنُورِيّ الديموقراطي" احدى الميلتين المنظّمُتينُ للنَّمُؤْتمر الَّذيُ نَحَن فَيُ صدد، لكننا اقترحنا بالميثتين العلنية والنطية، إن يضاّف إلى أسم الشميد. أسم شهداً "قاتا" والمقاومة اللبنائية. فالطبق اليومي الدمُوي أَلَمَقَاوَمُ الذِّي تقدمه المقاومة اللبنائية، وبالخص ما قدمته قاتا يستحق من المؤتمر التفلتة خاصة. ولو أن المؤتمر لخذ برأينا لأتت

التسمية أكثر نقة وواقعية وتوازنا. ٦ – مزج البعض بين اليمونية والصهيولية، مصراً على اعتبار كل يمودي صميونيا. ولو ذهب العرب هذا المذهب الخطير لسأووا الصماينة تعصبا وشوفينية. فَالْوَاقَعُ أَنْ بِعَضْ اليَّهُودِ عربى منذ الجذور الجاهلية القديمة، ونمن نعتبر ان اليمودي يقترب منا بقدر ما يبتعد عن صميونيته.

٧ - افتتح المؤتمر بآية تنال من اليمود والنصارى، وحبذا لو استعير على العدو المشترك بما لا يسيء الى روح القرآن الكريم، الزاخر بالايجابيات تُجَاّه للنَّمَارِي، أَوْ يَسِيَّءُ أَلَى النَّمَارِي العرب النين يزخر تأريخهم القديم وللدبيث بما يشرف القضليا العربية.

 أ - اختتم المؤتمر بتوصيات لا تختلف كثيرا في جوّمرها عنّ توميات المؤتمرات السابقة المدرجة في هذا الأطار، لذا، وكيما تكون مؤتمراتنا طقات متواصلة متسلسلة متكاملة، ولا تكون جزرا متباعدة متشابهة متكررة، علينا تقويم التوصيات المتخذة سأبقا قبلُ اتخاذ توميات جديدة، وتبيان ما نَفُذُ مِنْهَا، وَمَا حَالِتَ الطَّرُوفُ دُونَ تنفيذه، والعمل على تلافيه، فتنضم بنلك الى قلامة الشعوب التي تخطط وتنفذ، وينوب عملها المادئ الهادف المنتج، عُنْ الكثير من هذا الضبيج الفارغُ الذِّي نسمَّعُهُ مَنَّ المحيطُ الَّيَّ

عمان فصنعاءً، ذهابا واياباً، ونأمل لذلك تلافيه مستقبلا، باعتبار ان التنظيم أساس النجاح، والفوضى أساس الخشل، لا بد لنا من تسجيل بعض العلاظات على مامش "المؤتمر

القومي العربي الشعبي الاول لمقاومة الاستسلام والتطبيع الذي عقد في صنعاء (اليمن) بين التاسع والثاني عشرً من كاتون آلاول عام ١٩٩٦، وتعاونً علَى تَنْظُيِّمه كُل مُن "ملتقيَّ الدوارُّ العربي الثوري الديموقراطي" و"لدِنّة المتأبعة القومية لمقاومة الأستسلام والتطبيع مع العُدو الصَّهيوني". دُعيناً أَلَى المِشَارِكَةُ خيه من موقَّعْنا ٱلمِستقلُّ، من ضمنُ الوقّد اللَّبِعْأَتِي الذي ضمّ خمسة وسبعين عضواء ببنهم ألنواب مصطفى سعد وزاهر العطيب وعمار الموسوي، والنواب السلبقون حبيب صادق، أسعد مرموش وزمير العبيدي، وممثّلون للحزّب السّوري القوميّ الاجتماعي (المجلس الاعلى)، و تجمع الطماء المسلمين" والحزب الشيوعي، و"التنظيم الشعبي الناصري"، و"التنظيم الناصري" و"حزب الله" و"رابطة الشغيلة"، والحزب السوري القومي الاجتماعي، و"الجماعة الاسلام و"الميئة الوطنية امقاومة التطبيع"، وْ"المؤتَّمر الدَّائم لمناهضةُ الغزو الثَّقَّافَي الصميوني"، وأتداد الكتاب اللَّبناتيين، وشخصيات ثقافية مستقلة، من ضمن وفود من العالم العربي شكلت ما مجموعه ست مئة وخمسون شخصية، من أبرزها الرئيس الجزائري السابق احمد بن بلةً، ورئيس حزب العمل المصري ابرهيم شكري، والامين العام لحزب التجمع الومدوي المصري خالد محيي الدينّ، ورئيس الوزراء اليمني عبد آلعزيز عبد الغنى، ورؤساء احزاب من اربع عشرة دولة عربية، بينها ليبيا،

ملإحظات اما ملاحظاتنا التي تشكلت من

ممولة المؤتمر، والتي لعب ممثلها الوزير محمد الحذوب دورا اسلسيا

تجربة المؤتمر، فهي الاثية: ١ – أن موجة أأرفض والنقض التي سانت المؤتمر في وجهيه الوجداني والعقلالي، بنت افرازا طبيعيا لتطورات الاحداث أفنمن نعلُم أن الوجه الأخر المؤتمر معريد كما شاعته الارادة الدولية، مو ان يكون ردا حضاريا معاصرا على الجريمة التأريخية التي شمنتها الارض ألاسبانية منذ خمسة قرون. فالشكل الخارجي البراق لمؤتمر مدريد هو دعوة الى السلام، الى المصالحة مع التّأريخ. أنه دعوة الى تبييض مقمة الأمس السودأه التي مارست باسم الدين ما هو منه برآه (يراجع كتابنا "التعصب العنصري والديني في الاندلس وانعكاساته على

وثبت حتى آلان ان مدِريد لم يكن سوى فخ سيلسي بـؤمّن السيطرة الاسرائيلية والفربية على هذه المنطقة، تعت شعار السلام انها سيطرة بالسلام بدلا من السلاح. وقد يكون السلام السلاح الاخطراء اللفخ الذي بالتقط البطرائد الشاردة وذوي الارتمان المقنع، أو نوي النوليا الطيبة والنفوس الضعيفة، حتى أذا ما سار القطار، صعب على راكبيه ايقافه او تدويل مساره، او المذاطرة بالدَّفز في

اثبتت التجربة عتى الان، وبالاخص رُجلها المتطرف تُتنبيُّاهِ إلى المُكُّم، ان السلام الموعود هرب من الومم، وهو في المُقيقةُ، لَيس سُوي سلام الأفأعي مي المحيدة، ديش الموى المجم الرداني الذي من تجليلته ما نشهده يوميا من اعتدالات، وعروض مافوعة، ومخططات اوسطية تهدف الى الهيمنة على خيرات مِنْهُ الْمَنْطَقَةُ الْحَلُوبِ، ولات ثنابتا أن أسرائيل تمعن في

جعل ما هو غير طبيعي طبيعيا. تمعن في تدمير الملاقات المنطقية بين الأصداث والاشياء. تماول ان تَصور المعتدى عليه (اي لبنان والعرب) جلادا، والمعتدى (أي هي) صَّديَة. تَمْعَنُ في التَعْلَفُلُ دَاخُلُ الْدِمِ العربي، في كُلُ بيَّت، عبر وسائلُ الاعلام، ومنَّ امتَّدافها تفريبنا عن ذواتنا، وبترنا عن جذورنا واصاًلتنا وتراتنا وقيمناً التي ورثناًها املتة عن الاباء والاجداد لنورثها بدورنا

المحد على الباح والجهودة متورحها بحوره 1 – أن النقد المر الذي تعرضت له ورقة اللجنة السياسية التي تلاما احد

### أستاذي الفرد خوري ا ذڪري علّمني الأدب والأدباء وكان مثل الصائغ

ونمجك، وروحك، وغصت في شعر أبن الرومي وتقصيه الفنى وأبداعه منتقلا من بيت الشعر أأى البيئة الاجتماعية وبالعكس كمأ كنت تفعل معنا في لنظَّات التدريس الممتعة. البوّم اقولها له، واقول له ايـضا اتني كلَّمَا اكْتِب لِليومِ، اسْتُحضره مع قلة من اسلتنة لي في الاسب والفكر والسياسة، وأسأل نفسي ترى كم كنت اتلل على هذه المقالةٌ من علامةً

على يد الاستاذ الفرد، وكم كاتت تعجبه هذه الفكرة او تلك الصياغة. نعم یا استانی لم تکن فقط مدرساً، بل كنت صائعًا ايضًا، ولم تكن صياغتك محصورة بالكلمات بل كاتت تبتد اتشمل النفوس...

وتأكد يا استلَّذيء أن الله الطلاب الذين مروا على يدك عبر نصف القرن ونيف الَّذي امضيته في التعليم يعتلكهم الشعور ناتم دخلت قلوبنا قبل عقولناء وسكنت معنا الوجدان قبل العرف، ومن كانت هذه سكناه فهو في ضمير تالمنته وشعبه خالد

معن بشور

### تقويم الصليب الاحمر سير ورسوم شعبية

أصدرت اللجنة الدولية للصليب الإحمر تُقويمها لسنة ٩٩٩٧ مركزة أيناه على موضوع السيبر والصور الشعبية ۚ في "محاُّولة للتنفيُّب عنْ منابع القانون الانساني الدولي داخل الوجدان الجمعي الشعبيُّ". والتقويم معزز برسوم ملونة لفنائين شعبيين مثل محمد حربء احمد حُسن السَّيد، حمودة متولَي، وغيرهم من الفنانين المجمولين.

### نادى الاونيسكو-بيروت

دعا النادي الثقافي العربي، نادي الاوئيسكو – بيروت آلى حضور لقاءً مع الفنان تداءُ أبو مراد حولٌ "فن المقامات والموسيقيُّ العربية"، الساعة ٧٠٣٠ مساء الاربعاء ١٢ شباط وكذلك الى مناقشة كتلب "ذاكرة المسد للكاتبة الجزائرية احلام مستفائمي (في حضورها)، الساعة

٧٠٢٠ مساء الاربعاء ١٩ شبلط. والنشاطان في مركز النادي، بناية باردٌ في شارع عبد العزيز، الدمرة.

### "الحياة الصحية"

جانفا التعدد الفامس عشر من "مجلة الحياة الصحية" وفيه الافتتاحية من الدكتور عننان مروة المشرف على المجلة دراسة مفصلة عن الانفاق الصحي في لبنان ومقارنة بما يحصل في دوّل أُخْرَى فَيّ العَالِم وتبين إنّ في لبنان ١١ ألفا سريراً استشفائياً ومن المتوقع لن يرتفع العدد الى ١٤ لَّفَّا خَلَالُ ٱلسَّنُواتَ ٱلمقبلة، بَينَما يفترض بعسب للمعدلات العالمية المعتمدة أن لا يحتاج الى أكثر من ٩٥٠٠ سرير أو ما يوازي النسبة المطلوبة علامياً وهي ٢٠٥ ألى ٢٠٢ سرير لكل الله مواطن،

لم الى موضوع من آلام الظمر، وآخر عن اكتشاف الجيئة المسؤولة عن سرطان الثدي وفيه تفصيل عن الأدوية للمعادة للتصنيع وعن الاحماض النووية في الجسم البشري وأن الفيتأمينات قليلها مفيد وكثيرها لأ يضر، وموضوع حول طول البشر وكيف يتزايد مع تطوير البيلة ورفامية العيش، وخصص الملف الصحي للنساء وفيه

مرضُ لقضّايا نسائية حّميمة لا تُعنّي الرجال. مرحن. وفي زاويـة الـطب عبر الـتاريـخ موضوع طريف حول النظافة الشخصية

وكيف كاتوا يعتبرونها مضرة بالصحة في اوروبا. ألى الاخبار الصحية المتدوعة والأجوبة عن أستلة آلقراء وزاوية الطب البديل والجديد في الصدة

### لم يكن الفرد خوري مجرد استاذ بشرح بصوته القوي نص الابيب وبيئته وظروفه فحسب، بل كان بلبلا بصدح حينا، ومؤننا يشيع الخشوع من حولة احيانا أخرى... ومحللا عميقاً

يقوص في النص بقُلبه ووجداته فتَجَدُظُ منهُ العينانَ، وتنطلق اليدان، ويشرئب العنق فانا بالواحد منا مُشدودُ اليه بكلُّ جوارحه ومُو ينسى ثفسه. وننسى نحن معه الثواني والدقائق، بل لا نسمع حتى جرس نهاية الدمة الذي ينتظره الطالب عادة بفارغ المبر، خأصة طألب البكالوريا العلمية في مادة الادب العربي. كان يحلق مع المتنبي في عليائه،

ويشق دياجير الظلام مع المعرى في بصيرته، ويزهو مع الاخطل في أتأقته، ويتقهقه مع اللفرزدق وجربر في مُحائمها ويندت مع البدتري في صوره، پختشي مع آبي نواس في مجوّنُه، يُعندن مع عمر بن لبّي ربيعةً في غزله، ويسمو مع الشريف الرضي في ترفعه، ويتألق مع ابن الرومي في لوَّحاتُه ويكاد يغنيّ مع وحيد وقد تيمت شاعرها، ويسخر مع الجاحظ من بخلائه، ويضيُّ السرار أبن المقفع، بحد المستور المستورة المستورة ويطوف مع ابن بطوطة في رحلاته، ويحاور امين الريحاني في جولاته، فيتحول معه النص الى لموحة متحركة وينتصب على يدَّه الشاعر والانيب أَمَامِنَا بِكُلِ خَلْجِلْتُهُ، وَاذَا سُمِحَ لُنَا

الإستاذ الفرد ان نستعمل المصطلحات

التكنولوجيةُ الحديثة في التربية لقلناً

اننا كُنّا معه امام معلم بوسائط

متعددة، بل معلم سمعى وبصري.

حين مخل الينا في مُفُّ الْبِكَالُورِيا للمرة الاولى، تُسائِلُت ما عساهُ أَن يضيف هذا العدرس ومررت قبله على أسأتنة ثلاثة مبرّين في السنوات التي سبقت، اولُهُمْ ٱلروَّائي الوأعد لنذأك وأحد اكبر علماء الأجتماع فيما بعد الدكتور حليم بركات الذي عرفت معه كيف يكون التجديد في الأدب دون التنكر للتراث، وثانيمم الاستاذ جورج جدا الصحافي اللامع والمارب من الأضّواء الذي علمنّي العوم في محيطً اللغة المادر، وثالثهم كان الشاعر والانيب الكبير الشيخ الباس خليل

فُكْناً نَحَسَّ لمَّلَمَهُ أَتَنَا وَجَهَا لَوَجَهُ مَعَّ الشنفري في صعلكته، ومع عنترة فيّ عليل سيوقَه، ومع لمرى• القيس فيّ تيهه، ومع قس بن ساعدة في خطبه. ومع مرور الإيام، بدأنا نكتشف في معلمنا الجنيد بحراً من المعارف، وقدرة خارقة على الزالُ المنهج المكثفُ في الانب العربي على قلوب الطلاب برنا

زُخريا الذي درسنا معه الأدب الجاهلي

عرفته صديقا قبل ان اكون تلميذا يعتز بالانتماء الى مدرسته. كنت التقيه دائما في مكتبة رأس بيروت لصاعبها الاستناذآ الكبير آلاخ والمؤرخ شفيق جماً، حيث كنت الرّند لقراءُهُ الصحفُ التي لم يكن مصروفي يتحمل شراعها، ولتفحص الجديد من الكتب والدواوين لَكِي استجمع بعض القروش لاشترى ما تيسر منها. وكانت لعظة ممتعة هين يكون الفرد خوري موجودا. فيبدأ النقاش معه تعليقاً على حدث؛ أو انشارة ألَّى كتاب، أو الثارة لْقَصْية، ولم یکن پخطر لی علی بال کم من الطأقات تختزن وراء مذا التواضع المقرون ببساطة علمت فيما بعد أذهأ بساطة الواثق من نفسه، وتواضع المتمكن من عمله.

وعرفته كذلك مستشارا في جمعية الشَّبَابُ العربية في الآي.ُ سيَّ، وكان لي شرف رئاستها في مطلع الستينات، وكنا على دين الطلاب المتمردين دوما نحترف الشُّكُّ في كل مستشار ونرى فيه وصاية غير مستحبة، وقيدا غير مرغوب واذا بنا معه مدرسة في الانفتاح والتسامح والتشجيع على المبلارة حتى ولو لم تکن من رأیه.

وُهِينَ أَقُمِلَ عَلَي بِعَد تَصِدِيح مسأبقات البكاثوريا شاحكا جزلا يقول، بيضت وجمنا يا معن في مسابقتك عن ابن الرومي. لم اقل له انخلك، ربما لخبل من تواضعه، كنا نخجل منه بدلا من أن لخافه وربما لشيء من اعتزار ممزوج بغرور الشبلب، لم اقل ما اجد من وأجبي أن اقوله اليوم، يا استاني يا ابا سليمان انت صاحب الفضل ألاكبر في كُل نُلك؛ فحين بدأت لكتب

## رئيس الجمهورية تلقى من الخطاط ملاعب النشيد الوطني مكتوبأ على شعيرة

وعلى شكل خريطة ولاية البرتا حفر أُسعاء عشرين مُدينة في اماكنُما على الذريطة، وهي في متَّدف مدينة المنتون عاصمة البرنا. كما حفر على قطعة فضة بقياس بطاقة شخصية وكان الرئيس المراوى استقبل (٥×٧سنتم) كتابا كأملا بالعربية من ١٦٠ صفحة (١٨٠٠٠ كلمة)، ولاجله حــــــر اسـهه في كتاب غينيس (كتاب اكبر الارقام القياسية في العالم) ونال عليه وسام رئيس الجمهورية الياس

وعلى قلب خاتم من العاج (٣×٤ ملمُ عربع) كتب النشيد الوطني اللبناني باللونين الاخضر والاحمرء ومو اليوم في السفارة اللبنائية في أوتاوًا. وَادُسَّ قَدَمَ الى الرئيسُ المراوي النشيد الوطني مكتوبا على شعرةً مُنْ ذهب. ومع اللوحة مجمر بمكنه تكبير انشعرة الله مرة كي يتمكن الرئيس عن قُراَّة النشيدُ الوطني بالدجم

المراوي في ٣٠/٩٩٠/١.

قنم الفنان الذطاط فارس عليم ملاعب فوحة تذكارية الى رئيس البيمورية الياس المراوي، كتب فيما النشيد الوطني النبناني على شعرة من

الفنان ملاتب مسة النبيس، تصحبه السبنة راغدة جابر ترينة السفير اللبناني في كندا المكتور عاصم عابر، والغنان بلاعب معروف في كندا وله اعمار في الخط العربي دخلت مناحث وطنية مناك, منها كتابته على حبة فمح كندي من الفضة، النشيد الوطني الكندى وذريطة كندا بولاياتها الاثنتى عشرةً. وكانت العكومة الكندية دعته كضيف أنشرف في مترص فانكوفر (١٩٨٦) اكبر البقارض الدولية في ألتالم، وكتب على شفرة عن رأسه شمانية وغمسين حرفا انكليزياء والشمرة الان عي متحف فانكوفر (ُنريتش كولوميه). وعلى قطعة فشة بحجم حنة سمسم

## عني حرب من هو وما كتاباته يِطْرِحه "مَلْتُمِّي الثَّلْثَاءِ ا**لثَّقَافِي" بَاحِثَا**

من كل مهنة وليست مهنة في عد يَاتُّها. وَالْمُقَفُّ حَلَفَزَ لَمْرِكَةَ الْأُمَّةُ عَن طريق النوبان حتى الشمَادة من اجل قَحَايَّامًا. وَهَذَا التَّفْعِيلُ لا يِتَطَلِّبُ دائماً الوقوف في مقدمة الصفوف، بل قد يكون الوقوف في قلب الصفوف اوسع تأثيراً وأزكى للنـفوس

وترش النكتور فؤاد نايف مرعى في مناخلته لدور المثقف وعلاقته بالواقع، معتبراً أن قد يكون لاومام النفب دور في التفيير.

وقال السيد محمد حسن الامين في مِناخُلِتُهُ "ان أَمْمِيةُ النَّدُوةُ أَنْهَا حُقَّقَتُّ ما يمدف البه على حرب في كتاباته عن أثارة للنقاش والموار حول دور المثقف وعلاقته بالسلطة".

ورد عرب موضعاً وجهة نظره حول الكثير من القضايا الثقافية داعياً الى اعـادّة النّـنظـر في دور المثــّقـفّ والاستفادة من الاسلام مساحة للحوار وليس مجرد عرض للأفكار والعرودات و"ملتقى انموار" كقاء وحواراً مكتوحاً مع المفكر علي عرب مول كتأب "أوِّدَام النَّذِبُّة" قُدُّم لَمُعا وأَدَارُ أَنْفَاشُ فيصل عبد الساتر، متحدثاً عن حياةً علَّى دُربُ ونشاطهُ الفكري ومؤَّلغاتَـَّه مع شرح موجز للمنمح التفكيكي الذي ارتكزت عليه أطروداته

وأشار علي حرب اني "ان الاومام التي ذكرها في كتابه هي فتلاً واقع موجود، ومي تنؤدي الى الشعور بالاعباط ومدع الجدوي والتقمقر والتراجع، حين أن المطلوب أن نولكب التطورات وننطلق من الدِكائع لا أن تسترجع الماضي، كما علينًا أن تتطلع ائي بَنَاءُ مستقبلنا من خلال ما عو هاضر". ودعا الى المصالحة مع الثات والتثراث والعادات والتشاليد

وكلتت مداخلة أمدير ثاقوية المصطفى جماد سعد خلص فيها الى أننا "يِجِبُ ان نخرج المثقفُ منَ عَقَيْهُ البطل ونبحث عن دوره في اعته، وهذا يتطلب اعتبار التقافة الجلاب الانساني

### نازاروف في البلمند: ايقونات ومعابد روسية



ومعابد روسية"، حضرها جمع من الاسلندة والطلاب. ورافقها صوليات لأهم الاديرة والكنائس ولأشهر الايقونات الأرثونكسية الروسية.

بعد تقديم من المكتور جورج ندّاس، للثب رئيس الجامعة، شدّد فيه على اهمية التعرف على الدضارة الروسية، عرض نازاروف تطوّر الفن الكنسي الروسي منذ نشوئه في مدينتي بسكوف ونوففورود في شمال روسيا ومولا الى فلاديمير وموسكو وكل المس الروسية. ثم شُرَح بِعَضْ النَماذَجِ الْمُنْدَسِيةُ لَلكَنَائْسِ والاديرة مركزاً على الميزات النامة بالكنيسة الروسية غير الموجودة في نراثات الكنائس الارثينكسية الاذرى (كشكل القبة مثلاً). كما شرح اخيراً بعض نماذج الايقونات الرؤسية كالتي رسمها القديس اندريه روبلوف رسام الايقونات الشهير، وعقبت المعاضرة

الكورة - "النمار": في جامعة البلمند بدعوة منها، القي لبروفسور نيكولاى نازاروف، النسكرتير الأول في السفارة الروسية ومدير المركز الثقافي الروسي في بيروت، مخاضرة بعنوان "ايقونات

### مجئة "الرصد"

جاخا العدد ٦٠، تشرين الاول وتشرين الثقي ١٩٩٢، من "الرصد" شهرية تصنرها المستشارية الثقافية للجممورية الاسلامية الايرانية في لبنان. وفي العدد. القدود في سيرة ألاملم للفميني الراحل، الاعلام والقيم اشكالية علاقة ومحاولة فهم، ليران وللتركات الاسلامية، التُقافة الاعلامية والتَّعَولات التالية، المفريات الفارسية في القاران، مؤتمر الامام المادق والمناهب الاسلامية. العراقة والمدارة في صناعة الغزف الايرابي. رحلة سياحية للى اسكمان، الامام علي في مُلاحم نمح البلاغة، مدى الدرية والمسلواة في القواتين الاستمية للزواح والطلاق، دوار مع منسر القرآن المكتور منمد باقر محقق. في

### Box Office: Hotel AJ Bustan Tel.: (01) 425 258/9. (03) 726 476 - (03) 752 000/9 - (04) 972 980/1/2 - 972 903/4/5. Librairie Antoine, Hamra Tel.: (01) 344 220. Librairie Dedicace, Ashrafieh Tel.: (01) 327 795. AUSTRIAN AIRLINES

Belt-Mery, Lebanon Week III

Société Nouvelle de la BANQUE DE SYRIE ET DU LIBAN VAL

Gilles Harle, organ



SOLIDERE

"An Evening with the Empress Elisabeth" Dr. Brigitte Hamann. An illustrated lecture

Schubert, Brahms

Thursday 13th 8.30 p.m. Wanderer Piano Trio.

Foirée d Co

Moscow Classical Ballet: "Divertissements"

All performances begin at 8,30 p.in. precisely, except for the morning matinée on 23rd February which begins at 11,30 a.m. and the afternoon matinée on 16th March which begins at 3.30 p.m. precisely. Latecomers will only be allowed in the Auditorium at the first interval.

استُئة ومناقشة.



Tuesday 18th / Wednesday 19th Helikon Opera:"Die Fledermaus" J.Strausy Director Dmitri Bertman

Thursday 20th - 8.30 p.m. Avo Kuvumjian, piano Beethoven, Brehms.

Friday 21st - 8.30 p.m. Isabelle Faust, violia Eric Le Sage, piano. Mozart, Beethoven, Brahms,

Saturday 22nd - 8.30 p.m. Wiener Kammerensemble Principal players of the Vienna Philharmonie Orchestra. Brahms, Beethoven. Join dli

Sunday 23rd - 8.30 p.m.

Wiener Kammerensemble Mozart, Schubert, J. Strauss.

### Week I 19th→23rd February

Banque Audi

ASSERANCES KEFRAYA

"Un terroir, une vigne, un vin." Wednesday 19th - 8.30p.m. Concilium Musicum Wien

Thursday 20th - 8.30p.m. Schubert Ensemble, Simon Blendis, violin Douglas Paterson, viola, Jane Salmon, cello William Howard, piano, Peter Buckoke, double bass Mahler, Schubert, Brahms.

Friday 21st - 8\_30p.m. Vieuna Boys Choir Mozart, Brahms, Schubert, Fauré, Mendlessohn .

Haydn, Mozart, Schubert, J. Strauss, Lanner

Saturday 22nd - 8.30p.m. Vienna Boys Choir Mocart, Brahms, Schubert, Fauré, Mendlessohn . Scisce d'Cr

Sunday 23rd - MORNING MATINEE - 11:30 a.m. Vienna Boys Choir A programme of classical and sacred music.

Viennese coffee and Sacher Torte

will be available before the Sunday concert.

8.30 p.m. Shakespeare Link "A Midsummer Night's Dream" William Shakespeure Friday 28th

Thursday 27th February,

25th Feb.→2nd March

Tuesday 25th / Wednesday 26th /

ABN-AMRO Bank

Week II

8.30 p.m. Håkan Hagegård, baritone Elisabeth Boström, piano Schubert, R. Strauss, Brahms and H. Wolf.

Saturday 1st March Alexander Melnikov, piano Schubert, Brahms, Liszt, Berg

Scirco d'Or

Sunday 2nd March 8.30 p.m. Jian Wang, cello. Aleksandar Serdar, piano. Beethoven. Schubert.

# Al Bustan festival 1997 International Festival of Music and the Arts.

3rd→9th March





Monday 3rd - 8:30 p.m. ASSEMBLY HALL, A.U.B. Nassim Maalouf, trumpet. Ibrahim Maalouf, trumpet

A recital of baroque and oriental trumpet. Tuesday 4th / Wednesday 5th / Thursday 6th MONT LA SALLE, (Ain Saadeh) Salzburg Marionettes "The Magic Flute". Mozart

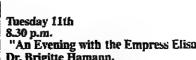
Friday 7th - 8.30 p.m. Angelika Kirchschlager, mezzo-soprano Helmut Deutsch, piano Schubert, Gustav and Alma Mahler, Hugo Wolf...

Saturday 8th - 8.30 p.m. Leipzig String Quartet with Michael Sanderling, cello Andres Seidel, violin, Tilman Buning, violin Ivo Bauer, viola, Matthias Moosdorf, cello Mozart and Schubert. Scirée d'Os

Sunday 9th 8:30 p.m. Leipzig String Quartet. Beethoven, Schubert, Schoenberg,

Week IV 11th→16th March

BANQUE LIBANO - FRANÇAISE



Wednesday 12th 8.30 p.m. Wanderer Piano Trio. Jean-Marc Phillips, violin Raphael Pidoux, cello Vincent Coq, piano

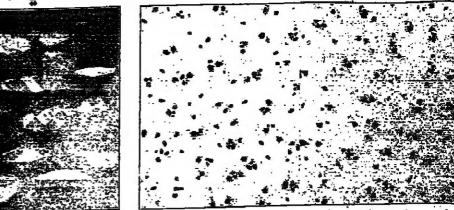
Mozart, Beethoven, Schubert.

Saturday 15th 8.30 p.m. Moscow Classical Ballet: "Divertissements"

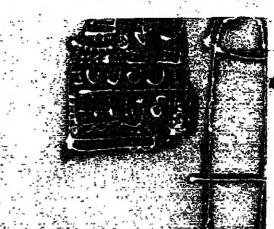
MATINEE 3.30 p.m. EVENING 8.30 p.m.

Week V 18th→23rd March Banque Saradar, sal.





هنينط سروجي في غاليري جانين رييز (حتى ٨ شبلط).



للغرامس فراتسوا آرنال في غاليري اليمن مغيفب (حتى ٨ شباط).

الفنون التشكيلية اليوم وصالات العرض ملأى باعمال من كُلُّ مصدر وكل مستوى، الوجه المشوش المنطر الى تضخم كل مصدر وحل مصدوي، موجه مصدوس مصدر عن الله في التدويم من ومناك، منتشر بين أمن التدويم وكلم منا ومناك، منتشر بين أمن يؤلفون تعليما المجتمع التشكيلي، أي مناكون يعتبرون القباعم "غير شكل"، تجل قنه أصحاب الغرات والفاعلية، مجتمون القباط يالتناك الإعمال، والمرون محتمون القباط التعالى، والمرون محتمون القباط التعالى، والمرون محتمون القباط التعالى ا مواة، في كلام يرند في منتلف الحلقات وندون توقف، كلام مواة، في كلام يرند في منتلف الحلقات وندون توقف، كلام يرغلى مراوحة النص التشكيلي رتبة السمولة والصياعة المشبومة والشعارات الومسة وكأن الزمن للاعمال المجانية، ومن ثم كلام عْتَى اخْتَنَاقَ حَقِيقَي بِسَبِبِ الْأَفْرَاطُ فِي النَّشِيَّ مَمَا أُسَقَطَ الْعَمَلُ الْكَبِيِّ الْي سَلْعَةِ اُسْتَمَلِّكِيةَ، اخْتَنَاقَ أَفْفَلُ مَعَظَمِ الْمُسَالَّكُ الْتِي قَضَّمْن تَقَلِيداً عندنا انتقال الإعمال من محترف الفنان الى خَالِاتُ العرض فالمجموعات الذاصة والعامة، في كلام يطلق أسللة ويرفع شكوكاً ويعرض سلبيات ويدل على خدر قد يمبح مزمناً أي خطراً ومضراً، أن لم يقم أمل البيت التشكيلي وقيوم قبل الغد، باعادة النظر كلياً وعميقاً في الركائز المتدأولة أأثن للثقافة التشكيلية بصيغتها الراهنة

ويطل المنظر التشكيلي بالصيفة اللبنانية كأنه قلام على غلط من سوء فهم لمعنى العمل الفني، وجلاز هنا السؤال عن الدافع آلى التصوير: أو النحت ولماذاً يتعاطى هذا الفنان مع هِنْهُ الْمِياعَةِ، إلى سُوءَ تفلهم بين فتلَن يقيم معرضاً وصلاة عرض تستقبله، والأمر يتم في معظم الأحيان كي لا نقول دوماً، على قاعدة تبارية صرفة، كأن بدء الصفقة احتمال قوي

وَالْمَجْرِيَاتَ مِعَ يَعَضَ الْمِبْلَافَةَ فِي الْقُولَ، تَنْبِهُ لَلَى وَضَعَ عَلَمْ تداصره الشبهات، فلا القنان ولعني هنا الاجبال التي انتجتما جامعاتنا في الحرب، فنان مهيا التعامل مع العمل يطبيعة من يضع نصا أبداعيا مقامه كطرف في حال الثقافية العامة، تماماً كُما الشاعر القصيدة والروائي الرواية، ولا صلاة العرض تركز تعاملها مع الفنان على كونه صلحب نص مميز على صلة خصبة بالجماعة الغنية التي تنشط ضهن جدرانها

وقلة تتصرف من باب ان اللوحة الجميلة او التيقة او الجنابة ليست من اللوحة الاكثر تعبيراً عن الانسان والمجتمع في هذه المرحلة من حيلتنا، ففي الزمن الذي تتصادم فيه قوى منَّا تَكنولوُجِيةَ بِعنفُ وهناكُ أَنسلَيَّةَ بِشَراسَةَ، في في زمن

200

....

والمنطق السناء الما

----

The same of the second street

·--- ..... 4.263

was a second

the manufacture of the same of the

----

ريعي المستالية المستاحرات

المعادي و الماسية

المتلفسة أسمه المساردات

----

1-1-1

وطوي الماحات

-

- Separate

The transfer to

100

The state of the s

- charge

1

The state of the s

The state of the s

-

The same of

-

San Market

4.45 E.

1

اتهام صنع الله ابرهيم بسرقة ادبية عقب نشر "آذبار الانب" المصرية العلقة الاولى من رواية صنع الله ابرهيم "شرف" تفجرت في القاهرة قضية البية أذ بأدر الكاتب فتص فَضَلَّ صَادِب "الزِنزانة" إلى أتمام صنع الله ابرهيم بنقل فقرات طويلة من كتابه. وقد سلم فتحي فضل رسالة الى "أخبار الانب" يشرح فيها "السرقات" التي ارتكبها أبرميم في كتابه.

من الرسالةُ: "أن توارد الذواطر بين كاتبين شروطه معروفة أما أن يكون التطابق في ثانث حلقات فقط ٤٦ نما مباشراً فمن المستحيل ان يكون كل ذلك مجرد توارد خواطر".

أما "المتمم" صنع الله أبرهيم صاحب رواية "نجمة اغسطس المشمورة فقد رد في رسالة مماثلة نشرت في "أخبار الانب" ومنما: "لحسن الحظ او لسوته، فإن تجربة دخول السجنّ وتسجيلها ليس وقفا على الاستاذ فتحي فضل اللَّذي قضى بين جدراته أربعين يوماً، بينما أنا قضيت اعواما طويلة طفت خلالها باغلب السجون المصرية وسجلت جِقْبًا مِن تَجْرِبَتِي فَي أُولَ رُولِيةً لِي العامِ ١٩٦٦ "تَلْكُ الْرَائِحَة" قَبِلُ أَنْ ينشر الاستلذ فتحي كتابه باكثر من ربع قرن" (...) "بني الاستلذ فتحي لتَعامِلتُهُ على اساس ثلاثة فصول فقط من تسعة عشر فصلاً تتألفُ منها الرولية التي لم تنشر كاملة بعد، وعلى تغاصيل تأتوية مشتركة ُبِن كل من بخلِّ سجناً، وهي التي تتعلقُ بخطوات التحقيقُ والحجز في لقسام الشرطة ولجراءات الدخول والافراج وانواع الابتزاز أأتي يتعرض لها كلَّ سجين "وهي امور اعرفها أكثر منه بحكم تجربتي في روايتي "تلك الرائحة" و"تجمة اغسطس" وخلص بذلك الى وحدة البناء والرؤية بين العملين وهو ما يجافي الحقيقة والواقع".

مندر العبد ٢٩ من فصلية تعنى بالقضية الفاسطينية والصراع العربي ـ الصهيوني

تصدر عن مؤسسة الدراسات القلسطينية - بيروت إقرا في هذا العدد

حقائق المفاوضات السورية - الإسرائيلية

: وُوْفَتَرِى العِنْوي (يما نيه لجرر البريد الجرير)

معول برسه قرع ۲۰ مولاراً موساد ۱۰ مولاراً

-1 (TIT) (WA \_ YA-1 - TAN) CAN (CAN)

نيرون لينان

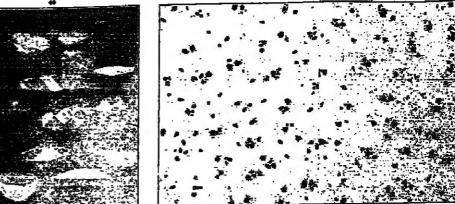
(حديث ساؤل مع السقير وليد المعلم) ت يهور برك ويثيفين تشاهو وتصورهما ر الجماليل إمرائيل في الشرق الأوسط (مقابلتان) ه وكاتم في العادة القصطينية - الإسرائيلية لصد الغالدي وحسين أثا . ليميا عدم إسادة فيعيا \* و الجالية القسطينية في ليبياه عامان من الحالب والعقاب عد السلام عقل . ﴿ لِتُصْطِينُونَ فَي لَيْلَانَ: التَّرِيبَةُ وَلَتَعَلَيْمِ و وعلالة الأرشية \_ الكسطينية في ضوم جواد العنائي لحثمالات قيام المولة فالسطيئية مسن ناقمة \* وَعَرَبُتُكُ فُعِمِرِيَّةً \_ الْكُمِشْيَّةِ: رَوْيَةُ نَطَيْبُهُ مسين أبر النمل و تدويت الاقتماد الإمرائيل خلار عاد ١٩٨٥ \_ ١٩٩٤ سقر قبن غض و على المنطق أم موت المنطقة ا هُ لُسَلَحَةً لِلقَائِيَّةً في لِشَنْقَةً القريبِادُ لِقَالَت وأسالةً رسيم الكرنوي

. \* عَلَم الْمُعْتَمَاعِ وَتُصِلُّهُ الْوَاقَعِ الْأَسْتُعَمَّرِي الْإِسْرَاقِيلِ دول لقري مؤسسات ۲۰ مولاراً أغراد ١٠ نولاراً ورس معندات إلى فرسمة الدراسات فالسطانية ورسل معندات إلى فرسمة الدراسات فالسطانية علي قلبين المساورة على المساورة المساو

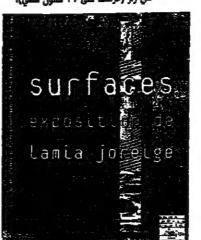
غرشون شالبر

IPS P.O.Box 5658 - Telex 5241 -Fax 456324 - Tel. 456165 Nicosia - Cyprus

# الغائب الاكبر في حركتنا التشكيلية فنان يبني لبعيد



الياس عبدالله نيب في غاليري ستاسيون دى زار (عرضت حتى ٣١ كاتون الثاني).



فياً جريح في المركز الثقافي الفرنسي (عرشت حتى ٢٦ كفون الثاني).

المنظر الطبيعي بصيفته التقلينية او مع المنظر عينه اتما بالصيغة التجريئية

قه الزمن التشكيلي بصيفة المراوحة في القديم، وكأن النَّاكرة بُما تحمله من تُجارِبُ واختراقات تُوَّلف المُستَقبلُ لفنوننا، حتى ان معظم الأعمال في صالات العرض تبدو كأنما نَتَجَهُ في نُوهِا نُحُو صِيْلَغَلَت كَانَتُ سلائدة في ما مَضَى في بين بده السنينات وانتهاء السبعينات. كأن شيئاً فقدناه، ضاع من به المسينات وسود التركي إلى مادش طيار غير محدد بعد، شيئاً تم وضعه على رف، بين قوسين، في حال انتظار، كأنه يعلم جيداً أن زمناً يختمر قد يغمّر وأن وضعاً رتيباً يختتق تحت ادعافات نجومه.

هجر ومثل بلبلة علمة تضرب العمارة التشكيلية. فمن جهة عالات في ازدهام فينتشر الشعور بنقص في عددها مقارنة بالبلشين عن مكان شرعي يقدمون فيه انتاجهم، لذ يوجد الآل من عشرين مللة عرضٌ لأكثر من ستمئة يزأولون التصوير والنحت وبقية الصياغات، ومن جهة اخرى يعم ملل فيه الكثير من تعب في الناس، تعب من يرى انه مطارد دائماً ممن كانَّ وكيفما كان. ولا يمر اسبوع لا يصل فيه لكل منا اكثر من خبر لاكثر من فنان ينشط في منه الفاليري لو منا الفندق او منا المقمَّى أو هذا المُركز الثقافي العربي كمَّا الاجتبي. والصورة الراهنة للسوق مزعجة وتبدو كأتمًّا فقدت الكثير

من البعد الثقَّلَفي الذي كُلنُ يعطيُها وَجِمها النبيل. فبعدً امتمام عريض وفعلي بالاقتناء والجمع ظهر مثل حذر تدول مع الزمن ألى مُجرَّ لكل أُصَلَفَ العملَ الفَنِّي. مَجْرُ عرفَ مثل تَصاعدُ تسببت به عوامل عديدة يصعب حصرها وأن أعلاها الكثيرون الى بلبلة في عمليات التقويم صبّت تفعيلاً في اثارة الشكوك حول القيمة الحقيقية أمعظم ما يعرض في صالات العرض أو للى انتشار صيافات تطل غير مقنعة أو شبه رخيصة أو غير منسوخة عَلناً أو بذكه يخفي حركته عن فناتين هنا وُهنالك وهناك، او ألى تفشي ماه الاسعار المرتفعة في شكل متبر للسفرية، مع قيام فوض غير طبيعية في رتب التسعير وفي النظام المتحكم في الطلب والبيع، مما وضَّع العمل الفني لكبير يظن أن المومية تعطيه كل المقوق، أو لبيتدئ يرى في رفع مستوى اسعاره رفعاً لرتبته الفنية بين الناس. أو الى استحالة

رصامينا ونطلينا وفي شكل اعم معظم تشكيلينا يتعامل مع التظمن منه لالف دافع ونافع، وهذا من حقَّه، وبعض عالات العرض يمتنع عن استرداد اعمال قامت ُ وكأثبًا على بلب لا يطل على منظر دِنَاب، ريبة هنا تعاصر مقوماته، وخشيةً

هناك تنتج من طبيعة ركاكره، وطلاق منالك يتبع غياب الوضوح عن عناصر تكوينه. أنه بلب على مجتمع غير مطمئن، عالم حوله يتطور منذ اكثر من قرن، يمر في اتقلابات اساسية ولم يعلمه لحد بالذي حمل، ويقطع معظم ارتباطاته بقواعد بارت او اضاعت فاعليتها دون أن يجد لغلك الصدى الميداني الذي يؤُكد له انه تصرف بحق، وقد أخضعته حُروب لا تحصى الى معارف عتيقة ومقابيس مغبرة وآراء انكسرت

مرجعيتها دون بروز البدائل. والتخطر في كل ذلك أن العمل الفنى في معظم تراكماته الرامنة يدور على فراغ. وجلي أن لنموه حركة مجانية. ويتصرف كأنه غير معني بالقضايا الاجتماعية، أو بالطروحات الفكرية، أو بالمناقشات الجمالية، او حتى بالمقومات التقنية، ولا بالصراع بين قديم وجديد وحتى مذا فلا، ولا بالبحث عن معنى ان يكون اللبناني فناناً بعد ربع قرن من الدروب، وكأنَّه لا يحيا على مفصل عالمین علی حد سیف، یتنازعان علی حدود زمنین، بین زمن غوتنبرغ وزمن

عورة مهزوزة والمجريات رغم وفرثها وتنوعها وتفاوتها تؤكد وجود مثل تباعد يقوى ويعم بين عناصر الدال التشكيلية السائدة اليوم. وجلى الا يتعاون احد مع احد، او يعاونه كي يقوم تجاح للاثنين فكيف الحدمما دون الأخر، وكلّ يشدُّ للى مصلحته المباشرة الضيقة. وحادًز القول ونا أن أكثر الفائبين عن الميدان الابداعي مو الفنان الذي يبئى البعيد، في من عنده استراتيجيا ذات

رؤى مستقبلية، أي كمن يعمل لغده وغد أنسأته وغد مجتمعه. كأننا نحيا الوضع التشكيلي بالمفرد. اي بالمفرق. اي حنثاً بعد حدث أي معرضاً منا وصالوناً منلك ومتحفاً منالك. والصورة عينما ثعم كل العناوين التشكيلية، من حال العمل الفني ومستوى النقد ومحتويات المعارض الإفرائية كما الجماعية، الى عقلية المتذوقين وملامح مجموعاتهم، والركائز الواقعية للثقافة التشكيلية في المجتمع، وحتى بين المتقفين انفسهم، أي أنها صورة ممزوزة ومشوشة وتدت ألربية

وعلى حد الاحباط فالصدارة للحدث العابر الذي يقرره الفنان الفرد بالاتفاق العابر أي أمعرض ولحد مع صالة عرض غايتها الاولى تنظيم تجارة رابحة ومو اتفاق ينتمي مع آخر يوم هذا العقد ودون تابع أو ملاحق. مما يلغي عملياً، قيام التناغمُ الفكري او الفنّي الذي يؤسس مو لانطلاقُ أَلَمُدَارِس وَالْتِيارَاتُ الَّتِي مَنَعٍ، او لنقل الَّتِي منعت تاريخياً المركات

التشكيلية في العواصّم الثقَّافية

## كتاب

اتا كان العالم العربي الاسلامي يشهد اليوم، حركة دينية، وانا كان لَّشَغَفَ لَّلُعِينِي تَعَلَّقُلَّ فَي نَفُوسَ الْعَالَبِيةَ الْمَتَعَطِّشَةَ الْي الْبِياتَ وجودهاً في وجه الغرب المتوسع والمنتشر مؤثراً في التقاليد وفي العقول، اذا كانت مده الغالبية تولقة للَّى تثبيت هويتها الناعة بما بعد موجة طويلة من اشكال الاستعمار المباشرة وغير المباشرة، ثرى المثقفين يرفضون هذا الاتجاه ويواجهونه بوسائلهم. ولأن التعمب يخلو من التعقل

ولأن النوف يولد لدى الغريق الأخر الذوف المقابل ولأن الفكر بمنامجه العقلية الدقيقة مو السبيل الأحسن ألى الايمان الحقيقي" بحسب تعيير طه عبد الرحمن، لخص الطريق إلى الله ضمن اطأر واضح واسسه ثلاثة مستويات في الممارسة الدينية – العقلية: مستوى العقل المجرد ومو يحمل مغموم ألعقلتي والممارسة النظرية الفكرية، مستوى العقل المسدّد (يشد ألّدال وفتحماً) ويفلب عليه الطَّابع العقلي العمليَّ، ثم مستوى العقل المؤيد (بفتح اليه)

الذي يتعمق في الممارسة الصوفية. الله أن ميزة الكتاب نابعة من العقل التنقيبي التحليلي حيث الحركة لا التيات، حيث الفكر والفكر المضاد، حيث النقد التصعيدي الى أن تصبح المستويات الثلاثة مكملة بعضها بعضاً، متفاوتة في حال اختذا كل مستوى على حدة.

هكذا، فالسبيل التفع لبلوغ الايمان هو التدريب بدقة وأثلة على نقد العقل ومنهجه، في عملية نقض مستمرة حتى الوصول الَّى "تنقى درجات الفكر"، وهي كما سبق واشرنا لا يبلغها العؤمن الا بعد أجتياره السلسلة المترابطة من الممارسات العقلانية، بين العقل المجرد والعقل المسند والعقل المؤيد.

والاخير كما يقول الكاتب "مو الاشمل والاكمل" لأنه يجمع للى فوائد عقلانية المقارب وفضلأل عقلانية القرباتي الكمالات المميزة لمرتبته". وبحسب قولتين مراتب الْعُقلانية سمي صاحب العقل المجرد بـ"المقارب"،

وصاحب العقل المسحد بـ القرباني

وصاحب العقل المؤيد بـ"المقربِّ" (شد الراه وفتحما). تختص الطيقة الاولى بالنوع الذي ينتج من عدم الاستفادة من العمل الشّرعي الاسلامي ان مجانية او مخاصمة... وتنفرد الطبقة الثائمة بالنوع الذي ينشأ عن المخول في العمل الشرعي، اجتلاباً للتوفيق الالهي... وتختص الطبقة الثالثة بالنوع الذي ينشأ عن الدخول في العمل

الاسلامي طلباً للتولية الالمية. اتبع الكتلب المنهج العقلاني اليقظء النائم اليقظة، وذلك بحسب قول الغزالي "علمت يقيناً أنه لا يقف على فسلد نوع من العلوم من لا يقف على منتمى نلك العلم، حتى يساوى اعلمهم في اصل نلك، ثم يزيد عليه ويجاوز درجته، فيطلع على ما لم يطلع عليه صاحب العلم من غور وغلالة، واذ ذاك يو وغلاله، واد ذاك يمكن أن يكون ما يدعيه من فساد حقاً". فكان أنا أن تحولنا مع المؤلف من مرتبة الى اخرى

حيث تعرية الفكر حتى انقى درجاته، بغض النظر عن الوجمة الدينية، التي وسعت الكتاب، اذاً على القارئ، الا يعتقد أنه املم منهج عقلائي محض حيث غياب الدين

ادارة الازمات



من الثقافات الاجنبية ونقله الى العربية، سواء كان مقالات أو محاور، في عددها الأخبر (٧٩) تكمل هذه

الرسالة الصحيحة عند وقوع الازمة"

## العقل سبيلاً الى الايمان

العمل الديني



النكتور طه عبد الرحمن في "العمل

عقلانية "عاقلة" لا تخرج الى فضاءات الفكر الصافي والتجريد الاكي تعود أقوى للى الاسلام عبر الصوفية. واذا قال النكتور طه عبد الرحمن الن هذه "البقظة العقدية"، على انتشارها في الآفاق وتأثيرها في النفوس، تفتقر الى سند فكري مدرر على شروط المنامج العقلية والمعايير العلمية المستجدة، فلا تكاد نظفر عند أهلها بتأطير منهجي محكم، ولا بتنظير علمي منتج، ولا بتبصير فلسفى مؤسس"، فمو يعود في للفصل الاول من الباب الاول ويؤكد لنا ما قاله أبن خلدون في المقدمة "ان العلم المجرد عن الاتصاف قليل الجدوى والنفع

عقيقة الالوهية" وتنقسم الالهيات التظرية "رمزية لا وجودية"، "ظنية لا يقينية"، "تشبيهية لا تنزيمية"، وخلامة القول عن الالميلت النظرية في العقل المجرد أن الواحدة تلغي الأخرى بفعل التخليل المنطقى للحؤول

يدفع البادث عنها (الحقيقة) الى ألارتفاع نحو العقل المسدد ومنه الى العقل المؤيد. وقد أعطى مثلاً في الالميات 4 أبراج (ت: ٢٦٢٢٦٤): النظرية الرمزية لالقاء بعض الضوء ا – "مول فلاندرز" (في عصر الظلام

على أسلوب الكتاب ومنهجه وطريقة تطبئه أما كان النظر الالهي يتوسل باللُّفة، وكانت اللُّغة نظاءاً أو نَسِقاً مركبأ من وحدات متفصلة ومتعايزة في ما بينما، وكلات هذه الوحدات مجرد علامات صوتية لما وظيفة رمزية، فلا يمكن أن يطلب من اللغة الخروج على وصفها الرمزي والصوري لتنقل الينا الاشياء ناتها بسماتها الخارجية ومعالمها الوجودية، فما رأينا قط لفظاً لحضر بين أينينا موجوداً في الموجودات ولأ أختص بهذا الموجود او ذاك اختصاص الظلُّ بصاحبه. وهذه الحقيقة تدعو الى القول بمبدأ

الاحلة

ويلياس – ألمفتل النمو في جسد كبير، ضحك وعنان لجمهور صغير وعائلي). ٧ - "الاستساذ الشغريسب الاطلوار" (مستعيداً دوراً قنيماً لبيري لويس، يلعب إدي مورفي شخصية الاستاذ البدين حيفا النحيف حينا آخر والضلحك الاسود يلعب في ادارة تسوم حساديساك والسؤاسرات شنميات عدة).

 ٨ – "صراح رجل طليق" (مفامرة قتل وعنف غريبة شكلاً للمخرج كريستوفر ٩ – "أجدب نوتريام" (لحيث انتاجات ديزنى البرسومة، البنيعة الفلق والألوان وقُوسِيقَى والشَّفميات، في اقتباس جديد لكلاسيكية فيكتور هوغو الشهيرة الني

والتزمت البيني عانت مول فُلِندرز – روبن

رايت – قشقه والإضطهاب ورواية حياتها

يقصما مورغان فريمان على ابتتما الصغيرة

استعلایا فی شریط دامی مؤثر جهد

تسبب الرعب لعلالتما لارتمائما في لحضان

قشاب قامتال، والاخراج لبيس فولي). ٢ – "فرار من لوس قعلس" (المغرج

للغريد الرؤية جون كاربنتر يتابع بعد "فرار

من نيويورك" سلسلته الخيالية المستقبلية،

القاتمة والعنيفة، وهذه المرة مع كورت

٤ - "هُو، النهار" (في النفق البلاي

لحتجز العابرون فأتى سيلفستر ستالوني

البطل لانقلاه، والمغامرة تشويقية لامية

٥ – "قَلْب التنين" (دنيس كويد يعقد

الشراكة مع أخر تنين على الرض،

والمغلمرة والمؤثرات لمواتهما من المذرج

روب کومین). ٦ – °جاك" (الكبير فرنسيس فورد

كوبولا يروي قصة الفتى جاك – روبن

٢– "رعب" (المراهقة ريز وليترسبون

التصوير، والتفراج لين دينشام).

راسل مظمراً في عام ٢٠١٢).

من العفرج روب كومين).

كانت في نصح سينمائية وتلفزيونية 🛊 اسپاس (ت: ۲۱۲۵۱۲): ( - "شجاعة تدت الغيران" (اميركا التى تخوض العروب العبثية تترك للجراح النفسية العميقة في نفوس جنودها.

وشريط لتمامي من فمول عرب الذليج مع دينزل واشتطن ومغ رايان، لدراج ادوارد ٢ – "الوافد" (من الفضاء الفارجي

يمبط الوافدون لتدمير كوكبنا، وفيلم من موجة جديدة افتضعها "يوم الاستقلال" السيئ الذكر مع شارلي شين اخراج ديفيد تومي. ۲ – "ظامرة" (جون ترافولتا يكتسب . . . ك

القدرات النارقة والنفلا فاروحي من جراء عامل خارجي، وهو في الشخصية الدنونة المختلفة عن ادوار سابقة، ومعه روبرت

 3 - "للمرأة وجمان" (لجواء عظفية كومينية مع بربارة سترايسند وجيف · بريدجز، والخراج استرايسند نفسها) ۵ - "مجازفة قصوى" (جان كلود فلن ىلم يقامر مجدداً لهواته). 🗣 استرال (ت: ٢٤٩٤٥٥):

(- "سلاطين الطرب" - غنا"). 🗣 الحمراء (ت: ٢٤٢٠٤٤):

"فصيلة ١٩٩٩" (عنف ومغامرات وتشويق). م الدورادو (ت: TE1YST): "قطار الدال" (عرض ثان للمعامرة الوليسية المادكة).

🏝 البيت مناريسوت (ت: FA7 - 3A): ١ – "گوافد" (راجع برنامج إسباس).

برنامج إسباس). "ظاهرة"(راجع برنامج إسباس).
 "وقت للقتل" (جويل شوملذر يتناول التمييز العنصري في قالب بوليسي، مع سقترا بولوك وصمويل جاكسون ودونالد ساذرلاند). 🏕 إليزيه، الاشرفية (ت:

:(TT - 10Y "الواقد" (راجع برنامج اسباس). € امیاساد (ت: ۸۸۲۸۲/۱۰): أراقدون (باري ليفنسون القدير يروي الناكرة والصداقة بين العبر البلكر والنسنّ الراشدة لجموعة لصدقه، هم روبرت دونيرو وداستين هوفمان وكيفن

يكون ويراد پيت). ٢ – "وقت للقتل" (راجع سرناسج ٣ – "إدي" (ووبي غولدبرغ السودة الفاحكة في ولاعب كرة السلة). 🗣 امبیر (ت: ۲۱۸۸۰۱):

١ – "شُجَاعَة تعت النيران" (راجع برنامج إسباس). ٢ - "كلمرأة وجمان" (راجع برنامج إسباس) • يرودواي (ت: 7٤٥٢٩٤): "اغتبال" (مصري مع تلايا الجندي

ومحمود حميدة). € بلانيت (ت: ١٢٦٢٦٢/٩٠): ١ – "مُول فَلَنْدَرَ" (راجع برنامج ابراج). " - "فرار من لوس البلس" (راجع

برتامع ابراج). ٢ - "منحدرات مولمولاند" (الجريمة والعنف في أميركا الاربعينات، مع نك ثولته وتشار بالميتتيري، اخراج لي تاملموري). ٤- "لديب نوتريام" (راجع برنامج ابراج). "صراخ الرجل الطليق" (راجع

برنامج أبراج). ٦- "الاستاذ الفريب الاطوار" (راجع ) پرنامج ابراج). 🕏 سَلَّرُولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): ( - سهرةُ غَنَاكُيةً مع احمد بوغلن).

۹ سان لیلی (ت: ٤٠٢٧٠٦): ۱ – "شجاعة تحت النيران" (راجع

برنامج إسياس). ٢ – "الواقد" (راجع برنامج إسباس). ٣ - "ظلمرة" (رلجع برنامج إسباس). ♣ فأندوم (ت: ١٩٩٣٤٤):
 ١ – "جاك" (رابع برنامج لبراج). ٢ – "طَّامِرة" (راجع برنامج اسباس). ٢ - "لعلب فوقونام" (راجع برنامج

\* فريواي (ت: ١/ ٤٨٥٥٩): أ – "وقت للقتل" (رامع برنامج

٢ - "راقدون" (راجع برنامج امباساد). " - "جزيرة النكتور مورو" (مارلون برائمو عالم جينات واختبارات فوق الجزيرة النالية، علم وتشويق من العدرج جون

فرانكتماسر). ع- "إنى" (راجع برنامج امياساد). • كسليك (ت: ٩١٢٥٠٣):

١ – "ضو" النمار" (راجع برنامج ابراج). ٢ - "رعب" (راجع برنامج ابراج).

٣ – "الشبح" (الشخصية العرسومة الى 🕏 کولیزیه (ت: ۳٤۲۹۲۲):

١ – أُد " (كوميدي صفير حول

"للمرأة وجمان" (راجع برنامج اسباس). 🗣 کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷):

٢ – فرار من لوس لجلس (راجع برنامج أبراج). ٢ - "مول فاتدرز" (راجع برمامج 🛎 لا ساجيس (ت: ٢٢٦٠٧٥):

١ - "جزيرة قدكتور مورو" (راجع برنامج فريولي). ٢ - "وقت للقتل" (راجع برنامج اليت). ٣ – "إِني" (راجع يرتامج أمباساد). \* لاسيتيه (ت: ٩٢٧٢٠٠): 1 - "جزيرة الدكتور مورو" (راجع برنامج څريولي). ؟ – "وقت للقتل" (راجع برنامج

٣ – "قرار خطير" (المفامرة العنيفة مع كورت رفسل وستيفن سيفق). 2 - "كقوا فلت مرة معاربين" (أمرأة نيوزيلانيية ثالرة هد وضعما الظالم، بعض الإنفعال وبعض القصوة من العذرح لي تاملموري). 🗣 مارینیان (ت: ۲٤٥٢٨٧):

(مقفلة لإصلاحات). 🏚 مونتریال (ت: ۳۵۲۰۰۹): أساصر ٥٦" (الممد زكـي فـي شخصية الزعيم المصري – حفلتان ٧٠٠٠

– ("سهرة طرب"، لعصد قصاص وفرقته، الساعة التأسعة مساء). 

4 مسرح المدينة(ت: TEPIYT): – "طفوس ألاشارات والتعولات"، تاليت سعدالله وتوس، لقراح نضال الاشتر. – "شتَّي يا بني ميصان"، لمنعد دكروب ♣ مسرح لاسائييس، الجديدة (ت:٨٩٨٩٢٥): – "بلا فيزيون"، لسامي خياط.

🤻 مصرح فرساي، التمراء (A - 109 =) – آيالي الشرق ، اوجنتي شيا. 🔻 مسرح جاندارك (E: ?7830T): "فَلَتَ الْمُلَقِّ" لَمِنْيِر كَسَرُولْي (كُلُّ مِسَاءُ مَا ۾ مسرح الايـفـوار، سن الفيل (ت: ٤٩٠٨٦٠):

– "آليسار ملكة قرطاج – رحالة الزمان"، لعبد الدليم كركلا (دُقط مساء النميس والتمعة والسبت). مسرح شاتوتریانون، الزلقا (ت: -١٤٤٠): "خلوا نسولتكن بالبيت"، لشربل النعيمة. - "مشكاح الكندردي" لعلي الزين، نمارا وينومها حفلات للمعارس وسبت وأهد

ماتينيه الساعة ٤ الجمعور. 🗣 مسرح قصر البيكاديللي، الممراء (ت: ۲۲۰۰۷۸): - "نلير مش قادر" امروان نجار، اغراج برونو جعارة (كل مساه ما عنا الثنين). 🍳 مسرح الاتينيه، جونيه :(-9/91fff1 :a) - "غادة الكاميليا" اجيرار افيديسيان (كل

مساء ما عدا الاتنين). € مسرح بيروت، عين المريسة ت – ١/٣٦٣٤٦٦. - ثلاث لمسيلت اوبرا مع تيلي شندون (5 و٦ وه شباط، الثابنة والنصف بساء). المركز الثقافي الروسي،

- "لعب وعلية ولون"، لطارق شومان وملا 🗣 مسرح السيزرس بالاس، - استعراض ترويبكال شو مع عشاه عقط الاربمة والخميس والجمعة والسبت). ت

فردان (ت: ۲۰۲۸۱۰):

.9769 - . /9/ - 9 منارين

 غاليري جانين ربيسز، الروشة، بناية المجدلاني،
 منبعل سروبي حى ٨ شباط ATAF9 - -٩ عالم الفنون، الرملة البيضاء، قرب السفارة المصرية: ــ الفطاطون محسن فتوني، حسين ماجد، محمود بعيون، مختار البأباء محمود

برجاوي، نسامي مكارم، علم العيان حديفة، سالم الصائغ. .T/T)TTTY - = غاليري مرايا، بولفار سامي الملّج. ت - ٢٩٠٥٥٠. - معمد شمس قدين، حسن جوني حساء حاطوم، يوسف عون، سمير موللر هوري، عزيزة حرب، فصيح كيسو،

زائين ولفرون. • ايبروڤ دارتيست، هي السراسقة، الاشرفية: مریر حتی اول شباط. -F-1777 - - غاليسري اليس مغبغب،
 جادة شارل مالك، الاشرفية – ارنال حتى ٨ شباط. 🧸 السيتي كافيه، شارع

السادات امين الباشاء رفيق شرف، عبدالرحمن مؤقت، بوسيت (فرنسية).

Shap? التمل ، في ليكانك القبول بكل

الاشيناء أو رفضها، شرط أن تمسن 🗣 الشور : راقب مصاریفك الیوم وحددها بما عو ضروري. ● البوزا ، عطلة نماية الاسبوع تتميز بالديوية والفرح، وتعمل اليك نشاطا يمتد

 السرطان : احذر البرد. استلق وخذ قسطا من الراحة قرب المدفأة. € الاسد ؛ الطروف المعيطة تفتح أمامك فرصا. لا تصيعها بنبذير أموالك. ٩ المثرة ، لا تتدخل في قشؤون الخلصة الاخرين، تزعج نخسك ولا تدكَّق

🗣 الميزان : المديطون بك ينتظرون منك الكثير. لا تصطهم. 🗣 العقرب . حوار بين مبينقين يتمول مشاهرة، لا تكن طرفا وامفظ

🗣 القوس : فيما انت منشفل بأمورك، أتبع نصيحة لحد الاثرياء العجائز لتتبتع بصحة لفضل. 🗣 آلجدي ، تجنب الانتقال ولا تتردد في تأجيلُ سغرك انت في حاجة الى

● العلو ، تُعرض عليك مسؤوليات 🗦 جنيدة، لا تتربد في قبولها. 🧣 الدوت : لقاه مهم على الصعيد العملي او العاطفي يتحقق مصادفة في عطلة نماية الاسبوع.

### وسياقاتها، لتنفيس احتقان ألنقد، ا\_ا**لمثلثة العزينة** طباة في ثلاثة فسران واحاطة الشخصيات على تمعد

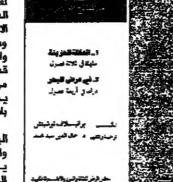
يودي ولا يجرح وان خمش احياتاً

يقترب في التقاده السلطة من السخرية المروسة، الا أنه يتناول كذلك المجتمع بناسه وبنوازعهم، فيتجه في تصويره هذا آلَى ما يشبه "الكومينيا السوداء". فهنا تتراجع الكوميديا كما في "العائلة الدرينة" لتتقدم نظرة معتمة تشمل تقريبآ مِدْتَلِفُ العَلِاقَاتِ السَائِدةِ في بِيئِتِهِ. ف"في عرض البحر" تتنأول مأساة

وعبر علاقة الزوجة بالوزير والتشاعات أثنى الطلقت لتروج لهذه العلاقة بين الناس، تنشأ لزمة بين الزوجين. وما

يضيف الى هذه الازمة بعدها المتسع، وتفقد حياتها. المسرحية بطلتها امرأة سقطت

يذكر ان سلسلة "من المسرح العالمي" الكويتية تكلد تكون السلسلة المسرحية الوحيحة المستمرة والتي تهتم بنقل النصوص العالمية الى العربية. ويمكن أن تلحظ في هذا المجال مجلة "المسرح"



سطر الزخم كتاتا والوزوا المسماة نكيت العالميُّ الكُّويتية مسَّرحيتاُنَّ مترجمتان للكاتب المسرحي اليوغوسلافي برانسيلاف نوشيتس "العائلة الدزينة" (ملماة في ثلاثة فصول)، و"في عرض البدر" (دراما

"العائلة الدزينة" التي قدمت للمرة الواقعية الاجتماعية العباشرة المتصلة بتلك المردلة لتركز على الطبقة المتوسطة التي "يعد فيها المال هو

في اربعة فصول) تـرجمهما ووضع يذكر أن الكاتب اليوغوسلافي ليس غريباً عن الذشبة المسرحية العربية اذ ترجم له العام ١٩٦٩ مسرحية "اللعبة الخطرة" (امترجم المسرحيتين ذاته)، ثم في العام ١٩٧٠ "حرم جناب الوزير" التي عرضها المسرح الكوميدي في

وقدمها كُذلك "المسرح الكوميدي" في الكويت، ثم <sup>•</sup>المسرح القومي في سوريا، واعلنت تنفينها العام • ١٩٩ ۗ الفرقة القومية للتمثيل". الاولى العام ١٩٣٤ في بلغراد والتي تعتبر من أفضل المسرحيات الكومينية التي كتبها نوشيتس تنطلق من

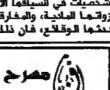
فانطلاقاً من أن التوضوع الاساسي

الجشعة من مختلف جوانبها.

مقالات الملف تعرض امثلة من حدوثها أو بتعدما للخونسو "أنارة الأزمة التي حاولت أن أتجنبها"

لآرك لوستبرغ وبيغرلي سيلفربيرغ، من الموضوعات الاخرى "الانترنت وطلبة المدارس" لجانيت مواري، أحمد على فقيه، وأقساب فراعنة

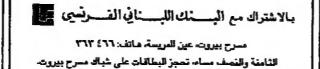
ودوادر (لم ينكر المترجم). في الأنب مقالة "كاقلفي الجنيد، قصائد غير مكتملة ١٩١٨ – ۱۹۲۲" لـ ج. باورسوك تـرجمة الشاعر المصري رقعت سلام، وحوار مع الرُّوائية تَأْنَيْنَ غورنيمر ُ، تَرْجُمَةُ المصطفى اجماهري.





الخميس ٦ شياط ١٩٩٧









ترافقها عازفة البيانو: كلوديت دونيز

# د.طه عبد الرحمن



ومنّا علم لكثر النظار". يريد ألكاتب ان يبين لنا حدود "العقل المجرد"، كذلك حدود "الناظر في الالومية" عبر مقاربته الألهية ومي غُبارة عنْ "بذلُ وسع العقل وقدرته على الاقتراب من

# الديني وتجديد العقل" عن "المركز الثقافي العربي" ١٩٩٧ ، من القطع الكبير.

العمل من مباشرة واقعية مشة. وفي لعبته الكوميدية يستخدم المؤلف كل العناصر المعروفة من اللعب على الالفاظ، الى طبيعة الاحداث، قُسماتها "السلبية" والايجابية بنوع من "الحنان والعطف". فالكاتب لا

أما المسرحية الثانية "في عرض البحر" فيبدو نوشيتس فيها اقسى واكثر سوداوية ولكثف فهو أذ

عصرية. فالبطلة، وهي امرأة شابة، ارِتكبت اثماً كبيراً في حق زوجها لأنها ارائت تعجيل صعوده سلم الترقى نظراً للى اعتبارها ان الكفاءة لا تكفي ولا تغيد ما عام الانسان لا يملك علاقة او وسلطة. أنه طموح المسرأة الى الشروج من صفوف طبقتها، او بالاحرى من صفوف "المجتمع الأخيرة"، نحو الولجمة او المقدمة، ومكذا تمكنت الزوجة، عن طريق طنها بالوزير، أن تفتح الباب على مصراعيه امام مستقبل زوجها لتوفر له سبيل الترقى المنشود، ومنا

يتبين للزوج ان الابنة التي انجباها ليست ابتتهما بل ابنة الوزير. وفي الوقت نفسه تتدهور صحة آلابئة

في حبائل بيئة فاسدةً، فاحرقت نفسها واحرقت ما حولها. لمصلَّحة العقِّل الصرف، بل امام دراسة

"الثقافة العالمية" (دورية كل

الازمات" وفي مقالات متنوعة اخرى.

ترجمة جرجس الضهر.

شهرين تصدر عن المجلس الوطني للثقافة والفنون والداب في الكويت) تسعى منذ انشائها الى مواكبة الجديد الموأكبة المنفتحة في ملف "ادارة

الإزمات التي حصلت في عدد من الشركات والمؤسسات الكبرى العالمية. من مقالات الملف: "اللهة الازمات" تأليف سيتيمو ترجمة عبد الفتاح الصبحي، "لدارة الازمات قبل غوادُّزاليس مُرير و و. كورنيليوس برات ترجمة عبد الفتاح صبحي ايضاً، لنورمان أوجستين، ترجمة النكتور شعبان عبد العزيز عفيفي، "توجيه

ترجمة محمد الصاوى الديب، "البحث عن السيئين المايك ادواردز، ترجمة وملكات الدولة الدبيثة" لسكوت



استقلال مستوى اللغة عن مستوى الوجود ....

اما في الالميات الظنية النظرية فيقول عُبد الرّحمن ان المتأمل في تـفاصيل مـنه الابلة الوجودية، لا يلبث ان يتبين انها، على عكس ما يدعى اصحابها، لا تجاوز حد الظن... أن صِّحة الدليل المنطقيّ ليست شرّطاً كَلْفِياً للبرهنة على وجود للله، ذلك أنه قد يستقيم الدليل ولا يحصل الاثبات البوجودي.. اذا جار أن الصحة المنطقية لا تكفي لاثبات الوجود الالمي، فجواز كوتَّما غير كأفيَّة للتصديق بالموجود الالمي اولي... بمذه المنمجية المقيقة بتابع الكاتب بوده المهنبية التحييمة ينجع الصب موضوعه فيغوص اكثر فاكثر في البدئية الإنفلاية، في العقلانية الصافية وطريـقما وعرة وقاسـية وصولاً الي

مباح الذراط زوين

دون الاقتراب من الحقيقة الألمية مما مسرحيتان يوغوسلافيتان الى العربية

صدرت في سلسلة "من المسرح

مقدمتهما جمال الدين سيف محمد القَّاهِرة واخْرِجْهَا كَمْالُ بِالسِّينَّ،

الفقيد ويتمثل المدور الدرامي في تسليط الضوء على هذه النزعات يتمحور حول الصراع على الميراث، واتطلاقاً من عبثية ما تحرك الشخصيات في السياقها الاعمى الى

المصرية التي تنشر في كل عدد

وفي المرَّتبة الواحدة من نقد عقلي الى نقد آخر. ومنا كبنت لذة القراءة،

معياًر الدِّيم الأُساسي"، ومكنا يصور الكاتب تكلُّب العائلة على نمب املاك

نزواتها الملاية، والمفارقة التي تحدثها الوقائع، فان ذلك ينقذُ

المبتغى بعد الالفاءات المتوالدة تلقائياً

من منطقها الناتي ومن صحة الفكر الذي ارتكز عليه المؤلف

(۵/۱۲م) دون التقید بالمعاییر

العالمية الموضوعة لمذا الغرض في

منظمة الـ (ISO(1) التي اقرت معايير

ومراكز الإبداث تنشأ وتنظم "بقرا

صادر عن مجلس الجامعة بناء على

اقتراح الرئيس حتى او كانت على

مستوى الكليات (١/٢٥) دون أخذ

أما المؤتمرات وليفاد الاساتذة النها وتمثيل الوحدات الجامعية فيهاء فهي

أمور تتم باقتراح او توصية من العميد

دون التقيد بأي معايير، وبموافقة

مجلس الجامعة، وهنا ما يطَّتح الباب كما

يجرى الآن، لايفاد المحسوبين (التصيقاء

ومن اليمم (٩/٤٨م ١/٤٢م) على

امأ الإسفاد لاستكمال العراسة

فتمارسه الجامعة، وهي سوف تضع نظلتاً

خاصًا به دون ان يحوي المشروع اي

ضوابط من حاجة الجامعة او المستوى العلمي والكفاية للموفد (م١٤٤). وأما تـوزيع مولد التحريس في

الوحدات الجامعة فلا شأن لرؤسأه

الأقسام الاكانيميين به، بل يُتُولاه العميد علما بأن هذا للعميد غالبا ما

العميد عنما بان هــــ ـــــ تعوزه المعرفة الدقيقة بما يدرس في المعرفة الدقيقة بما يدرس في المتصاصبا

في أحد مواضع الانب الانكليزي مثلاً،

فيتصدي لتوزيع المواد التدريسية في

قسم الآثار او الجفرافيا او علم النفس

وأخيرا ان لمجلس الجامعة بناء على

اقتراح العميد إن يقرر تدريس مادة

الاساتدة ولا الطلاب.

او أكثر بلغة أجنبية، نون أخذ رأي

ومن هنا يتبين لنا واضعا ان عقلية

الميمنة على قدرات الجامعة على اوضاع

اسأتنتما وطلابها وعلى مستولها

وأساليب التدريس فيها تعود آلى

كأن الله في عون الجامعة الوطنية

المتعملة يجيه

المراكب المكتملية

er and their

تفيستان موارد

---

... ---

---

----

Carpenter S. M. C.

\$ - Par .

-

<u>\_</u> ....

1.0

- -

e9 /100

S ... F ....

J. ---

26- ---

جمات بعيدة عن التماس المباث

أقسلم الكلية، فقد يكون اختصاه

حساب الاكفياء والمستحقين

موضوعية لكل عمل.

رأي هنه الكليات.

الجامعة اللبنانية في مشروع قانون

قاصرة لم تبلغ سن الرشد

نكرها، بل أعتبرهم كسائر موظفي الدولة (م٦/٦، م٨/ ( ...) امًا الطلاب

فلم يعودوا جزءًا من مجلس الجامعة، كما كان ألامر في القانون السابق (١٧/٧٥، م٤(/٤) بـل اقــتــمــر

المشروع الجديد على لمكان حضور مشلین لمم اجتماعات مجلس الجامعة د مثنا

(م١٢). كما اتهم حرموا من المشاركة في مجالس الكليات (م٤٤) ومجالس

الفروع وكانوا يمثلون في مجالس

للكليات في القانون النافذ (م٢٩

المعدلة بالمرسوم الرقم ٢٩٦٢ تأريخ

وتتجلى ظاهرة التسلط تجاه

الطلاب في مجال العقوبات بحيث

يستطيع مدير الفرع ان ينزل بهم

عقوبتي التنبيه والتأتيب دون

استشارة اي جهة كالاستاذ المراقب

في الامتحآن او رئيس القسم او

- تغييب بعض المبئات عن

شؤونما، لقد حرم مشروع القانون

الكُلْيات من المشاركة في تنظيم شؤونما المامة، وكانت هذه المسألة

غامضة في النص النافذ حاليا، فاذا

بها تصبح من صلاحيات مجلس الوزراء

بناء على اقتراح الوزير المبنى على

توصية مجلس الجامعة دون اي دخل

اما تمثيل الاساتنة في الكليات غير

المفرِّعة، فَانَ مجلس الجَّلَمعة مُو الذَّيِّ يضع الانظمة الخلصة به. كما يضع هذا

المجلس أنظمة "مجالس الفروع

التحكم في الحياة المهنية الاستاذة: جعل النظام الجدد الاستاذ

ىمية بين يدي الإدارة تستطيع، دون

استشارته أن تنقله من كلية الى

كلية اذرى بقرار من رئيس الجامعة

بنآء على توصية عميدي الكليتين

والاقسام في للوحدات كلفة" (م٥٢).

لاساتنة او لمجالس الكليات (٥٧٥).

TI/7/74P().

مجلس الفرع.

تعانى الجامعة اللبنانية، كما اصبح

وفي المصاولة الاذيبرة لاصلاح

شؤونه، اذ حمل المشروع الجَديد كل

مظلمر التسلط نات الظلمر الابويء

والمضمون التخريبي، في مجال تعيين

اجمزتما وفي حقول البحث والتدريس وفي مسائل عمل الاساتـــّـــة وفي شؤون الطلابــــ

تعيين الهيئات

المختلفة تبدو مظاهر التسلط جلية

🗣 ففي مجال تعيين الميئات

فالرئيس يعين مبدئيا من "بين

يرشحهم مجلس الجامعة" (١/٨٥)

وَكَأَنِ الْاسْلَادَةِ لَا شَأْنِ لَهُمْ بِهَذَا الْأَمْرِ،

لمكان تخلي السلطة حتى عن هذه

الصيفة لتعمد الى تعيين الرئيس "عند

الاقتضاء" وما أدراك ما الاقتضاء "من

بين الشخصيات المشمود لها

بكفايتها العلمية". أما من الذي

يشهد بنلك؟ فلله وحده يعلم، وقدّ

يفوض علمه الى السياسي الذي يـقع

الرئيس ضمن حصة طلاقته أو حزبه

او منطقته، دون أهل الجامعة بطبيعة

الَّحال. (م ٨/١ في قسمها الاخير) اما

العمداء فيعين واحدهم بناء على

الأئحة ترشيح تحمل ثلاثة اسماء على

الاقل يقدمها مجلس الجامعة" ويأتي

القاعدة المتبعة. (م7/٢٩).

في ملاك الكلية المعتبة.

يتلاشى. فَيعينَ مسوول عن الاسلندة

وُالْبُوطَفِينَ شُخْصَ "بَقَرَارَ مَن مَعِلْسَ الجامعة بناء على لائحة من ثـلائـة

مرشحين في الأقل يضعها رئيس الجامعة بعد استطلاع رأي العميد"

أما تعيين الاسلنذة فمو أمر يغيب

عنه كل أولئك المعنيين مباشرة بالشأن التعليمي من رؤَّسَاءُ الأقسام

ومجالس الفروع، فيكتفى بتوصية مُجلس الكلية، وهي توصية في كل حال وليست ملزمة أمجلس الجّامعة.

م١/٦٧). وأما بخول الملاك فمو

معكن بعد تفرغ اربع سنوات وليس حكميا (م٦٦) ويصل الامر الى تعيين

اللجان الفاحصة، حتى على هذا

المستوى، لا دور للميئات الدنيا ذات

العلاقة المباشرة واليومية، فهذه اللجان

يعينها الرئيس (مُوَّلا) بنه على اقتراح العبيد (م(١٠). وأما الامتحالات

فيديرها المنبر تحت اشراف العميد

(م ١٠٠٠). وكــأن رؤســـاء الاقـــســام الاكانييية لا شأن لهم بهنا الموضوع. انتهاك العقوق النقابية

ان هذه العقلية تُنسرح على مجال

الحقوق النقابية، فالاساتنة محرومون

في المشروع الجدييد من الحقوق

عماد نبيه فرحات

دكتوراه في الطب

بدرجة ممتاز

نآل عماد نبيه فرحات درجة

دكتوراه في الطب بدرجة ممتاز على أطروحته "تورمات الفصية خارج

موضعها" في كُلية الطب للجامعة

وتألفت لجنة البناقشة من الدكتور مازن طه رئيسا والدكتورين

علي عبد الساتر ونزار بيطار عضوين.

وحضر المدير العام لأمن الدولة اللوك

نبيه فرحات ومدير الفرع الاول لكلية

ادارة الاعمال الدكتور حسين بدران

المدير والممثل

تبداعي الاساتينة وادارة معمد الفنون الجميلة الفرع الثاني الى عشاء

تكريمي مع تعيين المدير الجديد

عبدالله شدادة وانتخاب أيلي خوري ممثلاً للمعهد في مجلس الدَّامِعَة للمُرَّةُ الثالثة السيت A شياط.

متذرجو الجامعات المصرية

أقامت جمعية متخرجي الجامعات

المصريـة في لبنـان افطـارا، حضره

النائبان اسماعيل سكرية ومحمود

عواد والسفير البصري عادل الخضري

والقنصل شريف استماعيل ونقيب

الصيدلة غسان الامين. وكانت كلمة

للسفير النضري وركيس الجمعية

نوري الصوفي.

الى أساتنة ومعتمين.

(11/0: alo: 17: a3/12)

ولعل الاخطر في هذا المجال هو

# المؤتمر الدولي في الاخلاقيات بلغ الختام محاور مغتلفة تقتضي النظر والصقل تويني: الصحافة رسالة ولا تقع الى أسفل



أمس في ختام المؤتمر النبولي "أخلاقيات علم الاحياء وحقوق الانسان" الذي جمع تعت لوا واحد وعن ٢٨ كانون الثاني حتى ٣١ منه، في قاعة العركز الثقائي الغرنسي، معاور الصحة واللاموت والقَّانون والأعلام والتَّعليم، في رعاية المجلس الاعلى للفرنكوفونية، وبتنسيق مع منظمة لبنان الأمم المتحدة، والاتحاد العولي من أجل السلام وعقوق الانسان، ومركز تدريب المؤملين والتعاونية الاوروبية للتلوم والطب وَخُقُوقُ الْأَنْسَانِ، شُعَرُ النَّبِعَانِيونَ الْطَاشُرُونَ ٱسْفَيْنَ بِغَيَابٍ المؤسسة الرسمية من المؤتمر، وترسخ هذا الشعور عبر البروفسور بيار كويير في تدينه الأخيرة للمشاركين من جميع الاختصاعات وبروزمم في شتى الحقول ومناخلاتهم النكية التي تنم بمسؤوليتهم الغذة في ما يتعلق بالانسان ومنقوقه، واخلاقيت نزاه التزاملته، أنه أشار إلى الغياب الرسمي عن مدا التنش مليحاء "لكم كنا نود مسافدة المسؤولين اللبنانيين لمؤتمرنا الأنساني الأخلاقي منا الذي لا يحمل في مواصفاته سوى البنفعة العامة لهذا البلد وتحوتنا اليهم ظلت بدون

اليوم التغير للمؤتمر برئيسه سمير الضاهر والمشاركين من البروفسور بيار كويير مدير المركز الدائم للاعداد في مجال الطب والاخلاقية وحقوق الانتسان في جامعة بيأر وماري كوري، والطبيب النشيخ دليل بو بكر عنيد المعهد الاسلامي أمسبت باريس، ووليم بورتر رئيس الفوروم للدولي الاتصالات وشانتال كويير عديرة سابقة الشبكة "بي

الصباح: بورتر جلسة العباح بدأت في الساعة التاسعة وموضوعها الشاءل طرح الاخلاق في الاعلام في اوروبا او في الولايات

أمداخلة الاولى لوليم بورتر ناشر سابق بريطاني ورائد في عالم النشر الاوروبي. وتركيزه اضاء البحث في أخلاقية علم الاحياء وعلاقتما بأخلاقية المهنة الصحافية والانسان. قَال: "الصَّدَاعُة لوجودها ثلاثة اسباب: الأعلام، التسلية، التربيَّة. وسائل الاعْلامُ اضحت السلطة الرابعة في زمننا المأضر. وَعَى الْمَقَائِلُ تَرَاهَا تَتَنَفِي قَيْمَتُهَا فِي وَجَعَالُ المجاطن الذي طالما جسَّمها في المهنة الصحافية. ففي فرنسا وبريطانيا والولايات المتدرة وبلمان لذرى دفعت الأستغناءاتُ بالأعلامُ ۚ اللَّي أدنى خانة من الاعتبار الانساني، معيَّرة اياه لكونه عديم الاحساس، وقدا، وان الصحافر

يخلط بين العقيقة والعرية". هذا البرائد في عالم النشر عبر عن عاجة الانسان الى أخبار شفاغة كاملة وعبرها المأجة آلى ضرورة التحلي بالبحث عن الذبر بأخلاقية. فعالم الصحافة علني في الفترة الاخيرة أُمِيَّةً تُثَلَّقَيَّةً. وتساءل عن أسباب النط منَّ قدر العنف في الوسائل الاعلامية ورفع شأن الابروتية وكأن لم تبقّ منالك فوارق بين النير والشر.

ثم تكلمت شانتال كويير المنيرة السابقة لشبكة "بي بي سُيِّ اللنهنية عن الحقَيِّقَة في الوسائلُ الاعلامية وفَنَّ إيصالها إلى الناس.

قويني وندى الانتقال الى جلسة المناقشة طلب الى غسان تويني الكلام على تصرف الوسائل الاعلامية واخلاقيتها ومما قاله، نن في نبنان نشعر في اعماق الغمالاتنا بتضابنناً بع مصير زملائنا في البزائر لأن صحافتنا اليوم هي أبنة الربعين ُ مشنقة، في أبنة الفمسة والربعين صحافيا شهيدا ناضلوا من أجل استقلالهم وحريتهم، الحرية الكبرى التي

نتبتع بما هي حربة الموت والعق الذي أعللناه بين حقوق

الانسان وحقوقنا، هو حق الاستشهاد.

التسيقي شارع

باستور الارز

كسليك

صدافتنا لا تزال صحافة رسولية ومتأثرة بموجبات الاخبار

منالك شيء مام وبسيط بين الصحافة الرسولية التي ندارسها والمسرح العرئي المعسرح. القارى ينفع ثمنّ جريعته ولو زهيداً وتاليا يُبنل جهداً في ما يطلبه مناً. بينما الوسائل المرئية تندلق على المشاهد بكميات تفرض نفسها فرضاً، وهذا ما حذر منه وليم بورتر أي تدهور الاخلاق وتذَّليل العنف وجعل الايروتية من مألوفُّ الناس.

الصحة العامة وحقوق المرغى

أما دور الاعلام فكبير. أن احسن نقل النبر الصحيح، اذ بتوسطه بين المرض والمريض يدعم، يطالب وينتقد. وأنتقل ائى الجانب الاجتماعي للطب والتعاون والتضامن قاسما الصحة العلمة الى فترات زمنية بدا من قسم القراط، مرورا بنماذج وقلائية في العمود القديمة كقصر الممراء في غرناطة، وتذكيرا بوبا الطاعون والكوليرا وغيرهما من الاوبئة الفتاكة التي بدأت تظمر علاجات لها بعد الثورة الفرنسية بولادة اللقّاح. وركز خاصة على السياسة الصَّدِية التِّي من شأنها شبول الطبقات الاجتماعية برعليتها

لما السيدة سامية سماحة فمثلت رئيس الصليب الاحمر

في جلسة الختام قرأ سمير الضاهر الرئيس المؤسس

"تَمْنَياتَنَا الْخَالَصَّةُ لَنجاح جَهودكم المتمحورة حول موضوع

تصبُّ في ميائين تروح تنقُب في الانسان. هي زيارتي الاولى للبنان. ولم أحفظ منه سوي العرب لا سيما عندما تعرفت لبنانيين شهدا من الالم. أناس من هذا البلد في وجعهم اليوم أحساس ولا أقوى انا اشكر مجهود الشيخ سمير الضاهر ازاء الصعوبات التي وجدها على دربه، ولم يتوقف من اجل ارساء هذه التجربّة الفريدة، الفنية الاعداد



الصحافة لا تقع الى هذا الدرك لانها تتطلب منا ثقة وحريةً

في جلسة الصحة العامة تكلم البروفسور الطونيو بيغا – ريفارو محددا مبادئ التعامل مع الصحة العامة في مخمومها أَتُحديثُ والتحديد الذي جعله لَّما: هي نسيان الصَّحة. وهي عللةً من ألراحة الفيزيكية والنفسية.

للاتحاَّد الدولي من أجل السلامُ وحقوق الانسان، رسالة الى المؤتمر من السكرتير العام للمجلس الاعلى للفرنكوفونية

رثيسيّ. فالتطور العلميّ والتّقني وصل الّي درجة وضعتّ روحية وأجتماعية تستند اليها. فلولا المعادلات المتوازنة من قيم واذلاق لأمبعت نريتنا مهددة بالانتحار وبفضلها نظفر العلم والدجنان، التطور والعدالة، الوحدة والنوعية".

الصحة والتعليم والقانون والاعلام هو الثاني بعد مؤتمر العام الماضي، وينهل معلوماته واختصاصه من القيمين على معهد بيار وماري كوري في باريس. وفي مُداخلتُهُ قالَ النَّكتور الشيخ دليل بو بكر: "رؤاتا

اللبناني العميد جورج حروق بكلمة عن الاخلاقية الانسانية والتضاّمن الدولي. وفي الكلمة القيمة تأريخا واخلاقية قرأت سناحة البناديء الرئيسية لمؤسسة المليب الاحمر الدولي والملال الأحمر، تنتُ حَمْسة عنَّاوين: "الانسانية" وتكمن فيُّ بساعدة الجرحى على ساحات القتال دونما تفرقة، والعملُّ يتفان وطني دونما "أنحياز" الى طائفة أو طبقة أجتماعية أو انتماءً سيأسيةً، و"الدياد" من اجل الدفاظ على ثقة الجميع والاستقلالية في ألعمل الانساني دون تبعات و"التطوع" والوحدة والعالمية. أما جلسة المناقشة بين المتحاورين فَأَدَارِهِا النَّكَتُورِ ٱسعد رزق.

ستبليو فراندجيس وقال فيهاء

مُعَمَا مُوية الانسان على المحك، والإنسانية تحتاج الى قيم

مِنَا ٱلمَوْتِيرِ ٱلقَائِمِ عَلَى اعداد مربين ومؤهلين في مجال

والتأهيل على درب الاخلاق والقيم الكبرى".

# 1 اختار البيك أب الأفضل والأمتن بالسعر المغري ۲۸۰۰ س س دویل جانت حمولة ٧٠٠٤ كلغ فك الساء **✓ DOUBLE CHASSIS ∠POWER STEERING** ✓ SAFETY BELTS Authorized Importer AUTOSTARS Mounir Bazeri

طرابلس

جأسم النقيمة

قرب السنترال

٩/٨٣٢١٠٢ شارع ساسين قرب جامع التوجيه.

## المدرسة الانطونية في رياق فازت رسماً ومنى الهراوي رعت الاحتفال بأبناء الغد





فَي رَعَايَةَ السَّيِدةَ مِنَى الياس

المراوي وحضورها، اقامت أدارة

مدرسة الأباء الانطونيين في رياق

حفل توزيع الجوائز على تلامنتها

الفائزين في مسابقة فبريانو للرسم. وحضر الى المراوي، محافظ البقاع

فريد القرم والعقيد جورج ابو فيصل

ممثلاً قائد البيش وقائد سرية درك

زحلة العميد جوزف شدياق ورئيس

منطقة البقاع التربوية اميل معكرون.

الى ممثل شركة "سوليدير" وسام ابو

جودة، ومن مؤسسة فبرياتو ريمون

نعلس، والهيئة الادارية والتعليمية في

المدرسة، وجمع من الفاعليات التربوية

والثقافية والاجتماعية والفنية والامل.

النشيد الوطني أفتتلماً، فكلمة رئيس المدرسة الاب نادر نشاد

فيما بالسيدة المراوي الانسانية

والخيماتية النلك استحققت جائزة

لُلسيدة الأولى لعام ١٩٩٦، لم ينلمًا

غيرك هتى الآن، فمنيثاً للوطن بك،

وأضافُ: "أن ثــانــويـــة الآبــاء

الانطونيين نشأت وترعرعت بثبات

واحتبل تالمنتها المراتب الاولى

وتصاهد الآبه والميثة الادارية

والتعليمية عيشآ بروح المائلة مع

تلامنتهم واهلهم حبآ لتنمية الشخصية

عند التلامذة وترسيخا للالفة والصداقة

في ما بينهم وبذلاً لكل طلقاتهم من

لجل وطنمم لبنان، وحبه المتين فوق

كل الاوطان، دون اهمال روح الانفتاح

وشكر ممثل مؤسسة فبرياتو

ريمُون نُحاسُ لُـوزُارتِي الثُـقَافَةُ والسياحة والقسم الثَقَافِي في

السفارة الفرنسية وشركة "سوليدير

مساممتهم في أنجاح المسابقة. وقال "شارك في المسابقة حوللى

١٢٨٤٠ تلميناً من كل المعارس اللبنائية، واحتلت مدرسة الآباء

الاسطونيين المراتب الاولى بين

على شعوب الأرض".

والانسانية بخيماتك وتضحياتك".

وأشار الى دور مؤسسة فبريانو معارض في أنحاء أوروبا أخمس مئة من اللوحات الفائزة، والمعرض الاول سيقام في فرنسا. تم ألقّى ممثل شركة سوليدير

وسأم أبو جودة كلمة شكر فيما للسيدة المراوي رعايتها ''إن مساهمة سولينير في هذه

المسابقة السنوية جانب من الوجه الاجتماعي الانسأني لمشروع اعلدة اعمار وسط بيروت. فاذا كأنَّ الاعمار بالمعنّى العندسيّ يـقتصر في مشروعٌ سوليدير على قلب بيروت فانه في المعنى الأنساني الاجتماعي ابعد من حيرة الجغرافي .

وأمل "ان تكون المسابقة انطلاقة لمشاريع مماثلة عنوانما تربية الجيل الجحيح عالى وصدة الوطن والحيموة راطية والاستقلال نعتز بالمستقبل كما نعتز بالماضي . بعدها لحيا طلاب المدرسة رسيتالاً غنائياً.

المراوي وكانت كلمة السّيدة منى المراوي: "(...) جئت اليكم اليوم لأمنتُكم، جئت اليكم اليوم لأؤكد معكم ان بلننا، أقوى من كل التحديات ومن كـل الأعبـاء، مـو أقـوى لأن فـيـه متفوقين مثلكم، هو أقوى لأنكم على مثال أبائكم ولجدادكم الذينء حولوا القفر الى حقول وبسأتين، وكافحوا الفقر بالعصامية والكدء وروضوا المستقبل بالمبادرة والمثايرة. كيف لا اعتز بكم واتتم من البقاع

مقلع الطيبة والصفاء والتضامن اننا نعمل كل ما نستطيع من اجل ان نضمن لكم الغد الأمن، الغد الزامر فأعطوا، مناطقكم تتحسن بعطاءاتكم،

ووطنكم يعتز بمنجزاتكم ( ... )". ثم وزعت الهدايا على الفائزين، وتسلمت من الطلاب بأقات ولوحة زيتية ترمز الى لبنان خلال فترة آلترب وبتدهاء

المفاهيم العلمية وخصوصا ما يختص

في ميدان الطب والطبابة أن على مستوى الذَّنمة في مُستشفَى المَّقاعد او مستشفى الجامعة الاميركية او على

مستوى الأعداد الكبيرة من الاطباء

والمختصين في هذا الميدان النين

للجامعة الأميركية فضل كبير ومتميز

عبر ما يزيد عن مئة علم في تأهيلهم وفتح الفرص امامهم للتفاعل مع هذا

الاختصاص في لبنان. وقال النائب سلام: "نحن بدانا

بالتعاون مع الجامعة منذ ما يزيد عن

عشر للافساح امام الطلبة للتخصص

في الطب في مستشفى المقاصد كما

في مستشفى الجامعة الاميركية، وبدأ منا التعاون باختصاص الولادة ثم

انتقل الى أختصاص الأطفال وبعده

## الجامعة الاميركية والمقاصد في توقيع لقسم الجراحة الدقيق وتخريج عناصر

قامت الجامعة الاميركية في بيروت التعليمي والثقافي والصحي والرعائي وجمعية المقاصد الخيرية الاسلامية في والاجتماعي في المؤسستين اللتين بيروت بتوقيع الخات اللبنائي وما تقدماته للمواطن وتمتين ومنحا لشهادة الاختصاص لاطباء اللبنائي وما تقدماته للمواطن وتمتين المنائي وما تقدماته للمواطن وتمتين مُستشفى المقاصد بالتعاون مع قسبي الجراحة في الجامعة الأميركيية ومستشفى المقامد.

بين المؤسستين الموقع في العام ١٩٨٢ من الرئيس صائب سالم رئيس جمعية المقاصد انذاك ورئيس

سبير المستمي في عرم البصحة الأميركية في بيروت. والقى المكتور المقدسي بعد التوقيع، كلمة اشاد فيما بالتعاون

وتحدث النائب سلام فشكر

ويأتي همن اتفاق التعاون العام

المقاصد النائب تمام سلام والرئيس المنتدب للجامعة الأميركية الدكتور سمير المقدسي في حرم الجامعة

القائم بين المؤسستين، معربا عن امله أن يستمر هذا التعاون في المستقبل، لما فيه خير الجامعة الاميركية والمقاصد ولبنان والعالم العربي كلا، وان الجامعة منفّتحة على التعاون مع المؤسسات التربوية العربقة في لبنان لما فيه خير البلد. الدكتور المقدسي على ما ابداه من احاسيس ومشاعر تجاه المقاصد وتوثيق العلاقة لما فيه خير المسار

الْجَامِعَةُ فَي حَيِنه ديفيد دودج. ووقع التيفاق الدقي رئيس جمعية " إلى التيفاق الدقي رئيس جمعية

### اختصاص الطب الداخلي واليوم يتوج باختصاص قسم الجراحة الذي هو الادق والاهم وتاليا قد يتطلب الكثير من الجمد". وطالب الجمات الرسمية بدعم القطأع الاهلي اكثر فأكثر ولمؤسساته المختلفة وحضر توقيع الاتفاق وفد من

الجامعة الاميركية وآخر من جمعية

في الذكري المثوبة الثقية لولادة الموسَّيقي فراتتز شُوبرت (٢٦ كأنون الثاني ١٧٩٧)، أقام منتدى الدراسات الحضّارية في الجامعة الميركيّة في بيروت، واصدقاء ممرجان البستان، 'أمسية موسيقية مع شوبرت' قدمها البروفسور بيلر علزوري في قاعة عصام غارس، الجامعة الاميركية في بيروت. رحبت البروفسورة سيتا دادويان،

منسقة المئتنى، بالدضور في لقاً، هُو السابع للمنتدى والثاني المرافق بأمثلة سمعية – بصرية. وأبدت البروفسورة مادويان سرورها لنجاح فكرة عقد لقاءات مصاحبة لأحداث موسيقية. ثم عرّفت بشوبرت، الذي كان رائدا بارزا من رواد الموسيقيّ الرومانسية ومؤسس الفنثاء الفتى المنفرد المصحوب بعزف على البيانو. ولفتت الحضور الى قدم تقليد الفناء المنفرد المصحوب بعزف على آلة موسيقية ولحدة في الترأث الموسيقي العربي. ثم قدم الدكتور وليد غلمية، رئيس المعمد الوطني العالي

للموسيقى، المصاضر البروفسور

عازوري، وهو استاذ في كلية

A STATE OF البروفسور عازوري في الأمسية.

المندسة والعمارة وموسيقي، وقال ان

الموسيقي بأسلوب العالم المتجرد. شم القى البروفسور عازوري محاضرته، بلعثًا بمختصر لميلة شوبرتّ مع ضوئيات ثم عارضاً على الفيسو خُمس مُقَطوعاتُ مختلفة لشوبرت من بينماً ثلاث أغنيات من "بحيرة البجع" وأختتمت الامسية بقافئة السمفونية

### بالشؤون اليومية الجامعة، وقد تكوراً اقتراح مجلس الجامعة، لا بناء على رأي (م10) ويمكن تكليفه "عند الداجة" الاساتذة، بل "بعد أخذ رأي مجلس الوحدة، علما أن "أخذ الرأي" لا يعني أعطاء سأعات تدريس لصافية في وحدة جامعية غير وحدته (٢٢٣) كما من السياسيين بناء على المعايير المُعروفةُ في الدّياة العامة اللبناتية. يضاف الى كل ذلك ما يعطيه شيئًا اكثر من الاستئناس دون اي يمكن ان يترك جزاً من نصابه ليقوم طابع الزاميُّ (م٢/٢٩). وفي حالة العميد، كما في حالة المشروع في مادنه الاولى لوزيـر بأعمال الدَّرية (م ٨٠٠) أو بأي مهمات توكل اليه من مجلس الجامعة (م ٧١). التُقَافُةُ، مِنْ وصاية، لا في المُجَالُ الرئيس، يمكن "عند الضرورة وفي الدائت الخاصة" التعيين دون الوقوف على رأي مجلس الكلية، أما ما هي حالات الضرورة والظروف الخاصة، وأخيرا ان رئيس الجامعة يستطيع ان الطالي او الاماري وحسب، بلَّ والمجال الاكانَّيِمِي بحيَّثُ أمبحت سلطته تشمل "المدافظة على جونة مستواها يمنع الاستلذ من القيام بأي عمل يراه الَّرِثْيِس مِتَعَارِضًا مع "وَاجْبَأَت الْوَظَيْفَة وحسن أدائها" (ج٢/٧٨)، إلى ما في ومراقبة سير العمل فيما" (م١/٦). عبارة "يرى" من سلطة استنسابيةً فمي ليست مجمولة بعد التجربة وهو طبعا سوف يمارس هذه الصلاحية غير خاطعة لأي معايير، — الوصاية على البحث والتدريس، حتى ولو كان من لم يعرفوا جلمعة المريرة التي عقتها الجامعة، بل مي كلُّ ألدالاتُ تقريبا، بديث يصبحَ في حياتهم ممن قد تجود بتعيينهم وصل التحكم الإداري هتى الى همم المصؤولين في هذا البلد. التعيين بمذه الطريقة، وبعد لتتزاع مستوى ألعمل الاختصاصي الاستلاء توصية من مجلس الجامعة، هو حان سب بي رو وأبلغها سن الرشد. الدكتور مدمد طر الدكتور مدمد طر مع تغييب للمعابير الموضّوعية في على أن مشروع القانون الجديد لم بفلق بلُّب "الأنزال المَظّلي" الذي بِمِكَن من اسقاط عميد في كلَّية دونَّ ان يكون من اساتنتها الملمين بِشَوُّونِهِا (م7٩٩) اذا ما تعنر الجلّد استأذ من الطائفة المعنية يرضى عنه ملتزم شؤُون الطائفة من السياسيين، وعند وصول الامر الى تعيين مدير الـفُـرع فُـانُ أي دُور آنــَـــَـــُآبِي أَوْ استشاري لأي ميئة من الميئات

| 00  | o Organisation الأنظمة يضعها مجلس الجامعة |    |     |            |    |    |    |    |    |              |         |   |  |
|-----|---|----|-----|------------|----|----|----|----|----|--------------|---------|---|--|
| 2-1 | -200                                      |    |     | ¥          |    | Š. |    |    |    | 470          | 3 · 65: | CE WE TATE OF                             |  |
|     | 4   | ت  | Ļ   | Ī          | ŀ  | Ü  | ij | ٤  | ٦  | Ż            | د       | ا :<br>ا قتقال من                         |  |
|     | 3   | τ  | ن   | <b>j</b> - | រៀ | 4  | 3  | u  | ٠. | ~            | ذ       | الله عرف الألف<br>إن المشار اليه          |  |
|     | Ċ   | ż  | 3   | Ż          | 7  | ۳  | ص  | ش  | و  | S            | 7       | ج العسر اليه<br>د بسمم لتمل               |  |
| J   | ζ   | ر  | 4   | ف          | Ė  | ٤  | ض  | 실  | ق  | ㅂ            | ز       | قىي ھىرف<br>قىلە قەشىر<br>ي               |  |
| 1   | į   | ذ  | ē   | 실          | j  | Ä  | ь  | Ŋ  | 9  | ä            | w       | َ قيد هو فيضا<br>غ بسهم مروراً            |  |
|     | w   | m  | ٦   | 7          | 3  | Ů  | ن  | 4  | غ  | <sub>د</sub> | m       | ربكل الاحرف                               |  |
| I   | ض   | ص  | 2   | 4          | Ġ  | 9  | 3  | Ä  | Þ  | Š            | 9       | رُ بقتسلسل<br>دُ قلفیائی،                 |  |
| 1   | P   | ä  | 3   | ä          | Ь  | ض  | غ  | ė. | P  | Ö            | ض       | يّ يمكنك                                  |  |
|     | ق   | ف  | ·oJ | br         | 2  | 긴  | ō  | 5  | 2  | 9            | Ь       | الانتقال بين<br>د الصروف في               |  |
|     | 실   | ė  | ع   | رق         | ē. | ق  | 됩  | 9  | 5  | 9            | ن       | يِّ كــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |  |
|     | J   | 10 | ن   | 2          | 9  | J  | 19 | ن  | ي  | J            | 9       | 9   |  |

الشبكة الرقم ١٢٠٤٩ ا- عرضه (الرجل) - فحوي الكلام ومعناه ٢- ولاه ظهره الم من وجع البصيبة (معكوسة) - ١٨

أ ٩- قال في ذلان قولاً وهو يعييه أ – غضب (معكوسة). يُّ ١- قدوض - رفض ٦- انظاض ٢- رخم - هرس ٤- ف ١- عقيب ٥- عضيها - طفل (١٥٠ عضية). يُّ ٦- ولصل - فرل. ٧- راو - قد - ق هـ ١٠٠ رمض - فول (معكوسة). ٩- كتنمشها

. عمودي: ﴾ (- الرفع – رها. ۲- خاصوا. ۲- شام – باورت. ٤- ون – صمل (معكوسة) – مع. 8- هـغه يُّ القضيد ١- فرع. ٧- الاسار (معكوسة) - لما أ- غض - تَعْرِقُوا. ٩- فيظها. 

i de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania de la compania de la compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania de la compania de la compania del compania de la compania de la compania del compania

# شوبرت فيأمسية جامعية



البروفسور عازوري يتعامل مع



أضربت الجامعة اللبنانية في كل الفروع

# خليفة في الادارة المركزية يذكر الاسباب وكون الخطوة احتجاجاً على التلكؤ



# مصادر بري لا تمدد للعمداء

بدا امس ان قَضَيَةُ يُعِينُ عَمَدا الجدد، او التمديد العمداء السابقين ستة اشمر اضافية يحسب ما سربت اوساط رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري، أَدُّنْهُ أَلَى إَمْرَيْدَ مِن التعقيد. أَدْ أَكَدْ رَئيسٌ مجلسُ النواب نبيه بري اسي ألله جَرَفُض بشكل تام وقاطع لي تدخل من اي نوع كان في الموضوعة وقير على رئيس الجمهورية الياس المراوي الد قال انه "ضد في تعديد، استة اشمر أو خلافها".

وفي اتمال بـ التمار ، بجالت معادر الرئيس بري ان مشكلة تعيين عمداء الجامعة "ليست كما صورتها بعض الصحف على أنها مع الموارثة، بل مع السنة النين كان البيهم ثالثة عمدا مقابل عميدين شبعيين، وهذا لا يجوز ان يستعر أهذه ألمرة يجب ان يكون هناك ثلاثة شيعة مقابل النين من السفة في أن يكون الامر مداورة". وعزت هذه الاوساط السنب الى "الغبن الذي طاول الشيعة في

# عبيد: بدأ التدقيق في موازنات المدارس



اصل تسع مكة وخمسين. وظهر منذ الآن ان الزيادات صارخة، على ما قال 12 2 3

100

-

- P. P. ...

41214

المات

---

وزير التربية جان عبيد. وفي أطار لجنة أدارة مشروع "دعم اعلاة بناء القطاع التربوي في لبنان"، تبرأس وزيبر التربية والشبآب والرياضة جان عبيد امس اجتماعاً والممثل المقيم لبرنامج الامم المتحدة للاتماه روس ماونتن ومدير مكتب الأونيسكُو الاقليمي في بيروت قاسم بن صالح، والمدير العام للتربية جورج يتونس، ورئيس المركز التريوى للبدوث والانماء البروفسور منير أبو عسلي، ومدير مكتب الوزير البروفسور شفيق المعلم، ومنسق مشروع التعاون كمال اسطفان.

ويعد الاجتماع قال ماونتن ان الْتَفاق الجديد "سيكون خطوة متقدمة للمستقبل وهو اصلاح رُ شامل التربية، في مجالات الكتب وتأميل المديريين والمعلمين، والتدريب والتقويم أمواد التدريس وللطلاب وسيكون العمل على المناطق البعيدة والاطراف في لبنان ب مثل الشمال والبقاع والجنوب، وهناك ندو مئة مدرسة يشملها منا الاصلاح التربوي، الذي نعتبره جزءاً من اللموض التربوي الوطئي العام( ـــ)". \* واوضح ان الحكومة اللبدائية وبرئامج الامم المتحدة والاونيسكو. ستنسق مع بقية المساهمين اتمويل مده المرحلة.

المعلمون 🕾 الم اجتمع الوزير عبيد وتقيب المعلمين في المدارس الخاصة جورج مبعلاه واعضاك مجلس التقابة، وكان ا عرض الريادة على القساط التي رتيتها سلسلة الروائب للمعلمين.

وقلات التقاية أن القادون ٥١٥ أتنظيم موازنة أمدارس الخاصة غير المجانية وتم التوافق دول بنوده بين <u>. وزارة واوست اب</u> المستارس والمؤسسات التزيوية واتداد الاوليا

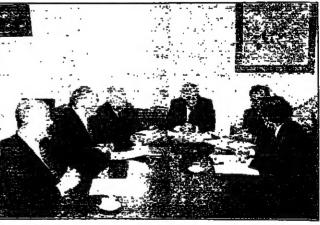
النكاترة رامز عمار، على المستحرة طال خواجاء عصام خليفة، رباح في حيدر، وليد خوري،

# قاطعاً حارهاً لا لهم ولا لسواهم

وبذلك يكون بري قطع الطريق على أي كلام (الرئيس الدريري) عن التمديد مجددا الرئيس المزاوي، من بوابة عمداء الجامعة البنائية.

تعيين المديرين أذكان أهم تعاقية مقابل تسعة للسنة ومثلهم للموارنة. واذا كاتوا يريعون تضبيط المور، فعليهم أن يعينوا مديرين شيعيين اضافيين ثمَّن قبولنا أن يكون لمم (أي السنة) ثلاثة عمداً مقابل الشيعيين"، واستدركت المصادر نفسما بان "هذا اذا كانوا يريدون السير على طريقة المداصمة"، أما خلاف نلك فهو "وجوب معالجة موضوع العمدة والمديرين ضمن الاطار الاكاديمي البحت، دون أي مداخلة، ومن خلال مجلس الجامعة ووزارة الثقافة والتعليم العالي". ونكرت تكرارا إن الرئيس بري يرفض بشكل تام وقاطع اي تدخل من أي نوع كأن، وهو ضد أي تمديد لستة اشمر أو خلافها"

# إحداها صارخة وهناك غرامات وعقوبات



(دالاتي ونعرا) الوزير عبيد متوسطاً بن صلاح والمعلم ويونس وماونتن وابو عسلي.

حسن تطبيق هذا القانون والسهر

واوضح الوزير عبيد أن الوزارة مدنت المعلة الساسية لتتسلم من

المدارس الخاصة موازناتها وان

الوزارة تسلمت ٥٠٠ مولانة من

لصل ٩٥٠. وطلب من التَفتيش

ارسأل مفتشين تربويين واداريين

وماليين امساعدة مصلحة التعليم

الخياص في دراسية الموازنيات

ومقارنتها. وأنه مع ظهور المذالفات

هناك نتائج سيئة ستترتب في حق

المخالفين. اضاف: "(...) وبما ان التعقيق

بدأ لاحظنا زيادات صارخة وطلبنا من

المصلحة استجعاه اصحاب المدرسة،

والتفتيش لم يبدأ تدقيقه بعد

ويمكن ان تظهر مخالفات اخرى،

فالادلية صارخة وواضحة، ومناك

غرامات وعقوبات قد تصل الى

لقتراح الوزارة أمام مجلس الوزراء

الفاه ترخيص المدرسة. فقرارنا ترك

لكل جهة ان تقوم بواجباتها، وعدم

التماون اطلاقاً، فالوزارة لن تحل

مدل القضاء ولكننا سننفذ كل

وسأقترح على مجلس الوزراء

تدليلا على حسن النية من وزارة

التربية التي سمدت للمدارس بتقديم

موازناتها خارج المهلة القانونية، أن

يطلب المجلس في جلسته المقبلة من

المطرس ان تقابل حسن نية الوزارة

بمثلما، فتؤخر استيفاء الزيادات على

الاقساط من الاهالي، ريتما تبت

مصلمة التعليم الذاص والتغتيش

المركزي في دقة وصواب وتطابق

الموازنات مع القوانين والزيادات

الطأركة على سلسلة الرتب والرواتب

وواقق الوزير عبيد على سفر الرياضى هاشم مكى بنعوة رسمية

من جنوب لفريقيا وسيقابل الرئيس

الاحكام التي يصدرها.

على ضوابط تنفيذه".

بناً في وزارة التربية التنقيق في المحوازنيات البتبي راهبت المتعارس تسلمها اليها. وهي خمس ملة من

وكان بحث في التفاق الذي وقع للعام الملضي لارساء مشروع الدعم، وتم الاتفاق على تطويره وقرر البجتمعون توقيع اتفاق جديد اوسع واشمل ظهر النميس ٢ أنار في

وجاء في بيان لنقابة لصحاب المدارس الأكاديمية أن الوزير عبيد سيلتقي وفداً من النقابة الخاصة يرفع اليه التوصيات التي اقرتها الجمعية العمومية في الجلسة التي ُ مقدتُما في قاعة الرشيد في الكلية العاملية في ١٧ كانون الشاني، وتقلبة المعلمين، وضع الاسس التي الساعة ١١,٠٠ قبل ظهر الثاثاء ٤ تمدد القسط المدرسي وهو قادون علمي ومتوازن"، وتمنت على "القيمين

نلسون مانديلا.

شال الاضراب التحنيري الخي

الإساقيَّة المتقرعين.

بحسب ما هو مقرر،

بالجلسة النيابية.

لقاء في الادارة المركزية، حضره

جميع آلاعضاء وعند كبير من

الاساتــُـذة، وتــلا رُئـيــس الْـمَـيُـــُـةُ التنفيذية بيلنا مكتوباً، فيه:

"أولاً: صندوق التعاضد، في ١٤

آنار ١٩٩٤ صدر القانون الرقم ٢٢١

لصندوق التعاضد، ثم صدر نظامه

الاساسي في ١٩٩٦/٤/١١ ويعدما

صدر نظام المنافع والديمات في

١١/٩٦/٧/١١ ثم أخيراً النظام

المالي في ١٩٩٧/١/٢٣. ويعد

التشاور بين الرابطة ومجلس الجامعة

ووزير الثقافة والتعليم العالي، الف

مجلس ادارة هذا الصندوق. واقرّ

مجلس الجامعة، في اطار صلاحياته

المنصوص عليما في المادة ١٨ من

القانون ٢٧/٧٥، والمادة ١٤ من

النظام المالي، موازنة عامة للجامعة

بلغت ارقامها ١٥٠ ملياراً تقريباً

(بينما كلنت العام الماضي ١٢٥,٥

ملياراً). ولدظ للصندوق في هذه

الموازنة مبلغ ١٩٠٠٢ ملياراً ليرة

لبناتية وهذا ألرقم بني على دراسات

تطلبت اشهراً ثم فيهاً احصا عما قدم

على صعد الاستشفاء والمعاينات

الطبية والاسنان والمنح على اختلافها

وقروض الاسكان للمتعاقبين

المتفرغين والداخلين في الملاك. كما لعظت تقديمات المتقاعدين خاصة ما

قبل العام 1991. واقر مجلس

الجامعة آلية تمويل ثابتة لهذا

ماذا كان موقف المسؤولين؟

مليارات ليرة لبناتية لهذا الصند

رئيس مجلس الوزراء كأن وعد

منذ سنتين بتأمين مبلغ ثمانية

ومنذ شهرين تعهد من خلال وعد

قلطع - عبر وزير الثقافة والتعليم

العالى – تأمين المبلغ الذي يـقره

مجلس الجامعة من خلال مال الاحتياط

اذا أضطر الأمر. والوعد قطعه أيضاً

وزير الثقافة والتعليم العالي. وفي

مناقشات لجنة المال والموازنة، حيث

قدمت الرابطة ملاحظاتها، كان جو

ايجابى وكان تأكيد بأن الصندوق

سينال حصة محترمة تسمح له

المفاجأة ان المبلغ الذي ارصد

للصندوق كان في حدود خمسة

مليارات ليرة لبنانية وقيل انه

سيقتطع من حصة الميثة التعليمية

في تعاونية الموظفين، وان موازنة

الجامعة عدلتٍ من ١١٥ ملياراً الى

١٥٠ ملياراً بعل أن تكون ١٥٠

انن هناك تراجع من الجميع عن

الوعود، وكذلك مخالفة لروحية

القانون، لأن مجلس الجامعة هو الجمة

ثانياء ادخال المتعاقدين المتفرغين

آلى الملاك: وفي هذه القضية يخلف

المسؤولون روح القانون وجومر

العدالة ومصلحة الجامعة فيدلاً من ان

يتم الدخول الآلي للمتعاقدين

أامتفرغين آلى الملاك سنويآ وفي

شكلُ طبيعي، نجد ان العراقيلُ توضع استمراراً امام زملاء قدموا كل

البراهين على كفايتهم وتضحياتهم

وعلَى الْخلاصهم للجامعة في أحلك

وعد دولة رئيس مجلس الوزراء

في ١٤ تموز المأضي ١٩٩٦ بالخال

المتعاقدين المتفرغين الى الملاك في

مدة اقصاما ٢٩ تموز من الشهر

عينه. وفي هذا الوقت رفض مجلس

الوزرة اقتراح تعديل المرسوم

٢٠٠٩ المتعلق بمعمد الفنون والذي

وافق عليه مجلس الشورى والذي

يطول مصير العشرات من الزملاء في

هذا المعهد. على صعيد آذر كانتُ

واضحة عناصر المسرحية التى أتقنعا

الوزير السابق للتقافة والتعليم العالى

لذ فتحت ستار الكلام الكثير عن

الظروف

التي تقترح موازنة الجامعة(...)

بالانطلاق.

الاصلاح في الجلمعة، والتشعيب، نفذه أمس أساتذة الجامعة أللبنائية وتوزيع للساعات والمواد الاختيارية كل الفروع في بيروت والمناطق، الا والاشراف وتعليم مواد الاختصاص الأدارة المركزيَّة؛ قُرْب المتعف؛ التي وغيرها من الشمارات البراقة، امتنع توافد اليما عدد كبير من الاساتذةً، الوزير عن توقيع المراسيم المقترحة بدعوة من الهيئة التنفينية لرابطة للدخول الى الملاك من مجلس للجامعة، واصدر مجلس الوزراء ستة ادتجاجاً على تلكؤ السلطة مراسيم تصب في مصلحة الجامعات السياسية في تعيين عمداء للكليات من أستُحكلُم الذَّلْافات بين اركان "الترويكا" الرئاسية، وفي ادخال

ثالثًا: غلاء المعيشة عن العام ١٩٩٦ والسلسلة الجديدة: رغم ان القطاع الخاص نال بدل غلاء معيشة الإساتذة المتفرغين للى الملاك، وفي اقرار ١٩٠٠ ملياراً ليرة لبنائيةً عن العلم ١٩٩٢، فإن الدولة لم لصندوق التعاضد، ثم تخفيضها ترصد امكان اعطه غلاء معيشة والسلسلة الجنيدة تلقطاع العام في موازنة الجامعة، وغير ذلك من مُ وازنـة ١٩٩٧ ، وتعويـضات مـذا المطالب، جاء الاضراب خطوة اولى القطاع مجمدة على أسلس نهاية العام ١٩٩٢. وليضاً أن وزارة المال سيعقبها تصعيد اشد وطأة من المتوقع أن يتبلور في ضوء اللقاء الذي ستعقده الهيئة التنفيذية مع زانت على الينزين (٢٠٠٠ ليرة رئيس مجلس الوزراء الاربعاء للمقبل، لبنائية على التنكة) تحت ستار السلسلة الجديدة. وجمع من هذه الضريبة اكثر من مئتي مليون دولار، ولم تنفذ السلسلة، ويتم حالياً وكان لافتاً ان الاوساط السياسية لاقت لطراب امس يبرود غير معمود، تمرير الكلام عن وضع رسوم جديدة وفسر البعض نلك بالأنشقال على البنزين، وهناك أمكان لتوفير ما يزيد على ١٥٠ مليوناً دولاراً أذا تم وصبادآء عقدت الهيئة التنفينية

نقطتين فقط. أن رابطة الاساتنة إذ تصر على اعطاء غلاء المعيشة عن العلم ١٩٩٦، تصر بالقوة ناتما على تعديل سلسلة الرتب والرواتب خاصة احتساب السلسلة على الاساس الفعلي وليس الوهمي

تخفيض فوائد سنطت الخزينة

وزيادة الدرجة الى ١٢٠ الفاء وعدم الغاء الدرجة الاستثنائية(...)". القرع القامس

€ من صيداً ("النهار")، لبي اساتنة الفرع النامس لكلية الاداب والعلوم الانسانية في الجامعة اللبنانية في صيدا دعوة رابطة الاساتنة المتفرغين في الجامعة للإضراب، فتوقفت الدروس، وصدر بيان عن الاسلادة نكر بمطالبهم وميء دخول الإساتذة المتفرغين الى الملاك ودعم صندوق التعاضد بالاموال اللازمة وتعديل سلسلة الرتب والرواتب على اساس حقيقي وليس وهمياً، وابعاد السياسة عن الجامعة والاسراع فى تعيين العمداء وتجميز ابنية القروع وتطويرها.

♦ من زحلة ("النمار")، نفذ الاساتــنة المتـفرغون في الجامعة اللبناتية الفرع الرابع في البقاع الاضراب التحنيري الذي دعت اليه رابطة الاساتنة المتفرغين في الجلمعة أللبناتية احتجاجا على عدم تنفيذ المطالب خلصة الملاك والموازنة وصندوق التعاضد، فتعطلت الدروس فَى كُلُّ كُلِّياتُ الْفَرِعُ الْرَابِعُ فَي الجامعة اللبنانية.

### "التيار الطلابي الدر" بالتزكية في الأداب

فازت لائمة "التيار الطلابي الدر" بالتزكية الثانية لكلية الاداب والعلوم الانسانية في الجامعة اللبنانية. ونجح: روجينه اميآل كنامل ورانينا ريمون أبوعبدالله وكاميليا كرم وباسكال مراد وكوزات فهد في السنة الاولى، وريتا غريب ويسرى البيطار وعادة مدور ونايلة ابي انطون في السنة الثانية، وعماد مراد وانعام حداد وزياد صابر وداني ضو في السنة الثالثة، ورلى السيد وتلدين عاريوس وبأسكأل المستحي ودينا ابوديوان فى السنة الرابعة، وكريستيان المدور وريتا حبيقة وعليا ابى جرجس وميشال بعقليني في دبلوم الدراسات العليا والدكتوراه البنائية.

### الفرع الخامس لمعهد العلوم الاجتماعية

بعد استقالة ثلاثة اساتذة من أصل اربعة من مجلس الفرع الخامس امعهد العلوم الاجتماعية في الجامعة اللبناتية، وبناء على التعميم ألرقم ٢٤ الصادر عن رئاسة الجامعة، دعا مدير الفرع جميع الاساتذة للمشاركة في اختيار أعضاً المجلس (اعضاء)، وفقاً

أً- تقدم طلبات الترشيح لانتذاب اعضاء مجلس الفرع اعتبارا من الاربعية ١٩٩٢/١/٢٩ ، من الساعة العاشرة صبادا حتى الثلقية بعد الظهر، وتنتمي مملة تقديم الترشيدات ظهرالثلثاء ١٩٩٧/٢/٤. ٢- تجري عملية الاقتراع الذميس ١٩٩٧/٢/٦. من الساعة الثانية عشرة ظهرا حتى الرابعة بعد الظهرء ٢- يشرف على الاقتراع ووضع ممثل الاساتذة الدكتور كأظم نور الدين والدكتور حسن جمعة.

فتكل الى رحمته تعالى المأسوف على

الدزب السوري القومي الاجتماعي بنى الى المة الرفيق اميل ميخائيل موايا

أولفا مليبي ارملة المرحوم جبرأيل بجالي

بهدى أرملة المرحوم جورج بغايوت شقيقتاها في البرازيل جوزفين وفيكتورياً مليني وعظّلتاهما وعموم علالات صليبي وبجاني ويمين وحايك وبنايرت وفاذوري واشقر ومحور

ينعونها بعزيد من الاسي. الاحد والاثنين ٢ و٣ منه في منزلها في بيت

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

سمير فيليكس حبيقة زوجته مدى فرج الله سرور ابنه المهندس نديم وعائلته

شقيقتاه: سميرة زوجة كمال شعروري علالتها في المهجر تقبل التعازي اليوم السبت اول شباط ني منزل الفقيد في الكرنتينا شارع عين ورقة ملك جان كونستانتيايدس.

واميل يوسف أنطون وعظلته شقيقتاه أليزا لرملة المرحوم جميل الداج وعلالتما وماري زوجة لويس موسى وعلالتما ينعونه يعزيد من الكسي. تَقَبَلُ التّعارُي في منزل شقيقه جان يوسف قطون في شكا يومي السبت والحد

الول والثاني من شياط. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. الفاضل المرحوم

جورج حبيب عطية

ملك غزيري قبللة نقابة المعندسين.

جورج وسأشأ عسيلي أدوار ومارك والكسندر عسيلي زارا وغلفن والكسندرا وكزينيا راتكين يشعون بمزيد من آلاسي والعتبم ١٩٩٧ في موجين – فرئسا

ريما لايدي دورلاشر

القنيس نيقولاوس للروس الارثونكس، لندن ١٤٢ - ١٧١ - عد).

انتقل الى رحمته تعلى المأسوف عليه حنا أبرهيم بركات دياب شقيقه بولس وعلالته علالة شقيقه المرحوم يوسف

نقبل التعازي يوس السبت والاحد ( و؟

تنعى فقيدها وكبيرها الفالي المرحوم عنا ابرهيم بركات ديأب وتدعو الى مشاركتما في الصلاة لرادة

امبل ميخائيل موايا والدته زأفا ارملة المرحوم ميخاليل صوايا زوجته حياة رشيد الطبي اولاده زياد وعلالته ولدى والدكتورة لارا اشقاؤه تهيب وجوزف والطون وعائلاتهم شقيقته ابتسام زوجة النقيب واكل ابو

وعوم عائلات صوايا وهلبي وخنيمر وراشد وابو شقرا وزاذر وثابت ومجاعص وحمص وعائلات الشوير. يتعوثه بعزيد من الاسي

تقام مراسم التشييع الساعة الثانية والنصف بعد ظهر لليوم السبت اول شباط ي كنيسة مار يطرس في الشوير. تقبل التعازي قبل ألدفن وبعده وغدأ الاحد ؟ منه في منزل الفقيد في ساحة ضمور الشوير والاثنين ؟ منه في منزل صهره النقيب واثل ابو شقرا في رأس بيروت نزلة البريستول ملك الصمدي قرب نظارات العكيم الطبية.

المنفذ آلعام لمنفقية للمتن وكسروان العلمة

التقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها أولادها أميل بجلني

ورشيد بجائي ومنى زوجة أميل طيك وولداها نيلا وزياد

المبت اول شباط في كنيسة مار ساسين في بيت شباب الماعة الثالثة بعد الظهر. تقبل التعازي قبل الدفن وبعده ويومى

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

شقيقه سلمي حبيقة وعاكلته

انتقل الى رحبته تعالى المأسوف عليه جورج يوسف انطون الشلفون شقيقاه جان يوسف قطون وعائلته

اطرة الانترفاشونال كولدج واساتنتها بموظفوها ينعون يبالغ الاسى زميلهم المربي

الفرد سليمان خوري الذي توفي الثلثاء ٢٨ كالون الثُّقي. تقبل التعازي في صالون كنيسة نياح السيئة في رأس بيروت شارع المكمول اليوم السبت اول شباط من الساعة الداشرة عبلداً حتى الخابسة مساء.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه تقبل التعازي اليوم السبت اول شباط في منزل والد الفقيد في الاشرفية – السيوفي شارع الغزالية ملك عبدالله النحاس الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

انتظت الى رحبته تعالى البربية الفاضلة عزيزة بشير الطيارة شقبفة أأمرحوم عبد الرحمن بشير

تَقْبِلُ التعارِي في الثاني والثالث (و) شباط في هنزل الفاتينة في منطقة بثر عسن

وجنتهم للتي توفيت في ٦٨ كاتون الثاني

RIMMA LADY DURLACHER uée SASS-TISSOVSKY

يقام قداس لراحة نفسها اليوم السبث أول شباط في نيس – فرنسا في كاتدرائية فلكس: بيروت ١٥٣٨٧٨ (١- (٩٦)).

ينعونه بعزيد من الكسي. نقل حثمانه الى مسقط رأسه عين ابل عِثُ لَدَتَقُلُ بِالْصَلَاةِ أَرَاحَةً نَفْسِهِ فِي كَنْيِسَةً السيدة في عين ابل ثم ووري في مدفن

شباط في عين أبل ويومي الجمعة والسبت ٧ واً منه في منزل شكيكه بولس في سن لأضل قبالة الملعب البلدي خلف بناية تشارلي الطابق التالث الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

رابطة آل دياب

بعد العودة من عمان يتقبل سمير رفيق رابطة آل رزق - جزين حسن وعاثلته التعازي بوفاة الدبيب الغالي زوجته ماري روز سركيس أولاية يوسف وسلمى وليلى علالة شقيقة المرحوم اميل (في المهدر) عطاالله ابرهيم دواتي علالة شقيقه المرحوم لبيب زوجته سلمية رفيق حسن المنتقل للى رحمته تُعلَّى في عمان في يتعون فقيدهم الفالي

يونس سعيد رزق

الرئيس الفخري لرابطة آل رزق ~ جزين

ينقل جثمانه الساعة التاسعة والنصف

عباح لليوم السبت اول شياط من مستشفى

الجامعة الميركية للى مسقط رأسه جزين،

حبث يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة

الثانية عشرة ظهرا في كنيسة مار يوسف

تَقْبَلُ التّعارُي بعد العفن في مَرْزِلُ الفقيد

في جزين ويومي الاحد والاثنين أ و٢ منه

في منزله في رأس بيروت القنطاري شارع

سبيرس قبلة العليب الادمر اللبناني. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

فَتَقَلَ إلى رحبته تعالى المأسوف عليه

ادوار ميشال منمور

والنكتور روبير وعائلته (في المهجر)

أبئته جوسلين زوجة الدكتور كميل سلامه

شقيقلته لور زوجة جوزف غصن واولادها

وانكلاه ارملة المرحوم موريس غاتم

وريفيه ارملة المرهوم جان شدياق

وعموم عظلت منصور وكيروز ومزلر

وغصن وغائم وشدياق وفتوح والهبر ورفول

وسلامه وحنينه وتلصيف يتعونه بعزيد من

يحتفل بالصلاة لرئحة نفسه الساعة الثالثة

والنصف بعد ظهر اليوم السبت اول شباط

من الساعة العاشرة وقنصط حبل الطهر ويومي ألاحد والاثنين ٢ و٢ منه في منزل الفقيد في صربا بناية الفالوني الطابق النامس اول مفرق الى اليمين بعد محلات

أتتقلت إلى رحمته تعللى المأسوف عليما

ادما نبيب الحداد

ارملة للمرحوم آمين اسعد رشملي

والنة هوزف ونبيب والنكتور بنيع

واليس ارملة البرجوم الخوري الياس الحداد وادال زوجة داود الخضوع وليخون ارملة

تقبل التعازي يومي السبت والاحد ١ و١

شبلط في منزلٌ ولدماً نجيب في الحمراء نزلة ابو خلاب بناية العيتاني الطابق الخامس عبلاة

كنيسة سانت ريتا، ويوم الاثنين ٢ منه في

تسليما بقضاه قله وقدره انتقلت آلى

الماجة أتعام كأمل كنفاني

ارملة المرحوم عبطاله الجندي

أشقاؤها مصطفى ومنير وبشير. يصلى على جثمانها ظهر اليوم السبت

أول شباط في جابع البسطة التدنأ ويوارى

تُقبِل التعازِّي قبل الدخن وبعده وفي الثاني والثالث في منزل الفقيدة في منطقة الطريق الجديدة العلمب البلدي بناية الجندي.

فتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

اولاده جوزف وبيار والمرحوم جأن ومأريا

يجتفل بللصلاة لراجة نفسه الساعة للثالثة

بعد ظهر لليوم السبت اول شباط في

كنيسة مار متر في الاشرفية. تقبل التعازي قبل الدفن وبعده ويومي

الحد والاثنين ٢ و T منه في منزلة في النقاش طلعة بيت البستقبل ملك سيميتين.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

سعاد يطرس الراعي

زوجة بشارة نسيم بشارة

قشيخ جوزف طربيه وغريتا زوجة ميشال

والدة الرائد ميلاد ونسيب وجيزيل زوجة

يحتفل بالملاة لراحة نفسها الساعة

الثانية والنصف بعد ظهر اليوم السبت الاول من شباط في كنيسة مار الطونيوس في

تقبل التعازي ايام الاهد والاثنين والثلثاء

٢ و٣ و٤ منه في منزل الفقيدة في جديدة المتن عي اليزيكية ملك ظيل نصور،

وُلَدَاه البَهِنْدِسُ وَلَيد والبَهَندِس زياد ابتناه ليس زوجة الدو شيا وعائلتها

شقيقاه فايز وعلالته وفريد وعلالته

وليلى زوجة انطوان جوزف ذوري

نبيئة ارملة شقيقه المرحوم شقيق

شكيفاته فيكتوريا زوجة جميل دهدح

وعموم علالات حداد واسهر وشعيا

وخوري ونحدح ومزيم وصباغ وقسباؤهم ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم الغالي فؤاد يطوس خداد المنتقل قل رحمته تعلل اس الجمتة ٢١

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة

التاسعة عباح الاثنين ٢ شباط في كنيسة

بطريركية الروم الكاتوليك في الربوة -

الطلباس ثم ينقل جثمانه ألى مذَّفَن العلالة

تقبل التعازي يومي الاتنين والثلثاء ؟

و£ منه في حاميياً ويومي النميس والجمعة 1 ولا منه في منزله في اليسار بناية أمين

ويقلم قدلس وجناز الاسبوع في ٩ منه

الساعة العاشرة والنصف صباحاً في كنيسة

البطريركية في الربوة – الطلياس.

في بلدة حاصبيا – الجنوب.

وعلالتما وابيا وفائزة زوجة الباس هزيم

زوجة الفقيد جوزيفة اسبر

جىيىة العنن.

زوجة مايك ميناسيان واتينا زوجة حيشال

جرجي يوسف قيومجي زوجته ايفاتيا سنباواناو

المرحوم كريم معاصري.

منزل ولمها جوزف في عليه.

رحبته تعالى فقينتنا الغالبة

في جبلة الباشورة.

فرمة

ولداها محمد وعبد كارحمن

أي كنيسة مار ميذائيل طريق النهر. تقبل التعازي في مقاون الكنيسة ابتداء من الساعة العاشرة والنصف قبل الظمر

زوجته تريز أقطوان كيروز

أولاده الدكتور مبشال وعلالته

والنكتور ليلي (في المهجر)

شقيقه جوزف منصور وعاقلته

واولادها وعلكلاتهم

حامل اوسمة لينائية واجنبية عدة

٢٥ كاتون الثاني في منزله في رأس بيروت نزلة أبو طالب قرب سينما خرساي بناية ستو الطابق الثاني غدا الاحد ؟ شباط

### ذكرى اسبوع

تصليف غياً الإحد ٢ شباط ذكري مرور اسبوع على وفاة العرجوم محسن الحاج محمود الحاج احمد قبيسي

أشقاؤه محمد وحسن وحسين وعلي أعماره عسين قبيسي ويوسف قبيسي بجمال مزمر. فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحه فى حسينية بلنته زبدين الساعة التاسعة

الأسفون آل قبيسي،

تمادف غدا الاحد ٢ شباط ذكرى مرور فسبوع على وفاة فقيدنا الغالى على عبدالله حمدان زوجته آمنة عبود

اولاده الدكتور حسان والممندس جمال والدكتور محمد والمعامية غادة زوجة المعلمى ماني حديب ولينا زوجة المهندس مبد لكريم شقير والدكتورة دلال أشفاؤه الاستاذ حسين والعكتور طلال وغازي والمرحومون سامي ومحمد واحمد

وُالدُكْتُورَ حَسَنَ شَقَيْقُاتُهُ الدُكتُورةُ سَامِيةً وَخَدِيجَةً وزينب وفلطمة والمرحومة الحلجة ليلَّى. فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحه من الساعة الثقية عشرة حتى الاولى ظمرا للرجال في حسينية روضة الشهيدين في الغبيري وللنساء في منزل الفقيد في مار الياس شأرع المعلوف مغرق العنتبلي بناية بترا الطابق الرابع. السفون أل معنان وانسباؤهم.

### ذكرى اربعين في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف عليما

أميليا شكري رعد ارماة المرحوم يوسف هنا رعيدي والدة منصور ورعد وحنا ونبلا أرملة

جوزف صابر وليلى زوجة قطوان القزي والخت هدى. يقلم قداس وجناز لراحة نفسها الساعة الفامسة والنمف بعد ظهر اليوم السبت الاول من شباط في كنيسة القلب الاقبس شَارَع سَلِّي الصلح – فرن الشباك. عافلة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الملاة.

في مرور أربعين يوما على وفاة المرحومة شارلوت جورج حديفة زوجة كميل نجيب ابي كرم ولداها شربل ابي ڪرم وقعام ليي ڪرم اشقاؤها أميل وعاقلته (في المهجر) والطوان وعاثلته وجاليت ارملة المرحوم ميشال رأشد ولليس ارملة المرحوم ايلي

أولاد شقيقها المردوم البير وعلالاتهم (في المهجر) أولاد شقيقتها المرحومة جولييت نعيم ابو رحال وعلالاتهم يدعون الى مشاركتهم في قداس وجناز

ئراحة نفسها الساعة التاسعة والنصف صباح غد الاحد ؟ شباط في كنيسة سيدة العطايا في الاشرغية. الرجاه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاعاء

ڤي مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف الدكتور روبير فيليب مفرج يقلم قداس وجناز لراحة نفسه الساعة العاشرة صباح غد الاحد ؟ شباط في كنيسة اغُوسطينوس في عين سعادة – كفراً. علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاه الى مشاركتها في قصلاة، راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

رابطة قطمي كلية طب الاسفان في جامعة للقديس يوسف تدعو أعضاعها إلى المشاركة في القداس الذي سيقام لراحة نغس البأسوف على

الدكتور روبير مفرج غداً العداء شباط السامة العاشرة مبادا في كنيسة مار اغوسطينوس في عين سعادة — كفرا.

الساعة التاسعة والنصف صباح غد الاحد ٢ شباط يحتفل في كنيسة مآر متر في الاشرفية باقامة قداس وجناز الاربعين لرلحة نفس المأسوف عليها جاتيت الخوري سليمان معوض عُلالَة العُقيدَةُ وَقَسِبِأَوْمِا يَدعُونَ الْأَمِل والصدقة الى المشاركة في الصلاة، راجين

اعتبار هذه النشرة اشعارا خأصاء في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

مارون الياس حلو يكام الساعة العلاية عشرة والنصف قبل ظهر غد الاحد ؟ شباط قداس وجناز اراحة تفسه في كنيسة مار عبدا وفوقا في بعبدا. عائلة للفقيد تدعو الامل والأصدقاء الى مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

يحتفل الساعة التاشرة صباح غد الاحد ؟ شباط في كنيسة بشمزين ألكورة للروم الارتونكس بأقامة قداس وجناز الاربعين لراحة نفس المأسوف عليه الاستاذ قيمر سليم النجار ارملة الفقيد انجال هرب النجار اولاده سليم وعائلته وكميل وعائلته وميفه وعائلتها ومارغو وعلئلتها

شقيقاه فيليب وعائلته واميل وعائلته ومن ينتسب اليهم يدعون الاهل والاصنقاء ألى المشاركة في الصلاة، راجين اعتبار هذه النشرة لشطرا خآصاء غي مرور اربعين يوما على وفلة المرحومة اليس ميخائيل طبال يقام قداس وجناز لراحة تغسما الساعة التفسعة والنصف مباح غد الاهدا ا شباط

في كنيسة مار متر في الاشرفية. عائلة الفقيدة تدعو الإمل والاصدقاء للى مشاركتها في الصلاة. في مرور اربعين يوما على وفاة الدرخوم نقولا قبلان تابت زوجته للمرحومة لور نايف الحاموش. يقام قناس وجناز لرائة نفسه ألساعة التاسعة عباح غد الإحد ٢ شباط مي كنيسة

مار يوسف العكمة في الاشرفية. علالة ظفقيد تدعو الامل والاصدقه الى مشاركتما في الصلاة. في مرور اربعين يوما على وفلة المأسوف عليها روز يوسف المويك

يقلم قداس وجناز لراحة نفسما الساعة

الدادية عشرة قبل ظهر غد الاحد ؟ شباط

ارملة المرحوم جورج يزبك التويك

في كُنيسة مَّار اليَّاس التي بدادون. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشتارا خاصا. . د کری سیم به نیج في مرور سنة على وفاة المأسوف عليه

المحافي يعقوب خليفه يقلم قداس وجناز لراحة نئسه الساعة الحادية عشرة قبل ظمر غد الامد ؟ شباط في كنيسة مار جرجس في جبيل. لرملة الفقيد واولاده يدعون اصدقاءه ومنييه الى مشاركتمم في الصلاة. طالبين تقلبة المحررين

آل خليفة يدعون للمشاركة في القداس الاعتدالي لراحة نفس المرحوم الصحافي يعقوب خليفة الساعة المادية عشرة قبل ظهر غد الاحد ٢ شباط في كنيسة مار جرجس في جبيل

في مرور سنة على وفاة المأسوف عليه جرجس سليم الدكاش زوجته محبوبة الدكاش. يقام الساعة العاشرة والنصف قبل ظهر غد ألاحد ٢ شباط قداس وجناز لراءة نفسه في كنيسة سيدة الدبل بلا بلس الشعب دي

المشاركة في القباس، راجيةً انتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. في مرور سنة على وفاة المأسوت على

علالة الفقيد تدعو الامل والاصنقاد الى

ليلى عزيز عبدو يقلم تناس وجناز نراهة نخسما السائة التاسعة والنصف صباح غد الاعد ٢ شباط في كالترائية مار بطرس وبولس للسريان الأرثونكس في المصيطبة. عفلة الفقيد تدعو الامل والاصنقاء الى مشاركتها في الصلاة، رابية اعتبار عند النشرة اشعارا خلصا.

في مرور سنتين على وفاة المرحوم انطوان يوسف سرور

برجى جميع الذين عرفوه ولنبوه ان

شكر على تعزية ﴿ ﴿ عائلة المرحوم حنا سليم بو سليمان شلموب تشكر جميع الذين أسوما في معابما لاليم سواه بعضورهم شخميا أو بارسالهم لكاليل او تبرعات أو برقيات وتغمى بالشك الميثات السياسية والروحية والمسكرية سلكلة الله تعالى الا يصيمه مكروه.

منير شمعون وعلالته وآل شمعون يقدمون جزيل شكرهم الى النين شلطروهم أحزائهم في لبنان وفرئسا وكندا سوا بحضورهم وتبرعاتهم السخية للجمعيات الذبرية او برسائلهم واتمالاتهم في وفاة فقيدهم الغالي تياري – فيليب شمعون

اسُكَتُدر اسعد عاوي

تشكر جميع ألنين آسوها في معابما

الاليم سولا بحضورهم شخصيا أو بارسالهم اكاليل وتبرعات، سلالة الله الا يصيبهم

# الجامعة اللبنانية الاميركية

كلية بيروت الجامعية سابقا رأس بيروت

تعلن الجامعة اللبنانية الاميركية، بيروت، ان كل طالب حصل على رسالة قبول لفصل الخريف ١٩٩٦-١٩٩٧ ولم يلتحق بالجامعة. غليه مراجعة مكتب القبول والعلاقات العامة في مدة اقصاها ٧ شياط ١٩٩٧.

> STARTING FEB. 6 RENE RUSSO A RON HOWARD FILM PLANETE (KASLIK - ABRAJ) - CONCORDE - AL HAMRA - VENDOME



Ouvre tous les

MARDIS

SAMED

-49775R -474349 C

الخوش بوق

a 20h30 et fem

"تاندريس" القرد الذكي وذو الحنان

### في الاعلام والمعارضة والجيش!

في طوفان «النصفصة»، وحديث النصفصة الذي لا حديث سواه في القاهرة تقريبا، حسم رئيس مصر حسني مبارك سؤالا مطروحا بالحاح، توقفَ الحديث، حتى عاد لُمس فّي ندوة وزير الاعلام المصري صفوت الشريُّفِ في معرض الكتَّاب الدولي في القَلُّمرة.

طبعاً، الجواب لم يختلف عن جواب الرئيس المصري "لا خصخصة" لكن بعض الكلام للذي قيل في الموضوع يستأمل وقفة سريعة. بعض ما قيل (ننقله من الذاكرة)، جوابا عن: اماذا الخصخصة؟

أناً كانت للربح العادي، فمناك مشاريع لا تعد ولا تعص، يستطيع المواطن ان يساهم فيها، وبمردود مادي أكبر-أما أذا كانت السباب سياسية (المعارضة مثلا)، فباب الاعلام الرسمي الدالي مفتوح لمده المعارضة، والعليل عدَّد الساعات المنقولة مباشرة علىَّ الموآة من مجلسي الشعب والشورى، والتي لا تترك مجالا أمزيد من كلام ومع ذلك فمناك توجه الى مزيد من البرامج (في الاذاعة والتلفزيون)

واما اذا كانت فقط لأن غيرنا في العالم العربي سمح بالاعلام الخاص المرئي والمسموع في بلادة، فقد راقبنا منه المحطات – ولا سيما منها التلفزيونية - بدَّقَة شَّديدة، وملاحظاتنا عليها كثيرة، لكنها تُختصر بالأتي: اولا أنما كلما، معطات البرنامج الواحد. وتُلتيا لا معارضة في أيّ منَّها لأي وضع باخلي. هذه المحطلت؛ اذا عارضت، فهي تعارض ما يجري في مصر ٌ فقط، حريتَها تكاد تختصر في

عرصت، معي سعرص ما يجري في سعر عصد عربيب سف التعديث عن مصر (التي لا تضيق نرعا بالحرية). وتحول المديث بعد ذلك موضوعا يستأهل اكثر من وقفة، ومو كيف استَطاعَت مصر ان تقيم دولةً المُؤسسات، أو تعافظ عليما. وعَن وجوب فاستقلالية القضاء مثلًا (ومنا الكلام من عندنا)، لم تعد شعارا بل مارت واقعا، حتى تكاد تشعر وانت في القامرة أن هذا القضاء، "يتربص"

صورت واقعا، حتى تحدد تسمر وقت في المؤفرة أن هذا المحاصة، يتراجس بالمكومة لينقض أخطاءها ويتصدى لأي تجاوز. وكذلك التحييد للكامل للمؤسسة الكبرى في مصر وهي الجيش (والكلام لا يزال من عندنا)، عن الشؤون الداخلية، وقيل أن السبب الرئيسي لاقالة المشير عبد الطيم ابو غزالةً، بعدما كاد يعينَ نائبا للرئيس، هو أصراره على أدخال الجيش للتصدي مباشرة للتطرف الاسلاميء وكأن رفض مبارك عنيفًا، "والا تدوّل الجيش فريفًا"، وأصر على ان يتولى التصدي أجهزة الشرطة والامن والمخابرات. كوضّعُ الجزائر، الذيّ تتول فيهُ ٱلْجَيشُّ فريقاً،

### بعينا عن الاعلام الرسمي، ماذا عن وضع المعارضة (أحزايا واعلاما) في

أ - تكاد تصدر في مصر كل يوم جريدة أو مجلة معارضة، وهي تتمدث بلغة لم نعرفها حتى نحن في لبنان، مما يستدعي السؤال، مل كلت مصر في حاجة إلى ما يسمى الثقافة الاعلامية، قبل أن تفتح البلب

٢- الصحف القومية في مصر، صحيح انها لا تعيد كثيراً عن خط المُدولة، لكنها تديد كُثيرا عن خُط للحكومة، والانتقادات التي توجه الى بعض أعضاء الحكومة تصل احيانا الى حد العنف الظالم. باختصار، لا رقابة ولا رقيب، هناك خطوط حمر (منها الجيش والرئاسة)،

لكن القرار في هذه الصحف عائد الى رئيس التحرير، وليس ألى هاتف الفجر (كما كان يجري)، الا ان السؤال يبقى، من يعين رئيس التحرير؟ ٣- فالحكومة ليست في حاجة الى اضعاف أحزاب المعارضة (التي تتكاثر جِنا)، فمي أَحْزَابُ (ما عناً الوفد) ولنت ضعيفةً، وظلتُ ضعيفةً، ولا أحدُ يُعرفُ مثلاً كيفُ سمَح لأحمد الصباحيّ ان يؤسس حزّبا (حزب الأمة)،

والشيء بالشيء يذكر، ان ضعف هذه الاحزاب لا يعني بالضرورة ضعف رؤسًائهاً، فُلَنت لا تُستطيع الا أن تحترم خلاد محيي الدِّين وتُلْرِيخ خالد مُديي الدين (حزب التجمع)، وابرهيم شكّري وتاريخ ابرهيم شكري (حزب العمل)، وضياء الدين داود وتاريخ ضياء الحين داود (الحزب العربي الناصري)، لكنهم – ومن ضعف أحزابهم، وتناحر الاعضاء، وقلة التنظيم، والصراع على النفوذ – تحولوا – كما يقولون – ألى رأى فردي تماما كأي

يقولُ ان هناك أصرارا على المعارضة، وبعض "الْخبثاء" يقولُ ان لا دولةً "سعيدة" بهذه المعارضة، وخصوصاً عندماً يتحدث باسمها أُحمَد الصباحياً

# الرسام الصينى يجلب الحظ



واحد من الرسوم التي يلصقها صينيون على ابواب بيوتهم او جدراتهم واحد من مرسوم السنة القمرية، والرسام هيو كينغشان السادس في سلالة عائلته ينفذ هذه الرسوم التراثية الخاصة. (اب تيليفوتو)

### المرأة المصرية خارج نظرة المفتي سنوات من العطاء ومساواة الرجل

التي ادلى بها مفتي مصر الشيخ نصر فريد واصل واعرب فيما عن عدم تَأْيِيدهُ لَتَبُوؤُ المَرأَةَ مِنَاصِبٌ رَفِيعةً في السلطة ثارت لها حفيظة المصريات وعدد من رجال الفكر والمثقفين

واعتبر محمود امين العالم، الكاتب

### لغة "المورس" تنتهي في عالم الاتصالات

برست (فرنسا) – و ص ف – يتوقّع ان تُتخّل فرنساً ابتداء من الاول من شباط عن استخدام لغة المورس" بعد قرن تقريبا من اختراع الفيزيائي الاميركي صموئيل مورس

وكاتت المنظمة البحرية الدولية اقرت التخلي نهائيا عن "المورس" قبل سنَّة 1994 أَ جدا أقصى- الا أن غُرنسا قررت التوقف عنها قبل سنتين مَن هذا الموعد لتحذو حذو المائيا ألتى فعلت الشيء نفسها منذ اسابيع.` وادى التقدم التكنولوجي المآئل في وسائل الاتصال الى التَّذلي عن

المورس" التي صمدت رغم تطور

الإتصالات الهأتفية لإنها قادرة على

تجاوز علاق تعدد اللفات في العللم.

مُدِّينَةُ السويس ودخولَها في طَل الحرب عام 1901 ، "كيف يمكن المفتى ان يعلي يمثل هذه التصريحات بعد كل هذه الأعوام التي شهدت عطاء لا متناهيا للمرأة".

وذكرت شُفيق بُقمعامية نعيمة الايوبيء من أوائل المعامي*ات* المصريات، كسبت اشهر قضية سياسية في مصر دفاعاً عن الدرية

المعروف ورئيس تدرير مجلة "قضايا

فكرية" انما تصريدات اتارت "صدمة"

مضيَّفًا: "النساء الآن يقدن الطائرات،

ويخضن الدروب، وأذأ كنا نحترمهن،

علينا أن تتعامل معهن بوصفهن مساويات للرجل في مختلف للشؤون

وكان الشيخ نصر فريد واصل،

الذي عين مفتياً لمصر الديراء اعلن

تولى المرأة منصبا قيانيا في الدولة

"خارج عن طبيعتما" لأن مذَّه الوطَّائف

تتطلب "حزماً وهي معروفة برقتما". وقال العالم "ان القول برقة المرأة

هو غطاء الخفاء النظرة الدونية اليها<sup>ج</sup>.

اماً امينة شفيق، عضو مجلس نقابة الصحافيين، فرأت ان المفتى يتجاهل القرارات التي تتخذها الاممات والنساء

العاملات يوميا في المكاتب والحقول. واضافت شَفيقً، التي تخفَت في

زي بائعة سمك لأختراق الحصار على

الثلثاء الملضي خلال ندوة عامة ان

والوطائف الصغيرة والكبيرة".

بيجينغ التأريخي. حتى السور الذي شيحه الاباطرة

لبلدية العلصمة: "تأمل ترميم ١١٥

وتم التبرع بحوالي ٢٠ الفا قطعة

وازال عمال طبقات من الطين من

من القرميد القديم تجمعت في ارض فضاء بيجينغ تمهيدا الستخدامها في

مترا من السور هذا الشمر

بناء جزء من السور.

لكن بيجينغ تعلول اصلاح ما لفسئته تجاوزات الماضي بترميم جزء من السور الذي كان يحيط بالمدينة ثم هدم معظمه في سنوات ثلث بعنما تولى الشيوعيون السلطة علم

ماوتسي تونغ في وسط ميدان

وهناك خطط بسب ..... السور الذي سيجري ترميمه. وليام كيزر

### مِنْغُ (١٣٦٨ الى ١٦٤٤ ميلادية) التي تم فيها حرق القرميد الماريجوانا في الطبابة الاميركية انسانية

وكان البدل حول فستخدام الماريجوانا لاغراض طبية بدأ في المريجودة وعرص سيد به حي الولايات المتحدة مع تبني قرار اثر استفتاعن أجريا في كاليفورنيا واريزونا يسمح للاطباء في هاتين الولايتين بوصف المخدر في ظروف معنة لتخفيف آلام المرضى. وعبرت أدارة كلينتون عن معارضتها ومندت وزيرة العدل جانبت رينو الطباء النين يصفون لأماريجوانا بملاحقات قضائية مضيفة

> واضاف: "اعتقد ان سياسة المأريجوانا لتخفيف آلام المرضى غير متوازنة ولا اتسالية". هذه السياسة تتسم بالنفاق لانها تمنع الاطباء من

مركز بومبيدو يحتاج الى ترميم لا يزقل مركز بومبيدو في باريس،

بعد ۲۰ سنة، من تأسيسة، يثير ددلا حادا بهندسته الظرجية التي تشبه مؤسسة صناعية، ويراه البعض تبسيدا للفن المعاصر. والقالبية ترى ألان أن المركز بحتاج الى ترميم. وسوف يقفل جزئيا مدة سنتين من أجل هذه الاعمال التي ستبلغ كلفتها ١١٠ مليونا دولارا.

## جرى تدريبه ليخدم كريستوف العاق اذا تدرب عليما فلق الانسان طاتا عيد. هذه خال القرد "تأدريس" وهو

في خدمة كَريستُوف (٢٦ عَلَما) لَلْذَى يعلني شالا عَلَما في اطراقه الاربعة. وقي التفاصيل آلتي عرضتها سبوعية "فلم اكتوييل" الفرنسية عبر تحقيق أن كريستوف كأن يقود وأحتفظ برغبته الكبيرة في للعياة رغم صعوبتها. وعلم بوجود برنامج لتدريب القرود على خد لمثالف فاتصل بالمختصين وانتظر

طويلا حتى انتمى تدريب القرد تتندريس" على كل الخدمات التي يتطلبها المعوق في حياته اليوميا ومنذ تعرف "تأندريس" على كريستوفء لازمه كظله وبات صديقه الامين والذل الوفي. في الصباح، يفيق "تاتدريس" من نوَّمه وَيِلْقِي التّحيةُ على صديقه المقعد على طريقته، فيدوطه بذراعيه ويجلس تحت ذقته

كى يسمح له بمداعبته بهاـ لمشروب والطعلم، ثم يجلس في حضنه وينلوله الفذاء بالشوكة ويضع شريط الموسيقى المفضل لدى كريستوف ويدير ويقبع الاثنان جنبا الى جنب بشآمدان التلفزيون او يتصفدان مجلة وتثور ثائرة ألقرد كالدريس عندما يشعر بخطر يتمدد صديقه كريستوف وفي الليل، يدخل تاندريس" ألى قفصه ويلتحف غطاه صغيراً وقبل لن ينام يجري حوارا مع

كريستوف الممدد على خطّوات منه. فيصدر ممممات واصواتاً تعني في لفة القرود "احبك تصبح على خير\_ ويقول كريستوف، تقدريس ليس حيوانا بل مثابة اخ صفير. خمو يملك نكاء طفل في الرابعة من عمره. ولا استطيع العيش لحظة

وخضع "تقدريس" لتدريب طويل اشرف عليه اخصائيون من البرنامج التأهيلي امساعدة المصابين بشال كلي

يطاول الاطراف الاربعة. وكاتت فكرة هذا للبرنامج ولدت في كندا وقطلقت في فرنسا علم • ١٩٩٠ وحتى الآن ثم تأميل ستة قرود لخدمة معوقين تختلف درجات

منه القرود محصنة قانونيا وتدظر التجارة بماء ولا يمكن غير المعوقين ان يحصلوا على واحد متما. أعداد فاننا فهد

رامبرانت الاغلى

بالسنتيمتر المربع

وحة راميرانت في حجم راحة اليد. (اب تيليخوتو)

نيويورك – رويتر – بيع يوم

الخميس أصغر اعمال للرسلم رميراتت

هيئةً ارجل عُدِورُ في حَجم مُحَفَظَة الجيب ببلغ ٢٫٩ مليوني دولار في

مالة مزادات سوثبي. وقال مسؤونون في سوثبي ان

للوحة ربما تكون أغلى لوحة في

العالم اذا احتسب السعر بالسنتيمتر

المربع. وقياسها ١٠٫٨ سنتيمتر في

رسبت اللوعة علم ١٦٢٢ وكانت

ضمَّن مجموعة ٌمن ثماني لوحات لكبار الرسامين يملكها المليونير سول

وبيعت اللوحة لاوروبي يموى جمع

الاعْمَالُ الْفَنِيةُ لم يكشفُ عنه. وبيعت

مجموعة شتاينبرغ كلما بمبلغ ١٠٠٩

وكان مقدرا قبل المزاد ان يراوح

ثمن اللوحة بين ١٠٥ مليون و١

شتاينبرغ وعرضت كلها للبيع.

## الصين تستفيق على ماضيها المعماري كانت أهملته والآن ترمم السور

فى عملية التطور الكبرى التي اقدمت عليها الصين لتدسين صورتها للطخرة بعد ماض يساري متطرف تنفينها برامج اصلاح طموحة ازالت صروحا كثيرة من تراتما المعماري. سقطت افنية قديمة جميلة ضحية وتم بنا ً معظم السور الذي يبلغ ارتفاعه في بعض المواقع ١٢ مترا وعرضه ١٦ مترا في عهد اسرة مينغ لخطط التنمية في سنوات مضت ثم جارت الجرافات على سور مدينة

يوأن (١٢٧٩ الى ١٣٦٨ ميلادية) وهي فترة حكم مغولي. قبل قرون اصد الفزاة لم يصعد أمام فزحف العمراتي واندفاع الناس الى التخلص من القديم. ويذكر ان اقساما كبيرة من سور بيجينغ ازيات في المسينات عندم لقام الحكام الشيوعيون ميدان

ثم هدمت لجزاء اذرى في الستينات والسبعينات لانشاء طريق رئيس في المدينة ثم نفق للمتروء

مِي، عَدَا يُولِيَّةُ شُونَغُ هُوا التي أصبحت الأن موقع ضريح الزعيم الرلدل اعادة أي قرميد لديهم من السور القديم حتى يمكن اعلدة بناه جزء منه عثر سكان على بعض هذا القرميد القديم مدفونًا في أقنية بيوتهم، فاستخرجوه واحتفظوا به كزينة. قال لي يلاّغ شن من شركة أعادة بناء معالم بيجينغ التاريخية التابعة

وتسببت بهدم اقسام كبيرة من

وفي بضع سنوات خلت ارتفعت اسعار العقارات الى مستويات فلكية

من توجه المين الى اقتماد السوق السور وبيوت قديمة تطل عليه لاخلاء مساحات وبنا ابراج مكتبية شاهقة. ويشير مسؤولون في بيجينغ الى انتشار الوعي حاليا الحفاظ على

القديم. يعزو سكان هنه الروح الى خوف من اختفاء ترأث حضاري عريق. وهناك خطط لاقامة متحف قرب جزء

# طح القرميد لتظهر عبارة افران

اتهم يمكن ان يجرموا حقمم في كتابة وصفات طبية وفي المشاركة في بعض برامج الضمان الصدي التي

وقال رئيس تدرير النشرة جيروم

فدرالية تعظر على الاطباء وصف اعطاء الماريجواتا وتترك لهم حق

وبعدما رأى من الصعب لجراه

كتابة المورفين في وصفاتهم". دراسات حول مدى فاعلية هذا المُفتر، قال كاسيرر ان "المهم في الدقيقة في لي علاج بهذا الهامش الكبير من الأمان هو ان نعرف عن الم لي مريض مل خف بهذا النوع

واشنطن – و ص ف – حوت النشرة الطبية الاميركية "نيو الغلند جورنال لوف ميديسين النائعة الصيت تأييدها لاستخدام الماريجوانا لاغراض طبية ووصفت تمديد أدارة الرئيس بيل كلينتون بفرض عقويات على الاطباء الذين يستخدمون هذا التوع من المذدرات بلته "لا أتساني".

كاسيرر في افتتلجيتها يوم الخميس ان "مكات المرضى الذي يعانون السرطان والايدز وامرآضا لذرى قالوا بان تُدخينُ الماريجُواناُ خِفف كَثيرا من معاناتِهم".

وليس مل هناك دراسة تثبت

# ولو كان الموقف الرسمي يمنعها

تمولها الحكومة الفدرالية.

بطرس الأكبر

ملايين دولار.

مليون دولار.



ميدالية من الألماس والذم والغضة موشأة برسم للقيصر الروسي بطرس الكبر، هي ومجوهرات اخرى كثيرة في متحف كوركوران للغن في واشتبطن في أطلر معرضً للمجومرات الملكية للروسية في الولايات المتحدة الإمبركية.





أسد ممتوع من الدور الجيري يضطجع في حبيقة المتحك القيرصي في بيقوشيا أمس وكان دقين التراب، في جوار منفن ملكي قديم في منطقة الماسوس وسط كبرون، والتبكال واحد من الدين اكتشفاء ويعود الى القرن السادس قبل الديلات وفي الغبورة الثانية خبير متلمف البرسي ينظف قطعة سفنكس مكتشفة (كلان خَرَاقَيْ في الميثولونيا التغريقية، له جسد أسد وجنلدان، ورأس لمرأة وصدرها) في العدفن ثانه.

## منشآت الى صعود في أوستراليا ورشات ترافق موعد الألعاب الأولمبية

وأنا مضت سوغو قدماً في خططها

وياع بوند الموقع الى كونسورتيوم

الأوكراني يظن المياه الباردة علاجا

حتى البط تستغرب نزول هذا الرجل في بركة المياه المثلبة في حديقة غيدو العامة في مدينة كييف الاوكرانية. والتقليد السلافي في الاستحمام في هذه المياه في فصل الشتاء لا يزال من التقاليد الشعبية في اوكرانيا، ويعتقد أنه علاج لكل أنواع الأمراض.

لستهرات رمضائية هادئة وراقت بشب الصباح

زورواخيام فنرفع وونالعيفاندون الرا

نرعوكم لقضاء أجل والترصياي والكرسيم

بمناسبة حلول شهر رمضان المبارك يسر ادارة فندق

"قدموس" ومطعم "الباتروس" أن تقدم الى الصائمين

الكرام أشهى وافخر مائدة طيلة هذا الشهر الكريم.

الشخص الواحد ٢٠،٠٠٠ ل.ل.

Cadmos Hotel المحيو الأسمال بـ ١١٦٦٦٩٦ ـ ١١٦٦٩٨١ ـ ٢٠٩٢ ـ ١٠ ٢٠٩٨ ـ ١٠١١ه

ياباتي يضم مجموعة سوغو امتاجر التجزئة التي من المتوقع ان تتخذ قرارا في وقت قريب لبناه مركز

هي همى الالعلب الاولمبية تجتاح

سوق العقارات في سيدني حيث يعمل البناون بحماسة في المنشآت أستعدادا لاستضلفة دورة الالعلب وانتشرت الرافعات العملاقة على لمتداد الافق في سيدني في الاشمر الستة الماضية مع ارتفاع المبلتي الجديدة للفنادق والمكاتب والوحدات

> أمشروعات تكلف ملايين الدولارات أم في مجموعة ريتشارد اليس لادارة للمزيد من الثقة على سوق العقارات".

الاولمبية سنة ٢٠٠٠.

العقارات "اعتقد ان الاولمبياد اضفى غَير انَ النورة الأولمبيّةُ ليستُ هي السبب الرئيسي وراء طفرة الانشاءات الكنها تعجل جنول الاعمال لان الناس يقولون اننا سنقوم بذلك على

اي حال فلنقم به قبل سنة ٠٠٠ آ بنسب بالمر. ويقول محللو اسواق العقارات ان سوق السباحة الاوسترالية التي تبلغ عائداتها ١٤ مليارا دولارا اوستراليا (٨٠.١ مليارات دولار اميركي) تحتاج وقال براين واون المطل العقاريء هناك مشروعات فندقية تبلغ كلفتما

نُحو مليار دُولار اوسترالي في طور التصمم اه قدد الانشاء"، واضاف: "قبل أربعة اعوام كنا نبحث في سيدني عن مشروع فندقى أوستراليا الكبيرة مثل ملبورن وبيرث وبرزيين عانت خالة ركود عقاري في نُولَكُلُ لَّلْتَسْعِينَاتَ بِعَدْ مُوجَةَ مَنَّ فَرَاضَاتَ الْمُصَارِفُ نَصْرِكَاتَ الْتَنْمِيةَ

العقارية في اوأمر الثمانينات. ولا تزال اثار هذه المرحلة من المشروعات التي بدأت خلال طفرة البته السابقة لم تتجاوز مرحلة الحفر. وخلال للعام الماضي زادت الحفر في شوارع المنيئة مع بدء العمل في بشروعات جديدة لبناء الغنادق

والمكاتب والمتلجر. من اشمر هذه الحفر موقع متجر والتونز القديم الذي أزيل بعدما لشترته شركة بوند التي يترأسها رجل الاعمال المسجون حالا الان بوئد

### خطر التدخين -في الطيران الأيراني

طهران – و ص ف – ذکرت الصحف الإيرانية أن منظمة الطيران المدنى الايرانية حظرت التدخين على رحلات شركات الطيران الايرآنية وفي المطارات في أيران. ومنا القرار الذي اتخذ طبقا لتوجيمات المنظمة الدولية للطيران المُنيَّ يوسع نطاق قرار منع التدخين على الرحلات الداخلية المطبق اصلاء الى الردلات الدولية.

وكاتت مطارات مدن عديدة قنفنت لجرافات الحد من تدفين للمسافرين في المطارات، بدون أصدار حظر رسبيا. وتبنى مجلس الشورى الايراني في

ئيسان العاشي قانونا يُقْضي بُعنع التدفين في العامات العاماة. وهذا القانون لم يطبق عمليا. والثيراتيون وخصوصا الشبان متعمء من ألمدختين بكتلفة. وتفيد الحصاحات الرسمية أن حوالي خمسين الغا يموتون كل سنة من امراض مرتبطة بالتدخين.





ra 4000 discoul ZATNE DU BL

GURING

ARY SEOPPING PER

ANY ARTICLE YOU